

**КАРМАННЫЙ
РУССКО-
АРАБСКИЙ
СЛОВАРЬ**

**قاموس الجيب
روسی - عربی**

**КАРМАННЫЙ
РУССКО-
АРАБСКИЙ
СЛОВАРЬ**

قاموس الجيب

روسی - عربی

Tyulemissov Madi مدي ابو اصل

tmadi1@gmail.com

ف. ن. كراسنوفسكى ،
غ. ش. شرباتوف

قاموس الجيب روسى - عربى

يحتوى على ١١٠٠٠ كلمة

طبعة ثانية

موسكو
دار «اللغة الروسية»
١٩٩٢



**В. Н. КРАСНОВСКИЙ,
Г. Ш. ШАРБАТОВ**

КАРМАННЫЙ РУССКО- АРАБСКИЙ СЛОВАРЬ

Около 11 000 слов

**2-е издание,
стереотипное**



**МОСКВА
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1992**

Рецензент:

канд. филол. наук Н. Д. ФИНКЕЛЬБЕРГ

Красновский В. Н., Марбатов Г. Ш.

К 78 Карманный русско-арабский словарь:

Ок. 11 000 слов – 2-е изд., стереотип. – М.:

Рус. яз., 1992. – 560 с. – ISBN 5-200-01584-7

Словарь содержит около 11 тыс. употребительных слов современного русского литературного языка. Представлена лексика и фразеология, наиболее часто встречающаяся в быту; особое внимание уделено общественно-политической, общеупотребительной научно-технической, а также спортивной терминологии.

Словарь ставит своей целью помочь русскоязычным гражданам, говорящим по-арабски, а также арабам, говорящим по-русски, при устном общении и при чтении текстов средней трудности. Словарем могут пользоваться также лица, начинающие изучать арабский или русский язык.

К 4602030000-094 152-92
015 (01)-92

ББК 81.2-4

ISBN 5-200-01584-7 © Издательство „Русский язык”, 1988

Репродуцирование (воспроизведение) любым способом данного издания без договора с издательством запрещается.

Настоящий «Карманный русско-арабский словарь» — один из серии русско-иностранных и иностранно-русских карманных словарей, выпускаемых издательством «Русский язык». Издание серии обусловлено потребностями дальнейшего развития связей нашей страны с зарубежными странами, в том числе со странами Арабского Востока.

Словарь содержит около 11 тыс. слов современного русского литературного языка с их эквивалентами на арабском языке. Подача арабских переводов-синонимов дается в строгой системе. Наряду с общеупотребительной бытовой и общественно-политической лексикой в словарь включена терминология, наиболее часто встречающаяся в культурной и хозяйственной жизни, в области науки, техники и спорта. В нем также представлены названия большинства национальностей мира.

Словарь предназначен для студентов востоковедных вузов, переводчиков и специалистов, которые в своей практической работе связаны с арабскими странами. Он может оказать помощь как при переводе текстов средней труд-

ности, так и при устном общении. Словарь также может быть в определенной мере использован и арабами, изучающими русский язык.

Все замечания и предложения по улучшению словаря просим направлять по адресу: 103012, Москва, Старопанский пер., 1/5, издательство «Русский язык».

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

1. Все русские слова расположены в словаре в алфавитном порядке и набраны полужирным шрифтом. Каждое русское слово с его переводами и относящимися к нему пояснениями, фразеологией и иллюстративным материалом образует отдельную словарную статью.

2. В словаре частично использован алфавитно-гнездовой принцип подачи русских слов. Заглавное слово /кроме слов, состоящих из одной-двух букв/ в статье не повторяется, а заменяется знаком тильда /~/ . Тильда может заменять как все слово, так и его неизменяемую часть, отделенную параллельками / || / . Например:

выставка||а ж مَعَارِضُ [مَعَارِضُ]; сельскохозяйствен-
ная (промышленная) ~а زَرَائِعُ (صِنَاعِيّ);
~а картин مَعَارِضُ الصُّوَر; посещать ~у زَارَ الْمَعَارِضُ
толк ж 1. مَعَانٍ [مَعَانٍ]; с ~ом
مُطَنَّةٌ, تَعَقُّلٌ; 2. ... رَبَّكَ ~у; сбить с ~у
بِطَطْنَةٍ, يَتَعَقَّلُ
благодар||ить شَكَرَ [شَكَرَ]; ~ю Вас أَهْمَكُرْتُمْ

Гнездуемое слово выделяется черным кружком /●/.

Например:

запад ж مَغْرِبٌ; на ~е فِي الْمَغْرِبِ ... ● ~ный مَغْرِبِيّ

В основном гнездуются производные от существительных, однокоренные существительные и прилагательные, а от глаголов — однокорневые имена действия. Например:

колхоз м ... ● ~ник ... ● ~ный ...

албан|ец м ... ● ~ка ... ● ~ский ...

командир|овать ... ● ~овка ...

В отдельных случаях, в целях более экономной подачи материала, в качестве заглавного слова даются производные формы, затем в алфавитном порядке гнездуются имена и глаголы, послужившие основой для их образования. Например:

абсолютн|о ... ● ~ый ...

количеств|енный ... ● ~о ...

командов|ание с ... ● ~ать ...

Гнездуются глаголы возвратные и невозвратные —

учить ... ● ~ся ...

знакомить ... ● ~ся ...,

а также семантически тесно связанные с заглавным словом отыменные глаголы. Например:

пропаганд|а ж ... ● ~ировать ...

бойкот м ... ● ~ировать ...

При гнездовании соблюдается алфавитный порядок.

В редких случаях в пределах одной словарной статьи при гнездовании возвратных глаголов, когда в статье

приводятся обе видовые формы глагола, допускается нарушение алфавита. Например:

заверша́ть, заверши́ть... • ~ся ...

3. Омонимы выделяются в отдельные словарные статьи и обозначаются светлыми римскими цифрами. Например:

но́та I ж муз. نُوْتَة

но́та II ж дип. مَدَائِرَة

4. Различные значения русского слова выделяются арабскими полужирными цифрами, после которых при необходимости даются пояснения /в круглых скобках/ или пометы, указывающие на область применения слова. Например:

ро́зыгрыш м 1. (лотереи) ... 2. спорт. ...

Пометы и пояснения, помещенные после арабских переводов, дают о них дополнительную информацию, указывают на стилистическую окраску, передают оттенки в переводах. Например:

на́вык м مَهَارَة; خَيْرَة (умение); قَادَة (привычка)

5. Синонимичные или близкие по смыслу переводы отделяются друг от друга запятой, более отдаленные — точкой с запятой.

6. При русских именах существительных указывается род: м — мужской род, ж — женский род, с — средний род. Если существительное обычно употребляется во множественном числе, оно имеет помету *мн.* /множественное число/.

При несклоняемых именах существительных ставится помета *нескл.*

7. На всех русских словах, кроме набранных курсивом, ставится ударение.

8. Взаимозаменяемые слова и лексические варианты слова как в русской части, так и в переводе, заключаются в круглые скобки. Вариант арабского перевода ставится перед словом-синонимом. Например:

общези́тне *مَسْكَنٌ (بَيْتٌ) قَامٌ*
сéктор *مِ* *وِطَاعٌ*; госуда́рственный (ча́стный) ~
وِطَاعٌ قَامٌ (خَاضِعٌ)

9. Факультативная (необязательная) часть слова или словосочетания заключается в квадратные скобки []. В отдельных случаях, особенно при подаче бытовой лексики, наряду с арабскими литературными переводами заглавных слов приводятся их наиболее употребительные параллельные лексические варианты из обиходно-разговорных языков различных арабских стран. Они выделяются знаком < >. Например:

на́бережная *مِ* *شَاطِئٌ [شَوَاطِئُ]*; *حِفَافٌ [حِفَافٌ]*
(*реки*); < *كُوزِيشِي* >

10. Если русское слово употребляется только в определенном сочетании или в отдельности не имеет перевода на арабский язык, после него ставится двоеточие и затем приводится соответствующее сочетание с переводами на арабский язык. Например:

гѳночпый: ~ автомобиль مَسَارَةُ الْيَسَاجِي

Двоеточие ставится после русского слова и в том случае, когда оно имеет в арабском языке несколько переводов-эквивалентов, каждый из которых употребляется только в том или ином определенном сочетании. Например:

затмѳние с: ~ Сѳлнца كُسُوفُ الشَّمْسِ ~ Луны
خُسُوفُ الْقَمَرِ

11. Устойчивые словосочетания, не подходящие ни под одно из значений слова, даются в конце словарной статьи за знаком ромб / \diamond /. Здесь же даются идиомы, пословицы и поговорки. Например:

галерея ж [إِيوَاتٌ] (أَزُوقَةٌ) رَوَائِي
 \diamond картинная ~ مَتَعَف (مَغْرَفِي) الشُّور

12. В переводной части все арабские слова и словосочетания даны с полными огласовками.

13. Переводы глаголов даются преимущественно при совершенном виде. С несовершенного вида ссылки даются обычно в пределах одной буквы. Русские глаголы в неопределенном наклонении переводятся согласно существующей арабистической традиции арабскими глаголами в форме третьего лица мужского рода единственного числа прошедшего времени.

При арабских глаголах первой породы масдар и огласовка средней коренной в настояще-будущем времени даются в фигурных скобках/[]/после глагола. Например:

блестеть [لَمَعَ a], [بَرَقَ v] ...

14. При арабских именах существительных пометы рода даются только в следующих случаях:

1) в группе слов /обозначающих некоторые органы тела, явления природы, орудия труда и т. д./, которые относятся в виде исключения к женскому роду, не имея суффикса этого рода. Например:

рука ж [أَكْفٌ, كُفُوفٌ] ж كَفٌّ, ... [أَيْدٍ, أَيْدٍ] ж يَدٌ ж
топор м [أَفْؤُوسٌ, فُؤُوسٌ] ж فَأْمُسٌ ж
дом м 1. ... دَارٌ ж 2. ... دُورٌ ж

Примечание: Этой же пометой обозначены относящиеся к женскому роду арабские слова с конечным ā, передаваемым на письме посредством долгого или краткого алифа. Например:

мир I м 1. (вселенная) ... دُنْيَا ж ...
годовщина ж ذِكْرَى سَدَوِيَّةٌ ж ...

Иноязычные заимствования с аналогичным окончанием также оформляются пометой женского рода. Например:

кино с нескл. ... مِيْمِنَمَا, مِيْمِنَمَا ж
музыка ж مُوسِيْقَى ж ...

2) при именах так называемого общего рода, употребляющихся как слова и мужского и женского рода, даются обе родовые пометы. Например:

палец м [أَصَابِعٌ] ж, ж [أَصَابِعٌ] ж ...
дорога ж طَرِيقٌ ж, ж [طَرِيقٌ] ж ...

В тех случаях, когда имена общего рода практически употребляются только как имена одного какого-либо рода, этот род выделяется пометой чаще. Например:

положение с **حَالٌ** чаще м [أَخْوَالٌ]
небо с **سَّمَاءٌ** чаще ж [سَمَوَاتٌ, مَسَاوَاتٌ]

3) в тех редких случаях, когда имена мужского рода оформлены суффиксом женского рода, при них дается помета мужского рода. Например:

староста м **عُمْدَةٌ** м [عُمْدٌ] (деревни); **أَلْفَةٌ** м
(класс)

15. Как правило, формы разбитого /ломаного/ множественного числа арабских имен существительных и прилагательных даются в фигурных скобках/[]/после соответствующего имени. Например:

школ||а ж **مَدَارِصٌ** [مَدَارِصُ]...
черт||ёж м **رُصُوفٌ**, **قَضَائِمٌ** [رُصُوفٌ, قَضَائِمٌ]...

16. При форме единственного числа арабских имен указываются также употребительные имена собирательные с пометой *собир.* Например:

абрикос м 1. (плод) **مَشْجُوحَةٌ** [собир. مَشْجُوحٌ]
2. (дерево)...

17. При арабских именах прилагательных, обозначающих цвет, физический недостаток или указывающих на превосходную степень, а также при местоимениях и числительных, где женский род образуется не с помощью родовых

суффиксов, а специальными моделями, дается указание на род. Например:

зеленый خَضْرَاءُ ж أَخْضَرُ

великий ... أَكْبَرُ ж أَكْبَرَى...

первый أَوَّلُ ж أَوَّلَى

вы أَنْتُمْ ж أَنْتُنَّ...

одиннадцать أَحَدَ عَشَرَ ж إِحْدَى عَشْرَةَ

18. Русские местоимения (личные, вопросительные и т. п.) даются в словаре в форме именительного падежа. Здесь же приводятся примеры употребления местоимений в падежных формах. Местоимения же в форме косвенных падежей даются на своем месте в порядке алфавита.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Словарь русского языка: В 4 т./АН СССР. Ин-т рус. яз.; Гл. ред. А. П. Евгеньева. 2-е изд., испр. и доп. М., 1981—1984. Т. 1—4.
2. Ожегов С. И. Словарь русского языка/Под ред. Н. Ю. Шведовой. 17-е изд., стер. М., 1985. 796 с.
3. Баранов Х. К. Арабско-русский словарь. 6-е изд., стер. М., 1985. 942 с.
4. Иль-Фархи Т. А., Красновский В. Н., Шарбатов Г. Ш. Карманный русско-арабский словарь. М., 1974. 623 с.
5. Шарбатов Г. Ш. Русско-арабский учебный словарь. 2-е изд., стер. М., 1979. 1196 с.
6. Шарбатов Г. Ш. Арабско-русский учебный словарь. 2-е изд., стер. М., 1982. 1080 с.
٧. المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية، جزآن، القاهرة، ١٩٦٠—١٩٦٢.
٨. المنجد في اللغة والأعلام، الطبعة الثانية والعشرون، بيروت، ١٩٧٦.
٩. الرائد، معجم لغوى مصرى، تأليف جبران مسعود، الطبعة الثانية، بيروت ١٩٦٧.

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

<i>анат.</i> — анатомия	علم التشريح
<i>безл.</i> — безличная форма	عبارة ليس فيها مسند اليه
<i>биол.</i> — биология	علم الأحياء
<i>бот.</i> — ботаника	علم النبات
<i>буд.</i> — будущее время	المستقبل
<i>вин.</i> — винительный [падеж]	حالة المفعول
<i>воен.</i> — военное дело	مصطلح عسكري
<i>в разн. знач.</i> — в разных значениях	في المعاني المختلفة
<i>г.</i> — город	المدينة
<i>геогр.</i> — география	الجغرافيا
<i>геол.</i> — геология	الجيولوجيا
<i>гос-во</i> — государство	الدولة
<i>грам.</i> — грамматика	علم الصرف والنحو
<i>дат.</i> — дательный [падеж]	حالة المقتود
<i>дв.</i> — двойственное число	المثنى
<i>дил.</i> — дипломатия	مصطلح دبلوماسي
<i>египт.</i> — египетский	اللغة
обиходно-разговорный язык	العامة المصرية
<i>ж</i> — женский род	المؤنث
<i>ж.-д.</i> — железнодорожный термин	مصطلح سكة الحديد
<i>зоол.</i> — зоология	علم الحيوان
<i>им.</i> — именительный падеж	الحالة الاسمية

<i>ирак.</i> — иракский	اللغة
	العامية العراقية
<i>иск.</i> — искусство	الفنون الجميلة
<i>и т. д.</i> — и так далее	آل
<i>и т. п.</i> — и тому подобное	آل
<i>кино</i> — кинематография	فن السينما
<i>кратк.</i> — краткий	مختصر
<i>лит.</i> — литература, литературоведение	الأدب
<i>м</i> — мужской род	المذكر
<i>мат.</i> — математика	علم الرياضيات
<i>мед.</i> — медицина	الطب
<i>мест.</i> — местоимение	الضمير
<i>мн.</i> — множественное число	الجمع
<i>мор.</i> — морской термин	مصطلح بحري
<i>муз.</i> — музыка	الموسيقى
<i>напр.</i> — например	مثلا
<i>нареч.</i> — наречие	الظرف
<i>наст.</i> — настоящее время	المضارع
<i>нескл.</i> — несклоняемое слово	المجنى
<i>о-в</i> — остров	جزيرة
<i>оз.</i> — озеро	بحيرة
<i>перен.</i> — в переносном значении	بمعنى مجازى
<i>полигр.</i> — полиграфия	الطباعة
<i>полит.</i> — политический термин	مصطلح سياسى
<i>п-ов</i> — полуостров	شبه الجزيرة
<i>превосх.</i> — превосходная степень	صيغة التفضيل

<i>предл.</i> — предложный [падеж]	حالة المجرور
<i>прил.</i> — имя прилагательное	الدعت والصفة
<i>присоед.</i> — соединительный союз	حرف العطف
	الواصل
<i>против.</i> — противительный союз	حرف العطف القاسم
<i>прош.</i> — прошедшее время	الماضي
<i>р.</i> — река	النهر
<i>радио</i> — радиотехника	الراديو
<i>разг.</i> — разговорное слово, выражение	كلمة، عبارة عامية
<i>рел.</i> — религия	الدين
<i>род.</i> — родительный [падеж]	حالة الإضافة
<i>с</i> — средний род	المحايد
<i>сир.</i> — сирийский обиходно-разговорный язык	اللغة العامية السورية
<i>см.</i> — смотри	أنظر
<i>соби́р.</i> — собирательное множественное	الجمع
<i>спорт.</i> — физкультура и спорт	الرياضة
<i>сравн.</i> — сравнительная степень	صيغة التفضيل
<i>сущ.</i> — имя существительное	الاسم
<i>с.-х.</i> — сельское хозяйство	الزراعة
<i>тв.</i> — творительный [падеж]	حالة الأداة
<i>театр.</i> — театральные термины	مصطلح مسرحي
<i>тех.</i> — техника	مصطلح فني
<i>тж.</i> — также	كذلك
<i>употр.</i> — употребляется	يُستعمل
<i>физ.</i> — физика	الفيزياء

<i>филос.</i> — философия	الفلسفة
<i>фото</i> — фотография	التصوير
<i>хим.</i> — химия	الكيمياء
<i>шахм.</i> — шахматы	الشطرنج
<i>эк.</i> — экономика	الاقتصاد
<i>эл.</i> — электротехника	مصطلح كهربائي
<i>юр.</i> — юридический термин	مصطلح قضائي

РУССКИЙ АЛФАВИТ

Аа	Лл	Цц
Бб	Мм	Чч
Вв	Нн	Шш
Гг	Оо	Щщ
Дд	Пп	Ъъ
Ее, Ёё	Рр	Ыы
Жж	Сс	Ьь
Зз	Тт	Ээ
Ии	Уу	Юю
Йй	Фф	Яя
Кк	Хх	

A

a I союз 1. против. لَكِنْ, أَمَّا... ف... وَ, بَلْ, لَكِنْ; книга неинтересная, а она её читает تَبْسَى الْكِتَابَ; مُنْتَهَا لِكُنْهَا كَفَرَاهُ мы уезжаем не сегодня, а завтра لَا نُسَافِرُ الْيَوْمَ لَكِنْ قَدًا Мухаммед не писатель, а врач لَيْسَ مُحَمَّدٌ كَاتِبًا بَلْ دَوَّابٌ وَبَعْدَ 2. присоед. هُوَ طَيِّبٌ وَبَعْدَ 3. в начале ذَالِكَ أَفَتَسْعَى بِكَ? لا أَشْكُوكُ? ешь, так и не говори لَا تَقُلْ а [не] то وَلَا (в противном случае) поторопитесь, а [не] то опоз-

وَأْمُرْهُمْ بِإِلَٰهِكَ وَبِإِلَٰهِ آبَائِكَ إِلهٍ وَاحِدٍ ۚ وَذَلِكَ وَهْوَهُ ۚ أُنْفِثْ فِي قُلُوبِهِمْ لَحْزَنًا ۖ فَرَوْنَ الْكَافِرِينَ يَكُونُونَ لَهُمْ سُلَاطِمًا أَلَمَ ۖ تَعْلَمُ ۚ

а II частица *риг.* 1. (при вопросе) **أَلَيْسَ هَـلْ، أَمْ** **كَذِبِكَ؟** не выпить ли нам чаю, а? **أَلَا كَفَرْتُ بِالْهِمَامَى؟** 2. (при отклике на зов) **يَا** 3. (при обращении) **يَا** сынок, а сынок! **يُنَيَّ!**

абажур *مِصْبَاح* *مِصْبَاح*
[أَفْطِيْمَةُ مَصَابِيحَ]

مِقْرَ [مِقْرَةٌ م مِقْرَاتٍ وَفِقْرَاتٍ]

абитурант и 1. (выпуск-
ник школы) خَيْرُجِ الْمَدْرَسَةِ
2. (поступающий в вуз) مَنْ
يَنْتَقِلُ الْمَعْهَدَ الْعَالِيَّ
~; اِهْتِرَاكٌ абонемент и

в театр (на лекции) كَذِيرَةٌ
الْأَهْتِرَاكِ لِلْمَسْرُورِ
(إِلْمَعَاهَرَاتِ)

аборт м إسقاط

абрикос м 1. (плод)

2. (дерево) مَشْجِي [собир. مَشْجِيَّة]

абсолютно м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

кабл. м مُطْلَقًا

авантюра ж مُعَاهَمَرَةٌ

военная ~а مُعَاهَمَرَةٌ

пускаться مُعَاهَمَرَةٌ

(на) в ~ы مُعَاهَمَرَاتٍ

авария ж خَلَلٌ

авария ж خَلَلٌ

авария ж خَلَلٌ

авария ж خَلَلٌ

август м آب

авиакомпания ж شَرِكَةٌ

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

авиационный ж خَطَّ جَوِّي

австралийский أَسْتْرَالِي
 австрийский نِمْسَاوِي
 автобиография جَزَجَمَةُ
 الْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ

автобус م أُوذُوْبِيْسْ
 [بَاصٍ, (أُوذُوْبِيْسَات)]
 дѣбъ е-; ехать на [بَاصَات]
 ~ сестъ в (на) ~
 رَيْبِ أَلْأُوذُوْبِيْسِ

автовокзал م مَخَطَّةُ
 أَلْأُوذُوْبِيْسَاتِ

автограф م تَوَقِيْعُ
 نَحْمُ الْمُؤَلِّفِ; الْمُؤَلِّفِ
 прошу Ваш ~ на пámять
 أَزْجُوْكُم تَسْجِيْلَ تَوَقِيْعِكُمْ
 لِلتَّذْكَارِ

автозавод م مَصْنَعُ
 [مَصَادِيْعُ] السَّيَّارَاتِ

автомат م آلَةٌ (مَكِيْنَةٌ)
 ~ телефон: أُوذُوْمَاتِيْكِيَّةُ
 قَلَيْفُونُ مُوَمِيْسْ بِأَلْأَجْرَةِ
 آلَةُ قَطْعِ التَّذَاكِيْرِ ~ касса-
 2. воен. بُنْدُؤِيَّةُ آلِيَّةُ
 (رَشَّاشَةٌ)

автомат||изация ج كَشْرُ
 آلَاتِ الْأُوذُوْمَاتِيْكِيَّةِ
 ~изация производст-
 венных процессов أَثْمَتُهُ
 ~ичес-
 кий أُوذُوْمَاتِيْكِي, آلِي

автомобиль م سَمَّارَةٌ
 лег-
 говой ~ سَمَّارَةُ رُكَّابٍ ~ гру-
 зовой ~ سَمَّارَةُ شَحْنٍ ~
 [لُورِيَّات] لُورِي, (نَقْل)
 • ~ный: ~ное сообщение

خطوطُ الْمُوَاصَلَاتِ
 بِالسَّيَّارَاتِ

автоном||ия ج حُكْمُ دَائِي
 • ~ный دَاوِي
 ~ная республика جُمْهُورِيَّةُ
 دَاثِ حُكْمِ دَائِي

автопортрет م صُورَةٌ
 [صُورٌ] الرَّسَّامِ بِرِيشَتَيْهِ
 автор م كَاتِبٌ
 (составитель); مُؤَلِّفُ
 (композитор); مُلَحِّنُ
 صَاحِبُ سَاتِي
 الْمَقَالَةِ

авторитет м 1. كُـلُوبُ,
 2. سُنْعَةٌ; завоевать ~
 سُنْعَةً; пользоваться
 ~ом 2. كَمَتَعَ بِكُـلُوبٍ (лич-
 ность) ثِقَاتٍ [ثِقَةً]

авторучка ж قَلَمُ حَبِيرٍ
 3. مَلَأَ ~у; заправить ~у
 قَلَمَ الْحَبِيرِ

автострада ж أَوْكُوسْتَرَادُ
 4. وَكَالَةٌ; телег-
 рафное ~ وَكَالَةٌ
 5. الْأَنْبَاءِ; транспортное ~
 وَكَالَةٌ السَّيَّاراتِ

агитатор м 6. دُعَاةُ
 7. دِعَايَةٌ; ~ция ж
 8. دُعَاةُ الدِّعَايَةِ
 9. كَشْرُ [كَشْرُ]

агитпункт м مَرْكَزُ
 10. مَرَاكِزُ الدِّعَايَةِ

аграрный ~ая زِرَاعِيّ
 11. زِرَاعِيّ; реформа زِرَاعِيّ
 12. بَلَدُ زِرَاعِيّ; страна

агрессивный مُغْتَوِذِيّ
 13. مُغْتَدٍ

агрессия ж مُغْتَوِذَانِ
 14. [مُغْتَوِذَاتٍ]; совер-
 шить ~ню против... قَامَ
 15. بِالْمُغْتَوِذِينَ عَلَى...
 16. مُغْتَدُونَ [مُغْتَدٍ]

агроном м مُهَنْدِسُ زِرَاعِيّ
 17. ~ния ж 18. أَلْيَزْرَاعَةِ

агропромышленный زِرَاعِيّ
 19. مَجْمُوعَةٌ ~комплекс
 20. الْإِلْتِجَاعِ الزِّرَاعِيّ الصَّنَاعِيّ
 21. جَحِيمٌ ж 22. جَهَنَّمُ
 23. ж, м

адвокат м مُدَّعِيّ
 24. [مُدَّعَاوُونَ]

административный
 25. تَقْسِيمٌ ~ое деление
 26. إِدَارِيّ

администратор м مُدِيرُ
 27. إِدَارَةٍ ж ~ция

адмирал м أَمِيرُ الْبَحْرِ
 28. أَمِيرَالٍ [أَمِيرَالٍ]
 29. [أَمِيرَالَاتٍ]

адрес м عُنْوَانٌ
 30. مُنْذَرٌ ~ обратный

المُرْسِل; доставить письмо
по ~у أَوْصَلَ الْمَكْتُوبَ إِلَى
العُنْوَان; напишите, пожа-
луйста, Ваш ~ أُنْتُبُوا مِنْ
فَضْلِكُمْ عَنْوَائِكُمْ!

адресат м إِلَيْهِ مُرْسَل
(مُرْسَل إِلَيْهِمْ)

адресный: ~ стол قَلَمُ

العَدَاوِين

адресовать فَنَوَنَ

азарт м حَمَاسٌ وَهَيَاجٌ (ув-
лечение)

азбука ж 1. (алфавит)

2. أَبْجَدِيَّةٌ, حُرُوفُ الْهَجَاءِ

يَتَلَبَّ حُرُوفِ (буковарь)

أَلِفْبَاءُ, الْهَجَاءُ

азербайджан|ец м

~ка ж • أَذْرَبَيْجَانِي

~ский • أَذْرَبَيْجَانِيَّةٌ

أَذْرَبَيْجَانِي

азиатский آسِيَاوِي

أَسِيَاوِي

азот м أَزُوتٌ

~ный • ذَيْتُرُوجِيْن

~ные удобрения

أَسْجَدَةٌ أَزُوتِيَّةٌ

аист м لَقْلَقٌ

أَبُو مَغَارِلَ

академ|ик м مُضَوِّ الْمَجْمَعِ

~ический • (أَفْضَاءُ) الْعِلْمِي

~ия • مَجْمَعِي, أَكَادِيْمِي

ж 1. مَجْمَعٌ [مَجْمَعُ],

~ия наук أَكَادِيْمِيَّةٌ

الْمَجْمَعِ, أَكَادِيْمِيَّةُ الْعُلُومِ

2. (учебное заведе-

ние) أَكَادِيْمِيَّةٌ; сельскохо-

зяйственная ~ия أَكَادِيْمِيَّةٌ

~ная; военная ~ия

أَكَادِيْمِيَّةُ قَسْرِيَّةٌ

акварель ж 1. صِبْغَةٌ

2. (рисунок) [صِبْغٌ] مَائِيَّةٌ

(رُسُومٌ) رَسْمٌ بِصِبْغَةِ مَائِيَّةٍ

аккомпан|емент м

~ под مُصَاحَبَةٌ, مُرَافَقَةٌ

~мент рояля مُصَاحَبَةٌ

~ировать • أَلْيَمَادُو

رَافِقِي, مُصَاحَبِ

аккордеон м أَوَكُوزْدِيُونٌ

аккредитив *مَخْطَاطٌ*
اِغْتِمَادٌ مَالِيٌّ, *اِغْتِمَادٌ*

аккурáтный 1. *مُؤَاطِبٌ*,
 2. (тщательно выпол-
 ненный) *دَقِيقٌ*, *مُتَقِنٌ*,
 3. (опрятный) *أَدِيمٌ*

акробáт *بَهْلَوَانٌ*
 • *بَهْلَوَانَاتٌ* [~ика ж
 أَلْعَابٌ بَهْلَوَانِيَّةٌ]

акт *م* 1. *أَفْعَالٌ* [فِعْلٌ],
 2. (документ) *أَفْعَالٌ* [عَمَلٌ]
 3. театр. *وَكَايَتِي* [وَيْيَقَةٌ]
فُضُولٌ [فَضْلٌ]

актёр *مَحْمِلٌ*

актив *م* *أَفْضَاءٌ كُشْطَاءٌ*;
 партийный (профсоюзный) ~
أَفْضَاءُ الْحِزْبِ (الْتِقَابَاتِ)
 • *الْكُشْطَاءُ* ~изяровать
 • *كُشِيطٌ* ~ный; *حَرَكَ*
كُشْطَاءٌ]

актриса *مَحْمِلَةٌ*

актуáльный *مُهِمٌ*, *مُلِيعٌ*
مَسْأَلَةٌ ~ вопрос; *وَلِلْسَاعَةِ*
مُلِيعَةٌ

аку́ла *ج* *كَلْبُ الْبَحْرِ*
قُرُوْشٍ [قِرْشٍ], *كِلَابٌ*

акуше́рка *ج* *مَوْلِدَةٌ*
قَوَاهِلٌ

акце́нт *м* 1. *كَبْرَةٌ* 2. (про-
 изношение) *لُحْدَةٌ*, *لَهَجَةٌ*;
 говорить с ~ом *تَكَلَّمَ بِلُحْنَةٍ*
 ◇ де́лать ~ на... *رَكَّزَ قَوْلُهُ*
فَلَى...

акционе́ри||ый *مُساهِمٌ*;
 ~ое о́бщество *شَرِكَةٌ*
مُساهِمَةٌ

акция I *ж* (ценная бумага)
أَسْهُمٌ [سَهْمٌ]

акция II *ж* (действие)
أَفْعَالٌ [عَمَلٌ]; военная ~
عَمَلٌ مُسَكَّرِيٌّ

алба́н|ец *м* *أَلْبَانِيٌّ* • ~ка
أَلْبَانِيَّةٌ • ~ский *أَلْبَانِيٌّ* *ж*

алгебра *ж* *الْجَبْرُ*

алжи́р|ец *м* *جَزَائِرِيٌّ* •

~ка *ж* *جَزَائِرِيَّةٌ* • ~ский

جَزَائِرِيٌّ

~ный: *كُحُولٌ* *м* алкогóль

~ные напитки مَشْرُوبَاتْ

رُوحِيَّة (كُحُولِيَّة)

аллах м اللَّهُ

аллергический: ~ческий

насморк رَشْحُ الْحَسَاسِيَّة

~я ж حَسَاسِيَّة, إِيْحَسَاسِيَّة

аллея ж مَسْجَى, (مَسَاجِدْ)

مَمَرَاتْ [مَمَر]

алло У теле-

фона... أَلُو! أَلُو! ...

алмаз м الْمَاسْ, مَاسْ

алтарь м مَذْبَحْ [مَذَابِحْ]

алфавит м أَبْجَدِيَّة

وَفَقًا ~у; أَلِفْبَاءْ, أَلْهَجَاءْ

قَلَى, لِعُرُوفِ أَلْهَجَاءْ

(حَسَبَ) حُرُوفِ أَلْهَجَاءْ

алый قَزْمِيّ, أَخْمَرْ

альбом м أَلْبُومْ ~ для

марок أَلْبُومُ الطَّوَابِعِ

альпинизм м تَسْلُقْ

Альпий; заниматьс~змом

• اِسْتَعَلَّ بِتَسْلُقِ الْجِبَالِ

~ст м مُتَسَلِّقُ الْجِبَالِ

алюминий м أَلُومِيْنِيُومْ

амбар м مَنَبَرْ [مَنَابِرْ]

مَغَازِنْ [مَغَزَن]

американец м آمريكيّ

أميريّ, (أميريكانّ)

~ка ж (أميريكانّ)

~ский • أميريكيّة, آميريكيّة

أميريّ, آميريّ

амнистия ж قَفْوَ

амфитеатр м مُدَرَّجْ

[مُدَرَّجَاتْ]

анализ м تَغْلِيلْ ~ крови

تَغْلِيلُ الدَّمِ (الْبَوْلِ) (مُحِي)

• حَلَلْ ~ировать

аналогичный مُمَاثِلْ

مُشَابِهْ

ананас м أَكَاكِيْ

анатомия ж عِلْمُ التَّشْرِيحِ

ангина ж اَلْيَتَّابْ

двѣة, أَلَلُّوزْ كَتِيْن

английский اَلْجَلِيْزِيّ

اَلْكَلِيْزِيّ, (اَلْجَلِيْزْ)

; اَلْكَلِيْزِيّ [اَلْجَلِيْزِيّ]

~ч• اَللُّغَةُ اَلْاَلْجَلِيْزِيَّةُ

, (اَلْجَلِيْزِيّ) اَلْجَلِيْزِيّ м

• [إِنْكَلِيمِزْ] إِنْكَلِيمِزِي
ка ж إِنْكَلِيمِزِيَّةُ

англо-американский

إِنْجَلِيْبِيْزِيْ أَمْرِيْكِيْ
анекдот ж كَايْرَةٌ

[كُنْث] كُنْثَةُ

анестезия ж تَغْدِيْرٌ; мест-
ная ~ تَغْدِيْرٌ مَعْلِيْ (وَضْعِيْ)

анкета ж (опросный лист)

اِسْتِمَارَةٌ

анне́ксия ж ضَمٌّ وَالْحَاقُ

ангули́ровать اَلْهَى فَسَخَ

[ا فَسَخَ]

а́нонимный غُلُلٌ مِّنْ

مُهْمَلٌ اَلتَّوْقِيْعُ, اَلْاِمْتِصَاوُ
مَخْهَوْلٌ اَلْاَسْمُ

анса́мбль ж 1. (состав ар-

тистов) فَرْقَةٌ

~ وَفَرْقَةٌ; пёсны и пляски

~ وَفَرْقَةٌ اَلْاِهْنَاءُ وَاَلرَّفْعِيْنِ

художественной самоде́я-

тельности مُوَاةٌ فَرْقَةٌ

2. (комплекс) اَلْمُنُوْنِ

~ وَمَجْمُوْعَةٌ مُّتَنَاسِقَةٌ архи-

текту́рный ~ مَجْمُوْعَةٌ
مُعَاْرِةٌ

антагонистическ||ий

~; مُتَنَاقِضٌ, مُتَنَاقِضٌ
اِخْتِلَافَاتٌ مُّتَنَاقِضَةٌ

а́нтенна ж هَوَائِيْ

антиво́енный مُضَادٌّ

لِلْعَرْبِ

антиимпериалистический

مُعَادٍ لِّلْاِسْتِعْمَارِ

антикварный: ~ магазин

مَخْرَزٌ (مَعْلٌ) اَلْعَادِيَّاتِ

антикоммуни́зм ж مُعَادَاةٌ

• اَلشُّيُوْعِيَّةُ ~ стический

مُعَادٍ لِّلشُّيُوْعِيَّةِ

антинаро́дный مُعَادٍ

لِلشَّعْبِ

антирелиги́озный مُضَادٌّ

لِلدِّيْنِ

антиса́нитарный فَيْرُصِيَّتِيْ

антисове́т||изм ж مُعَادَاةٌ

• اَلشُّوْفِيْيَتِ ~ ский مُعَادٍ

لِلشُّوْفِيْيَتِ

антифашистский مُعَادٍ

إِلْفَاقِيَّةٌ •

антракт مَـرَاحَةٌ, •

~ продлится 15 ми-

нут تَسْتَفْرِقُ الْإِسْتِرَاحَةَ

١٥ دَقِيقَةً

апартеид مَـفْـيـزٌ •

تَفْرِقَةُ عُنْصَرِيَّةٍ, عُنْصُرِيٌّ

апелляци||я ж юр.

إِسْتِثْنَاءُ الدَّفْوَى; подать

~ю قَدَّمَ آمْتِثْنَاءًا

апельсин м 1. (плод)

2. [بُرْتُقَالٌ (собир. بُرْتُقَالَةٌ

شَجَرَةٌ الْبُرْتُقَالِ (дерево)

аплодировать صَلَّى

аплодисменты мн.

تَضْمِيْقٌ; бурные (продолжи-

тельные) ~ تَضْمِيْقٌ قَاصِفٌ

(طَوِيلٌ)

АПН (Агѣнтство печати

وَكَاَلَةُ الْأَبَـاءِ «Нѡвости»

«دَوْفُوسْتِي»

аппарат м 1. (прибор)

~; теле- أَآلَةٌ, [أَجْهَـزَةٌ] جَهَـازٌ

фонный ~ جَهَازُ الْتَلْفُونِ

2. (органы управления)

~; гѡсударст-

венный ~ جَهَازُ الدَّوْلَةِ

аппендицит м

إِلْتِهَابُ

الزَّائِدَةِ الدَّودِجَةِ

аппетит м مَشْهِيَّةٌ;

у меня нет ~а لَيْسَ لَدَيَّ

فَقَدَ ~ потерять مَشْهِيَّةٌ

~; приятного ~ا

مِنْجِيًا لَكَ!

апрѣль м دَيْسَانُ

аптека ж صَيْدَلِيَّةٌ

аптечка ж: ~ первой по-

мощи صُنْدُوقُ الْإِسْعَافِ

الْأَوَّلِ

араб м عَرَبِيٌّ

• ~ист м مُسْتَعْرِثٌ •

тика ж دِرَاصَاتُ عَرَبِيَّةٌ

• ~ка ж

إِسْتِغْرَاطٌ

عَرَبِيَّةٌ

арабски||ий عَرَبِيٌّ; ~ий язык

~не страны

الْبُلْدَانُ الْعَرَبِيَّةُ

хозяйственная ~ جَمْعِيَّةٌ
تَعَاوُنِيَّةٌ زَرَاعِيَّةٌ

артерия ж هَبْرِيَانٌ
[شَرَايِيْنٌ]

артиллерия ж مِندَقِيَّةٌ
зенитная ~ مِندَقِيَّةٌ مُهَادَّةٌ

иллюстрации لِمَطَائِرَاتٍ
артист م مَمْعِلٌ

~ кино مَمْعِلٌ سِينِمَائِيّ

~ балета (оперы) مَمْعِلٌ
заслуженный ~ مَمْعِلٌ مُنْتَازٌ

народный ~ مَمْعِلٌ شَعْبِيّ

• ~ ка مَمْعِلَةٌ
арфа ж كِنَارَةٌ

археолог م قَائِمُ الْآثَارِ
[كَتْمَادِيْمُرُ]

• قَائِمُ أَكْبَرِيّ
огня ж مَمْعِلٌ
آثَارِ

архив م أَرْشِيْفٌ

архиепископ م رَئِيْسُ
آلِ الْمَسَافِقَةِ

архитект:юр م مَهْنَدِيْسٌ
فن م مَعْمَارِيّ •

فن مَعْمَارِيّ, اَلْعِمَارَةُ
مَنْدَسَةُ مَعْمَارِيَّةٌ

аспирант م طَالِبُ
[طَلَابُ] اَلدِّرَاسَاتِ اَلْعُلْيَا

• [طَلَبَةٌ] ~ يُرَا ж
اَلدِّرَاسَاتِ (يَلْدُنْتُوْرَا)

учить-ся в ~ يُرَا م فِي
اَلدِّرَاسَاتِ اَلْعُلْيَا

ассамблея ж جَمْعِيَّةٌ

اجْتِمَاعٌ; Генеральная Ас-
самблея Организации Объе-

динённых На́ций (ООН)
اَلجَمْعِيَّةُ اَلْعَامَّةُ لِهَيْئَةِ

اَلْأُمَمِ اَلْمُتَّحِدَةِ

ассигнования мн.
كُوْهِفَاتٌ; مَغْصَصَاتٌ

• ~ть وَطَفٌ
ассистент م مَسَاعِدٌ

мعاون
ассортимент م تَشْكِيْلَةٌ

жَمْعِيَّةٌ, اَسْوَاطُ (رَوَاطِطُ) اَلْاِتِّحَادِ

ассоциация писателей Азии ж
اَسْوَاطُ اَلْاِتِّحَادِ

2. [أُكْرِيَ] (слуша-
тели) مُسْتَعْمِلُونَ

аукцион м مَزَادٌ مَلِكِيٌّ
بَاعَ ~а; продавать с ~а
بِالْمَزَادِ

афганец м أَفْغَانِيٌّ [со-
бир. أَفْغَانٌ] • ~ка ж

афганский أَفْغَانِيَّةٌ •
афиша ж إِفْلَانٌ [

африканец м أَفْرِيْقِيٌّ,
أَفْرِيْقِيَّوْنَ] • ~ка ж

АФРИКЪ, أَفْرِيْقِيَّةٌ,
أَفْرِيْقِيَّةٌ • ~ский

АФРИКЪ, أَفْرِيْقِيٌّ •
афро-азиатский

أَلْرَأْسِيَّوِيُّ
аэровокзал м مَعْطَلُ جَوِّيَّةٍ

аэродром м مَطَارٌ
[مَطَارَاتٍ]; военный (граж-
данский) ~ مَطَارٌ حَرْبِيٌّ

(медицинский)
аэропорт м مَطَارٌ

МЕТЕО, مِهْنَاءُ جَوِّيٍّ, [مَطَارَاتٍ]
[مَوَائِيٍّ]

АЭС (атомная электро-
станция) مَعْطَلُ [كَهْرَبَائِيَّةٍ]
دَرْجِيَّةٍ

Б

бабочка ж قَرَاهُتُ [собир.
أَبُو دَقِيقِيٍّ, قَرَاهِيٍّ]

бабушка ж جَدَّةٌ
багаж м مَتَعَدٌ, مَقْلُصٌ,
[حَقَائِيْبٌ]; ручной

حَقَائِيْبٌ صَغِيرَةٌ ~
~ сдавать вещи в

(ХАЙИМЪ) • ~ник м
صُنْدُوقُ الْأَمْتِيَّةِ ~

вагон مَتَدَوِّقُ السَّمَاوَةِ
[صَنَادِيْقِيٍّ] • ~ный: ~ный

вагон مَتَدَوِّقُ السَّمَاوَةِ
квитанция إِيْصَالُ الْعَلْفِيَّاتِ

бадминтон м بَدْمِيْنْتُونٌ
ريجَّةُ الْقَيْسِ

БАЗА ж 1. (основа) أَسَاسٌ
[قَوَائِمٌ] قَائِدَةٌ, [أَسَاسٌ]

материальная ~ أَسَاسٌ
экономическая ~ مَادِّيٌّ

2. (пункт) قَائِدَةٌ آفْتِصَادِيَّةٌ

бал м **قَامِدَةٌ**; туристическая ~ **مُعَسَّكُرُ الشَّيَاحِ**
3. воен. **قَامِدَةٌ**; военная ~
4. (склад) **قَامِدَةٌ** **حَزْرِيَّةٌ**
[**مُسْتَوْدَعَاتٌ**] **مُسْتَوْدَعٌ**

bazár м **سُوقٌ** ж, м
[**أَسْوَاقٌ**]; книжный ~ **سُوقٌ**
الْكُتُبِ

байдарка ж **زَوْزُقِي خَفِيفٌ**
[**قَوَارِبٌ**] **قَارِبٌ**, [з. **وَارِقٌ**]
бак м **خَزَّائِنٌ** **خَزَّائِنٌ**
[**خَزَائِنٌ**], **خَزَائِنٌ**
[**صَهَارِجٌ**]; ~ для воды
صَهَارِجٌ **لِلْمَاءِ**

бакалѐя ж **بَحَائِجٌ**, **بِقَالَةٌ**
الْبَقَالِ (**الْبَدَالِ**)

баклажа́н м **بَادِلْجَانَةٌ** [со-
бир. **بَادِلْجَانٌ**]

бактериологический

бэктерióлoгичский
~ое оръѳие **أَسْلِحَةٌ**
جُرْزُومِيَّةٌ

бактѳрия ж **جُرْزُومَةٌ**
[**جَرَائِمٌ**]

бал м **حَفْلَةُ الرَّفِيقِ**;
новогóдний бал **رَأْسِ**
السَّنَةِ لِلرَّفِيقِ

балала́йка ж **بَلَالَيْكَا**
бала́нс м **مِيزَانٌ**

[**مَوَازِينٌ**]; торго́вый бала́нс
مِيزَانٌ تِجَارِيٌّ

балерина ж **رَاقِصَةٌ**
الْبَالِيَّةِ

балѳт м **بَالِيَّةٌ**; классичес-
кий ~ **بَالِيَّةٌ كِلَاسِيَّةٌ**

балкóн м 1. **شُرْفَةٌ**
2. театр. **بَلَكُونٌ**
[**بَلَكُونَاتٌ**]

бала м 1. **بُنُوطٌ**,
[**يَقَاطٌ**, **كُفْطَةٌ**]; вѳтер в
шесть ~ов **بِهْدَدَةٍ سِتَّةٍ**
دَرَجَةٍ 2. (оценка) **بُنُوطٌ**
عَلَامَةٌ

баллóн м 1. (сосуд) **وَقَاءٌ**
2. (шина) **أَسْطَوَاكَةٌ**, [**أَوْمِيَّةٌ**]
[**أَطْرُ**, **إِطَارَاتٌ**] **إِطَارٌ**

баллотироваться **رَشَّحَ**
نَفْسَهُ

баловать دَلَعَ, دَلَّلَ

бамбук مَبُوك, خَمِزْرَان

бенди

банан مَنَان م مَوْزَة [собир.

مَوْز]

бандероль طُرُود [ж

заказная (простая) ~ طُرُد

отправить مُسَجَّل (عَادِي)

~ أَرْسَلَ الطَّرْدَ

банк م بَنْك [بَنْكُوك]

государственный ~ مَضْرَف حُكُومِي

Мَضْرَف الدَّوْلَة

банкет م مَادِبَة [مَادِب]

банкетная ~ مَادِبَة [مَادِبَة]

банкетная ~ مَادِبَة [مَادِبَة]

банкетная ~ مَادِبَة [مَادِبَة]

банкетная ~ مَادِبَة [مَادِبَة]

банкетная ~ مَادِبَة [مَادِبَة]

банкетная ~ مَادِبَة [مَادِبَة]

банкетная ~ مَادِبَة [مَادِبَة]

банкетная ~ مَادِبَة [مَادِبَة]

банкетная ~ مَادِبَة [مَادِبَة]

банкетная ~ مَادِبَة [مَادِبَة]

банкетная ~ مَادِبَة [مَادِبَة]

банкротство م إفلاس; тер-

петь ~ أَفْلَسَ

бант م هَرِيمَة [أَهْرِيْمَة]

завязать ~ أَرْبَطَ [أَرْبَط]

Бандит م بَنْدِيْت

баня م حَمَّامَة [حَمَّام]

бар م بَار, مَشْرَب

Баран م بَارَان

барабан م طَبْل [طَبْلُوك]

бить в ~ دَقَّ [قَرَعَ]

Плывальник م طَبَّال [طَبَّال]

баран م خِرْفَان [خِرْفَان]

Баран м. к. [بَارَان]

Баран м. к. [بَارَان]

Баран м. к. [بَارَان]

Баран м. к. [بَارَان]

Баран м. к. [بَارَان]

Баран м. к. [بَارَان]

Баран м. к. [بَارَان]

Баран м. к. [بَارَان]

Баран м. к. [بَارَان]

Баран м. к. [بَارَان]

Баран м. к. [بَارَان]

Баран м. к. [بَارَان]

маётся) كَهَيْمًا (كَزَكْفِع) دَرَجَةُ
مَغْطِ الْهَوَاِ

баррикада ж مَثَرَامِثُ
[مَتَارِيسُ]

барс м اَلْمَارِ [يَمُرُ اَزْقًا م
لُمُور]

бархат м قَاطِبِيَّةٌ
مُغَمَّلٌ, [قَطَائِف]

барьер м حَاجِزٌ
قَارِطَةٌ, [حَوَاجِزُ]

взять ~ اِجْتَاَزَ [عَوَارِضُ]
(عَبَرَ) الْعَاجِزَ

бас м صَوْتُ أَجَشٍّ, بِاضٍ
كُرَّةُ السَّلَةِ م

баскетбол м لَاعِبُ كُرَّةِ السَّلَةِ
~ист м

~ый: ~ная команда
قَرِيْقِي (مَلْعَبُ) (площадка)
كُرَّةُ السَّلَةِ

басня ж اَشْطُ-وَرَةٌ
خَرَأَةٌ; [أَسَاطِيرُ]

бассейн м حَاسِيٌّ
[أَخْوَاضُ]; открытый (зак-

рытый) ~ حَوْضٌ مَكْشُوفٌ
~ (مَسْقُوفٌ); плавательный ~

камен-
ноугольный ~ حَوْضُ الْقَعْمِ

бастовать اَهْرَبَ-مِنْ
الْعَجْرِقِ

батальон м كَتِيْبَةٌ
[كَتَائِبُ]

батаре́йка ж بَطَارِيَّةٌ
батаре́я ж 1. воен., эл.

2.: ~ парового отоп-
ления دَفَاعَةٌ بَخَارِيَّةٌ

батон м رَهِيْقٌ اِفْرَنْجِيّ
[أَزِيْقَةٌ]

башмаки мн. جَدَامٌ
[أَخْدِيَّةٌ]

ба́шня ж اَنْبَرَاجٌ [بُرْجُ]
ба́ня м كُوْعٌ مِنْ, بَنَاتَانُ

Алаутоуэуэон
бдительность ж يَقَاطَةٌ,

حَكْرٌ

бег м زَرْقُ, مَدُوْ ~ на
сто метров اَلْعَدُوْ لِمَسَافَةٍ

сбави мн. ~ مِائَةٌ مِثْرُ
الْعَمَلِ

бѣгать [عَدُوٌّ] رَكَضَ
[رَكَضَ] (у)

бѣгло 1. بِسْلَامَةٍ, بِطَلَاقَةٍ;
читать ~ 2. قَرَأَ بِطَلَاقَةٍ ~
(поверхностно) بِسُرْعَةٍ;
бѣзпѣчно, بِمَنْظَرَةٍ, بِمَنْظَرَةٍ
مَنْظَرَةٍ

бегов||ой: ~ая дорожка
~ая лошадь
جَوَادُ السَّيْبَانِ

бегѡм رَكَضًا, عَدُوًّا
бѣд||а ж مُصِيبَةٌ
[بَلَايَا] بَلِيَّةٌ, [مَصَائِبُ]
попастъ в ~ى بَلِيَّةٌ ~
◇ не ~а! لَا بَأْسَ!

бѣдн||ость ж فَقْرٌ, فَقْرٌ
• ~ый 1. [فُقَرَاءٌ] فُقَيْرٌ,
2. [مُسَاكِينٌ] مُسْكِينٌ
бѣйс, [مَسَاكِينٌ] مُسْكِينٌ
[فُقَيْرٌ] • ~як مُسْكِينٌ
[فُقَرَاءٌ]

бѣдрѡ с فَخْذٌ, فَخْذٌ ж
бѣдств||енный بَآئِسٌ,
бѣис, فَاجِعٌ, فَاجِعٌ

~енное положение حَالُهُ
• ~не с • بَائِسَةٌ (نَجَسَةٌ)
بُؤْسٌ, [فَوَاجِحٌ] فَاجِعَةٌ
[أَبُؤْسٌ]; стихийное ~не
كَارِكُهُ طَبِيعَتُهُ, طُوفَانٌ
[بَدُونٌ] БДОНЪ ж
• ~ка ж • БДОНЪ ж
• ~ские племена قَبَائِلُ
~ские; БДОНЪ
БДОНЪ

бѣж||ать 1. [رَكَضَ] (у),
2. [عَدُوٌّ] (у) قَدَا
бѣгством) هَرَبَ [у],
[مَفَرٌ, مَفَارٌ] قَرَّ, [هُرُوبٌ]
◇ время ~нт أَلَوْفَتْ يَزْكُفُ
бѣжен||ец ж لَا حِجْثَ • ~ка ж
لَا حِجْثَ

бѣз دون, بِلَا, بِدُونِ, دُونَ
; بِلَا أَلْطَّارَةِ очков ~; لَا
; بِدُونِ تَوَقُّعٍ подписи ~
; دون исключѣния ~
; بِلَا شَكٍّ сомнѣния ~
; بِلَا رَيْبٍ пяти ~
; أَلْشَّاءُ шесть минут
; أَلْشَّاءُ إِلَّا خَمْسَ دَقَائِقَ

~ четверти два **اَلْاَسَاقَةُ**
اَلْاَلْمَاجِمَةُ إِلَّا زُبْعًا

безалкогольный **قَدِيمٌ**
لَاكُغُولِي, **اَلْكُغُولُ**

безытомный **اَلْكِرَّةُ** **قَدِيمٌ**
مَنْزُوعٌ مِنْ, **اَلنَّوَوَّةُ**
اَلْاَسْلِيحَةِ **اَلنَّوَوَّةُ**

безвкусный (о пище) **قَدِيمٌ**
لَا طَعْمَ لَهُ, **سَلِيْعٌ**

безводный **اَلْمِيَّاءُ** **قَدِيمٌ**
قَاحِلٌ; **خَالٍ** مِنْ **اَلْمَاءِ**
جَانِي (*сухой*)

безвоздушный **لَا هَوَائِي**
~ое пространство **فَهَامٌ**
لَا هَوَائِي

безвозмездный **بَلَا**, **مَجَازِي**
مُقَابِلُ

безвредный **قَدِيمٌ** **مُضِرٌّ**
قَدِيمٌ **مُؤَذٍ**

безвыходный **لَا مَخْرَجَ**
حَالُهُ **لَا مَخْرَجَ** مِنْهَا مِنْهُ
~ое положение

безграмотность ж 1. **اُمِّيَّةٌ**
2. (*невежественность*) **جَهْلٌ**

• ~ый 1. (*неграмотный*)

2. (*невежественный*)

اُمِّيٌّ **جَهْلَةٌ**, **جَهْلَانٌ** **جَاهِلٌ**
[**جَهْلَاءُ**] 3. (*выполненный с*
ошибками) **مَمْلُوءٌ** بِاَلْاَخْطَاِ

безгранично **دُونَ** **حُدُودٍ**
~о предан-

ный • ~ый **مُغْلِيضٌ** **كَمَامًا**
قَدِيمٌ **مَغْنُودٌ**, **لَا حَدَّ لَهُ**
لَا زَيْهَائَةٍ لَهُ

бездействовать 1. (о чело-
веке) **بُطْلَانٌ**, **بُطْلٌ** [**بُطْلٌ**], **بَطَلٌ**

2. (о
механизме) **تَوَلَّفَ**, **تَعَطَّلَ**

فَيْنَ **اَلْعَمَلِ**

безжалостный **قَدِيمٌ**
قَسَاةٌ [**قَامِسٌ**]; **اَلطَّفَقَةُ**

беззаботный **قَدِيمٌ**
خَالٍ مِنْ, **اَلْاَثْمِيَرَاتِ**
اَلْهُمُومِ

беззащитный **قَدِيمٌ**
قَدِيمٌ **مَغِيْبٌ**, **اَلْاَحْمَايَةُ**

безнадёжный **لَا اَمَلَ** مِنْهُ
~ое поло-

жение **يَاوُوسٌ** [**يَاوُوسٌ**]

жѣние مِنْهَا أَمَلٌ لَا حَالَهُ

безразличный

لَا أَخْلَاقِي

безобразный 1. (уродли-

вый) دَمِيمٌ, [فَبَاحٌ] قَبِيحٌ (دِمَامٌ)

2. (возмутительный) قَوِيحٌ,

[شَتَائِعٌ, هُنُغٌ] هَزِيحٌ

безоговорочно دُونَ قَبِيدٍ

دُونَ تَحَلُّطٍ, أَوْ شَرْطٍ

безопасность ж أَمْنٌ,

مَجْلِسُ الأَمْنِ; коллективная ~ость

سَوَامِيٍّ; Совет Безопасности

مَجْلِسُ الأَمْنِ لِلهِ-ةِ-ةِ الأَمَمِ

مَأْمُونٌ • ~ый • الأَمْنَةُ

مَكَانٌ • ~ое место أَمِينٌ

[مَأْمِنٌ مَأْمِنٌ, أَمِينٌ

بَطَالَةٌ ж безработница

بَطَالٌ • ~ый сущ. ж قَطِطٌ

بَطَالٌ, قَيْنٌ الْعَمَلِ

безразличне с قَدَمٌ

قَدَمٌ الأَثَرَاتِ, الْمَبَالَاةِ

• ~но (فِي فَيْرٍ) مُبَالَاةِ •

سَيَّانٌ • ~но • سَوَاءٌ

БЕЗ

• ~ый لَا يُهْمِي, فَنَدِي

قَدِيمُ الْمَبَالَاةِ, فَمُرُ مُكْتَرِبٍ

طَائِفٌ, هَوَجَاءٌ ж أَهْوَجٌ

دونَ (بَلَا) безрезультатно

كَيْمَجَةٍ جَنْوِي

بَلَا نَجَارٍ; (قَائِدَةٍ)

безуспешно; (تِيحَتِ)

سُدَى, سُدَى (тичетно)

безукоризненный لَا فَبَارَ

• ~ое исполнение لَا يُلَامُ, عَلَيْهِ

فَوْرٌ; وَقَمَلٌ لَا يُحَابُ

لَا يُنْتَقَدُ

безумный (безрассудный)

جَنْوِي

بَاطِلٌ الدَّنِي

بَاطِلٌ الدَّنِي, قَدِيمُ الْعُيُوبِ

безусловно 1. (безоговорочно)

وَحُكْمًا; بَلَا (دُونَ) شَرْطٍ

2. (несомненно) عَلَى الْإِطْلَاقِ

دُونَ جَدَالٍ, بَلَا هَكِّ

безуспешно بَلَا كَجَارٍ

قَبَلًا, سُدَى, (كَيْمَجَةٍ)

безъядерный: • ~ая зона

БЕЗ

مِنْطَقَةُ مَنْزُوعَةِ السِّلَاحِ
النَّوَوِي

бѣлка ж **بَهْلَكَا**
[مَنْجَاچَهَب]

бѣлок м 1. (лѣцѣ) **بَهْلَاكُ**
бѣлахъ 2. (glaza) **الْبَهْلَاخِ**
бѣлорѣченъ 3. биол. **بَهْلَوْرِيَّيْنِ**
زُلَال

бѣлокурый ж **أَشْقَرُ**
[شَقْر]

бѣлорусъ м **بِهْلُورُوسِي**
• ~ка ж **بِهْلُورُوسِيَّة**
• ~ский **بِهْلُورُوسِي**

бѣлѣный ж **أَبْيَضُ**
хлѣбъ ~ый **خُبْزٌ** [بِهْض]
хмѣльное вино **خَمْرٌ** ~ое; **أَبْيَضُ**
хамисъ

бѣлгійскій **بَلْجِيكِي**

бѣль с **فَسِيلٌ** **بَهْلَاكَا**
(для стирки); нижнее ~
постельное **بَهْلَاكَا** **الْفِرَاشِ** ~ное

бѣльэтаж м **مَقْصُورَةٌ**
[شَرْف] **شَرْفُهُ**, [مَقَاصِيرُ]

бензинъ м **بَنْزِينٌ**
бензocolонка ж **مَحَطَّةٌ**

бѣнзѣинъ **الْبَنْزِينِ**
берберъ м **بَرْبَرِي** [собир.
[بَرْبَرَةٌ, بَرْبَرِي, мн. **بَرْبَر**
• ~ский **بَرْبَرِي**

бѣрегъ м **شَااطِي** [شَوَاطِي];
бѣре́жъ [سَوَاحِلُ] **سَاحِلُ**
[رِيحِيَّاتٍ] (ре́чной); на ~у
[شَاطِي] **عَلَى السَّاحِلِ**

бережливый **مُقْتَصِدٌ**
бѣрѣзъ [خَرَّاصٌ, **خَرَّاصَةٌ**]
[خَرَّاص]

бѣрѣза ж **بَرْبَزَا**
бѣре́менная ж **حَامِلَةٌ**
[حَبَالِي] **حَبْلِي**, [حَوَامِلُ]
• ~ость ж **بَرْبَزَا** **بَرْبَزَا**
по ~ости **بَرْبَزَا** **بَرْبَزَا**

берѣтъ м **بَرْبَزَا**
берѣчь 1. **بَرْبَزَا** **بَرْبَزَا**
[بَرْبَزَا, **بَرْبَزَا**, **بَرْبَزَا**]
[بَرْБЪ] **بَرْБЪ** **БЕРБЪ**
книги **بَرْБЪ** **БЕРБЪ**
2. **БЕРБЪ** **БЕРБЪ**

(ценить, щадить) اِفْتَنَى

اِفْتَنَى ~чь время

لا جَئْتُمْ بِذِكْرِ آلِ إِبْرَاهِيمَ; Вы себя не ~жете

~чься • تَعْتَنُونَ بِصَغِيرَتِكُمْ

бере- ◇ اِخْتَرَمْتَنِي

гисы! اِلْتِمَاسًا

бесѣда ж حَدِيثٌ

дру-; مُعَادَاةٌ (أَحَادِيثُ)

жеская ~ وَدِّيَّةٌ

бесѣдка ж [عُرْسٌ] قَرِيْبَةٌ

[طَوَارِمٌ] طَارِمَةٌ

бесѣдовать تَعَدَّدْتُ

تَعَدَّدْتُ ~ с кем-л.

مَعَ... مَعَ

бесклассовый لَا طَبَقِي

бесконечный لَا يَنْتَهِي

لَا يَنْتَهِي لَهُ مُتَعَدِّدٌ

бескорыстный مُنْجِسٌ

; [كُرْهَاءٌ] كُرْهِيَّةٌ, مُفْهِرٌ

~ая помощь مُسَاعَدَةٌ كُرْهِيَّةٌ

беспартійный لَا حِزْبِي

بِغَيْرِ حِزْبِيَّةٍ

беспересѣдошный: ~ое со-

общение مُوَاصَلَاتٌ مُبَاهِرَةٌ

беспечный اِلَا تَتَرَاتِ

مُنْجِلٌ; لَا مُبَالَ (اَلْمُبَالَاةِ)

(халатный)

бесплатный مَجَّانًا

دُونَ مُقَابِلٍ, بِأَلَمَجَّانِ

~ый • مَجَّانِيَّةٌ, مَجَّانٌ

~ое; اَلدُّخُولُ مَجَّانًا

обучение مَجَّانِيَّةٌ

~ая медицинская помощь

مُسَاعَدَةٌ طِبِّيَّةٌ مُجَّانِيَّةٌ

беспокоить 1. (трево-

жить) أَزَجَعْتُ; меня

~нт... 2. (при-

чинять боль) أَزَجَعْتُ, أَلَمْتُ

• ~иться 1. (тревожиться)

اِضْطَرَبْتُ, [أَلَمْتُ] أَزَجَعْتُ

я очень ~юсь مُضْطَرَبٌ

2. (утруждать себя)

جَدًّا; أَذْعَبْتُ نَفْسِي

не ~ятесь لَا تَزِمُّوْا (لَا تَتْعَبُوا)

أَلْفَسَكُمُ!

беспокойный 1. (возмол-

ванный) مُضْطَرَبٌ, أَزَجَعْتُ

2. (нарушающий покой)

مُفْلِتٌ, مُفْلِتٌ

مُزَوِّع • ~ство с 1. (волнение)

2. اِهْطِرَابٌ, اِلْزَعَاجٌ, قَلَقٌ
(нарушение покоя) اِفْلَاقٌ

простите за ~ство
كَأَسَفٌ لَا زَعَايَكُمُ

беспольз||ый قَدْ يَدُومُ
لَا فَايْدَةَ, الْجَدْوَى (الْفَايْدَةُ)

~ая трата времени
وَصَرَفٌ الْوَلَّتْ دُونَ جَدْوَى

~ый разговор حَدِيثٌ قَدِيمٌ
الْجَدْوَى

беспомощный ذَفِيرٌ قَائِدٌ
[عَجْزَةٌ, عَجَزٌ] قَاجِزٌ

беспоряд||ок م اختِلَالٌ
وَقَدَمُ الْقَرْيَمِ; وَكَشَوِيشٌ

в ~ке فِي وَضْعٍ ذَفِيرٌ; وَفَوْضَى
لَا رَقَبٌ; وَمَرْقَبٌ

كَرْدِيْمٌ فِي الْخُرْفَةِ
беспосадочный: ~ перелёт

طَمَرَانٌ مُبَاهِزٌ
беспощенный لَا أَسَامَى

بَاطِلٌ, لَهُ
مُغْفَى مِنْ

بِغْفَى
الرُّمُومِ الْجُمْرِيَّةِ

беспощадный قَدْ يَدُومُ
(قَسَاةٌ) قَائِمٌ; الرَّحْمَةُ
(жестокий)

бесправие с حُرْمَانٌ
هَيْبَاتُ الْقَوَائِمِ; الْخُلُوقِ
(беззаконие)

беспрпятственно دُونَ
بِسَهْوَةٍ; وَلَا إِعَاقَةٍ, قَرَأَيْمَلٌ

беспрерывный مُسْتَوِيٌّ
مُتَوَاصِلٌ, دَائِمٌ

беспристраст||ый قَدِيمٌ
الْمَحَابَةِ (الْتَحَاضِرُ)

~ая оценка كَفِيدٌ
مُنْصِفٌ

беспронгршный (с обес-
печенным выигрышем) رَابِعٌ

бессвязный ذَفِيرٌ مُتَرَاوِجٌ
مُتَقَطِعٌ

бессердечность قَسَاوَةٌ
قَدَمُ الرَّحْمَةِ, الْقَلْبِ
(الْهَفَاةُ)

бессилье с ضَعْفٌ, عَجْزٌ
وَهْنٌ

бессмертный أَبَدِيٌّ, خَالِدٌ

бессмысленный لَا مَعْنَى
فَهْمٌ مَعْقُولٌ; طَائِلٌ; لَهُ
(неразумный)

бессознательный: в ~ом
состоянии فِي حَالَةِ الْغَمِيِّ
бессоница ж أَرَقٌّ; стра-
дать ~ей [أَرَقٌّ] a

беспорный لَا جَدَالٍ
(ذِرَاعٍ) فِيهِ

бессрочный بِلا مَوَعِدٍ, دَائِمٌ
~ паспорт ~; أَبَدِيٌّ, مُعَدَّدٌ
بَسْبُوزَتْ دَائِمٌ

бесстрашный جَسُورٌ
[أَجْرِيَاءُ] جَرِيءٌ, [جَسْرٌ]
бестактный قَدِيمُ اللَّيَاقَةِ
فَهْمٌ مُؤَدَّبٌ; (الَلِيَّاقَةِ)

бестолковый 1. (о человеке)
بَلِيدٌ, مَشْوِشٌ الْعَقْلِ
2. (о речи и т. п.) [بُلْدَاءُ]
مِنْهُمْ

бесхарактерный ضَعِيفٌ
[ضَعْفٌ, مُعَقَّاءُ] الْإِرَادَةِ
бесхозяйственность ж
سَوْءُ الْإِرَادَةِ (الْتَّذْيِيرِ)

• ~ый مَسْـُٔى الْإِرَادَةِ
(الْتَّذْيِيرِ)

бесчеловечный وَخِشِي
فَهْمٌ إِنْسَانِيٍّ, [فَسَاةٌ] قَامِي

бесчестный فَهْمٌ شَرِيفٌ
مُعِيبٌ, شَائِنٌ; (أَمِينِ)

бесчисленный لَا يُحْصَى
~ые вопросы أَسْئَلُهُ لَا تُحْصَى وَلَا تُعَدُّ

бесшумный قَدِيمُ الصَّوْتِ
(تِيخِيЙ) صَامِتٌ, خَافِتٌ

бетон ж بَتُونٌ
сир. <بَاطُونٌ>; خَرَسَانَةٌ

бешенство с 1. مُغَرٌّ; كَلْبٌ
2. (неистовство) مَغْنَمٌ

ИФТИМАН

библиография ж فُهُرْمُ
بَنِيَامُ وَفَرَاوِيَا, [فَهَارْمُ]

библиотека ж مَكْتَبَةٌ
~ публичная ~; [مَكَاتِبُ]

• ~рь ж مَسْتَعْدَمٌ (مَوْطَفٌ) الْمَكْتَبَةِ

Библия ж الْكِتَابُ, التَّوْرَةُ
الْمُقَدَّمُ

бидон *مِـدَوْن* *مِـدَوْن*
[صَفَائِح], كَمَكَّة

билет *مِـدَوْن* 1. [كُذَائِرُ] *كُذَائِرُ*;
كُذَائِرُ ~ входной; *بِطَاقَةُ*
بِطَاقَةُ; проездной ~

بِطَاقَةُ ~ в театр
بِطَاقَةُ ~ купить ~
2. [دَوْكُـمَنْت] *دَوْكُـمَنْت*;
بِطَاقَةُ; партийный ~

بِطَاقَةُ *الْعُضُوءِيَّةُ* *الْحِزْبِيَّةُ*
профсоюзный ~

بِطَاقَةُ ~ студенческий ~
◇ *بِطَاقَةُ* *الطَّالِبِ*

بِطَاقَةُ *الدَّفْوَةِ* ~ пригласительный
лотерейный ~

بِطَاقَةُ *الْمَآئِنِ*; экзаменационный ~

بِطَاقَةُ *الْأَمْتِغَانِ* ~
• ~ый: ~ная касса *هَيْكَلُ*
الْمُذَائِرِ

бильярд *مِـلْيَارْد*
бинокль *مِـنْظَار*

مِـنْظَار; театральный ~
مِـنْظَار *لِـلْمَسْرَحِ*

бинт *مِـمَادَةُ* [صَمَائِدُ]

• ~овать *فَصَّبَ*
~овать руку *فَصَّبَ* *الْيَدَ*

биография *تَارِيخُ*
تَرْجَمَةُ, [تَوَارِيخُ] *الْحَيَاةِ*
[كِرَاجُ] *الْحَيَاةِ*

биол|ог *مِـوْلُوجِي*
• ~огия *مِـوْلُوجِي* *فِي* *الْيُيُوءُوجِيَا*

مِـوْلُوجِيَا, *مِـلْمُ* *الْحَيَاةِ*
биржа *مِـصْفَقُ*, *بُورْصَةُ*

[مَصَافِقُ]

бирман|ец *مِـزْمَانِي* • ~ка
ж *مِـزْمَانِي* • ~ский *مِـزْمَانِي*

бирюза *مِـزْمَانِي* ж *مِـزْمَانِي*
бис! *مِـزْمَانِي* *أُخْرَى*! *أَمِـد!*

[كَمَانُ]

бисквит *مِـسْكَوِيْتَةُ* [со-
бир. *مِـسْكَوِيْت*]

битва *مِـعَارِكُ* [مَعَارِكُ],
بِتَال

бить 1. [ضَرَبَ] *ضَرَبَ*
[и *ضَرَبَ*] 2. [разбивать]

[دَقَّ] *دَقَّ* (о часах) 3. [к_с_с_р_]

биться 1. [сражаться]
2. [о сердце и т. п.]

كُشْمَرُ) الْمَرَافِقِ الْعَامَّةِ

бланк ж. اسْتِمَارَةٌ

~ для почтового перевода

كُشْمَرُ; وَحَوَالَهُ تَلِغْرَافِي

ный ~ اسْتِمَارَةٌ بِزِيَادَةٍ

заполнить ~ اسْتِمَارَةٌ

(الْبِطَاقَةُ)

شَعْبٌ, اِضْفَرٌ

[شُعُوبَةٌ, شُعُوبٌ]

أَصْفَرٌ, شَاحِبٌ

ж. مُصْفَرٌ, [صَفْرٌ]

لَمَعَانٌ, بَرِيقٌ

ж. مِزٌّ (великолепие) ◇

بِضُورَةٍ رَائِعَةٍ

بَرِيقٌ [بَرِيقٌ]

لَمَعَ [لَمَعَ]

~ لا مَوْلَانِي

بَرِيقٌ

بَرِيقٌ [بَرِيقٌ]

لَمَعَ [لَمَعَ]

لَمَعَ

لَمِعٌ, بَرِيقٌ 1.

2. (замечательный) بَاهِرٌ

كِبَاحٌ رَائِعٌ ~ زَائِعٌ

ближайш||ий 1. (по месту)

أَقْرَبُ, دُنْيَا, أَذْكَى

~ая стоянка такси (станция

метро) أَقْرَبُ مَوْقِفٍ تَاقِيسِي

2. (по време-

ни) أَقْرَبُ; в ~не дни

~не

أَقْرَبَاءُ أَذْكُونُ

ближе أَقْرَبُ

أَقْرَبُ

ближневосточ||ый: ~ый

مِنْطَقَةُ الشَّرْقِ

أَلَا أَذْكَى

بَلِيز مِنَ الْقُرْبِ

близк||ий 1. (в простран-

стве и во времени) قَرِيبٌ

أَقْرَبُ, دُنْيَا, أَذْكَى

~ое будущее

الْمُسْتَقْبَلُ الْقَرِيبُ

2. (об отношениях) قَرِيبٌ

~ний друг قَرِيبٌ

~не суц. мн. أَقَارِبُ

عَنْ (مِنْ) كَيْفِي (от чего-л.)

قَرِيبًا مِنْ, بِقُرْبِ

~о знакомы كُنْغُنْ أَحَدِ قَبَاءُ (حَمِيمُونَ)

близнецы мн. تَوَائِمُ [дв. أَخَوَانِ ~ братья]; (تَوَآمَانِ) تَوَآمَانِ

близорук||ий 1. أَفْطَشُ ж قَصِيرُ [فَطَشُ], قَصِيرُ 2. (недальновидный) قَصِيرُ النَّظَرِ ● ~ость ж 1. قِصْرُ, فَطَشُ 2. (недальновидность) قِصْرُ النَّظَرِ

близость ж 1. (о расстоянии и времени) قُرْبُ 2. (в отношениях) تَقَارُبُ, قَرَابَةٌ 3. (сходство) مُمَاقَلَةٌ, تَقَارُبُ مُشَاهَبَةٌ; ~ взглядов تَقَارُبُ الْأَرْأَاءِ

блин м زَلَابِيَّةٌ блок м I полит. كُنْتَلَةٌ [كُنْتَلُ] ~ коммунистов и беспартийных كُنْتَلَاءُ الشُّيُوعِيِّينَ وَالْأَلَا حِزْبِيِّينَ блок м II тех. بَكَرَةٌ

[مَعَالُ] مَعَالَهُ, [بَكْرُ] مَعَاوِلُ

блокада ж جِصَّارُ مُحَاصَرَةٌ

блони́т м دَفْتَرُ, مُفَكِّرَةٌ إِنْصَامَةٌ, [دَفَائِرُ] الْجَنِبِ [شَقَرُ] أَشْقَرُ

● ~ка ж شَقَرَاءُ блузка ж بِلُوزَةٌ, [بِلُوزَاتُ]

блюдо с 1. صَغْنُ 2. [أَطْبَاقُ] طَبَقُ, [صُغُونُ] طَبَقُ (لَوْنُ) مِنْ (كُشَانِيَّة) فِدَاءُ مِنْ قِلَاقَةِ أَطْبَاقِ أَثْلُ ~ (أَلْوَانُ) مُفَضَّلُ

блю́дце с صَغْنُ الْغِنَجَانِ [صُغُونُ]

бобы мн. فُولُ собир. бог м إِلَهٌ, إِلَهُ, [أَزْبَابُ] رَبُّ لَا ~ لَا يَلْعَنُكَ إِلَهُ! سَمَحَ اللَّهُ

богáтство с كَرْوَةٌ, مَنَامٌ; природные
[كَرْوَات] ~ства الطَّبِيعِيَّةُ
• ~ый كَرِيٌّ; [أَهْنِيَاء] فَيْشِ ~ый
[أُذْرِيَاء] ~ый урожай
مَغْضُولٌ وَافِرٌ (خَصِيْبٌ)
~ый о́пыт خِبْرَةٌ فَيْهَةٌ
~бодрствовать سَمِعَ — رَ —

[سَمِعَ]

бо́дрый كَشِيْطٌ
[مَرَاخِي, مَرْحَى] مِرْحَ

боево́й 1. حَرْبِيٌّ 2. (воин-
ственный) يَمْلِكِيٌّ, وَتَالِيٌّ

~ дух رُوحٌ يَمْلِكِيَّةٌ

богого́ловка ж رَأْسٌ مُتَقَوِّرٌ
[رُؤُوسٌ] (إِلصَّارُوغ)

бoеспoсoбнoсть ж قُدْرَةٌ
وَتَالِيَّةٌ

бо́ец м جُنْدِيٌّ
مُعَارِبٌ, مُقَاتِلٌ

бо́й м مَعْرَكَةٌ
وَتَالٌ

бо́йский سَرِيْعٌ الْعَرَكَةِ
لَيْقٌ, [كُشَطَاء] كَشِيْطٌ

~ая торгoвля زَجَارَةٌ رَائِعَةٌ
бойкoт м مُقَاطَعَةٌ • ~иро-
вать قَاطَعَ

бок м جَوَانِبٌ [جَوَانِبُ]
по ~ам عَلَى الْجَانِبَيْنِ ~ на
~ О ~ عَلَى الْجَنْبِ
جَنْبًا يَجَنْبِ (عَلَى جَنْبِ)
бокáл ж كَاسٌ

рѣ́с ~ رَفَعَ [كُؤُوسٌ]
А́лкaмъ

бокoв[ый] جَوَانِبِيٌّ ~ые
мeстá مَقَامِدُ جَوَانِبِيَّةٌ

бокс м مُلَاكَمَةٌ • ~ер м
مَلَاكِمٌ

болгáрий м بُلْغَارِيٌّ •
~ка ж بُلْغَارِيَّةٌ • ~ский

бүлгáрий بُلْغَارِيٌّ
бoлee: ~ трёх часов أَقْصَرُ

красн-
вый ~ مِنْ قِلَآثٍ سَاقَاتٍ
~ أَجْمَلٌ, أَحْسَنُ

трудный ~ أَضْعَبٌ
инте-
ресно بِهَيْئَلٍ أَطْرَفٍ (أَمْتَع)

~ или мeнее ~ إِلَى حَدٍّ
~ того عَلَى تَوَاقُفٍ; مُعَيَّنٌ

أَنْفَر ~ и ~ [всё]; ذَلِكَ
لَا يَمِيحَا ~ тем; هَذَا أَنْفَر
خُصُوصًا

болёзненный قَلِيل
[سَقَمَاء] سَقِيمٌ, [أَوْلَاء]
وَجِيعٌ

болёзнь ж مَرَضٌ
[أَذْوَاء] ذَاءٌ, [أَمْرَاضٍ]
тяжёлая (серьёзная) ~нь

за- Мَرَضٌ كَلِيلٌ (خَطِيرٌ)
разная ~нь مَرَضٌ مُعَدٍ; ис-
тория ~ни وَرَقَةُ الْمَرِيضِ
◇ морская ~нь دَوَّارٌ, بُعَّازٌ
الْبَغِيرُ

болёльщик м разг. مُصَفِّعٌ,
[هُوَ أَوْ هَاوٍ]

болеть 1. (быть больным)
مَرَضٌ ~; гриппом
2. أُصِيبَ بِالنَّزْلَةِ الْوَاثِقَةِ
(испытывать боль) أَلِيمٌ
[أَلِيمٌ] وَجَعٌ, [أَلِيمٌ] وَجَعٌ
у меня болят голова
3. يُؤْلِمُنِي رَأْسِي (за ко-
го-л.) هَدَجَعُ

болеутоляющ||ий مُسَكِّنٌ;
~не средства مُسَكِّنَاتٌ
болото с مُسْتَنْقَعٌ
[مُسْتَنْقَعَاتٌ]

болт||ать разг. (говорить)
هَكَرَ, [كَزَقَرَةً] كَزَقَرَ
[هَذَا] • ~ливый كَزَقَارٌ
[مَهَادِيرٌ] مِنْهَذَارٌ, هَلِيرٌ

боль ж أَلَمٌ
~ жَعٌ, [أَوْجَاعٌ] зубная
~ жَعٌ, [أَلْسَنَانٍ] головная
~ в وَجَعُ الرُّأْسِ, صَدَاعٌ
животё (грудь) وَجَعُ فِي
الْبَطْنِ (الْصَّدْرِ)

больнищ||а ж مُسْتَشْفَى
[مُسْتَشْفِيَّاتٌ]; лечь в ~у
رَخَلَ الْمُسْتَشْفَى
в ~е لَزِمَ الْمُسْتَشْفَى

больно مُبْشَلٌ مُؤْلِمٌ; мне
~; удаться بِأَلَمٍ
اضْطَدَمَ صَدْمَةً مُؤْلِمَةً

больной 1. مَرِيضٌ
2. [أَوْلَاء] قَلِيلٌ, [مَرَضِي]
суц. м مَرِيضٌ

больше 1. сравн. ст. от
 большóй أَكْبَرُ مِنْ; этот зал
 ~ того هَذِهِ الْقَاعَةُ أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ
 2. сравн. ст. от
 много أَكْثَرُ مِنْ; как можно
 ~ أَكْثَرُ عَلَى قَدْرِ الْإِمْكَانِ
 ~ شُكْرًا, я ~ не хочу لَا أُرِيدُ زِيَادَةً
 ~ того فَوْقَ ذَلِكَ, МЛАВОЕ عَلَى ذَلِكَ
 большинство|б с أَكْثَرِيَّةً
 ~ подавляющее أَكْثَرِيَّةً
 ~ в ~ أَكْثَرِيَّةُ السَّاحِلَةِ
 случаев فِي أَكْثَرِ الْأَحْوَالِ
 больш|бóй كَبِيرٌ
 Большой театр مَسْرَحُ الْكَبِيرِ
 ~be спасибо شُكْرًا
 ~لا شُكْرًا جَزِيلًا
 бомба ж قَنْبَلَةٌ
 атомная (водородная; ней-
 тронная) ~ قَنْبَلَةٌ ذَرَوِيَّةٌ
 (هي ذَرَوِيَّةٌ
 (ذِيْمَتْرُونِيَّةٌ)
 бомбардиров|ка ж قَصْفٌ

~щик ж قَاتِلُ الْقَنَابِلِ
 قَاتِلُ الْقَنَابِلِ
 бомбить بِالْقَنَابِلِ
 [قَصَفَ] (قَصَفَ); (قَصَفَ) ~
 бомбоубежище مَخْبَأٌ
 [مَخْبِئَةٌ] مِنَ الْقَنَابِلِ
 МЛЖА ХИДЪ الْغَارَاتِ الْجَوِيَّةِ
 бор|ец ж 1. مُنَاصِلٌ
 ~цы за мир مُنَاصِلُونَ فِي سَبِيلِ
 مُصَارَعِ 2. спорт. الْمَسْلَمِ
 борн|ый: ~ый вазелин
 ~ая кис- قَازِيْلِيْمٌ بُورِيكُ
 лота حَامِضُ بُورِيكُ
 борода ж لِحْيَةٌ
 бородавка ж قُوْلُوْلَةٌ
 борон|а ж مَسْلَفَةٌ
 ~-ить سَلَفَ [مَسَالِفَ]
 [سَلَفَ] ~
 бороться 1. كَافَحَ, كَافَلَ
 КАСЛ فِي ~ за мир قَاتَلَ
 2. спорт. سَبِيلِ الْمَسْلَمِ
 صَارَعَ
 борт ж أَجْنَابُ [جَنْبُ]

جُدُوْب; на ~y самолёта
عَلَى مَتْنِ الطَّائِرَةِ
парохода عَلَى ظَهْرِ الْبَاخِرَةِ
бортпроводница مَصِيْقَةُ
الطَّائِرَةِ

борщ بُورْشِي (حَسَامٌ مِنَ
الْمَنْجَرِ وَالْكُرْنَبِ)

борьба ж 1. دِصَالٌ, كِفَاحٌ,
بُورْشِي ~ за мир
دِصَالٌ فِي سَبِيلِ السَّلَامِ
классовая ~ دِصَالُ الطَّبَقَاتِ

2. спорт. مُصَارَعَةٌ; вольная
(классическая) ~ مُصَارَعَةٌ
خَرَّةٌ (يَلَا سَبِيكِيَّةً)

бос||нокм: ходить ~нокм
ج حَايٍ ~ • مَشَى حَاوِيًا
[حَفَاةً] حَاوِيَةً

босонóжки мн. صَنَدَلٌ
[صَبَائِلُ] دِسَائِي

ботан||нка ж علم النَّبَاتِ
• ~ический: ~ический сад
حَدِيقَةُ النَّبَاتَاتِ

боти́нки мн. جَدَاءُ
[أَخَذِيَّةً]; надеть, (снять;

чи́стить) ~ لَيْسَ (خَلَعَ;
كَطَفَ) جِدَاءُ
бочка ж بِزْمِيلٌ
[بَرَامِيلُ]

бои||знь ж [أَوْجَالٌ] وَجَلٌ,
مَلْعٌ, [أَفْرَاعٌ] قَزَعٌ, خَوْفٌ
а خِفْتُ [خَافَ ~تْسَا
خَشِي, [مَعَاذُ, خَوْفٌ
[خَشِيَّةً, خَشِي] а
أَخْشَى أَنْ... ..
юсь, что... لا تَخَفْ! لَا
не бóйся!

бравó! أَخْسَنْتَ!
[بَرَأُوا]

брак I ж زَوَاجٌ
إِقْتَرَنَ, كَتَزَوْجَ ~
вступать в
брак II ж (изъян) مَسْقُطٌ
[مُيُوتٌ] قَهْبٌ; [أَسْقَاطُ]

браслёт ж مِوَاژُ,
مِوَاژُ [أَسَاوُزُ, أَسْوَرَةٌ]

бра́т м أَخٌ
[إِخْوَانٌ] родной ~
شَهِيقٌ ~ (إِخْوَانٌ)
ста́рший (мла́дший) ~
الْأَخُ ~
~ский • الْأَكْبَرُ (الْأَصْغَرُ)
көйөмө ~ский привёт
أَخَوِي

بُلْدَانٌ ~ские страны أَخَوِيَّةٌ
هَلِيقَةٌ

брать см. взять ◊ ~
пример с когó-л. حَدَا حَلْوَةً

братъся см. взятъся

бред м هَذَانُ, هَذَانُ
больной в ~y المَرِيضُ هَازٍ يُـ
• ~ить هَلَى (u هَلَى
هَذَانُ)

брёзгать قَاف (a, u مَيفُ);
تَقَرَّرَ

брёзент м خَيْشُ مُشَدِّعٌ
لِلوَقَايَةِ

брёмя с (أَفْبَاءُ) مِبَةٌ

брига́д||а ж 1. جَمَاعَةٌ,
فِرْقَةٌ [فِرْقَى]; рабочая ~а
فِرْقَةٌ الْعَمَالِ ~а комму-
нистического труда فِرْقَةُ

2. воен. الْعَمَلُ الشُّبُومِي
[الْوِيَاثُ, الْوِيَّةُ] لِيَاثُ
• ~ёр м رَؤِيسُ الْفِرْقَةِ
[الْجَمَاعَةِ] (الْعَمَالِيَّةِ)

брилли́нт м حَجَرٌ, مَاسٌ >
بِرْزَالَتِي<

бри́тва ж مُوسَى ж, м
[مُوسِيَاثُ, مَوَامِ]; безо-
пáсная ~ مَايِيْنَةُ الْخِلَاقَةِ

электрическая ~ مَايِيْنَةُ
الْخِلَاقَةِ الْكَهْرَبَائِيَّةُ
[حَلَقَى (u حَلَقَى

حَلَقَ لَقْنَهُ ~-ся
бровь ж حَاجِبٌ

[حَوَاجِبُ]
брод м مَغَاوِضُ [مَغَاضَةٌ,
مَغَاضَاتُ]

бродить طَوَى (y طَوَى,
تَجَوَّلَ, [طَوَفَانُ, طَوَايَ]
по у́лицам طَافَ فِي الشُّوَارِعِ

бро́нз||а ж بُرُونُزُ, بِرُونُزُ
• ~овый مَضْنُوعٌ مِنْ
~овая статуя بُرُونُزُ
تِخْمَالُ مِنْ الْبُرُونُزِ

бронхи́т м الْبُرُونُزُ
الْبَحْبَاحُ, الشَّعْبِيَّةُ
الشَّعْبِ

броня ж [نُرُوعٌ] دِرْعُ
бро́сить, бро́сать 1. رَمَى

قَلَكَ, [رَمَايَةً, رَمَى (u

أَلْقَى [دُقَى] ~ якорь

تَرَكَ (оставить) 2. أَلْجَزَمَاةَ

تَرَكَ (перестать) 3. [تَرَكَ] (у)

[تَرَكَ] (у) تَرَكَ عَنِ, [تَرَكَ] (у)

~ курить تَرَكَ عَنِ

на ~ся: • التَّخْجِيمِ

помощь إِلَى

в ~ся: • أَلْمَسَاةَ

استَرَكَ النَّظَرَ

брошка, брошь ж مَشَبَكٌ

〈بَرُوشٌ〉, [مَشَابِكٌ]

брошюра ж كُرَّاسَةٌ

[كُرَّاسَاتٌ, كَرَارِيْسٌ]

брусья мн. спорт.

متَوَازِيَانِ; параллельные

(разновысокие) ~ متَوَازِيَانِ

متَعَادِلَانِ (فَهْمُ متَعَادِلَيْنِ)

[رَشَى] (у) رَشَى брызгать

[طَرَطَشَهُ] طَرَطَشَ

брюки мн. بَنْطَلُونٌ

[بَنْطَلُونَاتٌ]

брюнет ж أَسْوَدُ الشَّعْرِ

~ка • [سُخْرٌ] أَسْمَرُ, [سُودٌ]

ж سَمْرَاءُ, سُودَاءُ الشَّعْرِ

[دُقَى] دُقَى ~ бубен

Дُقَى عَلَى الدَّقِي ~ бить в

~ст • بُودِيَّةٌ м буддий|зм

~ بُودِيَّةٌ м

будильник м مَسَاعِدُ دَوَائِقُ

завести ~ مَلَأَ مَسَاعِدَ

Аَلْمَنِيَّةُ

будить كَبَّهَ, أَيْقَظَ

[أَنْهَضَكَ] بُدْكَ ж كُنْهَكَ

телефонная ~ كُنْهَكَ

التِّلْمِيْفُونِ

бўдни мн. أَيَّامُ الْعَمَلِ

حَيَاةٌ يَوْمِيَّةٌ (عَادِيَّةٌ)

бўдто; говорят, ~... كَأَنَّ

يُقَالُ كَأَنَّ...

бўдущее с مُسْتَقْبَلٌ в

مُتَقَرِّبٌ [ближайшем] ~

• الْمُسْتَقْبَلِ [الْقَرِيبِ]

в; آتٍ قَادِمٌ, مُقْبِلٌ ~

в; فِي السَّنَةِ فِي

в; فِي الْقَادِمَةِ (الْمُقْبِلَةِ)

в; فِي الشَّهْرِ الْقَادِمِ

на ~ей неделе فِي الْأُسْبُوعِ

Аَلْمُقْبِلِ

جَام—وَمَش بуйвол ж
[جَوَامِيسُ]

بُكْوَ||а ж حُرُوفُ [حُرُوفُ,
печатные (пись-
менные; прописные, заглав-
ные) ~ы حُرُوفُ الطَّبْعِ
(الْكِتَابَةِ؛ التَّجَارِ)

بُكْوَ||ль||ый حُرُوفِيّ
; ~ый перевод
صَحِيحٌ; دَقِيقٌ
; в ~ом تَرْجَمَةُ حُرُوفِيَّةُ
بِأَدَقِّ مَعْنَى
حَرْفِيًّا، لِلْكَلِمَةِ

بُكْوَ||р букварь ж كِتَابُ التَّهَجِّي
[كُتُبُ]

~; طَاقَةُ، بَاقَةُ букет ж
[из] роз بَاقَةُ الْوَرْدِ

букинистический: ~ мага-
зин مَحَلُّ الْكُتُبِ الْقَدِيمَةِ

буксир ж 1. (судно) بَاحِرَةٌ
2. (канат) حَبْلٌ
[أَخْبَاتُ حَبَالُ] لِلْقَطْرِ

булавка ж دَبْ—وَمَش
[دَبَائِيسُ]

бул||ка ж رَهِيْفٌ إِفْرَنْجِيّ

• [رُفْعَانُ، أَزْفَقَةُ] очная ж
[دَكَكِيْمُنْ] دُكَّانُ الْغُبَيْرِ

бульвар ж بُولْدَارْ، مُنْقَرَّةُ
бульдозер ж بُولْدُوزَرْ،
مُقَلَّبَةٌ

бульон ж مَرَقٌ; куриный
مَرَقٌ دَجَاجِ ~

бумаг||а ж وَرَقٌ; وَرَقَاتُ
фотографическая ~а وَرَقٌ
; почтовая ~а وَرَقٌ
; لِالْمُتَصَوِّرِ
; وَرَقٌ لِلْعِطَابَاتِ، الْبَرِيدِ
туалетная ~а وَرَقٌ

~а التَّوَالِيْمِتِ оберточная
~а وَرَقٌ لَيْفٌ، خَوْشَقٌ
ценные
~н الْأَوْزَاقُ الْمَالِيَّةُ

бумажник ж مِخْفَطَةٌ
جُزْدَانُ، [مَعَالِطُ] الْجَنِيْبِ
[جُزْدَاكَاتُ]

бумажный I وَرَقِيّ
مَصْنُوعٌ مِنَ الْوَرَقِ

бумажный II (хлопчато-
бумажный) مَصْنُوعٌ مِنَ
قُطْنِيّ، الْقُطْنِ

буржуазия ж بُوزْجَوَازِيَّةُ

буржуазно-демократический
بُورْجُوازِي ديموقراطِي

буржуазный
بُورْجُوازِي

бурный
هُائِجٌ, عاصِفٌ
مُنْدَفِعٌ, سَرِيحٌ, صَاحِبٌ
~ое море بِحْرٌ هَائِجٌ ~ые
аплодисменты تَصْفِيقٌ

буря

بُورْيا ж [عَواصِفٌ] قاصِفَةٌ,
[زَوَابِجٌ] زَوْبَعَةٌ

бұсы мн. خَرَزُ

бутерброд м شَطِيرَةٌ
~; <سَنَدُوِيش>, [شَطَائِرُ]
с сыром شَطِيرَةٌ بِالْجُبْنَةِ

бутон м بُرْعَمٌ [بَرَامِ]

бутылка ж قَبْطِيَّةٌ
زُجَاجَةٌ, [قَنَائِشٌ]
~; [قَبَوَارِيرُ] قَارُورَةٌ
(масла) قَارُورَةٌ الْحَلِيبِ
(الزَّيْتِ)

буфет м 1. (закусочная)
بُوفِيهٌ, [مَقاصِفٌ] مَقْصَفٌ
2. (шкаф) [بُوفِيهَاتٌ]

خِزَانَةُ السَّفَرَةِ (الْأَوَايِ)
[خَزَائِنُ]

бухгалтер м مُعَاسِبٌ

• ~ерия ж 1. مِـلـمِـ
2. (от-
дел) مِـسـمِـ الْحِسَابَاتِ

бухта ж قُبْ [أَفْبَاطُ],
جُؤُنُ, [غُبَّانُ], غُبُوبُ
[أَجْوَانُ]

бы: ёсли бы у меня было
время, я бы охотню посетил
его لَوْ كُنَ لَدَيَّ وَفْتُ
; لَزَزْتُه عَنْ طِيْبَةِ نَفْسِ
أَكَمَّتِي, أَوْدُ... ..
لَوْ ; ёсли бы я знал...
لَمِيتْ شِغْرِي, كُنْتُ أَفْلَمُ

быва|ть 1. (случаться)
حَصَلَ, [حُدُوثٌ] حَدَثَ
2. (посещать) [حُصُولٌ]
; [كُنُونٌ] كَانُ, [زِيَارَةٌ] زَارَ
по вечерам я обычно ~ю
قَادَةً فِي الْمَسَاءِ أَكُونُ
◇ فِي الْبَيْتِ как ни в чём

не ~ ло كَأَنَّكَ لَمْ يَخُذْ شَيْءٌ

бывший قَابِضٌ, سَابِقٌ

бык م [ثِيْرَان] قَوْزٌ

было: он чуть ~ не упал

كَأَنَّهُ يَقَعُ

быстр||о بِسُرْعَةٍ • ~ый

[سُرْعَان] سَرِيعٌ

быт م طُرُوفِ الْحَيَاةِ

حَيَاةٌ يَوْمِيَّةٌ; (قَادِيَّةٌ)

• ~овый مَعَاشِي

~овое обсл́ужива-

ние خَدَمَاتٌ قَامَّةٌ

быть 1. (иметься) كَانَ

[ي كَانُ]; у меня был

друг в этом городе كَانَ لِي

2. صَدِيقٌ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ

(находиться) كَانَ خَضِرَ

[ي خَضِرُ]; где вы были?

3. (являться) أَفَنَ كُنْتُمْ؟

كَانَ مَرِيضًا; он был болен

4. (происходить) حَدَّثَ

كَانَ, [ي حَدَّثُ]; собрание

будет завтра [يَسِينَعِدُ]

~ как ~? كَأَنَّكَ لَمْ يَخُذْ

وَهُوَ ~ так и مَا الْعَمَلُ؟

بُودْТЕ ДОБ-

РЫ... مِنْ قَضَائِكَ...

إِفْعَلِ, كَفَقَطَلْتَ...

الْمَعْرُوفِ

бюджет م مِيزَانِيَّةٌ

бюллетень м 1. (издание,

сообщение) [كَشْرَات] كَشْرَةٌ

2. [قَرَع] قَرْعَةٌ; из-

бирательный ~ وَرَقَةٌ

3. (больничный

лист) شَهَادَةٌ مَرَضِيَّةٌ

бюро с нескл. 1. (руково-

дящий орган) مَنَتَبٌ

2. (учреждение) [مَكَاتِب] دَائِرَةٌ

مَخْتَبٌ, [أَقْلَام] قَلَمٌ

~ обсл́уживания [دَوَائِر] مَخْتَبٌ

справоч-

ное ~ قَلَمٌ أَلَسْتِغْلَامَاتِ

туристическое ~ مَخْتَبٌ

السِّيَاحَةِ

бюрократ م بِمُرُوقَرَاتِي

бюст м 1. (скульптура)

2. [كَمَائِيلَ] كَمَائِلٌ [يَحْتَالُ] يَحْتَالُ
(женский) صَدْرُ الْمَرْأَةِ
[صُدُورُ الْإِنْسَاءِ]
бюстгальтер مَحَالَةٌ
<مُتَيَّان>, صَدْرِيَّةٌ, لِلصَّدْرِ

В

в (во) 1. (при обозначении
местонахождения) وَفِي وَفِي
в театре وَفِي الْمَسْرَحِ
в Москвѣ وَفِي مَوْسُكُو
2. (при обозначении направ-
ления) إِلَى идти в театр
وَإِلَى الْمَسْرَحِ; эхать
وَإِلَى مَوْسُكُو
3. (при обозначении времени)
وَفِي فِي السَّاعَةِ فِي
в два часа وَفِي
во второй половинѣ
وَفِي فِي السَّاعَةِ فِي
не дня وَفِي فِي السَّاعَةِ فِي
в 1989 وَفِي فِي السَّاعَةِ فِي
году وَفِي فِي السَّاعَةِ فِي
пятницу وَفِي فِي السَّاعَةِ فِي
в прошлый раз وَفِي فِي السَّاعَةِ فِي
4. (при обозначении

нии расстояния) عَلَى عَلَى
трѣх километрах от... عَلَى
بُعْدِ قَلَاةٍ كَيْلُومِثْرَاتِ
5. (при обозначении
размера, веса, количества,
протяжѣнности) مِنْ وَفِي
أَفْزَرَ أَفْزَرَ
в три раза больше وَفِي
(أَفْزَرَ) بِغَلَاةٍ أَضْعَافِ
длин-
ной в пять метров طُولُهُ
пьеса в трѣх
дѣйствиях مَسْرَحِيَّةٌ مِنْ
قَلَاةٍ فُصُولِ

вагон م وَفَرَبَةٌ; купирован-
ный ~ وَفَرَبَةٌ كَاتِ دَوَابِ
мягкий (жѣсткий, плацкарт-
ный) ~ وَفَرَبَةٌ مَفْرُوشَةٌ (مَفْرُوشَةٌ ~
ресторан ~ وَفَرَبَةٌ مَفْرُوشَةٌ)
المَطْعَمِ

важн|ость م وَفَرَبَةٌ
• ~ый م وَفَرَبَةٌ
хѣтр وَفَرَبَةٌ
يُوقَرُ ~ый видом م وَفَرَبَةٌ
وَفَرَبَةٌ وَفَرَبَةٌ
(أَجَاجِينِ)

вазелин м **فَارِيزِيْن**
 вакан|сия ж **وَظِيْفَةُ فَارِدَةٍ**
 фари́г ~тый **فَارِغٌ** • [وَظَائِفٌ]
 ~тная до́лжность; **شَافِرٌ**
 وَظِيْفَةُ شَافِرَةٍ

ва́ленки мн. **جَزْمَةٌ**
 шето́йе **شَتَوِيَّةٌ** طَوِيلَةٌ مِنَ الْبَيَادِ
 [جَزْمَةٌ, جَزَمَاتٌ]

валов|ой **إِجْمَالِيٌّ** ~ая
 проду́кция **إِلْتِجَاعُ إِجْمَالِيٍّ**
 вальс м **فَالْسٌ**

валю́та ж **فُئْلَةٌ**; **ذَقْدٌ**; зо-
 лотáя (инострáнная; твёрдая)
 ~ **فُئْلَةٌ ذَهَبِيَّةٌ** (أَجْنَبِيَّةٌ;
 صَعْبَةٌ)

вам дат. от вы: мы при-
 дём к ~ **سَنَجِيءُ إِلَيْكُمْ**

ва́ми тв. от вы: мы до-
 во́льны ~ **نَعْنُ مَسْرُورُونَ**
 сёмёр ~ **سَعْمَرٌ** ~ мы зайдём за; **بِكُمْ**
فَلَيْكُمْ

ва́нша ж 1. (сосуд) **حَمَامٌ**
 2. (купание) [حَمَامَاتٌ]
 ~у **إِسْتِحْمَامٌ**

◇ **أَخَذَ حَمَامًا**, **إِسْتَعَمَ**
 нечная ~а **حَمَامٌ شَمْسِيٌّ**
 • ~ая ж **حَمَامٌ** خَجَرَةٌ
 [خُجَرَاتٌ, خُجَرٌ] **الْعَمَامُ**
 ва́режки мн. **فُتَارُ**

[قَفَافِيْرُ]
 ва́ренья с **مُرَبَّى**
 [مُرَبِّيَّاتٌ]

вариáнт м **شَكْلٌ**
رَوَايَةُ أُخْرَى **خِيَارٌ**
 ва́рить **سَلَقَ** [لا]

(отваривать); **طَبَخَ** [а, у
 (готовить пищу); ~
سَلَقَ **الْبَطَاطِسَ**
 ~ся • **طَبَخَ** **الْعَدَاءَ**
السَّلَقَ

вас род., вин. и предл.
 от вы: рад ~ видеть **أَنَا**
مَسْرُورٌ أَنْ أَرَاكُمْ; нет ли у
 ~...? **أَلَا يَوْجَدُ وَنَدَكُمُ** ?...?
 мы мно́го слы́шали о ~

سَمِعْنَا كَثِيرًا عَنْكُمْ
 ва́та ж **فُطْنٌ**
 ва́хта ж **كُوبَةٌ**, **خَفَارَةٌ**

нітку в игóлку أَنْخَلَ

الْعَيْطَ فِي الْإِنْبَرَةِ

вдобавок عَلَى ذَلِكَ

вдох||а ж أَرْمَلَهُ

• ~ец ж أَرْمَلَهُ

вдóволь بِكَفَايَةٍ، بِخَزَارَةٍ

بِوَفْرَةٍ

вдогóнку فِي أَكْبَرٍ пус-

титься ~ за кѣм-л. اِنْدَفَعَ

فِي أَكْبَرٍ

вдóль ... عَلَى طُولٍ ...

~ бѣрега عَلَى طُولِ السَّاحِلِ

вдох ж دَشَقْتُ، اِسْتَنْشَقْتُ

شَهَقَةً، شَهَقْتُ

вдохновѣть، вдохновлять

أَلْهَمَ، أَوْحَى

вдохнóуть اِسْتَنْشَقْتُ

[а шéпéть شَهَقْتُ]

вдóруг وَإِذَا بَ، فَجَاءَهُ

вдыхáть см. вдóхнóуть

вегетариáнск||ий كِبَابِيّ

~ое блóдо طَعَامُ كِتَابِيّ

вѣдомость ж نَسَبٌ

[жэдáул] جَدَاوِلُ، [кúшóу] كُشُوفٌ

вѣдомство مَضْلَعَةٌ

[кóуáиr] دَائِرَةٌ، [мэвáлч] مَصَالِحُ

ведрó с дóлo ж, ж دَلْوٌ

сúтóул] سَطُولٌ، [дúи] أَذْيٌ

Ашúтáл] أَشْطَالٌ

ведúщ||ий 1. زَرْئِيْسِيّ ~не

óтрасли промýшленности

Алфúрóу АЛرُئِيْسِيَّةٌ

2. (головной) لِلرَّسْمَةِ

~ая فَائِزٌ، مُنْتَازٌ، مُتَقَدِّمٌ

кóмáнда فَرِيْقِي مُتَقَدِّمٌ

ведь وَلَئِنْ، وَلَئِنْ

~ я Вам говóрил

وَلَايَتِي قَدْ قُلْتُ لَكُمْ أَنْ

~ извѣстнó, что... وَلَئِنْ مِنْ

أَلْبَعْلُوهُ أَنْ...

вѣсér ж مَرَاوَحٌ، مَرْوَحَةٌ

• ~ость بِطَافٍ || о вѣжливó

ж мѣмáлe, АДЪ, لُطْفٌ

• ~ий [лúтáф] لَطِيفٌ

АДúи, مُؤَدَّبٌ

вездé فِي كُلِّ مَكَانٍ

[вú] كَقَلٍّ 1. везти

2.: емý ве [хмú] حَمَلٌ

зѣт **حَطُّهُ سَعِيدٌ**, **مَوْ مَوْقِي** ему не везѣт **مَوْ فَيْرُ مَوْقِي**, **حَطُّهُ قَلِيلٌ**

век м 1. **قَرُونٌ** [قَرُونٌ]; двадцатый ~ **الْقَرْنُ** **قَضَرُ** 2. (эпоха) **الْعِشْرُونَ** **فِي قَضِرْنَا** ~ в наш [مَضُورٌ]; **قَمَرٌ**, **حَيَاةٌ** 3. (жизнь) **طَوْلٌ** ~ весь свой [أَفْجَارٌ]; **حَيَاتِهِ**

вѣко с **جَفُونٌ** [جَفُونٌ] **أَجْفَانٌ**

вѣксель м **سَدَدٌ**, **حَوَالَةُ** [سَدَدَاتٌ]

велѣть **أَمَرَ ب** [أَمَرَ ب] **طَلَبَ** [طَلَبَ]

великан м **مِنْلَانٌ** **مَرْدَةٌ** [مَرْدَةٌ], **عَمَالِقَةٌ** [مُرَادٌ]

велик||ий 1. **عُظَمَاءُ** **عَظِيمٌ** **أَفْطَمٌ** [كِبَارٌ] **كَبِيرٌ**, **عِظَامٌ** ж **أَكْبَرُ** [أَقَاظِمٌ] **عَظَمَى** ж **أَكْبَرُ** [أكبر] Великая Октябрьская социалистическая

революция **أَنْتَوِيَر** 2. тк. **أَلَا هَيْرَ أَيْمَةُ الْكُبَرَى** кратк. ф.: (большого размера, чем нужно) **وَاصِعٌ**, **هَذَا الْعِدَاءُ وَاصِعٌ عَلَى رِجْلِي**

великодúшный **كَبِيرٌ** **مَسْنَجٌ**, [كُرمَاء, كِرَامٌ] **هَبَامٌ** [هَبَامٌ], **سَمَاحٌ** [شُهُومٌ]

великолѣпный **فَاخِرٌ** **رَائِعٌ**, **بَاهِرٌ**, **بَدِيعٌ**

величествен||ый **جَلِيلٌ** **عُظَمَاءُ** [عَظِيمٌ], [أَجْلَاءُ] **مَنْظَرٌ** ~ое зрѣлище [عِظَامٌ] **جَلِيلٌ**

величин||а ж 1. **حَجْمٌ** [أَفْدَارٌ] **قَدَرٌ** [حُجُومٌ] (размер) 2. мат. **مِقْدَارٌ** [مَقَادِيرٌ]

велогóнка ж **سَبَّاقٌ** **الذَّرَاجَاتِ** велосипéd м **دَرَاجَةٌ** ~ист

رُكَّابٌ [رَاكِبٌ دَرَّاجَةٌ] ж
[دَرَّاجَات]

véna ж [أُورْدَةٌ] وَرِيدٌ
[مُرُوقٌ] مِرْقٌ

венгер||ка ж مَجَرِّيَّةٌ
مَجَرِّيٌّ ~ский • هُنْغَارِيَّةٌ
الْمُجَرَّةُ ~ский язык هُنْغَارِيٌّ
الْمَجَرِّيَّةُ

венгр ж [مَجَرٌّ] مَجَرِّيٌّ
هُنْغَارِيٌّ

vénik ж مَنَسَسَةٌ
[مَقَامُش] مَقَشَّةٌ, [مَكَافِسُ]

венók ж [أَكَالِيلُ] إِنْجِيلُ
وَضَعَ ~ возложить [أَيْلَةً]
إِنْجِيلًا

вентиля||тор ж مِرْوَحَةٌ
[مَرَاوِخ] مِنْوَاةٌ • ~ция ж

كَزْوَبِجْ, كَنْهَوِيَّةٌ
véra ж 1. إِيمَانٌ; إِثْقَةٌ
[دَوْعَرِيَّةٌ]; إِفْتِقَادٌ

(доверие); ~ в победу
(убеждение); 2. (религия)

إِلَهِيَّةٌ بِالنَّصْرِ
[أَذْيَانٌ] دِينٌ; مُسُؤْلْمَان-
ская ~ دِينُ الْإِسْلَامِ хрис-

тианская ~

الْيَدِينُ ~
الْمَسِيحِيَّةِ

веранда ж [أَيْوَانٌ] وَيْمِرْلَدَةٌ
[إِيْوَاكَات]

верблюд ж جَمَلٌ
[أَبْعَرَةٌ] بَعِيرٌ, [جَمَالٌ]
بُغْرَانٌ

верёвка ж [حَبَالٌ] حَبْلٌ
[أَحْبَال]

верительный: ~ые грамо-
ты дип. [أُورَاقٌ] آِلَافْتِمَادِ

вёрить [يَثِقُ] وَثِقَ بَ
; صَدَقَ, آمَنَ, [ثِقَةٌ] يَثِقُ
[أَصْدَقُ] هَذَا

вермишель ж [شَعِيرَةٌ] شَعِيرَةٌ
إِطْرِيَّةٌ

вёрно 1. (преданно) بِوَفَاءٍ
2. (правильно) بِإِخْلَاصٍ

بِالضَّبْطِ; بِصُورَةٍ صَحِيحَةٍ
بِالْيَقَّةِ (точно); совершенно

~сть • هَذَا صَحِيحٌ كَمَا مَا
ж 1. (преданность) وَفَاءٌ

2. (правильность) إِخْلَاصٌ
صَوَابٌ, صِحَّةٌ

верн^уть, أَقَادَ, أَزَجَعَ, رَدَّ
[y] (مَوْدَّةُ y) قَادَ ~ся • [y] (رَدُّ y)
لَزَجَدَ; (رُجُوعُ u) رَجَعَ

верн^иый 1. (преданный)
~ые; مُغْلِضُ, (أَوْفِيَاءُ) وَفِي
أَصْدِقَاءُ مُغْلِضُونَ
2. (правильный) صَحِيحٌ,
~ое реше-
ние قَرَارٌ صَحِيحٌ 3. (надёж-
ный) مَوْثُوقٌ, يُعْتَمَدُ عَلَيْهِ
يَدٌ

веронсповѣдание с يَدِينُ
[مِلَّةً] مِلَّةٌ, (أَذْيَانٌ)

веролóm^иный قَدَارٌ, قَدَارُ
~ство с [خَوَكَةً] خَائِنٌ
خِيَانَةٌ, قَدَرُ

вероятно مِنْ الْمُحْتَمَلِ
مِنْ, ~, придёт; لَعَلَّ
قَدْ, الْمُحْتَمَلِ أَنَّهُ يَجِيءُ
إِحْتِمَالٌ ж ~сть • يَأْتِي
مَلَى ~сти; تَرْجِعُ
الْأَزْجَعُ

вертикальн^ий مَمُودِي
رَأْسِي

вертолёт مَطَائِرُهُ
هَيْلِيْمَكُونْتَرُ, مَمُودِيَّةُ

верфь ж بِنَاءٍ
مَسْفِنٌ, (أَخْوَاهُ) الشُّفْنِ
[مَسَاوِينُ]

верх فَوْقَايِ
◇ [أَعَالٍ] أَغْلَى, (أَفْسَامُ)
одержáть (взять) ~
совещáние в
مُؤْتَمَرُ الْعِمَّةِ ~
(الْكَزْوَةُ)

вѣрхн^ий فَوْقَايِ
~ий этáж [أَعَالٍ] عَلِيَا ж
~ее плá-
тье لِبَاسُ فَوْقَايِ

верховн^ий عَلِيَا ж
سَامِيَّةُ ж سَامِ, (أَعَالٍ)
[سَمَاهُ]; Верховный Совет
مَجْلِسُ الشُّوْفِيِيَّتِ
الْأَفْلَى لِلْإِتِّحَادِ
Верховный
السَّخْمَةُ الْعَلِيَا СССР
لِلْإِتِّحَادِ الشُّوْفِيِيَّتِ
суд СССР

верхов^иый: ~ая ездá رُكُوبُ

حِصَانٌ لَوْشَادٌ ~; أَلْغَيْلِ
الرُّكُوبِ

верхом: ехать ~ [на ло-
шадь] سَافَرَ رَايِبًا
[أَلْحِصَانِ]

вершина ж وَجْهٌ [وَجْهٌ],
[رُؤُوسٌ] رَأْسٌ, [دُرَى] دُرُوءٌ
~ горы الْجَبَلِ أَوْجٌ
~ славы الْمَجْدِ

вес м [أَوْزَانٌ] وَزَنٌ; чис-
тый ~ أَلْوَزَنُ الصَّافِي; лёг-
кий (средний; тяжёлый) ~
спорт. أَلْوَزَنُ الْغَفِيْفِ
(أَلْمُتَوَسِّطُ; أَلْمُغْفِيْلُ)

веселиться مَرَحَ [مَرَحَ a],
يَلْهُو [لَهَا]; [مَرَحَ a] فَرَحَ
لَهُوَ

весёлый مَرَحٌ, فَرَحٌ
[مَرَاخِي, مَرَحِي]

веселье с مَرَحٌ, فَرَحٌ,
لَهُوَ ذَالْمِسَاطِ, سُرُورٌ

весённый رَبِيعِي ~ месяц
شَهْرُ رَبِيعِي

весить [وَزَنَ يَزِنُ] وَزَنَ

сколько это весит? كَمْ يَزِنُ
مَا وَزْنُهُ؟ هَذَا؟

весло с مَجْدَايَ
مَجْدَايَ, [مَجْدَايَ]
[مَقْدَايَ]

весни ж رَبِيعٌ ~ ой, ~ ой
بُيُوتِ الرَّبِيعِ (прош-
лой) ~ ой الرَّبِيعِ
أَلْمُغْفِيْلِ (أَلْمَايِ)

вести 1. (кого) قَادَ [y
سَيَّرَ u] سَارَ بَ, [وَيَادَةُ]
إِلَى أَيْنَ تَقُودُونَنَا؟
2. (о дороге и т. п.) أَدَى;

куда ведёт эта дорога? إِلَى
أَيْنَ يُوَدِّي هَذَا الطَّرِيقُ؟

3. (управлять) سَاقَ, قَادَ
4. (осу- [سَيَّأَتِي, سَوَّقِي] y
ществлять) قَامَ بَ

перего- ~ وَمَارَمَ, أَجْرَى
воры ~ أَجْرَى مُتَاوَضَاتِ
борьбу كَاهَلْ, 5. (руко-
водить) [a] رَأَسَ

собрание رَأْسَى ~; أَدَارَ

الْإِجْتِمَاعُ ~ себя хорошо
(плохо) سَلَكَ سُلُوكًا حَسَنًا
(رَدِيئًا)

вестибюль مَبْنًى, [أَنْبَاء] رَدَاهُ, رَذَاهُ, رَذَاهُ

весть ж خَبَرٌ; радостная ~
[أَنْبَاء] قَبْلًا; печальная ~
خَبَرٌ مُعْزِنٌ; весы مِيزَانٌ

весы м. مِيزَانٌ (مَوَازِينُ)

весь (вся;; всё; все) كُلُّ, الْعَالَمُ ~ мир جَمِيعُ, كَأَنَّهُ
~ день كُلُّ الْعَالَمِ, أَجْمَعُ; كُلُّ الْيَوْمِ
~ вся страна كُلُّ الْبَلَدِ; я помню всё
أَذْكُرُ كُلَّ شَيْءٍ; все люди كُلُّ النَّاسِ
~ все приш-
ли جَاءَ الْجَمِيعُ

ветвь ж см. ветка

. ветер м رِيحٌ ж; сильный (попутный; встреч-
ный) ~ رِيحٌ شَدِيدَةٌ (مَوَاقِيَةٌ مُعَاكِسَةٌ)

ветеран м: ~ войны مُعَارِبٌ قَدِيمٌ
~ труда قَامِلٌ قَدِيمٌ

ветеринар м بَيْطَارٌ طَبِيبٌ بَيْطَرِي, [بَيْطَارَةٌ] (أَطِبَاءُ)

ветка ж فَصَنُ [أَفْصَانُ],
~ железнодо-
ржная ~ قَرْعُ صِغَّةِ الْحَدِيدِ
~ вето с حَقُّ النِّفْضِ, فَيْتَوُ (الْإِفْتِرَاحِ)

ветрен|ый 1. زَرْيَجٌ ~ая по-
года طَفْسٌ زَرْيَجٌ 2. (о чело-
веке) فَيْرٌ جَدِّي, طَائِشٌ

ветчин|а ж لَحْمٌ خِنْزِيرٍ (جَنْبُونٌ, مُدَخَّنٌ)

вечер м 1. مَسَاءٌ أَمْسِيَّةٌ, [أَمْسِيَّةٌ]
; доб-
рый 2. مَسَاءٌ الْخَيْرِ! (مَعْرَافَةٌ)

мероприятие مَسْرُوعَةٌ, [مَسْرُوعَاتٌ] Сَاهِرَةٌ
; литературный ~
[مَسْرُوعَاتٌ]; тан-
[مَسْرُوعَةٌ] أَدَبِيَّةٌ

вечальный ~ حَفْلُهُ الْبَرَقِي

вечерний ~ لَيْلِي، مَسَائِي

~я школа مَدْرَسَتِي

ее платье ~ ثَوْبُ مَسَائِيَّتِي

السَّهْرَةُ

вечером فِي الْمَسَاءِ

вчера (завтра; сегодня) ~ مَسَاءَ

أَمْسٍ (فَدَى) ~

اليَوْمِ

вечный مُوَبَّدٌ، أَبَدِي

خَالِدٌ

вешалка ж 1. (для одежды)

[مَشَاجِبُ] مِشْجَبٌ

2. (плечики) عِلَاقَةٌ; شِمَامَةٌ

[عَرِي] عُرْوَةٌ (у одежды)

у моего пальто оторвалась

~ انْقَطَعَتْ عُرْوَةُ مِغْطِي

вешать I 1. عَلَّقَ; عَلَّقَ

[دَشَّرَ] (белье); ~ пальто

~ عَلَّقَ التَّهْطِفَ

وَضَعَ السَّمَامَةَ (телефонную)

2. (казнить) شَنَقَ [شَنَقَ]

вешать II (взвешивать)

[وَزَنَ يَزِنُ] وَزَنَ

вещество مَادَّةٌ [مَوَادٌ]

горючие ~ مَوَادُّ مُشْتَعِلَةٌ

вещи 1. أَشْيَاءُ [شَيْءٌ]

2. ~и мн. (имущество)

~ أَفْرَاحِي، [أَمْتِعَةٌ] مَتَاعٌ

قَفْضِي (багаж)

взаимный مُتَبَادِلٌ

~ая помощь (выгода)

مُسَاعَدَةٌ (مَنْفَعَةٌ)

مُتَبَادِلَةٌ

взаимодействие с تَعَاوُنٌ

تَفَاعُلٌ

взаимоотношения мн.

~ مَعَالِقَاتُ [مُتَبَادِلَةٌ]

~ مَعَالِقَاتُ بَيْنَ

الْبُلْدَانِ

взаимопомощь ж مُسَاعَدَةٌ

~ مُعَاوَدَةٌ، تَعَاوُنٌ، مُتَبَادِلَةٌ

касса ~и صُنْدُوقٌ

التَّعَاوُنِ

взаимопонимание с تَفَاهُمٌ

взаимы: дать ~ أَقْرَضَ،

~ اقْتَرَضَ،

اِسْتَدَانَ

взамен مَدَلَا، مَوْضَا مِنْ
مُقَابِلٍ، مِنْ

взвесить, взвешивать 1.
(на весах) [وَزَنَ يَمِيزُنْ] وَزَنَ

2. (обдумать) [حَسَبَ يَحْسَبُ
حُسْبَانًا، حِسَابًا]

взвод м [فَصَائِلُ] فَصِيلَةٌ
взволнованный قَلْبِي

مُتَهَيِّجٌ، مُضْطَرَبٌ
взволновать 1. (встрево-

жить) 2. [أَزَجَّ يَأْزِجُ] أَزَجَّ، أَفْلَقَ
(возбудить) [أَفْجَأَ يَهَيِّجُ] أَفْجَأَ

1. (встревожиться) قَلْبِي
[أَلْزَجَّ يَلْزِجُ] أَلْزَجَّ، اِضْطَرَبَ، [قَلَقَ يَلْقَى]

2. (возбудиться) قَلْبِي
[قَوَّرَانُ يَوَّرَانُ]

взгляд м 1. ظَرْفَةٌ
[أَنْظَارٌ] كَظَرٌ، [كَظَرَاتٌ]

с первого ~а [وَمِنْ أَوَّلِ وَهْلَةٍ] مِنْ
бросить ~ на... أَلْقَى كَظْرَةً

2. (мнение) عَلَى...
[رَأْيٌ] رَأْيٌ، [أَوَامٌ]

политические
~ы [أَوَامٌ سِيَاسِيَّةٌ] عَلَى...
~ на мой [رَأْيِي] رَأْيِي

на первый ~ [وَهْلَةٍ] وَهْلَةٍ
(кظرَة)

[يُ كَظَرَ إِلَى] كَظَرَ
[كَظَر]

взор м [لَغْوٌ، هُرَاءٌ] لَغْوٌ،
كَتْلَامٌ قَارِغٌ، وَخَطَلٌ

нести (го-
ворить) ~ [أَخْطَلُ] قَالَ كَلَامًا،
قَارِغًا

вздохнуть [نَفَسٌ] نَفَسًا
[نَهَّدَ]

вздрагивать, вздрогнуть
[جَفَّ يَجْفُو] جَفَّ، [جَفُولٌ]

[يَزْجَعُ يَزْجَعُ] يَزْجَعُ، [يَزْجَعُ] يَزْجَعُ
[يَزْجَعُ]

вдыхать см. вздохнуть
[جَبَايَةٌ] جَبَايَةٌ

взимать [جَبَى] جَبَى
[جَبَى] جَبَى ~ налог

взлетать, взлететь [طَارَ يَطِيرُ] طَارَ
[صُعُودًا] صُعُودًا، [طَيْرَانٌ]

~ на воздух [يَفْجَرُ] يَفْجَرُ
[طَائِرٌ]

взмах м [كَلْبُوعٌ] كَلْبُوعٌ
[كَلْبُوعٌ] كَلْبُوعٌ ~ ивать,

~нуть **لَوَّحَ** (рукой); **رَفَرَفَ**
(крыльями)

взморье с **سَاحِلٌ** (شاطئ)
[شواطئ, سواحل] **الْبَحْرِ**

взнос ж 1. **أَدَاءٌ**, **دَفْعٌ**. 2.
(деньги) **بَدَلٌ** [أبدال],
[إشتيراكات] **إِشْتِرَاكٌ**;
членский ~ **بَدَلٌ** **الْإِشْتِرَاكِ** ~
(العضوية)

взойти 1. (подняться)
اِفْتَلَى [a **صَعَدَ**];
2. (о небесных светилах) **طَلَعَ**
[شروق] **y** **شَرَقَ**, [طلوع] **y**
[نبت] **y** [نبت] 3. (о семенах)

взорвать **u** **نَسَفَ**, **فَجَّرَ**
كُسِفَ, **انْفَجَرَ** ~ **u** [نسف]
взрослый **رَاهِدٌ**; **بَالِغٌ**
[كهلان, كهول] **كَهْلٌ**

взрыв ж **نَسْفٌ**; **انْفِجَارٌ**
~ аплодисментов **نَفْجِيرٌ**;
~ смеха **انْفِجَارُ التَّصْفِيْقِ**
انْفِجَارُ قَهْقَرَةٍ مِنَ الْهَضَكِ

• ~ать[ся] см. взорвать[ся]
взрывчат||ый **مُتَفَجِّرٌ**; ~ые

вещества **مَوَادٌ مُتَفَجِّرَةٌ**
مُفَزِّعَاتٌ

взыскание с 1. **مِقَابٌ**,
~ наложить ~ на ко-
го-л. **جَازَاهُ**, **عَاقَبَهُ**. 2. (взы-
мание) **جَبَايَةٌ**; ~
штрафа (пошлины) **جَبَايَةٌ**
الْغَرَامَةِ (الرَّسْمِ)

взятка ж **رَشْوَةٌ** [رشاوى],
بَرَاطِيلٌ [براطيل]

взять 1. **أَخَذَ** **y**;
[u, u **مَسَكَ**] **مَسَكَ**;
~ с со-
бой **يَهْ**, **أَخَذَ مَعَهُ**
2.: ~ билет **اِشْتَرَى قَذِيرَةً**
~ такси **اِسْتَأْجَرَ التَّائِسِي**
3. (принять) **قَبُولٌ** [a
~ обязатель-
ства **قَبُولٌ**; **أَخَذَ**, [قبول]
4. **تَعَهَّدَ بِالتَّيْرَامَاتِ**
اِسْتَوْلَى عَلَى (завладеть)
5. **اِجْتَاَزَ** (преодолеть) **◇**
~ пример с ког-л. **حَدَا**
حَدْوَهُ

взяться 1. **مَسَكَ**, **تَمَسَّكَ**
2. (за дело) **y, u** [u, u **مَسَكَ**] **بِ**

и т. п.) [بَدَأَ (a) شَرَعَ] ~ за работу
شَرَعَ فِي الْعَمَلِ

вид I м 1. (внешность)

هَيْئَتُهُ [مَظَاهِرُ] Мَظْهَرٌ ~ усталый
[هَيْئَاتُ] 2. (пейзаж) مَنْظَرٌ ~ красивый
[مَنَاظِرُ] مَنْظَرٌ ~ на город
زَارِعٌ ~ иметь в ~у
что-л. а) (подразумевать)
[قَضَدُ] قَضَدَ عَنَى شَيْئًا
б) (учитывать) أَخَذَ بِعَيْنِي
الْإِفْتِبَارَ

вид II м (разновидность)

صِنْفٌ [أَنْوَاعُ] نَوْعٌ
جِنْسٌ [صُنُوفُ] أَصْنَافٌ
[أَجْنَاسُ] ~ы спорта
أَنْوَاعُ الرِّيَاضَةِ

видеть رَأَى رَأَى
[رُؤْيَا] я хорошо (плохо)
لَأَيْ أَرَى جَدًّا
[رَدِيئًا] я не вижу
أَرَى

видеться 1. (встречаться)
2. تَقَابَلَ, تَلَقَّى, تَقَعَّلَ
(представляться) قَصُورَ, كَمَلَّ

ВИДИМО (عَلَى مَا) يَظْهَرُ
[رُؤْيَا] он, ~, не по-
дёт يَلْعَبُ لَنْ يَلْعَبَ

ВИДНО 1. يُرَى
[رُؤْيَا] отсюда хорошо ~
[رُؤْيَا] его ещё не
لَمْ يَظْهَرُ (لَمْ يُرَ) بَعْدُ ~
2. (видимо) أَنْ يَظْهَرُ
[رُؤْيَا] он, ~, не
يَظْهَرُ أَكْثَرُ لَنْ يَجِيءَ

ВИДНЫЙ 1. (видимый)

2. (известный) مَنْظُورٌ, مَرْتَبِيٌّ
مَشْهُورٌ, بَارِزٌ

ВИЗ|а ж كَأَشِيرَةٌ
[رُؤْيَا] а на въезд (выезд)
كَأَشِيرَةٌ [التَّخْوِيلُ]
[الْعُرُوجُ] выдать (полу-
чить) ~у (اسْتَلَمَ)
التَّأْشِيرَةَ

ВИЗИТ м زِيَارَةٌ официалъ-

ный ~ زِيَارَةُ رَسْمِيَّةٌ ~
вѣжливости زِيَارَةُ

нанести ~ ко-
му-л. زَارَهُ لَهُ، زَارَهُ

вилка ж 1. شَوْكَةٌ 2. (электрическая)
[شَوَكَات]

[فَيْشَات، فَيْشِي] вилка ж
[دُكُوبٌ] ذَنْبٌ

~ по твоей [آثَامٌ] إِنْكُمْ
بِذَنْبِكَ، مِنْ جَرَائِكَ

винегрет м سَلَطَةٌ خَضَارٍ
вино с خَمْرٌ ж, м

[أَلْبِيْدَةٌ] كَيْبِيْدٌ، (خُمُورٌ)
виноватый, виновный

[أَكْمَاءٌ] أَثِيْمٌ، مُذْنِبٌ
виноград м عِنَبٌ

[كُرُومٌ] كَرْمٌ ~ник м
~ный زَيْتِي ~ный сок

قصير العنَبِ
винт м 1. بُزْفِي

2. [لَوَالِبٌ] لَوَلْبٌ
[لَوَالِبٌ] لَوَلْبٌ، [مَرَاوِجٌ]

двигатель, [دَوَاسِرُ]
(судна) [دَوَاسِرُ]

винтовка ж بُنْدُوقِيَّةٌ
[بَنَاقِي]

виолончель ж شِيلُو،
فيُولُونشِيلُ

виртуоз м قَبَّانٌ مَاهِرٌ
[سَاحِرٌ]

вирус м فَيْرُوسٌ، فَيْرُوسَاتٍ
[فَيْرُوسَات، فَيْرُوسَات]

~ный فَيْرُوسِي،
~ные заболевания

АЛМРАХИ АЛФИРУСИЯ
висеть [عَلَقَ] قَلَبِي

كَذَلِي، تَعَلَّقِي
висок м صَدَغٌ

[أَفْوَادٌ] قَوْدٌ
витамины м فَيْتَامِيْنٌ

[فَيْتَامِيْنَات]

вitreна ж وَاجِهَةٌ
[لِلْمَغْرَبِ]

лوى، [بَرْمٌ] بَرَمٌ
[لِي] ~ся 1. (о волосах)

2. (о тропинке, реке и
т. п.) تَعَرَّجَ، تَلَوَّى، التَوَّى
3. (о растениях) تَشَعَّبَ

вихрь *м* [أَعَاصِيرُ] إِفْصَارُ;
[زَوَابِجُ] زَوْبَعَةُ

вице-президент *м* نَائِبُ
[نَوَابُ] الرَّئِيسِ

вишнёвый 1. ~ый كَرَزِيّ
сад 2. بُسْتَانُ الْكَرَزِ (цвет)

أَخْمَرُ فَايِقُ, كَرَزِيّ
вишня ж 1. (плод) كَرَزَةٌ

2. (дерево) [كَرَزُ] (собирает)
شَجَرَةُ الْكَرَزِ

вклад *м* 1. وَدِيعَةٌ,
وَدِيعَةٌ ~ срочный; أَمَانَةٌ

2. перен. نِسْطُ
ذَخِيرَةٍ, مُسَاهَمَةٌ, [أَفْسَاطُ]

~ в дело мира [ذَخَائِرُ]
مُسَاهَمَةٌ فِي قَضِيَّةِ السَّلَامِ

вкладчик *м* وَدِيعِيّ
[أَصْعَابُ]

включать[ся] *с.м.* вклю-
чить[ся]

включая, включительно
مَعَ, بِمَا فِي ذَلِكَ, هِمْبَنَ

включить 1. (в состав)
[ضَمُّ ي] ضَمَّ إِلَى, أَدْخَلَ

~ в состав
أَذْرَجَ فِي مِدَادِ دِلَغَاتِي

2. (в сеть) [ا] فَتَحَ
~ телевизор; أَدَارَ, [فَتَحَ]

فَتَحَ جِهَازَ التِّلْفِيزِيُونِ
~ся إِلَى النَّظْمِ •

~ в сорев-
нование إِلَى النَّظْمِ

أَلْمَسَابَقَةِ
بِإِيجَازٍ, بِإِخْتِصَارٍ

~крутую: яйца ~ بَيْضُ
جَامِدُ (مَسْلُوقُ)

вкус *м* 1. طَعْمُ,
مُرُّ الْمَذَاقِ ~ горький на

2. (чувство изящного)
[أَذْوَاقُ]; одеваться со ~ом

كَانَ كَذَا كَوْفِي فِي مَلَابِسِهِ
~e لَا هَذَا ~e
это не в его

يُنَاصِبُ كَوْفَهُ
~? وَطَعْمُ لَيْدِيّ

~о поестъ
وَهَلِيَّ أَلْأَكْلُ لَيْدِيّ؟

~ый шеш, Аَكَلُ أَكْلًا شَهِيًّا
~ый обед, طَعْمُ, لَيْدِيّ
шеш

ماءٌ، بَلَلٌ، رَطوبَةٌ ж вла́га ж
[أَمْوَاهُ، وَمِيَاهُ]

صَاحِبٌ ж владéлец ж
[مَلَاكٌ] مَايَكُ، [أَصْحَابٌ]

مَلِكًا ж владé||ть мَلَكٌ ж
; اِقْتَنَى ; اِمْتَلَكَ، [مَلِكًا]
; وَمَالِكَ он ~ет нéсколькими
иностранными языками

يَعْرِفُ مِدَّةَ لُغَاتٍ أَجْنَبِيَّةٍ
он хорошо ~ет рýсским язы-
ком أَلْغَةً (يُحِبُّ) \diamond أَلْثَرُوسِيَّةَ
~ть собой
مَلِكٌ (مَمَالِكُ) كَلَفَسَهُ

بَلِيلٌ، رَطْبٌ ж вла́жный
; نَدِيٌّ ~ ВОЗДУХ
هَوَاءٌ رَطْبٌ

سُلْطَةٌ ж 1. власт||ь ж
[أَحْكَامٌ] حُكْمٌ، [مُسُلَّطَاتٌ]
السُّلْطَةُ ~ь Советская
2. ~н мн. الشُّوفِيَّتِيَّةُ
; مُسَلِّطَاتٌ ; مُسَلِّطَاتُ
السُّلْطَاتِ الْمُعَلِّمَةِ

فِي، إِلَى الْيَسَارِ ж влево
; ~ от до-

فِي الْجَانِبِ الْإَيْسَرِ ж ро́ги
مِنَ الطَّرِيقِ

влезáть, влезть 1. (взби-
раться) تَسَلَّقَ 2. (прони-
кать) دَخَلَ، اِنْدَمَرَ فِي
[دُخُولٌ]

سَكَبَ فِي ж влия́ть, влить
[صَبَّ] صَبَّ، [سَكَبَ] ж

вли́||ние с 1. (воздействие)
تَأْثِيرٌ، نَفْوذٌ ; اِذْرَ
~ние на когó-л. (оказы-
вать) ~

2. (авторитет) فِي فَلَانٍ
; سَمْعَهُ، نَفْوذٌ
~нием تَمَتَّعَ بِنَفْوذِ
أَذْرَ فِي (عَلَى)

ВЛКСМ (Всесою́зный Ле́-
нинский Коммунистический
Сою́з Молодёжи) اِتِّحَادُ
الشَّيْبَةِ الشُّيُومِيَّةِ
الْيَمِينِيَّةِ لِكَاْفَةِ الْاِتِّحَادِ
الشُّوفِيَّتِيَّةِ

ж влю́бится, влю́бляться
تَوَلَّعَ بَ، أَحَبَّ، تَعَشَّقَ
~ с مَعًا، مَسَوِيَّةً ж вме́сте

ним مَعَهُ; пойдёте ~

إِنْتَلَقَبَ مَعَا ~ с тем
مَعَ ذَلِكَ

вместит||ельный وَاصِغٌ

~ ٥ قَسِيحٌ, رَحِيْبٌ

вмещать

مَوْحَا, بَدَلًا مِنْ

بَدَلًا مِنْ ~ этого; وَهَذَا مِنْ ذَلِكَ

вмешательство ~ تَنْخُلُ

вооружённое ~ تَنْخُلُ

~ во внутренние

дела الشُّؤُونِ الدَّاخِلِيَّةِ

الدَّاخِلِيَّةِ

вмешаться, вмешиваться

تَدَاخَلَ, تَدَخَّلَ

вмещать|ть اِسْتَوْقَبَ

~ ٥ اِسْتَوْقَبَ لِي

تَقْسِيحٌ لِهَذَا هَذَا

اَلْقَائِلَةُ لِيَعْمَلِيَّةٍ شَخْصِيَّةٍ

أَوَّلًا فِي اَلْبِدَايَةِ

دُونَ ذَلِكُمْ وَخَارِجَ ...

خَارِجَ كُونُورَا ~

فَوْقَ اَلْمُسَابَقَةِ

الْمَشْرُوعِ ~ ٥

بِلَا شَكٍّ

مُفْتَقًا, خَارِجًا مِنْ أَطْوَارِهِ

فَاهِيْبٌ

внедрить, внедрять كَشَرَ

~ وَطَبَّقَ; وَأَدْخَلَ; (كَشَرَ ٥)

в производство فِي

اَلْإِنْتَايَةِ

بَغْتَةً, فَجَاءَهُ

~ ٥ قَلَى حِينَ فِرَّةٍ

مَمَافِيْثُ, فُجَائِيْثُ, مُفَاجِئُ

внеочередно|ón فَجَزُ

أَفْتِيَايَ (عَارِيْ)

نَوْرَةٌ سَعْسِيَّةٌ ~ اِسْتِغْنَائِيْ

~ ٥ نَقِيْرُ أَفْتِيَايَةِ

جَلَسَةُ اَسْتِغْنَائِيَّةٍ

أَدْخَلَ 1. (анутри)

(حَمَلَ) ٥ حَمَلَ إِلَى فِي

أَذْمَجَ, أَدْرَجَ 2. (включить)

~ ٥ اِسْتِغْنَائِيَّةٍ

أَذْرَجَ اَسْمَهُ فِي اَلْقَائِمَةِ

4. (دَفَعَ) ٥ دَفَعَ

وَالْمَتْرَجَ; قَدَّمَ (представить)

~ ٥ اِسْتِغْنَائِيَّةٍ

قَدَّمَ مَشْرُوعَ

الْقَاوِن; ~ предложённые

قَدَّمَ اقْتِرَاحًا

внешний 1. خَارِجِي, ~ий вид

ظَاهِرِي; ظَاهِرِي; ظَاهِرِي

2. مَظْهَرُ خَارِجِي (зарубеж-

ный) خَارِجِي; ~ия поли-

тика (торговля) سِيَاسَةُ

~ость ж (دِجَارَةُ) خَارِجِيَّةُ

وَجْهٌ; (مَظَاهِرُ) مَظْهَرُ

(أَوْجُهُ, وَجُوهُ)

вниз إِلَى, إِلَى تَحْتِ

السُّفْلِ; спускаться

~ по лестнице نَزَلَ بِالسُّلَّمِ

~ по течению إِلَى تَحْتِ

رُفَى آتَجَاهُ (مَعَ) كَيْفَارِ

رُفَى الْأَسْفَلِ لَا • النَّهْرِ

~ подождите ме-

ня اِنْتَظِرْنِي فِي التَّحْتِ لَا

внимательный 1. اِنْتِبَاهُ, ~ий

اِفْتِبَاحُ; обращать

~е на что-л. وَلَى اِهْتِمَامًا

~ обращать (اِهْتَمَّ) بِشَيْءٍ

~е на что-л. لَفَتَ

اِذْتِبَاحًا فَلَا يَلِي شَيْءٍ

не обращать ~я на что-л.

صَرَفَ (فَهْرَ) اَلنَّظَرَ عَنْ شَيْءٍ

2. (забота) رِعَايَةُ وَمِنَايَةُ

◇ принимать во ~е

أَخَذَ بِعَيْنِ اَلْاِفْتِبَاحِ

внимательный 1. مُنْتَبِهٌ,

2. (заботливый) مُضْغِرٌ

[لِطَافٍ] لَطِيفٌ, مُعْتَنٍ

винцию بِاَلتَّعَادُلِ; игра

окончилась. اِنْتَهَى اَللَّغَبُ ~

بِاَلتَّعَادُلِ

вновь 1. قَاذِيَةً, مِنْ جَدِيدٍ

2. (недавно) حَدِيثًا, أَخِيرًا

вносить см. внести

внук م حَفِيدٌ, حَفْدَاءُ

[حَفْدَةٌ, أَخْفَادُ]

внутренний 1. دَاخِلِيٌّ,

2. (в пределах стра-

ны) دَاخِلِيٌّ; ~ия поли-

тика (торговля) سِيَاسَةُ (دِجَارَةُ)

دَاخِلِيَّةُ

2. فِي اَلدَّاحِلِ 1. внутри

فِي, مِنْ دَاخِلِ, دَاخِلِ

دَاخِلِ اَلْمَدِينَةِ ~ города

внутри 1. إِلَى الدَّاخلِ
 2. إِلَى (الباطن) ...
 ... он напра-
 вился ~ двора إِلَى
 تَوَجَّهَ إِلَى صَعِنَ [الدَّارِ]

внучка ж حَفِيدَةٌ

внушать, внушить أَوْعَزَ,
 ~ кому-л. мысль
 ~ дове-
 рие أَوْعَزَ فِكْرَةً إِلَيْهِ
 كَانَ مَوْضِعَ جَدْرٍ بِالنِّقَّةِ
 النِّقَّةِ

во см. в

вовлечь, вовлечь جَذَبَ
 [جَرَّ] جَرَّ, [جَذَبَ] إِلَى
 فِي وَقْتِهِ (حِينَهِ)
 во время

не فِي غَيْرِ وَقْتِهِ (حِينَهِ) ~

во-вторых ثَانِيًا

вода ж مَاءٌ
 [مِيَاهُ] (горячая);
 холодная (АМВА)
 кипячёная) مَاءٌ بَارِدٌ ~
 питьевая (سَاخِنٌ; مَغْلِيٌّ)
 минераль-
 ная مَاءٌ مَعْدِنِيٌّ ~

сухим из خَرَجَ مِنَ الْأَمْرِ ~
 طَاهِرَ الدَّنِيْلِ

водитель م سَائِقٍ
 [سَائِقَةُ]

водить см. вести

водка ж مَرَقٌ, مُوَذَّكٌ

водный ~ وَمَائِيٌّ транспорт
 ~ спорт
 رِيَاضَةُ الْأَلْعَابِ الْمَائِيَّةِ

водоворот م (دَوَّارَةٌ)

АЛМ

АХВАШ [خَوَاشٍ]
 ВОДОСМ

ХЗРАН, [حِيضَانٌ, حِيَاثُ]
 [خَزَائِزِينَ, خَزَائِنَاتُ]

ВОДОЛАЗ М فَطَّاشُ, فَوَّاشُ

ВОДОЛЧЕНИЕ С الْعِلَاجُ

БАЛМИА

ВОДОПАД М هَلَالٌ

МДАЗА, [هَلَالَاتُ]

ВОДОПРОВОД М أَنْبِيَبٌ

АЛМИА • ~ный: ~ный кран

ХНФИЙА АЛМ

ВОДОРОД М هَيْدْرُوجِينٌ

• ~ный هِينَرْوَجِيْنِي
~ная бомба قَنْبَلَة

водоснабжение هِينَرْوَجِيْنِي
водохранилище خَزَائِن
[خَزَائِنَات] بِأَلْمَاءِ

воевать قَاتَلَ, حَارَبَ, قَارَكَ
военно-воздушный جَوِّي
قَوَات ~ые силы; حَزْبِي
جَوِّيَّة مُسَلَّحَة

военно-морской بَحْرِي
أسطول ~ флот; حَزْبِي
بَحْرِي حَزْبِي
военнообязанный مُكَلَّف
[بِأَلْعِدْمَةِ]

военнопленный أَسِير
[أَسْرَاء, أَسْرَى] الْحَرْبِ
военнослужащий جُنْدِي
قَسَكْرِي, [جُنُود]

военный 1. حَزْبِي
خدمة ~ая служба; قَسَكْرِي
~ое училище قَسَكْرِيَّة

2. сущ. м
كَلِيَّة حَزْبِيَّة
قَسَكْرِي

вожатый м (пионерского
отряда) قَوَاد, قَادَة, قَائِد
[رَوَّسَاء] رَيْسِي

вождь м [زَعَمَاء] زَعِيم
[قَوَاد, قَادَة] قَائِد

возбудить, возбуждать 1.
[a] بَعَثَ, أَثَارَ (вызвать)
فَتَحَ ~ аппетит [بَعَثَ];
2. (взволно-
вать) أَثَارَ, هَجَّجَ, أَثَارَ

возвратить, возвращать
[y] رَدَّ, أَعَادَ, أَرْجَعَ
أَوْقَى ~ долг; أَوْقَى; اِسْتَعَادَ
[u] رَجَعَ ~-ся • أَلَدَّنَ
[عَوْدَة y] عَادَ, [رُجُوع]

возвращение с رُجُوع
~е на родину
إِلَى الْوَطَنِ; عَوْدَة
إِلَى الْعَوْدَةِ

возвышенность مَرْتَفَع
هَضْبَة, [مَرْتَفَعَات]
[هَضَاب]

возглавить, возглавлять

رَأَسَى, [رَدَّاسَةً] رَأَسَى
~ делегацию أَلْفَدَ رَأَسَى

возглас م رَأَسَى
صَرَخَهُ; [هَتَافَاتٍ]
هَتَافَاتٍ; [صَرَخَاتٍ]
الْإِسْتِخْسَانِ

воздвигать, воздвигнуть

شَدَّ, [نَضَبٌ] نَضَبَ
أَقَامَ, أُنْشَأَ

воздействовать (на кого-
что-л.) أَثَّرَ فِي

воздержаться, воздерживаться
إِمْتَنَعَ, أَمْسَكَ مِنْ
~ от голосовании
إِمْتَنَعَ مِنَ التَّصْوِيتِ

воздух م هَوَاءٌ
◇ [جَوَاءٌ, أَجَوَاءٌ] جَوُ
свежем (открытом) ~ فِي
الْهَوَاءِ الطَّلِقِ; выйти на ~
خَرَجَ إِلَى الْهَوَاءِ الطَّلِقِ

воздушный جَوَوِيٌّ
~ое сообщение هَوَائِيٌّ

~ая линия
مَوَاصِلَاتٍ جَوَوِيَّةٌ
خَطُ جَوَوِيٍّ

воззвание س دَعَاءٌ
[دِدَاعَاتٍ]; обратиться с
~م تَوَجَّهَ بِدَعَاءٍ

воззрение س قَبِيْذَةٌ
مُعْتَقِدٌ, [عَقَائِدُ]
[مُعْتَقِدَاتٍ]

возить см. везти 1

возлагать см. возложить;
~ надежды на кого-л. مَلَقَ
آلَامَالٍ عَلَيْهِ

возле بِالْقُرْبِ مِنْ, قُرْبَ
~ дома قُرْبَ الْبَيْتِ

возложить وَضَعَ [يَضَعُ]
~ венók на могилу
وَضَعَ إِنْجِيلًا عَلَى الْقَبْرِ
~ ответственность на кого-л.

~ обя-
занности на кого-л. كَلَّفَهُ

بَوَاطِيفَ

возместить, возмещать

قَوَّضَ

возможно 1. (выполнимо):

я сделаю всё, что ~ سَوْفَ
 وَأَفْعَلُ كُلَّ مَا فِي وَسْعِي
 это вполне ~ هَذَا شَيْءٌ
 مُمَكِّنٌ (هذا مِنْ الْمُحْتَمَلِ)
 إِذَا كَانَ مِنْ ~ если; وَكَمَا
 2. (вероятно) أَلْمُنِكِينَ
 رُبَّمَا مِنْ أَلْمُنِكِينَ, يُمَكِّنُ
 я, ~, поеду в Каир
 رُبَّمَا أَسَافِرُ إِلَى الْقَاهِرَةِ
 возможи|ость ж 1. (осу-
 ществовость) إِمْكَانِيَّةٌ
 إِمْكَانٌ; إِمْتِطَاعٌ, إِمْكَانٌ
 عَلَى قَدْرِ الْإِمْكَانِ; он имеет
 ~ость لَدَيْهِ إِمْكَانِيَّةٌ; он не
 имеет ~ости لَدَيْهِ
 2. (удобный случай) إِمْكَانِيَّةٌ
 عند سُنُورِ الْفُرْصَةِ
 ~ый مُسْتَطَاعٌ, مُمَكِّنٌ
 قَرَارٌ ~ое решение مُحْتَمَلٌ
 مُعْتَمَلٌ

возмутиться, возмущаться

إِفْتِتَاحًا, إِمْتِعَاةً

возмущение с إِمْتِعَاةً,
 إِفْتِتَاحًا

вознаградить, вознаграж-
 дать أَثَابَ, كَفَأَ, جَاوَزَى
 أَجَاوَزَ

вознаграждение с جَزَاءً,
 [مِنْجَ] مِئْنةً; إِثَابَةً, مُكَافَأَةً
 денежное ~ مَالِيَّةٌ

возникать см. ВОЗНИКНУТЬ
 возникновение دُشُوءٌ,
 كُشُوبٌ (войны, по-
 жара)

возник|нуть كَشَأَ [a
 كَشِبَ [a]; كُشُوءٌ, كُشُوبٌ
 (о войне, пожаре);
 у меня ~ло сомнение كَشَأَ
 هَكَأ فِي نَفْسِي

возобновить إِسْتَأْتَفَ,
 ~ переговоры
 (беседу) إِسْتَأْتَفَ
 الْمُقَاوَمَاتِ (الْحَدِيثِ)

возобновля|ение с
 إِعَادَةً, تَجْدِيدًا, إِسْتِمْنَاءً

تَجَدَّدُ • ~ять см. возобновить

возража|ать см. возразить

• ~ение с رَافِىَ, رَافِىٌّ
[مَوَانِعُ] مانِعٌ, مُعَارَضَةٌ
у вас нет ~ений? أَلَيْسَ
لَدَيْكُمْ أَفْتِرَاضَاتٌ؟

возразить قَالَى

قَارَضَى

возраст م ——— ж
[أَفْصَارٌ] عُمرٌ, [أَسْنَانٌ]
~е тридцати лет فِى

الْمَلَائِئِينَ مِنْ عُمرِهِ

возрастать, возрасти

تَعَاظَمَ, تَكَاثَرَ, تَزَايَدَ, إِزْدَادَ

возродить, возрождать

[ا] بَعَثَ; أَخْيَا, أَلْعَشَى
; اِنْتَعَشَ • [بَعَثَ]
تَجَدَّدَ; اِنْبَعَثَ

возрождение с اِنْعَاشٍ

تَجَدَّدَ; بَعَثَ; اِنْبَعَثَ
نَهَضَ, اِنْبَعَاثٌ

воин م جُنْدِيٌّ, [جُنُودٌ]

• ~ский مُقَاتِلٌ, مُعَارِبٌ

مُسْكِرِيٌّ; ~ская обязанность
; خِدْمَةُ مُسْكِرِيَّةٌ
~ское звание رُقْبَةُ مُسْكِرِيَّةٌ

война ж حَرْبٌ ж

[حُرُوبٌ]; Великая Оте́чест-
венная الْعَرْبُ الْوَطَنِيَّةُ ~
гражданская (ми-
ровая; ядерная) حَرْبٌ ~

; أَهْلِيَّةٌ [عَالِمِيَّةٌ; كَوُويَّةٌ]
объявить ~ أَفْلَنَ (أَشْهَرَ) ~
الْعَرْبُ

войска мн. جُنُودٌ, قُوَاتٌ

[أَجْنَادٌ, جُنُودٌ]

войти 1. دَخَلَ [دُخُولٌ]

~ в порт دَخَلَ الْبَيْتَ

2. (поместиться) دَخَلَ فِى

; [دُخُولٌ] вещи не вошли в

чемодан لَمْ تَدْخُلِ الْأَشْيَاءُ

3. (стать чле-
ном чего-л.) اِنْتَسَبَ إِلَى

الضَّمِّ

вокзал м مَحَطَّةٌ, речной ~

مَحَطَّةٌ نَهْرِيَّةٌ

вокруг **حَوْلَ**; ~ города

حَوْلَ الْمَدِينَةِ

вол **م** **ثِيَمَرَانْ** [فَوْزْ أَهْلِيْ] **م**

волейбол **م** **الْكُرَّة**

лѣбъ **لَعِبَ** ~ играть в **الطَّائِرَةِ**

~ист **م** **بِالْكُرَّةِ الطَّائِرَةِ**

~ **لَاعِبِ الْكُرَّةِ الطَّائِرَةِ**

ыный: ~ная команда (пло-

щадка) **فِرْدِيْ (مَلْعَبِ)**

الْكُرَّةِ الطَّائِرَةِ

волк **م** **ذِئْبْ**

أَذُوْبْ, **دُوْبَانْ**

волн||а ж в разн. знач.

مَوْجْ **مَوْجَاتْ** [собир. **مَوْجَةٌ**,

мн. **أَمْوَاجْ**]; морские волны

مَوْجَاتِ الْبَحْرِ; на длинных

(средних, коротких) ~ах

مَوْجَاتِ الطَّوِيلَةِ

الْمُتَوَسِّطَةِ; **الْقَصِيرَةِ**

волнение с 1. **اضْطِرَابْ**,

на море **مَوْجْ**, **هَيْجَاجْ**

2. **اضْطِرَابْ الْبَحْرِ**

قَلْبِيْ, **اضْطِرَابْ**

الْعَمَالِ

волновать 1. (возбуждать)

هَيَّجَ, **أَوْقَعَ فِيْ اضْطِرَابِ**

أَقْلَقَ 2. (беспокоить)

أَقَارَ **م** **هَمَّ** [**م** **هَمَّ**] (тро-

гать); это меня не волнует

1. (о

море) **تَمَوَّجَ**; **اضْطَرَبَ**

اضْطَرَبَ (беспокоиться)

تَهَيَّجَ, **انْزَمَجَ**, **قَلَقَ** [**ا** **قَلَقَ**] **قَلَقَ**

пожалуйста, не волнуйтесь!

مِنْ فَضْلِكَ, **لَا تَضْطَرِبْ**!

волокно с **يَبَفْ** (**أَلْيَافْ**),

زَيْبَلَةٌ; искусственное ~

أَلْيَافِ اضْطِنَاعِيَّةٌ

волосы мн. **شَعْرَ**

شُعُورْ

волшебный 1. **سِغَرِيْ** 2.

перен. **فَائِزْ**

вол||а ж 1. **إِرَادَةٌ**

сила ~и **إِرَادَةٍ**

к победе **فِي الْفَيْزِ**

2. (свобода) **حُرِّيَّةٌ** ◇ люди

добрый ~и **إِرَادَةٍ**

حَسَنَةٍ (**نَوَايَا طَيِّبَةٍ**)

вон I هَا) ~ там هُنَاك (هَـا)

вон II (прочь): пошёл ~

إِذْهَبَ مِنْ هُنَا!

вообража́ть تَخَوَّرَ,

~ение с تَوَهَّم، تَخَيَّلَ

وَهْمٌ، [أَخْيَلْتُ] خَيَالٌ

[أَوْهَامٌ]

вообразить см. вообра-
жать

вообще 1. (в общем) عَلَى

عُمُومًا، (وَجْهِ) الْعُمُومِ

2. (совершенно) بِوَجْهِ قَامَةٍ

تَمَامًا، إِبْطِلَاقًا

لا يَعْزِفُ ذَلِكَ

إِبْطِلَاقًا

воодушевить نَحَمَّسَ

نَحَمَّسًا؛ شَجَّعَ

воодушевля́ение с

وَحَمَّاسٌ، حَمَّاسَةٌ

~ать см. كُنْشِيحًا؛ كُنْشِيحٌ

воодушевить

вооружа́ть[ся] см. воору-

жить[ся] • ~ение с 1. كُنْشِيحٌ

2. (оружие) مِیْلَاحٌ [أَمْنِيَّةٌ]؛

ядерное ~ение مِیْلَاحٌ نَوَوِيٌّ

стратегические ~ения

أَمْنِيَّةٌ؛ سَوْنَرَايِيَّةٌ

сраще́ние (ограниче́ние) ~ений

تَغْلِيْفِيٌّ (تَغْلِيْدٌ) أَلْمِیْلَاحِ

гонка ~ений مِیْلَاحِيٌّ

~еть на ~ении... أَلْمِیْلَاحِ

... كُنْ مِیْلَاحًا ♦ техниче-

ское ~ение предприятия

تَجْهِيْزٌ فِیْهِ لِلْمِیْلَاحِ

вооружить مِیْلَاحٌ

перен. • ~ся تَجْهِيْزٌ

перен. كَرُوْدٌ

во-пе́рвых أَوَّلًا

вопреки بِإِلْتِزَامٍ مِنْ

~ желá-رَفَمًا ... رَفَمٌ (مِنْ)

нию رَفَمٌ أَلْإِرَادَةُ

вопро́с м 1. مُسْوَإِلٌ

وَجَدَ ~ зада́ть [أَمْنِيَّةٌ]

~ (مَسْأَلٌ) مُسْوَإِلًا

2. (пробле-رَدٌّ عَلَى أَلْأَسْوَإِلِ

ма) [مَسْأَلٌ] مَسْأَلَةٌ

~ решать [قَضَايَا] قَضِيَّةٌ

~ жизни и حَلُّ الْقَضِيَّةِ ♦

смерти مَسْأَلَةُ الْحَيَاةِ وَالْمَوْتِ

вор м سَارِقٌ, [لُصُوْبٌ] لِيْشِ (سَرَقْتُ, سُرَّاقِيْ)

воробей м مُصْغُوْرٌ دُوْرِيٌّ (مَصَاوِيْرُ)

воровать м سَرَقْتُ « (سَرَقْتُ, سِرْقَةُ)

ворон м هُرَابٌ أَسْعَمُ • она ж (أَفْرِبَةُ, هُرْبَانُ)

(زَيْدَانُ) زَاغٌ, هُرَابٌ (أَفْعَاغٌ) فَنَعُ 1.

2. (от снаряда) حُمْرَةٌ (حَقْرُ)

ворота мн. 1. بَابٌ (أَنْوَابُ, بَيْبَانُ, أَنْوَابُ)

2. спорт. مَزْمَى (مَرَامُ)

воротник м قَبَّةٌ, رِيَّاقَةٌ (أَطَوَاقُ) طَوُوقُ меховой ~

قَبَّةٌ مِنَ الْقُرُو رِيَّاقَةٌ, воротничок м

بَنِيْقَةٌ ~ отложной; БЕНИКЪ مَقْلُوْبَةٌ

восемнадцатый ثَامِنَ عَشَرَ • قَامِنَةٌ قَشْمَرَةٌ قَشْمَرٌ

قَمَادِيٌّ قَمَادِيَّةٌ قَشْمَرٌ قَشْمَرَةٌ

кэман ثَامِنَ عَشَرَ • cот • ثَمَادُونُ • دَعَايِيْمَةٌ

воск м شَمْعٌ

воскликнуть « هَتَفَ (صِيَاغٌ « صَاَحَ, هَتَفَ)

восклициание с هَتَافٌ, • ать см. ВОСКЛИК-

нуть

воскресение с يَوْمُ الْاَحَدِ (اَيَّامُ الْاَحَدِ)

воспаление с اِلْتِهَابٌ اِلْتِهَابُ الرِّئَتَيْنِ ~ лёгких

воспитание с تَرْبِيَّةٌ تَهْدِيْبٌ

воспитать, ВОСПИТЫВАТЬ هَلَبٌ, رَبَّى

воспользоваться اِلْتَمَعَ اِلْتَهَزَ, اِسْتَفَادَ, ب. اِلْتَهَزَ فُرْصَةً

воспоминание с ذِكْرٌ [ذِكْرِيَّاتٍ] ذِكْرِي

воспретить, воспре||щать
 ~щён [مَنْعَ] وَحَرَّمَ; вход
 ~щён الدُّخُولُ مَمْنُوعٌ
 • ~щаться كُنْ، مُنِيعٌ
 ~щается курить ~щается
 التَّنْذِيحُ مَمْنُوعٌ

восставать с.м. ВОССТАТЬ

восстанавливать с.м. ВОС-
 СТАНОВИТЬ

восстание с وَصِيَّانٌ، كُورَةٌ
 اِذْتِمَاضَةٌ

восстановить 1. اَعَادَ
 اَنْعَشَ، [تَغْيِيرُ شَيْءٍ]
 2. (воспроизвести) اِسْتَعَادَ
 اِسْتَرْجَعَ

восстановление с 1. اِعَادَةٌ
 اِعَادَةُ الْاِنْسَاءِ، اَلتَّغْيِيرُ
 2. (воспроизведение)
 اِسْتِرْجَاعٌ

восстать [كُورَةٌ] قَارَ
 [كُورَان]

восток м مَشْرِقٌ، شَرْقٌ

АЛШРҢ [مَشَارِقُ]; Восток
 مُسْتَشْرِقٌ востоковед м

• ~ение с اِسْتِشْرَاقٌ
 دِرَاسَاتُ شَرْقِيَّةٌ
 восторг м اِذْتِمَاضٌ، اِفْجَابٌ
 أَكَا... я в ~е от...
 مُعْجَبٌ...

восточный شَرْقِيٌّ
 востребован||е с طَلَبٌ
 письмó до ~я مَكْتُوبٌ
 يُعْقَطُ بِالتَّيْرِيدِ إِلَى جِهِنِ
 طَلَبِ

восхитить, восхи||щать
 [فَتْنٌ] فَتَنَ، أَفْجَبَ я
 أَكَا مُعْجَبٌ... ~щён...
 • ~ся, ~щаться أَفْجَبَ
 اِفْتَتَنَ، كُنْ مُعْجَبًا

восхищение с اِفْجَابٌ
 اِفْتِتَانٌ

восход м شُرُوقٌ
 ~ солнца شُرُوقُ الشَّمْسِ

восхождение с صُعُودٌ
 (на гору) تَسَلُّقٌ، طُلُوعٌ
 قَامِنَةٌ ж قَامِنٌ

Восьмѳе марта **اَلْثَّمَانِ مِنْ**
اَذَارَ (مَارَسَ)

ВОТ ~ **هَآ هُوَ** он ~ **هَآ هُنَا** здесь
هَآ هُنَا ~ **هَآ هُنَا** и все
خَلَاَصَ ~ **وَهَذَا كُلُّهُ**

впадать (**вливаться**)

اِنْصَبَّ اِلَى
بِلَمَرَّةِ اَلْأَوَّلَى впервые
لَاوِلَ مَرَّةٍ ~ **لَاوِلَ مَرَّةٍ** в жизни
مَرَّةٍ فِى حَيَاتِهِ
اِلَى اَلْأَمَامِ пойдѳте ~ **اِلَى اَلْأَمَامِ**
اِلَى اَلْأَمَامِ

فِى **فِى اَلْأَمَامِ** 1. **فِى** **فِى اَلْأَمَامِ**
كُنَ ~ **فِى اَلْمُقَدَّمَةِ** находѳтся ~ **فِى اَلْمُقَدَّمَةِ**
فِى اَلْمُقَدَّمَةِ 2. **فِى اَلْمُقَدَّمَةِ** (в будущем)
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** у нас ~
لَدُنَّا **مُتَّسِعٌ** есть время
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ 3. **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ**
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** нас

اِلْطِبَاعُ ~ **اِلْطِبَاعُ** впечатление с
اِكْرَ [اِكْرَ] ~ **اِكْرَ** хорошее
اِلْطِبَاعُ ~ **اِلْطِبَاعُ** произвести
اِكْرَ ~ **اِكْرَ** хорошее (плохѳе)

اِكْرَ **اِكْرَ طَوْبًا** (хорошо); создается ~, что...
يُعْطَى ذَلِكَ اَلْإِحْسَانِ
بِأَنَّ ...

فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** вплотную
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** до
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** вечера

فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** вполголѳса
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** говорить ~
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** доволь-
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** лен

فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** впо́ру
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** это
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** мне ~ (не ~)
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** (не ~)
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** впоследствии

فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** вправо
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** повернуть ~
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** от...
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** до

فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** впрѳдь
فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ ~ **فِى اَلْمُسْتَقْبَلِ** в

впрочем أَنّ وَلَكِنَّ
وَلَا

впускать, впустить اِدْنْ
اَدْخَلَ, [اِدْنْ a] بِالدَّخُولِ
впустую سُدَى

враг مَدُوّ [أَفْدَامْ] مَدُوّ
خصم, [أَخْصَامْ, مَخْصُومْ]
злейший
~ язык мой — مَدُوّ لَدُوّ
~ мой لِسَانُكَ مَدُوّكَ

вражда مَدَاوَةٌ
вражд||а ж مَدَاوَةٌ
• ~бный مَدَاوِيّ
مُعَادٍ, مَدَاوِيّ
مُدَاوِيّ

вражеск||ий مَدَاوِيّ ~не
войска الْعَدُوّ
вразрез لِي هِدْدٌ
идти ~ с чем-л. اِخْتَلَفَ
وَشَيْدًا

врасплах قَلَى, بَغْتَةً
застать кого-л. اِجْمَعْنَ قَلَمَةً
~ багнет (فَاجَأَ) أَحَدًا
вратарь مَحْرَمُ الْمَرْمَى
[حَرَسُهُ, حُرَاسُ]

врать كَذَبَ
[يَكْذِبُ, كَذِبَ]

врач مَطِيْبٌ
• ~бный مَطِيْبِيّ
ос-
мóтр فَعَضَ مَطِيْبِيّ

вращ||ать دَوَّرَ, أَدَارَ
[دَوَّرَانْ, دَوَّرُ y] دَارَ ~аться
• ~ение с دَوَّرَانْ
[أَضْرَارَ] ضَرَّرَ
вред مَضَرَّةٌ
причинять ~ أَذَى, مَضَرَّةٌ
[y] ضَرَّرَ ~ить • أَلْحَقَ ضَرَرًا
أَضَرَّ, [ضَرَّ]

вредн||ый مُضَرٌّ
~ое производство اِنتَاجُ ضَارٍ
~ый для здоровья وَخِيمٌ
لِلصِّحَّةِ

времени||ю مُوَقَّتًا ~ый
~ое соглашение وَفَقِيّ, مُوَقَّتٌ
اِتِّفَاقِيَّةٌ مُوَقَّتَةٌ

врем||я с وَقْتُتْ
[أَوْقَاتْ] زَمَنٌ
[أَخْيَانْ] حِيْنَ
[أَزْمَانْ] сколько сейчас ~е-
ни? نَكَمِ السَّاعَةُ الْآنَ؟
по москóвскому ~ени بِتَوَقُّعِيّ
у меня нет ~ени مُوَسَّكُو
в настоя- لَيْسَ لَدَيَّ وَقْتُتْ

щее ~я **فِي الْوَقْتِ الْعَاطِرِ** ~ени
до настоящего **حَتَّى**
وَحَتَّى الْآنَ, **الْوَقْتِ الْعَاطِرِ**
в последнее ~я **أَخِيرًا**,
в это **فِي الْوَقْتِ الْأَخِيرِ**
же ~я **فِي مِثْلِ هَذَا الْوَقْتِ**
в то же ~я **فِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ**
на ~я **كَمَا**; **بَيْنَمَا** ~я
проводить **إِلَى حِينٍ مُوقَّتًا**
~я **أَمْضَى الْوَقْتِ**
в скором ~ени **فِي قَرِيبًا**
~я года **الْوَقْتِ الْقَرِيبِ**
~я от ~ени **فَضْلَ السَّنَةِ**
~я всё **زَمِنَ وَفَتَ لَوَقْتِ**
с течением ~ени **مَعَ مُرُورِ الزَّمَنِ**
с того ~ени **مُنْذُ ذَلِكَ**
~я **فِي**, **أَكْثَرُ** ~я **فِي**
ذَلِكَ الْوَقْتِ
вроде **كَ... وَهَبْهُ**, **مِثْلَ**
~ как **كَأَنَّ**
врозь **قَلَى جِدَّةٍ**
مُتَفَرِّقِينَ, **مُنْفَرِدِينَ**
вручать см. вручить • ~е-

ние с **تَقْدِيمَ**, **تَسْلِيمَ**
наград **تَسْلِيمَ الْجَوَائِزِ**
вручить **وَقَدَّمَ**, **سَلَّمَ**
разрешите вам ~ **إِسْمَعُوا**
~ орден **زِلَى بِأَنْ أَسَلَّمَ إِلَيْكُمْ**
سَلَّمَ الْيُوسَافَ
враг ли **مِنْ هَهِنَاتِ أَنْ**
я ~ пойду **أَلَمْ تَشْكُوكَ أَنْ**
هَهِنَاتِ, **أَشْكُ فِي ذَهَابِ**
أَنْ أَذْهَبَ
всадник **فَإِذَا رَمَى**
رَاكِبٌ, **خَيَْالٌ**, **[فُزَّانٌ]**
[رُكَّابٌ]
все см. весь
всё I см. весь
всё II 1. **(всегда) دَائِمًا**
2. **(до сих пор) دَائِمًا**
ещё ~ **وَلَا يَزَالُ**; **وَحَتَّى الْآنَ**
~ ещё болен **لَا يَزَالُ مَرِيضًا**
3. **(однако) فَخَيْرَ أَنْ**
~ же **وَعَلَى كُلِّ حَالٍ**
4. **(перед формой сравн. ст.):**
~ более и более **أَنْفَرَّ**
فَأَنْفَرَّ

всево́змóжный مُغْتَلِبٌ,
 مِنْ (ب) جَمِيعِ الْأَنْوَاعِ
 (الْأَلْوَانِ)

всегда, أَهْدَا, دَائِمًا
 الدَّوَامِ

всего 1. (што́го) الْمَجْمُوعُ,
 فَقَطًا 2. (то́лько) مَا مَجْمُوعُهُ!
 ◇ ~ хорошего مَعِ

لَا ... نَاصِغًا ~ навсего;
 آسَاسًا! فَقَطًا; إِلَّا

вселенная ж الْكَوْنُ,
 الْعَالَمُ, الْفَضَاءُ

всели́ть, вселя́ть 1. أَسْكَنَ,
 2. (вну́шить) أَنْزَلَ; قَطَّنَ

; [فَرَضَ] فَرَضَ, أَوْحَى
 ~ [بَعَثَ] بَعَثَ; ~ уве́рен-

ность • بَعَثَ الْيَقِيْنَةَ ~ ся
 [سَكَنَ] سَكَنَ; [سَكَنَ] سَكَنَ

~ ся в но́-
 الْتَقَلَ إِلَى الْتَقَلَ

вую кварти́ру إِلَى الْتَقَلَ
 شَيْئًا جَدِيْدَةً

всеми́рный دَوْلِيّ, قَاالِيّ
 مُؤْتَمَرُ كَنْغْرِيسِ ~; دَوْلِيّ
 قَاالِيّ; Всеми́рный Совет

Мира مَجْلِسُ السِّلْمِ
 الْعَالَمِيّ

всенаро́дный قَاالِ شَعْبِيّ,
 لِكَاالَةِ الشَّعْبِ

всео́бщный قَاالِ شَعْبِيّ,
 تَعْلِيْمِيّ قَاالِ شَعْبِيّ

~ее образо́вание قَاالِ شَعْبِيّ
 ~не выбо́ры قَاالِ شَعْبِيّ

всесою́зный لِكَاالَةِ (لِعَاالَةِ)
 الْاِتِّحَادِ السُّوْفِي_I

всесто́ронний مِنْ شَامِلٍ
 جَمِيعِ النَّوَاحِي (الْجِهَاتِ)

всё-та́ки مَعَ ذَلِكَ
 إِنَّهُ هُوَ الَّذِي أَتَى مِنْ ذَلِكَ

جَاءَ رَفَعَهُ كُلُّ شَيْءٍ
 كَاالَةً, كُتِلِيًّا, كَمَا مَا

всеце́ло مَعَ ذَلِكَ
 وَكَانَ كَمَا مَا وَكَانَ كَمَا مَا

вскáкивать с.м. وَكَانَ كَمَا مَا
 وَكَانَ كَمَا مَا وَكَانَ كَمَا مَا

вски́пятить أَهْلِيّ, قَاالِيّ
 قَاالِيّ, قَاالِيّ, قَاالِيّ

вско́льзь مَصَادَفَةً, اِئْتِاقًا
 قَرِيْبًا, مَعَ قَرِيْبِيّ

после ~ زَيْلِيّ وَفِيّ قَرِيْبِيّ
 وَبَعْدَ ذَلِكَ بِقَلِيْلٍ
 عَلَى أَكْثَرِ ذَلِكَ
 يَثْبُتُ وَكَانَ وَكَانَ

قَفَزَ «*у*» قَفَزَ; وَكُوثٌ, وَكُوثٌ;
 هَبَّ «*у, а*» هَبَّ ~ с места
 هَبَّ مِنْ مَكَانِهِ

вскрикивать, вскрикнуть
 صَرِيحٌ, صَرَاحٌ «*у*» صَرَخَ فَجَاءَهُ
 أَرْسَلَ صَنِيعَهُ

вскрывать, вскрыть 1. (от-
 крывать) فَتَحَ «*у*» فَتَحَ
 «*а*» فَتَحَ ~ письмо فَتَحَ
 2. (обнаруживать) أَلْبَسَ سَالَةً
 «*у*» كَشَفَ ~
 недостатки [в работе] كَشَفَ
 عَنِ الْعُيُوبِ [فِي
 الْعَمَلِ]

вслед ... إِنْزَلَفَ
 ~ за عَلَى أَكْبَرٍ ... وَرَاءَ
 кем-л. عَلَى أَكْبَرِهِ (خَلْفِهِ)
 ~ за тем لَمْ يَبْغَدْ ذَلِكَ

вследствие ... مِنْ جَرَاءِ ...
 ~ وَتَتَبِعُهُ لِي ... وَيَسْتَبِي ...
 этого مِنْ جَرَاءِ ذَلِكَ

вслух بِصَوْتٍ مَسْمُوعٍ
 ~ читать بِصَوْتٍ قَالٍ, جَهْرَةً
 ~قرأ بِصَوْتٍ مَسْمُوعٍ ~

вспытку: يَنْفِضُ ~
 مَسْلُوقٌ قَلِيلًا (بِرَهْشَت)
 حَزْثٌ, حِرَاثَةٌ ж

вспоминать, вспомнить
 «*у*» ذَكَرَ, ذَكَرَ, ذَكَرَ
 لَا يَأْتِي لَا يَسْتَطِيعُ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ أَذْكَرَ

вспыхивать, вспыхнуть 1.
 اِشْتَعَلَ (разгораться)
 «*а*» نَشِبَ, اِندَلَعَ, اِلْتَهَبَ
 2. (возни-
 кать) «*у*» نَشِبَ, اِندَلَعَ, اِلْتَهَبَ
 вспых-
 нула война اِلْتَهَبَتِ الْعَرْبُ

вставать см. встать
 وَرَكَّبَ, وَرَكَّبَ
 ~ зубы زَرَّعَ; أَدَمَعَ; أَدْرَجَ
 زَكَّبَ الْأَسْنَانَ

встать 1. (подняться)
 «*у*» قَامَ, وَكُوفٌ يَلِفٌ وَقَفَ
 «*а*» كَهَقَ, قَامَ, قَامَ
 2. (с места) قَامَ مِنْ مَقْعَدِهِ
 (с постели) اِسْتَيْقَطَ, كَهَقَ
 ~ рано утром اِسْتَيْقَطَ
 3. (на борьбу) صَبَّاحًا بَاكِرًا

и т. п.) هَبَّ لِ (у, а هَبَّ),
 قَامَ لِ ~ на защиту Родины
 قَامَ لِلدِّفَاعِ مِّنَ الْوَطَنِ

встрет||ить 1. (кого) لَقِيَ
 (а لِقَاءُ), والتقى, لَقَى,
 2. (выйти навстречу) صَادَقَ

~нть деле-
 гацию на аэродроме اِسْتَقْبَلَ

3. (полу-
 чить) لَقِيَ; واجتاز; لَقِيَ

тёп-
 лый приём آمَتِفْعَالًا
 والتقى ~нться • حَارًّا

где (когда)
 لَقِيَ; أين ~нмся? متى

(متى) كَتَقَابَلْ مَعَا؟

встреч||а ж 1. لِقَاءُ
 لِقَاءُ; قَلَاقٍ, اجتماع, ملاقات

случайная ~а مُقَاجِي, لِقَاءُ مُقَاجِي
 2. (приём) مُصَادَفَةٌ

дружест-
 венная (тёплая) ~а مُقَابَلَةٌ, اِسْتِقْبَالٌ

3. спорт. وَدِّيَّةٌ (حَارَّةٌ)
 ~а НО-
 вого года اِلَاخْتِفَالُ بِرَأْسِ

اِلَاخْتِفَالُ بِرَأْسِ

~ать[ся] см. встре-
 тить[ся]

встречный مُقَابِلٌ,

~ поезд مُضَادٌّ, مُوَاجِهٌ
 ~ план وَطَارٌ مُقَابِلٌ

مَشْرُوعٌ مُقَابِلٌ
 вступ||ать см. вступить

~ительный اِفْتِتَاحِيٌّ
 ~ительная статья مَقَالَةٌ

~ительный
 взнос اِلَاِنْتِسَابُ
 اِهْتِرَاكُ اَلدُّخُولِ

вступить 1. دَخَلَ (у
 2. (в организацию) دَخُولٌ

اِنْتَمَى, اِنْتَسَبَ إِلَى
 ~ в партию (проф-
 союз) اِنْتَسَبَ إِلَى الْحِزْبِ

(اَلتِّقَابَةِ)

вступление с 1. دُخُولٌ 2.
 (в организацию) اِنْتِسَابٌ

3. (введение) اِنْتِهَامٌ, اِنْتِمَاءٌ
 كَوَاطِنَةٌ, مُقَدِّمَةٌ

всходить см. взойти
 восходы мн. اَفْرَاحُ الْعُبُوبِ

اَفْرَاحُ الْعُبُوبِ

ВСЮДУ فِي كُلِّ مَكَانٍ

вся с.м. весь

всяк|ий 1. (каждый) كُلِّ,

كُلِّ ~ий из нас; كُلِّ وَاحِدٍ

مُخْتَلِفٍ 2. (разный) مِنَّا

◊ во ~ом случае

على كُلِّ حَالٍ

в ~ом случае; عَلَى كُلِّ طَارِئٍ

إِخْتِيَاظًا لِلطَّوَارِئِ

втайне سِرًّا

خَفِيَّةً

вторгаться, вторгнуться

دَخَلَ مَنَوَةً، تَدَخَّلَ فِي

فَرْزٍ (فَزَوْ) (у) (فَزَوْ) (у) دَخُولٍ

вторично لِلْمَرَّةِ، كَانِيًا

الْقَادِيَةِ

вторник مَوْمُ الْخَلَائِقِ

الْأَيَّامِ (أَيَّامٍ)

второе с (блюдо) اللَّوْنُ

الْثَّانِي

второй ж كَانَ

الْيَوْمُ الثَّانِي

второй عَلَى مَجَلَّةٍ

بِمَجَلَّةٍ، أَلَا مَسْتَعْجَالٍ

второстепенный ثَانَوِيٌّ،

فَيْزُ رَيْسِي، فَرْوِي

в-третьих ثَالِثًا

втрое بِثَلَاثَةِ أَضْعَافٍ ~

أَكْثَرُ بِثَلَاثَةِ أَضْعَافٍ

втроеم، ثَلَاثًا، ثَلَاثَةً

ثَلَاثَةً

вуз м (высшее учебное за-

ведение) مَعَاهِدٌ، مَعَهْدٌ

مَدْرَسَةٌ، قَلْبَا، جَامِعَةٌ

مَدَارِسُ (مَدَارِسُ)

вулкан м بُرْكَانٌ

вход м 1. مَدْخَلٌ

، أَبْوَابٌ [بَابٌ]، [مَدْخَلٌ]

служебный ~ [بَيْتَانٌ]

2. (действие) مَدْخَلٌ خَاصٌّ

~ свободный دَخُولٌ ~

~ить с.м. دَخُولٌ مُبَاحٌ

войти

входной: ~ تذِيرةٌ

(بطاقة) الدَّخُولِ

ВЦСПС (Всесоюзный Цент-

ральный Совет Профессио-

нальных Союзов) الْمَجْلِسُ

الْمَرْكَزِي لَا تَعَادِ نِقَابَاتِ
الْإِتْعَادِ الشُّوْفِيْمِيَّتِي

вчера, أمس, ~
مَسَاءَ ~ вѣчером
أَمْسٍ صَبَاحًا ~ у́тром
• ~шний: во ~шней газѣте

فِي جَرِيدَةِ الْأَمْسِ
أَرْبَعًا, أَرْبَعَةً
وَهُمْ أَرْبَعَةٌ

въезд ж 1. دُخُولٌ 2. (место)
مَدَاخِلُ [مَدْخَلُ]

въезжать, въѣхать 1.
دَخَلَ (внутри чего-л.)

2. [دُخُولٌ] (у) [رَاكِبًا] إِلَى
إِنْتَقَلَ إِلَى (вселяться)

~ в новую квартиру إِلَى
إِنْتَقَلَ إِلَى (فَزَلَ فِي)

3. (فَزَلَ فِي) هِجَّةٌ جَدِيدَةٌ
[صُعُودٌ] (на что-л.) صَعِدَ

вы. أَأَنْتُمْ أَهْلُ
حَضْرَتِكُمْ; أَأَنْتُمْ

هَلْ أَنْتُمْ مُسْتَعِدُّونَ?
есть ли

у вас билѣты? هَلْ دُوجَدُ

وَمِنْكُمْ تَذَاكِيرُ؟
أَشْكُرُكُمْ! благодарю
вас!

выбирать см. выбрать
выбор ж 1. اِئْتِغَابٌ

2. (ассортимент)
وَإِخْتِيَارٌ; большóй, ~ товá-

ров كَشْكِيمَلُهُ كَيْمَرَةٌ مِنْ
بِالْإِخْتِيَارِ ~ на

البَضَائِعِ
выборы мн. اِئْتِغَابَاتٌ
всеобщие ~ اِئْتِغَابَاتٌ

проводить ~
قَامَ ~ أَجَرَى اِئْتِغَابَاتِ

выбрасывать см. выбро-
сить

إِنْتَعَبَ, إِيخْتَارَ
[قَذَفَ] (у) قَذَفَ

أَطْرَحَ, [رَمَى] رَمَى
[قَبَضَ] قَبَضَ; أَلْقَى, [طَرَحَ]

فَادَرَ, [دَهَبَ] دَهَبَ, إِلَى
[تَرَكَ] تَرَكَ; وَإِنْسَعَبَ

~ из игры مِنَ الْمُبَارَاةِ
تَرَكَ اللَّغَبَ

у [قَذَلَ] قَذَلَ 1.
вывести

[نَهَرَ *y*] نَهَرَ, أَطَلَ مِنْ
~ из окна النَّافِذَةِ أَطَلَ مِنْ

2. (показываться) ظَهَرَ [ا
ظُهُورَ]

выгнать [طَرَدَ *y*] طَرَدَ مِنْ, عَزَلَ, [فَضَلَ *u*] فَضَلَ; أَخْرَجَ
[عَزَلَ *u*]

выговаривать 1. см. выго-
ворить 2. (делать замечание)

عَزَرَ, أَتَبَّ, وَدَّعَ

выговор *m* 1. (произноше-
ние) لَهَجًا, لَهْجَةً (ак-
цент) 2. (замечание) تَوْبِيغًا,

تَعْزِيرًا, تَأْذِيْبًا

выговорить [لَهَجًا *u*],
لَهَجًا

выгод||а ж فَايْدَةٌ [فَوَائِدُ],
~ный مُنْفَعَةٌ, [أَرْبَاحًا] رِبْحًا
مُزِيْعًا, رَاحِيَةً, مُفِيدًا

выгонять см. выгнать

выгружать, выгрузить

أَنْزَلَ; أَفْرَغَ, فَرَّغَ

выдавать, выдать 1. (да-
вать, вручать) نَسَلًا, أَفْطَى

~ документ وَثِيقَةً

~ зарплату (نَسَلًا) صَرْفًا

ХАН (предавать) 2. آَلَا جُورًا

أَفْشَى; [خِيَانَةً, خَوْنًا *y*]

(разглашать); ~ тайну

3. (выпускать) أَفْشَى سِرًّا

إِسْتَفْرَجَ, أَلْتَجَّ

выдача ж 1. (вручение)

2. (производ-

ство) إِسْتَفْرَاجًا; إِلتَاجًا

выдающийся بَارِزًا,

[أَفْدَاؤًا] فَدًى; مَشْهُورًا

учёный (поэт) قَائِمًا (شَاعِرًا)

بارِزًا

выдвигать, выдвинуть 1.

~ ящик [سَعَبًا *a*] سَعَبًا

سَعَبًا نَزَجَ الطَّاولَةَ

2. (предлагать) قَدَّمَ

~ предложённое

~ чью-л. кан-

дидатуру رَشَحَهُ

выделить, выделять 1.

2. (отметить) أَذْهَرَ

خَصَصَ (назначить)

выдержанный 1. (о человеке) رَابِعُ الْجَاهِشِ 2. (о вине) مُهْتَقٌ

выдержать, выдерживать
 1. صَمَدٌ, اخْتَمَلَ, تَعَمَّلَ
 2. قَبِمَتْ, تَجَلَّدَ, صُمُودٌ
 3. تَعَمَّلَ إِلَّا لَمْ ~; боль
 4. صَمَدٌ ~; натиск противника
 5. ~; экзамен
 6. اخْتَارَ الْأَمْنِيحَانَ

выдержка I ж 1. (самообладание) رِبَاطَةُ الْجَاهِشِ
 2. مُدَّةٌ فَوْتُو, تَجَلَّدَ, صُمُودٌ
 3. التَّعَرُّي

выдержка II ж (цитата)
 1. نُبْدَةٌ, [مُقْتَطَعَاتٌ] مُقْتَطَفٌ
 2. اِفْتِجَاسٌ, [نُبْدَةٌ] اِفْتِجَاسَاتٌ
 3. ~; приводить ~у
 4. أَوْرَدَ مُقْتَطَعًا مِنْ ...

выдох ж 1. رَفِيضٌ
 2. ~; ~; [أَلْقَامٌ]
 3. أَرْسَلَ نَفْسًا, [رَفِيضٌ] رَفَر

выдумать 1. (придумать) لَفَّقَ
 2. لَفَّقَ, اِفْتَعَلَ, اخْتَلَقَ

(изобрести) اِبْتَدَعَ, اخْتَرَعَ

выдумка ж 1. (вымысел) كُتْرَهُ, اِفْتِخَالٌ, اخْتِلَاقٌ
 2. (изобретение, затея) حِيلَةٌ; اِبْتِدَاعٌ, اخْتِرَاعٌ [حِيلٌ]

выдумывать см. выдумать

выдыхать см. выдохнуть

выезд ж 1. مُفَادَرَةٌ
 2. (место) خُرُوجٌ, سَفَرٌ, رَحِيلٌ
 3. [مَغَارِجٌ] مَغْرَجٌ

выезжать, выехать رَحَلَ
 1. سَافَرَ, فَادَرَ, [رَحِيلٌ] ا

выжать, выжимать 1. فَصَرَ
 2. [مَضْغًا] مَضَغًا, [فَضْرًا] فَضْرًا
 3. [رَفَعَ] رَفَعَ, спорт.

вызвать 1. دَعَا
 2. ~; такси
 3. ~; когó-л. по телефону دَعَاهُ بِالتِّلْفُونِ

3. ~; интерес
 4. اِسْتَأْقَرَّ بِأَلَا هِتِمَامٍ

выздоровливать, выздоро-

вѣсть [شَفَاءَ] شَفَى, [نَفْعًا] نَفَعَهُ

выздоровлѣние с شَفَاءَ,

بُرُوءٌ, بُرِئَ, نَقَاهَةٌ

вызов м 1. [دَعْوَةٌ] دَفَعَهُ,

~; [اِسْتِذْمَاءَاتٍ] اِسْتِذْمَعَهُ

врача دَفَعُوهُ الطَّبِيبَ ~ на

состязаніе إِلَى دَفَعُوهُ إِلَى

2. [اَلْمُبَارَاةِ] (вызывающее по-

веденіе) تَحَدَّى [تَحَدَّيَاتٍ] от-

крытый (дерзкій) ~ تَحَدَّى

سَافِرٌ (جَرِيءٌ)

вызывать см. вызывать

выиграть, выигрывать 1.

[فَوْزٌ] (у) فَازَ (победить)

~; تَغَلَّبَ, اِنتَصَرَ

в шахматы فِي فَازَ لُغَبَةً

~; اَلْمُطَارَعِ соревнования

2. [فَوْزٌ] (получить выгоду) رِبْحَ

~; [كَسْبٌ] (у) كَسَبَ

~ в лотерею (по лотерейному би-

лѣту) فِي رِبْحَ اَلْيَاذِصِيبِ

~; اِنتَسَبَ اَلْوَقْتُ ~ время

выигрыш м 1. (победа)

رِبْحٌ 2. (выгода) اِنتِصَارٌ, فَوْزٌ

~; كَسْبٌ, [اَزْبَاحٌ]

مُنْسِبٌ, مُزْبِجٌ, رَابِجٌ

[خُرُوجٌ] (у) خَرَجَ 1. выйти

~; [كُرُولٌ] (у) كَزَلٌ

~; [كَزَلٌ] (у) كَزَلٌ

улицу إِلَى اَلْمَسَارِعِ 2.

(быть изданным) صَدَرَ [у]

~; [صُدُورٌ] вышла [из печати]

новая книга كِتَابٌ صَدَرَ

3. (получиться) وَوَقَّى جَدِيدٌ

~; تَقَيَّسَ, تَوَقَّى у него ничего

не вышло لَمْ يُوَقِّ مَطْلَقًا

~; [خَرَجَ] (у) خَرَجَ ~ из себя

~; [كَزَلٌ] (у) كَزَلٌ ~ замуж

اِنتَرَكْتُ

выключатель مِفْتَاحٌ

~; [مَفَاتِيحٌ] رِزٌّ كَهْرَبَائِي

[اَزْزَارٌ]

выключать, выключить

أَوْقَفَ (مِنَ) أَطْفَأَ, أَقْفَلَ

~; [اَلْعَمَلِ] أَطْفَأَ ~ свет

~; [اَقْفَلَ] (у) اَلنُّوْرَ ~ радио

مَانَا سَعَبَ يَدَهُ مِنْ جَنِيهِ

выпадать, выпасть 1. وَقَعَ

ي [سَقَطَ, وَتَوَعَّ يَقَعُ] مِنْ سَقَطَ مِنْ رُكَّ ~ из рук

كَزَلَّ (об осадках) 2. يَدِيهِ

ي [سَقَطَ, كَزَلَّ] ~ выпал снег

كَزَلَّ أَلْفُلُجُ 3. يَدِيهِ

ي [سَقَطَ, كَزَلَّ] (о волосах, зубах)

ي [سَقَطَ, كَزَلَّ] ~ выпал снег

выпивать см. выпить

выписать, выписывать 1.

كَسَخَ مِنْ (делать выпуски)

2. [كَفَّلَ, كَسَخَ] ~ газету

كَفَّلَ فِي (подписаться)

~ газету فِي (подписаться)

3. (квитанцию и т. п.)

~ся: [يَتَابَهُ] كَتَبَ

~ся из больницы مِنْ خَرَجَ

أَلْمُسْتَشْفَى

~ выпить [هَرَبَ] هَرَبَ

~ выпейте чаю (кофе) أَهْرَبُوا

أَلْهَاقِ (Ал-Хават)

~ выплата ж أَدَاءَ, دَفْعَ

إِقْدَامَ, كَسَدِيدَ

выплатить, выплачивать

أَوْقَى, سَدَدَ, [دَفَعَ] دَفَعَ

выполнение с تَنَفُّيْ

تَنَفُّيْ; تَأْدِيَةً; إِجْزَاءً, تَحْقِيقِي

تَنَفُّيْ ~ плана

أَلْمَشْرُوعِ [قَبْلَ أَلْمَوْعِدِ]

~ долга وَاجِبِهِ

أَلْقِيَامَ بِوَاجِبِهِ

выполнить, выполнять

~; أَتَى; أَلْجَزَ, حَقَّقَ, كَفَّدَ

~ план كَفَّدَ أَلْمَشْرُوعَ

свой долг وَاجِبَهُ أَتَى

بِوَاجِبِهِ

выпуск ж 1. إِخْرَاجَ

إِخْرَاجَ (продукции) 2. إِطْلَاقَ

3. (печатной продук-

ции) 4. كُشْرَ, إِضْدَارَ (часть

издания) 5. كُشْرَ, طَبْعَ

~ вечерний [أَفْدَا]

6. (в учебном заве-

дении) 7. إِخْرَاجَ, تَخْرِيجَ

8. (группа выпускников)

~ать: [دَفَعَاتٍ] خَرَجُونَ

см. выпустить

вырва||ть II: ego ~ ло قَامَ ~

قَدَّمَ، [قَنَى u]

вырваться قَلَّتْ [u]

~ вперед اَلْدَفَعَ وَتَغَلَّصَ

اَلْدَفَعَ إِلَى الْأَمَامِ

выручать, выручить نَجَّى،

أَنْقَذَ، وَخَلَّصَ

вырывать см. вырвать I

вырываться см. вырваться

высадить 1. أَنْزَلَ ~ на

бéрег اَلْأَمَامِ إِلَى الْبَرِّ ~

войска أَنْزَلَ الْغَوَاتِ 2.

(растения) فَرَمَ [u فَرَمَ]

• ~ся (из поезда и т. п.)

كُنُوزَ [u كُنُوزَ]

высадка ж 1. (кого-л. с

судна и т. п.) اَلْأَمَامِ ~

войск اَلْأَمَامِ 2.

(чья-л. высадка с судна и

т. п.); ~ пассажиров كُنُوزَ

فَرَمَ 3. (растений) اَلْأَمَامِ

اَلْأَمَامِ

высаживать[ся] см. выса-

дить[ся]

выселить,

выселять

أَخْرَجَ [مِنَ الْمَسْكَنِ]

طَرَدَ [u طَرَدَ]

высказать, высказывать

مَرَّبَ، مَقَرَّبَ مَن، أُنْذَى

~ предположение

أُنْذَى أَفْتِرَاحَهَا ~ своё

мнéние أُنْذَى رَأْيَهُ ~ наи-

лучшие пожелания مَرَّبَ مَن

• ~ся أَطْيَبَ التَّحَمُّلَاتِ

~صَرَّحَ بَ، أُنْذَى رَأْيَهُ فِي

أُنْذَى كَأَيِّمَدَةٍ ~ся за что-л.

~ся протíв чего-л.

اَلْأَمَامِ

выслать 1. (послать)

2. [بَعَثَ a] بَعَثَ، أَرْسَلَ

[كَلَى u] (сослать) كَلَى

~ из страны مَن الْبِلَادِ

اَلْبِلَادِ

выслушать, выслушивать

2. أَصَغَى، اِسْتَمَعَ إِلَى 1.

мед. اِسْتَمَعَ، كَسَمَعَ

высмеивать, высмеять

سَخِرَ بَ، [هَزَأَ a] هَزَأَ بَ

[a] ضَعِكَ عَلَى, [سُغَرَ a]
[ضَعِكَ]

высокий 1. سَامِيٌّ, قَالَ
2. مُرْتَفِعٌ; شَاهِقٌ (почётный)
~ гость زَرَفِيْعٌ; قَالَ, سَامٍ
~ ضَيْفٌ سَامٍ (гости)
صَوْتُ جَهْوَرِيٍّ

высоко прыгнуть
قَلَمَزَ قَالِيًّا ~

высококачественный جَيِّدٌ
النَّوْعُ

высокоразвитый مُتَطَوِّرٌ
قَالِيًّا

высота ж 1. اِلَازِزْتَاعٌ, مُلَوٌّ
~ над уровнем моря اِلَازِزْتَاعٌ
2. قَنَ سَطْحِ الْبَحْرِ (возвышенность)
مُرْتَفَعٌ
هَضْبَةٌ, (مُرْتَفَعَاتٌ)
[هَضَابٌ]

высо́ти|ый هَامِيْعٌ; قَالَ
بِنَائِهِ ~ое здание; سَامِيٌّ
شَامِعَةٌ

высохнуть كَشِفَ [a]
[جَفَأَ u] جَفَّ, [كَشَفَ]

выспаться شَبِعَ نَوْمًا [a]
[شَبِعَ]

выставить 1. (экспониро-
вать) عَرَضَ [u] عَرَضَ
(выдвинуть) قَدَّمَ ~ чью-л.
кандидатуру رَشَّعَهُ
نَزَّهِيْعَهُ

выставк||а ж مَعْرِضٌ
[مَعَارِضٌ]; сельскохозяйст-
венная (промышленная) ~а
مَعْرِضٌ زَرَامِيٍّ (синами)
~а картин مَعْرِضٌ الصُّوَرِ
посещать زَارَ الْمَعْرِضَ ~у

выставлять см. выставить
выстраи|вать см. выстро-
ить 2

выстраи|ваться см. выстро-
иться

выстрел м طَلَقَهُ, عِيَارٌ
إِطْلَاقُ النَّارِ, [أَفِيْرَةٌ]
أَطْلَقَ النَّارَ ~ить
(الرَّصَاصِ) عَلَى

выстроить 1. (построить)
[بُنِيَانٌ, بِنَاءٌ u] بَنَى

حَفَلَهُ 2. (поставить строем)
[مُرُوفِي] قَزَفِي, [حَفَلَات] رَثَبَ • ~ся
(стать строем) اضْطَفَّ

выступ м بُرُوزٌ, نُثُوءٌ
[طُنُوفٌ] طُنُفٌ, طُنُفٌ
[أَطْنَفٌ]

выступать, выступить 1.
(публично) خَطَبَ [у]
تَعَدَّتْ, تَكَلَّمَ, [خُطْبَةٌ]
~ на
الْقَى كَلِمَةً
собрании فِي خَطَبٍ

~ с докладом
الْإِجْتِمَاعِ
~ в печати
الْقَى مُخَاصَرَةً
~ по теле-
видению فِي تَعَدَّتْ

2. (на сцене)
الْقِلَافِزُونَ
رَقَصَ (петь); قَدَّمَ
[у] رَقَصَ (танцевать);
[и] قَزَفَ (играть на му-
зыкальном инструменте)

выступлени||е с 1. (пуб-
личное) [خُطَابَات] خُطَابٌ
; [خُطْبَةٌ] خُطْبَةٌ
~е в прессе فِي مَقَالَةٍ

حَفَلَهُ 2. (на сцене)
[مُرُوفِي] قَزَفِي, [حَفَلَات]

3. спорт. 4. [رَبَاهِي] رِبَاحِي
(борьба, забастовка)
بِضَالٍ, [إِضْرَابٌ] إِضْرَابٌ
; [إِضْرَابَةٌ] إِضْرَابَةٌ
; [مُطَاهَرَةٌ] مُطَاهَرَةٌ
; [مُطَاهَرَاتٌ] مُطَاهَرَاتٌ
~я مُعَادِيَةً

~я لِلْعَزَبِ
массовые ~я
ПРОТИВ ГОНКИ
вооружений
[مُطَاهَرَاتٌ] مُطَاهَرَاتٌ
جَمَاهِيرِيَّةٌ هِدَّ
سِيَّاقِ التَّمَسُّعِ

высушивать, высушить
نَشَفَ, جَفَّفَ

высчитать, **ВЫСЧИТЫВАТЬ**
[у] حَسَبَ, [عَدَّ] عَدَّ
[حِسْبَانٌ] حِسَابٌ

высш||ий أَفْلَى
~ее обра-
зование اَلْعَالِي
~его качества اَلشَّوْعِ
مِنْ أَفْلَى كَوْنِيَّةٍ, اَلْأَفْلَى

высылать см. выслать

высыпаться см. выпасты-
ся

высыхать см. высохнуть

вытереть, вытирать مَسَحَ
[a] كَشَفَ, جَفَّفَ; [مسح] (a)

~ лицо [руки] полотенцем
جَفَّفَ وَجْهَهُ [يَدَيْهِ]
كَشَفَ ~ ся • بِالْمِنْشَفَةِ

выть وَلَوَّى, [عَوَّاه] قَوَّى
أَفْوَلَّ, [وَلَوَّى]

выучивать, выучить 1.
[y] دَرَّسَ (заучивать)

[a] حَفِظَ, [يَرَأَسَهُ]
~ что-л. нанзусть وَتَعَلَّمَ

حَفِظَهُ مَن ظَهَرَ الْقَلْبَ,
فَلَّمَ (обучать) 2. ذَاكَّرَهُ

دَرَّبَ, مَرَّنَ; دَرَّسَ

выход ж 1. خُرُوجٌ 2. (место)
~ а [مَخَارِج] مَخْرَجٌ

нет لَا مَخْرَجَ (لا حَلَّ) هُنَاكَ
• ~ ить с.м. ВЫЙТИ

выходи|ой: ~ ой день يَوْمٌ
~ де [الرَّاحَةِ] (الْعُطْلَةِ)

платье بَذْلَةُ الْعِيْدِ

вычеркивать, вычеркнуть
حَكَكَ, [شَطَبَ] (y)

[a] حَلَفَ; ~ когó-л. из

списка شَطَبَ اسْمَهُ مِنْ
القَائِمَةِ

вычесть 1. мат. طَرَحَ [a]
[خَضَمَ] (u) خَصَمَ, [طَرَحَ]
~ три из девяти طَرَحَ ثَلَاثَةً

2. (удержать сумму) اِقْتَطَعَ, اُسْقَطَ

вычисление с حِسَابٌ,
قَدْ; اِخْصَاءٌ

вычислять, вычислять
أَخْصَى, [حِسَابَ] (u) حَسَبَ

[y] قَدْ قَدَّ

вычитать с.м. вычесть

выше أَفْأَلَى; как было упо-
мянуто ~ كَمَا ذِكِرَ أَفْأَلَاةَ

~ нуля فَوْقَ الصِّفْرِ

вышивать с.м. ВЫШИТЬ

вышивка ж كَطِيرِيْزُ,
تَغْيِرِيْمٌ, كَوْشِيْمَةٌ

вышина ж اِرْزِيْمَاعُ, عُلوٌّ,
سُمُوٌّ

вышить خَرَّمَ, وَشَّى, طَرَّرَ
[أَنْبَرَا] (u) بَزَجَ

нефтяные ~ اَبَارُ النَّفْطِ

ВЫЯСНИТЬ, ВЫЯСНЯТЬ أَوْضَحَ,
اِسْتَوْضَعَ, اِسْتَفْسَرَ; بَيَّنَّ
● ~ся [طَهَّرَ, اِتَّضَعَ] (a)
[طَهَّرَ]; как ВЫЯСНИ-
лось... كَمَا اِتَّضَعَ..

вьетнам|ец مِيتْنَامِي
● ~ка ж فِيتْنَامِيَّةُ ● ~ский
فِيتْنَامِي

вьюга ж زَوْبَعَةٌ قَلَجِيَّةٌ
[زَوَابِغُ]

вязать 1. (связывать) رَبَطَ
[u, y, رَبَطَ, حَزَمَ] (u)
2. (спицами и т. п.) حَاكَ
[y, حَبَكَ, حَبَاكَ] (y)
[حَبَكَ]

вялый 1. (увядший) ذَابِلٌ,
زَهْرَةٌ ذَابِلَةٌ ~ цветок; ذَابُوْ
2. (лишённый бодрости)

~ مُتَعَاوِلٌ, قَائِرٌ, خَامِلٌ
3. (о торговле) كَامِدٌ, رَايِدٌ
человек خَامِلٌ

вянуть ذَبَلٌ, ذَبَلٌ [y]
[a] ذَوَى, [ذُؤُولٌ, ذَبُلٌ
[ذَوَى]

Г

га см. гектар

гавань ж مِينَاءُ
[بَوَافِيرُ] بُؤْبَارُ, [مَوَادِي];
судно входит в ~ تَدْخُلُ
السَّفِينَةُ الْمِينَاءَ

гадать 1. (предсказывать)

2. [فِرَاءَةٌ a] قَرَأَ الْبَغْتَ
(предполагать) خَمَّنَ,

[خَذَمَ] (u, y) خَذَمَ,

◇ ~ на кофейной

гуще ضَرَبَ أَخْمَامًا

بَحْمَنَ نَغِيمًا, بِأَسْدَامٍ
فَامِضًا

газ м [فَارَازَاتُ] فَاز; вклю-

чить ~ فَتَحَ الْغَازَ

газет|а ж جَرِيدَةٌ

[صُعْفٌ] صَعِيفَةٌ, [جَوَائِدُ]
[صَعَائِفُ]; утренняя (вечер-

няя) ~ا الصَّبَاحِ

издавать (читать) (الْمَسَاءِ)

أَصْدَرَ (قَرَأَ) الْجَرِيدَةَ ~у

газирóвани||ый: ~ая вода

مَاءٌ آلسِّفُونِ، مَاءٌ فَايزِي

газoв||ый; فَايزِي ~ая пли-

та [بُونَا جَارَاتِ] بُونَا جَارُ

[مَوَائِدُ] مَوِيدُ الْغَازِ

газoн м سَاكَةُ النَّبَاتِ

(الزُّمُورِ)

газoпрóвoд м أَتَاقِيْمِبْ

الْغَازِ

гайк||а ж صَامُوْلَةٌ، مَرْقَةٌ

[صَوَامِيْلُ]; завинчивать ~у

شَدَّ الصَّامُوْلَةَ

галантерé||йный: ~йный

магазин مَغْزَنُ الْخُرَدَوَاتِ

• ~я ж خُرَدَوَاتٌ

галерéя ж [أَزْوَقَةٌ] رَوَاقِي

картинная ~ [لِهَوَانَاتِ] مَتَعَفْ

(مَغْرِضِي) ~

آلِشُورِ

гáлка ж [زَيْغَانُ] زَاغُ

[هَرْبَانُ] هَرْابُ الزَّرْعِ

[أَهْرَبَةٌ]

галóши мн. كَالْـوَشِي

جُزْمُوقِي

гáлстук м رَبَاطُ الرَّقَبَةِ

; (رَبَاطَاتُ، أَزْبَطَةٌ) [

зáть ~ رَبَاطُ الرَّقَبَةِ

(الْعُنُقِ)

гамáк м هَمَكٌ، هَمَكَةٌ

гандбóл м كُرَّةُ الْيَدِ

гантéли мн. دَمِيلَزْ

гарéж м [مَرَاتِبُ] مَرَابُ

جَرَاغُ، كَرَاغُ

гаранти||йный مُوَمِّنٌ،

~йный ремо́нт مَضْمُونٌ

~йный وَقْتُ مَرْمِمْ بِضَمَانَةٍ

• ~ро- [ضَمَانٌ] ضَمِنَ

~ро- [كَفَالَةٌ] كَفَلَ، أَمِنَ

~ро- ضَمِنَ

كَافَالَةَ

АЛНУОМÉ

гарáнти||я ж ضَمَانَةٌ،

كَفَالَةٌ، كَفَالَمِينُ; с ~ей на

год مَعَ الضَّمَانَةِ لِمُدَّةِ سَنَةٍ

гардерóб м 1. (шкаф)

[خَزَائِنُ] خَزَانَةُ الْهَلَابِيسِ

2. (поме- [قَوَالِيْمِبْ] دُولَابُ

мшлэг مُشَلِّعُ

гармонист *м* قَارِي مَلَى
الْأَوْدُوْدِيُونِ

гармонь *ж* أَوْدُوْدِيُونٌ

гарнир *м* مَجْمَعَاتُ
الْأَنْبِلِ

гарнитур *м* طَقْمٌ [طَقْمُ]
~; [طَوَائِمُ] طَائِمٌ, [أَطْعَمُ]

мебели *м* طَقْمٌ مِنَ الْأَثَاثِ
~; [طَقْمٌ مِنَ الْبَيَاضَاتِ] белья

гасить *أَطْفَأَ*, أَخَمَدَ ~;
свет *~* ~; [أَطْفَأَ النَّوْرَ] поч-

тóвые мάρки خَتَمَ طَوَائِعَ
التَّبْرِيدِ

гаснуть *خَمَدَ*, [الْطَفَأَ]
[خَمُودٌ]

гастроли *мн.* خَفَلَاتُ;
[تَمْعِيْلَاتُ]

гастроном *м* (магазин)
[مَخَارِزُ] مَخْرَزُ الْأَقْدِيَةِ

гвардия *ж* جُنُودٌ, حَرَمٌ
الْعَرَمِ

гвоздика *ж* 1. قَرْنُقُلُ 2.
[كَبْشُ الْقَرْنُقُلِ] (пряность)

гвоздь *м* مِسْمَارٌ

Дَقَّ ~; [مَسَامِيرُ] забить
الْمِسْمَارَ

где 1. (вопросительное)
أَيْنَ كُنْتُمْ? ~; [أَيْنَ]

2. (относительное) حَيْثُ
где-либо, где-нибудь, где-

то فِي مَعْلَى مَا فِي مَكَانٍ مَا
[هِكْتَارَاتُ] гектар *м*

генерал *м* جِيْرَالُ
[جِيْرَالَاتُ]

генеральный *مُؤَمِّسِي*; [مَامُ]
Генеральная Ассамблея

الْجَمْعِيَّةُ الْعَامَّةُ [ООН]
[لِئِيَّةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ]

~ый секретарь партни
~ая

репетиция *مُؤَلِّدَاتُ* спектáкля
[الْبَرْوَقَةُ الْعَامَّةُ] (الأخيرة)

ли́тте́ри́нги *مُولِدَاتُ*
генератор *مُولِدٌ*

гениальный *مُبَقَّرِي*
[مُولِدَاتُ]

гениальный *مُبَقَّرِي*
[عَبَاقِرَةٌ]

гений м 1. (дарование)
 2. (о человеке)
 [عَبَاقِرَةٌ] عَبَقَرِي

геноцид м إبَادَةُ الْجَنَسِ
 геогр||аф м قَالِمٌ فِي
 -ة • جُغْرَافِي، الْجُغْرَافِيَا
 -фия ж جُغْرَافِيَّة، جُغْرَافِيَا
 геол||ог м قَالِمٌ فِي

جيولوجي، الْجِيُولُوجِيَا
 -логия ж جِيُولُوجِيَا •
 [طَبَقَاتٍ] الْأَزْجِي

геометрия ж عِلْمٌ
 الهندسة

герб м [أَمْعِرَةٌ] شَعَارٌ
 государственный ~ هِنْعَارٌ
 الذَّوْلَةُ

гербарный м مَخْمُومَةٌ
 كتابَاتٍ مُجَمَّعَةٍ
 герметический مُخَكَّمٌ

السِّدْ
 героизм м بُطُولَةٌ
 героиня ж بَطْلَةٌ

героическ||ий ~ая بُطُولِي
 -ний ~ ذِصَالٌ بُطُولِي

подвиг مَأْكِرَةٌ بُطُولِيَّة
 герой м [أَنْطَالٌ] بَطْلٌ

Герой Советского Союза
 بَطْلٌ الْإِتِّحَادِ الشُّوْفِييَتِي
 Герой Социалистического
 بَطْلٌ الْعَمَلِ
 -ский • [أَلْهَيْتِرَائِي] بُطُولِي

гибель ж 1. هَلَاكٌ، مَضْرَعٌ
 (за правое дело) اِسْتِشْهَادٌ
 2. (уничтожение) تَلْفٌ
 (катастрофа) هَلَاكٌ، كَارِكَةٌ، دَمَارٌ

гибк||ий ~ая زَمْرَنْ، لَيْثَنٌ
 политика سِيَاسَةٌ مَرِكَّةٌ

гибнуть 1. (умирать) هَلَكَ
 (за правое дело) اُسْتُشْهِدَ
 2. (подвергаться
 уничтожению) تَلِفَ [a
 (о самолёте) سَقَطَ] تَلَفَ
 (о судне) فَرَقَ [a فَرَقَ]

гигант м مِمْلَاقٌ
 -ский • [جَبَابِرَةٌ] جَبَّارٌ

гиги́ены ж **جَبَّارٌ** ~ские усѣлия
مَسَاعِرُ جَبَّارَةٍ

гиги́ена ж **وَقَايَةٌ** [**وَقَايَةُ**]
الصِّعَةِ

гид м **دَلِيلٌ** [**أَدِلَاءُ**]; **بَطْنٌ** [**قَرَايَةُ**]; **بَطْنٌ**
гидроэлектростан́ция ж
مَحَطَّةُ كَهْرَمَائِيَّةٍ

гимн м **نَشِيدٌ**; госуда́р-
ственный ~ **نَشِيدٌ وَطَنِيٌّ** ~
نَشِيدُ الدَّوْلَةِ

гимна́ст м **جُمْبَازِيٌّ** • ~н-
ка ж **جُمْبَازِيَّةٌ**, **جُمْبَازُ**
художественная (спортив-
ная) ~нка **أَلْعَابُ جُمْبَازِيَّةٍ**
~ический • **فِتْيَةٌ** [**رِيَاضِيَّةٌ**]
~ический зал **جُمْبَازِيٌّ**
~ические **قَاعَةُ الرِّيَاضَةِ**
упражне́ния **تَمْرِينَاتٌ**
أَلْعَابُ جُمْبَازِيَّةٍ

гинеко́лог м **طَبِيبٌ**
الْأَمْرَاضِ السَّائِدَةِ
[**أَطْبَاءُ**]

гипертон́ия ж **ازْدِمَاعٌ**
مَغْطِ الدَّمِ

гипно́з м **كُنُودٌ**
(اِسْتِهْوَاءٌ) **مَغْنَطِيْسِيٌّ**

гипо́теза ж **فَرْهِيَّةٌ**
[**فَرْوِيٌّ**]

гипс м **جَبْشٌ**, **جَبْشٌ**
гирля́нда ж **زُفْلَةٌ** [**زُفْلَةٌ**],

مَقَائِرُ صَغِيرَةِ الزُّهُورِ
гиря ж 1. **وَزْنَةٌ** [**وَزْنَةٌ**],

2. **[سِدْعٌ، مَدْعٌ]** **سَنَجَةٌ**
السَّعَالِ [**ثِقَلٌ**] **سِنَجَةٌ**

гита́р||а ж **قِيَارَةٌ**
[**قِيَاثِيْرٌ**]; играти́ на ~е

~ист • **مَرْكَ عَلَى الْعِيَارَةِ**
ма́ри **قَارِي الْعِيَارَةِ**

глава́ I м **رَأِيسٌ** [**رَأِيسٌ**];
~ госуда́рства (делегати́и)

~ **رَأِيسُ الدَّوْلَةِ (الْوَلَدِ)**
رَبُّ الْعَائِلَةِ

глава́ II ж (в кни́ге) **فَصْلٌ**
[**أَبْوَابٌ**] **بَابٌ**, [**فُصُولٌ**]

главнокома́нующий м
[**قَوَادٍ، قَادَةٌ**] **قَائِدٌ عَامٌ**

глубо́к||ий قَمِيْقٌ, قَمِيْقٌ
~ая тарелка صَعْنٌ قَمِيْقٌ
◇ ~ая осень أَوَاخِرُ
, وَهَرَمٌ ~ая старость; وَالْغَرِيْبُ
بَشْكِلٍ ~о • أَقْصَى الْكَبِيرِ
هَلِ ~о? здесь قَمِيْقِي
~о я ◇ أَلَمْ يَكُنْ هُنَا قَمِيْقِي؟
взволнован أَكَا مُضْطَرِبٌ
جَدًّا

глу́п||ость جَهْلٌ-اَقْدٌ,
, سَعَاةٌ; дeлать ~ост-
ти أَحْمَقِي ~ый • قَامَ بِجَهْلٍ-اَقْدِ
ж أَهْلُهُ, [حَقِيْقٌ] حَقِيْقَاءُ
ж فَيْشِي, [بَلَهَاءُ, بُلَهْ] بَلَهَاءُ
[أَهْيَاءُ]

глухой أَطْرَشٌ ж
[صَمٌ] صَمَاءُ ж أَصَمٌ, [طَرَشٌ]
глухонемой ж أَطْرَشِي
, أَطْرَشَاءُ خُرْسَاءُ ж أَخْرَسُ
أَصَمٌ أَهْكَمِ, [طَرَشِي خُرْسِي]
ж [صَمٌ بَنُكْمٌ] صَمَاءُ بَهْكَمَاءُ ж

гляд||еть 1. (на кого-что-
-либо) 2. [نَظَرُ] نَظَرَ إِلَى
3. (за кем-

~чем-л.) زَاقَبَ, اِفْتَنَى بِ
~еть за детьми اِفْتَنَى
بِالْأَطْفَالِ

гнать سَوَقِي [ي
طَرَدَ]; [وَيْهَادَةٌ] قَادَ, [سَيْيَاقِي]
; لَاحَقَ, طَارَدَ ~ся • [طَرَدَ] [ي
(преследо-
вать какую-л. цель); ~ся за
сла́вой طَمَحَ إِلَى الْمَجْدِ

гне́в مَغْطٌ, دَغِيْبٌ, فَضَبٌ ж
• ~ный مُغْتَابٌ, فَاضِبٌ
سَاخِبٌ

гнездо с أَفْشَاثِي [عُشِي
وَكُوْرٌ, أَوْكَارٌ] وَكْرٌ, [عُشُوْشِي]
гнёт ж جَوْرٌ, ظَلَمٌ ж

~ом импернализма تَغَيَّتْ دِيْمِرِ
الْإِسْتِعْمَارِ

гнило́й مَتَعَيْنٌ, مَعِيْنٌ
مُنْتِنٌ

гнить مَعِنَ [а
تَعَلَّنَ], مُدَوَكَةٌ

гни́й ж صَدِيدٌ, قَذِيْعٌ • ~ный
تَقْدِيْحِي, مُتَقَدِّعٌ, صَدِيدِي
[и] حَنَسِي, قَوْمِي

ۛ [كُنَى] جَدَائِدُ ، حَنَى
، اَلْكُنَى ، اَلْعَنَى ~ ۛ • [كُنَى
اَلتَّوَى

говорить **تَكَلَّمَ** (разговаривать); **قَالَ** [**قَوْلٌ**] (ска-

зять); ~ите ли вы по-ру́сски
(по-ара́бски)? هَلْ تَتَكَلَّمُ

يَقُولُونَ إِنَّ... ~ شَيْءَ، ЧТО... (بِالْعَرَبِيَّةِ)؟

◆ **иначе** ~я **بِهَيْبَارَةٍ أُخْرَى**
не ~я **وَفَضْلًا عَنْ** ... **уже о...**

собственно ~я أَلْعَى يُقَالُ
~ит Москва هُنَا مُوسِكُو

говядина ж **لَحْمُ الْبَقَرِ**
[لُحُومٌ]

ГОД Ж Мَسْنَدٌ [مَسَنَدٌ]; в этом

~y في هذه السّنة; в прошлом (будущем) ~y في السّنة

المَاحِيَةِ (المَفِيَّة) ~ to-
mý nazád مَنذ مَنَة; čerez

MS ~ 2; بعد سنتين ~ 2 D22
ومن سنة لأخرى ~ B

учебный ~ درَاسَتِه در-ас-те

круглый ~ طَوَّلَ السَّنَةِ;
ему двадцать три ~ اَمْرُهُ

كُلُّ قَوْمٍ قَوْمٌ وَأَنْتُمْ مَعَهُمْ

ГОДИТЬСЯ [صَلَامٌ ۛ] بِغَيْرِ!

وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ فِي الْبَاطِلِ ۖ وَوَاقِقِي, [إِيَّائِي] لَا يَلْبِسُهَا إِلَّا الْبَاطِلُ ۚ

لا قَلِمَةٌ، لَا قَلَمٌ; nowhere, nowhere

(لا يَضْلَعُ) كَمَا مَا
годичный, مَدَّةٌ, نَحْوُكَ

~ срок مُدَّة مَنَّةٍ
годный لَائِقٌ، صَالِحٌ

صَالِحٌ ~ для питья; قَابِلٌ لِلْهُزْبِ

~ план **خُطَّة مَعْمُومَة** ~

доход دَخْلٌ مَدَنِيٌّ
ГОДОВИЩНА Ж ذَنْنِيَّةٌ

[دِخْرِيَاثُ] ❧ مَسْنَوِيَّةُ
مَدَنِي. اَصَاقَةُ ❧

سَجَّلَ ~ забыть; [أَهْدَى] أَصْلَاتُ آلِهِ: مَصْرَبَاتُ أَصَابَتُهُ

تلفظ: **مَدَنِي**

голландский مُوَلَانْدِيّ

голова ж رَأْسٌ чаще м

[أَزُوْشٌ, редко رُوْشٌ]; под-

нимать (опускать) رَاسَهُ

رَفَعَ (أَطْرَقَ) رَأْسَهُ

голови||бый 1. رَأْسِيّ ~ая

боль صَدَاعٌ, وَجَعُ الرَّأْسِ

~бый убор فِطَاءُ الرَّأْسِ 2.

(передний) ~бый ва-

гон قَرَبَةُ أَمَامِيَّةٌ

головокружение с دَوَارٌ,

دَوْحَانٌ; чувствовать

شَعَرَ بِالدَّوْحَةِ ~

голод м جَوْعٌ, سَعَبٌ;

испытывать قَاسَى الْجَوْعِ ~

• ~ать جَاعَ (جَوْعٌ),

سَعِبَ [a] سَعِبَ

голодный جَوْعَانٌ ж

جَوَقَى; я голоден

أَنَا جَوْعَانٌ

голос м 1. صَوْتُ

بصوتٍ ~ в один [أَصْوَاتٌ]

2. (при голосовании)

رَأَى [أَصْوَاتٌ] صَوْتُ

حَقٌّ ~а; право [آرَاءٌ]

التَّصْوِيْتِ; совещательный

(решающий) ~ صَوْتُ

أَسْتِشَارِيّ (مَرْجِعٌ)

голосова||ние с تَصْوِيْتٌ,

إِقْتِرَاعٌ; тайное ~ние

إِقْتِرَاعٌ; поставить на ~ние

~ть طَرَحَ هَمِيئًا لِلتَّصْوِيْتِ

~ть за (прот-

тив) когó-л. صَوْتُ لَهُ

(هَيْدَةٌ)

голубой ж أَزْرَقٌ

[زُرْقِي]

голубцы мн. أَوزَائِيّ

الْكُرْنَبِ (الْمَلْفُوفِ)

الْمَخْشُوءَةِ

голубь м حَمَامَةٌ

[حَمَامَاتٌ; собир. حَمَامٌ,

мн. حَمَائِمٌ] ~ мира

حَمَامَةُ السَّلَامِ

гoл||мий قَامِرٌ [عَرَاةٌ]

ж أَجْرَدٌ; [عَرَايَا]

~ыми руками نُونٌ

[أَسْتِغْمَالِ] الْأَسْلِحَةِ

гомеопатия ж —لَا جَ

بِعَقَائِمِرْ

гонение с إَضْطِهَادٌ; под-
вергаться ~ям تَهَرَّرَ

لَاضْطِهَادَاتٍ

гонимый ж 1. ~н мн. спорт.

مُبَارَاةٌ, مُسَابَقَةٌ, مِسْبَاقٌ

автомобильные ~н

2.: مُسَابَقَاتُ السِّيَّارَاتِ

~а вооружений مِسْبَاقُ

التَّسْلُحِ

гонорар м أَجْرَةٌ, أَثْعَابٌ

(أَجْرٌ)

гоночный: ~ автомобиль

سَيَّارَةٌ آلِ سَبَّاقٍ

гонать[ся] см. гнать[ся]

гора ж جَبَلٌ

идти ~ам فِي الْجِبَالِ

в гору صَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ

идти под гору نَزَلَ مِنْ

الْجَبَلِ

гораздо ~ نَجْدًا, بِكَثِيرٍ

أَحْسَنُ (больше) لُحْثًا

(أَنْتَهَرُ) بِكَثِيرٍ

гордиться (чем) اِفْتَخَرَ بِـ

كِبَالِهِ بِـ

гордость ж فَخَارٌ, فَعَارٌ

اِفْتِخَارٌ; [مَفَاخِرٌ] مَفْعَرَةٌ

• ~ый, فَخُورٌ

ж مُتَكَبِّرٌ; [شَمٌ] شَمَاءُ

(над-
менный)

горе с 1. (скорбь) شَجَنٌ

حُزْنٌ, [أَلْجَانٌ, شُجُونٌ]

2. (несчастье) [أَخْزَانٌ]

مُصِيبَةٌ, [بَلَايَا] بَلِيَّةٌ

(مَصَائِبٌ)

гореть 1. (об огне)

2. (о лам-
почке и т. п.) اِخْتَرَقَ

أَنْفَارٌ; свет

~ит اِلْمِضْبَاحُ يُنِيرُ

горечь ж 1. (вкус) مَرَارَةٌ

2. (чувство) مَضْضٌ, مَرَارَةٌ

горизонт м أَفُقٌ, أَفْقى

• ~альный: ~альная

линия خَطُّ أَفْعَى

горисполком м (городской

исполнительный комитет Со-

ветов народных депутатов)

[لِجَانْ] لَجْنَةُ تَنْفِيدِيَّةٌ
لِمَجْلِسِ نَوَابِ الشَّعْبِ فِي
الْمَدِينَةِ

горист||ый جَبَلِيٌّ ~ая
мѣстность (مِنْطَقَةٌ)
جَبَلِيَّةٌ

горком м (городской ко-
митет) لَجْنَةُ الْمَدِينَةِ
[لِجَانْ]

горя||о с [خُلُوقٌ],
[حَلَاوِيْمٌ] خلقوم
в ~е пересохло جَفَّ حَلْقِي
горн м муз. [أَبَوَاتِي] بُوْقِي

горничная ж (в гостинице)
خَادِمَةٌ; [وَصَائِفٌ] وَصِيْفَةٌ

горни||ый جَبَلِيٌّ ~ая про-
мышленность صِنَاعَةٌ
самл м ~як [أَلْتَعْدِيْنِ]
[عُمَالٌ] الْمَنْجَمِ

город м مَدِينَةٌ
[مَدَائِنُ] ~ Москва (كَايْرُ)
مَدِينَةُ مُوسَى (الْقَاهِرَةُ)
~герой أَلْبَطْلَةُ
за городом فِي ضَوَاحِي

الْمَدِينَةِ • ~ской: ~ские на-
селение مَسْكَنُ الْمَدِينَةِ
~ской транспорт مَوَاصِلَاتُ
الْمَدِينَةِ

горожан||ин м سَائِيْنُ
~ка ж [مُسْكَنٌ] مَدِينَةٍ
[مَسَوَاكِينُ] سَائِنَةُ مَدِينَةٍ

горох м حُمُصٌ, حُمُصٌ
بَزَالِيَا

горошек м: зелёный ~
بَارِزِيْلَا; بِسِلَّةٌ خَضِرَاءُ

горсовет м (городской Со-
вет народных депутатов)

مَجْلِسُ نَوَابِ الشَّعْبِ فِي
الْمَدِينَةِ

горсть ж حَفْنَةٌ, حَفْنَةٌ
[قَبَضَاتٌ] قَبْضَةٌ; [حُفْنٌ]

гортань ж حَنْجَرَةٌ
[خُلُوقٌ] حَلْقِي, [حَنَاجِرُ]

горчица ж بَحْرَدَلٌ
горчичник м لَزَقَةُ الْغَزْدَلِ

[لَزَقِي]
горшок м, ж — ذُرٌّ

; [بَرَامٌ, بَرَمٌ] بَزْمَةٌ, [قُدُورٌ]

цветочный ~ أَصْيَصُ
[أَصْصُ] زَهْرِيَّةٌ; ночной ~
[قَصَارَى, قَصَارٍ] قَصْرِيَّةٌ
قَعَادَةٌ

горький مُرِيْرٌ, مُرٌ
горючее وَفٌّ, وَفٌّ
и жидкое وَفُودٌ; МЕРУЮЩИЕ
سَائِلٌ

горячий 1. حَارٌّ, سَاخِنٌ;
~ источник يَنْبُوعُ الْمَاءِ
2. перен. حَارٌّ, سَاخِنٌ
إِسْتِغْبَالُ حَارٍّ; приём
إِهْتِمَاجٌ, إِهْتِمَاجٌ

госбанк м (государствен-
ный банк) مَصْرِفُ حُكُومِيٍّ
بَنْكُ الدَّوْلَةِ, [مَصَارِفُ]
[بُنُوكٌ]

госпиталь м مُسْتَشْفَى
[مُسْتَشْفِيَّاتٌ]

господин м سَادَةٌ, [أَصْحَابُ]
صَاحِبٌ; [أَسْيَادُ]
с дамы سَيِّدَاتِي ~ да! وَسَادَتِي!

господств|о с سَيِّطَرَةٌ,

~ овать سَادَ, [سَيِّطَرَةٌ] سَيِّطَرُ عَلَى
أَشْرَفٍ; [سُودُودٌ, سَيِّدَادَةٌ] عَلَى

госпожа ж سَاحِبَةٌ, سَيِّدَةٌ
гостеприим||ный مُضَيِّفٌ
гостеприимство с مُضَيِّفَةٌ
حُسْنُ الْكَرَمِ, قَرَى

гостиная ж مُزَفَّةٌ
مُضَيِّفَةٌ; [غُرْفٌ] الْإِسْتِغْبَالِ
[مَضَائِفُ]

гостиница ж فُنْدُقٌ
نُزُلٌ; أَوْقِيْلٌ, [فَنَائِقُ]
[أَنْزَالٌ] (чаще в странах
Магриба); остановиться в ~е
كَزَلَ فِي الْفُنْدُقِ

гост|| м هَيْوٌ
почётный ~ يَفٌّ
الشَّرَفِ; позвать кого-л. в
دَعَا (عَزَمَهُ) إِلَى بَيْتِهِ ~
быть в ~ях у кого-л. زَارَهُ
~ья • حَلَّ (كَانَ) هَيْفًا عَلَيْهِ
ж هَيْفَةٌ

государствен||ый

~ый
строй (гимн; герб; флаг) **دِيْمَام**
(**كَيْشِيدْ**; **شِعَارْ**; **عَلَم**)
~ая граница **حُدُود**
الدَّوْلَة
الدَّوْلَة

государство с **دَوْلَة**

готовить 1. (подготавли-
вать) **~**; **هَيَّأْ**, **حَضَّرْ**, **أَعَدَّ**
уроки **حَضَّرَ الدَّرُوسَ** 2.
(**اِطْبَعْ** а) **طَبَعَ** (**стряпать**)
~ **~** **طَبَعَ** **الْعَدَاءَ** ~
~ **~**; **تَأَهَّبْ**, **اِسْتَعَدَّ**
к встрече **اِسْتَعَدَّ**
لِلْاِسْتِقْبَالِ

готовый 1. (к чему-л.)
جاهز, **جاهز**, **جاهز**, **جاهز**, **جاهز**, **جاهز**
جاهز? **هل أنتم مستعدون?**
мы ~ы **نحن مستعدون** 2.
(законченный) **جاهز**,
جاهز, **جاهز**, **جاهز**, **جاهز**, **جاهز**
~ое платье **ملابس جاهزة**

грабёж **سَلْب**, **نَهْب**

грабить **اِسْتَلَبَ**, **نَهَبَ**
[**اِسْتَلَبَ** а]

грабли **مِذْمَمَة**, **مِذْمَمَة**
[**مِجَارِف**] **مِجْرَفَة**

гравюра ж **صُورَة مَخْذُورَة**

[**كُفُوف**] **كُفُوف**, (**صُورَة**)

град м **بَرْد**; выпал ~
كُرْل
الْبَرْد

градус м **دَرَجَة**; сколько
сегодня ~ов? **كَمْ دَرَجَة**
الْحَرَارَة **الْيَوْمَ**?
~ов выше нуля **وَمَشْرُوع**
~ **دَرَجَة** **فَوْقَ الصِّفْرِ**
готы (широты) **دَرَجَة الطُّولِ**
~ник м **разг.** **العَرَضِي**
مِقْيَاسُ الْحَرَارَةِ
[**مِقْيَاس**]

гражданин м **مُوَاطِن**
~анка ж **مُوَاطِنَة**
~анские **أَهْلِي**, **مَدِينِي**
права **حَقُوق مَدِينِيَة**
ство с **جَنَسِيَة** **جَنَسِيَة**
~анство **بِالْجَنَسِيَة**

грамзапись ж اَسْطَوَانَةٌ,

تَشْجِيلَات

грамм м فِرَامٌ [فِرَامَاتُ],

[جِرَامَاتُ] جِرَامٌ

грамматика ж عِلْمُ النَّحْوِ

أَجْرُومِيَّةٌ

грамот||а ж 1. اَلْعِرَاةُ

2. (документ) وَالْكِتَابَةُ

وَالْوَثَائِقُ [وَثِيْقَةٌ, شَهَادَةٌ]

похвальная ~ا شَهَادَةٌ

اَلتَّقْدِيرُ

грамотный 1. اَلَّذِي يَعْرِفُ

2. (знающий) اَلْعِرَاةُ وَالْكِتَابَةُ

وَعَارِفٌ, عَلِيمٌ, مُتَعَفِّفٌ (матер)

مَاهِرٌ

гранат м 1. (плод) رُمَانَةٌ

2. (дерево) [رُمَانٌ, سَوْبَرٌ]

شَجَرَةُ الرُّمَّانِ

граната ж قُنْبُلَةٌ

قُنْبُلَةٌ ~ ручная [قُنْبُلَةٌ]

يَدَوِيَّةٌ

гранит м هَرَاذِيْمٌ

جَرَاذِيْمٌ

гранит||ца ж [حُدُوْدٌ],

حُدُوْدٌ (государственная) [دُعُوْمٌ] تُغْمٌ

◇ вылететь

за ~цу اِلَى اَلْعَارِجِ

вернуться из-за ~цы مِّنْ اَلْعَارِجِ

اَلْعَارِجِ

границить [حَدَّ] حَدَّ

جَاوَزَ, قَابَحَمَ

график м جَدْوَلٌ

رَسْمٌ بَيَانِيٌّ [جَدَاوِلُ]

[رُسُوْمٌ]

график||а ж иск. فُنُوْنٌ

اَلرَّسْمُ; اَلتَّخْطِيْطُ

وَاَلتَّخْطِيْطُ ~и

مَعْرِضُ اَلرَّسْمِ وَالْتَّخْطِيْطِ

графин м دَوْرَقٌ زُجَاجِيٌّ

[دَوَارِقُ]

грациозный رَشِيْقٌ

مَخْشُوْقٌ, اَزِيْقٌ, [رَشَاقٌ]

грач м اَلْقَيْطُ

[اَفْرِبَةُ, هِرْبَانٌ]

гребёнка ж, гребень м

[اَمْسَاطٌ] مَشْطٌ

гребёц м جَدَاىٌ

гребля ж تَقْدِيْفٌ, تَجْدِيْفٌ

гребной: ~ спорт رِبَاهَةٌ
 гребёна: ~ спорт رِبَاهَةٌ
 грёб: ~ спорт رِبَاهَةٌ
 грёб: ~ спорт رِبَاهَةٌ

грек м. يونَانِيّ (يونَانِيّونَ)

грёлка ж. سَعَانَةٌ
 грёма: ~ спорт رِبَاهَةٌ

грём||ётъ [a] رَفَدَ (رَفَدَ),
 грёт [u] دَوَّى (دَوَّى) ~ит гром
 грёт [a] رَفَدَ (رَفَدَ)

гrestи 1. (вёслами) جَلَّكَ
 грёб 2. (граблями) جَرَفَ
 (جَرَفَ)

греть 1. (обогревать) دَفَأَ;
 солнце сильно грёт دَفَأَ
 2. (подогре-
 вать) دَفَأَ ~ся
 دَفَأَ نَفْسَهُ دَفَأَ

грёцк||ий: ~ие орёхи جَوَزُ
 грёчанка ж. يُونَانِيَّةٌ

грёческий يونَانِيّ
 грёчиха ж. جَنْطَةٌ

содъа
 грёчнев||ый: ~ая каша

содъа مِنَ الْجَنْطَةِ
 АЛСОДА

гриб м. فُطْرَةٌ
 собир. فُطُرٌ, мн. فُطُورٌ
 (أَفْطَارُ)

грим м. مَكْيَاجٌ • ~ировать
 (кого-л.) وَضَعَ لَهُ الْمَكْيَاجَ

• ~ироваться وَضَعَ الْمَكْيَاجَ
 بِنَفْسِهِ

грипп м. نَزْلَةٌ وَافِدَةٌ
 إنْفُلُونَزَا

гроб м. قَابُوتُ
 خَشَبَةُ الْمَيِّتِ

гроза ж. زَوْبَعَةٌ
 (عَوَاصِفٌ) قَاصِفَةٌ رَفْدِيَّةٌ

гроздь ж. فَرْسُودٌ
 ~ винограда (عَنَابِيَّةٌ)

гроздь ж. فَرْسُودُ الْعَنْبِ

грозить (чем-л.) هَدَّدَ بِ
 гром м. رُفُودٌ ~

аплодисментов قَاصِفَةٌ مِنَ
 التَّصْلِيحِ

громáди||ый ضَغْمٌ
 (ضَغَامٌ) هَائِلٌ, (عَظَمَاءُ وَهَاطَمٌ) عَظِيمٌ

я получил ~ое удовольствие

از تَغْتِ آز دِيَا حَا كَمِيَرَا

громкий, جَهَوَرِي, قَالَ

بَصَوْتِ ~ • مَدَو; مُزَكِّفِغ

تَكَلَّمَ ~ • говорить; قَالَ

بَصَوْتِ عَالٍ

громкоговоритель مَكْتَبَر

[مَكْتَبَرَات] آلَصَوْتِ

гроссмейстер مَسْتَاد

[أَسَاتِيذَة] كَمِيَرَا

грохот مَضِجَج, ضَجَّة

ضَوْضَاء, قَعَقَعَة

грубить (кому-л.) أَفْلَطَ لَهُ

تَغَشَّنَ عَلَيْهِ, فِي الْقَوْلِ

груб||о بِشَكْلِ خَشِينِ; от-

вечать ~ • أَجَابَ بِفَطَاظَةٍ

• ~ость ж 1. (некультур-

ность) خُشُوْكَة, فَطَاظَة

допустить ~ость أَهْدَى

2. (жесткость) آلَفَطَاظَة

1. ~ый • حَرَاشَة; خُشُوْكَة

[أَفَطَاظَة] فَطَا (неучтивый)

~ое вмешательство; [جَشَمَان] خَشِينِ

~ые; تَدَخَّلَ فَطَا

2. كَلِمَات خَشِينَة

[جَشَمَان] خَشِينِ (жесткий);

خطأ ~ая ошибка حَرَشُ

فَاجِشُ

грудной صدرِي ~ • re-

бёнок رَضَعَاء [رَضَعَاء]

грудь ج صدرِي

[ثِدِي, ثِدِي] ж, м

[أُنْدِي] (женская); кормить ~ю

ребёнка رَضَعَتْ طِفْلَهَا

груз м 1. (ноша) جَمَلُ

2. [أَثْقَال] ثِقْل, [أَحْمَال]

[شَعْنَات] شَعْنَة (товары)

[وَسَوَق, وَسَوَق] وَسَقِ

грузин м كُرْجِي, جُوزْجِي

ж ~ка • [كُرْج] جُوزْجِيَة

ж ~ский • كُرْجِيَة

كُرْجِي

грузить [a] شَعْن, حَمَل

[وَسَقِ يَسَقِ] وَسَقِ, [شَعْن]

грузовик سَيَّارَة

[لُورِيَّات] لُورِي, آلَشَعْن

грузчик جَال

[عَمَّالَة] عَمَّال, [حَمَّالَة]

грунт ж 1. (почва) تَرَبُّهُ
2. [أَرَاهِي] أَزْهَى, [كُرْبُ]
(в живописи) قَامِدَةُ اللَّوْحَةِ
وَجْهَهُ الصُّورَةِ, [قَوَائِدُ]
[أَوْجُهُ, وَجُوهُ]

группа ж فِرْقَةٌ, جَمَاعَةٌ
[فِرْقَى]

груст||ный حَزِينٌ
ж • كَثِيبٌ, [حِزَانُ]
فَمٌ, حُزْنٌ, كَأَبَةٌ

груша ж 1. (плод) إِجَاصَةٌ
[собир. إِجَاصِي] сир., шорд.,
ирак.; كُجْمَرَاءُ [собир.
егип. 2. (дерево)
شَجَرَةُ الْإِجَاصِ (الْكُمَثَرَى)

грызть قَرَضَ [и] قَرَضَ
~ орехи قَرَضَ الْجَوَزَ

грядка ж أَخَوَاضٍ [حَوْضِي,
حِيَاثِي]

гряzelечение с الْحِلَاجُ
بِالطِّيبِينَ

гряз||ный 1. وَسِغٌ, قَذِيرٌ
~ная дорога سَبْكُهُ مُوَجِّلُهُ
2. (подлый) خَبِيثٌ, قَذِيرٌ

1. وَسِغٌ • دَذِي
وَحْلٌ; قَذَارَةٌ, [أَوْسَاغُ]
2. ~и мн. [وَحُولُ, أَوْحَالُ]
мед. [أَطْيَانُ] طِينٌ

губа ж هَيْفَةٌ
губить أَهْلَكَ
Афсэд (портить)

губка ж (для мытья)
إِسْفَنْجَةٌ

губной: ~ая помада قَلَمُ
حُمْرَةٍ

гудеть [أَزِيزُ] [и, а
моторе]; طِنٌ [и
صَفَرٌ (о насекомых);
(давать гудок, сигнал)

гудок м صَفَّارَةٌ
صَفِيرٌ, [صَفَاوِيرُ]

гул ж هَدِيدٌ, أَزِيزٌ
هَنْبَهَةٌ; هَضْبَجٌ

гуля||ние с 1. كَنَزَةٌ
2. [كُزَةٌ] كُزْمَةٌ, [كُنَزُهُاتُ]
(празднество) اخْتِفَالٌ
[اختِفَالَاتُ] جَمَاهِيرِي
[مِهْرَجَانَاتُ] مِهْرَجَانُ

народные ~нья مِهْرَجَانَاتْ
 ~ть по городу (парку) كَنَزْرَة
 فِي الْمَدِينَةِ (الْعَدِيْقَةِ)

гуляш مَقْلَقْ مُقَطَّعْ

гуманизм اِنْسَانِيَّة

гуманно اِنْسَانِيَّة

• ~ость ж اِنْسَانِيَّة • ~ый

~ое отно- زَجِيْمْ اِنْسَانِي
 шение مُعَامَلَة اِنْسَانِيَّة

гусеница ж 1. اَمْرُوْعْ

2. тех. خَصِيْرَة [اَسَارِيْعْ]

جنزير, [خَصَائِرْ]

[جَنَازِيْرْ]

густ||ой 1. (о волосах, лесе

и т. п.) كَعِيْفْ; ~ые воло-

сы شَعْرْ كَعِيْفْ; ~ой ту-

ман 2. هَبَابْ كَعِيْفْ (не-

водянистый) قَلِيْلُ الْمَاءِ

حَسَاءْ ~ой суп

كَعِيْفْ

قَلِيْلُ الْحَرَقِ

гусь ж اَوَزَة [собир.

اَوَزْ] [собир. وَزَة, اَوَزْ]

гуталин مِلَاخِدِيَّة م
 بُوِيَّة, [اَزِهِنْدَة]

ГЭС (гидроэлектростан-
 ция) مَحْطَة كَهْرْمَائِيَّة

Д

да I 1. утвєрд. كَعَمْ;

— Был ли ты там? — Да, я
 там был? هَلْ كُنْتَ هُنَاكَ؟

2. — كَعَمْ, كُنْتَ هُنَاكَ

(пусть) قُلْ, اِلْ

да здрав-

ствует мир во всём мире!

قَامَتْ (لِيَعِشَ) اَلْسِلْمُ فِي
 اَلْعَالَمِ كُلِّهِ!

да II союз 1. соед. وَ,

2. اَنْتَ وَ اَنَا; ты да я

وَلِيْنْ, وَلِيْنْ; обе-

щаль, да обманул

كَتَّ وَفَدَهْ

дава||ть с.м. дать ◇ ~йте

يَمْلِكْ بَ

давить 1. (нажимать)

ثَقَلَ عَلَى, [خَفَطَا] خَفَطَا

[يُقَلِّدُ, يُقْلِلُ] 2. (жать, сжимать) زَحَمَ وَضَمَّتْ عَلَى دَوْمَى [دَوْمَى] (زَحَمَ); [دَوَّمَ] 3. (выжимать) قَصَرَ [دَوَّمَ] [قَصَرَ]

давка ж زَحَامٌ, زَحَمَةٌ, لَزِيحَامٌ

давление с زَحْمٌ, ضَغْطٌ; кровяное ~ ضَغْطُ الدَّمِ; атмосферное ~ ضَغْطُ هَوَائِيّ

◇ оказывать ~ на кого-л. ضَغْطًا عَلَيْهِ

давно مُنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ; ~ вас не видел لَمْ أَرَكُم

мунд وَفِي طَوِيلٍ

даже وَكَأَنَّهُمْ; ~ дети يُذَرِّكُ ذَلِكَ

понимают это حَتَّى الْأَطْفَالِ

далее: и так ~ (и т. д.) وَهَلُمَّ جَرًّا إِلَى آخِرِهِ (آخِرُ)

далёк||ий [بُعْدَاءُ] بَعِيدٌ; ذِي شَوَاطِي ~ не берега

в ~ом будущем فِي بَعِيدَةٍ; он ~

от истины هُوَ بَعِيدٌ مِّنَ الْحَقِيقَةِ

далёко [بُعْدَاءُ] ты ~ живёшь? هَلْ تَسْكُنُ بَعِيدًا؟

нет, не очень لَا، كَيْسٍ ~

за полночь بَعْدَ مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ

это ~ не так كَيْسٍ الْأَمْرُ

тот же Кَذَلِكَ تَمَامًا

дальней||ий مُقْبِلٌ в ~ем فِي الْمُسْتَقْبَلِ

безд

дальний [بُعْدَاءُ] БУДА, [بُعْدَاءُ] путь

родственник نَسِيبٌ بَعِيدٌ

дально||видный [بُعْدَاءُ] БУДА, [بُعْدَاءُ] النظر [بَصَرًا]

дально||зоркий طَوِيلٌ حَادٌّ, [طَوِيلٌ] الْبَصِيرُ

даль||е: это значительно

~ هَذَا أَبْعَدُ كَثِيرًا ~

ДАМ

дёмте ~ لِنُؤَاصِلَ السَّيْرِ;

а ~ что? كُمْ مَاذَا؟

дамба ж سَدٌّ [سُدُودٌ],

жүзүр [جُسُورٌ]

данные мн. 1. (сведения)

مَغْلُومَاتٌ, مُعْطِيَاتٌ; ста-

тистические ~ مُعْطِيَاتٌ

2. إِيْخْصَائِيَّاتٌ, إِيْخْصَائِيَّةٌ

(свойства) بِخَوَاصِّ مُعَيَّنَةٍ

у этого спортсме-

на хорошие ~ لَهَا كَمَالٌ

Аль-Риайи. خَوَاصِّ مُعَيَّنَةٍ

جَيِّدَةٍ

данный, لهذا مُعَيَّنٌ

в ~ый момент فِي حَالِهِ

Аль-Риайи. فِي حَالِهِ الْعَاصِرَةِ

случае فِي هَذِهِ الْحَالَةِ

дар м 1. (подарок) هَدِيَّةٌ

عَطِيَّةٌ, هِبَةٌ, [هَدَايَا]

2. (способность) [عَطَايَا]

• ~ить [مَوَاهِبٌ] مَوْهِبَةٌ

[وَهَبَ يَهَبُ] وَهَبَ, أَهْدَى

~ить на память أَهْدَى لِلذِّكْرِ

لِلذِّكْرِ

ДАТ

даровани||е с مَوْهِبَةً

[قَرَائِبُ] قَرِيبَةً, [مَوَاهِبُ]

молодые ~я شَبَّانٌ

مَوْهُوبُونَ

даром 1. (бесплатно)

2. (на- بِلَا مُقَابِلٍ, مَجَاكَا

прасно) ~ тра- قَبْلًا, سُدًى

тить время صَرَفَ الْوَقْتَ

قَبْلًا

дát||а ж كَأَرْيَغٍ [تَوَارِيغُ]

поставить ~у [أَيَّامٌ] يَوْمٌ

зна- أَكْبَرَتِ التَّارِيغُ, أَرْخٌ

менательная ~а تَارِيغٌ

مَشْهُودٌ

дátский دَائِمَازِيكِي

дать 1. قَدَّمَ, أَفْطَى

дайте мне, пожалуйста...

2. مِنْ فَضْلِكُمْ أَفْطُونِي...

[سَمَّاحٌ a] سَمَّحَ, (позволишь)

[إِذْنٌ a] إِذْنًا, أَجَاذَ

мне, пожалуйста, пройти

مِنْ فَضْلِكُمْ أَشْمَعُوا لِي

أَقَامَ 3. (устроить) أَنْ أَمَّرَ

أَقَامَ حَفْلَةً ~ концерт

مُوسِمِيَّةٌ ◇ ~ согласне
أَفْطَى مُوَافَقَتَهُ، وَافَقَى

дач||а ж مَنَزِلٌ صَيْفِيٌّ
[فَيْلَاتٌ] فَيْلًا، [مَنَازِلٌ]

жить на ~е سَكَنَ فِي

مَنَزِلٍ صَيْفِيٍّ; снимать
اِسْتَأْجَرَ مَنَزِلًا ~у
صَيْفِيًّا

два اِثْنَانِ ж две اِثْنَتَانِ

~ студента طَالِبَانِ

[اِثْنَتَانِ]; две газёты

[اِثْنَتَانِ] جَرِيدَتَانِ; в ~

رَافَا بُولْشَا (мёньше) اَنْقَرُ

~ го- (أَقْلُ); ему ~ го-

да عَمْرُوهُ سَنَتَانِ; он был

здесь ~ дня (две недёлы)

كَانَ هُنَاكَ وَمِنْ

(أَسْبُوعَيْنِ); прошло ~ ме-

сяца ◇ مَضَى الشَّهْرَانِ в

~ счёта فَوْرًا، حَالًا

الدَّعَاثِي، العِشْرُونَ

الْقَرْنُ ~ век; العِشْرِينَ

العِشْرُونَ

~ ми- عِشْرُونَ

نُتْ عِشْرُونَ دَقِيقَةً; ему ~
لَت عَمْرُوهُ عِشْرُونَ سَنَةً

дважды مَرَّتَيْنِ; я навес-
тил его ~ زُرْتُهُ مَرَّتَيْنِ

две см. два

الدَّعَاثِي، العِشْرُونَ

الدَّعَاثِي، العِشْرُونَ

السَّاعَةُ الآنَ час ~ часов

السَّاعَةُ الآنَ

الدَّعَاثِي، العِشْرُونَ

الدَّعَاثِي، العِشْرُونَ

~ (أَفْلَقَ) الباب ~

при закрытых ~ях وَرَاءَ

سِرًّا، الأَبْوَابِ الْمُغْلَقَةِ

~ книг مِئَتَانِ

مِئَتَا كِتَابٍ

الدَّعَاثِي، العِشْرُونَ

~ (مُعَرَّكَتٌ)

مُعَرَّكَتٌ بِأَلَاخْتِرَاقِي

الدَّعَاثِي، العِشْرُونَ

двигать 1. см. двинуть 2.

(приводить в движение)

سَيَّرَ، حَرَّكَ

2. الْمَوْتِ أَوْ الْغَطِيْبِ
шахм. • مَطْلَعُ الْمَغْبَةِ ~ ант
مَوْتِ أَوْ خَطِيْبِ •
يَسْتَهْلُ نَشَاطَهُ الْيَهْنِي
لَأَوَّلِ مَرَّةٍ

девиз • 1. شَعَارُ,
رَمَزُ (символ) 2. [شَعَارَاتُ
(رُمُوزُ)]

девочка ж صِبْيَةٌ, طِفْلَةٌ
(صَبَايَا)

девушка ж [فَتَاةٌ],
أَدِسَةٌ, [بَنَاتُ] بِنْتُ
شَابَةٌ, [أَدِسَاتُ, أَوَانِسُ]
[شَوَابُ, شَابَاتُ]

девяносто تِسْعُونَ ~ лет
تِسْعُونَ سَنَةً

девятнадцат||ый تَاسِعَ
تَاسِعَةً عَشْرَةً ж فَشَرٌ
• تِسْعَ تِسْعَةً عَشْرَ •
عَشْرَةً

девят||ый ж تَاسِعَ;
~ое [число] أَلْيَوْمُ أَلتَّاسِعَ
девять تِسْعَ ж تِسْعَةً
• تِسْعِيَّةٌ ~ сот

дед, дедушка • جَدُّ
[جُنُودُ, أَحْدَادُ] ~ мороз
بَابَا كُوَيْيِل

дежурить بِالنُّوبَةِ
[يَوْمًا] ~ у [пос-
тэли] بِنْدَ بِنْدِ
فَرَايِ الْيَهْنِي

дежур||ный 1. مُنَاوِبُ,
قَائِمٌ بِالنُّوبَةِ ~ ный врач
طَبِيبُ مُنَاوِبُ ~ ная апте-
ка 2. صَيْدَلِيَّةٌ مُنَاوِبَةٌ •
• كُوبَنْجِي مُنَاوِبُ •
• كُوبَنْجِيَّةٌ [كُوبَنْجِيَّةٌ]
• مُنَاوِبَةٌ, [كُوبَاتُ, كُوبُ]
• كُوبَةٌ مُنَاوِبَةٌ; ночное ~ство
لَيْلِيَّةٌ

дезинфи|екция ж تَطْهِيْرٌ,
طَهَّرَ ~ нцировать • تَغْلِيْمٌ
فَعْلَمَ

действие с 1. فَعْلٌ
[أَفْعَالُ] مَمَلٌ, [أَفْعَالُ]
وَضَعَ فِي حَيْزٍ ~ ввести в
كَأَثِيْرٌ 2. (влияние) أَلْعَمَلِ
оказать ~ 3. أَثَرٌ فِي (дого-

вора и т. п.) مُفْعُولٌ, مَفْعُولٌ

4. театр. فَضْلٌ [فُضُولٌ]

действительно وَفَعْلًا

فِي الْحَقِيقَةِ; حَقِيقَةً

• ~сть ж وَاعِظٌ, وَاعِظَةٌ

; [حَقَائِقُ] حَقِيقَةً, [وَقَائِعُ]

В ~сти فِي الْوَاَعِيعِ

действительный 1. (реаль-

ный) وَاعِظٌ, حَقِيقَةٌ 2.

سَارِي (имеющий силу)

билеты; كَافِذٌ, الْمَفْعُولُ

السَّيْدَايِرُ كَافِذَةٌ (сарыя)

~ая военная

служба الْعِزْمَةُ الْعَسْكَرِيَّةُ

الْعَامِلَةُ

действ|овать 1. (функцио-

нировать) فَعَلَ [فَعْلٌ a],

2. اِهْتَمَلَ [عَمَلَ a] عَمِلَ

; اُذْخِرَ فِي (воздействовать)

лекарство хорошо ~ует

يُوَوِّدُ الدَّوَاءَ قَائِمًا مُزْهِيًا

действующий 1. قَائِمٌ,

2. قَائِمٌ (о законах и т. п.)

♦ كَافِذٌ, سَارِي الْمَفْعُولِ

~не лица شُغِرَ وَضُ

الْمَسْرُوحِيَّةُ

декабрь كَالْأَوَّلِ

يَسْمَبَرُ

декада ж أَفْشُورٌ

أَيَّامٌ; первая (вторая) ~

الْأَفْشُورُ الْأَوَّلُ (الْغَايِ)

♦ ~ литературы и искусства

أَفْشُورُ الْأَدَبِ وَالْفَنُونِ

декан ж قَمِيذٌ

декларация ж تَضَرُّعٌ

بَيَانٌ, [تَضَرُّعَاتٌ, تَضَارِجٌ]

♦ таможенная ~

تَضَرُّعٌ جُمْرِيٌّ

декорация ж دِيكُورٌ, زِينَةٌ

декрет ж مَـرْئُومٌ

[قَرَارَاتٌ] قَرَارٌ, [مَرَاسِيمٌ]

декретный: ~ отпуск

إِجَازَةُ الْعَمَلِ

делать 1. فَعَلَ [فَعْلٌ a],

قَامَ ب; [عَمَلَ a] عَمِلَ

مَاذَا عَلَيْنَا أَنْ ~? нам

قَامَ ~ попытку كَغَمَلٍ?

~ ошибки وَحَاوَلَ, بِمَحَاوَلَةٍ

ازْكَتَبَ أَخْطَاءَ 2. (изготов-
лять) صَنَعَ [a صَنَعَ],
أَنْتَعَ

дела||ться 1. (происходить)
جَرَى, [حُدُوثٌ u] حَدَثَ
[u] جَرَيَانٌ, جَرَى u
مَاذَا يَجْرِي هُنَاكَ? ~
2. (становиться) أَضْبَعَ
[u] مَصِيرٌ, صَيْرُورَةٌ u
يَجْمِلُ (холодно) جَارِ
أَلْطَفَسُ إِلَى الْعَرَارَةِ
(الْبَرْدِ)

делег||т m مَنْدُوبٌ,
وَفْدٌ ~ция ж مُعَمِّلٌ
بَغْدَةٌ, بِغْدَةٌ, [وُفُودٌ]
[بَعْدَاتٌ]; в составе ~ции
فِي عِدَادِ الْوَفْدِ

делённые с 1. قَسَمَ, قَسَمَ
2. (на шкале) دَرَجَةٌ
[بُنُوطٌ]

делик||тн||ый 1. لَطِيفٌ
[رَقَائِي] رَقِيقٌ, [لِطَافٍ]
مُعَامَلَةٌ ~ое отношение
2. (щекотливый, ва-

труднительный) حَرَجٌ,
~ый воп-
рос مَسْأَلَةٌ حَرَجَةٌ

делить قَسَمَ [u] قَسَمَ,
~ на равные части
قَسَمَ إِلَى أَجْزَاءٍ مُتَسَاوِيَةٍ
• ~ся 1. (на части) تَقَسَّمَ,
2. (чем-л. с
кем-л.) تَشَارَكَ, شَاطَرَ
~ся [своими] впечатлениями
تَعَدَّتْ عَنِ (опытом)
أَنْطِبَاقِيَّةٍ (خَبَرِيَّةٍ)

делю с 1. [أَفْعَالٌ] عَمَلٌ,
أَمْرٌ, [أَشْغَالٌ] شُغْلٌ
[شُؤُونٌ] شَأْنٌ; [أُمُورٌ]
важное ~о أَمْرٌ هَامٌّ; как ~а?
у меня
مِنْ دِي أَفْعَالٌ ~ много
قَهِيَّةٌ ~о мiра 2. كَثِيرَةٌ
دَفْوَى 3. (в суде)
قَهِيَّةٌ, [دَقَاوٍ] دَقَاوِي
فِي ~ом [قَضَايَا] \diamond первым
بَادِي الْأَمْرِ; в самом ~е?
هَذَا صَوِّحٌ؟, وَحَقٌّ؟

в чём ~? مَاذَا وَمَا الْغَبْرُ؟ حَدَّثَ؟

делов|ой قَهْلِي ~ые кру-
ги قَوَائِرُ الْأَفْعَالِ ~ой че-
ловёк رَجُلٌ قَهْلِي رَجُلُ
الْأَفْعَالِ; (مَوَاطِب)
дѣльный قَهْلِي; [خَدَائِق]
[مَهَرَةٌ]; [خَدَائِق] حَادِقِي; ~ со-
вѣт مَصِيحَةٌ مَعْقُولَةٌ

дельфин دَلْفِينٌ م ن
تَغْسُ، دُخْسُ، [دَلَّافِينٌ]
демилитаризация ж نَزْعُ
[الرُّوحِ] الْعَسْكَرِيَّةِ

демобилиз|ация ж
كُنْسِرِدْجُ ~ всеобщая; كُنْسِرِدْجُ
مُسَرَّحُ ~ованный • قَامَ
• ~овать سَرَّحَ

демократическ|ий
~ий цент-
рализм أَلَمَزَزْدِيَّةُ
~не силы
أَلْعَوَى أَلْيَمُوقَرَاطِيَّةُ
демократия ж

народная ~
دِيمُوقَرَاطِيَّةُ شَعْبِيَّةُ

демонстрация ж 1.
مَسِيرَةٌ; تَطَاهُرٌ، مَطَاهِرَةٌ
(шествие) 2. (показ) قَرْضِي
قَرْضِي ~ фильма; اِسْتِغْرَاضِي
الْفِيلْمِ

демонстрировать 1. تَطَاهَرَ
2. (показывать) قَرْضِي [и
قَرْضِي]

дѣнежн|ый مَالِيّ
~ый перевод حَوَالَةُ مَالِيَّةُ
~ый знак زَوْقُهُ تَقْدِيَّةُ
обращение تَدَاوُلُ التَّقْدُودِ

день м نَهَارٌ; [أَيَّامٌ] يَوْمٌ
[نَهْرٌ] (светлая часть дня);
~ рождения يَوْمُ الْوِلَادِ
каждый ~ كُلُّ يَوْمٍ ~ целый
~ كُلُّ الْيَوْمِ، طَوَّلَ النَّهَارِ ~
через ~ بَعْدَ يَوْمٍ ~ на слѣ-
дующий فِي الْيَوْمِ ~
Аُولُ الثَّلَاثِي; третьего дня
مُنْذُ أَيَّامٍ ◇ на днях أَمْسِ
(в прошлом); فِي مَقَرِيْبَا

مَضْنُوعٌ مِنَ الْآيَاتِ الْقَرِيبَةِ (в будущем);
~ ОТО ДНЯ الْمَرِّ الْآيَاتِ, قَدْ رَجِعْنَا
يَوْمًا ~ ИЗО ДНЯ В ~ تَهَارَكُمَا ~ ДОБРЫЙ
مَعِيْدًا!

денѣги мн. كُدُوْدٌ, دَرَاجِمٌ;
мѣлкіе (круп-
ные) ~ كُدُوْدٌ صَغِيْرَةٌ;
карманные ~ (كَيْسِيْرَةٌ)
наличные مَضْرُوْفٌ الْجَنْبِ
~ ни за ка-
кіе لَا بِأَيِّ حَالٍ مِنْ ~
الْأَحْوَالِ

депю с нескл. مَنَبَرٌ
депутат м نَوَّابٌ [نَوَّابٌ];
Совет народных ~ов مَجْلِسُ
نَوَّابِ الشَّعْبِ

деревня ж 1. قَرْيَةٌ
2. (сельская местность)
[أَرْيَافٌ] رِيْفٌ

деревию с 1. هَجَرَةٌ
[هَجَرَاتٌ]; собир. هَجَرٌ, мн.
2. (материал) [أَهْجَارٌ]
[أَخْشَابٌ]; сделан-

Мَضْنُوعٌ مِنَ ~а
الْخَشَبِ

деревянный خَشَبِيّ
Мَضْنُوعٌ مِنَ الْخَشَبِ
держава ж دَوْلَةٌ

держать مَسَكَ, أَمْسَكَ
[مَسَكَ] ~ в руках مَسَكَ
~; [مَسَكَ] وَفَى ~ слово
~; [رَبَّى] ~ собаку ~; يَوْفِيهِ
الْكَلْبِ

держаться 1. كَمَسَكَ
~; [أَمْسَكَ] ~ за перила
2. (се-
сти себя) [مَلُوكٌ] مَلَكَ
~; [قَصَرَ] ~ просто
بِبَسَاطَةٍ

дерзкий 1. مُتَعَبِّدٌ
[مُسَلِّطٌ]; مُتَعَبِّدٌ (вызываю-
щий) 2. (смелый) جَسُورٌ
[أَجْرِيَاءٌ] جَرِيءٌ

десант м 1. (высадка)
نَوَّاتٌ 2. (войска) إِنْزَالٌ
الْإِنْزَالِ

десерт *مَلْءَ السَّائِبَةِ*
وَالْعَلَوَى

десна ж *يَدِي* [*يَدَايَ*]
[*يَدَايَ*]

десятилетие *с* 1. (срок)
عَشْرُ سَنَوَاتٍ, [*عُشْرُو*] وَقَدْ
2. (юбилей) *ذِكْرَى مَعْنَوِيَّةٌ*
قَاهِرَةٌ

десят||ок ж *عَشْرَةٌ*
• ~ый *قَاهِرَةٌ* ж *قَاهِرَةٌ* ж *о-е*

[число] *الْيَوْمَ الْعَاشِرُ*
عَشْرُ ж *عَشْرَةٌ*

деталь ж 1. *تَفْصِيلٌ*
2. (механизма) [*تَفْصِيلٌ*]

[*أَدَوَاتٍ*] *أَدَاةٌ*, [*يَطْعُ*] *وِطْعَةٌ*
• ~но *بِالصُّورَةِ*, *بِالتَّفْصِيلِ* ~но

объяснить *مُفَصِّلَةً*
فَسَّرَ بِالتَّفْصِيلِ

дет||и мн. *أَطْفَالٌ*
• ~ский *طِفْلِيٌّ* ; ~ский сад

• ~ство *سَاحِلٌ* *رَوْحَةُ الْأَطْفَالِ*
طُفُولَةٌ

дефект ж *عَيْبٌ* [*عَيْبٌ*],
[*خِلَالٌ*] *خَلَلٌ*, *نَقْصٌ*

дефицит ж 1. (бюджет-
ный) *نَقْصٌ*, *فَجْرٌ* 2. (нехват-
ка) *نَقْصٌ*

дешевь *رَخِيصٌ* [*رُخْصٌ*]
لَزَغَصٌ, [*رُخْصٌ*]

дешёво *رَخِيصٌ*
اِشْتَرَى بِرَخِيصٍ ~
купить *بِخِيصٍ* ~

это очень *هَذَا*
رَخِيصٌ جَدًّا

дешёвый *رَخِيصٌ*
مَرْكَبٌ

дэятель ж *رَجُلٌ*, *شَخْصِيَّةٌ*
[*رَجَالَاتٍ*, *رَجَالٌ*] ; госу-
дарственный ~ *رَجُلٌ دَوْلِيٌّ* ;

политический (общественный)
شَخْصِيَّةٌ سَيَاسِيَّةٌ ~

[*أَجْتِمَاعِيَّةٌ*] ; заслуженный
فَنَّانٌ مُخْتَارٌ *دُو* ~

искусств *آلَا شَيْخِي خَلَقَ*

дэятель||ость ж *كَشَافَةٌ*,
[*أَفْعَالٌ*, *أَفْعَالٌ*] ; обществен-
ная (педагогическая) ~ость

كَشَافَاتُ أَجْتِمَاعِيَّةٍ (*تَعْلِيمِيَّةٍ*)
поле ~ости *مَجَالُ الْعَمَلِ*

~ости

• ~ый, كَشِيْطًا [كَشَطَاءُ] حَتَّى, (أَخْيَاءُ)

джаз м جَاز • ~овый:
~овая музыка مُوسِيقَى الْجَاز

жем м مُرَبِّيّات [مُرَبِّيَات]
жэмпер м وَجَائِظُ,
صدرِيَّة

джинсы мн. جِينْس,
جِينِز

диабет м مَرَضُ الْبَوْلِ
الشَّكْرَى

диагноз м وَكْشَخِيضُ, ста-
вить ~ شَعَّصَ

диаграмма ж رَسْمٌ بَيَانِيّ
[أَشْكَال] شُكْل, [رُسُوم]
هَنْدَسِيّ

диалéкт м لَهْجَةٌ
لُغَةٌ قَلَمِيَّة, [لَهْجَات]
(دَارِجَةٌ)

диалéктика ж جَدَلْ,
دِيَالِغِيَّة

диалóг м وَجَوَارْ, вести ~
أَجْرَى الْجَوَارْ

диáметр м قَطْرُ [أَفْطَار]
الدَّائِرَةِ (الْمُحِيط)

дивáн м أَرِيْكَةٌ,
[أَرَائِك] مُتَنَكَّات [مُتَنَكَّا]

дивёрсия ж تَغْيِيرِيَّة,
أَفْعَالُ التَّغْيِيرِ

дивизия ж فِرْقَةٌ
диет||а ж حِمِيَّة; соблю-

дать ~у رَاقَى, إِيخْتَمَى
الْحِمِيَّة

диетическ||ий: ~не продúk-
ты أَفْدِيَّةُ الْحِمِيَّةِ

дизель м دِيْزَلْ • ~ный:
~ное тóпливо وَفُودُ الدِّيْزَلِ

дизентерия ж رُحَارْ,
دُوسِنْتَارِيَا

дик||ий وَخَشِيّ, دَبْرِيّ
~не
живóтные حَيَوَانَاتٌ دَبْرِيَّة

диктáнт м إِمْلَاءٌ
диктáтура ж دِيكْتَاوْرِيَّة

~ пролетариáта دِيكْتَاوْرِيَّة
الْبُرُوْلِيَّتَارِيَا

диктовáть ~; зáмلى عَلَى
свою волю أَمَلَى إِزَادَكُهُ

дiктор м مُدِيع; гóлос ~а
صَوْتُ الْمَدِيعِ

диплoм м دِيْمَار [دَكَائِمِر]
диплoм м دِيْلُوْم, هَهَادَة
إِجَازَة

диплoмaт м دِيْلُوْمَاسِي
• ~ический دِيْلُوْمَاسِي
ический кóрпус أَلْسِيْلُكُ
~ия ж • أَلْدِيْلُوْمَاسِي
دِيْلُوْمَاسِيَّة

диплoмн|ый: ~ая рaбóта
رِسَالَة أَلْهَهَادَة

дирeктивa ж إِزْهَاد
تَغْلِيْم, [إِزْهَادَات]
[تَغْلِيْمَات]

дирeк|тор м مُدِير
إِدَارَة ж • [مُدِيرُونَ]

дириж|ёр м قَائِد
مُدِير, [قَادَة]
قَاد ~ировать • [مُدِيرُونَ]
[وِيَادَة] (أَدَار) أَلْأَزِيْشْتَرَا

диск м [أَقْرَاض] قَرْض
сóлнечный ~ قَهْن (قَرْض)

мизóл телефóна ~; أَلْمَسْنِس
(قَرْض) أَلْقِلْفُون

дисквалификациa ж إِزَالَة
جَزْمَانُ أَلْأَهْتِرَاك; أَلْأَهْلِيَّة
إِنِ السُّبَارَة спорт.

дискредитировать شَهَر
أَضَاعَ هَمِيَّتَهُ ~ себя
дискриминaция ж تَمْيِيْز
تَمْيِيْز ~ расовая; تَغْيِرَقَة
عَنْصُرِي

дискуссия ж مُنَاقَشَة
مُبَاحَثَة, دِيْقَاشِي

диспансёр м مُسْتَوْصَف
[مُسْتَوْصَفَات]

диспéтчер м مُنَسِّقِي
(مُرْسِل) أَلْحَرَكَه

диспут м دِيْقَاشِي, مُنَاقَشَة
جَدَال, مُبَاحَثَة

диссертaци|я ж رِسَالَة
أَطْرُوحَة, [رِسَائِل]
دَافَع ~ю защити́ть; [أَطَارِيْج]
كَافَقِي, عَنِ أَلرِّسَالَة
أَلرِّسَالَة

дистанция ж مَسَافَةٌ;
короткая ~ مَسَافَةٌ
قصيرة

дисциплина I ж اَلْهَيْبَةُ,
воинская ~ اَلْهَيْبَةُ;
трудова́я ~ اَلْهَيْبَةُ فِي الْعَمَلِ

дисциплина II ж مَادَّةُ
مَوَادِّ; учебные ~ مَوَادِّ
مَدْرَسِيَّةٌ

дисциплинированный

منضبط، مطيع
днтя с طِفْلٌ [أَطْفَالٌ]
[أَوْلَادٌ] وَلَدٌ

длиной ж طَوْلٌ [أَطْوَالٌ];
~ой в пять метров طَوْلُهُ
~а волны وَجْهَةُ اَلْمَوْجَةِ
радио طَوْلُ اَلْمَوْجَةِ
~ы مَقَابِيضُ اَلطَّوْلِ ~

длинный طَوِيلٌ [طَوَالٌ]
[مُدَدٌ] مَدِيدٌ، مُسْتَطِيلٌ

длительность ж طَوْلٌ
длительный ~ • دَائِمٌ، نَوَامٌ، مُدَّةٌ
[طَوَالٌ] طَوِيلٌ، مُسْتَدِيمٌ

длиться دَامَ، اِسْتَمَرَّ
[دَوَامٌ، نَوَامٌ] اِسْتَعْرَضَ

для مِنْ، لِأَجْلِ... لِ
кни́ги ~ де́тей كُتُبُ اَلْأَطْفَالِ;
~ вас لِأَجْلِكُمْ ~; ~и́ла ПУ́тал
~ ко́го? ~ че́го? لِمَنْ ~; لَكُمْ
~ то́го, что́бы لَا يَأْتِي هُنَا
لِأَنَّ، وَلَكِنْ

дневник مَذَكِّرَاتٌ
يَوْمِيَّاتٌ

дневной 1.: ~ سَوْدُ
2. (однодневный) اَلنَّهَارُ
أَجْرُهُ ~ за́работок نَقُومِي
يَوْمِيَّةٌ

днём فِي اَلنَّهَارِ
сего́дня (вче́ра; за́втра) ~
днём (أَمْسٍ؛ اَلْغَدِ) كَهَارُ اَلْيَوْمِ
~ и но́чью لَيْلًا وَكَهَارًا

дно с قَعْرُ [قَعُورٌ]
في اَلْقَاعِ; [وَيْعَانٌ]
◇ вверх дном رَأْسًا قَلَى

доби مَقْبِلٌ
до قَبْلَ، إِلَى، حَتَّى
го́рода пять киломе́тров

حَتَّى الْمَدِينَةِ خَمْسٍ
до двух часов
وَيَمْلُومُنَّاتٍ
до
الْعُورَةِ الثَّانِيَةِ
до
حَتَّى (إِلَى) сих пор
الآن

добавить, добавлять

« زَادَ عَلَى، أَضَافَ إِلَى
[زِيَادَةً]

добавочный; إِضَافِي ~ое
وَقْتُ إِضَافِي время

добиваться 1. (стараться
достичь, получить) جَهَدَ
[جَهْدٌ a], لِالْحُصُولِ عَلَى
2. с.м. [سَعَى a] سَعَى فِي
добиться

добиться أَخْرَزَ، حَصَلَ
[a] ظَفِرَ، [حُصُولٌ y] عَلَى
أَخْرَزَ успеха ~
ظَفِرَ своего ~ نَجَّاحًا
يَطْلُبُونَهُ

добро с خَيْرٌ ~ пожа-
ловать أَهْلًا وَسَهْلًا!

доброволец مَطْوَعٌ م

بِالطَّنوعِ، اخْتِيَارِيًا ~
طَوْعِيٍّ، اخْتِيَارِيٍّ ~
حَسَنٌ доброжелательный
خَيْرٌ، مُجِبٌّ لِلْغَيْرِ، الطَّنِ
مُعَامَلَةٌ ~ое отношение
يُحَسِّنُ طَيْنَ

доброкачественный جَيِّدٌ
حَسَنٌ الْجُودَةِ، الطَّنوعِ

добросовестный حَسَنٌ
[كُزْهَاءٌ] كَرِيمٌ، الْيَمَامِ

добрососедский: ~не от-
ношения فَلَوَاقَاتُ حُسْنِ

الجَوَارِ
[الطَّافِ] لُطْفٌ доброты ж

شَفَقَةٌ، طَيِّبَةٌ ذَكَرٌ
كَرِيمٌ، مُخْسِنٌ 1. добрый

2. (о намерении, пос-
тупке) جَيِّدٌ، طَيِّبٌ، حَسَنٌ

◇ бУдьте ~ы! مِنْ فَضْلِكُمْ!
مَعَ ~ого! أَزْجُوكُمْ!

صَبَاحَ ~ое утро! أَلَسْلَامَةِ!
مَسَاءَ ~ый вечер! أَلْغَيْرِ!

أَلْغَيْرِ!
добывать, добыть 1. حَصَلَ

догадаться, догадываться

حَمَّنَ, (حَزَرَ u, y) حَزَرَ

догмать [لَعَنَى a] لَعَنَى ب, и пере-
гнать когó-л. لَعَنَى بِهِ وَتَبَقُّهُ

договариваться см. дого-
вориться

договор m مَعَاهَدَةٌ,
заключить [اِتَّفَقُوا] اِتَّفَقُوا

(расторгнуть) ~ قَعَدَ (تَقَضَّى)

иوقيع ~ وَفَّعَ; подписать; алатифициро-

вать ~ عَلَى الْمَعَاهَدَةِ

~ وَأَبْرَمَ الْمَعَاهَدَةَ

о дружбе и взаимопомощи

مَعَاهَدَةُ الصَّدَاقَةِ

وَالْمُسَاعَدَةِ الْمُتَعَادِلَةِ

иاتفق على договориться

لَقَدْ اتَّفَقْنَا عَلَى الْإِقَاءِ

мы ~лись о встрече

догонять см. догнать

доезжать, доехать وَصَلَ

[بَلَغَ u, y], (وَصُولَ بِحِلِّ)

как вы доехали? [بُلُوغَ]

كَئِيفَ كَأَنْتَ; كَيْفَ وَصَلْتُمْ?
مَفَرَّكُمْ

дождаться; اِنْتَظَرَ

иحتى شهد شهيئا

لم أستطع أن أنتظركم ~

дождь m مَطَرٌ

проливной ~ مَطَرٌ هَطَالٌ

идёт ~ يَنْزِلُ (مُنْهَبِرٌ)

туман السماء, المَطَرُ

доза ж جُرْعَةٌ [جُرْعٌ]

дозвониться (по телефо-
ну) اِتَّصَلَ بِلِيَمُونِيَا

я с трудом ~ился к вам

لَقَدْ اِتَّصَلْتُ بِكُمْ بِلِيَمُونِيَا

بِضَعُوبَةٍ

дойть [حَلَبَ u], حَلَبَ

استعذّر, اِخْتَلَبَ

يَصِلُ [وَصَلَ] وَصَلَ

أَذْرَكَ; [بُلُوغَ u] بَلَغَ, (وَصُولَ)

(достигнуть)

доказательствo c بُرْهَانٌ

أَدِلَّةٌ [دَلِيلٌ], (بَرَاهِينٌ)

приводить [دَلِيلٌ]; [بَيِّنَةٌ]

أَقَامَ أَدِلَّةً ~

доказать, доказывать

أَدْبَيْتَ، بَرَهَنْ عَلَى

докер *м* الْقَائِلُ فِي الْحَيْمَانِ (مَحَال)доклад *м* مُعَاظَرَةٌ; отчет-
ный ~ تَقَارِيرُ [تَقَارِيرُ] تَغْيِيرُ
أَلْقَى مُعَاظَرَةً (خِطَابًا)• ~чик *м* مُقَرِّرٌ, مُعَاظِرٌ,
• ~ывать [خُطَبَاءُ] خَطِيبٌ
см. ДОЛОЖИТЬдоктор *м* 1. (врач) طَبِيبٌ
2. [دَكَاتِرَةٌ] دُنْتُورُ, [أَطِبَاءُ]
(учёная степень) دُنْتُورُ
[دَكَاتِرَةٌ]; ~ ЭКОНОМИЧЕСКИХ
наук دُنْتُورُ فِي الْعُلُومِ
الْاِقْتِصَادِيَّةِдокумент *м* 1. وَثِيقَةٌ
[صُكُوكٌ] صَكٌ, [وَكَائِقِي]
شَهَادَةٌ (свидетель-
ство) 2. (удостоверение лич-
ности) بِطَاقَةُ الْهَوِيَّةِ
• ~альный: ~альный фильм
فِلْمٌ وَكَائِقِيдолг *м* 1. وَاجِبٌ[فَرُوقِي] فَرُوقِي; [وَاجِبَاتٌ]
АТТИ وَاجِبَةٌ ~

2. (денежный) قَامَ بِوَاجِبِهِ

فَرُوقِي, [دُيُونٌ] دُيُونٌ
[فَرُوقِي]; брать (давать) в ~
[أَفَرَقِي] وَاجِبَاتَانِ; возвра-
щать ~ وَاقِي الدَّيْنِ

долг||ий طَوِيلٌ

~ое مَمْدُودٌ; [مُدَّةً] مَدِيدٌ
~о مَدَّةً طَوِيلَةً

мддэ طَوِيلَةً, طَوِيلًا

долгосрочный طَوِيلٌ

الْأَجَلِ (الْأَمَدِ)

долгота *ж* тж. геогр. طَوِيلٌ

[أَطْوَالٌ]

должен 1. (обязан) [يَجِبُ]

وَعَلَيْهِ أَنْ; он ~ это сделать

يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَفْعَلَ هَذَا

я ~ вам кое-что сказать

عَلَيَّ أَنْ أَقُولَ لَكُمْ شَيْئًا مَا

2. (предполагается) لَا بُدَّ

~ поезд مِنْ الْمُنْكِينَ

~ быть в три часа لَا بُدَّ أَنْ

يَصِلَ الْغَطَارُ فِي السَّاعَةِ
3. (задолжать) أَلْغَايَةُ
وَمَدِينٍ وَفِي ذِمَّتِهِ وَعَلَيْهِ لِي
он ~ мне пять рублей عَلَيْهِ
♦ إِلَى خَمْسَةِ رُوبَلَاتٍ
должно БЫТЬ, لَعَلَّ رُبَّهَا

ДОЛЖНОСТЬ ۞ وَطِيفَةٌ
مَنْصِبٌ, (وَهَائِلٌ)
[مَنْاصِبٌ]; ЗАНИМАТЬ ~
ОСВО- ШЕГЛ (مَلَأَ) وَطِيفَةٌ
ФВЛ МН ~ И
Аَلْوِطِيفَةِ

ДОЛИНА Ж وَأَوْدِيَةٌ
[وَذِيَانٌ]

ДОЛЛАР М دُولَارٌ
ДОЛОЖИТЬ كَفَرِيْرًا
أَخْبَرَ وَقَرَّرَ

ДОЛÓЙ! لِمَسْقَطًا! ~ ВОЙНУ!
لِتَسْقَطِ الْعَرْبُ!

ДОЛЫШЕ (أَطْوَلُ)
أَنْفَرُ مِنْ

ДОЛЯ Ж 1. (часть) قِسْمٌ
[أَجْزَاءٌ] جُزْءٌ, [أَنْسَامٌ]
قِسْمًا, [حِصَصٌ] حِصَّةٌ

نَصِيبٌ 2. (участь) [أَنْسَامًا]
قِسْمَةً, [أَنْصِبَةً, كُصْبٌ]
[قِسْمٌ]

ДОМ М 1. (жильё, квар-
тира) مَنْزِلٌ, [بَيْتٌ]
2. (зда- [دُورٌ] دَارٌ, [مَنْزِلٌ]
ние) بِمَنْزِلَةٍ ♦ ~ КУЛЬТУРЫ
دَارُ التَّقَاةِ ~ ОТДЫХА
الرَّاحَةِ

ДОМАШНИЙ مَنْزِلِيٌّ
ее хозяй- أَهْلِيٌّ, بَيْتِي
СТВО مَنْزِلِيٌّ
адрес عَنْوَانُ الْمَنْزِلِ

ДОМНА Ж فَرْنَ -
أَكْنٌ [أَكُونُ صَهْرٌ, [أَفْرَانٌ]
[أَقَائِيْمٌ]

ДОМОЙ إِلَى الْبَيْتِ ПОЙ-
ДЁМТЕ إِلَى ~
الْبَيْتِ

ДОМЕСТЬ, ДОНОСИТЬ 1. (о
чем-л.) أَخْبَرَ, أَطْلَعَ مَنْ
2. (на кого-л.) أَطْلَعَ عَلَى

[وَهَايَةً يَهِي] وَهَى
ДОПЛАТА Ж إِضَافِيَّةٌ

[أَجَزُ] • ~ти́ть, ~ива́ть
[دَفَعَ a] دَفَعَ أَجْرَهُ إِهْدِيهِ
ско́лько ну́жно ~ти́ть? كَمْ
يَجِبُ أَنْ أَذْفَعَ إِضَافَةً؟
~чу́ مَأْذِفُ الْإِضَافَةِ
(الْإِنْفَاقِ)

допо́лнение с إِضَافَةً,
допо́лнитель • زِيَادَةٌ; تَكْمِيلٌ
زَائِدٌ; تَكْمِيلِيٌّ, إِضَافِيٌّ

допо́лнить, допо́лнять
كَمْ, أَكَمْ, كَمَلْ, أَهَافْ
допра́шивать см. допро-
си́ть

допро́с مِ اسْتِخْوَابٍ,
استِخْوَابٌ • اسْتَعْرَبَ اسْتِنَاطِيٌّ
اسْتَنْطَقِيٌّ

допу́ска́ть, допу́сти́ть 1.
مَتَعَ, [إِذْنٌ a] إِذِنَ, أَجَازَ
[مَتَعَ a] 2. (предпола́гать)
مَسَلَمَ; دُوْطِمْ, اِلْتَمَرَقِي
~ • اِلْتَمَرَقِي أَنْ...
ошибку اِزْكَبْتَ خَطَاً

доро́га ж 1. طَرِيقِي م, ж
[مُسْبِلٌ] مَسْبِلٌ, [طَرَقِي]

[نُزُوتٌ] قُوتٌ; [مِسْكٌ] مِسْكَةٌ
2. (путеше́ствие) مَسْفَرٌ
طَرِيقِي, رَحْلَةٌ, [أَمْسَازٌ]
مَسَافَرٌ в ~у, مَسَافَرٌ
[رَجِيلٌ a] رَجَلٌ, в
[أَمْسَازٌ] السَّفَرِ
~у اِطْرِي (да́ть)
[أَمْسَازٌ] الْمَجَالِ لَهُ ~у
своей ~ой طَرِيقِي
(عَلَى هَوَاة)

до́рого قَالَ ذُو
сли́шком ~ هَكَذَا
جَدًّا

доро́говизна ж فَلَاءٌ ~
жизни الْمَحِيضَةِ

доро́гой 1. (по це́не) قَالَ
2. (це́нный) كَلِيمٌ, قِيمٌ
~ой подáрок هَدِيَّةٌ قِيمَةٌ
4. (ми́лый) قَرِيبٌ
[أَخْبَابٌ, أَحِبَاءٌ] حَبِيبٌ
~не дру́зья الْأَصْدِقَاءُ
الْأَمْرَاءُ!

доро́жить [y] فَلَا
اِزْكَبْ مِغْرَهُ

дорожить **حَافَظًا**; **إِفْتَرَضَ بِ**
 عَلَى (беречь)

дорожка ж **مَنْشَقِي**
طَرِيقِي, **مَمَرٌ**, **[مَمَاجِي]**
[طَرُوقِي]

дорожный: ~ костюм
وِثْيَابُ السَّفَرِ; ~ знак
إِهَارَةُ الْمُرُورِ

досада ж **رَزَقْلٌ**, **تَبَدُّرٌ**
يَا لِلْأَسَفِ! ~ какая
 до свидания! **إِلَى الْإِلْقَامِ**
مَعَ السَّلَامَةِ

доска ж 1. **لَوْحَةٌ**; **خَشَبَةٌ**
 2.: клáссная ~ **سَبُورَةٌ**; шах-
 матная ~ **رَفْعَةُ الشَّطْرَانِجِ**
[رُقْعٌ وَرَقَاعٌ] ~ почёта
لَوْحَةُ الشَّرَفِ

дословный ~ **حَرْفِي**
تَرْجَمَةٌ حَرْفِيَّةٌ

досрочно **قَبْلَ الْمَوْعِدِ**
 ~ый **قَبْلَ الْمَوْعِدِ**

доставать см. достать

доставить 1. **أَوْصَلَ**,
[حَمَلَ] ~ **حَمَلَ إِلَى**, **وَصَلَ**

2. (причинить, вызвать)

~ радость
وَأَخَذَتْ, **وَسَبَّبَتْ**
 кому-л. **وَسْرَةٌ**; ~ беспокой-
 ство кому-л. **أَفْلَقَهُ**

достав||ка ж **تَوْصِيلٌ**,
وَتَسْلِيمٌ; с ~кой на
 дом **مَعَ تَسْلِيمِ الْهَنْدِ إِلَى**
الْبَهْمَةِ • ~лять см. доста-
 вить

достáток ж **رَحَاءٌ**, **يُسْرٌ**,
كِفَايَةٌ, **رَفْدٌ**, **وَفْرَةٌ**

достáточно **بِضَرَّةٍ**
 ~ этого
وَلِهَذَا يَكْفِي

достáть 1. (дотянуться)

كَالَ, **[مَدُّ]** ~ **مَدَّ يَدَيْهِ إِلَى**
 2. **[بُلُوغٌ]** ~ **بَلَغَ**, **[كَيْلٌ]**

اِسْتَخْرَجَ, **أَخْرَجَ** (вынуть)

~ книгу из
 шкафа **أَخَذَ الْكِتَابَ مِنَ**

3. (приобрести)

[حُصُولٌ] ~ **حَصَلَ عَلَى**

~ билеты в театр

حَصَلَ عَلَى تِكَائِرٍ لِلْمَسْرَرِ

достига́ть см. дости́чь

достиже́ни||е с 1. بُلُوغٌ,
2. (успех) وَصُولٌ إِلَى, إِذْرَاكَ
مَنْسَبٍ, [أَفْوَاژ] قَوْز, كَجَاحِ
[مَسْكَاة—سَب]; ~я нау́ки
مُنَجَّرَاتُ الْعِلْمِ

дости́чь [بُلُوغٌ y],
[وَصُولٌ يَصِلُ] وَصَلَ إِلَى
تَوَصَّلَ; [كَيْلٌ a] نَالَ, أَخْرَزَ
أَخْرَزَ زَ ~ успе́ха ~
; بَلَغَ مَدْفَعُهُ ~; كَجَاحَا
~ соглаше́ния إِلَى
أَلَا تَقَايَسُهُ

досто́верн||ый بِهٍ, مَوْثُوقٌ بِهٍ
; يُوثِقُ بِهٍ; из ~ых исто́чни-
ков مِنْ مَصَادِرَ مَوْثُوقٍ بِهَا

досто́инство с 1. (положи-
тельное качество) فَضِيلَةٌ
2. (само- уважение) جَوْدَةٌ, [فَضَائِلُ]
وِزْرَةٌ, تَرَامَةٌ 3. (стои-
мость) فَيْئَةٌ, [فَيْمٌ] قِيَمَةٌ

досто́йн||ый مُسْتَحِقٌّ
; [فَضْلَاءٌ] فَاهِلٌ, مُخْتَرَمٌ

~ый вни-
ма́ния جَدِيدٌ بِأَلَا هَتَمًا
~ая награ́да جَائِزَةٌ
مُسْتَحَقَّةٌ

достопримеча́тельности
мн. أَقَاوِ, مَعَالِمٌ, مَشَاهِدٌ
осма́тривать ~ го́рода
تَفَرَّجَ عَلَى مَعَالِمِ الْمَدِينَةِ
[أَمْلاكَ] مُلْكٌ, досто́йные
; [قَرَوَاتٌ] قَرْوَةٌ
обществе́н-
ное ~ أَمْلاكَ الْمُجْتَمَعِ

до́ступ м وَصُولٌ
; دُخُولٌ
~ откры́т الدُّخُولُ مُبَاحٌ

до́ступн||ый مَهْنٌ
~ые це́ны مُنَكِنٌ; أَلْمَنَالِ
~ый для
пони́ма́ния لَا يَضَعُبُ فَهْمُهُ

до́суг м وَقْتُ الْفَرَاغِ
на ~ فِي أَوْقَاتِ الْفَرَاغِ
на- до́сыта زَحْتَى السَّبْعِ
; أَكَلُ حَتَّى شَبِعَ ~
есться

дотра́гиваться, дотро́нуть-
ся مَسَّ, [لَمَسَ y, u] لَمَسَ
[مَسَّ a]

доход ж [دُخُولٌ] دُخُلٌ,
 рѣж [إِبْرَادَاتٌ] إِبْرَادُ
 [أَزْبَاحٌ]; национальный ~
 دُخُلٌ قَوْمِي (وَطَنِي)

доцент ж مُسَاعِدٌ
 [أَسَازِيكَةُ مُسَاعِدُونَ]

дочь ж بِنْتُ, ابْنَةُ
 [كَرَائِمٌ] كَرِيمَةُ, [بَنَاتٌ]

дошкольн||ый: дѣти ~ого
 أَطْفَالٌ لَمْ يَبْلُغُوا
 سِنَ الْبِرَامَةِ

дояр ж • ~ка ж
 حَلَّابٌ حَلَّابَةٌ

драгоценн||ость ж جَوْهَرَةٌ
 [جَوَاهِرُ] • ~ый
 كَيْسِي, قَيْسِي, كَيْسِي
 أَخْجَارُ كَرِيمَةٍ

дразнить دَحَرْتُ; دَحَرْتُ
 (злить); دَحَجَ (возбуж-
 дать)

драка ж مِرَاكٌ, مُشَاجَرَةٌ
 драма ж دِرَامَا

перен. • ~тический: ~ичес-
 кий театр مَسْرَحُ الدِّرَامَا

• ~тург ж كَاتِبٌ
 مَسْرُوحٌ

драться دَرَاكَ, تَشَاجَرٌ
 كَاهِلٌ; حَارَبَ (бороть-
 ся)

древесина ж خَشَبِيْنٌ
 حَامِضٌ خَشَبِي

древн||ий قَدِيمٌ
 قَدَامِي; قَدِيمُ الْعَهْدِ, [قَدَامِي]
 мѣтлопись (исторія) مَغْطُوطَةٌ
 (حِكَايَةٌ) قَدِيمَةٌ

дремать نَعَسَ [a
 فَعَسَ, فَعَسَ] فَعَسَ, [نَعَسَ]

дрессиров||анный مُرَوِّقٌ
 دَرَّبَ مُرَوِّقٌ • ~ать

• ~щик ж مُرَوِّقٌ
 حَطَبٌ др. мн.

АХТАБ [أَخْطَابُ]
 الْحَرِيْقُ

дрожать لَزَقَ شَيْءٌ
 ~ от холода

лазгачи مِنَ التَّبَرْدِ
 خَمِيرَةٌ др. мн.

пивные ~ خَمِيرَةُ الْبِيْرَا

дрошь ж **اَزْدَشِي**,
 رَفْدَةٌ, رَمَشِي, اَزْدَعَادُ

друг ж **صَدِيقِي**,
 [صَغْبٌ, أَصْعَابٌ] صَاحِبٌ
 ◇ [أَخْلَاءٌ, خُلَانٌ] خَلِيلٌ
 ~ дру́га بَغَضُهُمْ بَعْضًا
 за дру́гом وَاجِدُ يَلُو الْآخِرِ
 ~ прот́ив дру́га وَاجِدُ
 ~ с дру́гом مُقَابِلُ الْآخِرِ
 بَغَضُهُمْ بِبَعْضِي (مَعَ
 بَعْضِي)

друг||бй 1. **آخِرُونَ** [أَخَرٌ]
 ж [أَخَرٌ, أَخَرِيَّاتٌ] أُخْرَى;
 مِنْ ~бй стороны وَفَيْزُ
 ~ими словами جِهَةِ أُخْرَى
 это بِعِبَارَةٍ (كَلِمَةٍ) أُخْرَى
 ~бе де́ло هَذَا شَيْءٌ (أَمْرٌ)
 2. **آخِرُ** (следующий)
 فِي الْمَرَّةِ ~бй раз; آبِ
 فِي النَّهْيَةِ; на ~бй день
 فِي الْيَوْمِ الْتَّالِيِ; од́н за ~им
 وَاجِدُ يَلُو الْآخِرِ

дру́жба ж **زُودٌ**, صَدَاقَةٌ
 наро́дов صَدَاقَةُ الشُّعُوبِ

дружелю́бный **وُدِّي**,
 صَادِقِي; مُتَعَابٌ

дру́жес||кий, дру́жес||твен-
 ный **وُدِّي**, صَدِيقِي, وَدِّي
 ~твенные страны بُلْدَانُ
 ~твенные связи وَصَدِيقَةٌ
 ~кие встречи ~فَلَاقَاتٌ وَدِّيَّةٌ
 в ~твенной وَلِقَاءَاتٌ وَدِّيَّةٌ
 атмосфе́ре, в ~кой обстанов-
 ке فِي جَوْ وَدِّي

дру́жить, **صَادَقِي**,
 آلفَ

дру́жи||мый **وُدِّي**, مُتَعَابٌ
 ~ая семья قَائِلَةُ مُتَعَابَةٍ
 дряхлый هَرِمٌ
 [هَرَمِي]

дуб **بَلُوطٌ**
 дубли́ровать 1. **حَسَّافَ**,
 2. **أَعَادَ**, [كَسَعَ a] كَسَعَ
 ~менять актёра и т. п.)
 [كُوتٌ, دِيْمَابَةٌ y] كَابَ مَن
 3. кино دَهْلَجَ ~ фильм
 دَهْلَجَ الْفِيلْمِ

ду́ма||ть 1. **فَكَّرَ**, فَكَّرَ

ДУШ

О чём вы ~ете? 1. (пологать) 2. تُفَكِّرُونَ؟
[يُفَكِّرُونَ]; я ~ю,
что... 3. أَهْلُنْ أَنْ... (наме-
ряться) [عَزَمَ] (يَعْزِمُ); я ~ю
завтра уехать أَنْ أَلْوَى
أَمْسَلِرَ قَدًا

دُرَاقٌ مِ اَحْمَقِي (حَقِي),
[اَفِيَمَاءُ] فَيَسِي

1. هَبْ (у) 1. дуть
 2. هَبْ (у) 2. дуть
 3. هَبْ (у) 3. дуть
 4. هَبْ (у) 4. дуть
 5. هَبْ (у) 5. дуть
 6. هَبْ (у) 6. дуть
 7. هَبْ (у) 7. дуть
 8. هَبْ (у) 8. дуть
 9. هَبْ (у) 9. дуть
 10. هَبْ (у) 10. дуть
 11. هَبْ (у) 11. дуть
 12. هَبْ (у) 12. дуть
 13. هَبْ (у) 13. дуть
 14. هَبْ (у) 14. дуть
 15. هَبْ (у) 15. дуть
 16. هَبْ (у) 16. дуть
 17. هَبْ (у) 17. дуть
 18. هَبْ (у) 18. дуть
 19. هَبْ (у) 19. дуть
 20. هَبْ (у) 20. дуть
 21. هَبْ (у) 21. дуть
 22. هَبْ (у) 22. дуть
 23. هَبْ (у) 23. дуть
 24. هَبْ (у) 24. дуть
 25. هَبْ (у) 25. дуть
 26. هَبْ (у) 26. дуть
 27. هَبْ (у) 27. дуть
 28. هَبْ (у) 28. дуть
 29. هَبْ (у) 29. дуть
 30. هَبْ (у) 30. дуть
 31. هَبْ (у) 31. дуть
 32. هَبْ (у) 32. дуть
 33. هَبْ (у) 33. дуть
 34. هَبْ (у) 34. дуть
 35. هَبْ (у) 35. дуть
 36. هَبْ (у) 36. дуть
 37. هَبْ (у) 37. дуть
 38. هَبْ (у) 38. дуть
 39. هَبْ (у) 39. дуть
 40. هَبْ (у) 40. дуть
 41. هَبْ (у) 41. дуть
 42. هَبْ (у) 42. дуть
 43. هَبْ (у) 43. дуть
 44. هَبْ (у) 44. дуть
 45. هَبْ (у) 45. дуть
 46. هَبْ (у) 46. дуть
 47. هَبْ (у) 47. дуть
 48. هَبْ (у) 48. дуть
 49. هَبْ (у) 49. дуть
 50. هَبْ (у) 50. дуть
 51. هَبْ (у) 51. дуть
 52. هَبْ (у) 52. дуть
 53. هَبْ (у) 53. дуть
 54. هَبْ (у) 54. дуть
 55. هَبْ (у) 55. дуть
 56. هَبْ (у) 56. дуть
 57. هَبْ (у) 57. дуть
 58. هَبْ (у) 58. дуть
 59. هَبْ (у) 59. дуть
 60. هَبْ (у) 60. дуть
 61. هَبْ (у) 61. дуть
 62. هَبْ (у) 62. дуть
 63. هَبْ (у) 63. дуть
 64. هَبْ (у) 64. дуть
 65. هَبْ (у) 65. дуть
 66. هَبْ (у) 66. дуть
 67. هَبْ (у) 67. дуть
 68. هَبْ (у) 68. дуть
 69. هَبْ (у) 69. дуть
 70. هَبْ (у) 70. дуть
 71. هَبْ (у) 71. дуть
 72. هَبْ (у) 72. дуть
 73. هَبْ (у) 73. дуть
 74. هَبْ (у) 74. дуть
 75. هَبْ (у) 75. дуть
 76. هَبْ (у) 76. дуть
 77. هَبْ (у) 77. дуть
 78. هَبْ (у) 78. дуть
 79. هَبْ (у) 79. дуть
 80. هَبْ (у) 80. дуть
 81. هَبْ (у) 81. дуть
 82. هَبْ (у) 82. дуть
 83. هَبْ (у) 83. дуть
 84. هَبْ (у) 84. дуть
 85. هَبْ (у) 85. дуть
 86. هَبْ (у) 86. дуть
 87. هَبْ (у) 87. дуть
 88. هَبْ (у) 88. дуть
 89. هَبْ (у) 89. дуть
 90. هَبْ (у) 90. дуть
 91. هَبْ (у) 91. дуть
 92. هَبْ (у) 92. дуть
 93. هَبْ (у) 93. дуть
 94. هَبْ (у) 94. дуть
 95. هَبْ (у) 95. дуть
 96. هَبْ (у) 96. дуть
 97. هَبْ (у) 97. дуть
 98. هَبْ (у) 98. дуть
 99. هَبْ (у) 99. дуть
 100. هَبْ (у) 100. дуть

дух м **رُوح** ж, м (أَرْوَاحُ);
 в ~е дру́жбы **رُوح** —
 الصَّدَاقَةِ ◇ быть не в ~е
 العَرَى, (زَعَلُ) زَمِلُ
 مِرْأَجُهُ

دُخَانِ مِنْهُ، مُطَوَّرَاتٌ، مُطَوَّرٌ
رَوَائِجُ عِطْرِيَّةٌ

1. رُوحَانِيّ دуховный
 2. رُوحَانِيّ (religious) религиозный

духов|ой: ~ые инстру-
менты آلات المدفعية; ~ой оркестр
جوقة آلات النغم

духотá ж جَوْ خَائِقُ
[اِنْعَبَاسُ] (فِي آلِهَوَاءِ)
душ м مِنْصَعُ (مَدَاهِجُ)
أَخَذَ ~ принять; دَوَّشُ
نَضَعَ بِالدَّوَّشِ, الدَّوَّشُ
душ||á ж 1. كَلَمَشُ ж

ж, м رَوْحٌ, [أَنْفُسٌ, كُفُوفٌ]
 مِنْ ~; от всей [أَزْوَاجٌ]
 صَحِيمِ الْقَلْبِ; в глубинѣ
 2. فِي أَفْئَادِ النَّفْسِ ~
 (единица населения) كَسَمَةٍ
 مَغْفَى; [كَسَمَاتٌ, نَسَمٌ]
 [أَهْوَاسُ]; на дѣшу насе-
 лѣнія لِكُلِّ كَسَمَةٍ (فَرْدٍ) ◇

أُشْلَا فِي الْغَلَعِ
 قَلْبُهُ [مِنْ الْهَوْلِ]
 душнстый, عَطِرٌ,
 وَطْرِى

душ||но: в комнате ~но
 أَلْهَوَاءُ فِي الْغُرْفَةِ خَادِي
 ему ~но يَهْشُرُ بِهَيْكَلِهِ
 • ~ный, وَكْتُ, وَخَادِي, وَكْتُ
 ~ный день وَكْتُ

دُوبٌ م مُوسِيقَى ثَنَائِيَّةً
 (вокальный)

дым м دُخَانٌ ♦ нет ~а
 لَا دُخَانَ إِلَّا نَارٌ
 дымить ~ся • أَذْخَنَ
 (а ذَخَنَ)

дыня ж بَطِيخَةٌ صَفْرَاءُ
 (соби́р. بَطِيخٌ أَصْفَرُ)

дыря, дырка ж خَسْرَتِي
 (ثَقْبٌ) ثَقْبَةٌ, [خُرُوفِي]

дыхание с كَتَمَسَ, كَتَمَسَ
 (أَلْقَامُ); искусственное ~
 كَتَمَسَ أَصْطِنَامِي
 сти ~ اسْتَعَادَ أَلْقَامَهُ

дышать كَتَمَسَ, كَتَمَسَ

дядя ж دَرَزِيَّةٌ, دَمْتَةٌ
 [أَخْوَالٌ] خَالٌ
 (брат матери); قَمٌ,
 [أَقَامٌ] (брат отца)

Е

еврей м يَهُودِيّ
 • ~ка ж يَهُودِيَّةٌ • ~ский
 يَهُودِيّ

европé||ец м أُرُوبِيّ, أَوْرُوبِيّ
 • ~йский أُرُوبِيّ, أَوْرُوبِيّ
 егип||етский مِصْرِيّ, مِصْرِيّ
 нин м مِصْرِيّ • ~тáнка ж
 مِصْرِيَّةٌ

его 1. род., вин. от он и
 оно: я видел ~ قَدْ رَأَيْتُهُ
 2. притяж. мест. وَهُوَ; это
 ~ книга هَذَا كِتَابُهُ

едá ж 1. طَعَامٌ
 2. (приём пищи) أَكَلٌ, مَأْكُولَاتُ
 قَبْلَ الْأَكْلِ, أَكَلُ الطَّعَامِ, أَكَلُ
 пéред едóй
 пóсле едý أَكَلُ الْأَكْلِ

едва 1. (с трудом) بِصُعُوبَةٍ; я ~ разыскал его
 2. (чуть) وَجَدْتُهُ بِصُعُوبَةٍ; он ~ не упал
 3. (как только) مَا كَذَّ يَفْعُ ~ он вошёл,
 ... حَتَّى ... как начал рассказывать
 مَا كَذَّ يَدْخُلُ حَتَّى بَدَأَ حَدِيثَهُ
 ◇ ~ ли مَا كَذَّ لِي, أَلَمْ شَكُوكَ فِيهِ أَنْ...
 ~ ли он придет مِنْ أَلَمْ شَكُوكَ فِيهِ أَنْ يَصِلَ

единение с تَوْحِيدٌ; وَحْدَةٌ

единица ж 1. (цифра) وَحْدَةٌ 2. (измерения) وَحْدَةٌ
 [وَخَدَاتُ] денежная ~ وَحْدَةُ الْعَمَلَةِ

единогласно بِإِلْجَمَاعٍ; принять решение اتَّفَعَدَ
 القرارَ بِإِلْجَمَاعٍ

единодушные с اتِّفَاقٍ ~но (إِجْمَاعٌ) آلْأَرَاءِ

إِجْمَاعِيٌّ ~ный مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

единомышленник مُمَشَارِكٌ فِي مَشَايِعِ آلْأَرَاءِ
 единственный وَحِيدٌ
 ~ный сын مُفَرَّدٌ; مُفَرَّدٌ وَفَرِيدٌ
 с ~о وَخَدَةٌ • إِنْ وَحِيدٌ
 (единодушные); выступать за ~و خَدَةٌ
 единый مُوَحَّدٌ
 ~ый фронт جَبْهَةٌ مُمَشْتَرَكَةٌ
 ◇ все до ~ого كُلُّهُمْ مِّنْ بَكْرَةٍ أَبِيهِمْ

её 1. род., вин. от она: 2. قَدْ رَأَيْتُهَا
 я её видел притяж. мест. هِيَ; её книга كِتَابُهَا

еж ж فَئَافِدٌ فَئَافِدٌ قُبَاعٌ (قُبْعٌ)

ежегодник مَحْوِلَةٌ [كُشُرَاتُ] كُشُرَةٌ سَنَوِيَّةٌ
 كُلُّ سَنَةٍ, سَنَوِيًّا ~о
 ~ый سَنَوِيٌّ, مَحْوِلِيٌّ
 ежедневный كُلُّ يَوْمِيًّا

~ая газéта; يَوْمِيَّ ~ • يَوْم
جَرِيدَةُ يَوْمِيَّةٌ

ежемéсячн||ик м مَجَلَّةٌ
كُلُّ شَهْرِيَّةٍ • ~ • شَهْرِيَّةٌ
~ый; شَهْرِيٌّ ~ый • شَهْرٍ
مَجَلَّةٌ شَهْرِيَّةٌ журнал

еженедéльн||ик м نَشْرَةٌ
(مَجَلَّةٌ، جَرِيدَةٌ) أُسْبُوعِيَّةٌ
كُلُّ أُسْبُوعٍ، أُسْبُوعِيَّةٌ • ~
• ~ый; أُسْبُوعِيٌّ ~ая газéта
جَرِيدَةُ أُسْبُوعِيَّةٌ

езд||а ж سَفَرٌ; سَفَرٌ в
على ~ы отсю́да ~ двух часа́х
مَسَافَةٍ سَفَرٍ مَسَافَتَيْنِ مِنْ
هَذَا

эзди́ть [a] رَكِبَ; سَافَرَ
~ на велосипéде; (رُكُوبٌ)
~ верхом; رَكِبَ الدَّرَاجَةَ
رَكِبَ الْعِصَانَ

ей dat. от она́: я сообщáл
(сказáл) ей أَخْبَرْتُهَا (قُلْتُ لَهَا)
(لَهَا)

éля см. едвá 1, 2

éляка ж см. ель; новогóд-

шэ́جرة رَأْسِ السَّنَةِ ~ няя
تَنْوِبُهُ، شَوْحٌ • ель м

رَحِيْبٌ، وَاسِعٌ емк||ий
~ость м ذَرَّةٌ •
رَحَابَتُهُ، سَعَدُهُ، آلَاتِيْعَابِ
ему́ dat. от он и оно́: я
~ скажу سَأَقُولُ لَهُ

кля́м، هَذَرٌ، هَمَزٌ • ерунда ж
فَارِغٌ

э́сли ~; زَلَوْ، إِذَا، إِنْ • хо-
ти́те ~ бы у него́
было вре́мя, он бы пришéл
إِذَا كَانَ لَدَيْهِ وَقْتُ لَجَاءِ
~ то́лько; بِشَرِّ أَنْ ~
...كَلَوْ

э́стестве́нн||о 1. بِطَبْعِ
~ что соверше́нно •
2. (pazumeется) وَهَذَا طَبِيعِيٌّ كَمَامَا
~и́н الطَّبِيعِيّ •
~о, я согласи́лся
بِالطَّبْعِ إِلَى وَافَقْتُ
~ый • بِالطَّبْعِ إِلَى وَافَقْتُ
~ые нау́ки طَبِيعِيّ
~ым о́бразом
بِصُورَةٍ طَبِيعِيَّةٍ

естествознание *عِلْمُ*
 الطَّبِيعِيَّاتِ, الطَّبِيعَةِ

есть I (питаться) *أَكَلْتُ* [у
 أُرِيدُ ~ мне хочется];
 أَنَا جَوْعَانٌ, أَنِ أَكَلْ

есть II 1. (3 л. ед. ч. наст.
 вр. от быть) *يَكُونُ*
 2. (имеется) *يُوجَدُ*
 هَذَا, هُنَاكَ, *يُوجَدُ*
 ~ ли у вас эта книга?
 هَلْ يُوجَدُ مِنْكُمْ هَذَا
 ~... у меня *أَلَيْكَ*?
 ... у меня *يُوجَدُ* [и
 ~ предложение *يُنْذِرُ*
 أَفْتِرَاحٌ

ехать (см. ездить) *يَسَافِرُ*
 ~ поездом *رَكْبَ*
 ~ в автобусе
رَكْبَ *أَلَا وَتَوْبِيحِي*
 (трамвае) *أَلَا وَتَوْبِيحِي*
 (когда (куда) вы
 едете?) *إِلَى أَيْنَ (مَتَى)*
 я еду завтра
أَسَافِرُ *هَذَا*

ещё 1. (дополнительно)
 زِيَادَةً; وَمَرَّةً أُخْرَى; وَأَيْضًا

повторите ~ раз *أَمِدْ مَرَّةً*
 أَفْطُونِي ~ дайте мне; أُخْرَى
 بَعْدُ 2. (до сих пор) *زِيَادَةً*
 مَا زَالَ; он ~ не пришёл
 لَمْ يَأْتِ بَعْدُ; он ~ спит
 قَدْ لَا يَزَالُ قَائِمًا 3. (уже)
 он уехал ~ неделю назад
 قَدْ سَافَرَ مِنْذُ أُسْبُوعٍ
 ~; أَكْثَرَ (при сравнении)
 ~; أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ
 ~ бы *أَهْدُ حَرَارَةً*
 نُونِ شَيْءٍ, طَبْعًا (конечно)

ёю таор. от: она: телег-
 рамма отправлена ёю
 أَرْسَلْتُ الْبَرْقِيَّةَ مِنْ قِبَلِهَا

Ж

жаворонок *فَجَّرَةٌ*
 [فَجَّرَةٌ] *فَجَّرَةٌ*
 жаждн|ость *جَمَاعٌ* *جَمَاعٌ*
 (алчность); *بُغْلٌ* (скупость)
 • *جَمَاعٌ* *جَمَاعٌ* (алчный);
 (беглая) *بَغِيلٌ* (скупой)

جَاهِدُ|а ж جَاهِدُ, قَطَشُ
 испытывать (утолять) ~у
 قَاسَى (أَطْفَأَ) الْعَطَشَ
 ~а знаний الْقَطَشُ
 إِلْمَعَارِفِ
 жакёт مَجَائِدُ

жалё|ть 1. (соучествовать)
 2. (сожалеть) أَهْلَقَ عَلَى
 [كِدَمَ] (كِدَمَ) كِدَمَ
 я ~ю, что он уехал أَكْأَسَفَ
 حَاقَطًا 3. (беречь) لَاكُهُ مَسَافَرِ
 بَكَلَ كُلَّ نَفْسٍ
 جَهْوِدِ

жалить [لَسَعَ] لَسَعَ
 [لَذَعَ] لَذَعَ

жалкий مَسْكِينٌ, حَظِيرٌ
 كَهَامٌ

жалко см. жаль
 жалю с جَهْمَةٌ

жалоб|а ж شَكْوَى
 دَفَوَى, [شَكَوَى]
 [دَفَاوَى]; подать ~у
 قَدَّمَ الشَّكْوَى
 жаловаться شَكَوَى

جَاهِدُكُمُ; на что вы
 جَاهِدُكُمْ? وَمِمَّ تَجَاهِدُونَ? он
 жалуется на головную боль
 يَجَاهِدُكَ مِنَ الرَّأْسِ
 جَاهِدُكَ, هَلْفَةٌ
 испытывать ~ к кому-л.

какая ~ أَهْلَقَ عَلَيْهِ
 يَا إِلْأَسَفَ!

жалъ 1. مِنَ الْمُؤْسِفِ
 что... مِنَ الْمُؤْسِفِ أَنْ...
 как ~ يَا إِلْأَسَفَ! очень
 2. (ко-
 го-л.) мне тебя ~ إِلْأَسَفَ
 إِلْأَسَفَ مِنْ أَهْلِكَ وَعَلَيْكَ
 كَوْنٌ, [قُدُونُ] فَنَ
 жанр م (أنواع)

жар м (повышенная тем-
 пература) حَرَارَةٌ تَجِيرَةٌ
 [حَمِيَّاتُ] حَمِيَّ
 مِنْدِي حَرَارَةٌ مُزَكِّعَةٌ
 жаръ ж حَرَارَةٌ
 لَهَبَانُ,

жареный مَقْلِيٌّ (на масле);
 Мَهْشُوقٌ (на огне)

желá||ть, أَرَادَ رَهْبَ, [a
 жёлáтый] (выразить по-
 желание); ~ю вам успеха
 (счастья) أَكْمَلْتُ لَكُمْ النَّجَاحَ
 (السَّعَادَةَ)

железнодоро́жн||ик м قَامِلُ
 [مُحَال] السَّيَّةِ الْحَدِيدِيَّةِ
 • ~ый: ~ое сообщение
 ~ый; حَرَكَتُ سَيَّةِ الْحَدِيدِ
 у́зел نُقْطَةُ التَّقَاطُعِ

желе́зн||ый, حَدِيدِيّ ♦ ~ая
 доро́га سَيَّةُ الْحَدِيدِ

железобетон м خَرَسَانَةُ
 بَاطُونُ مُسَلَّحٌ; egip.;
 сир.

желто́к м صَفَارُ (مُخْ)
 أَلْبَنِيّ

жёлтый ж أَصْفَرُ
 [صُفْرُ]

желу́д||ок м مَعِدَةٌ, مِعْدَةٌ
 قَرْحَةٌ; язва ~ка
 مِعْدِيّ • очный

жёлудь м جَوْزَةُ الْبَلْؤِ
 [собир. جَوْزُ الْبَلْؤِ]

жёлч||ный صَفَرَاوِيّ • ~
 ж Мِرَّةٌ, صَفْرَاءُ

жёмчуг м لُؤْلُؤُ [لَاِلِيّ],
 ذُرُ собир.

женá ж زَوْجَةٌ, قَرِينَةٌ
 [عَدَائِلُ] قَعِيلَةٌ, [قَرَائِنُ]

женáтый مُتَزَوِّجٌ; я женáт
 أَكَا مُتَزَوِّجٌ

женíть • ~ся زَوَّجَ
 жени́х м مُرُوسٌ [مُرُسُ],

[خُطْبَاءُ] خَطِيبٌ
 жéнс||кий ذِنْسَائِيّ ~ая

оде́жда مَلَابِسُ ذِنْسَائِيَّةٌ ♦
 ~ний род أَلْمَوَكْتُ; ~ний пол

Аَلْجَنَسُ أَللطَّيْفُ
 жéнщина ж ذِنْسَاءُ [إِمْرَأَةٌ]

замужняя ~ ذِنْسَوَةٌ
 طبيبَةٌ ~врач مُتَزَوِّجَةٌ

жеребёнок м فِلْؤُ [أَفْلَامُ],
 [أَمْتَهَارُ] مُهْرُ

жёртв||а ж 1. قُزْبَانُ
 2. (самопожертвова-
 ние) فِدَاءٌ; قَتْلَانُ, قَضَعٌ

3. (пострадавший) ضَعِيْفٌ

كَبَّرَع 1. ~овать • [ضَعَايَا]
 2. (кем-чем-л.) أَهْدَى بِ
 [وَدَامَ u] قَدَى وَضَعَى بِ
 [فَدَى]

жест ж إِهَارَةُ, حَرَكَتُهُ
 [يَدَوُّوهُ]; объясняться ~ами
 تَفَاهَمَ بِإِهَارَاتٍ (حَرَكَاتٍ)
 أَلِيدَ

жестк||ий وَخَشِنٌ قَامِي;
 صَارُمٌ (суровый); ~ое мясо
 • لَحْمٌ قَامِي
 (суровость) صَرَامَةٌ وَخَشَوَكَةٌ

жесток||ий 1. قَسَاوِي
 2. (сильный) صَارُمٌ, [قُسَاوَةٌ]
 ~ий мороз قَامِي جَدًّا, شَدِيدُ
 • صَفِيحٌ قَارِي
 (свирепость) بَرْبَرِيَّةٌ وَقَسَاوَةٌ

жест ж تَمَكَّ, صَفِيحٌ
 [حَرَقِي u] 1. жечь
 [لَفَعَ a] 2. (о боли) أَكَّارَ
 [لَسَعَ a] لَسَعَ, [لَفَعَانُ]
 живо 1. (оживлённо)

2. بِعَيَوِيَّةٍ, بِعَجَلَةٍ, بِتَشَاهُ
 (быстро) ~ соби-
 رَافَتَوا بِسُرْعَةٍ! رَافَتَوا
 [أَحْيَاءٌ] حَتَّى

жив и عَلَى قَيْدِ الْحَيَاةِ
 مَسَالِمٌ قَائِمٌ, مُتَعَايٍ
 2. (оживлённый) نَشِيْطٌ
 ~ая وَحَتَّى خَلِيفَةُ الْعَرَكَةِ
 حَدِيثٌ حَتَّى (نَشِيْطٌ) бeсeдa
 ◇ لُغَةُ حَيَّةٍ ~ой язык

живопис||ный رَافِعٌ, رَافِعٌ
 جَمِيلٌ, الْمَنْظَرُ

живопис||ь ж 1. (искус-
 ство) 2. قُصُوفٌ, رَسْمٌ (кар-
 тины) وَصُورٌ, رُسُومٌ
 выставка مَغْرَقِي الشُّورِ ~и

живот м [بَطُونٌ]
 животновод مَرْقِي
 скотоводство • أَلْمَوَاشِي
 أَلْمَوَاشِي

животн||ое с حَيَوَانٌ
 [بَهَائِمٌ] домашние
 (хищные) ~ые حَيَوَانَاتٌ
 نَوَاجِنُ (وَحْشِيَّةٌ)

жидк||ий 1. سَائِلٌ, مَائِعٌ
2. (не крепкий) خَفِيفٌ;
مَائِيٌّ (водянистый); ~ий чай
شَايٌ خَفِيفٌ; ~не волосы
شَعْرٌ خَفِيفٌ • ~ость ж
[سَوَائِلُ]

жизнени||ый حَيَوِيٌّ; ~ый
уровень مُسْتَوَى الْحَيَاةِ
~ые интересы مَصَالِحُ
حَيَوِيَّةٌ

жизнерадостный فَـسَّـحٌ,
أَخِفَاءُ خَفِيفُ الرُّوحِ,
خِدَائِي

жизнеспособный قَابِلٌ
ذُو قُوَّةٍ حَيَوِيَّةٍ, لِلْحَيَاةِ

жизнь ж 1. حَيَاةٌ,
فَنَزْ وَحْيَةً, مَعِيشَةً
حَيَاةٌ ~ долгая [أَفْجَارُ]
2. (деятельность) طَوِيلَةٌ

общественная ~
حَيَاةٌ اجتماعيةٌ
~ вся كُلُّ (كُلُّ) الْحَيَاةِ ~ (всю)

жилёт ж [صَدْرَةٌ],
صَدِيرَةٌ

жилец ж كَزِيلٌ,
[مُتَغَانٌ] مَسَايِنُ

жилищ||е с مَنَـذَـرٌ
[مَسَايِنُ] مَسْكَنٌ, [مَنَارِلُ]
• ~ный مَسْكِنِيٌّ; ~ное стро-
ительство بِنَاءُ الْمَسَايِنِ

жил||ой مَسْكِنِيٌّ; ~ые квар-
талы أَقْحِيَاءُ سَكْنِيَّةٌ
дома بُيُوتُ السَّكَنِ

жир ж [مُخَوِّمٌ],
[أَذْمَانٌ] دُهْنٌ; рыбий ~
1. زَيْتُ السَّمَكِ • ~ный
دُهْنِيٌّ, مَخَوِّمٌ; دَسِمٌ, مَخِمْ
2. لَوْنُهُ دُهْنِيَّةٌ
~ное пятно

[مِيمَانٌ] مَسْجِينٌ (тучный),
[بُذُنٌ] بَدِينٌ

жителя||м [مُتَغَانٌ] مَسَايِنُ;
городские (сельские) ~н
سُتَّانُ الْمُدِينِ (الْقَرْيِ)

жительство||ю с مُسْتَقْنَى
مَعْلٌ ~а; место إِقَامَةٌ
السُّقْنَى

жить 1. مَاتَى [و] مَاتِيٌّ
2. (проживать) مَوَيْسَةٌ

[مُسْكِنِي, مَسْكُنٌ ʁ] مَسْكَنٌ
 где вы живёте? أَأَيْنَ تَسْكُنُونَ?
 я живу в Москвѣ أَسْكُنُ فِي
 مُوسْكُو

жмуриться أَفَمَهَى قَيْنَيْهِ
 жонглёр مَشْغُودٌ م
 مُشْغِدٌ

жребий م قُرْعَةٌ;
 бросать ~ أَلْقَى الْقُرْعَةَ ~
 жужжать دَلَدَنَ طَنَ
 [طَنِينٌ ʁ]

жук م جَعَلُ
 أَبُو جُعْرَانِ

жульничать اخْتَلَسَ
 [نَصَبٌ ʁ] نَصَبَ, اخْتَالَ
 журавль م زَيْشِي

[فَرَايِمِي] فُرُوقٌ, [كُرَايِي]
 журнал م 1. مَجَلَّةٌ; еже-
 месячный ~ مَجَلَّةٌ شَهْرِيَّةٌ

2. (для записей) مِجْلُولٌ
 [مِجْلَلَاتٌ]; судовой ~
 أَلْسَفِيَّةٌ

журналист م صَحْفِيٌّ

صَحَافَةٌ ~ика ж
 صَحَافِيَّةٌ, صَحْفِيَّةٌ ~ика ж
 жуткий مُرِيعٌ, مُرِيفٌ;
 كَرِيهٌ (неприятный)

жюри с нескл. هَيْئَةُ
 مَجْلِسُ الْخُبَرَاءِ, حُكْمُ
 الْمُحْلِفِينَ

З

за 1. (за пределами, по
 ту сторону чего-л.) وَرَاءَ,
 وَبَعْدَ, تَلَوَ; за горами
 وَرَاءَ الْجِبَالِ; один за дру-
 гим وَاحِدٌ وَرَاءَ (تِلَوَ)
 2. (при указании ве-
 личины расстояния) عَلَى;

за пять километров отсюда
 عَلَى بُعْدٍ (عَلَى مَسَافَةٍ)
 خَمْسَةِ كِيلُومِتْرَاتٍ مِنْ
 3. (раньше на какой-л.
 срок) قَبْلَ; за неделю до
 этого قَبْلَ ذَلِكَ بِأَسْبُوعٍ

4. (за период, в течение)

забастовка ж **إضراب** [مِنَ الْعَمَلِ] (إضرابات) ;
 объявлять ~ку **أفلسن** ;
 всеобщая ~ка **إضرابا** ;
 ~щик м **إضراب عام** ;
 забегать, забежать (к кому-л.) **فرّج على** ;
 забивать см. забить ;
 забинтовать, забинтовывать **عَصَب، ضمّد** ;
 забира́ть[ся] см. забра́ть[ся] ;
 забить 1. (обить) **دَقَّ** [y] **دَقَّ مِسْمَارًا** ~ гвоздь [دَقَّ] ;
 2. (заделывать) **سَدَّ** [y] **سَدَّ** ,
 Аَصَابَ الْهَدَفَ ~ гол **سَجَّلَ إَصَابَةً** ;
 заблаговременно **قَبْلَ قَبْلَ** ,
خُلُوفِ الْمَوْمِدِ ;
 известить кого-л. ~
أَخْبَرَهُ قَبْلَ خُلُوفِ الْمَوْمِدِ ;
 заблудиться **هَلَّ الطَّرِيقَ**

это можно сделать за два часа
 يُمكنُ إتمامَ ذلكَ خلالَ
 за последнее время
 5. **فِي الْوَكْتِ الْآخِرَةِ**
 (о цене) **بِ** ; я купил книгу
 за пять рублей **اِشْتَرَيْتُ**
 6. **الْكِتَابَ بِعَشْرَةِ رُوبَلَاتٍ**
 (вместо) **بَدَلًا مِنْ** ; я сделаю
 это за тебя **ذَلِكَ**
 7. (при указании цели)
فِي سَبِيلِ ; борóться за мир
فِي ; послать ко-
 го-л. за врачом **أَرْسَلَهُ**
 она пошла за билéтом
كَتَبَتْ ;
لِشِرَاءِ (ластíлам) **التَّحْذِيرَةِ**
 8. (при указании на причи-
 ну действия) **مِنْ، لِ** ;
 за немéнием
يُضِيقُ الْوَقْتَ ;
 забавный **مُسَلِّ** ;
 (смешной) **مُضْحِكٌ** ;

забастовка ж **إضراب** [مِنَ الْعَمَلِ] ,
 [إِضْرَابَاتٍ] ;
 объявлять ~ку **أفلسن** ;
 всеобщая ~ка **إضرابا** ;
 ~щик м **إضراب عام** ;
 забегать, забежать (к кому-л.) **فرّج على** ;
 забивать см. забить ;
 забинтовать, забинтовывать **عَصَب، ضمّد** ;
 забира́ть[ся] см. забра́ть[ся] ;
 забить 1. (обить) **دَقَّ** [y] **دَقَّ مِسْمَارًا** ~ гвоздь [دَقَّ] ;
 2. (заделывать) **سَدَّ** [y] **سَدَّ** ,
 Аَصَابَ الْهَدَفَ ~ гол **سَجَّلَ إَصَابَةً** ;
 заблаговременно **قَبْلَ قَبْلَ** ,
خُلُوفِ الْمَوْمِدِ ;
 известить кого-л. ~
أَخْبَرَهُ قَبْلَ خُلُوفِ الْمَوْمِدِ ;
 заблудиться **هَلَّ الطَّرِيقَ**

забывать, забыть كَسِيَ
[a مَسَهَا], [نَسِيَانٌ وَنَسِيَ] (a)
[مُهُو، سَهُو]؛ я никогда не
забуду لَأَنِّي لَنَ الْأَلْسَى أَبَدًا

заведение с مُؤَسَّسَةً،
مَعْهَدٌ [مَعَاهِدٌ]؛ учебное ~
مُعْتَمَدٌ مَدْرَسَةٌ؛ высшее
учебное заведение (ВУЗ)
مَعْهَدٌ [جَامِعَاتٌ] جَامِعَةٌ
[مَعَاهِدٌ]

заведовать أَدَارَ، أَدَارَ
[رَقَامَةً a] رَأَى، عَلَى

заведующий مَدِيرٌ
[مَدِيرُونَ] مُدِيرٌ، [رُؤَسَاءُ]

завершить 1. أَكْمَدَ، أَكْمَدَ؛
он ~л меня в том, что...

... 2. أَكْمَدَ إِلَى أَنْ...
[a هَبَادَةً] هَبَدَ (удостоверить)
هَبَدَ ~ть подпись أَكْمَدَ؛
على التَّوْبِيعِ

завернуть, заворачивать 1.
[لَفَّ لَفَّ] (во что-л.) لَفَّ،
2. (повернуть) لَفَّ لَفَّ
لَفَّ زَا uGOL لَفَّ

3. (кран; гай-
ку) نَوَّرَ، [هَدَّ هَدَّ]

завершать, завершить
تَمَّ ~ся • أَكْمَلَ، أَكْمَلَ، أَكْمَلَ
[كَمَامٌ u] أَكْمَلَ، أَكْمَلَ

заверять см. заверить
завести 1. (куда-л.) أَكَمَ

أَوْصَلَ، [إِفْيَانٌ u] بِدِ إِلَى
2. (обозначить) أَذْخَلَ، إِلَى

3. (привести
в движение) أَهْتَرَى وَرَبَّى

نَحَرَكَ، أَدَارَ، نَوَّرَ
~ часы أَلْسَاءَةً

~ мотор أَهْتَرَى
~ разговор o... أَفْتَحَ حَدِيثًا

... ~ знакомство с кем-л.
نَحَرَكَ بِدِ

[وَصَايَا] وَصِيَّةٌ
[كَصَائِحُ] كَصِيحَةٌ

завещание с وَصِيَّةً
أَوْصَى بِ ~ть [وَصَايَا]

завивать[ся] см. завить-
[ся]

завивка ж كَفْحِيذُ الشَّعْرِ
завидовать حَسَدَ عَلَى

[u] فَبَطَا عَلَى; [حَسَدُ y] (без зла) فَبَطَا

завис||еть ب كَعَلَقِي

завис||еть ب كَعَلَقِي; كَوَقَّفَ عَلَى; это от меня не

~нт لَا يَتَعَلَّقُ بِي

• ~нмость ж كَبَّحِيحَةً

◇ в كَوَقَّفَ, كَعَلَقِي, كَبَّحِيحَةً

~нмости от... ...حَسَبَ

طَبَقًا لِ

зависть ж حَسَدُ; حَبِطَةُ

(без зла)

завить (волосы) جَعَّدَ

جَعَّدَ, جَعَّدَ ~ся • مَوْجَ

شَعْرَةٍ

завод м مَصْنَعٌ

[مَعَامِلُ] مَعْمَلٌ

заводить с.м. завести

завоевания м.н.

مُنْجَزَاتٍ, مُنْتَسِبَاتٍ

завоевать, завоевывать 1.

وَأَسْتَوَى عَلَى, كَعَلَبَ عَلَى

2. (добиться) [فَزَوْ y] فَزَا

وَأَسْتَسَبَّ, [فَوَزُ y] فَازَ بَ

~ первое место فَازَ

وَأَسْتَسَبَّ, [فَوَزُ y] فَازَ

وَأَسْتَسَبَّ, [فَوَزُ y] فَازَ

заворачивать с.м. завер-

нуть

завтра ~ فِدَاً

فِدَاً صَبَاحًا [مَسَاءً]

◇ до ~ إِلَى الْإِقَامِ

فِدَا!

завтрак м فُطُورٌ

завать ~ وَفَتِ الْفُطُورَ

كَدَاوَلَ الْفُطُورَ, أَفْطَرَ

завязать, завязывать فَعَدَّ

[رَبَطَ y, u] رَبَطَا, [عَقَدَ u]

~ галстук رَبَطَا الْعُنُقَ

◇ ~ дружбу أَقَامَ فَلَاكَاتِ

الصَّدَاقَةِ

[الْغَارِ] لَغَزٌ

загад||ка ж لَغَزٌ

загадывать; [أَحَايَ] أَخْجِيحُهُ

(отгадывать) ~ ку حَبَّكَ

~оч- (حَلَّ, حَزَرَ) لَغَزًا

مُلَغَزٌ, مُنْبَهُمٌ, فَمَامِي

загар м [مِنْ] تَلَوِيحٌ

сфенг, لفحة, الشَّهِيرِ

заглавие с فُنْدُوانٌ

كَغَتَّتْ; под ~м قَتَاوِينْ;
فَتَوَانِ...

заглушать, заглушить 1.

2. أَهْمَدَ, أَخْفَتَ (звук)

أَخْمَدَ, سَكَنَ (боль, чувства)

заглядывать, заглянуть 1.

أَلَقَى, (كَظَرَ ي) كَظَرَ إِلَى

2. قَرَّجَ (заходить) نَظَرَةً

فَلَى

заговор м مُوَامَرَةٌ

раскрыть ~ كَشَفَ مُوَامَرَةً

заголовок м см. заглавие

загораживать см. загоро-

дить

загорать см. загореть

загораться см. загореться

загорелый مَلَوَّحٌ, مَلْفُوحٌ

سَمَرَاءٌ ж أَشْمَرٌ, بِأَلْسَمِينِ

[سَمُر]

загореть تَسَمَّرَ, تَلَوَّحَ

[سَفَعَ a] سَفَعَ

загореться اِهْتَمَلَ

اِخْتَرَقَ, اِلْتَهَبَ

загородить 1. أَحَامَا, سَيَّجَ

حَجَزَ 2. (преградить) بِسُورٍ

[مَسَدٌ y] سَدَّ, [حَجَزٌ y]

حِجَابٌ, حَجَبٌ y] حَجَبَ

загородный مَوْجُودٌ, رِيْفِيٌّ

خَارِجَ الْمَدِينَةِ

заготавливать, заготовить

لَا تَخْزَرْ, [خَزْنٌ y] خَزَنَ

(приготавли-

вать); اِشْتَرَى (закупать)

заготовка ж تَغْزِيْنٌ

إِفْدَادٌ, تَغْصِيْمٌ; إِذْخَارٌ

(под-

готовка); هِزَامٌ (закупка)

заготавливать см. заготовить

загран||ица ж اَلْمَخَارِجُ

• ~ичный أَجَنَبِيٌّ

~ичный паспорт خَارِجِيٌّ

جَوَازُ السَّفَرِ

загрязнение с تَلَوِيْثٌ

~ окружаю- تَلَوِيْثٌ

щей среды اَلْبَيْئَةِ

ЗАГС (отдел записи актов

гражданского состояния)

دَائِرَةُ تَسْجِيْلِ اَلْأَحْوَالِ

اَلشَّخْصِيَّةِ

[a] (نَيْلَ); его слова ~ели еѣ

جَرَحَهَا كَلَامُهُ

задний خَلْفِي

задолго: ~ до... بَوَاقِيَتِ

طَوِيلَ قَبْلَ...

задохнуться اخْتَنَقَ

задум||ать كَوَى (دَيْهٌ «),

~аться (قَضُدٌ «) قَضَدَ

إِسْتَغْرَقَ فِي التَّفْكِيرِ

~чивый فَكَّرَ, تَفَكَّرَ

مُسْتَغْرِقٌ فِي التَّفْكِيرِ

مُتَأَمِّلٌ

задумывать[ся] с.м. задү-

мать[ся]

задыхаться قَسَرَ عَلَيْهِ

[لَهْتُ a] لَهْتُ, أَلْتَنَفُسُ

заезжать 1. زَارَ, وَرَجَّ عَلَى

2. [زِيَارَةٌ y] [فِي طَرِيقِهِ]

قَرَجَ مِنْ (за кем-л.)

أَجَلِهِ

заём م قَرْضَى

государственный قَرْضَى ~

الدَّوْلَةِ

заехать с.м. заезжать

зажечь أَوْقَدَ, أَهْجَلَ

~ спичку فَوَدَ

~ свет فَتَعَ

الْكَهْرَبَاءَ

зажигать с.м. зажигать

зажигалка ж وَلَاقِدٌ

قَدَّاحَةٌ

зажигать с.м. зажечь

зажигочный مَنَسُورٌ

مُوسِرٌ, أَلْحَالِ

зажиг||ть إلتَامَ

إلتَامَ الْجُرْحِ ~ла

зажигаться تَغَتَّعَ

[لَكُنْ a] لَكُنْ

заимствовать اِقتَبَسَ

اِقتَطَفَ, اِستَعَارَ

заинтересованн||ость ж

[مَصَالِحَ] مَضْلَعَةٌ, اِهْتِمَامٌ

материальная ~ость اِهْتِمَامٌ

دُو مَضْلَعَةٍ ~ый مَا دَرَى

~ые стороны مَغْنَمٌ, مَغْنَمٌ

أَطْرَافَ مَغْنَمَةٍ

заинтересовать, заинтере-

совывать أَكْثَرَ (مَمَّ y) هَمَّ

اِهْتَمَمَ بِ ~ ся • اِهْتَمَمَا
اِهْتَمَنِي بِ

зайти 1. دَخَلَ، فَرَجَ عَلَى
[زِيَارَةٌ] (ي) زَارَ; (دُخُولُ ي)
(навестить); зайдём в кафе
يَا زَايِدُ اِهْتَمَنِي بِ اِلَى الْمَقْهَى
سَوْفَ اُفَرِّجُ عَلَيْكُمْ وَفِيكُمْ
2. (о светилах) وَآخُذْكُمْ
[و] قَابَ، [فُرُوبُ ي] فَرَبَ
[مَهِيْبُ، فِيَابُ، فَيَبُ
لَقَدْ اُذْ شَلُوْا
فَرَبَتِ الشَّمْسُ

заказ м تَوْصِيَةٌ
[طَلَبَاتُ] طَلَبُ، [تَوْصِيَاتُ]
◇ по ~у, на ~وَصِيَّةٍ
бу́ро (сто́л) ~وَصِيَّةٍ
[تَوْصِيَاتُ] (الْحَجَرِ)

заказа́ть عَلَى
[حَجَرُ ي، و] حَجَرَ; اَوْصَى
(забронировать); ~ать обе́д
~ать اَوْصَى عَلَى الْغَدَاِ
биле́т ~وَصِيَّةٍ اَلْتَّذِيْرَةِ
~но́е пи́сьмо
مَكْتُوْبُ مُسَجَّلُ

زَبُونٌ، مُوَيِّحٌ مَّ زَكَاةً
[زَبَائِنُ]

зака́зывать с.м. зака́зать

зака́лить 1. سَقَى [و
قَوِّمَ 2. перен. رَاجَعَ; [سَقَى
~ о́рганизм
سَقَى 1. ~ ся
تَقَوَّى 2. перен. تَقَوَّى
تَحَصَّنَ

зака́лывать с.м. заколо́ть

закаля́ть[ся] с.м. закали́ть-
[ся]

зака́нчива́ть[ся] с.м. зако́н-
чить[ся]

зака́пать, зака́пывать I
قطَّرَ ~ лека́рство в гла́з
قطَّرَ الدَّوَاءَ فِي الْعَيْنِ

зака́пывать II с.м. зако-
па́ть

зака́т м وَفُرُوبُ، مَهِيْبُ
на ~و فُرُوبُ ~
الشَّمْسِ

заки́пать, закип[е]ть عَلَى
[و] فَاَرَ، [فَلَيَانُ، فَلَى ي]

قَوْرَانْ; чайник ~ёл
قَلَى الْإِنْبَرِيْ

закладывать см заложить

заклёивать, заклёнить فَرَى
فَرَى كَوْنَرْت ~ конверт
الطَّرَفِ

заключать 1. см. заклю-
чить 2. (в себе) شَمِلَ [а
اِخْتَوَى, شَمَلَ]

заключа||ться اِنْحَصَرَ فِي
شَمِلَ; дело ~лось в
слёдующем الْقَهِيْمَةُ
كَمَا يَلِي

заключение с 1. اِسْتِنْتَاجْ,
قَرَارْ; я сделал ~, что...
اِسْتَنْتَجْتُ أَنْ... 2. (завер-
шение) اِسْتَنْتَجْتُ أَنْ...
3. (договора
и т. п.) قَالْ فِي الْاِخْتِمَامِ
4. (тюремное)
حَبْسْ, سَجْنْ

заключённый سَجِيْنْ
مَغْبُوْسْ, [سَجْنَامْ]
[مَعَايِيْسْ]

заключительный اِخْتِمَامِيْ

حَفْلَةُ ~ концерт
اِخْتِمَامِيْ

заключить 1. مَقَدَّ [и]
~ договор (соглашение) مَقَدَّ
2. (за-
кончить) اِنْتَهَى, اِنْتَهَى
[и] خَتَمَ, اِنْتَهَى
3. (сделать
вывод) اِسْتَنْتَجَ, اِسْتَنْتَجَ
4. (в тюрьму) سَجَنَ [у]

закло́ть [и] شَبَكَ
~ булавкой شَبَكَ بِالْاِدْبُوْسِ
закон м قَانُوْنْ
[шариат] (шариат);
وَقْلًا, هَزْمِيًّا ~у
خَارِجَ ~а; вне اِلِلْقَانُوْنِ
قَانُوْنِيْ ~ный • اِلْقَانُوْنِ
قَادِلْ, حَقِيْقْ, مَشْرُوْعْ, هَزْمِيْ
(справедливый); на ~ном ос-
новании قَلَى اَسَامِيْنِ
اِلْقَانُوْنِ

законодательн||ый
سُلْطَةُ ~ая власть; законодатель
كُشْرِيْمِيْ

закономерный مُنْتَظَمْ

قَانُونِيّ (естественный)

законопроект مَشْرُوعٌ
[مَشَارِيعٌ] الْقَانُونِ

закончить خَتَمَ، أَتَمَّ، أَلْهَى
~ ся • [خَتَمًا، وَخَتْمًا] «
[تَمَامًا، رَكْمًا] « [تَمَّ، وَالتَّهَى
أَخْتَمْتِمَ

закопать دَفَنَ [«
[خَبَأَ] « خَبَأَ]

закрепить, закреплять 1.
~ успех وَفَّرَ، وَطَّدَ، كَيْمَتْ
2. (за кем-л.) كَيْمَتْ النَّجَاحَ
[وَقَفَّ يَلْفَ] وَقَفَّ عَلَى
~ за собой место
حَجَرَ مَكَانًا لِنَفْسِهِ

закрывать см. закрыть

закрѣтѣый 1. مُغْلَقٌ
الْذُّخُولُ ~ вход; مَغْلُوقٌ
2. (крытый) مَمْنُوعٌ
в ~ом помещеніи
مَسْقُوفٌ
~ое за-
сѣданіе مُغْلَقَةٌ
(مِزْمَةٌ)

закрѣть 1. أَغْلَقَ، أَغْلَقَ;
~ на ключ بِالْمِفْتَاحِ
2. (покрыть) سَتَرَ، فَطَى
[« سَتَرٌ]; ~ крышкой فَطَى
أَغْلَقَ 3. (сложить) بِالْعِطَامِ
أَغْلَقَ [« طَى] « طَوَى
خَتَمَ 4. (закончить) بِالْجَرِيدَةِ
[« خَتَمًا، وَخَتْمًا] « فَطَى
~ собраніе فَطَى [« فَطَى]
~ глаза на что-
либо أَغْلَقَ عَيْنَيْهِ مِنْ شَيْءٍ

закуривать, закурить بَدَأَ
أَشْعَلَ (سِجَارَةً)، يُدَخِّنُ
разрешите здесь закурить?
إِسْمَحُوا لِي أَنْ أُدَخِّنَ هُنَا؟
закусить (поесть немного)

صَبَّرَ بَطْنَهُ بِ، تَلَمَّحَ
[لَمَحَ] لُنْجَةٌ ж закуска
لُغْجَةٌ (лёгкая еда);
مُقَبَّلَاتٌ، مُسَبِّحَاتٌ (перед
едой); مَرَّةٌ، تَخْدِيقَةٌ (солёная
закуска) • ~очная ж مُقَصِّفٌ
[مَطَامِمْ] مَطْعَمٌ، [مَقَاصِفٌ]
~ывать см. закусить

заку́таться, заку́тываться

اَلتَّفُّ، اَلتَّحَفُّ بِ
تَغَطَّى

зал м [اَنْهَاءُ] بَنُو، قَاعَةُ ~
قَاعَةُ ~ заседаний ~
قَاعَةُ ~ ожидания ~
قَاعَةُ الطَّلَعَةِ اِلَّا كُنْتَ ظَارِ

залив м [خُلُجَانُ] خَلِيجُ
لِيَمَانُ، [خُلُجُ

залива́ть, зали́ть 1. فَمَرَ
2. (проли-
вать) أَفَرَقَ، [فَمَرَ ي]

3. (тушить) صَبَّ عَلَى، أَرَأَى
أَطْفَأَ [صَبَّ
بِالْمَاءِ

залог м 1. (гарантия) رَهْنُ
[رُهْنُ، رُهُونُ، رَهَانُ]

перен.; ~ мира ضَمَانُ السَّلَامِ

2. грам. действительный
(страдательный) صِيغَةُ ~

اَلْمَعْلُومِ (اَلْمَجْهُولِ)

заложи́ть 1. وَضَعَ وَرَاءَ
2. رَتَّبَ، [وَضَعَ يَضَعُ]
[رَهْنُ ا] رَهْنِ (дать в залог)

3. (основать) وَضَعَ اَمَاسًا لِ
اَمَسَى

залп м وَاحِدَةٌ مِنْ
دَفْعَةٍ ~ [دَفْعَاتُ] اَلذَّارِ

выпить قَبَّ قُوْبًا ~
стакан воды

замедля́ть, замедля́ть
مِنْ اَلْمَاءِ قَبًّا وَاحِدًا

~ ход (скоро́сть) بَطَّ اَلسَّيْرَ

(السَّرْعَةُ)

замена ж 1. تَبْدِيْلُ

2. (что-л. равноцен-
ное) بَدَّلَ، [اَبْدَالَ] بَدَلُ

заменя́ть, заменя́ть بَدَّلَ،
قَوَّى دَفِيزَ، اَبْدَلَ

замерза́ть, замерзну́ть 1.
2. [جُمُوْدُ ي] جَمَدَ، كَجَمَدَ

[يَبْرُدُ ي] بَرَدَ (злябну́ть) ~
меня замерзли но́ги كَجَمَدَتْ

замести́тель м رَجُلَايْ

~ [وَكَلَامَ] وَيَكِيْلُ، [كُؤَابُ]

председателя (министра)

كَاتِبُ الرَّئِيسِ (الوزير)

замёт||ить 1. (увидеть)

[رَأَى, رَوَيْتُهُ يَرَى] رَأَى,

(لَمَجَّ أ) لَمَجَّ, لَاحَظَ,

что... 2. (ска-

зать) لَاحَظَ, [قَوْلُ ي] قَالَ

نُبْدَهُ, مَقَالَهُ 1. замётк||а ж

2. [أَخْبَارُ] خَبَرُ, [كُبْدُ]

[حَوَائِشُ] حَاشِيَةٌ (запись)

عَلَّقَى ~н дѣлать; مُلَاحَظَةٌ

3. (знак, отмет-

ка) فَلَامَةٌ

замётн||ый 1. ظَاهِرٌ,

2. مَلْعُوفٌ, مَزِيئٌ, مَنْظُورٌ

مَلْمُوسٌ (ощутимый)

فَرْقٌ رَافِقٌ ~ая рѣзница

3. (значительный)

مُنْتَازٌ, بَارِزٌ

замечан||ие с 1. مُلَاحَظَةٌ,

2. (выговор) مَلْعُوفَةٌ

~ сделать; تَوْبِيغٌ, قَادِيْمٌ

وَبَغَهُ, أَكْبَهُ, кому-л.

замечательн||о بِمُصَوِّرَةٍ

جَيِّدًا, رَائِعَةٍ (مُمْتَازَةٍ)

• مُنْتَازٌ, بَدِيعٌ, رَائِعٌ ~ый

بَارِزٌ (выдающийся)

замечать см. замётить

замешательство с حَيْرَةً,

تَعْيِيرٌ ~ прийти в

حَيْرٌ ~ привести в

أَرْبَكَ

у [كَاتِبٌ مِّنْ]

[ذِيَابٌ, كُوثٌ]

замкнутый (необщитель-

ный) مُتَحَفِّظٌ, [كُتْمٌ] كَتْمٌ

зам||ок м قَصْرٌ

строить воздушные ~ки

شَيْدَ الْقُصُورِ الْعَوَالِي

зам||ок м قُلٌّ

запереть на ~ قُلٌّ بِالْقُلْلِ

замолкать, замолкнуть,

замолчать سَكُوتٌ [سَكَتٌ]

صَمْتُ [صَمَتْ, سَكَتٌ]

صُمُوتٌ

заморозки мн. أَوْدِلُ

الصَّغِيرِ

замуж: выйти ~ за кого-л.

تَزَوَّجْتُهُ; выдать кого-л. ~

هِيَ ~-em: она ~-em زَوَّجَهَا
مُتَزَوِّجَةٌ

замышля ж جِلْدُ الْغَزَالِ
(الْشَمُوءَة)

замыкание с إِغْلَاقٌ دَارَةٌ
الكَهْرَبَاءِ; короткое ~

تَقْصِيرُ دَارَةِ الْكَهْرَبَاءِ
замысел م ذِيَّةٌ [نَوَايَا]

خطأ خطئة; قصد
замыслить, замышлять

ذِيَّةٌ [كَوَى] اِخْتَطَا، دَبَّرَ
занавес م صَيْتَارٌ

поднять (опустить) ~ رَفَعَ
سَدَلٌ (سَدَلٌ) اِلِسْتَار

занавеска ж صَيْتَارَةٌ
سُدُولٌ [سَدَائِرُ]

занести 1. [جَاءَ بِه] [إِثْمَانٌ] [أَتَى] [مَجِئٌ]

2. [وَصَفَا] [وَصَفَا] [وَصَفَا] [وَصَفَا]

занять I, II см. занять

I, II

заниматься 1. см. заняться

2. (учиться, изучать) دَرَسَ
تَعَلَّمَ, [دِرَاسَةٌ]

заново مِنْ جَدِيدٍ
كَادِيَّةٌ, أُخْرَى

занюза ж شَهِيَّةٌ, شَوْكَةٌ
[مُطَايَا]

заносить см. занести
заносчивый مُتَكَبِّرٌ

заносы мн.: снежные ~
أَنْوَامٌ مِنَ الْغُلُجِ

заняти||е с 1. (дело, рабо-
та) قَمَلٌ, [أَشْغَالٌ] شُغْلٌ

[مِهْنٌ] مِنْهُ [أَفْعَالٌ]
صَنْعَةٌ (профессия) 2. ~я мн.

زارَ ~я посетять; دُرُوسٌ

пропускать ~я
فَاتَ مِنَ الدُّرُوسِ

занятой الْأَشْغَالِ
مَشْغُولٌ جَدًّا

занят||ый مَشْغُولٌ; вы
هَلْ أَنْتُمْ مَشْغُولُونَ؟

я сегодня ~ أَنَا الْيَوْمَ

هَذَا ~ 0 مَـسْـتَـغْوِلُ; مَـسْـتَـغْوِلُ
الْمَكَانَ مَـسْـتَـغْوِلُ

занять I 1. شَغَلَ [a
~; شَغَلَ; شَغَلَ; شَغَلَ
مَـسْـتَـغْوِلُ; شَغَلَ مَكَانًا ~
первое
مَـسْـتَـغْوِلُ (شَغَلَ) ...
~; الْمَكَانَ الْأَوَّلَ فِي ...
должность (كَوْلَى)
2. (захватить)
إِخْتَلَّ, إِسْتَوْلَى عَلَى

занять II (брать взаймы)
إِسْتَعَارَ, إِسْتَدَانَ
إِسْتَقْرَضَى
заняться بَ شَغَلَ
إِسْتَعْمَلَ ~ спортом
بِالْيَدِ يَهْضُمُ

заводно 1. (вместе) مَعًا,
بِالْإِهْتِمَاكِ, بِالْإِتِّفَاقِ [كَامًا]
إِنَّهُمْ ~ они действуют
2. (одновременно)
فِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ
وَكَذَلِكَ

забны 0 فِي يَدَيْهِ
~ 0 بِالْمَرَامَةِ •

~ое обучение التَّغْلِيمُ
~ый приговор بِالْمَرَامَةِ
حُكْمٌ فِي يَدَيْهِ

запад م فِي ~; مَـسْـتَـغْوِلُ; مَـسْـتَـغْوِلُ
к ~у от Москвы
ЗАПАД مَـسْـتَـغْوِلُ مَوْسِكُو
~ый • مَـسْـتَـغْوِلُ

запáздыва||ть تَأَخَّرَ; побзд
немного ~ت سَوَفَ يَتَأَخَّرُ
الْعِطَارُ قَلِيلًا

запас م إِخْتِيَاطًا
~ продовольст-
вня إِخْتِيَاطًا الْأَغْذِيَّةَ
~ слов دَخِيرَةٌ مِنَ الْكَلِمَاتِ
♦ офицер ~ا هَادِي
إِلَّا إِخْتِيَاطًا

запасáть[ся] с.м. запас-
ти[сь]

запасной ~ لاِخْتِيَاطِي
~ ЛАИБُ أَخْتِيَاطِي

запасный ~ لاِخْتِيَاطِي
~ выход بَابُ الطَّوَارِي

запасти وَخَزَنَ
~ сь وَخَزَنَ, وَخَزَنَ بِ ~ сь

билётами اِهْتَرَى التَّدَاكِرَ
سَلَامًا

запах м رَائِحَةُ [رَوَائِجُ];
аромат (أَرَائِجُ) [أَرْدُجُ]

запереть أَقْفَلَ, أَقْفَلَ
дверь на ключ أَلْبَابَ
بِالْقُلُوبِ

запечатать, запечатывать
~ (خَتَمُ) [خَتَمَ] عَلَى
конвэрт (فَرَى) أَقْلَقَ
الظَّرْفَى

запирать см. запереть
записать (يَكْتَابُهُ) [يَكْتُبُ],
~ адрес قَيَّدَ, دَوَّنَ, سَجَّلَ
~ на плёнку وَكَتَبَ الْعُنْوَانَ
~ ся • سَجَّلَ عَلَى الشَّرِيْطِ
~ ся в библиотэку سَجَّلَ أَسْمَهُ فِي
الْمَكْتَبَةِ

записк||а ж 1. رَسَالَةٌ
مُفَكِّرَةٌ; مُدَكِّرَةٌ (رَسَائِلُ)
послать (передать) ~ у أَرْسَلَ
~ н мн. 2. (نَقَلَ) أَلْبَرَسَالَةَ
путевые ~ н مُدَكِّرَاتُ

مُدَكِّرَاتُ السَّفَرِ; учёные
كُثْرَةٌ وَلِيْمَةٌ (مَجَلَّةٌ) ~ н

записн||ой: ~ ая книжка
[دَفَائِرُ] دَفَتَرُ, مُفَكِّرَةٌ
الْجَنِبِ

записывать[ся] см. запи-
сать[ся]

заплат||а ж رُقْعَةٌ [رُقْعَ]
وَضَعَ ~ у; положить رُقْعَاغُ
رُقْعَةً

заплатить [a] دَفَعَ;
~ по счёту مَدَدَ الْحِسَابَ

запломбировать 1. (зуб)
2. (запечатать) [حَشَوُ] حَشَا
[خَتَمُ] [u] خَتَمَ

заповедник м نَجْمَى лес-
ной ~ فَايَةُ حَيَّةٌ

запоздать см. запаздывать
заполнить, заполнить مَلَأَ

[y] فَمَرُ [a] مَلَأَ;
~ бланк مَلَأَ الْأَسْتِمَارَةَ

запоминать, запомнить
[كَذَكَرُ] [y] ذَكَرُ
حِفْظًا ~ нанзустъ إِسْتَنْظَهَرَ

مَنْ ظَهَرَ الْقَلْبَ; вы запом-
нили? • ~ся هَلْ تَذَكَّرْتُمْ؟

(بَقَاءُ a), بَلَّغْتُ فِي الدَّائِرَةِ,
; мне لَا يُخَعِّى مِنَ الدَّائِرَةِ
وَمَا لَا يَذَكَّرُ بِشَيْءٍ خَاصَّةً...

запонка ж زُرَّ الْكَمِّ
[أَزْزَارُ]

запор I ж قَرَبَاسٌ
مِزْلَاجٌ, (قَرَابِيسُ)
[مَزَالِيحُ]; дверь на ~
الْبَابُ مُغْلَقٌ بِالْمِزْبَاسِ

запор II ж мед. إِمْسَاكٌ
قَبْضُ الْأَمْعَاءِ, حُضْرُ

заправить,правлять مَلَأَ
فَجْأً, مَوَّنَ, زَوَّدَ; [مَلَأَ a]

~ машину бензином مَلَأَ
خِزَّانَ السَّيَّارَةِ بِالْبَنْزِينِ

~ авторучку مَلَأَ الْقَلَمَ
~ся (горючим и т. п.) بِالْحَبِيرِ

كَرَّوَدَ, كَمَوَّنَ

запрашивать см. запро-
сить

запрé||т ж مَنَعٌ, تَغْرِيْمٌ

• ~тить, ~щать مَنَعٌ, حَرَّمَ
[مَنَعٌ a]

запрещá||ться مَنَعٌ
; курить ~ется كُنَّ مَمْنُوعًا
التَّنْجِيحُ مَمْنُوعٌ

запрещение с تَغْرِيْمٌ
~ ядерного (атомного) ору-
жия تَغْرِيْمُ الْأَسْلِحَةِ
النَّوَوِيَّةِ (الذَّرِّيَّةِ)

запрос ж 1. اِسْتِخْوَابٌ,
; сделать ~ اِسْتِغْفَارٌ

2. ~ы мн. اِسْتِخْوَابٌ,
حَاجَاتٌ, مَطَالِبٌ

; культурные ~ы مَطَالِبَاتٌ
• ~ить مَطَالِبُ كَقَافِيَةٍ

اِسْتَعْلَمَ, اِسْتَعْجَلَ
اِسْتَقْسَرَ

запуск ж (ракеты и т. п.)
~ космического ко-
рабля اِسْتَفْهَمَ اِسْتَفْهَمَ

إِطْلَاقٌ سَفِينَةٍ
الْقَضَاءِ

запускáть I, II см. запус-
тить I, II

запустить I 1. (мотор и

т. п.) هَقْل, حَرَك, دَوَّر
2. (ракету и т. п.) أَطْلَقَ;

~ искусственный спутник
أَطْلَقَ الْقَمَرَ
Аль-Исмаи́й ли-ла-зхи́

запустить II (учёбу и т. п.)
أَفْقَلَّ ~; أَفْقَلَّ, أَهْمَلَّ
أَفْقَلَّ الْمَرْحَى

запутать, запутывать
عَقَّدَ; شَوَّهَى, خَلَّطَا
فَاصِلَةٌ جَ запятая ж

[فَوَاصِلُ]
зарабатыва|ть, заработать

رَاكَّبَ, رَاكَّبَ, رَاكَّبَ [и كَسَبَ]
رَبَعَ, رَبَعَ, رَبَعَ [и رَبَعَ] сколько
كَمْ يَبْلُغُ أَجْرُكُمْ ~ете?
(مَرْقَبُكُمْ?)

за|работн|ый: ~ая плата
رَاكَّبَ, رَاكَّبَ [أَجْرُ] أَجْرُهُ
[رَوَاكِبُ]

за|работок и كَسَبَ, كَسَبَ
[مَكَايِبُ] مَكَايِبُ, [أَجْرُ]
зараж|а|ть[ся] см. зара-

з|ить[ся] • ~ение с إِفْدَاءَ,

كَسَمُمُ ~ение крови
الذَّم

أَفْسَدَ, أَفْدَى
أَصِيبَ, إِنْغَدَى •
زِيغَدَى; زِيغَدَى
إِنْغَدَى بِالزُّكَامِ

зараз|ный; ~ая бо-
л|езнь مَرَضِي مُعْدِي

заранее سَلَفًا, مُقَدِّمًا,
قَبْلًا

зарегист|ровать سَجَّلَ,
سَجَّلَ نَفْسَهُ • ~ся • تَوَّنَ
(أَسَمَهُ)

зар|одыш جَزِيْرِيْنُ
حَمِيْلُ, [أَجْنُنُ, أَجْنُهُ]
зарп|ата ж (за|работная
п|ата) см. за|работный

зарубежн|ый أَجْنَبِي
~ые زَخَارِجِي, [أَجَائِبُ]
هُيُوفُ أَجَائِبُ

зарыв|ать, зары|ть [и
قَبَرَ] قَبَرَ, [دَفَنُ]

зар|я ж سَعَرُ; فَجَرُ
كُورُ (утренняя); [أَمْعَارُ]

الْعَشِيقِ (вечерняя); на ~ة
مِنْذَ الْفَجْرِ

зарядить [حَمَّسُوْهُ y],
[مَكَّنْهُ a] [مَكَّنَ وَهَبَى وَهَبَى
(батарею); ~ ружье وَهَبَى
الْبُنْدُوقِيَّةَ

зарядка ж спорт.
وَكَمْرِيَّاتٍ [رِيَّاضِيَّةَ]
утренняя ~ وَكَمْرِيَّاتٍ
صَبَاحِيَّةَ

заряжать см. зарядить
засевать см. засеять

заседа||ние с جَلَسَةٌ
[اجْتِمَاعَ], [جَلَسَاتٍ]
пле-
нарное ~ние قَامَةُ
открыть (закрыть) ~ние
~ть • اِفْتَتَحَ (فَتَحَ) الْجَلَسَةُ
[مَقْدُ u] مَقْدَ جَلَسَةٍ
اجْتَمَعَ

засеять [زَرَعَ a] زَرَ
[بَلَّرَ y]

заслуг||а ж فَضْلٌ
[مَآثِرَ] مَآثِرُهُ, [أَفْضَالُ]
боевые ~и مَآثِرَ حَرْبِيَّةَ

الْأَفْضَالُ فِي النَّاسِ
مَيِّدَانِ الْعِلْمِ

заслуженный 1. (получен-
ный по заслугам) مُسْتَحَقٌّ

~ая награда جَائِزَةٌ
2. (имеющий за-
слуги) مُسْتَحَقٌّ

~ый деятель искусств فَنَّانٌ
~ый артист مُمَجِّلٌ

~ый мастер спорта
أَسْتَاذٌ مُنْتَازِقٌ فِي الرِّيَاضَةِ

заслуживать, заслужить

~ [كَيْلَ a] نَالَ, اِسْتَحَقَّ
доверие اِسْتَحَقَّ اَلْثِقَةَ

засмеяться [a] ضَحِكَ
[ضَحِكَ, ضَحِكَ]

заснуть [a] نَامَ
اِسْتَغْرَقَ فِي النَّوْمِ

засорить, засорять وَسَّخَ
~ желудок قَلْبَرٌ ~

~ глаз قَبَحَ (سَدَّ) اَلْجَعْدَةَ
أَفْكَى مَيْنَهُ

засохнуть [a] كَشَفَ
[جَفَأَ u] جَفَأَ, [كَشَفَ]

затѣм بَعْدَ ذَلِكَ، ثُمَّ
 затѣя ж أَمَرَ مُدَبَّرٌ
 [مَقَاصِدُ] مَقْصَدٌ، [أُمُورُ]
 (забава) • ~ть لَهُوَ، تَسْلِيَةً
 ~ть [طَبَعَ] طَبَعَ، دَبَّرَ
 ссору أَلْمَحَاجِرَةَ
 заткнуть 1. (отверстие и
 т. п.) قَفَلَ [يَسَدُّ] سَدَّ
 [и قَفَلَ] صَمَّ [проб-
 кой]

затмѣние с: ~ Солнца
 ~ Луны كُسُوفُ الشَّمْسِ
 كُسُوفُ الْقَمَرِ

зато وَلَئِنْ، وَلَئِنْ
 أَنْ

затопуть [اَفْرَقَ] فَرَقَ
 затопить I (печь) أَوْقَدَ، دَقَأَ
 أَلْهِنَقَاءَ

затопить II, затоплять 1.
 2. (залить) اَفْرَقَ، فَرَقَ
 (потопить) اَفْرَقَ

затоп м سَدٌّ، لَازِيحًا
 الطَّرِيقِ

затормаживать, затормо-

зѣтъ ضَغَطًا عَلَى، فَرَزَمَلْ
 [ضَغَطًا] فَرَزَمَلْ

затрагивать см. затронуть
 затраты مَنَفَعَاتٌ
 تكَالِيفٌ

затронуть كَتَاوَلَ، كَتَاوَلَ
 كَتَاوَلَ ~ вопрос مَسْئَلَةٍ
 ~ чьи-л. интере-
 сы مَسْئَلَةِ مَصَالِحِهِ

затруднѣние с ضَعُوبَةً،
 مُشَقَّةً؛ مُشَقَّةً؛ مُشَقَّةً
 ХАРАЖЪ مِنَ الْمَشَقَّةِ
 • ~ить, ~ять صَعَّبَ، صَعَّبَ
 ~ если вас не
 إِذَا لَمْ يَكُنْ عِنْدَنَا
 فَلَيْكُم...

затыкать см. заткнуть
 затылок مَ، قَدَأَ، قَدَأَ
 ж أَفْنَاءَ، أَفْنِيَةً، أَفْنِيَةً
 [قَفِي]

затягивать, затянуть 1.
 2. [يَسُدُّ] سَدَّ (стягивать)
 (задерживать) مَوَّ، مَوَّ
 • ~ся 1. (стягиваться) سَدَّ

2. (задерживать-
ся) قَاخَّرَ, [طَوَّلَ] طَالَ

заучивать, заучить حَفِظَ
[حَفِظَ] مَن ظَهَرَ الْقَلْبَ
اِسْتَضَهَرَ

зафиксировать سَجَّلَ
~ время اَلْوَقْتُ سَجَّلَ

захватить 1. (с собой)
[أَخَذَ] أَخَذَ مَعَهُ
أَخَذَ مَعَهُ اَلْفُوتُوغَرَفُ

2. (завладеть)
[أَخَذَ] أَخَذَ, اِسْتَوْلَى عَلَى
~ инициативу فِي يَدِهِ أَخَذَ
3. (увлечь) (كَوْلَى) اَلْمُبَادَرَةُ

[جَلَبَ] جَلَبَ, اُعْجَبَ
اِسْتَعْوَدَ

захват||нический مَسَاعِرَ

مُنَوَّادِي, اِلَى اَلْاِسْتِجْلَاءِ
[فَسْرَاةً] فَارَازَ ~чик

~ывать مُغْتَوِضٌ, مُغْتَلٌ

с.м. захватить

захлопнуть, захлопывать

أَخْلَقَ, [صَفَقَ] صَفَقَ

صَفَقَ ~ дверь زَيَّنَ
اَلْبَابَ

~ солнца زَارُبٌ
فُرُوبُ اَلشَّمْسِ

заходить с.м. зайти

لَأَيَّ لِمَاذَا (почему);
لِمَاذَا (для чего) ~то

لِغَرَضٍ مَا, بِسَبَبِ مَا

зачеркивать, зачеркнуть

[حَكَفَ] حَكَفَ, [شَطَبَ] شَطَبَ
[حَكَفَ] (вычерк-
нуть из списка)

зачёт مَتِيحَانُ
فَخَصُ, [مَتِيحَاتُ]
اِجْتَاَزَ ~ сдать [فَعُوْضُ]
اَلْاِمْتِحَانُ

зачислить, зачислить أَذْرَجَ

فَمَيَّنَ (назначить) مَسْجَلٌ, فِي

~ на работу кого-л. أَذْرَجَهُ

فِي اَلْعَمَلِ

зашивать, зашить رَزَقَ

[رَفَأَ] رَفَأَ, [رَزَقَ] رَزَقَ

зашнуровать, зашнуровать

вать: ~ ботинки هَدَّ رِبَاطًا
[هَدَّ y] الْجَدَامِ

защита ж 1. دِفَاعٌ;
~ мира الدِّفَاعُ مِنَ السِّلَاحِ
2. спорт. دِفَاعٌ

защитить حَمَى, دَفَعَ عَنْ
[حِمَايَةً u]; ~ диссертацию
دَفَعَ عَنْ, نَاقَشَ رِسَالَتَهُ
~ честь команды
دَفَعَ عَنْ شَرَفِ فَرِيْقِهِ

защитник м 1. مُدَاوِعٌ,
مُعَامٍ 2. юр. [حِمَاةٌ] حَامٍ
3. спорт. ظَهِيرٌ, [ظَهْرَاءُ]

защищать см. защитить
~ся قَاوَمَ وَدَفَعَ عَنْ نَفْسِهِ
(оказывать сопротивление)

заявить أَفْلَنَ, صَرَّحَ بِ
قَبَرٍ عَنْ

заявка ж طَلَبَاتٌ [طَلَبٌ];
[تَوْصِيَّاتٌ] تَوْصِيَّةٌ

заявление с 1. (сообщение)
[تَضَرُّعَاتٌ] تَضَرُّعٌ,
[بَيِّنَاتٌ] بَيِّنَاتٌ; сделать

~ение أَذَلَّى بِتَضَرُّعٍ
(письменная просьба) قَرِيضَةٌ
[طَلَبَاتٌ] طَلَبٌ, [عَرَاذِلُ]
подать ~ение قَدَّمَ قَرِيضَةً
~ять см. заявить

заяц ж زَيْتٌ
[أَزَابٌ]

звание с لَقَبٌ [أَلْقَابٌ];
~ учёное [زُكْبَةٌ] زُكْبَةٌ
~ чемпиона
لَقَبٌ عَلِيٌّ
~ воинское
لَقَبٌ أَلْبَطَلِ
زُكْبَةٌ قَسَكْرِيَّةٌ

звать 1. دَعَا, كَادَى y
يُنَادُونَكُمْ دَعَاءً; вас зовут
2. (называть) دَعَا بِ; وَاسْمِي
как вас зовут? مَا أَسْمُكُمْ?
3. [أَسْمِي] ... меня зовут...
(приглашать) قَرَّمَ قَلَى, دَعَا
[وَقَرَّمَ u]; ~ кого-л. в гости
~; دَعَا [حَضِيئًا] إِلَى بَيْتِهِ
в кино (на концерт)
دَعَا إِلَى السَّيْنَمَا (إِلَى الْحَفْلَةِ)
звезда ж в разн. знач.
[نَجْمٌ] نَجْمَةٌ, [سُجُومٌ] سُجُومٌ

2. سَلِيمٌ, سَالِمٌ, (أَصْعَامٌ)
 (полезный) صَيْغِي, مُفِيدٌ
 ~ая пища مُفِيدٌ \diamond будьте ~ы а)
 (при прощании) مَعَ السَّلَامَةِ
 б) (при чихании) يَرْحُمُكُمْ
 اللَّهُ!

здоровье с صِحَّةً, وَهْلِيَّةً
 как Ваше ~е? كَيْفَ
 ~я желая Вам صِحَّتُكُمْ?
 \diamond на أَكْتَمَنِي لَكُمْ صِحَّةً طَوِيلَةً
 ~e هَنِيئًا مَرِيئًا!

здравица ж مَصْنُوعَةٌ
 [ذَوْرٌ] دَارُ الْأَسْجَحَمَاءِ
 здравоохранение с وَقَايَةً
 ;الصِّحَّةُ الْعَامَّةُ, الصِّحَّةُ
 министерство ~я وَرَارَةٌ
 الصِّحَّةُ

здравствуй[те]! السَّلَامُ
 وَلَعَلَّيْكُمْ السَّلَامُ! وَعَلَيْكُمْ!
 (ответ); أَهْلًا, مَرْحَبًا!
 (добро пожаловать) وَسَهْلًا!

зевать, зевнуть كَتَمَاتٌ
 зелёный 1. أَخْضَرُ ж

2. (недо-
 зрелый) زَيْدٌ, رُفُجٌ
 зeleнь ж 1. (раститель-
 ность) خُضْرَةٌ
 2. (овощи) خَضِرَاتٌ, خَضَارٌ
 ;[بُقُولٌ] свежая ~
 خَضَارٌ قَرِيضٌ

земельный قَرَارِيضٌ
 أَزْهِيٌّ, زِرَارِيٌّ

земледелец مَالِكٌ
 [مَلَاكٌ] الْأَزْهِي

земледельец ж مُزَارِعٌ,
 فَلَاحَةٌ, زِرَارَةٌ ~не с قَلَّاحٌ

землетрясение с زَلْزَالٌ
 هَزَّةٌ أَزْهِيَّةٌ, [زَلَايِلٌ]

земля ж 1. (почва) أَرْضٌ
 ;[كُرْبٌ] عُزْبَةٌ, [أَرَاخِي]
 ж сидеть на ~е جَلَسَ عَلَى

[بُرُورٌ] بَرٌّ 2. (суша) الْأَرْضِي
 3.: Земля الْأَرْضِي

земляк ж مَوَاطِنٌ
 А́бْنَاأٌ وَطَنِيٌّ ~и мой

земляника ж ثَوْتُ
 إِمْرَنْجِي

земной أَزْهَمِي ~ шар
الْكُرَّةُ الْأَزْهَمِيَّةُ

зеркало с مِرْآةٍ [مَرَايَا]; смотреться в ~
كَطَرَ فِي الْجِرَآةِ

зерно с حَبَّةً [حَبَّاتٍ; со-
бир. حَبٌّ, мн. حُبُوبٌ];
хлеб [فَلَاثٌ, فِلَالٌ] فَلَّةٌ

• ~вые мн. حُبُوبٌ

• ~хранилище с مُزْنِي
مَغْرَنُ الْحُبُوبِ, [أَهْرَاءُ]
[مَعَايِزُنْ]

зима ж هِتَامٌ [أَهْتِيَّةُ]

зимний هِتَائِي, هِتَوِي
~ее пальто مِعْطَفٌ هِتَوِي

~не каникулы مُطْلَةٌ هِتَوِيَّةٌ

зимовать قَضَى الْهَيْتَامَ
في ~ой • هِتِي, [قَضَامٌ] (и

هَيْتَاءُ, الْهَيْتَامُ

~ся • أَهَامًا, أَهَضَبَ

إِهْتَطَا, [غَضَبَ a] فَضِبَ

зло с هُرُورٌ [هَرُورٌ]

[أَهْرَارٌ] هَرَرٌ; [أَهْوَاءُ]

(вред)

злоба ж جَفْدٌ [أَخْقَادٌ],
[ضَغَائِنٌ] ضَغِينَةٌ

злободневный مُلِغٌ ~ воп-
рос مَسْأَلَةُ السَّاعَةِ

злой 1. هَرِيرٌ, حَقُودٌ

2. سَيِّئٌ الْغُلِي (сердитый)

; مُغْتَاظٌ, قَاضِبٌ он зол на

меня مَوْ زَفْلَانٌ مِيئِي

злостный خَبِيثٌ

~ая опухоль وَرَمٌ خَبِيثٌ

злоупотребить, злоупо-

треблять أَسَاءَ أَسْتَعْمَالَ

~ властью وَالتَّهَكُّمَ, هَكَوْ

أَسَاءَ أَسْتَعْمَالَ (доверием)

السُّلْطَةِ (الْيَقَةِ)

змея ж حَيَّةٌ [حَيَّاتٌ,

لُغَبَانٌ], [حَيَوَاتٌ]

; [فَعَادِييُنْ] ядовитая ~

حَيَّةٌ سَامَةٌ

знак ж 1. (метка) قَلَامَةٌ

, أَمَارَةٌ, [عَلَائِمٌ, قَلَامَاتٌ]

قَلَامَةٌ ~ дорожный; سِمَةٌ

2. (сигнал) فِي الطَّرِيقِ

; وَحَرَكَتُهُ, إِشَارَةٌ ~

أَشَارَ, أَهْدَى إِشَارَةً 3. (сим-
вол) [رُمُوزٌ] в ~ друж-
бы; رَمَزًا لِلصَّدَاقَةِ под
~ом... تَحْتَ شِعَارٍ ...

Аَطَّلَعَ; مَعَرَّفَ بِ (ознакомить)
على (ознакомить); ~ ког-л.
с программой أَطَّلَعَهُ عَلَى
تَعَرَّفَ بِ ~ся • أَلْبَزَ قَامِعَهُ
أَطَّلَعَ عَلَى (ознакомиться);
~ся с городом عَلَى
الْمَدِينَةِ

знакомство с مَعْرِفَةً за-
вязать ~ с кем-л. أَقَامَ
الْمَعْرِفَةَ مَعَهُ

مَعْرُوفٌ 1. знаком||ый
مُعْلُومٌ; مُتَعَرِّفٌ (состоящий
в знакомстве); мы не ~ы
لَسَدْنَا مُتَعَرِّفِينَ (мعرفة)
وَجْهَهُ ~о мне
2. суш. м
مَعَارِفٌ; это мой
هُوَ مِنْ مَعَارِفِي ~ый

знаменательн||ый مَذْكُورٌ
[فُرَّ] فَرَاءٌ ж Афр, مشهور

تَارِيخٌ مَشْهُودٌ ~ая дата
شَهِيرٌ знаменитый
ذَائِعٌ, [مَشَاهِيرٌ] مشهور
كَاتِبٌ ~ писатель; الْقَصِيْمَتِ
شَهِيرٌ

حَامِلٌ знаменосец м
[حَمَلَةٌ] الْعِلْمِ (الْيَوَائِدِ)
~ мира حَامِلٌ يَوَائِدِ السَّلَامِ
[أَفْلَامٌ] قَلَمٌ с
[الْوَيْدَةُ] يَوَائِدُ, رَايَةٌ
الرَّيَايَةُ ~я пере-
ходящее ~я
الْمُتَنَقِّلَةُ [فِي مُسَابَقَةِ
] под ~нем че-
го-л. تَحْتَ رَايَتِهِ, (يَوَائِدِ)

[عُلُومٌ] وَلِمٌ с 1. знани||е
2. ~я мн.
مَعَارِفٌ; приобрести ~я
تَلَقَّى مَعَارِفَ

знатный (знаменитый)
[مَشَاهِيرٌ] مشهور, شَهِيرٌ
[خُبَرَاءٌ] خَبِيرٌ знаток м
إِخْتِصَاصِي, [عِلْمَاءٌ] قَلِيمٌ
خَبِيرٌ живописи ~
فِي الرَّمْنِ

знать مَعْرِفَةٌ (и مَعْرِفَ, [عِلْمٌ] я
знаю, что... أَفْرَفُ أَنْ...; я
не знаю لَا أَفْرَفُ; дать ко-
му-л. знать о... أَخْبَرَهُ
...أُطْلِعَهُ عَلَى... ب...

значени||е с 1. (смысл)

مَعْرِزَى (مَعَايِن) Мَعْنَى
[مَعَايِز] 2. (важность)
أَهْمِيَّةٌ; придавать [боль-
шое] ~е чему-л. فَعَلَى أَهْمِيَّةٍ; это не име-
ет ~я لَا أَهْمِيَّةَ لَهُ

значительн||о بِدَرَجَةٍ
بَشْكِلٍ مَلْمُوسٍ; кѣмѣрѣ (за-
метно) • ~ый كَثِيرٌ, كَثِيرٌ
مُهِمٌ (заметный); مهمٌ
هامٌ (важный); в ~ой степе-
ни بِدَرَجَةٍ تَبِيرَةٍ

значить [عَنَى] عَنَى,
что это значит? مَا يَعْنِي
هَذَا؟

значок مَشَارَةٌ, مَشَارَةٌ
[عَلَامَاتٍ, عَلَامَاتٍ]

знобить أَتَرَدَ; меня зно-
бит أَنَا بَرَدَانٌ

зной مَزِيدٌ, قَيْظٌ
• ~ный لَاهِبٌ, قَائِظٌ
зов مَزِيدٌ, دَعَاءٌ, دَعْوَةٌ;
по ~у... بِنِدَاءٍ مِنْ...

зола ж رَمَادٌ [أَزِمْدَةٌ];
мѣлѣ (горячая) مَلَّةٌ

зѳлот||ю с ذهبٌ м, ж,
مُكَّهَبٌ; ذهبٌ • قَسَجَدٌ
(позолоченный); ~ое кольцо
ذهبٌ; ХАТМЪ ذهبٌ
~ая се- ◇ مِدَالِيَّةٌ ذهبٌ
редина وَسَطٌ سَبِيلٌ

зѳна ж مَنَاطِقٌ [مِنْطَقَةٌ];
нейтральная ~ مَنْطَقَةٌ
Альи́адِ

зонт, зѳнтик مَطْلَةٌ
شمسيةٌ; [مَطْلَاتٍ, مَطَالٍ]
[شَمْسِيَّةٌ, شَمْسِيَّاتٌ];
складной (автоматический)
مَطْلَةٌ مَطْوِيَّةٌ ~
(أَوْتُوْمَاتِيكِيَّةٌ)

зѳб||ог м زُوْلُوجِيٌّ • ~.

гия ж وَلِمَ الْعَمَوَانِ
زُولُوجِيَا

зоопарк مَحْدِيَّةُ
[حَدَائِقِي] الْعَيَوَانَاتِ

зоотехник مَتَقَصِّصُ
بِغْرِبِيَّةِ الْعَيَوَانَاتِ

зоркий (حَادٍ) قَائِبُ
[أَيْقَانًا] يَلْقَى; перен. أَلْبَصِرُ

зрачок مَحْدَقُ
[أَخْدَاقِي, حِدَاقِي, حَدَقَاتِي]

сَوَادُ (بُؤْبُؤُ) الْعَيْنِ
مَنْدَظَرُ 1.

зрелище с 1. مَشَاهِدُ
[مَشَاهِدُ] مَشْهُدُ, [مَنْظَرُ]

2. (представление) تَمَثُّيْلُ
مَرْضِي مَسْرَحِي

зрелый (سَالِحُ) يَابِغُ, كَاهِلُ
[سَالِحُ] رَاهِدُ, يَابِغُ

(возмужа-
лый); مَجْرِبُ, مُحَنَّكُ (опыт-
ный)

зрени||е с بَصَرُ
[أَبْصَارُ] كَطَرُ

у меня хоро-
шее ~e بَصِيرِي حَسَنُ ◇

точка ~я وَجْهَةُ النَّظَرِ
[نَظَرُ] (أ) نَصَجَ

перен. أَصْبَحَ جَاهِزًا
зритель مَشَاهِدُ, مُتَفَرِّجُ

● ~ный: ~ный зал قَاعُ
قَاعُ الْمُتَفَرِّجِينَ, الْعَرْشِ

зря هَبَاءَ, سُتَى, قَبَلًا
зуб مَسْنَنُ ж سِنٌ

больной ~ سِنٌ مَرِيضٌ
[مَوْجُوعٌ]; чистить ~ы

نَظَّفَ (سَوَّكَ) الْأَسْنَانَ
у него болит ~ كَوَجَعُهُ سِنُهُ

зубн||ой: ~ая щётка (пас-
та) فُرْشَةُ (مَغْجُونُ)

~ой врач طَبِيبُ
الْأَسْنَانِ

зубоврачебный: ~ каби-
нёт عِيَادَةُ طَبِيبِ الْأَسْنَانِ

зубочистка ж مَسْلَاكَةٌ
مَسَاوَاكُ, الْأَسْنَانِ

[مَسَاوِيكُ]

зять مَصْنَرُ ж صَهْرُ

И

1. وَأَنَا; я и он
 وَأَنَا; и взрослые, и дети
 2. (даже) وَالْكَبَّارُ وَالصِّغَارُ
 وَأَنَا; это и я могу
 وَأَنَا; и сам не
 3. (также) وَأَنَا بِنَفْسِي مُضَرَّ
 وَأَنَا; и я рад
 وَأَنَا; и в этом
 وَأَنَا; и так далее (и т.
 д.) وَأَنَا إِلَى آخِرِهِ
 (и т. п.) وَأَنَا
 وَأَنَا; и другие (и др.)
 وَأَنَا وَأَنَا

لَا تَزِدْ لَهُ
 وَاصْفَاءُ [собир.
 خِلَافَ], وَاصْفَاءُ
 الْغَبَرِ وَالْغَبَرِ
 [الْغَبَرِ]

игла ж **إِنْرَة** [إِنْبَر]; швей-
ная ~ **إِنْرَة الْغِيَاطَة**

игнорировать كَجَاهِلْ
أَفْهَلْ

ظلم، دیکڑ c نیرو

НГО́лка ж с.м. нгла́

игра ж 1. (развлечение)

لُعْبَةٌ, [الْعَابُ] لَعِبْتُ
[لُعِبْتُ]; спортивные игры
2. (музыкальное исполнение) قَرْفَى
الْعَرْفَى ~ на пианино; ضَرْبُ
3. (на сцене) عَلَى الْإِيَّادِ
~ слов قَدْ شِعِيعِيضْ, قَدْ شِعِيعِيلْ
جَنَامِي

играть 1. لَعِبَ (a لَعِبَ); ~ в футбол لَعِبَ في كرة القدم 2. (на музыкальном инструменте)

3. (на сцене) مَعْلَمٌ, مَعْلَمَةٌ
 ◇ ~ важную роль لعبت

قَوْرًا هَامًا

لَا مِبَّ م نْغُرُوك

игрушка ж **اَلْعُوبَةُ**
[لُعْبَةٌ] **لُعْبَةٌ**, [اَلْأَمِيْبُ]

идеял ж **اَلْمَقْلُ اَلْأَفْلَى**
• ~изм ж **اَلْمِغَالِيَةُ** • ~ый

күмүкчү; **مِقَالِي**
идеял||ый **مَغْدُوْشِي**, **فِكْرِي**

~ое содержание **مَضْمُونٌ**
فِكْرِي

идеологическ||ий **فِكْرِي**,
~ая **اِيْدِيُوْلُوْجِي**, **مَغْدُوْشِي**

борьба **اِيْدِيُوْلُوْجِي**
идеология ж

اِيْدِيُوْلُوْجِيَا, **اِيْدِيُوْلُوْجِيَّة**
مَقْلِيَّة

иде||я ж 1. **اَفْكَارٌ** **فِكْرٌ**,
فِكْرَةٌ [فِكْرٌ]; передовые ~и

2. **اَفْكَارٌ** **تَقْدِيْمِيَّة** (мысль)
[كَوَايِمًا] **دِيْمَةٌ**, [فِكْرٌ] **فِكْرَةٌ**

идти 1. **مَشَى** [и **مَشَى**];
مَسِيْرٌ, **مَسِيْرٌ** [и **مَسَارٌ**]

كَهَابٌ [а **كَهَبٌ**]; **مَسِيْرَةٌ**
مَشَى пешком ~ [и **مَشَى**];

اَلْأَقْدَامُ; идёмте вместе
идите сюда **اِلْتَقِبْ مَعَا**

2. **كَعَالَوْا اِلَى هَذَا** (о поезде
и т. п.) **كَعَرَكْ**, **مَسَارٌ**

идёт в... **يَسِيْرُ اَلْخِطَارُ**
3. (о времени) **جَرَى** [и

جَرَيَانٌ, **جَرَى** [и **مَضَى**]
[и **مَرَّ**], **مَرَّ** [и **مَضَى**]

4. **يَمُرُّ اَلْوَقْتُ**
[и **كَزَلٌ**] (об осадках)

يَمُرُّ اَلْوَقْتُ [и **سَقَطَ**]; идёт дождь
5. (о спектак-

ле, фильме) **مُرَّ** [и **مُرَّ**];
сегодня идёт фильм...

6. **يُغَرِّضُ اَلْيَوْمَ فِلْمٌ...**
в те-

атре идёт новая опера
تُغَرِّضُ فِى اَلْمَسَرَحِ اُوپَرَا

6. (быть к лицу ко-
му-л.) **لَاَقَ بَ** [и **لَاَقَ بَ**],
[и **صَلَحَ**]

из (изо) 1. (откуда) **مِنْ**;
я приехал из Москвы **وَصَلْتُ**

وَصَلْتُ она пьёт воду
из стакана **اَلْمَاءُ**

2. (для обозна-
чения материала) **مِنْ** из

مَعْلُومٌ, مَعْرُوفٌ ~й факт
2. (знамени-
тый) ذَائِعٌ, شَهِيرٌ, مَشْهُورٌ
~й писатель كَاتِبٌ
3. (определённый)
مُعَدَّدٌ, مُعَيَّنٌ
في ظُرُوفٍ مُعَيَّنَةٍ

извещать см. известить

• ~ение с 1. إِبْلَافٌ, إِخْبَارٌ
2. (повестка)
مَذْكِرَةٌ, إِخْطَارٌ
(в суд)

извинистый مُتَعَرِّجٌ, مُلْتَوٍ

извинение с 1. عَذْرٌ
[أَعْدَارٌ] (مَعَادِرٌ)
مَعْدِرَةٌ, إِعْتِدَارٌ
прошу ~я أَتَعَيَّنُ, أَتَعَذَّرُ
عَذْرَتِي

извинить, извинять عَذَّرَ
أَعْدَرَ, [مَعْدِرَةٌ, عَذْرٌ «
أَفْكَرْتُوِي! ~ите! سَامِعٌ
إِعْتَذَرَ ~ся • عَفَوْا!
إِسْتَسَمَعَ

извлекать, извлечь 1.
2. (полу-
إِسْتَعْرَجَ, أَخْرَجَ

~ (اشتَفَادٌ, اِئْتَسَبَ) часть
إِسْتَخْلَصَ مِيزَةً
урок

извне مِنَ الْخَارِجِ; по-
мощь ~ مُسَاعَدَةٌ مِنْ
الْخَارِجِ

извратить, извращать
~ факты (ис-
тину) هَوَّهَ الْوَقَائِعَ
(الْحَقِيقَةَ)

2. طَرَدَ
изгнание с 1. مَنَفًى, نَفًى, إِنْجَادٌ
(ссылка) قَامَ فِي ~И
الْمَنَفًى

изгнать, изгонять طَرَدَ (طَرَدَ
نَفًى « نَفًى, أَبْعَدَ
(сослать)

изгородь مَسَاجِدٌ, مَسَاجِدٌ
سَيَاحَاتٌ, أَسْوَاجٌ

изготавливать, изготовить
أَلْتَعَ, [صَنَعَ, صُنِعَ] صَنَعَ
أَعَدَّ

изготовление с 1. صُنِعَ, ~ять
• إِعْدَادٌ, إِنْتَاجٌ, صُنِعَ
см. изготовить

издавать *с.м.* издаты

издавна *مِنْ، مُنْذُ الْبَدَمِ*
قَدِيمِ الزَّمَانِ

издалека, издали *مِنْ بُعْدٍ،*
بَعِيدٍ мы приехали из-
далека *جِئْنَا مِنْ مَكَانٍ*
بَعِيدٍ

издание *с 1. (выпуск)*
издание ~ газет *وَطَبَعَ، نَشَرَ، إِصْدَارُ*
(журналов) *إِصْدَارُ الْجَرَائِدِ*
(2. (книги и т. п.)) *(الْمَجَلَّاتِ)*

второе *[طَبَعَاتٍ]* *طَبَعَهُ*
(исправленное) ~ *الطَّبَعَةُ*
перIODическое *الْثَّانِيَّةُ (الْمُنْعَقَةُ)*
~ *مَطْبُوعَةٌ دَوْرِيَّةٌ*

3. (закон и т. п.) *إِصْدَارُ*
سُنٍّ

издательство *دَارُ النِّشْرِ*
(دُورٍ)

издаты 1. (книгу и т. п.)
طَبَعَ، [نَشَرَ a] نَشَرَ، أَصْدَرَ
[a طَبَعَ] 2. (закон и т. п.)
أَذَاعَ [سُنٍّ y] سُنٍّ، أَصْدَرَ
(обнародовать) 3.: ~ звук

صات, دَوَى, أَخْرَجَ الصَّوْتِ
(صَوْتُ y)

издеваться *قَتَلْتُمْ عَلَى،*
اسْتَهْزَأَ، [سَغَرَ a] سَغَرَ مِنْ
بِ

изделие *مَصْنُوعٌ с*
مُنْتَجٍ، [مَصْنُوعَاتٍ]
[مُنْتَجَاتٍ]; шерстяные (го-
товые) ~ *مُنْتَجَاتُ صُوفِيَّةٍ*
(جَاهِزَةٍ)

издержки *مِنْ، كَالِيفَاتٍ،*
مَصَارِيفٍ

из-за ж *حَزْوَةٌ، حَزْوَةٌ،*
حَزْوَةٌ

из-за 1. (откуда) *مِنْ، مِنْ*
~ границы *مِنْ، مِنْ فَوْقٍ، وَرَاءِ*
встать ~ столá *مِنْ، مِنَ الْغَارِجِ*
2. (по *قَامَ مِنْ وَرَاءِ الطَّائِلَةِ*
причине) *مِنْ، مِنْ جَرَاءِ*
этого *مِنْ، مِنْ جَرَاءِ*
~ *بِسَبَبِ*
لِذَلِكَ، ذَلِكَ

излагать *с.м.* изложить
излечивать, излечить
~ *أَنْهَرَ، [شَفَاهُ u] شَفَى*

بَرِيٌّ, [هَيْئَاءُ يُشْفَى] شَفِيٌّ
[هُرُوءٌ, هُرُوءٌ] *a*

излюж||ек ж *زِيَادَةٌ*
فَضْلُهُ; [فَضَالٌ, فَضَلَاتٌ]
[إِفْرَاطٌ, فَرَارَةٌ], [فَيُوهِي] (*из-*
билие); с ~ком *زِيَادَةٌ*

مِمَّا يَجِبُ

излюж||енне с *بَسَطًا*, *قَرَضِي*,
[إِنْشَاءً; تَفْسِيرٌ, شَرْحٌ] (*пись-*
менный пересказ) • ~ить

[*u*] *بَسَطًا*, [*a*] *قَرَضِي* *u*
[*u*] *شَرْحٌ* *u* *شَرْحٌ*, [*u*] *بَسَطًا*

излуч||ать *أَشْعَعٌ* • ~ение с
إِشْعَاعٌ

измена ж (*предательство*)

خَوْنٌ, خِيَانَةٌ

изменени||е с *تَغْيِيرٌ*
[преоб-
разование]; без ~я *نُونٌ*

تَغْيِيرَاتٍ

~ изменить I *فَيَّرَ*, *بَدَّلَ* ~
мнение *فَيَّرَ رَأْيَهُ*

изменить II (*предать*)

[*u*] *خَوْنٌ*, [*u*] *خِيَانَةٌ*

تَبَدَّلَ, تَغَيَّرَ; *تَحَوَّلَ*

измѣн||ник ж *خَادِيٌّ*
[*u*] *مُتَغَيِّرٌ* • [*u*] *خَوْنَةٌ*
مُتَغَيِّرٌ

изменять I, II *с.м.* изме-
нить I, II

изменяться *с.м.* изменять-
ся

измерить, измерять *قَامَ*
[*u*] *قِيَامٌ*; измерьте темпе-
ратуру *قَيْسُوا آلْحَرَارَةَ*

изм|ять (*платье и т. п.*)

• ~ся *كُنِيَ*, *جَعَدَ*, *كَزَمَ*
تَغَضَّنَ, *تَجَعَّدَ*, *تَكَزَمَ*
[*u*] *أَفْغِيَةٌ* *u* *قَلَامٌ* 1.

2. *перен.* [*u*] *بَاطِنٌ*

изн|живаться, износ|ться

[*a*] *خَلِيقٌ*, [*a*] *بَلِيٌّ*
[*u*] *سَمُولٌ* [*u*] *سَمَلٌ*, [*u*] *خَلِيقٌ*

изнутри *مِنْ* *الْذَّاخِلِ*
الْبَاطِنِ

изны|вать [*u*] *وَهْنٌ*
هِنِيٌّ, [*u*] *رُزُوحٌ* *a* *رَزَحٌ*, [*u*] *وَهْنٌ*

صَنِىَ ~ от жары [صَنِىَ a]
مِنَ الْعَرَارَةِ

ИЗО см. ИЗ

изобили||е с وَفَرَّةٌ, وَفَرَاءٌ,
بَهْرَارَةٌ, بِهْرَارَةٌ, بِهْرَارَةٌ; وَفَرَّةٌ
изображ||ать см. изобра-
зить • ~ение с 1. تَصْوِيرٌ,
(описание); وَصْفٌ وَرَسْمٌ
(пред- ставление) 2. (образ, кар-
тина) رَسْمٌ, [صَوْرٌ] صُورَةٌ
[رُسُومٌ]

изобразитель||ный: ~ные
искусства الْفُنُونُ الْجَمِيلَةُ

изобразить 1. (в произве-
дениях искусства) صَوَّرَ
شَخْصًا, مَثَّلَ [رَسَمَ y] رَسَمَ
(на сцене) 2. (описать) وَصَفَ
[وَصَفَ يَصِفُ]

изобрести اِخْتَرَعَ, اِخْتَرَعُ

изобретатель مُخْتَرِعٌ, مُخْتَرِعٌ

~ный مُبْتَدِعٌ • مُبْتَدِعٌ

изобрет||ать см. изобрести

• ~ение с 1. اِخْتِرَاعٌ,
مُخْتَرَعٌ 2. اِخْتِرَاعٌ
مُبْتَدِعٌ, [مُخْتَرَعَاتٌ]
[مُبْتَدِعَاتٌ]

изол||ировать 1. قَرَزَ [u
2. اَزَلَ] قَضَلَ [u] فَصَلَ, قَرَزَ
• ~яция قَرَزَ [u] كَسَا
ж 1. قَرَزَ, قَضَلَ 2.
(материал) قَارِزٌ قَارِزٌ
[قَوَارِزٌ]

из-под 1. مِنْ تَحْتِ
مِنْ تَحْتِ الْجَنْفَةِ
2. (при обозначении мест-
ности) مِنْ Москвы
2. (при обозначении назначения
предмета) لِ, لِأَجْلِ, бутыл-
ка ~ молока قَارِزَةٌ قَارِزَةٌ
مِنَ اللَّبَنِ

израиль||ский إِسْرَائِيلِيٌّ

• ~тянин إِسْرَائِيلِيٌّ

• ~тянка إِسْرَائِيلِيَّةٌ

израсходовать اِسْتَنْفَدَ,

دِرَاسَاتٍ, أَنْبَعَاتٍ (у) صَرَفٍ; أَنْفَقَ
(истратить) أَنْفَقَ

изредка أَخِيَارًا, نَادِرًا

изум||ительный بَدِيعٌ

~нть • مُذْهِشٌ, مَعْجِبٌ

أَذْهَلَ, أَذْهَشَ, أَفْجَبَ

إِلْتَمَشَ, تَعَجَّبَ • ~нться

إِفْجَابٌ с изумл||ение

~ять[ся] إِلْتِمَاشٌ, ذَهْمَةٌ

см. изумить[ся]

изумруд ж زُمْرُودٌ • ~ный

زُمْرُودِيٌّ

изуч||ать см. изучить • ~е

ние с 1. تَعَلَّمَ, دِرَاسَةٌ 2.

بَحْثٌ (исследование)

دِرَاسَةٌ, [أَنْبَعَاتٌ, بُحُوثٌ]

• ~нть 1. دَرَسَ (у) دَرَسَ,

2. (исследо- تَعَلَّمَ, [دِرَاسَةٌ]

вать) بَحَثَ (а) بَحَثَ حَقَقَ,

هَائِثٌ ж изъясн

[خِلَالٌ] خَلَّلَ, [هُوَائِثٌ]

[فُيُوثٌ] قَيْبٌ

изыскания мн. 1. (иссле-

дования) دِرَاسَاتٍ, أَنْبَعَاتٍ

2. геол. اِمْتِنَاعَاتٍ

[كُنْهِيَّاتٍ] كُنْهِيَّةٌ

изюм ж زَبِيبٌ • ~нна,

~ника ж زَبِيبَةٌ

изыщный أَذِيقَ, رَشِيقَ

طَرَفَاءُ [ظَرِيفٌ, (رَهَاقُ)]

[ظَرَايَ]

икать, икнуть فَايَ (у)

[حَزَقَ] حَزَقَ, [فَوَاقَ]

икона ж نَصَمَةٌ

икота ж فَوَاقَ, حَزَقَ,

حَازَوْقَةٌ

икра I ж (кушанье) بَطَارِخٌ,

кётовая (красная) كَلَوِيَّارٌ

зернистая كَلَوِيَّارٌ أَجْمَرُ

(чёрная) ~ كَلَوِيَّارٌ أَسْوَدُ

икра II ж (ноги) بَطَّةٌ

смакә, سَمَاكَةٌ, آلِ رَجُلٍ

ия ж فَرِيحٌ, إِنْجِلْمَزُ, طَنِيٌّ

или ~..., ~..., وَأَمْ, أَوْ

إِمَّا ~ нет да إِمَّا..., أَوْ...

~..., أَوْ...; وَكَمْ أَوْ لَا

вам кофе ~ чаю? وَكَمْ أَوْ لَا

اِسْتِغْمَارِيّ, مُسْتَغْمِر
 • ~стический اِسْتِغْمَارِيّ
 импорт م اِسْتِغْمَارَاذ
 مُسْتَوْرَدَات (то-
 варт) • ~ировать اِسْتَوْرَدَ
 ~ный (جَلَبَ) جَلَبَ
 ~ные مَجْلُوب; مُسْتَوْرَد
 товары مَسْلُوع مُسْتَوْرَدَة
 مُسْتَوْرَدَات

импрессионизм م

قَائِرِيَّة, اِلْطِبَاعِيَّة
 имущество مَلِك, مَلِك
 [أَمْوَال] مَال, [أَمْلاك]
 движимое (недвижимое) ~
 مَلِك مَنقُول (مَمْنُون), فَيْر
 مَنقُول

имя م اِسْم
 مَا ~? как ваше (أَسْمَاء)
 назв́ать когó-л. по
 имени دَعَاهُ بِأَسْمِهِ; завод
 имени... مَصْنَع بِأَسْمِ...
 во ~ дружбы مِنْ أَجْلِ
 от имени когó-л.
 بِأَسْمِهِ

иниче 1. (по другому)
 بِطَرِيقَةٍ (صُورَةٍ) أُخْرَى
 это надо сделать ~ يَجِبُ
 ~; اِلْتِمَامُهُ بِطَرِيقَةٍ أُخْرَى
 говоря بِكَلِمَةٍ أُخْرَى 2. (в
 противном случае) وَإِلَّا
 поспешите, ~
 اِسْتَعْجِلُوا وَإِلَّا
 опоздаете
 ~ так или ~
 لَتَأْخِزَنَّكُمْ
 مِنْهَا بِشُكْلٍ مِنَ الْأَشْكَالِ
 كَانَ الْأَمْرُ

инвалид م مُشَوَّع
 войны ~ مَغْعُذ, [كُشْعَان]
 مُشَوَّع الْحَرْبِ

инвентарь م أَدَوَات
 قَائِمَةٌ; مَوْجُودَات
 [اِلْتِمَامُهُ] (опись); спор-
 тивный ~ م رِيَاضِيَّة
 индеец م اَحْمَر
 [هُنْدُو حُمْر]

индейка م دَجَاجَة
 رُومِيَّة (هِنْدِيَّة)

индекс م (указатель)
 دَلِيل, [فَهَارِص] فُهْرِمِش

[أَرْقَامٌ] رَقْمٌ قِيَاسِيٌّ; (أَدِلَّةٌ)

жк.

инди́анка ж 1. 2. هِنْدِيَّةٌ

هِنْدِيَّةٌ حَمْرَاءُ

индивидуа́льный шَخْصِيٌّ,

خَاصٌّ, خُصُوصِيٌّ; فَزَرِيٌّ

(отдельный); ~ого пользо-

вания مُعْصَصٌ لِلْإِسْتِعْمَالِ

الشَّخْصِيَّ; в ~ом порядке

بِطَرِيقَةٍ شَخْصِيَّةٍ, شَخْصِيًّا

инди́ец м هِنْدِيٌّ

● ~йский هِنْدِيٌّ

индоне́зийец м إِنْدُونِيسِيٌّ

● ~йка ж إِنْدُونِيسِيَّةٌ

● ~йский إِنْدُونِيسِيٌّ

инду́с м هِنْدُوسِيٌّ

● ~ка ж [هِنْدُوسِيٌّ]

هِنْدُوسِيَّةٌ

индустриа́лизация ж

صِنَاعِيٌّ ~альный ● تَضْيِيعٌ

инду́стрия ж صِنَاعَةٌ; лёг-

кая (тяжёлая) ~ صِنَاعَةٌ

خَفِيفَةٌ (ثَقِيلَةٌ)

инди́ок м دِيَكٌ زَوِيٌّ

[دِيَكَةٌ, دِيُوكٌ] (هِنْدِيٌّ)

иней м كَتِيٌّ مُعَلَّجٌ

инерци́я ж قُوَّةٌ

قُصُورٌ, قَطَالَةٌ; أَلَا سَتَجَرَارُ

(инертность); по ~и

بِقُوَّةِ أَلَا سَتَجَرَارُ

инже́нер м مُهَنْدِسٌ; глав-

ный ~ كَبِيرُ الْمُهَنْدِسِيْنَ

инжи́р м تِيْنٌ

ини́циалы мн. اَلْعُرُوفُ

أَوَّلَى لِلْإِسْمِ

инициати́ва ж مُبَادَرَةٌ

; أَهْدَى مُبَادَرَةً ~у

по собственной ~ه مُبَادَرَةً

مِنْ تِلْقَاءِ كَفْسِهِ, مِنْ ذَاتِهِ

инициа́тор м مُبَادِرٌ

[أَصْعَابٌ] صَاحِبُ الْمُبَادَرَةِ

инструме́нт ж كَطْعِيْمٌ

طَلِيٌّ, تَرْصِيعٌ

инкуба́тор м مَفْرَخٌ

جِهَازُ التَّفْرِيعِ, [مَفَارِخُ]

[أَجْمَرَةٌ]

بعضی، اخیاناً
آخیان

инной 1. **آخِرُونَ** [آخِرَ], **أُخْرَى** [أُخْرَيَاتُ] **بِكَلِمَةٍ** инными словами; **بَعْضُ** 2. (некоторый) **أُخْرَى** ~ раз **أُخْرَانَا**

иностранец ж أَجَنَبِيّ
 , أَجَنَبِيّ ~-ный (أَجَانِبُ)
 , لُغَةُ ~-ный язык; خَارِجِي
 أَجَنَبِيَّةُ

инспектор «مفتی»
 ملا حنفی، [ڈھار]

ИНСТАНЦИЯ Ж **م-ز-ج-ع**
[مَوَائِرُ] دَائِرَةُ [مَرَاجِعُ]

ИНСТИНКТ ۞ قَرَارٌ
[قَرَارِيْزُ]

институт و معاهد; научно-иссле́дова-

инструктор м 1.

инструмент м **آدَامُ**
[آَوَاتُ], **آَلَمُ**; музыкаль-
ный ~ **آَلَمُ**, **آَلَمُ** مُوسِيقِيَّةٌ
الطَّرْبُ

интеграция ж **تَكَامُلٌ**; эко-
номическая ~ **تَكَامُلٌ**
اقتصادي

интеллигентный مُعْتَفٍ, مُؤَدَّبٌ ~тый человек رَجُلٌ مُعْتَفٍ • ~ция ж مُعْتَفُون

интервал فَاصِلَةٌ (расстояние); مَسَافَةٌ (расстояние); فَتَرَاتٌ (во времени)

интервенция ж **تَخْلُفُ**;
вооружённая ~ **تَخْلُفُ مُسَلَّحَةٌ**

интервидение **شَيْءٌ**
الْعِلْمُ زَيْدُونِ الدَّوْلِي
إِدَامَاتُ الْعِلْمُ زَيْدُونِ
الدَّوْلِي

интервью с неск. حَيِّثُ
[أَحَادِيثُ] صَحَفِيّ; дать ~

نَال ~ Взять; أَذَلَّى بِحَدِيثٍ
حديثًا

интерес м 1. اِهْتِمَامٌ;
أَعَارَ ~ проявлять; اِفْتِمَالٌ
2. اِهْتِمَامًا; с ~ом اِهْتِمَامًا
, [مَصَالِحُ] مَصْلَحَةً ~ы мн.
[صَوَالِحُ] صَلَاحٍ; в ~ах міра
لِصَالِحِ السَّلَامِ

интересн||ю 1. بِضَوْرَةٍ
2. в знач. сказ.
безл. مِنْ أَلْمِيعٍ ~о мне
مِنْ أَلْمِيعٍ (يَهْمُنِي) ~ый 1.
مُنْتَبِعٌ • أَنْ أَفْلَمَ
2. (привле- [طِرَافُ] طَرِيفٌ
кательный) جَوَّيْـلُ
جَدَّابُ, [جَمَلَاءُ]

интерес||овать هَمَّ, أَهَمَّ
[يَهْمُ ~у]; меня ~ует...
; اِهْتَمَّ ~оваться • يَهْمُنِي...
я ~уюсь этим أَهَمَّتْ
بِذَلِكَ

интернат м مَدْرَسَةٌ
[مَدَارِسُ] دَاخِلِيَّةٌ

Интернационал м (гимн)
النَّشِيدُ الْإِمِّيُّ

интернационализм м
أَمِيَّةٌ; пролетарский ~
الْأَمِيَّةُ الْبُرُولِيَّتَارِيَّةُ
интернациональ||ый
~ая ذَوْلِيٌّ, ذَوْلِيٌّ, أَمِيٌّ
тесн||о Аَمِيٌّ солидарность

интрига ж دَسِيسَةٌ
مَفْسَدَةٌ, [دَسَائِسُ]
[مَقَاصِدُ]

инфаркт м اِنْسِلَـذَادٌ
الْأَوْمِيَّةُ الْإِنْلِيلِيَّةُ فِي
الْقَلْبِ

инфекцион||ый ~ое مُعْدٍ
заболевание مَرَقِيٌّ مُعْدٍ

инфекция ж مَنَوِيٌّ
инфляция ж تَضَعْمٌ مَالِيٌّ

информ||ация ж خَبَرٌ
(сооб- [أَلْبَاءُ] نَبَأُ, [أَخْبَارُ]
щение); [دَعْيَ] لَاحِبَارُ, اِعْلَامٌ;
, أَخْبَرَ ~ировать
أَفْلَمَ, أَبْلَغَ

инцидент *м* حَادِثٌ, حَادِثَةٌ [حَوَادِثُ]

индран|ец *м* اَزْدَرِيّ • ~ка
ж اَزْدَرِيّ • ~ский اَزْدَرِيّ

инподрóm *м* مَلْعَبٌ سِبَاقٍ
مِضْمَارٌ, [مَلَاعِبُ] اَلْغَيْلِ
[مَضَامِيرُ]

ирак|ец *м* رَاكِبٌ • ~ский
[رَاكِبُونَ]

ира́н|ец *м* رَاكِبٌ • ~ский
[رَاكِبُونَ]

и́ран|ец *ж* رَاكِبٌ • ~ка
[فَرْسُ]

и́ран|ец *ж* رَاكِبٌ • ~ский
[فَارِسِي]

и́ран|ец *ж* رَاكِبٌ • ~ский
[فَارِسِي]

и́ран|ец *ж* رَاكِبٌ • ~ский
[فَارِسِي]

и́ран|ец *ж* رَاكِبٌ • ~ский
[فَارِسِي]

и́ран|ец *ж* رَاكِبٌ • ~ский
[فَارِسِي]

и́ран|ец *ж* رَاكِبٌ • ~ский
[فَارِسِي]

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

искажать, исказить شَوَّهَ,
أَقَامَ [رَفَعَ] دَفْوَى

шёлк **صِنَاوِي**; ~ из
состава команды **فَصْلَهُ مِنْ**
عِدَادِ الْفَرِيقِ 2. (не допус-
тить) **حَالَ دُونَ** (у
[**مَنْعَ** a] **مَنْعَ**, [**حَيْثُ** **لَوْلَا**]);
~ возможность чего-л. **حَالَ**
دُونَ **إِمْكَانِيَّةٍ** [الْعُصُولِ
عَلَى] **شَيْءٍ**

ископаемые мн.: полез-
ные ~ **ثَرَوَاتٌ طَبِيعِيَّةٌ**

искра ж **شِرَازَةٌ** [собр.
[**شِرَاز**]]

искренн||ий **صَادِقٌ**, **مُغْلِضٌ**,
خَالِصٌ с ~им уважением

مَعَ خَالِصٍ **الْإِخْتِرَامِ**

искупать **أَحَمَّ**, **حَمَمَ**,
[**فَسَلَ**, **فَسَلَّ** u] **فَسَلَ**

• ~ся **اِسْتَعَمَّ**, **اِسْتَسَلَّ**

искусный **مَاهِرٌ** [**مَهَرَةٌ**],

بَارِعٌ, [**خِدَائِي**] **خَادِقٌ**

جَيِّدٌ, **مُصْنُوعٌ بِمَهَارَةٍ**

الصَّنْعِ (хорошо сделанный)

искусственн||ый

~ый **صِنَاوِي**, **اِصْطِنَاوِي**

шелк **صِنَاوِي**; ~ые
цветы **زُهُورٌ اِصْطِنَاوِيَّةٌ**

искусств||о с 1. **فَنٌّ**

[**فُنُونٌ**]; произведения ~а

2. (**مَاسْتَر-
سْتَاو**) **مُؤَلَّفَاتٌ فَنِّيَّةٌ**

بِرَاعَةٍ, **حَذَاقَةٍ**, **مَهَارَةٍ**

ислам ж **اِلِسْلَامٌ** • ~ский

اِسْلَامِي

испан||ец ж **اِسْپَانِي**

اِسْپَانِيَّةٌ • ~ка ж [**اِسْپَان**]

• ~ский **اِسْپَانِي**

испарени||е с **تَبَخُّرٌ**

[**اِبْغَارَةٌ**] **بُخَارٌ** ~я; **تَبْخِيرٌ**

испачкать **لَطَخَ**, **وَسَّخَ**

كَلَطَعَ, **كَوَسَّخَ** • ~ся **لَوَّثَ**

كَلَوَّثَ

исполком ж (исполнитель-
ный комитет) **لَجَنَةٌ**

[**لِجَانٌ**] **كُنُوفِيَّةٌ**

исполнение с 1. **تَغْيِيثٌ**

تَنْفِيذٌ 2. (на сцене) **تَنْفِيذٌ**

عَزْفٌ (о роли); **أَدَاءٌ**, **لَعَبٌ**

(о музыке); **هَيْدَاءٌ** (о пении);

رَقْصٌ (о танце)

исполнитель *м* 1. مُحَقِّقُ, 2. (на сцене) قَائِمٌ (об актёре); مَا زِلْتُ (о музыканте); مُطَرِّبٌ, مُغَنٍّ (о певце); رَاقِصٌ (о танцоре) • ~ный (о власти) تَنفِيذِيّ; ~ный орган هَيْئَةُ تَنفِيذِيَّةٌ

исполнить, исполнять 1. (осуществить) نَفَّذَ, حَقَّقَ; [وَقِيَامٌ] قَامَ بِ, أَدَّى ~ чью-л. долгу; 2. (на сцене) لَبَّى طَلَبَهُ, لَعَبَ, أَدَّى (роль); [وَعَنَى] (вокальное произведение); قَرَفَ [и [مَزَفَ] (на музыкальном инструменте); رَقَصَ [у] رَقَصَ (танец); • ~ся 1. (осуществиться) تَحَقَّقَ, تَحَقَّقَ; 2.: ему исполнилось двадцать лет بَلَغَ أَلْعِشْرِينَ مِنْ عُمرِهِ

использование *с*

إِسْتِغْمَالٌ, إِسْتِغْدَامٌ, إِسْتِغْدَمَ ~ть, إِسْتِغْمَارٌ, إِسْتِغْمَرَ; ~ть все средства إِسْتِغْمَلَ

جميعَ الْوَسَائِلِ испортить فَطَسَ, فَطَسَ; ~ся فَطَسَ, فَطَسَ

исправить, исправлять رَقَّمَ, رَقَّمَ; أَصْلَحَ, أَصْلَحَ (починить); ~ ошибку صَحَّحَ; ~ся تَصَحَّحَ, تَصَحَّحَ • الْغَلَطَا تَحَسَّنَ

испуг *м* رُفْبٌ, خَوْفٌ, مِنْ الْخَوْفِ ~у; فَزَعُ • ~ать أَخَافَ, تَخَوَّفَ, تَخَوَّفَ • ~аться أَزْعَجَ, [مَعَاذَهُ, خَوْفٌ] خَافَ

испытание *с* 1. تَجَرُّبَةٌ; произ- водить ~я أَجْرَى تَجَارِبَ 2. (экзамен) إِمْتِحَانٌ فَحَصٌ, [إِمْتِحَانَاتٌ]

مِغْنَةً 3 (невзгода) [فُحُوضُ]
مِغْنَةً ~ тяжелое [مِغْنٌ];
قَاسِيَةً

ИСПЫТАТЬ, ИСПЫТЫВАТЬ 1.
(проверить) جَرَّبَ, جَرَّبَ

2. جَرَّبَ قِوَاهُ ~ свои силы
(ощутить) شَعَرَ بِ [у
~ боль أَحَسَّ, {شُعُورُ
شَعَرَ بِأَلَمِ

ИССЛЕДОВАНИЕ с بَحْثُ
دِرَاسَةً, [أُبْحَاثُ, بُحُوثُ]
مَمْلُوعِي, بَحْثُ; تَحْقِيقُ
[أَفْصَالُ] (научный труд)

• ~ тель م بَاحِثُ
• ~ ть [بَحْثُ] a بَحَثَ
حَقَّقَ, [دِرَاسَةً] y دَرَسَ

ИСТЕК|АТЬ, ИСТЕЧЬ (о сро-
ке) انْقَضَى, اِنْتَهَى; время
~ лó اِنْتَهَى الْوَقْتُ

ИСТИН|А ж حَقِيقَةٌ
[حَقَائِقُ], حَقٌّ, [حَقَائِقُ]
حَقِيقَتِي ~ ный صِحَّةُ
حَقٌّ, صَحِيحٌ

ИСТОРИ|ИК м مُؤَرِّخٌ • ~ ичес-
кий تَارِيخِي • ~ ня ж تَارِيخٌ;
[نَاقِلَةٌ] (повествование);
[حَوَادِثُ] حَادِثَةٌ (проис-
шествие)

ИСТОЧНИК м 1. مَبْنِيٌّ [فَيْوَنُ,
مَنْابِغُ] مَنْبَغُ, [أَفْئِنُ,
مَصَائِرُ] مَصْدَرُ; мине-
ральный ~ مَنْبَغُ مَعْدِنِي 2.

перен. [مَصَائِرُ] مَصْدَرُ; из
достоверных ~ ов مِنْ مَصَادِرَ
مَوْثُوقٍ بِهَا

ИСТОЩАТЬСЯ, ИСТОЩИТЬСЯ
[a] نَفِدَ, [نُضُوبٌ] y نَضَبَ
[نَفْدٌ, نَفَادٌ]

ИСТРЕБИТЕЛЬ м (самолёт)
مُحَارِبَةٌ, طَائِرَةُ الْمُطَارَدَةِ

ИСТРЕБИТЬ, ИСТРЕБЛЯТЬ
أَهْلَكَ, أَهْلَاكَ

ИСХОД м [عَوَاقِبُ] قَائِبَةٌ •
[نَتَائِجُ] نَتِيجَةٌ ~
соревнования نَتِيجَةُ
[أَلْمُسَابَقَةِ] печальный ~

مُغْرَضَةٌ • ~ный
أَوَّلِيَّ، لِابْتِدَائِيَّ

исчезать, исчезнуть زَالَ
الْقَرْصَى لِاخْتَفَى; (زَوَالَ ي)

(вымирать); ~ из виду
هَيَابٌ (ي هَيَابٌ مِنْ النَّظَرِ
فَهَيْبَةٌ)

исчерпать, исчерпывать
اسْتَنْزَفَ, (صَرَفَ ي) صَرَفَ
حَلَّ، سَوَّى (ي حَلَّ ي)
[حَلَّ ي] (положить конец
чему-л.)

исчерпывающий وَافِي،
مَعْلُومَاتٌ وَافِيَةٌ; ~щая информация
كَامِلٌ

ИТАК هَكَذَا، إِذَا، إِنْكَ
ИТАЛЬЯН|ЕЦ مِيطَالِيّ م

~ка ж [طَلِيَانٌ] طَلِيَانِيّ
~ский • طَلِيَانِيَّةٌ، إِيْطَالِيَّةٌ
طَلِيَانِيّ، إِيْطَالِيّ

и т. д. (и так далее) ...آخِ،
وَهَكَذَا قَوَالِيكَ، إِلَى آخِرِهِ

ИТОГ М 1. مَجْمُوعٌ
حَاصِلٌ، [مَجَامِيْعٌ]
[مَبَالِغٌ] مَبْلَغٌ، [حَوَاصِلٌ]
общий ~ مَجْمُوعٌ كُلِّيّ

(результат) نَتِيْجَةٌ
~и соревнований [نَتَائِجٌ]
; в ~е نَتَائِجُ الْمُسَابَقَاتِ
مَجْمُوعٌ • فِي النِّتِيْجَةِ
إِجْمَالِيّ • ~овый يَكُونُ
مَبْلَغٌ سُمْمًا • ~овая كُلِّيّ
كُلِّيّ

и т. п. (и тому подобное)
وَمَا إِلَى ذَلِكَ، وَهَلَمْ جَرًّا
их 1. род., вин. от он: يَرَأَيْتُهُمْ
я видел их; ИХْ هُنَا
здесь не было لَمْ يَكُونُوا هُنَا
2. притяж. هُمَا، هُمَا، هُمَا، هُمَا
мест. (о предметах); их страна
بَلَدُهُمْ

июль مِيُولِيّو، تَمَّوْزُ
июнь مِيُونِيّو، حَزِيْرَانُ

Й

Йемен|ец м يَمَنِيّ • ~ка ж يَمَنِيَّة • [يَمَنِيُونَ]

• ~ский يَمَنِيّ

Йод м يُوْد; настóйка ~а صِبْغَةُ الْيُوْد

К

к (ко) 1. (при обозначении направления) كَإِلَى, كَتَوَّوْا إِلَى

к югу إِلَى الْجَنُوبِ; ндтн

к рекé كَهَبَ إِلَى النَّهْرِ 2.

(при обозначении времени)

к зáвтрашнему дню إِلَى يَوْمٍ

عِنْدَ الصَّبَاحِ; к утрú

عِنْدَ الصَّبَاحِ; к концú

عِنْدَ الصَّبَاحِ; к концú

عِنْدَ الصَّبَاحِ; к концú

عِنْدَ الصَّبَاحِ; к концú

عِنْدَ الصَّبَاحِ; к концú

عِنْدَ الصَّبَاحِ; к концú

عِنْدَ الصَّبَاحِ; к концú

عِنْدَ الصَّبَاحِ; к концú

عِنْدَ الصَّبَاحِ; к концú

кабина ж حُجْرَةٌ,

كُشْكُكْ, أَكْشَاكْ [كُشْكُكْ],

كَتَيْمَنَةً ~ самолёта

الطَّائِرَةِ

кабинёт м 1. (рабочая ком-

ната) مَكْتَبٌ 2.

[مَكْتَبٌ] مُزَوَّدٌ (специальный)

~ врачá مِيَادَةُ الطَّبِيبِ 3.

полит. ~ министров مَجْلِسُ

الْوَزَرَاءِ

каблук м كَعْبُ [كُعُوبٌ];

тúфли на вы́соких (ни́зких)

حِذَاءٌ ذُو الْكَعْبِ ~ах

الْعَالِي (الْوُطِيِّ)

кавалёр м 1.: ~ о́рдена

2. (в танце) حَائِزٌ عَلَى وَسَامٍ

مَرَاقِصُ

кавычк||и мн. قَلَامَةٌ

; в ~ах (الْعَصْرِ)

а) مَعْصُورٌ بِعَلَامَةِ الْإِفْتِخَامِ

б) перен. مَرْفُوعٌ

حَقِيقَتِي

кадр м кино مَشْهَدٌ

لَقْطَةٌ, [مَشَاهِدٌ]

КАД

кадр||ы мн. كَايِرُ [كَوَايِرُ],
[مِلَاكَاثُ] отдел ~ов
قِسْمُ الْمِلَاكَاثِ

каждый 1. كُلُّ ~ день
كُلُّ يَوْمٍ (ежедневно-
но); ~ раз مَرَّةً 2. суш.
كُلُّ الْإِنْسَانِ, كُلُّ م

казаться [يُذَوُّ] بِذَا
كَاجَظَا [طَهْوَرُ] а; кажется,
что... ... أَنِّ... мне ка-
жется... ... لِي... يُكَمِّلُ

~х- قَاَزَاخِي قَاَزَاخِي kazax м
~шка ж قَاَزَاخِي قَاَزَاخِيَّة, قَاَزَاخِيَّة

казнь ж إِعْدَامٌ

как 1. (вопрос) كَيْفَ ~
ваше здоровье? كَيْفَ
ваше имя? مَا صِبْعَتُكُمْ?
~ пройти в (к,
на)...? ... إِلَى...? أَذِنَ الطَّيْرُ إِلَى...?

2. союз (при сравнении) كَمَا,
белый ~ وَمِثْلُ, كَانَ, كَمَا
снег أَذْبَحْنِي كَالْعَلْعَلِ; он гово-
рит по-русски, ~ русский

КАК

يَتَكَلَّمُ بِالرُّوسِيَّةِ كَمَا
3. (в качест-
ве) كَمَا; советую это ~ друг
4. أَوْقَى لَكَ ذَلِكَ تَصَدِيقِي

لَمَّا, وَمِنَّمَا (о времени)
مُنْذُ أَنْ; прошло два
года, ~ я покинул город

مَضَتْ مَسْنَتَانِ مُنْذُ أَنْ
~ бы كَرَرْتُ الْمَدِينَةَ
то ни было كُنَ الْأَمْرُ

~ когда بِطَرَقِ مُغْتَلِبَةٍ
~ будто كَأَنَّ ~
какао с нескл. كَاوَا

как-нибудь 1. (о способе)

بِهَيْهِ الصُّورَةِ, بِطَرِيقَةٍ مَا
سَوْفَ سُمِعُ ~; Аَوْ قِلْكَ
2. разг. أَحَقَّقِي بِطَرِيقَةٍ مَا

وَفِي وَفِي مَا (когда-нибудь)
~ встрет- فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ
тима قَلْتَلِي فِي يَوْمٍ

3. разг. (небреж-
но) دُونَ آخِتِهَادٍ, بِإِهْمَالٍ
~ы أَيُّ مَا مَوْ كَاوَا

результаты? مَا هِيَ النَّتَائِجُ؟

как||ой 1. (вопрос) مَا، أَيْ،
بِأَيِّ ~им образом? هُوَ؛
طَرِيقَةٍ؟ ~бе сегодня число?
2. مَا هُوَ تَارِيخُ الْيَوْمِ؟
(восклицание) مَا، لَدُنِّي،
يَا لَهَا سَعَادَةٌ! ~ой красивый
вид! مَا أَجْمَلَ الْمَنْظَرِ!

как||ой-либо, как||ой-ни-
будь مَا، أَيْ،...، مَا
يَكُنْ مَا ~ая-нибудь книга
как||ой-то مَا...؛ ~ая-то
книга مَا يَكُنْ مَا
هُنَاكَ спрашивает тебя
رَجُلٌ [مَا] يَسْأَلُ عَنْكَ

как-то 1. (необъяснимо)
بِأَمْتَابٍ مَا، بِطَرِيقَةٍ مَا
لَقَدْ سَوَى لَكَ هَذَا أَلَمْ تَرَ بِطَرِيقَةٍ مَا
يَبْدُو كُلُّ شَيْءٍ ~ странно
ذَلِكَ قَرِيبًا إِلَى دَرَجَةٍ مَا
2. (однажды) يَوْمًا، مَرَّةً

я ~ здесь был كُنْتُ هَذَا مَرَّةً

календарь كَلَنْدَرٌ
[كَلَنْدَرٌ] كَتِيبَةٌ، [كَلَنْدَرٌ]
настольный (настенный) ~
كَتِيبَةٌ الطَّوَلَةِ (الْعَائِلَةِ)
отрывной ~ كَلَنْدَرٌ يَوْمِي
مَا يَكُنْ

калорийный قَالُورِي
بِالْوَحْدَةِ الْعَرَارِيَّةِ
~ая пища (بِالْكُلُورِيَّاتِ)
طَعَامٌ قَالُورِي
кальсоны كَالْسُونِي
كَلسُون، [مَرَاوِيل] كَعْتَارِي
каменюгольный: ~ бас-

сейн حَوْضُ الْقَعْمِ الْحَجَرِي
каменный حَجَرِي
уголь قَعْمُ حَجَرِي
[أَخْجَار] حَجَرٌ
драгоценный (حَجَارَةٌ)
краеугольный حَجَرُ الْزَاوِيَةِ
~

камера كَامِرَا 1. (помещение)
حُجْرَةٌ، [غُرْف] فُرْقَةٌ

[خَجَرٌ] ~ хранения
مُسْتَوْدَعٌ حِفْظٌ الْأَمْتَعَةُ
тюремная ~ زُنْزَانُهُ
خُجْرَةٌ, [زُنْزَانَاتُ, زَكَازِينُ]
آلُهُ 2. (аппарат) الْمَغْبُوبِ
آلُهُ (фото); آلتَصْوِيرِ
(кино) آلتَصْوِيرِ السِّيَمَاثِي
بَلُونٌ 3. (мяча и т. п.)

кампания ж حَمْلَةٌ
[حَمَلَاتٌ] ~ избирательная ~
посевная حَمْلَةُ آلتِغَابِيَّةٍ
~ أَفْعَالٌ مَوْسِمِ الْبَذَارِ

камыш м سَمَارٌ, قَصَبٌ
يَرَاعُ

канва ж قَنَاةٌ [قَنَوَاتٌ],
[أَخَادِيدُ] أَخْدُودٌ

канад|ец м كَنَدِيٌّ • ~ка
ж كَنَدِيٌّ • ~ский كَنَدِيَّةٌ

канал м قَنَاةٌ [قَنَوَاتٌ],
[قُرْعٌ] قُرْعَةٌ, قَنَاةٌ
~ قَنَاةُ الْوَرْدِ

по дипломатическим ~ам
بِالْقَنَوَاتِ الدِّبْلُومَاسِيَّةِ

канализация ж مَجَارِي
الْمَجَارِي, أَلْوِيَاءُ

канит м حَبَالٌ
[قُلُومٌ] قُلُسٌ, [أَحْبَالٌ]

кандидат м مَرْشَعٌ ~ в
депутаты لِلدِّيَامَةِ
~ в члены КПСС مَرْشَعٌ
لِغُضُوبَةِ الْحِزْبِ الشُّيُومِي
~ нау́к مَرْشَعٌ فِي الْعُلُومِ

кандидату́ра ж كَرْشِيحٌ
выставить (снять) чью-л. ~у
قَدَّمَ (سَعَبَ) كَرْشِيحَ فَلَانِ
каникулы мн. مُطَلَّةٌ

~ مُطَلَّةٌ ~ летние إجازةٌ
صَيْغِيَّةٌ

каноб с нескл. спорт.

карат صَغِيرٌ (قَوَارِبُ)

кану́н м قَنَاةٌ, قَدَاةٌ ~
Нового года رَأْسُ
السَّنَةِ

канцеля́р|ия ж دِيَوَانٌ
[دَوَائِرُ] دَائِرَةٌ, [دَوَاوِينُ]
~ский • [مَكَاتِبُ] مَكْتَبٌ

ذِيَوَائِي ~ские принадлеж-
ности أَدَوَاتُ الْكِتَابَةِ

капать 1. (стекать) رَسَجَ
[a] [قَطَرَ y] قَطَرَ, [رَسَجَ a]
(что-л.) نَقَطَ, قَطَّرَ ~ лекар-
ство в стакáн الدَّوَاءَ قَطَّرَ
فِي الْكُؤُبِ

капитáл ж رَأْسَمَالٌ
رَأْسُ الْمَالِ, [رَسَامِيلُ]
مَالٌ زُرُومُ الْأَمْوَالِ
[أَمْوَالٌ] (имущество); мо-
нополистический ~ رَأْسَمَالٌ
إِستثمارى; инвестировать ~
إِستثمرَ الرَأْسَمَالِ

капитали́зм ж رَأْسَمَالِيَّةٌ

● ~ст ж رَأْسَمَالِيٌّ

капиталистическ||ий
общество رَأْسَمَالِيٌّ ~
не стра- مُجْتَمَعُ رَأْسَمَالِيٍّ
ны بُلْدَانُ رَأْسَمَالِيَّةٌ

капиталовложéния мн.

تَوَظُّيفَاتُ الْأَمْوَالِ
капитáльн||ый أساسيٌّ
تَرْمِيمٌ ~ый ремо́нт كُتِلِيٌّ

بِنَاءٌ ~ое строите́льство كُتِلِيٌّ
أساسيٌّ

капита́н м 1. (корабля)
قَبْطَانٌ, [رَبَابِيَّةٌ] رِبَانٌ
رَيْيَسٌ 2. (звание) [قَبَاطِيَّةٌ]
كَيْمِبٌ, [رُؤَسَاءُ] سِر., ирак.,
егип. 3. спорт.

~ кома́нды رُؤَسَاءُ رَيْيَسِ
رَيْيَسِ الْقَرِيْبِ

капитуля́ция ж إِسْتِسلامٌ
перен. كَذَازُلٌ

капл||я ж 1. قَطْرَةٌ
نُقْطَةٌ كُفْطَةٌ, [قَطَرَاتٌ]
2. ~и мн. (лекарство)
نَوَامٌ [أَذْوِيَّةٌ] مَسَائِلُ قَطْرَةٌ
قَطْرَةٌ لِلْعُيُونِ ~и глазные

каприз ж كَذَلُّ, كَذَلْعٌ
● ~ничать كَذَلُّ, كَذَلْعٌ

капрóн ж كَبْرُونٌ
капу́ста ж كُرْنَبٌ

лѣтáя ~ [رُؤَسَاءُ] سِر.;
ирак. >] цветна́я قَزْكَيمِيَّةٌ ~

капюшо́н ж قَلَنْسُوَّةٌ

طَرَطُورُ, [قَلَاذِيسُ]
[طَرَاظِمُرُ]

караван м قَاوِلَةٌ

каракуль м قَزُو أَحْمَدُ

قَزُو أَسْتَرْخَانِي

карамель ж كَرَمَلَا

كَرَامِيَلَا

карандаш м قَلَمُ رَصَاصِ

أَقْلَامٌ; цветные ~н أَقْلَامٌ

قَلَمٌ ~ химический مُلَوَّنَةٌ

الْكُوبِيَا

карантин м حَجْرُ صِحِّي

أَقَامَ ~ наложить; كَرَنْتِيْمَا

العَجْرُ الصِّحِّي

кара́ть اِقْتَصَ, اَدَّبَ, مَقَابَبَ

караул м خَفَرٌ, حَرَمٌ

почётный ~ حَرَمُ الشَّرَفِ

карикатура ж صُورَةٌ

كَارِيكَاتُورُ, [صَوْرٌ] هَزْلِيَّةٌ

карман м جَيْبٌ

[جَيْوَبٌ]; внут́ренний (за́д-

ний) ~ جَيْبٌ دَاخِلِيّ

[خَلْفِيّ]; положить в ~

وَضَعَ فِي جَيْبِهِ; вы́тащить

أَخْرَجَ مِنْ جَيْبِهِ ~а из

• ~ный: ~ный словарь

~ные часы قَامُوسُ الْجَيْبِ

سَاعَةُ الْجَيْبِ

карнавал м مَسْعَرَةٌ

رِفَاعٌ, كَرْكَفَالٌ, [مَسَاخِرُ]

رِفَاعٌ

карп м شَبَابِيحَا, شَبُوطٌ

كَزْبٌ

карт|а ж 1. (географичес-

кая) [خَرَائِطٌ] خَرِيْطَةٌ 2.

(игральная) [وَرَقٌ] وَرَقَةٌ; иг-

ра́ть в ~ы لَعِبَ الْوَرَقَ

карти́на ж 1. صُورَةٌ

[رُسُومٌ] رَسْمٌ, لَوْحَةٌ, [صَوْرٌ]

2. театр. مَشَاهِدٌ مَشْهُدٌ

3. разг. (фильм) فِلْمٌ

[أَفْلَامٌ]

карти́нка ж [صَوْرٌ] صُورَةٌ

; кни́га с ~ми [رُسُومٌ] رَسْمٌ

كِتَابٌ مُصَوَّرٌ

карто́н м وَرَقٌ مُقَوَّى

كَزْزُونٌ

карто́фель м بَطَاطِسُ

قَهَّرَ ~ чистить; بَطَّاطَا
الْبَطَّاطَا

карточка ж 1. بَطَّاقَةٌ; (بَطَّائِقِي, بَطَّاقَاتُ)
визит-
ная ~ 2. بَطَّاقَةُ الْبَرِّيَّاتَةِ ~
фото [صُورَ] صُورَةٌ

картошка ж см. карто-
фель

карусель ж أَزْجُ-وَحْدَةٌ
[أَرَايِجُ]

карьер||а ж مَقَامٌ بَارِزٌ;
сфера [مِهْنٌ] مِهْنَةٌ
(деятельности); сделать
~у بَلَغَ مَقَامًا بَارِزًا

касаться см. коснуться

каска ж خَوْذَةٌ [خَوْدٌ]

касса ж هَيْبَايِكُ [هَيْبَاكُ];
[خَزَائِنُ] خَزَائِنَةٌ (в мага-
зине); [صَنْدُوقِي] صَنْدُوقِي;
билетная ~ هَيْبَاكُ التَّدَايِرِ
◇ сберегательная ~ صَنْدُوقِي

آلْتَوُوْفِير

кассет||а ж كَاسِيْمَتَةٌ,
фото; [كَاسِيْمَتَاتُ] كَاسِيْمِتْ

магнитофонная ~ا كَاسِيْمَتَةٌ
зарядить ~у
عَبَّأَ مِنْسَكَ الْفِلْمِ
(الْكَاسِيْمَتَةِ)

кассир م رَّائِي
أَمِينُ, (صَمَارِقَةٌ)
[أَمْنَاءُ] أَلْمُنْدُوقِي

кастрюля ж طَنْجَرَةٌ
[طَنَاجِرُ]

каталог م فِهْرَمُ الْكُتُبِ
كَتَالُوجُ, [فَهْرَامُ]
[كَتَالُوجَاتُ] ~ выставки
كَتَالُوجُ الْمَغْرِبِي

катар м мед. كَرْزَلَةٌ
[كَزَلَاتُ]; острый (хрониче-
ский) ~ كَرْزَلَةٌ حَادَّةٌ ~
(مُزْمِنَةٌ)

катастрофа ж كَارَقْصَةٌ
فَاجِعَةٌ, [كَوَارِثُ]
[فَوَاجِعُ] авиационная ~
كَارِكَةُ جَوِّيَّةٌ

катать 1. كَوَّرَ, كَخَرَجَ
2. (возить в (на) чем-л.) زَرَقَبَ
~ детей в машине زَرَقَبَ

الْأَطْفَالُ فِي السَّيَّارَةِ
تَخْرَجُ 1. ~ся • لِلنَّزْهَةِ

2. (ездить в (на) чем-л.)

~ся на лодке; تَنْزَرَةُ رَايَا

~ся на машине السَّيَّارَةِ فِي الْقَارِبِ

~ся на велосипеде; زَيْبُ الدَّرَاجَةِ

~ся на коньках; كَرْلَجُ (كَرْلَجُ) عَلَى

الْجَلِيدِ

категорически قَطْعِيًّا

~ отрицать نَفَى

~ отрицать نَفَى

категория مَنَظَرٌ

~ категория مَنَظَرٌ

~ категория مَنَظَرٌ

~ категория مَنَظَرٌ

~ категория مَنَظَرٌ

катер مَوْزُقِيٌّ

~ катер مَوْزُقِيٌّ

катиться 1. سَارَ وَتَخْرَجُ

2. (стекать) سَالَ

~ катиться سَالَ

каток м спорт. مَلْهَى

~ каток مَلْهَى

КАТОЛИКИ مَكْتُوبٌ

~ цизм مَكْتُوبٌ

катушка ж Бَكْرَةٌ [собр.]

~ ниток مَكْتُوبٌ

~ ниток مَكْتُوبٌ

каучук м مَطَّاطٌ

синтетический ~ مَطَّاطٌ

~ синтетический مَطَّاطٌ

кафе с нескл. مَقْهَى

~ кафе مَقْهَى

~ кафе مَقْهَى

кафедра ж 1. (для лектора) مَنَصَّبٌ

~ кафедра مَنَصَّبٌ

~ кафедра مَنَصَّبٌ

~ кафедра مَنَصَّبٌ

~ кафедра مَنَصَّبٌ

~ кафедра مَنَصَّبٌ

качать 1. هَزَّ

~ качать هَزَّ

~ качать هَزَّ

~ качать هَزَّ

~ качать هَزَّ

~ качать هَزَّ

~ качать هَزَّ

~ качать هَزَّ

таться) تَمَّائِلٌ, تَرْتَجُ (تَهَادَى
تَهَادَى

качели мн. أَزْجُ-وَحَةٌ
مَرْجُ-وَحَةٌ, [أَرَايِجُ]
[مَرَايِجُ]

ка́чество||о с 1. كَيْفِيَّةٌ 2.
(степень ценности, пригод-
ности и т. п.) جَوْدَةٌ, صِفَةٌ
نُوعِيَّةٌ; хорошего (низкого)
مِنْ النَّوْعِيَّةِ الْجَيِّدَةِ ~а
فَلَامَةٌ ~а; (الْرَّخِيصَةِ)
رَدٌّ... ~е... в...
بِصِفَةِ... بِجَمَاهَةِ...

ка́чки||а ж تَأَزُّجٌ; إِهْتِرَازٌ
я не переносю ~и لَا أَتَحَمَّلُ
إِلَهْتِرَازٌ

ка́ша ж قَصِيدَةٌ, قَصِيدَةٌ
гречневая (рисовая) ~
قَصِيدَةُ الْحِنْطَةِ السُّودَاءِ
(الْأُرْزِ)

ка́ш||ель м سَعَالٌ; сухой
~ель سَعَالٌ جَائٍ; у него
أَصَابَهُ السَّعَالُ
~ель سَعَالٌ (ي سَعَل)

кашнѣ с нескл. قَلْفِيحَةٌ
مَالٌ, لِقَاعٌ, [قَلْفِيحَاتُ]
[شِيلَانُ]

каю́та ж خَجْرَةٌ
[طَوَارِمْ, طَارِمَاتُ] طَارِمَةٌ
ква́драт м 1. مُرَبَّعٌ

2. мат. (تَرَابِيعُ) تَرْبِيعَةٌ
رَبَّعٌ ~ возвести в ~
تَرْبِيعُ; تَرْبِيعُ

~ный مُرَبَّعٌ
квалифи||ка́ция ж
مَهَارَةٌ, أَهْلِيَّةٌ, مَوْهَلَاتُ
~ ка́ция ра-
бóчих مَوْهَلَاتُ الْعَمَالِ

~ци́рованный مَاهِرٌ
كُفُوٌ, مُتَخَصِّصٌ, [مَهَرَةٌ]
~ци́рованный рабóчий قَامِلٌ
مَاهِرٌ

ква́ртáл м 1. (города) حَقِي
2. (года) حَاوَةٌ, [أَخْيَامٌ]
[أَرْبَاعٌ] رُبْعُ السَّنَةِ
в пер-
вом فِي الرُّبْعِ الْأَوَّلِ ~е
مِنْ السَّنَةِ

ква́ртэт м муз. رُبَاعِيٌّ
ква́рти́ра ж [هَيْئَتُ] هَيْئَةٌ

трёхкомнатная ~ شَقَّةٌ مِنْ

قَلَاثِ قُرْبَى

квартила́та ж (кварти́рная
пла́та) أَجْرَةُ السَّكَنِ

квас ж كُفَّاسٌ, مَشْرُوبٌ
حَامِضٌ مِنَ الْغُبْزِ

квѣрху إِلَى الْأَعْلَى
فَوْقَ

квита́нция ж إِبْصَالٌ,
[قَسَائِمٌ] قَسِيمَةٌ, مُعَاَلَصَةٌ

кедр ж أَزْرُ; лива́нский ~
أَزْرُ لُبْنَانٍ

кекс ж كَغَكَّةٌ [собир.
يَكْشُ, كَغَكُكُ]

кем *та. от* кто مِنْ, بِمَنْ
~ написана э́та

кни́га? بِقَلَمِ مَنْ [كُتِبَ] هَذَا
~ вы рабо́таете? أَلَيْكَتَابُ؟

مَا هِيَ وَطِيقَتُكُمْ؟
кемпи́нг ж مُغَيِّمُ الشَّيَارِ

Автомобиле́й
[مُغَيِّمَاتُ]

кени|ец ж كَيْنِي • ~йский
كَيْنِي

ке́пка ж كَيْبِي, قُبْعَةٌ
кера́мика ж خَزَفٌ, فَعْدَاؤُ

КЕ́ИШ

ке́роси́н ж كَيْرُوسِيْنٌ,
كَازٌ, كَازٌ

ке́та ж (рыба) سَلْمُونٌ
кефи́р ж لَبَنٌ رَائِبٌ

кибе́рне́тика ж

КЕ́ИБЭ́КТИК

кива́ть, кивну́ть 1.: ~ го-
лово́й هَزَّ; أَؤَمَّا بِرَأْسِهِ

2. (эдо́ривать) رَأَمَهُ
كِيمَاوِ الرَّأْسِ

кида́ть *см.* кину́ть

кило́ с *нескл.* килогра́мм
كِيلُوْفَرَامٌ, كِيْلُو

[كِيلُوْفَرَامَاتُ]

киломе́тр ж كِيْلُوْمِترٌ
[كِيلُوْمِتراَتُ]

кинематогра́фия ж فَنٌّ
مِيْمَتَاوِي

кино́ с *нескл.* 1. (*искус-*
ство) فَنٌّ مِيْمَتَاوِي

ж 2. (*ки-*

кинотеатр) دَارُ السِّينَمَا

[أَفْلَامٌ] (фильм) 3. [دُورٌ]

киноактёр м مُمَثِّلٌ

кинорисовщик ж رِيسَا • سِينِمَايِي

кинорежиссёр м مُنَجِّلُ سِينِمَائِيَّةٍ

киноаппарат м آلَةُ

التَّصْوِيرِ السِّينِمَائِي

[آلاتٌ]

киножурнал м نَشْرَةُ

[نَشْرَاتٌ] سِينِمَائِيَّةٌ

кинокартина ж فِلْمٌ

[أَفْلَامٌ] [سِينِمَائِي]

кинокомедия فِلْمٌ هَزْلِيٌّ

[أَفْلَامٌ]

кинооператор м مُصَوِّرٌ

سِينِمَائِي

кинорежиссёр м مُنَجِّرٌ

سِينِمَائِي

киностудия ж اِسْتُوْدِيُوْ

[اِسْتُوْدِيُوْهَاتٌ] السِّينِمَا

киносъёмка ж تَصْوِيرٌ

الْأَفْلَامِ

кинотеатр دَارُ السِّينِمَا

[دُورٌ]

кинофестиваль м

مِهْرَجَانُ سِينِمَائِي

[مِهْرَجَانَاتٌ]

кинофильм м فِلْمٌ

[أَفْلَامٌ] [سِينِمَائِي]

кинохроника ж فِلْمٌ

[أَفْلَامٌ] وَقَائِعِي (إِخْبَارِي)

кинуть رمى " رَمَى

[رَمَى " رَمَى

[رَمَى " رَمَى

киоск м كُشْكٌ

[دَكَكِيْنٌ] دُكَّانٌ, [كُشْكَاتٌ]

газетный كُشْكُ الْجَرَائِدِ ~

табачный دُكَّانُ التَّبَاقِ ~

(السَّجَائِرِ)

кипеть فَلَى " فَلَى

[فَوَزَانٌ, فَوَزٌ " فَوَزٌ, فَلَيَانٌ]

кипятыльник м فَلَائِيَّةٌ

сгущать سَغَّطَ

кипятить فَوَزَ, فَلَى

ماءٌ قَالٍ

кипячёный مَغْلِيٌّ ~ая

ماءٌ مَغْلِيٌّ

киргиз м كِرْغِيزِي

ж كِرْزِيَّةٌ • ~ский
كِرْزِيَّةٌ

кирпич ж أَجْرَةٌ [собир.
طوب] [собир. طوب], أَجْرٌ

кисель ж مَسْغَلَبٌ
кислород ж أُنْسِيَجِيْنٌ,
أُنْسِيَجِيْنٌ

кислота ж حَمَاضٌ
حامضٌ, [حَمُوּضٌ, أَخْمَاضٌ]
[حَوَامِضٌ]; азотная (соля-
ная) ~ حَامِضُ الْآزُوتِيكِ ~
(الْأَيْثَرِيكِ); серная ~
حَامِضُ الْكِبْرِيْتِيكِ

кисл||ый ж حَامِضٌ; ~ая ка-
пуста كُرْنَبٌ مُعَمَّضٌ

кисточка ж فُرْشَةٌ
فُرْشَةٌ ~ для бритья [فُرْشٌ]
الْحِلَاقَةُ

кисть I ж 1. (для рисо-
вания и т. п.) فُرْشَةٌ, رِيْشَةٌ
[فُرْشٌ] 2. (гроздь) غُنْقُودٌ
[غُنْقُودٌ] (виногра-
да); مَبَاطَةٌ (фиников)

кисть I ж (руки) كَفٌّ
[كُفُوּفٌ, أَكْفٌ]

кит ж خَوْثٌ, بَـالٌ
[حَيْتَانٌ]

кита||ец ж صِيْنِيّ
• ~йский صِيْنِيّ • ~янка
ж صِيْنِيَّةٌ

книшечник ж مَصَارِيْنٌ,
أَمْعَاءٌ мн.

книжка ж анат. مَصِيْرٌ
[أَمْعَاءٌ] مَعَى, [مُضْرَانٌ]

клавиша ж مِفْتَاحٌ
مَلَمَسٌ, [مِفْتَاحِيْجٌ]
[مَلَامِسٌ]

кладбище с مَقْبَرَةٌ
[مَدَافِنٌ] مَذْفَنٌ, [مَقَابِرٌ]

кладовая ж بَيْتُ الْمَوْنِ
مُسْتَوْدَعٌ, [بُيُوتٌ]
[مُسْتَوْدَعَاتٌ]

кланя||ться (приветство-
вать) ~й- حَيًّا, وَسَلَّمْ قَلَى
بَلِّغْهُ مُسَلِّمٌ إِلَى قَلْبِهِ, تَحِيَّاتِي

клапан *м* [أَصِمَّة] صِمَامٌ,
[صِمَامَات]

кларнет *м* مَزْمَزَةٌ
[كِلَازِيْمَت], [مَزَامِيْر]

класс I *м* (общественный)
طَبَقَةُ الرَّابِعَةِ ~ рабочий
طَبَقَةُ الْعَمَالِ, الْعَامِلَةِ

класс II *м* 1. (группа) صَفٌّ
2. [فُضُول] فَضْلٌ, [صُفُوف]
(помещение) فُرْقَةُ التَّحْدِيْسِ

3. (разряд) [فُرُق]
[صُفُوف], [أَصْنَاف] صِنْفٌ
[أَنْوَاع] كَوْنٌ

классик *м* كِلَاسِيْمِيْكِي
[كِلَاسِيْمِيْكِيُون]

классификация *ж*

تَرْتِيْبٌ, تَصْنِيْفٌ

классический *м* كِلَاسِيْمِيْكِي

~ая музыка مُوسِيْقَى

كِلَاسِيْمِيْكِيَّة

классовый *м* طَبَقِيّ ~ая

борьба دِهَالٌ طَبَقِيّ

власть [وَضْعٌ يَضَعُ] وَضَعَ

~ когó-л. в боль-

أَوْدَعُ ~ когó-л. в боль-

нищу أَذْخَلَهُ إِلَى ~ деньги в

сберкассу أَوْدَعَ مَالَهُ فِي
صُنْدُوقِ التَّوْفِيْرِ

клевать [كَفَرُ] (у) كَفَرُ
[كَفَذُ] (о птице); قَحَى [а]
[а] قَلَقَ بِالسَّنَارَةِ, [قَحَى]
[عُلُوق] (о рыбе)

клевер *м* كَفْلٌ, دِزِيْمِيْمٌ
[أَنْفَال]

клевета *ж* مَلَلْبَةٌ, إِفْتِرَاءٌ
إِفْتَرَى عَلَى ~-ть [مَتَالِبُ]

клеветник *м* مُفْتَرٍ

~ический ~ический
خَرَّاضٌ, كَمَامٌ

~ические измыш-

ления أَكْلَابُ إِفْتِرَائِيَّةٌ

клеёнка *ж* قَمَاشٌ مُشْمَعٌ
[أَقْمِشَةٌ]

~ • Аَلَصَقَ, فَتَرَى كَلَعٌ

[صُوعُ] صَنَعَ, فَرَأَى *м*

КЛЕЙМ [يَسِمُ] وَسَمَ

وَسَمَ, [دَمَغُ] دَمَغَ, [وَسَمَ]

[وَضَمَ] وَضَمَ ~-ить позором

когó-л. وَصَمَهُ بِالْعَارِ

когó-л. وَصَمَهُ بِالْعَارِ

кле́ймо с (وَسْمُومٌ) [وَسْمُومٌ],
 кле́йка ж (دَمْعَاتٌ); фабричное
 ~ (دَمْعَةٌ) (مَارَكَةٌ) اَلْمَغْمَلِ ~

кле́н м (سَقَنْدَنٌ, قَنْقَبٌ)

кле́тка ж 1. (для птиц и
 т. п.) [أَفْقَاضٌ] 2. (ри-
 сунк) [كِرَاطِيْعٌ] 3. (كِرَاطِيْعَةٌ)

биол. [خَلَايَا] خَلِيَّةٌ ◇

грудна́я ~ قَفْصُ الصَّدْرِ

клие́нт м (زَبَائِنٌ) [زَبَائِنٌ],
 [مُعَلَّامٌ] قَمِيْلٌ

кля́ка ж (زُمَرٌ) [زُمَرَةٌ],
 [طُغَمَاتٌ, طُغَمٌ] طُغْمَةٌ

кли́мат м (مُدَاخٌ); уме́рен-
 ный (континентальный; жа́р-
 кий) ~ مُدَاخٌ مُغْتَدِلٌ ~

~ический: (قَلَارِيٌّ; حَارٌّ)

~ические усло́вия ظُرُوفٌ

~и́ца ж مُسْتَشْفَى

~и́ца ж مُسْتَشْفَى

клоп м (بَقِيٌّ) [بَقِيٌّ] (собир.)

клоу́н м (بُهْلُولٌ) [بُهْلُولٌ],
 مُهَيَّرَجٌ

клуб м (كَلَابٌ) [كَلَابٌ],
 [كَلَابٌ]; спорти́вный ~
 رِيَاضِيٌّ

клубни́ка ж (فَرَاوَلَةٌ),
 ثَوْتُ إِبْرَنْجِي (أَزْهِي)

клубо́к м (كُبَّةٌ, كُبَّةٌ); ~
 ше́рсти اَلصُّوفِ كُبَّةٌ

клу́мба ж (حَوْضُ الزُّمُورِ),
 [حِيَاظٌ, أَخْوَاظٌ]

кля́к м (أَلْيَابٌ) [أَلْيَابٌ]

клюв м (مَنَاقِيْرٌ) [مَنَاقِيْرٌ],
 [مَنَاقِيْدٌ] مَنَاقِيْدٌ

кля́нуть см. клева́ть

кля́ч I м (مِفْتَاحٌ),
 [مَفَاتِيْحٌ]; заперё́ть дверь
 на ~ أَغْلَقَ اَلْبَابَ بِاَلْقَلْبِ ~

кля́ч II м (источник)
 يَنْبُوعٌ, (عَيْوُنٌ, أَفْيِيْنٌ) عَيْوُنٌ

[قِنْدَاطِيْعٌ]

кля́чица ж (كِرَاطِيٌّ) [كِرَاطِيٌّ],
 حَلْفٌ, أَقْسَمُ بِ [حَلْفٌ, حَلْفٌ]; клянусь,

что... (بِأَنَّ) ... أَقْسَمُ بِأَنَّ (بِأَنَّ) ...

[أَقْسَامٌ] قَسَمٌ, (أَقْسَامٌ) قَسَمٌ

كَاتِبٌ [أَيْمَانٌ, أَيْمَنُ] ж
 дать ~у (أَدَّى) حَلَفَ
 БР ~у сдержать; أَلَيْمِينَ
 ~у нарушить; لَيْمِينِهِ
 حَنْثٌ فِي يَمِينِهِ

книга ж 1. كِتَابٌ [كُتِبَ]
 2. (для записей) دَفْتَرٌ
 ДЛИИЛ, مِسْجَلٌ, [دَفَاتِيرُ]
 ДЛИИЛ ~ телефонная [أَدِلَاءُ]
 الْهَاتِفِ

книжн||ый: ~ый магазин
 مَكْتَبَةٌ, مَحَلُّ بَيْعِ الْكُتُبِ
 [مَكْتَبَاتٌ, مَكَاتِبٌ] ~ая
 رَفٌّ لِلْكُتُبِ полка

книзу إِلَى, إِلَى الْأَسْفَلِ
 تَحْتَ

кнопка ж 1. (канцеляр-
 ская) مِسْمَارٌ قَبَائِلِيّ
 2. (на платье) [مَسَامِيرُ]
 3. (звонка [أَزْزَارُ] زُرُّ بِقَفِيزِ
 и т. п.) [أَزْزَارُ] زُرُّ

кнул ж كَرَابِيجٌ [كُرْبَاجٌ]
 [مِدْبَاطٌ] سَوْطٌ

ко см. К

коалицион||ый اِتِّتِلَافِيّ
 ~ое правительство حُكُومَةُ
 اِتِّتِلَافِيَّةٌ

коалиция ж اِتِّتِلَافِيّ,
 كَعَالِفٌ

ковёр||ый مَازِيْرٌ, فَازِيْرٌ
 ~ство с مَكْرٌ, دَنْدُرٌ
 ковёр и مَسَاطٌ [أَنْسِطَةٌ]
 [مَسْجَاحِيْدٌ] سَجَادَةٌ, [بُسْطٌ]

когда 1. مَتَى ~ мы от-
 правляемся? مَتَى نُسَافِرُ؟
 2. союз إِذَا, وَمِنْدَمَا
 мы пойдём, ~ все соберутся
 مَنَلْهَمْ وَمِنْدَمَا يَجْتَمِعُ
 الْجَمِيعُ

когда-либо, когда-нибудь
 مَتَى نَفِي يَوْمَ مَا, يَوْمًا مَا ~
 были здесь? هُنَا كُنْتُمْ
 يَوْمًا مَا؟

когда-то مَسَابِقًا
 يَوْمًا مَا زَمَنَ

кого́ род., вин. от кто مَنَ;
 ~ ещё нет? أَيْضًا؟ مَنَ غَائِبٌ

~ вы имёете в виду? مَنِ

أَلَدِي تَقْضُوكَ؟

коготь ж مَغْلَبْ

[بَرَائِن] بُزُونُ, [مَغَالِب]

кодекс ж كَوْنٌ

уголов- مَجْلَّةُ, [قَوَايِمْ]

ный (гражданский) ~

الْقَائِمُونَ الْجَدَائِثِ

(الْمَدَائِثِ)

коб-где أَلَا مَكِينَةٍ

فِي مَكَانٍ مَا

коб-как 1. (с трудом)

بِضَعُوبَةٍ 2. (небрежно)

دُونَ مَدَائِثِ, بِإِهْمَالٍ

коб-как|ой 1. أَمَى, بَغْضَى

сообщить ~не новости أَخْبَرَ

2. (немного- بَغْضَى الْأَخْبَارِ

численный; небольшой)

صَغِيرٌ قَلِيلٌ

коб-кто مَا, أَحَدٌ

بَغْضَى النَّاسِ; بَغْضَى

коб-что مَا, هُنَا

الْأَهْيَاءُ

кожа ж جِلْدٌ

بَشْمَرَةٌ, [أَجْلَادُ

~ный • جِلْدٌ صَدَائِشِ ~

فَقَارُ جِلْدِيّ

жِلْدِيّ

[فُشُورٌ] فُشُرٌ ж

فُشْرَةٌ

عِنْدَارٌ] عَنَزٌ, عَنَزَةٌ ж

[مَعَزٌ. собир.] مَائِزٌ, [عُنُوزٌ

تَيْشٌ ж • مِغْرَاةٌ

مَائِزٌ, [أَقْيَاشٌ, كُيُومٌ]

كُيُومٌ ж [أَسِرَّةٌ] سَرِيرٌ

ж [سُرُرٌ]

коко́сов|ый: ~ый орех كَمَرٌ

~ая пальма جَوَزُ الْهِنْدِ

شَجَرَةُ جَوَزِ الْهِنْدِ

коктéйль ж كُوْتَيْلٌ

ко́лбас|а ж سَلَامَةٌ

копчёная ~ سَلَامَةٌ مَدْحَنَةٌ

ко́лебани|е с 1. اهْتِزَازٌ

2. (нерешитель- هَزْهَزَةٌ

ность) زِلْزَلَاتٌ, كَرْدُدٌ

~й دُونَ (بَغْيِر) كَرْدُدٍ

ко́лебаться 1. اهْتَزَّ

3. (меняться) كَرَجَجَ, كَرَفَزَعَ

КОЛ

3. (сомневаться) كَرَّأَوْحَ وَتَقَلَّبَ
لَزَكَاتٍ, كَرَّدَدَ

[رُكْبَ] رُكْبَةُ c колён||о

● ~ный: ~ная чашечка

صَابُوكُهُ آلِ الرَّجُلِ

колесо c دُولَابٍ, فَجَلَهُ

; (تَوَالِيِبُ) переднее (заднее); فَجَلَهُ أَمَامَهُ ~ (خَلْفِيَهُ)

коле||я ж 1. [جُرْرُ] جُرْرُهُ

2. ж.-д. [خَطُوطًا] خَطٌّ

войти в ~ю تَحَلَّ فِي مَجْرَاهُ

الطَّبِيعِيَّ

количеств||енный تَقْيِي

● ~о c مِقْدَارٌ, كَمٍّ, كَمِّيَّةٌ

; (أَفْدَادٌ) قَدَدٌ, (مَقَادِيرُ)

большое ~о قَدَدٌ كَبِيرٌ

~е трёх человек يَتَأَلَّفُ مِنْ

ثَلَاثَةِ أَشْغَاصٍ

коллега м, ж زَمِيلٌ

ж زَمِيلَةٌ, (زَمَلَاءُ)

колле́гия ж هَيْئَةٌ

~суде́йская هَيْئَةُ

التَّحْكِيمِ

КОЛ

К

مَجْتَمِعٌ
колле́ктив м مَجْمُوعٌ

بَيْنَ الزَّمَلَاءِ ~е; وَجَمَاعَةٍ

~изда́ния ж فِي الْمَجْتَمَعِ

تَغْيِيمِ الْوَسَائِلِ التَّعَاوُذِيَّةِ

колле́ктивн||ый تَعَاوُذِي

~ый до-مُتَمَتِّكٌ, وَجَمَاعَةٍ

~ая бе-وَقَدْ جَمَاعَةٍ

зопасность أَمِنْ جَمَاعَةٍ

коллекцион||ёр м جَمَاعٌ

[a] جَمَعَ ~ировать لِمَامٌ

[y] لَمْ, (جَمَعَ)

колле́кция ж مَجْمُوعَةٌ

~ма́рок ~ [لِمَامٌ] لِمَةٌ

مَجْمُوعَةُ الطَّوَابِعِ

коло́да ж: карт دَسْتَةُ

(شِدَّة) وَرَقِ اللَّغَبِ

коло́дец м بِئْرٌ ж

артези́анский ~ بِئْرٌ

أَزْوَاجِيَّةٌ

коло́нок||оя м جَمْرَمِ

كَافُوشٍ, (أَجْرَامِ)

; звони́ть в ~ол [كَوَالِيْسٍ]

~ольня ж قَرَعَ الْجَرَمِ

(أَنْرَاجٍ) بُرْجُ الْأَجْرَامِ

колокольчик *м* 1. جُلْجُلُ
جَرْمُ, [جَلْجَلُ]
2. *бот.* جَرْنَسَةُ, [أَجْرَامُ]
أَجْرَامُ زَرْقَاءُ

колонизализм *м* اِسْتِغْمَارُ
• альный اِسْتِغْمَارِي
• альная политика سِيَّاسَةُ
• альные страны اَسْتِغْمَارِيَّةُ
• за́тор • بِلَادُ مُسْتَعْمَرَةٍ
м مُسْتَعْمِرٌ

колония *ж* 1. (страна)
2. (землячество) مُسْتَعْمَرَةٌ
[جَالِيَّاتُ, جَوَالِ] جَالِيَّةُ
колонка *ж* 1. (столбец)
2. [مِندَانُ, أَفِيدَةُ] قَمُودُ
(водопроводная) بَرِيْرَةُ الْمَاءِ
3. (заправочная) [بَرَائِزُ]
مَحَطَّةُ الْبَنْزِينِ

колонна *ж* 1. قَمُودُ
رُنُنُ, [مِندَانُ, أَفِيدَةُ]
2. (строй) طَابُورُ
[أَزْكَنُ]; [قُولَاتُ] قُولُ, [طَوَابِيرُ]
~ демонстрантов طَابُورُ
الْمُتَظَاهِرِينَ

колю́рн *м* أَلَوَاتُ; ме́стный
صِبْغَةُ مَعْلِيَّةُ ~

ко́лос *м* سُنْبُلَاتُ
[سُنْبُلُ, *мн.* سُنْبُلُ] *собир.*

колю́ть I (остри́ем) فَرَزَ
[وَحَزَ يَحِزُ] وَحَزَ, [فَرَزُ] *и*
◇ у меня ко́лет в бо́ку
أَشْعُرُ يَمَغِصُ فِي جَنْبِي

колю́ть II (раскалыва́ть)
كَسَرَ (сахар, орехи); [شَقِي] شَقِي
[فَلَعُ] [а] فَلَعَ (дро- ва)

ко́лхоз *м* مَزْرَعَةٌ, كُولُغُوزُ
تَعَاوُدِيَّةُ أَشْتِرَايِيَّةُ
فَلَّاحُ • ~ник *м* [مَزَارِعُ]
• ~ный قُضُو فِي الْكُولُغُوزِ
• ~ное крестья́нст- во
كُولُغُوزِيُونُ فَلَاحُونُ
• ~ный рынок سُوْقُ كُولُغُوزِيَّةُ

колы́бель *ж* مَهْدُ, [أَرَاچِيچُ]
أَزْجُوْحَةُ

ко́льцо *с* 1. حَلَقَةٌ
2. (на паль- це) [خَوَاتِمُ] خَاتِمُ *обру-*

чальное ~ خَاتِمُ الْخِطْبَةِ 3.

кóльца мн. спорт. حَلَقَةٌ

колющ||ий هَائِكٌ; ~ая про-
волока أَشْلَاكُ هَائِكَةٌ

коляска ж مَرْبَةُ; مَرْبَةُ
дётская ~ مَرْبَةُ الْأَطْفَالِ

ком предл. от кто: о ~
он рассказывает? مَنْ
يَتَحَدَّثُ؟

команд||а ж 1. (приказ)

أَمْرٌ [أَوَامِرُ]; подáть ~у
(طَوَائِمُ) طَائِمٌ 2. أَضْدَرُ أَمْرًا

(жи-
пакж); (فَصَائِلُ) فَصِيلَةٌ; (под-
разделение) 3. спорт. فِرَقِي

فِرَقِي; (فِرَقِي) فِرَقِي; футбóльная
~а فِرَقِي كُرَةِ الْقَدَمِ

командёр м قَوَادٍ قَائِدٌ
(قَوَادٍ); ~ части (корабля)

قَائِدُ الْوَحْدَةِ (السَّيْفِيَّةِ)

командир||овáть بَعَثَ
أَوْقَدَ, (بَعَثَ أ) بِمَا مَوْرِدِي

• ~овка ж مَهْمَةٌ; مَهْمَةٌ
[مَهَامٌ]

комáнди||ый 1. спорт.: ~ое

пёрвенство مُبَارَاةٌ بُطُولَةٌ

2. воен. وِيَاذِي; ~ый
состáв الْعِيَادَةُ, مِلْكُ الْقَوَادِ

комáнди||овáние с وِيَادَةٌ
قَادَ; (أَمْرٌ) أَمَرَ • ~овáть

قَائِدٌ • ~ующий м (وِيَادَةٌ) [وِيَادَةٌ]
~ующий ár-
мией قَائِدُ الْجَيْشِ

комáр м بَرْقَشَةٌ [собир.
بَعُوشَةٌ] بَعُوشَةٌ [собир.
بَعُوشٌ]

комбáйн м 1. тех. آلَةٌ

2. с.-х. آلَةٌ مُرْتَبَةٌ قَامَةٌ

; зерноубóрочный ~
• ~ер м حَصَادَةٌ دَرَّاسَةٌ

مَسَائِي آلَاتِ الْعَاصِدَةِ
[مَسَاقِدُ, مَسَوَاتِي]

комбинáт м مُجَمِّعٌ,
مُوزِّنَاتٌ وَزْنُهُ, كُنْهِيَّةٌ

• ~ бытовóго обслú-
живáния مُجَمِّعُ الْعَدَمَاتِ

АЛáМЭ
комбинáция ж 1. كُنْهِيَّةٌ

خَطَّةٌ 2. (замысел) تَزْيِيبٌ

قَحِيضٌ 3. (белье) [خَطَطًا]

[قَمَصَان] دَاخِلِي [دِسَائِي]

КОМЕДИЯ Ж رَوَايَةُ هَزْلِيَّةٌ

КОМЕНДАНТ М 1. ВОЕН. قَوْمِيْدَان

قَوْمِيْدَان, [حُكَّام] قَسْكَرِي

2. (здания и т. п.) مُدِيرٌ

КОМЕТА Ж أَبُو, مُكَدِّبٌ

كَكِبٌ

КОМИССИОННЫЙ: ~ МАГАЗИН

[مَعَايِزُن] مَخْرَزُن الْعِمَالَةِ

КОМИССИЯ Ж لَجْنَةٌ

لَجْنَةٌ ~

لَجْنَةٌ ~

لَجْنَةٌ ~

لَجْنَةٌ ~

КОМИТЕТ М لَجْنَةٌ

لَجْنَةٌ; центральный (испол-

нительный) ~ لَجْنَةٌ مَرْكَزِيَّةٌ

(تَنْفِيْذِيَّةٌ)

КОММЕНТАРИЙ М تَغْلِيْقِي

[تَغْلِيْقَاتِي]; تفسيرات

تَفْسِيْرَاتٍ [تَفْسِيْرٌ

مُعَلِّقٌ] • -атор М تَغْلِيْقِي

مَلَقَ ~ировать • مُعَقِّبٌ

مَقَلَّبٌ, مَقَلَّبٌ

КОММУНАЛЬНЫЙ مَشَاعٌ

مَرَاوِي ~ое хозяйство; وَبَلَدِي

(اِقْتِصَادُ) الْمَدِيْنَةِ

КОММУНИЗМ М شِيُوْمِيَّةٌ

КОММУНИКАЦИЯ Ж خَطُّ

[خَطُّوْط] اَلْمُوَاَصَلَاتِ

طَرِيْقِ اَلْمُوَاَصَلَاتِ

[طَرِيْق]

КОММУНИСТ М شِيُوْمِيٌّ

~ический شِيُوْمِيٌّ

~ическая وَحِزْبُ شِيُوْمِيٍّ

~ическое مُجْتَمَعٌ

شِيُوْمِيٌّ

КОММУТАТОР М لَوْحَةٌ

لَوْحَةٌ مَدَاوِيْعِ, اَلْمُحَوَّلَاتِ

اَلتَّغْوِيْلِ

КОММЮНИКЕ С НЕСКО. بَلَاغٌ

بَلَاغٌ ~ совмestное; وَتَضَرُّعٌ

مُشْتَرَكٌ

КОМНАТА Ж فَرْقَةٌ

[فَرْقٍ] خُجْرَةٌ

КОМПАНИЯ Ж 1. جَمَاعَةٌ

رِفْعَةُ 2. (торговая, промышленная) شِرْكَةٌ, شَرِكَةٌ

компартия ж (коммунистическая партия) حِزْبٌ —

شَيْوَمِي

компас м بِيْئَتٌ, بِؤَصَلَةٌ
[بُيُوتُ] الْإِبْرَةِ

компенсация ж تَعْوِضٌ

• ~ировать قَوَّى عَنْ

комплект м طَقْمٌ, مَجْمُوعَةٌ

• ~овать [أَطْعَمَ, طَعَنَ]

كَمَلٌ, جَمَعَ, هَكَلَ

комплимент м تِلِيمَاتٌ

сделать لِإِطْرَاءٍ, الْمُجَامَلَةُ

~ кому-л. قَالَ لَهُ تِلِيمَاتٍ

الْمُجَامَلَةُ

композитор м مُلَحِّنٌ

مُؤَلِّفٌ مُوسِيقِي

компот м خَضَائِي

компресс м لَبْعَةٌ, كِمَادَةٌ

كَمَدَ ~ поставить [لَبَعَ]

компромисс м حَلٌ (وَسْطٌ)

~ пойти на [حَلُولٌ] مُوَقِّقٌ

تَدَاوَلَ لِحَلٍّ وَسَطٌ

комсомол м (коммунистический союз молодежи)

اِتِّحَادُ الشَّيْبَةِ الشُّيُومِي

عَضْوٌ م ~ец • الْكُومُسُومُولُ

اِتِّحَادُ الشَّيْبَةِ الشُّيُومِي

• ~ка ж كُومُسُومُولِي

• ~ский كُومُسُومُولِيَّةٌ

كُومُسُومُولِي

кому́ дат. от кто لِمَنْ

~ вы это скажете? وَإِلَى مَنْ

~ вы лжете? وَإِلَى مَنْ تَكْتُبُونَ؟

إِلَى مَنْ تَكْتُبُونَ؟

комфортабельный مُرِيجٌ

конвейер м نَاصِلَةٌ

(سِلْسِلَةٌ) مُتَحَرِّكَةٌ

концерт м [ظُرُوفٌ] ظَرْفٌ

[ظَرْفٌ, ظَرْفٌ] هِلَافٌ

конгресс м 1. مُؤْتَمَرٌ

Всемирный ~ миролюбивых сил

مُؤْتَمَرُ أَنْصَارِ السِّلْمِ

2. (государственный орган) مَجْلِسُ النُّوَابِ

كُونْفِرْمِي

кондитерск||ая ж مَغْرَنٌ

~ий: (ذَكَّنْ) الْعَلَوِيَّاتِ
~не изделия حَلَاوِي
حَلَوِيَّاتِ

кондиционер مَكَيِّف م
(مَكَيِّفَةُ) الْهَوَاءِ

кон||ёц м 1. أَخِرُ، ذِهَائِقَةُ
[~ец недели] ذِهَائِقَةُ؛ [أَوَاخِرُ]
ذِي أَوَاخِرِ الشَّهْرِ الْشَّهْرِ
до ~ца 2. حَتَّى التَّهَائِقَةِ ~ца
(край) [أَطْرَافِ] طَرَفِ
~ец [حُدُودُ] حَدُ، حَافَةُ
верёвки طَرَفِ الْعَبْلِ ◇ в
~це ذِي آخِرِ الْأَمْرِ ~цов
без ~ца دُونَ الْإِطَاعِ ~ца
положить ~ец ذِي آخِرِ
чемۇ-ل. وَضَعَ حَدًّا لَهُ

конечно طَبَعًا، طَبَعًا
конеч||ый ذِهَائِقِي، آخِرُ
~ая станция ذِهَائِقَةُ آخِرَةِ
~ая цель هَدَفُ ذِهَائِقِي

конкретный مُعَيَّنٌ،
مَلْمُومٌ

конкурент مُنَافِسٌ م

مُنَافَسَةُ ~ция ж مُزَاحِمٌ
مُزَاحِمَةٌ

конкурс مَسَابَقَةٌ م
خَارِجٌ ~а вне مُبَارَاةٌ
الْمَسَابَقَةِ

конный: ~ спорт آلِ رِيَاضَةِ
بِالْفَرَسِيَّةِ

консерв||ативный مُحَافِظٌ م
~атор مَحَافِظٌ م

консерватория مَعْهَدٌ م
كُونَسِرْڤَرَاتُورُ، أَلْمُوسِيْقِي
консервы мн. مَحْفُوطَاتُ م
мяс-
ные (рыбные) ~ مَحْفُوطَاتُ
آلَلْغَمِ (آلَسَمَكِ)

конспект مُمْتَخَصَرٌ م
лекции مُخْتَصَرُ الْمَحَاضِرَةِ
констатировать قَرَّرَ م

أَقْبَتَ، قَبَّتْ
конституция ж دُسْتُورٌ م
[دَسَائِقِيرُ]

конструк||тор م مُخْتَرِعٌ م
кз||иш 1. ~ция ж مُصَنِّعٌ م
~ции 2. قَنُونٌ، [قَرَاكِيْمٌ]

кон. هَيَاكِل, قِطْع مَرْكَبَةٍ.
 консул م قُنْصُلُ ~
 (قَنْدَايِلُ); генеральный ~
 قُنْصُلُ عَامٍ • ~ство с
 قُنْصُلِيَّةً

консульт|ант م مُسْتَشَارٌ
 • ~ция ж 1. مُسْتَشَارَةٌ,
 مُرَاجَعَةٌ; получить ~цию
 نَالَ أَسْتِشَارَةً (مَشُورَةً)
 дать ~цию أَطَى أَسْتِشَارَةً
 2. (учреждение)
 مُؤَسَّسَةُ الْأَسْتِشَارَاتِ
 жёнская ~ция مُؤَسَّسَةُ
 طِبِّيةٍ لِأَسْتِشَارَاتِ
 آلِ النَّسَاءِ

консульт|ировать أَهَارَ,
 ~ся • (نَضَجَ أ) نَضَجَ
 اِسْتَنْصَحَ, اِسْتَشَارَ

контакт м 1. اِتِّصَالٌ,
 устанав|ливать ~ с кем-л.
 اِتَّصَلَ بِهِ, أَقَامَ اِتِّصَالَاتٍ بِهِ
 2. сл. تَحَامُّسٌ

континент м بَرْ, قَارَةٌ
 (بُرُورٌ)

конт|ора ж مَكْتَبٌ
 (كَوَائِرُ) دَائِرَةٌ, (مَكَايِبُ)
 إِدَارَةٌ

контраб|анда ж كَهْرِبَتٌ;
 بَضَائِعُ مُهْرَبَةٌ (товары)

контраб|ас м كَوْلُتْرَايَاسُ
 контра|кт м مَقْدُودٌ;
 مَقْدَدٌ مَقْدَاً ~

за|ключать ~ مَقْدَدٌ مَقْدَاً
 контра|ст м تَقْيِيضٌ,
 مُضَادَّةٌ, كِتَابِيْنُ

контр|ол|ер м مُرَاقِبٌ,
 رَاقِبٌ • ~ировать مُفَتِّشٌ,
 فَتَّشَ

контр|оль м مُرَاقِبَةٌ,
 اِمْتَرَاةٌ; تَفْتِيْشٌ

контр|разведка ж هَيْئَةٌ
 مُقَاوَمَةٌ (مُكَافَعَةٌ)
 اَلْجَاوِزِيَّةُ

контр|революция ж
 كَوْرَةٌ, مُنَاوَاةُ اَلْكُوْرَةِ
 مُضَادَّةٌ

конферанс|е с нескл.
 مَرِيْفُ اَلْعَقْلَةِ (مَرْفَاءُ)

конференция ж مُؤْتَمَرٌ
[مُؤْتَمَرَاتٌ]

конфета ж مُلَبَّسَةٌ [собир.
حَلَاوَةٌ], مُلَبَّشٌ

конфискация ж مُصَادَرَةٌ;
взаводить ~ وَصَادَرٌ • اِنْتِزَاعٌ
اِنْتِزَعٌ

конфликт м خِلَافٌ, دِيْرَاعٌ;
вооружённый ~ دِيْرَاعٌ مُسَلَّحٌ

конфронтация ж مُوَاجَهَةٌ
концентрация ж تَرْكِيزٌ

~ировать تَكْثِيْفٌ خим. • ~и-
ровать ~ حَشَدٌ, رَكْزٌ [у

~ировать войска ~ حَشَدٌ, كَعْفٌ хим.; ~и-
ровать войска ~ رَكْزٌ اَلْقَوَاتِ

концерт м 1. حَفْلَةٌ
[حَفْلَاتٌ] [مُوسِيْقِيَّةٌ] ~

симфонической музыки حَفْلَةٌ
; اَلْمُوسِيْقَى السِّمْفُونِيَّةِ

эстрадный ~ حَفْلَةٌ
; اَلْمُتَنَوِّعَاتِ

Аقام ~ اَقَامَ 2. (музыкаль-
ное произведение) مَقْطُوعَةٌ

музыкальная
مُوسِيْقِيَّةٌ

кончать, кончить 1. اَنْهَى,
اَنْتَهَمَ, [خَتَمَ, خَتَمَ] خَتَمَ

~ работу в шесть часов
اَنْهَى اَلْعَمَلَ فِى السَّاعَةِ

2. (учебное заве-
дение) اَنْهَى اَلْمَعْهَدَ مِنْ

~ институт Тَغَرَّجَ مِنْ اَلْمَعْهَدِ

~ся • تَغَرَّجَ مِنْ اَلْمَعْهَدِ
[تَمَّ] [و] تَمَّ, اِنْتَهَمَ, اِنْتَهَى

ваше время кончи-
лось اِنْتَهَى وَقْتُكُمْ

конъюнктура ж حَالَةٌ
قَائِمَةٌ (زَمَنِيَّةٌ)

конь м 1. [جِيَادٌ] جَوَادٌ,
فَرَسٌ [أَخْصَدَةٌ] حِصَانٌ

2. спорт. [أَفْرَاسٌ] فُقَيْزَى
3. шахм. حِصَانٌ خَشْمِيّ

фрмш فَرَسٌ
конь||ки мн. مَمْرَاجٌ ка-

таться на ~ах كَزَخْلَقَ
وَالْمَمْرَاجِ

конькобежец м فَدَّاءٌ
التَّزَلُّجِ بِالْمَمْرَاجِ

конюшня ж اِسْطَبْلٌ
[اِسْطَبْلَاتٌ]

кооператив مَجْمُوعِيَّةٌ
 (مُؤَسَّسَةٌ); жилищно-строительный ~
 مَجْمُوعِيَّةٌ تَعَاوُدِيَّةٌ لِـبِنَاءِ

~ный تَعَاوُدِيٌّ •
 ~ная квартира فِي
 أَلْقِيَّةٍ أَلتَّعَاوُدِيَّةِ
 أَلسَّكْنِيَّةِ

кооперация مَجْمُوعِيَّةٌ
 تَعَاوُدِيَّةٌ; потребительская ~
 تَعَاوُدِيَّةٌ أَسْتِهْلَاكِيَّةٌ

координация مَجْمُوعِيَّةٌ
 تَنَسِيقِيَّةٌ (تَوَافُقِيَّةٌ);
 ~ация действий (планов)
 تَنَسِيقِيَّةٌ أَلْأَفْعَالِ (أَلْعُطَا)
 • ~ировать وَفَّقَى, تَنَسَّقَى
 سَوَّى, بَيَّنَّ

копать حَفَرَ [حَفَرٌ];
 (роя, доставать); ~ картофель
 اِفْتَلَعَ أَلْبَطَاطِسَ

копейка ж دُوْدِيَّةٌ
 [دُوْدِيَّةٌ]

копировать 1. نَسَخَ [a

نَسَخَ ~ чертёж نَسَخَ
 2. (подражать) مَائِلٌ, قَلَدٌ

копять خَزَنَ, جَمَعَ [y
 اِنْتَحَرَ, خَزَنَ]

копн||я ж كُسْعَةٌ [كُسْعٌ],
 снять ~ю с
 نَسَخَ صُورَةً مِّنْ شَيْءٍ

копт м قِبْطِيٌّ [سوبир.
 قِبْطِيَّةٌ ж ~ка قِبْطِيَّةٌ
 • ~ский قِبْطِيٌّ]

контить 1. (дымить)
 2. [نَخَنَ] دَخِنَ, أَذِنَ
 (рыбу и т. п.) نَخَنَ

копчен||ый مَدَخَنٌ; ~ая
 рыба سَمَكٌ مَدَخَنٌ

копыто с حَافِرٌ [حَوَافِرُ],
 ظُلُوفٌ, أَظْلَافٌ ظَلْفٌ

копьё رَمَحٌ [رَمَحٌ] رَمَحَ
 коря ж رَمَحَةٌ, رَمَحٌ
 ~ головного мозга مِغْصَاةٌ

ам|ра|в|с| Аُمُّ أَلرَّأْسِ (أَلْيَمَاعِ)
 кораблекрушение с كَارِكَةٌ
 (فَرْقٌ) أَلشَّغِيَّةُ

кораблестроение *سَفِينَاءُ*
سَفِينَاتُهُ, *السُّفُن*

корабль *مَسْفِينَةٌ*
[مَرَائِب] *مَرْكَب*, *[سُفُن]*

[بَوَاحِر]; военный
 ~ *سَفِينَةٌ حَرْبِيَّةٌ* ~ кос-

мический ~ *سَفِينَةٌ فَصَائِيَّةٌ*
 коралл *مَرْجَانَةٌ* [собира-

مَرْجَان]
 коран *الْقُرْآن* • ~ичес-

кий *قُرْآنِي*
 корей|ец *كُورِي* • ~йский

كُورِيَّةٌ • ~янка *ж* *كُورِي*
 корени|ой 1. *أَصْلِي*,

سَائِنٌ ~ой житель; *أَصِيل*
جَذْرِي 2. (основной) *أَصْلِي*

جَوْهَرِي, *أَسَاسِي*
 ~ым образом *جَذْرِي*

هَازِمٌ ~ой зуб *أَسَاسًا*
طَاجِدَةٌ, *[أَهْمَرَام]*

[طَوَاجِن]
 корень *ж* 1. *бот.* *جَلْر*,

أَصْل, *[جَلْر]* *جَلْر*
أَصْل 2. (основа) *[أَصُول]*

[مَصَايِر] *مَضَر*; ~ зла
مَضَرُ الشَّيْءِ; уничтожить

в корне что-л. *إِسْتَأْصَلَهُ* 3.
مَات. *جَلْر*, *جَلْر*; извлекать

إِسْتَخْرَجَ الْجَلْرَ ~
 корзина *ج* *سَلَّةٌ* {

[زَنَابِيل] *زَنَابِيل*, *[سِلَال]*
 коридор *ج* *يَف-لِي-ز*

[مَمَرَات] *مَمَر*, *[دَهَالِيَز]*
 коріца *ж* *زِرْقَةٌ*

коричневый *ج* *أَسْمَرُ*
بَقِي, *[سَمَر]* *سَمَرَاءُ*

корка *ж* *شَعْرَةٌ*, *شَعْفٌ*
 ~ хлеба *شَعْفٌ*, *[شَعْف]*

арбузная ~ *شَعْرَةُ الْخُبْزِ*
شَعْرَةُ الْبَطِيخِ الْأَخْمَرِ

корм (для скота) *عَلَفٌ*
عَلِيْقِي, *[أَفْلَاف]*

корм *ж* (судна) *مَوْخَرَةٌ*,
تَوَكَّل

кормить 1. *أَطْعَمَ*, *أَكَل*,
عَلَفَ (*грудью*); *أَرْضَعَ*; *عَلَفَ*

[عَلَفَ] (*подавать корм*);
 здесь хорошо кормят *هَذَا*

2. (со-
держать) رَزَقِي [у] رَزَقِي, أَمَالٌ

коробка ж قَلْبَةٌ [عَلَبَ];

~ спичек قَلْبَةُ الْكَيْبَرِيَّتِ

корова ж بَقَرَةٌ [بَقَرَاتُ]

соби́р. بَقَرٌ, мн. أَنْبَقَارٌ

короле́в||а ж 1. مَلِكَةٌ 2.

шахм. فَرَايِذُنْ [فَرَزَانُ]

• ~ство с مَمَالِكُ [مَمَالِكُ]

коро́ль м 1. مَلِكٌ [مُلُوكُ]

2. шахм. هَامَاتُ [هَامَاتُ]

коро́ш||а ж (зуб) كَسَاجُ

طَرَزُوهِي طَرَزُوهِي, [طَرِيجَانُ]

[طَرَاوِشْتُر] стави́ть ~у

كَوَّجَ الْيَسِيْنُ

коро́ткий قَصِيْرٌ [قَصَارُ]

в ~ срок فِي وَقْتٍ قَصِيْرٍ

коро́тко (вкратце)

говоря ~ بِبَإِيجَارٍ, بِأَخْتِصَارٍ

قَصَارَى الْقَوْلِ, بِأَلَاخْتِصَارٍ

ко́рпус 1. أَجْسَامُ [جِسْمٌ]

ос- [هَيَايَلُ] هَيْكَلُ; قَامَةٌ

тоя); ~ судна هَيْكَلُ

2. (здание) بِنَايَةُ

гла́вный ~ بِنَايَةُ رَئِيْسِيَّةٌ

3. воен. [فَيَالِي] فَيَالِي

ковый ~ فَيَالِي الدِّبَابَاتِ

корреспонде́нт м مُرَاسِلٌ

специ́альный ~ مُرَاسِلٌ

• ~ция ж 1. مُكَاتَبَةٌ, خَاشِ

2. (почтовые от-
правления) مُرَاسِلَةٌ

3. (сооб-
щение) خَبَرٌ, (أَنْبَاءٌ) كِتَابُ

[أَخْبَارُ]

корт м: те́ннисный ~

مَلْعَبُ [مَلَاعِيْبُ] الْقَوَمِي

кортю́ш||и мн.: сиде́ть на

~ах جَلَسَ, قَرَضَ

آلُفَرَقَصَاءُ

кору́стный طِمَاحٌ, مُغِرْضِي

кору́то с مِغْسَلَةٌ, إِيْجَانَةٌ

[مَرَايِنُ] مِرْكَنُ, [مَغَاسِلُ]

ко́рь ж حَصْبَةٌ

ко́са I ж (волосы) ضَمِيْرَةٌ

[جَدَائِلُ] جَدِيْلَةٌ, [خَمَائِرُ]

ко́са II ж с.-х. مَنَجَلٌ

мгсэ́дэ [مَنَاجِلُ]

(مَعَاوِدُ)

косвенный ذَفِيرٌ مُبَاشِرٌ;

жабыш جَابِيشُ

косилка ж حَصَادَةٌ [آلَمْ]

косить I حَوَّلَ [ا] حَوَّلَ,

اخْوَلَّ

косить II с.-х. حَشَى [ي]

حَضَدَ [ي, и] حَضَدَ, [حَشَى]

حِصَادٌ

космёт||ика ж تَجْمِيلٌ

● ~ический: ~ический ка-

бинёт صَالُونُ التَّجْمِيلِ

космическ||ий فَضَائِيٌّ

سفينة ~ий корабль كَوْزِيٌّ

طيران ~ий полёт فَضَائِيَّةٌ

محطة ~ая станция (скó-

рость) (سُرْعَةً)

فضائية

космодрóm مَطَارُ فَضَائِيٍّ

космонавт م رَجُلُ الْفَضَاءِ

طيار (ملاح), (رجال)

فضائى

космос م الكون, الفضاء

косну||ться 1. لَمَسَ [и]

2. [مَسَ] [ا] مَسَ, [لَمَسَ]

تَطَرَّقَ, ذَنَّاوَلْ (упомянуть)

этoгo вoпpoca мы

не ~лись هَذِهِ

الْمَسْأَلَةُ

косой 1. مَائِلٌ, مُنْعَدِرٌ

2. (косоглазый) مُنْعَرِفٌ

[حَوَّلَ] حَوْلَاءُ ж أَخْوَلْ

костёр م شُعْلَةٌ

разжечь ~ أَشْعَلَ شُعْلَةً

кóсточка ж 1. عَظْمَةٌ

2. (плода) نَوَاحٍ

[عَظْمَاتٌ] [سَاجِدٌ] [سَاجِدٌ]

кост||ь ж عَظْمٌ

[حَسَكٌ] [سَاجِدٌ] [سَاجِدٌ]

[سَاجِدٌ] [سَاجِدٌ] [سَاجِدٌ]

[سَاجِدٌ] [سَاجِدٌ] [سَاجِدٌ]

العظم

костюм م بَدَلَةٌ; мужскóй

بَدَلَةٌ رِجَالِيَّةٌ

косынка ж خِمَارٌ

مِنْدِيلٌ, [خَمَرٌ, خَمُرٌ]

[مَنْدِيلٌ]

кот م قِطَا [قِطَا]

[هَرَرَةٌ, هَرَزٌ]

котёл *м* قُدُورٌ *ж, м* [قُدُورٌ];

паровой [مَرَاوِجَلٌ] *м* (паровой)

◇ атомный ~ *м* كَرَّيْ *ж*

котля́та *ж* كُفْتَةٌ, ضِلْعٌ

костя́лима, (ضُلُوعٌ, أَضْلَاعٌ)

кото́р||ый *мест. 1. вопр.*

~ый из них? كَمَ وَمَنْ, أَيْ

кём ~ый час? وَمَنْ مِنْهُمْ?

2. *относ.* الَّذِي

ж [دَو. اَللَّذَانِ] اَلَّتِي

ж اَللَّذِي, اَللَّتَانِ

ж اَللَّذِي; я нашёл ка-

кую-то книгу. ~ую забыл

здесь кто-то из студёнтов

وَجَدْتُ كِتَابًا نَسِيَهُ هُنَا

طَالِبٌ مِنْ اَلطَّلَافِ; ты про-

чёл книгу, ~ую взял у дру-

га? هَلْ قَرَأْتَ اَلْكِتَابَ

اَلَّذِي أَخَذْتَهُ مِنْ صَدِيقِكَ?

ко́фе *м, с нескл. 1. (напи-*

ток) قَهْوَةٌ; ~ с молоко́м

2. (зёр- قَهْوَةٌ مَعَ اَلْعَلِيمِ

на) بُنْ

кофе́йн||ик *м* اِنْدِرِي

كَنَكَةٌ, [أَبَارِيْقُ] اَلْقَهْوَةِ

• ~ый; بُنِيٌّ قَهْوَايِي

серви́з طِفْءُ اَلْقَهْوَةِ

ко́фта, ко́фточка *ж* سُتْرَةٌ

бу́лорэ, [سُتْرٌ]

коч||ева́ть كَرَّحَلَ

[رَحَالُهُ] رَحَالٌ

• ~евник *м* (бедуин) [بَدْوِيٌّ]

кошеле́к *м* كِيسٌ

[صُرْرٌ] صُرْرَةٌ, [أَنْيَامُ]

ко́шка *ж* لَطَّةٌ, [طَطًا]

[مِرْرٌ] مِرْرَةٌ

кошма́р *м* كَابٌ—وَشٌ

жэ́нам, [كَوَادِيسُ]

коэффицие́нт *м* مُعَامِلٌ

~ [قَوَامِلٌ] قَامِلٌ; полёз-

ного де́йствия قُدْرَةٌ قَامِلَةٌ

фа́миле́ Фَامِلِيَّةٌ

КПСС (Коммунистическая

па́ртия Сою́зского Сою́за)

اَلْحِزْبُ اَللَّشْيُوعِيّ

اَلْاِتِّحَادِ اَلشُّوْنِيَّيْتِي

краб *м* سَلَطَعُونٌ, مَسْرَطَانٌ

<أَبُو جَلْمَبُو>

красёвѣдческий: ~ музей
مَتَحَفُ الثَّعَفِ الْمَحَلِّيَّةِ
[مَتَاجِفُ]

кража ж لُصُوصِيَّةٌ; سِرْقَةٌ
край м 1. (чего-л.) طَرَفٌ

حَرْفٌ, حَافَّةٌ, [أَطْرَافُ],
2. [أَوَاخِرُ] أَخِيرٌ; [حَرْفُ]

[مَنَاطِقُ] مِنْطَقَةٌ (область),
3. (местность) مُقَاطَعَةٌ

; [بِقَاعُ] بَقْعَةٌ, [أَرَاضٍ] أَرْضٌ;
[بِلَادُ] بَلَدٌ

крайне جدًا; وَلِغَايَةِ; ЭТО
~ ВАЖНО هَذَا مُهِمٌّ جَدًّا

крайний 1. (конечный)
2. فِيهَايَتِي; أَقْصَى; أَخِيرٌ

مَعَ—أَمْسٍ (чрезвычайный)
; أَقْصَى; وَه—رُورِي

; وَه—لُغَايَتِي; وَه—مَـ
не мѣры

в ~ ем слў-
чае وَهْدَ الْعَاجَةِ الْقُضُوى

◇ по ~ ей мѣре عَلَى الْآقَلِ
кран м 1. (водопроводный)

(صَنَائِبِيْرُ) صُنْبُورٌ, حَنْفِيَّةٌ
2. (подъёмный) رَافِعَةٌ

وَنَشْ, [رَوَافِعُ] الْآلُفَّالِ
قِمَارٌ, [أَوْنَشُ]

крас||авец м حَسَنٌ—
إِنْسَانٌ جَمِيْلٌ, الْوَجْهَ

حَسَنَةً—أَمْسٍ ж
جَمِيْلٌ ~ИВЫЙ • [جِسَانُ]

حَسَنٌ, [جَمَلَاءُ]
красить صَبَغَ [يُ صَبَغَ]

(ткань, волосы); دَعَمَرَ (гу-
бы)

краска ж صِبْغَةٌ;
[أَلْوَانُ] لَوْنٌ; مَاَس-

Аَلْوَانٌ بِأَلْوَانِيَتٍ ~
краснеть تَوَرَّدَ, اخْمَرَّ

красноречивый بَلِيغٌ
[فُصْحَاءُ] فَصِيحٌ, [بُلْغَاءُ]

مُعَيَّرٌ; [مَصَاحِبُ] مِضْقَعٌ
(разительный)

красный خَمْرَاءُ ж أَخْمَرُ
[خَمْرُ] ◇ Красная плў-

щадь أَلْسَاحَةُ الْخَمْرَاءُ
красота ж حُسْنٌ, جَمَالٌ

[مَحَاسِنُ]
кратк||ий قَصِيْرٌ [قِصَارُ];

مُغْتَصِرٌ, مُوجَزٌ, وَجِيزٌ
(кратко изложенный); ~ая
биография تَرْجَمَةٌ
الْحَيَاةِ

кратковременный مُوَقَّتٌ,
[قِصَارٌ] قَصِيرٌ

краткосрочный قَصِيرٌ
[قِصَارٌ] أَلْمَدَى (الْأَجَلِ)

крах مُنْقَلَبٌ; إِفْلَاسٌ
~ колоннализма

потерпеть ~ إِنْهَارَ
بِأَلْفِ قَسِيلٍ

крахмал كَسْمَاءٌ, كَسَاءٌ
~ить كَسَى

крашенин مَضْبُوعٌ,
مَذْمُونٌ

креветка جَنْجَبَرِيٌّ,
[بَرَاهِمِيَّتٌ] بُزْفُوْتُ الْبَغِيرِ

кредит إِفْتِئَادٌ,
[قُرُوءٌ] قَرْضٌ, نَسِيئَةٌ

продавать в [دُيُونٌ] دَيْنٌ
~овать • بَاعَ بِالنَّسِيئَةِ ~

сلف سَلَفٌ, أَدَانٌ, أَقْرَضَى
крем مَخْلَاةٌ مُعَلَّلَةٌ

◇ ~ для лица <كِرِيمَةٌ>
~ для обуви زِمَامُ الْوَجْهِ
بُيُوتُهُ لِلْجَدَاءِ

крематорий مَخْرَقَةٌ
جُمُتِ الْمَوْتَى

Кремль مَكْرِمَاتُ الْيَمِينِ
крепк||ий 1. (прочный)

2. مَكِينٌ, وَطِيدٌ, مَتِينٌ
[أَقْوِيَاءٌ] قَوِيٌّ (сильный),

[شِدَادٌ, أَشَدَّاءٌ] شَدِيدٌ;
3. (о напитках и т. п.)

مُكَتَّفٌ, كَعِيلٌ, قَوِيٌّ
شَايَ قَعِيلٌ ~ий чай; حَامٌ

تَبْنَعُ حَامٌ ~ий табак (قَوِيٌّ)
• بِشَكْلِ مَتِينٍ (проч-

но); بِشِدَّةٍ (сильно); ~о
спать كَوْمًا قَوِيًّا

крепнуть تَعَزَّزَ, تَقَوَّى
إِسْتَعَادَ قِوَاؤُهُ (например о

больном)

крепость I ж воен. حِصْنٌ
[قِلَاعٌ] قَلْعَةٌ, [خُصُونٌ]

крепость II ж (прочность)
صَلَابَةٌ, قُوَّةٌ, مَتَانَةٌ

крёсло *с* كُرْسِيّ [كَرَاسِيّ],
[سُدَد] سُدَّة

крест *м* صَلْب [صَلْبَت],
[صَلْبَان] ◇ Общество Крас-
ного Креста и Красного По-
лумёсяца جَمْعِيَّة الصَّلِيبِ
الْأَخْمَرِ وَالْهَلَالِ الْأَخْمَرِ

крестьян||ин *м* قَرَوِيّ, فَلَّاحٌ
• ~ка *ж* قَرَوِيَّة, فَلَّاحَةٌ
• ~ский • ~ство *с*
فَلَّاحُونَ

крив||бый 1. فَوْجَاءٌ *ж* أَفْوَجٌ
~ая مُنْعِن; مُنْعِنٌ; مُعَوِّجٌ, (فَوْج)
линия 2. (одно-
глазый) عَوْرٌ [عَوْرَاءٌ *ж* أَفَوْرٌ

кризис *м* أَرْزَمَةٌ [أَرْزَمَات],
(бо-
лезни); экономический ~
أَرْزَمَةٌ آفْتِصَادِيَّةٌ

крик *м* صَرْخَةٌ, صِيَاخٌ,
صَيْحَةٌ ◇ последний ~ моды
أَخَذْتُ بِذِمَّةِ الْإِسْـوَـةِ
• ~нуть [и] صَاخَ [и]
[صَرِخَ, صُرَاخَ] صَرَخَ

кристáллы *м* بَلُورَةٌ [собир.
بَلُور]

критик *м* نَقَّادٌ [كَافِدٌ,
كَفَدَةٌ]; литературный ~
كَفْدٌ • ~а *ж* نَقْدٌ,
[и] نَقَدَ ~овать • اِنْتَقَادٌ
اِنْتَقَدَ, (كَفْدٌ)

критическ||ий I كَايِدٌ,
كَفِيدِيّ; ~ое заме-
чание مُلَاحَظَةٌ كَفِيدِيَّةٌ

критическ||ий II (опасный)
~ое نَصْعَبٌ, خَطِيرٌ, حَرِجٌ
положение أَلْأَزَمَةُ

кричать *см.* крикнуть
кровáть *ж* سَرِيرَةٌ [سُرُرُ,
فُرُشٌ] فُرَاشٌ [سُرُرُ]

кровонизлияние *с* نَزْفٌ,
~ в мозг نَزْفٌ فِي الْمِغْزِ;
نَزْفٌ مِغْزِيّ

кровообращение *с* دَوْرَةٌ
دَمَوِيَّةٌ

кровотечение *с* نَزْفٌ
~ (سَيْلٌ) أَلَدَمٌ; остановить ~
أَوْقَفَ نَزْفَ أَلَدَمٍ

кров||ь ж دَمٌ [دِمَامٌ]; пере-
ливание ~и كَفَدَ الدَّمَ; ос-
тановить ~ь أَوْقَفَ كَرْفَ
الدَّمَ

кровяни||бый دَمِيٌّ, دَمِيٌّ
~ое давлéние ضَغَطُ الدَّمَ
кроить قَصَّ [قَصَّ] قَصَّ, فَصَّلَ
крóйка ж تَفْصِيلٌ
крокоди́л م دِمَسَاحٌ

[قَمَامِيحٌ]
крóлик م أَزْكَبُ أَهْلِيٍّ
[أَرَايِبُ]

крóме 1. مَاعَدَا, مِوَى, إِلَّا
2. (сверху) قَلَاوَةٌ عَلَى ~ того
قَلَاوَةٌ عَلَى ذَلِكَ

кросс м مُسَابَقَةٌ (سِبَاقٌ)
А́лэдз Алéа

крот м خُلْدٌ [مَنَاجِدُ]

крóшка ж 1. فَتِيْمَةٌ
[فَتِيْمَتٌ; собир. فَتَايِثٌ],
~и хлé-
ба 2. فَتِيْمَتُ الْغُبُرِ (о ре-
бёнке) وَلَدٌ صَغِيرٌ
[صِغَارُ]

круг м 1. دَوَائِرٌ [دَائِرَةٌ],
[حَلَقَاتٌ] حَلَقَةٌ, حَلَقَةٌ;
бир. [أَطْوَاقٌ] طَوْقٌ; [حَلَقٌ]
[أَفْرَاضُ] (предмет,
приспособление) 2. (среда)

حَلَقَةٌ; [أَوْسَاطٌ] وَسَطٌ
فِي وَسَطِ دُرُزَيْيٍّ; [حَلَقَةٌ]
~и политические [أَلْأَصْدِقَاءُ]
أَوْسَاطُ سِيَّاسِيَّةٍ

кру́гл||ый مُدَوَّرٌ, مُسْتَدِيرٌ
◇ ~ый год قَلَى مَدَارِ
السَّنَةِ

кругозóр м سَعَةُ الْإِطْلَاعِ
أَفْقٌ

кругóм 1. حَوْلَ, يَضْفُ
دَارَ ~ повернётся; دَوْرَةٌ
فِي (вокруг) 2. يَضْفُ دَوْرَةً
كُلِّ مَكَانٍ

кру́жево م كُفْرِيْمٌ
دَلْتِيْلَا, [كُفْرِيْمٌ]

кру́житься 1. دَوَّرَ [دَوَّرَ],
2.: у меня кру́жится
голова يَدُوخُ رَأْسِي

кружка ж كُؤْب [أُكُؤَابْ],
[كَيْمَرَانْ, أُكُؤَاوَزْ] كُؤُوزْ

кружок м (группа) حَلَقَةٌ,
[حَلَقَى, حَلَقَاتْ] حَلَقَةٌ

крупá ж جَرِيشْ, بُزْهَلْ;
манная (гречневая) ~

جَرِيشْ مِنْ الْقَنَعِ (مِنْ
الْحِنْطَةِ السَّوْدَاءِ)

крупный 1. كَبِيرْ [كَيْبَارْ],
[فَلَاظْ] فَلِيحًا; [صَغَامْ] صَغَمْ

2. (видный) كَبِيرْ [كَيْبَارْ],
учёный ~ مَشْهُورْ, بَارِزْ
عَالِمْ كَبِيرْ

крутить (вращать) دَوَّرْ,
آدَارْ

крутой 1. شَدِيدْ أَلَا يُجْدَارْ,
~ ой عَالِي أَلْمَدَائِي, هَاوْ

подъём صُعُودْ شَدِيدْ
2. (резкий, внезап-
ный) حَادْ, مُدَاجِئْ, ~ ой

поворот مُنْعَطَفْ حَادْ
~ ое яйцo مَغْلِجَةٌ

حتى الْجُمُودِ
крушение с فَاجِعَةٌ

[كَوَارِثْ] كَارِكَةٌ, [فَوَاجِعْ]
فَاجِعَةٌ آلِطَّارِ ~ поезд

крыжовник مَدَبْ
آلْمَغْلَبِ

крыло с أَجْبَعَةٌ [جَدَاحْ],
~ [أَجْنَعْ] ~ автомашины

[رَفَارِي] رَفَرِي آلَسِّيَارَةِ
крыса ж جُرْدُ [جُرْدَانْ],

[جُرْدَانْ]
крыша ж سَعْفْ [سَعُوفْ],

[سَطُوحْ] سَطَحْ, [أَسْفَفْ]
крышка ж فِطَاءْ [أَفْطِيَّةْ];

флаги, [أَفْشِيَّةْ] فِشَاءْ
[فُلُفْ]

крючок м صِنَارَةٌ, صِنَارَةٌ,
شَنْكَلْ; [صَنْدَاقِي] شَنْكَلْ

[شَنْكَلْ]; [شَنْكَلْ]
[كُبَشْ] كُبَشَةٌ, [مَشْأَبْكَ]
(застёжка); рыболовный ~

شَحْصْ, صِنَارَةٌ آلَصَّيْدِ
вязальный ~ [شُصُوصْ]

صِنَارَةٌ آلِحْيَاكَةِ
кстати 1. فِى (вовремя)

فِى; [الْوَقْتِ] آلْمَدَائِيبِ

قَالَهُ ~; сказАть что-л. ~ وَقْتِهِ
 2. (между прочим) فِي وَقْتِهِ
 ~; عَلَى فِكْرَةٍ, بِأَلْمَدَاسَةِ
 где он сейчас? عَلَى فِكْرَةٍ
 أَينَ هُوَ الْآنَ?

مَنْ هُوَ? ~ وَمَنْ
 وَمَنْ قَالَ ذَلِكَ? ~
 пришёл каждый, ~ مَوَّجَاءَ
 كُلِّ مَنِ اسْتَطَاعَ

أَحَدٌ ~; кто-либо, кто-нибудь
 شَغْصُ مَا, أَحَدٌ, مَا
 ~; أَحَدٌ, أَحَدٌ مَا
 другой شَغْصُ آخَرُ

кубин||ец ж • ~ка ж
 • ~ский كُوْبِيَّيَّةٌ •

куб||ок ж [كُوْوَمِي],
 розыгрыш ~ка (أَفْدَاحُ) قَدَحُ
 по футболу مَبَارَاةُ الْبَطُولَةِ
 для КТО فِي كُرَةِ الْقَدَمِ

кувшин ж [جَرَارُ] جَرَّةُ
 قُلَّةُ, [أَبَارِيْقُ] إِبْرِيْقُ
 [قِلْلُ]

куда ~ мы идём?
 إِلَى أَينَ قَلَمَبُ?

куда-либо, куда-нибудь
 أَيِّمَمَا كَنَ, إِلَى مَكَانٍ مَا
 куда-то إِلَى مَكَانٍ مَا
 кудрявый مُتَجَعَّدُ (о воло-
 сах); جَعْدَاءُ ж أَحَدُ
 [جَعْدُ] (о человеке)

кузнёц ж حَدَّادُ
 кузнёчик ж جُنْدَبُ
 Абу النَّطِيْطِ, [جَدَادِبُ]

кузов ж (автомашины)
 مُوْخَرَةٌ, [صَنَادِيْقُ] صُنْدُوْقُ
 [دُمِي] دُمِيَّةُ ж кук||ла
 [لَعَبُ] لُعْبَةُ
 [عَرَائِيْسُ] • ~ольный:

~ольный театр مَسْرَحُ
 [أَلْعَرَائِيْسِ] أَلْعَمَى

кукуруз||а ж • ~ный:
 ~ный почАток كُوْزُ الْبُتْرَةِ
 кукушка ж لَكَمُ, وَفَوْقُ

кулак ж (руки) قَبْضَةُ الْيَدِ
 [قَبْضَاتُ]

кулёк ж قُرْطَامُ
 [قَرَاطِيْمِسُ] كِيْمِسُ
 [أَنْيَامُ]

кулинария ж *فَنُّ الطَّهْيِ*,

طَبَاخَةٌ

кулис||ы *мн.* *كُوَالِيْسُ*

[*كُوَالِيْسُ*] \diamond за ~ами а)

театр. *وَرَاءَ الْكُوَالِيْسِ* б)

перен. *فِي الْخَفَاءِ سِرًّا*

культу́р||а ж *كُلْتُورَة*,

كُلْتُورِيّ ~ный *كُلْتُورِيّ* • *حَضَارَة*

воспитан-

ный); ~ный центр (у́ровень)

مَرْكَزُ (مُسْتَوَى) كُلْتُورِيّ

культу́ры *мн.* *с.-х.*

техніческие ~ *مَرْزُورَات*

зерно-

вые ~ *حَبُوبٌ* *فِلَالٌ*

купа́льник *м* *لِبَاسُ الْعَوَمِ*

[*الْبِيسَة*] (*الْإِسْتِغْمَامُ*)

купа́ние *с* *إِسْتِغْمَامٌ*

плыва́ть • *سَبَّاحٌ* • *سَبَّاحَةٌ*

и *سَبَّاحٌ* • *سَبَّاحَةٌ*

[*سَبَّاحٌ*] а) *سَبَّاحٌ* (*плавать*)

купé *с* *нескл.* *دِيْوَانٌ*

хуже́р [*حَجَرٌ*], *хуже́ра* [*نَوَاحِيْنُ*],

хуже́рат [*حُجَرَاتٌ*]

купить *اِشْتَرَى* ~ билéты

اِشْتَرَى التَّذَاكِرَ

куплёт *м* *مَقْطَعٌ شِعْرِيّ*

[*مَقْطِيعٌ*]

ку́пол *м* *قُبْبَةٌ*

курд *м* *كُرْدِيّ*

соби́р. *اَنْتَرَادٌ* *мн.* *كُرْدٌ*

• ~ский *كُرْدِيّ* • ~янка ж

كُرْدِيَّةٌ

кури́н||ый: ~ый бульо́н

~ое яйцо́

بَيْضَةُ الدَّجَاجَةِ

кури́тельн||ый: ~ая ко́мна-

та *فُرْقَةُ التَّنْذِيْحِيْنِ*

кури́ть *وَدَّخَنَ* ~ воспре-

ща́ется! *اَلتَّنْذِيْحِيْنُ مَمْنُوعٌ!*

ку́рица ж *دَجَاجَةٌ* [*соби́р.*

دَجَاجٌ]

куропа́тка ж *حَجَلَةٌ* [*со-*

бир. *حَجَلٌ*], *кэ́бе* [*соби́р.*

قَبْعٌ]

куро́рт *м* *مَصْعَدٌ*, *мَصْعٌ*

[*مَصْعَاتٌ*]

ку́рс *м* *اِدْجَـاَهٌ* 1.

[اِقْتِجَاهَاتٍ], سَيَرٌ; взять ~
на север اِتَّخَذَ اِلَّا قِجَاهَا
صَف (учебный) 2. اَلشَّحَالِقِ
[سَنَوَاتٍ] سَنَهُ, [صُفُوفٍ]
студенты второго ~ا طُلَّابُ
3. اَلسَّنَةِ اَلدَّادِيَةِ (уста-
новка) اِقْتِجَاهُ, [خُطَطًا] خُطَّةٌ
политический ~ خُطَّةٌ
4. دَوْرَةُ اَلسِّيَاسِيَّةِ ~ лечения
5. كِتَابُ اَلْعِلَاجِ (учебник)
سِلْسِلَةُ ~ лекций [كُتُبٍ]
6. اَلْمَحَاضِرَاتِ (денежный)
[أَشْعَارُ] سِعْرُ ~ валюты
سِعْرُ اَلْعُمْلَةِ

курсировать سَارَ [و] سَيَرٌ
[مَسِيرٌ]; автобус ~ует меж-
ду... н... يَسِيرُ اَلْأَوْتُوبُسُ
بَيْنَ ... وَ...

курсы мн. حَلَقَاتٍ
يَذْرَأُ سِيَّهٌ; я учусь на ~ах
иностранных языков اَذْرُسُ
فِي حَلَقَاتِ اَللُّغَاتِ
اَلْاَجْنَبِيَّةِ

куртка ж [دَرَارِيغٍ] دُرَاعَةٌ,

سُتْرَةٌ, [سُلْطًا] سَلْطَةٌ
[سُتْرٌ]; кожаная ~ سَلْطَةٌ
جلْدِيَّةٌ

курьер م سَاعِرٌ
[مَرَّاسِيْلٌ] مِرْسَالٌ
курящий مُدَخِّنٌ

кусать 1. قَضَى [ا] قَضَى;
[ا] لَسَعَ, [قَرَضَ] قَرَضَ
(о насекомых) 2. (от-
кусывать) [قَرَضَ] قَرَضَ,
[قَضَمَ] قَضَمَ • ~ся 1. с.м.
кусать 1 2. (друг друга)

تَعَاثَى
кусок, кусочек م طَعْمَةٌ

[كَيْسَرٌ] كَيْسَرَةٌ, [قِطْعٌ]
~ хлеба طَعْمَةُ اَلْخُبْزِ

куст م شَجَنِيرَةٌ
[أَنْجُمٌ] • ~арник م مَجْمُوعَةٌ
اَلشَّجَنِيرَاتِ

кустарный يَدَوِيُّ
~ые изделия مَنَدُوجَاتُ
~ая промышлен-
ность صِنَاعَةُ يَدَوِيَّةٌ

кухня ж 1. [مَطَابِخٌ] مَطْبَخٌ

2. (стол) طِبَاحَةٌ, طَبَاحَةٌ;
русская (арабская) ~ طَبَاحَةٌ

زَوْجِيَّةٌ (قرينة)
куча ж ذُومَةٌ [أَنْوَامُ],
زُكَامٌ, [كُومُ]

кушанье с طَبَاحَةٌ
أَكَلَ ~-تْ • أَكَلُ, [أَطْعَمَهُ]
[وَأَكَلُ]; ~йте, пожалуйста!
كُلُوا قَهَقُلُوا!

кушетка ж مُتَكِّئَةٌ
[أَرَائِكُ] أَرِيكَةٌ, [مُتَكِّئَاتُ]

Л

лаборант ж قَامِلٌ فِي
الْمُخْتَبَرِ (المُغْمِلِ)
قَامِلَةٌ فِي ~-ка ж [قَمَالُ]
الْمُخْتَبَرِ (المُغْمِلِ)

лаборатория ж مُخْتَبَرٌ
مُغْمِلٌ, [مُخْتَبَرَاتُ]
[مَعَامِلُ]

лавина ж كُنْزَلَةٌ
[قَتْلُ] أَلْقَالِجِ الْمُتَدَخِّرِجَةِ

лавка ж (магазин) دُكَّانٌ
خَادُوْتُ, [دَكَائِيْنُ]

[حَوَائِجَاتُ]; овощная ~
دُكَّانُ الْخَضَارِ

лавровый: ~ венók (лист)
إِلْيَلِ (أُوزَائِي) الْغَارِ
مُغْمِرٌ ж 1. مُغْمِرٌ

مُعَسِّكُرٌ, [مُعَسِّكِرَاتُ]
[مُعَسِّكِرَاتُ]; пионерский
مُعَيِّمُ الْأَطْفَالِ الْطَّلَائِعِ
военный ~ مُعَسِّكُرُ الْجُنُودِ

2. перен. مُعَسِّكُرٌ ~ мира
مُعَسِّكُرُ السِّلَاحِ

ладно разг. طَيِّبٌ
~ , я придүү مَا أَجَى طَيِّبٌ
ладонь ж كَفٌّ ж [كُفُوفُ]

рача Альид, [أَكْفُ]
[رِخَاخُ] رُخٌّ, [رِخَاخُ]

лады ж шахм. لَذَاتُ, لَذَانُ
лэзатъ, лэзатъ لَذَاتُ, لَذَانُ

[صُعُودُ] صَعِدَ
лай ж كِبَاحٌ, قَوَامٌ

лак ж [صَبَغٌ] صَبَغَةٌ
~ для ногтёй صَبَغَةٌ

لَاظَاهِرِ
лакированный ~ لَمَّاعٌ
أَخْدِيَّةٌ لَمَّاعَةٌ тўфли

лакомство *c* أَكْلٌ لَيِّدٌ
حَلَوِيَّاتٌ, حَلَوِيَّاتٌ; جَدًّا
(сласти)

лампа *ж* مِصْبَاحٌ
[سُرْعٌ] [سِرَاجٌ]; (مصباح)
(светильник); настольная ~а
~очка *ж* مِصْبَاحُ الْجَنْدَةِ
[مصباح]; электри-
ческая ~очка مِصْبَاحُ
كَهْرَبَائِي

ландыш *м* سَوْسَنُ الْوَادِي
лаб|сский لَاوْسِي • ~т-
нин *м* لَاوْسِي • ~тянка *ж*
لَاوْسِيَّة

лапа *ж* كَفٌّ *ж* كُفُوفٌ,
[أَزْجَلٌ] *ж* رَجُلٌ, [أَكْفٌ]
[قَوَائِمٌ] قَائِمَةٌ

лапша *ж* 1. شَعِيرِيَّةٌ 2.
حَسَامٌ بِالشَّعِيرِيَّةِ (суп)

ларёк *м* دَكَكِيْنٌ, دَكَّانٌ
حَادُوْتُ, [أَنْشَاكٌ] دُشْكُ
[حَوَادِيْتُ]

ласкать لَاطَفَ, دَلَعَ

ласковый لَطِيفٌ, [لِطَافٌ],
حَنُونٌ

ласточка *ж* خُطَّافٌ
سُدُوْكُوَّةٌ, [خَطَّاطِيْفٌ]
[собир. سُدُوْدُو]

лат|вийский لَاثِيِي • ~ыш
~ышка *ж* لَاثِيِيَّةٌ • لَاثِيِي
• ~ышский لَاثِيِي

лауреат *м* حَائِزٌ عَلَى
~ Лёнинской прё-
мни حَائِزٌ عَلَى جَائِزَةِ
لِيْنِيْن

лгать [كَبَّاحٌ, كَبَّجٌ] *а* كَبَّجَ
[عَوَامٌ] *и* عَوَى

лгать كَلَبَ *и* كَلَبَ,
أَفَكَ, [يَدَبَةٌ, كَدَبَةٌ, يَلَبُ]
نَاقَى, [أَفَكَ] *и*

лебедь *м* كَتَمٌ [собир. كَتَمٌ],
[إَوَزٌ] [собир. إَوَزَةٌ] مِرَاقِيَّةٌ
лев *м* أَسَدٌ [أَسَوْدٌ],
[لُيُوْتُ] [لَيْبُ], [أَسَادُ]

леш|ый 1. يُسْرَى *ж* أَيْسَرُ
جَانِبُ ~ая сторона [يُسْرُ]
2. полит. يَسَارِي

легальн||ый قَلَيْشِي ~ое по-
ложение وَضَعَ قَلَيْشِي

легенд||а ж أَشْطُورَةُ
~ар- • خُرَافَةُ, [أَسَاطِيرُ]
~ый خُرَافَتِي, أَشْطُورَتِي
~арный герой بَشِيرٌ
أَشْطُورِي

лёгк||ий 1. (по весу)
فُطُورٌ ~ий завтрак; خَفِيفٌ
2. (нетрудный) خَفِيفٌ
~ая يَسِيرٌ, у меня ~ая
работа مَعَالِي سَهْلٌ 3. (не-
значительный, небольшой по
силе) خَفِيفٌ; ~ий ветерок
~ая رِيحٌ خَفِيفَةٌ, نَسِيمٌ
музыка مُوسِيقَى خَفِيفَةٍ
~ая промышленность صِنَاعَةٌ
خَفِيفَةٌ

легко 1. بِحُلَّةٍ بِصُورَةٍ
2. в знач. сказ. خَفِيفَةً
بِغَلَاةٍ مِنْ, مِنْ أَلْسَنِ
بِغَلَاةٍ; ему ~ это сде-
лать مِنْ أَلْسَنِ لَهُ أَنْ يَفْعَلَ
هَذَا ◇ он ~ одёт

لَيْسَ لِبَاسًا خَفِيفًا
легкоатлет м رِيَاظِي فِي

АЛЕАБِ الْقَوَى
легковой: ~ автомобиль

سَيَّارَةُ آلِ الرُّكَّابِ
лёгк||ое с رِجْلُهُ, رِدْءُهُ [دَو.

رِدْءُونَ, رِدْءَاتٌ, رِدْءَتَانِ
воспаление ~их إِلْتِهَابٌ

أَلِ الرِّقَّتَيْنِ
легкомысленный طَائِشٌ

خَفِيفُ الْعَقْلِ
лёд м جَلِيدٌ

ледник м геол. مَخْرَجَةٌ
جَلِيدٌ ضَعْفٌ جَامِدٌ, [مَجَامِدُ]
ледокол м مَعْطِطَةٌ
мُعْطِمَةٌ ~ атомный; АЛЖИД
أَلْجِيدُ الدَّرِّيَّةِ

ледян||ый 1. جَلِيدِي
2. (очень хо- قَلِيحٌ, مُتَجَدِّدٌ
лодный) مُغْلَجٌ, بَارِدٌ جَدًّا
~ая вода مَاءٌ مُغْلَجٌ

леж||ать 1. (о человеке)
إِضْطَجَعَ, تَمَدَّدَ, اسْتَلَقَى

~ать в постэли اضْطَجَعَ فِي
2. (о предмете) الْفِرَاشِ
كَانَ, (وَقُوْعٌ يَخْلَعُ) وَقَعَ
وَجَدَ; مَوْضُوْعًا فِي (عَلَى)...
книга ~ит (وُجُوْدٌ يُوْجَدُ)
на столе الْكِتَابُ عَلَى
где ~ат мой ве-
щи? أَهْنِ أَمْتَعَتِي؟

лэзвие с حَدٌّ
~ для брит-
вы شَفْرَةُ الْحِلَاقَةِ

лезть 1. صَعِدَ, تَسَلَّقَ
تَسَلَّقَ ~ на гору (اَصْعَدُ)
2. (о волосах) تَسَاقَطَ

лэйка ж رَهْلَةٌ, مِرْهَةٌ

лейтенант ж مُلَازِمٌ; стар-
ший (младший) ~ مُلَازِمٌ أَوَّلٌ
(كَانَ)

лекарство с دَوَاءٌ
~ от каш-
ля (عَقَاقِيرٌ) عَقَّارٌ
; دَوَاءٌ هَذَا الشَّعَالِ при-
нимать ~ قَعَطَى الدَّوَاءَ

лэктор ж مُعَاضِرٌ

лекционный: ~ зал قَاعٌ

المُعَاضِرَاتِ

лэкции||я ж مُعَاضِرَةٌ; чи-
тать ~ю حَاضَرَ, الْقَى
татъ ~ю حَاضَرَ; ходить на ~и
مُعَاضِرَةٌ
ХЗЕР الْمُعَاضِرَاتِ
лэн ж كَتَّانٌ

ленив||ый لَئِنَ ж
كُنْسَالِي [كُنْسَالِي], كُنْسَالَكْ
[كُنْسَالَكْ] كُنْبَلٌ; [كُنْسَالِي]
[بَطَاءً] بَطِيءٌ, مُتَمَهِّلٌ
(мед-
лительный); ~ая походка
مُشِيَّةٌ بَطِيئَةٌ

ленинизм ж اَلْإِلْمِينِيْزْمُ

ленинский لِينِيْنِي

лениться [a] كَسَلٌ
لا تَكْسَلْ! не лэнься! تَكْسَلْ

лэнта ж 1. هَرِيْطَةٌ

; шёлковая ~
[هَرَايْطُ]
2. тех. هَرِيْطَةٌ مِنَ الْحَرِيرِ
[أَشْرِيْطَةٌ] هَرِيْطٌ

лэнтый ж كُنْبَلٌ
[كُنْسَالِي], [كُنْسَالِي] كُنْسَلَانُ
~ка ж كُنْسَالَكْ, كُنْسَالِي

лень ж 1. كَسَلٌ, كَسَلٌ
2.: ему ~ идти مُتَكَمِّلٌ
أَنْ يَلْهَبَ

лепить مِنَ الطِّينِ
[صَنَعَ], مَسَّنَ

лес м 1. أَجْمَةٌ, قَابَةٌ 2.
(материал) خَشَبٌ
[أَخْشَابٌ]

лес мн. (строительные)
صَقَائِلُ [صَقَائِلُ]

леска ж (рыболовная) خَيْطٌ
[خَيْطٌ] الصَّبَارَةُ

леса|ый قَابِيٌّ ~ая про-
мышленность صِنَاعَةٌ
الْأَخْشَابِ

лесозащитный: ~ая зона
(станция) مَنَاطِقُ
الْأَفْرَاسِ لِجَمَاعَةِ الْغَابَاتِ

лесонасаждения мн.
أَخْرَاسُ (قَابَاتُ) قَتِيمَةٌ
مَغْرُوسَةٌ

лестниц|а ж سُلَّمٌ м, ж
[أَذْرَاجُ] دَرَجٌ, [سَلَالِمُ]

ниматься по ~e صَحِدَ عَلَى ~e
السَّلَمِ; спускаться по ~e
نَزَلَ بِالسَّلَمِ

лест|но: мне ~но слышать
يَسْرُدُنِي أَنْ أَسْمَعَ
هَذَا • ~ный سَارٌ هَذَا
رَأَى ~ный ОТЗЫВَ
مُتَّفَقَةً, تَمَلَّقَ • ж مُزِي

лет мн. 1. (годы) سَنَوَاتُ,
أَفْوَاجُ; прошло пять лет
2. مَضَتْ خَمْسُ سَنَوَاتٍ
سِنُونِ, سَنَوَاتُ (возраст)
ему пять лет خَمْسُ
سَنَوَاتٍ; сколько вам лет?
قُمْرُكُمْ كَمْ سَنَةً?
لَعَنَ مِنْ مَوَالِيدِ قَامَ
وَاحِدٍ

летать, лететь طَارَ [и
طَارَ] на самолёте
بِالطَّائِرَةِ ◊ время летит
الْوَقْتُ يَمُرُّ بِسُرْعَةٍ

лётн|ий صَيْفِيٌّ ~ий се-
зон فَضْلُ الصَّيْفِ ~ее вре-
мя تَوَقَّيْتُ صَيْفِيٍّ

лётный: ~ая погода طقس

младш. للطيران

лето с صيف [أصيف]

• ~м فى الصيف, الصيفًا

лётчик ж طيار ~—космо-

навт رائد, طيار فضائي

القضاء

лечебница ж مستوصف

[مستشفيات] مستشفى

• ~ый هوائي, علاجي ~ая

физкультура رياضة بدنية

هوائية

леч|ение с طب, علاج

• ~ить شفى, دأوى, عالج

[и] هدام • ~иться

اضتهشقى, قدأوى

лечь см. ложиться

лжец ж كذاب

лживый كلاب

~ые утверждения إدعاءات

كلاية

ли هل, أ; возможно ли

это? هل لهذا ممكن؟

~вится ли вам это? هل

يُعْجِبُكَ هَذَا؟ я не знаю,

придёт ли он لا أفرى هل

يأتى أو لا

либеральный 1.

2. [أخراز] حرّ ليميرالى

متسامح (снихождительный)

إما... ~... ~...; أو

... ~...; أو... ~

إما اليوم, أو هذا

либретто с нескл. جواز

(وضه) الأوبرا

ливанец ж لبناني • ~ка

ж لبناني • ~ский

ливень ж هبوب, وابل

رحه

ливн|ец ж لبيى • ~ка

ж لبيى • ~ский

[عصب] مضه

; [روابط] رابطه

Лига арабских стран

التيول العربيه

лид|ер ж 1. زميم

2. спорт. متصير, متقير

• ~ировать قعدز, قعدز

лизать [لَحَسَ *a*],
[لَغَى *a*] لَغَى

ликвидация ж [لِقَاءٌ],
مَعُو; تَضْفِيَةٌ, قَضَاءٌ عَلَى
(уничтожение) • ~ировать

صلّى, [قَضَاءٌ *u*] قَضَى, أَلغَى
ликёр м [لِيكُورٌ],
ликовать سُرَّرَ, افْتَبَطَ

линия ж [زَلْبَقَاتٌ],
[زَلْبَقِيٌّ] собир. زَلْبَقِيٌّ, *мн.*
[سَوَمَنَاتٌ] собир. سَوَاسِنُ, *мн.*
سَوَاسِنُ

лиловый بَنَدَفَسَجِيٌّ,
لَيْلَاقِيٌّ

лимон м [لَيْمُونَةٌ] (собир.
لَيْمُونٌ)

лимонád м [لَيْمُونَادَةٌ],
شَرَابُ اللَّيْمُونِ

лингвист м [لُغَوِيٌّ],
عَالِمٌ, لُغَوِيٌّ

линейка ж 1. (чертёж-
ная) [مَسَاطِرُ] مِسْطَرَةٌ; ло-

гарифмическая ~а مِسْطَرَةٌ
2.: тетрадь в ~у حَاسِبَةٌ

دَفْتَرُ مُسَطَّرٍ بِسَطْرِ وَاحِدٍ
3. (строй) صَفٌّ (صُفُوفٌ),
اضْطِفَافٌ

линия ж 1. (черта) خَطٌّ
[سُطُورٌ] مَسَطَّرٌ, [خُطُوطٌ]
2. (путь) خَطٌّ; же-
лезнодорожная ~ خَطٌّ سِجَّةٌ
воздушная ~ خَطٌّ
[خُطَطٌ] خُطَّةٌ 3. (курс) جَوِّيٌّ
генеральная ~ خُطَّةٌ قَامَّةٌ

линия||ть [a] بَهَتْ لَوْنُهُ
[a] [كُلُوخٌ] [a] كَلَجَ, [بَهَتْ]
ткань не ~ет هَذَا الْقَمَاشُ
لا يَخْلُجُ

лир||а ж زَيْرَفُونٌ
~нуть • دَبِقٌ, لَيْرِيٌّ

лир||кий [a] لَيْرِيٌّ
[a] لَيْرِيٌّ

лира ж (денежная едини-
ца) [a] لَيْرِيٌّ; сирийская (ливан-
ская) ~ لَيْرَةٌ سُورِيَّةٌ
[a] لُبْنَانِيَّةٌ

лир||инка ж شِعْرٌ قَاطِعِيٌّ
• ~ический غِنَائِيٌّ, قَاطِعِيٌّ

лисá, лисица ж كَعْلَبٌ
[كَعَالِبٌ]

лист м в разн. знач. وَرَقَةٌ
[وَرَقَاتٌ; собир. وَرَقٌ, мн.
أَوْرَاقٌ; ~ья дерева
وَرَقَةُ الشَّجَرِ ~; из тетради
وَرَقَةُ الدَّفْتَرِ ~; ва ж
وَرَقُ الشَّجَرِ ~] •

лиственный ~ وَرَقِيّ
растение كَبَاتٌ وَرَقِيّ

листовка ж مَنَشُورٌ
[مَنَشُورَاتٌ, مَنَاشِيرٌ]
[كَشْرَاتٌ] كَشْرَةٌ

литейный: ~ مَسْبِكٌ
وزهة صَبِّ, [مَسَابِكٌ]
الْمَعَادِنِ

литерат||ор м أَدِيبٌ
[كُتَّابٌ] كَاتِبٌ; [أَدَبَاءٌ]
сатель) • ~ура ж 1. أَدَبٌ
художественная
[أَدَابٌ]; ~ура
2. (произведения
литературы)
مَطْبُوعَاتٌ, مَوْلُفَاتٌ
أَدَبِيَّةٌ • ~ур-
أَدَبِيّ ~ур-

ный язык أَلْفَعَةُ الْفُضْعَى
أَلْفَعَةُ الْأَدَبِيَّةِ

литов||ец м لِيْتَوِيّ • ~ка
ж لِيْتَوِيّ • ~ский لِيْتَوِيّ

литр м لِتْرٌ
лить 1. مَسَكَبٌ [صَبَّ]

2. разг. [صَبَّ] [صَبَّ] (литься, течь)
جَرَى

3. [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]
[صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]

4. [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]
[صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]

5. [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]
[صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]

6. [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]
[صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]

7. [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]
[صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]

8. [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]
[صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]

9. [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]
[صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]

10. [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]
[صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ] [صَبَّ]

وَجْهٌ ~о красивое; [أَوْجُهُ
 جَمِيلٌ; ваше ~о мне зна-
 комо لَيْسَ وَجْهُكَ بِرَيْبًا
 هَذَا مَخْضُ (человек) 2. قَلْبِي
 [شُغْوِي, أَشْغَاؤِي],
 ~а билет на два
 أَتَتَذَكَّرُ لِشَخْصَيْنِ
 شُغْوِي дейст-
 вующие лица
 مِنَ الْمَسْرُوحَةِ
 от ~а когó-л.
 بِأَمْنِهِ быть к ~у когó-л.
 [لِيَأَقُ, لَيْقِي] لَا لَقِي بِهِ
 [لَبَقِي] لَا لَبَقِي بِهِ

личн|ю • ~ость ж.
 [أَشْغَاؤِي] مَخْضُ, شَخْصِيَّةٌ;
 ~ость выдающаяся
 • ~ый
 ~ое мнение
 ~ая просьба
 رَجَاءٌ مَخْصِي

лишать, лишить حَرَمَ [~
 [نَزَعَ] [~
 ~ когó-л. права учас-
 тия в... حَرَمَهُ حَقِّي
 ~ся • لَا شَيْءَ تَرَكَ فِي...

[فَقَدَانٌ, فَقْدٌ] فَقَدَ مِنْ
 [خَسَارَةٌ, خُسْرٌ] خَسِرَ
 ~ся сна فَقَدَ كَوْمَهُ
 [أَرَقِي] [~

лишнн|н 1. (избыточный)

два часа с ~м
 سَاعَتَيْنِ, أَتَغَرُّ مِنْ سَاعَتَيْنِ
 فَهَيْزُ (ненужный) 2. وَكَثِيفٌ
 ~я раз
 فَهَيْزُ مُفِيدٌ, لَا زِي
 مَرَّةً جَدِيدَةً, مَرَّةً أُخْرَى
 сейчас لَا... إِلَّا فَقَطْ
 ~ три часа آلَسَاعَةُ الْآنَ
 ~ только он
 فَوَزَمَا; ~
 (حَالَمًا) دَخَلَ الْغُرْفَةَ...
 ~ бы لَا بَلْ

[جَبَاهُ] جَنْبُهُ,
 [جُبْنٌ, أَجْبَنَةٌ] جَبِينٌ

ловить مَسَكَ [~
 [مَسَكٌ], وَتَغَطَّفَ
 [صَيْدٌ] (рыбу, дичь) صَادَ

ловкий مَاهِرٌ
 (смышлë-
 ный) حَادِقِي (خَدَائِقِي)

ловля ж صَيْدٌ, صَيْدٌ;
рыбная ~ صَيْدُ السَّمَكِ

лог||ика ж منطق • ~ичный
مَعْقُولٌ, مَنْطِقِيٌّ

лодка||а ж قَوَارِبٌ [قَوَارِبُ],
мотóрная ~а زَوْرَقِيٌّ [زَوَارِقِيٌّ];
катáться на زَوْرَقِيٌّ بَعَارَقِيٌّ;
~е كَنْزَةٌ فِي الْقَوَارِبِ

лодóчи||ый: ~ая стáнция
مَحَطَّةُ الْقَوَارِبِ

лóжа ж театр. مَقْصُورَةٌ
[لُوجَاتُ] لُوجٌ, [مَقَاصِيرُ]
[الْوَجُحُ]

лож|иться اِسْتَلَقَى,
تَمَدَّدَ, اِطْجَعَ

лóжка ж مِلْعَقَةٌ [مَلَامِقِيٌّ];
стóловая (чáйная) ~ مِلْعَقَةٌ
الطَّعَامِ (الشَّاي)

лóж||ный كَاذِبٌ, بَاطِلٌ • ~
بُطْلٌ, يَلْبَسُ, كَيْدٌ ж

лóзунг ж شِعَارٌ [أَشْعَرَةٌ],
[شِعَارَاتُ]

локáль||ый مَحَلِّيٌّ

~ая война حَرْبٌ اِقْلِيمِيَّةٌ
اِقْلِيمِيَّةٌ

лóкоть ж مِرْفَقِيٌّ [مَرَاغِيٌّ],
[كَيْبَعَانُ, اُنْوَاعُ] دُوعُ

ломáть ж كَسَرَ, كَسَطَ;
~ся (разрушáть) • كَسَرَ
(разрушáться) تَهَدَّمَ, كَسَطَ

лом|ить: у меня лóмит нóги
أَشْعَرُ بِأَلَمٍ فِي عِطَامِ رِجْلَيَّ
лом|кий اِلَّا لِكِسَارٍ

хруп|кий هَشِيٌّ, قَصِيمٌ
ломóть ж [مِنْ] قِطْعَةٍ
к|исрe [قِطْعُ] اَلْغُبْزِ
[كِيسَرُ]

ломт|ик ж هَزْحَمَةٌ
هَزْبَعَةٌ, [هَزَحَاتُ]
[هَزَائِعُ] ~ лимóна
اَللَّهُمُونِ

лопáта ж جَارَوْفٌ
м|г|рe [جَوَارِيْفُ],
[مَجَارِفُ] رَفَشِيٌّ

лопáтк||а ж анат. عَظْمٌ
لُوحٌ اَلْكَنْفِ, [عِطَامُ] كَنْفِيٌّ
[الْوَاخُ] ♦ пoлoжить кoгó-л.

на обе ~и а) **فَارَزَ عَلَيْهِ** б) перен. **بِتَغْلِيْبِ الْكَثْفَيْنِ**
تَغْلَبَ عَلَيْهِ

лопаться, лопнуть **الْقَطْعَ**;
الْفَقْعَ (взрываться); **الْفَجْرَ**
(разрываться)

лосось м **حُوتُ السَّلْمُونِ**
سَلْمَنْ, **جِيتَانُ**

лось м **أَيْلُ** **أَيَائِلُ**

лотере|йный: ~йные биле-
ты ~я • **أَوْزَاقُ الْيَانَصِيْبِ**
ж **الْيَانَصِيْبِ**

лошадь ж **جَوَادُ**,
جِيَادُ **قَرْمِ**, **أَخْصِنَةُ** **حِصَانُ**
ж **أَفْرَاسِي**; садиться на ~
رَكِبَ الْهَيْصَانَ

луг м **مَرْقَى**, **مَرْوَجُ**
مَرَابِغُ **مَرْبَعُ**, **مَرَارِ**

лужа ж **بِرْكُ** **بِرْكَةٌ**
هَذْرَانُ, **هَذْرُ** **فَدِيرُ**

лужайка ж **مَرْجَانُ**
مَخْضَرَةٌ, **صَغِيرَةٌ**

лук I м **بَصَلُ**; репчатый

(зелёный) ~ **بَصَلُ يَابِسُ**
(أَخْضَرُ)

лук II м спорт. **قَوْشِي** м,
ж **قَيْشِي**, **أَقْوَاشِي**

луна ж **أَقْمَارُ** **قَمَرُ**
(بُنُورُ) (полная)

луны|ый **قَمَرِي** ~ая
ночь **لَيْلَةُ قَمَرَةٍ**

лу́па ж **قَدَسَةٌ** **مُكَيَّرَةٌ**
луч м **أَشْعَةُ** **شُعَاعُ**

рентгеновские ~и **أَشْعَةٌ**
~ надежды **رُؤْيُوتُجِينُ** ♦
بَارِقَةُ أَمَلٍ

лучше 1. сравн. ст. от
хороший и хорошо; **أَحْسَنُ**
~, чем он **أَفْضَلُ مِنْ** **مِنْ**
أَحْسَنُ مِنْهُ, эта книга ~,
чем та **أَحْسَنُ** **أَلِكِتَابِ**
مِنْ ~ всего **مِنْ** **ذَلِكَ**
2. час-
тица **أَفْضَلُ**, **أَحْسَنُ** тем ~
مِنْ ~ бы... **وَمَوْ كَذَلِكَ**
... **أَلْغَيْرِ أَنْ** ~ бы тебе
пойти... **مِنْ** **أَلْغَيْرِ أَنْ**

...كَذَهَبَ 3.: больному ~

حَالَهُ الْمَرِيضِ أَحْسَنُ

лучш||ий 1. сравн. ст. от

хороший مِنْ أَحْسَنُ مِنْ

2. превосх. ст. от хо-

роший الْأَفْضَلُ، الْأَحْسَنُ

◇ в ~ем слўчае فِي أَحْسَنِ

مَعَ ~его! أَلَا خَوَالِ

السَّلَامَةِ!

лыж||и мн. إِسْكِي; ходить

на ~ах تَزَلَّجَ بِالْإِسْكِي

● ~ник م مُتَزَلِّجٌ بِالْإِسْكِي

● ~ный: ~ный спорт رِيَاضَةُ

الْإِسْكِي

лыс||ина ж صَلَعَ ● ~ый

[صَلَع] صَلَعَاءُ ж أَصْلَعُ

льгот||а ж تَسْهِلَاتٌ мн.,

مُسَهِّلٌ ● ~ный إِمْتِهَازٌ

~ный مُتَهَاوِدٌ، تَفْصِيلِيٌّ

تَغْرِيفٌ تَفْصِيلِيٌّ تَارِيفٌ

~ные услóвия شُرُوطٌ

مُتَهَاوِدَةٌ

лѣдина ж طَعْمَةُ الْجَلِيدِ

حَقْلٌ جَلِيدِيٌّ، [طَعْمُ]

льнян||ой كَتَمَادِيٌّ ~ое по-

лотно كَسِيحُ الْكَتَّانِ

льстить دَاهَنَ دَاهَنَ

دَارَى

любэз||ность ж لُطْفٌ

أُنْسٌ؛ مُجَامَلَةٌ، [الطَّافِ]

مَغْرُوفٌ (учт|ивость);

جَمِيلٌ، [مَعَارِفٌ]

жен|ение); окажите ~ость

~ый ● إِفْعَلِ الْمَغْرُوفِ

مُلاطِفٌ، [لِطَافٍ] لَطِيفٌ

أَذِمْشُ (учт|ивый) ◇ будьте

مِنْ فَضْلِكَ ~ы

люб|им||ый 1. مَغْبُوبٌ

(предпо- Мُسْتَعْتَبٌ، مَفْضَلٌ

читаемый); ~ое занятие

2. شُغْلٌ مَفْضَلٌ

[أَحْبَابٌ، أَحِبَّاءٌ] حَبِيبٌ

люб|итель м 1. مُحِبٌّ

~; [مُؤَاةٌ] هَؤُ، مُوَلِّعٌ بَ

м|узыки بِالمُوسِيقَى

2. (непрофессионал) هَؤُ

~ский: ~ский [مُؤَاةٌ]

м|ср|ж|е́ة الهَؤَاةِ спектакль

любить 1. مَشَقَى, أَحَبَّ, [a] هَوَى [a] مَشَقَى, [a] مَشَقَى

2. (иметь склонность); любите ли вы музыку? هَلْ

تُحِبُّونَ الْمَوْسِيقَى؟ он любит читать إِنَّهُ يُحِبُّ

الْمُطَالَعَةَ

любоваться تَأَمَّلَ فِي, تَطَّلَعَ بِإِعْجَابٍ, تَفَرَّجَ عَلَى إِلَى

любовь ж 1. مَشَقَى, حُبٌّ, 2. (склонность) وَلَعٌ, فَرَامٌ

~ к труд هَوَى, حُبٌّ, مَيْلٌ ~ к иск- ду أَلْحَبُّ لِلْعَمَلِ وَلَعٌ بِالْفَنِّ

любопытный مُجِيبٌ لِلْأَسْئَلِ (لِلْمَعْرِفَةِ)

любопы|й أَيَّا كَانَ زَائِي, كُلُّ

~й из нас مِنَّا مَنْ يَعْرِفُ

человек знает, что... كُلُّ إِنْسَانٍ أَنَّ... عَلَى كُلِّ حَالٍ

любопыт|ный 1. فُضُولِي طَرِيفٌ 2. (интересный)

[طَرِيفٌ], [طَرِيفٌ] فَضُولٌ ~ство с

проявлять ~ство أَنَدَى الْفُضُولُ

люди мн. أَنَامٌ, كَامٌ رَجَالٌ (деятели)

люди|ный فَاظٌ بِالنَّامِ

~ная улица هَارِغٌ فَاظٌ بِالنَّامِ

люстра ж تَجَفَّاتٌ [تَجَفَّاتٌ] تُرَيَّا, [تَجَفَّاتٌ]

лягушка ж هِفْضَعَةٌ [هِفْضَعَةٌ]

собир. هِفْضَعٌ [собирает]

М

мавзолей مَـوْزِيَّةٌ ~ [مَـوْزِيَّةٌ, أَهْزِيَّةٌ] ~ Ле-

нина مَـوْزِيَّةٌ لِيْمِينِيْنِ

мавритан|ец м مَـوْزِيْتَانِي

~ка ж مَـوْزِيْتَانِيَّةٌ ~ский مَـوْزِيْتَانِي

магазин *مَغَازِينُ* *м*
 Мَعْلَى تِجَارَتِي, [مَعَايِزُنْ]
 [مَعَالَى, مَعَالَاتْ]; продо-
 вольственный ~ مَغَازِينُ
 универсальный ~
 مَغَزُونُ مَامْ

магистраль *حَطَّ رَئِيسِي* *ж*
 [خَطُوطْ]; железнодорожная
 ~ حَطَّ رَئِيسِي لِسَّةِ
 شارع ~ главная; الحديد
 رَئِيسِي

магнит *مَغْنَطِيْسُ* *м*
 • ~ный مَغْنَطِيْسِي

магнитофон *أَلْفُوْنُ* *м*
 ~ный: ~ная
 هَرِيْطُ التَّسْجِيْلِ

магрибин|ец *مَغْرِبِي* *м*
 مَغْرِبِيَّةٌ ~ка *ж* [مَغَارِبَةٌ]
 • ~ский مَغْرِبِي

мазать [يَدَهْنَ] *дэ́н*
 ~ хлеб مَاسْلَمَ, شَحْمَ
 دَهْنَ الْخُبْزِ بِالزُّبْدَةِ

мазут *مَازُوْتٌ* *м*
 мазь *ج* [مَرَاهِمُ],

مَآوِيَّةٌ (са-
 пожная); دِهَانٌ (лечебная);

май *مَآيُو*, أَمَّارٌ *м* Pér-
 вое ма́я (مَآيُو) *а́м-а́р*

майка *ج* مَآيُوَّةٌ
 قَابِلَةٌ, [مَآيُوهَاتْ]
 [قَابِلَاتْ]

майор *م* [رُؤَاةٌ] *сир.*,
 [رُؤَسَاءُ] رَئِيسُ أَوَّلِ
егип.; *ирак.*

мак *م* أَبُو, خَشْخَاشُ
 النَّوْمِ

макароны *مَنكَرُونَةٌ* *мн.*
 مَعَكَرُونَةٌ

макать *см.* макну́ть
 макёт *м* [كَمَادِجٌ] كَمُوْدَجٌ
 [هَمَائِلٌ] هَمَيْكَلٌ

макну́ть [فَمَسَ] *фэм-сэ*
 أَمَّكْرُ, مَكْسِمَالِي

[أَقَايِسُ] قُضُوْى *ж* أَقْصَى
 [أَمَالٍ] قُلَيْهَا *ж* أَفْلى
 أَفْلى سُرْعَةٍ *с* *скóрость*

ма́ксимум *м* 1. أَلْعَدُّ

قَلَى 2. нареч. **الْأَفْصَى**
الْأَفْغَرِ

малахит м **دَهَجٌ**

малёш||ий **أَذَى**, **أَقْل**

ни ~его сомнения
ذَوْنِ أُمَّةٍ رَهْبَةٍ

маленьк||ий **صَغِيرٌ**

صَغَارٌ [**صَغَارٌ**] **قَصِيرٌ**, [**صَغَارٌ**];
~не дети **وَصَيْبٌ**, **زَهِيدٌ**
أَطْفَالٌ صَغَارٌ

малин||а ж **ذُوْتُ الْعَلْنِي**

• ~овый 1.: ~овое варенье
2. **مُرَبَّى مِنْ ذُوْتِ الْعَلْنِي**
(о цвете) **قَزْمِي**

мало **فَيْرٌ**; **قَلِيلٌ**; **قَلِيلًا**

капи (недостаточно); здесь
~ народу **مِنَ قَلِيلٍ**
этого слишком ~
~ того, **هَذَا قَلِيلٌ جَدًّا**
что... **بِالرَّفْعِ مِنْ أَنْ...**

малодуш||ие с **جَبْنٌ**

جَبَانٌ ~ный • **جَبَانَةٌ**
[**جَبَنَاءٌ**]

малокровие с **فَقْرُ الدَّمِ**

صَغِيرُ السِّنِّ малолетний
قَاصِرٌ, [**صَغَارٌ**]

малонаселенный **قَلِيلُ**
السَّكَّانِ

мало-помалу **قَلِيلًا قَلِيلًا**,
شَيْئًا شَيْئًا

малочисленный **قَلِيلٌ**
مَعْدُودٌ, **الْعَدَدِ**

мал||ый **صَغِيرٌ**; [**صَغَارٌ**];
туфли мне **أَلْجَدَاءُ صَغِيرٌ قَلَى**
~ы

малыш м **طِفْلٌ صَغِيرٌ**
[**أَطْفَالٌ صَغَارٌ**]

мальчик м **صَبِيٌّ**,
[**أَوْلَادٌ**] **وَلَدٌ**, [**صَبِيَّةٌ**]

малёр м **دَهَّانٌ**, **صَبَّاغٌ**
малярия ж **مَلَارِيَا**

мама ж **أُمٌّ** [**أُمّهَاتٌ**]
манго с **مَانْجُو**, **مَانْجَةٌ**

مَنْجَةٌ
мандарины мн. **يُوسُفٌ**

يُوسُفِي, **أَفَنْدِي**
мандат м **وَيْسَقَةٌ**

~ный: **وَقَائِي** [**أَلَا نَتِدَاب**]

~ная комиссия لَجَنَةُ
الْوُثَائِقِ

манёвры мн. مُنَاوَرَاتُ;
морские ~ مُنَاوَرَاتُ بَحْرِيَّةٌ

манёж м 1. (цирка) مَسْرَحُ
[مَلَاعِبُ] مَلْعَبُ, (مَسَارِحُ)
2. (для верховой езды) سَاكَةُ

[مَبْنَى] لِرُكُوبِ الْغَيْلِ

манекён м مَنِيكَانُ • ~щица ж
[مَنِيكَاآتُ]

манера عَارِضَةُ الْآزْيَاءِ

манёр||а ж 1. أُسْلُوبُ
طَرِيقَةٍ, [أَسَالِيْبُ]

[طَرَائِقُ] ~а исполнения
أُسْلُوبُ التَّنْفِيْذِ (الْأَدَاءِ)

2. ~ы мн. مَسْلُوكُ, سُلُوكُ;
у него [مَسَالِكُ]

хорошие ~ы هُوَ الْإِنْسَانُ
مُتَأَدِّبٌ

манжета ж [أَكْمَامُ] كُمُ,
[قِنَانُ] قُنْ

маникюр مَنِيكْيُورُ

(تَجْوِيْلُ) الْأَطَافِرِ;
~ кому-л. قَلَّمَ (صَبَّغَ)

~ша ж أَظَاهِرَةٌ
مُعَلِّمَةٌ الْأَطَافِرِ

манифест м 1. (декларация)
[بَيَانَاتُ] بَيَانُ

[تَضَرُّعُ] تَضَرُّعُ
مَرْمُومٌ 2. (указ) [تَضَرِيحَاتُ]
[مَرَايِسِيْمُ]

манифестация ж مُظَاهَرَةٌ,
مَسِيرَةٌ

марафонский: ~ бег فَدْوُ

مارافونى

маргарин м مَرْفَرِيْنُ,
زُبْدَةُ صِنَاعِيَّةٌ

маринованный مَكْبُوشُ,
مُعَلَّلُ

марионетка ж 1. (кукла)
قَرُوشُ, [دُمِيَّةُ]

2. полит. [قَرَائِيْسُ]
دُمِيَّةُ, صَبِيحَةٌ

марка ж 1. (почтовая)
[طَوَائِعُ] طَائِعُ

2. (фабричная)
3. (сорт) مَارَكَةٌ, قَلَامَةٌ

КОО, [أَصْنَافُ] صِنْفُ
[أَلْوَانُ]

марксизм مَارْكَسِيَّةٌ

марксизм-ленинизм مَارْكَسِيَّةٌ-لِينِيْنِيَّةٌ

марксист مَارْكَسِيّ

марксистско-ленинский مَارْكَسِيَّةٌ-لِينِيْنِيَّةٌ

маска мَارْكَسِيّ

маскированный مَارْكَسِيَّةٌ-لِينِيْنِيَّةٌ

масля мَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

масля ж مَارْكَسِيّ

сбросить [с себя] رَفَعَ ~y

السَّخَرَةُ مَنِ كَفْسِهِ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

маска مَسْخَرَةٌ

mass||a ж 1. (өгүштөө) جَسْمٌ; (مَوَادٌ) مَادَّةٌ
[أَجْسَامٌ] 2. (множество) ~а впечат-
лений اِنطِبَاقَاتٌ كَغَيْرَةٍ 3.
~ы мн. جَمَاهِيرٌ; трудя-
щиеся ~ы الْجَمَاهِيرُ أَلْكَادِحَةُ

массаж м تَذْلِيكٌ • ~ист
مَذْلِكٌ

massiv м مِنْطَقَةٌ كَبِيرَةٌ
гор-; مَجَالٌ وَاسِعٌ; (مَنَاطِقُ)
ный ~ مِنْطَقَةٌ جَبَلِيَّةٌ; лес-
ной ~ قَابَةٌ كَبِيرَةٌ ◇ жи-
лой ~ مِنْطَقَةٌ سَكَنِيَّةٌ

массивный ضَعْمٌ (هِخَامٌ),
جَسِيمٌ [جَسَامٌ]

massov||ый 1. جَمَاهِيرِيّ
~ый митинг اِجْتِمَاعٌ
2. (в большом
количестве) مَضْمُونٌ
~ое قَامٌ; هَامِلٌ بِأَلْجُمْلَةِ
производство اِلْتِـمَاعٌ
بِأَلْجُمْلَةِ

мастер м 1. (на заводе)
2. رَئِيسُ [رُؤَسَاءُ] الْعَمَالِ
(специалист, знаток) أَمْتَأَدُ
أَمْدَطِي, [أَسَاذِكَةٌ]
خَبِيرٌ; [أَمْدَطَوَاتٌ]
[خُبْرَاءُ]; часово́й ~
~ [مَسَاقِيْمَةٌ] سَاعَاتِيّ
~ Аَمْتَأَدُ [أَسَاذِكَةٌ] فِي
السَّيَاحَةِ

мастерская ж وَرْهَةٌ
сِتُوْدِيُو, [وَرَهَاتٌ, وَرْهِي]
~; مَسَالُونٌ; [سِتُوْدِيُوَهَاتٌ]
по ремо́нту... وَرْهَةٌ
художника ~; قَضَائِعُ...
سِتُوْدِيُو الرِّسَامِ

мастерство с 1. حِرْفَةٌ
2. صَنْعَةٌ, [حِرْفٌ]
رَافِقَانٌ, مَهَارَةٌ (умение,
искусство) فَنٌّ ~ спортн́вое
فَنٌّ رِيَاضِيّ

масштаб м 1. مِقْيَاسٌ
مِقْيَاسٌ, [مَقَاسِيْسٌ]
2. (раз-
мах) [أَقْيَسَةٌ, قِيَامَاتٌ]
مِقْيَاسٌ, [كَطَقٌ] دِطَاقٌ

[مَقَابِيسُ]; в большом ~е

قَلَى دِطَاقٍ وَاصِعٍ

мат м шахм. مَاتَ; сдѣ-
лать ~ حَرَبَ آلَمَاتٍ ~

математ||ик м رِيَاضِيّ
• ~ика ж أَلَرِّيَاضَةُ
الْعُلُومُ, أَلَرِّيَاضِيَّاتُ
• ~ический أَلَرِّيَاضِيَّةُ
~ический мѣтод رِيَاضِيّ
مَنْهَج رِيَاضِيّ

материал м 1. مَادَّةُ
[مَوَادَّ]; строительные ~ы
2. ~ы мн. مَوَادَّ الْبِنَاءِ
~ы для مَصَائِرُ لِلْبَحْثِ
ислѣдования مَصَائِرُ
3. (ткань) قَمَاشُ [أَفْهَشَةُ]
[أَنْسَجَةُ] كَسِيحُ

материал||изм м филос.
~; исторический (диа-
лектический) ~зм أَلْمَادِيَّةُ
أَلْتَّأَرِيخِيَّةُ
• ~ст м (أَلْدِيَالِيكِيَّةُ)
матери ~стический مَادِيّ •

материаль||ый مَادِّيّ ~ое
положѣние حَالَةُ مَادِّيَّةٍ

материк м 1. قَارَةٌ 2. (су-
ша) بُرُورُ [بُرُورُ]

материнс||кий أُمُومِيّ
~тво с أُمُومَةٌ • أُمِّيّ
материя ж 1. филос. مَادَّةُ
2. (ткань) قَمَاشُ [مَوَادَّ]
[أَفْهَشَةُ]

матов||ый مُغَبَّشِيّ
~ое قَمِيْزُ لَجَاعٍ; مُسَقَّنُ
زُجَاجُ مُغَبَّشِيّ
стекло

матрас, матрац м مَرْكَبَةٌ
طَرَاخَةُ, [مَرَاتِبُ]
матрос ж [بَعَّارَةٌ] بَعَّازُ
مَلَّاحُ [مَلَّاحُونَ]

матч м مُبَارَاةٌ
[مُبَارَاةَاتُ]; футбольный ~
مُبَارَاةُ قُرَّةِ الْقَدَمِ
мать ж أُمُّ [أُمَمَاتُ]
وَالِدَةٌ

махать, махнуть لَوَّحَ
~ (крыльями); ~ рукой
لَوَّحَ بِيَدِهِ

мáчеха ж رَاڤَةٌ, زَوْجَةُ
آلَابْ

мáчта ж سَارِيَّةٌ [سَوَارِ],
صَار [صَوَارِ]

мáшина ж 1. آَلَةٌ, مَآيِنَةٌ,
[أَجْهَرَةٌ] стирáльная
~ آَلَةٌ فَسَّالَةٌ швéйная ~
2. (автомобиль) سَمَّارَةٌ

мáшинáльно آَلِيًّا, تِلْعَاقِيًّا

мáшинник м ж. -д. سَائِي
[سَوَاقِي, سَبَاقَةٌ] آلِطَارْ

мáшинникá ж قَامِلَةٌ عَلَى
آَلَاةِ الْكَاتِبَةِ

мáшинкá ж (пишущая)
آَلَةٌ كَاتِبَةٌ; печáтать на ~
كَتَبَ عَلَى آَلَاةِ الْكَاتِبَةِ

мáшиннóстро|ение с صِنَاقَةٌ
~آَلَتِ الْمَآيِنَاتِ (آَلَاتِ)
~آَلَتِ الْمَآيِنَاتِ

мáйк м [مَآيِر] مَآرَةٌ

мáятник м رَقَاصٌ, خَطَّارٌ,
نَوَاصٍ

мгáла ж مَسَدِيْمٌ, مَسَبَابٌ
ظَلَامٌ; [سُدْمٌ, أَسْدَامٌ]

мгнóвén||не с طَرْفَةً, لَحْجٌ
[لَعَطَاتٌ] لَعَطَةٌ ◇ в ~не
óка فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ ~ный
سَرِيْعٌ; خَاطِفٌ

МГУ (Москóвский госу-
дáрственный университет)
جَامِعَةُ مُوسْكُو [آَلْتَابَعَةُ]
لِلدَّوْلَةِ

мéбель ж أَكْثَاتٌ • ~ный:
~ый мaгáзин مَغَزَنُ الْأَكْثَاتِ
мéд м قَسَلٌ м, ж; مَهْمَدٌ,
شَهْدٌ (сотовый)

мeдáль ж مِدَالِيَّةٌ; золо-
тáя (серéбряная; брóнзовая)
مِدَالِيَّةٌ كَهْمِيَّةٌ (فُضِّيَّةٌ); ~
[مِنْ الْبِرْنَزِ] вруч́ить (по-
луч́ить) ~ (اِسْتَعْلَمَ)
آَلْمَدَالِيَّةِ

мeдáльóн м مِدَالِيُونٌ
[أَلْوَاطٌ] كَوُطٌ

мeдвeдь м دُبٌّ [دَبَبَةٌ]
دِبَابٌ

медикаменты *мн.* أَذْوِيَّةٌ

медицинский • طِبِّىٌّ

~ская помощь طِبِّىَّةٌ

~ское обслуживание مُسَاعَدَةٌ طِبِِّيَّةٌ

~ский институт مَعَهَدُ

~ский осмóтр فَعْصُ

طِبِّىٌّ

медкомиссия *ж* (медицинская комиссия) لَجْنَةُ طِبِِّيَّةٌ

(لِجَانُ)

медленно بِطَآءٍ

говорите تَكَلَّمُوا بِطَآءٍ

• ~ый بِطَآءٍ

~ым шагом بِمَظْمَلٍ

~ый بِمَظْمَلٍ

медлить تَمَهَّلْ

~ с ответом تَمَهَّلْ

~ый تَمَهَّلْ

медный مَصْنُوعٌ

~ый مَصْنُوعٌ

медпункт *м* (медицинский осмóтр) فَعْصُ طِبِِّيٌّ

медпункт *м* (медицинский

пункт) مَرْكَزُ (نُقْطَةُ)

медсестра *ж* (медицинская сестра) مَمْرُضَةٌ

медь *ж* 1. نَحَاشٍ 2. (деньги) نَقُودٌ

между وَبَيْنَ

~ домами (друзьями) بَيْنَ

~ (أَلْبَيُوتِ) (أَلْأَصْدِقَائِ)

~ тем وَبَيْنَ

~ прочим وَبَيْنَ

~ (أَلْبَيُوتِ) (أَلْأَصْدِقَائِ)

~ тем وَبَيْنَ

~ прочим وَبَيْنَ

междугородный: ~ телефон تَلِيفُونُ

международный: ~ый قَالِشِي

Международный женский день يَوْمُ

~ая выставка قَالِشِي

~ый кинофестиваль مَهْرَجَانُ

~ый مَهْرَجَانُ

~ый مَهْرَجَانُ

~ый مَهْرَجَانُ

~ый مَهْرَجَانُ

~ый مَهْرَجَانُ

~ый مَهْرَجَانُ

~ый مَهْرَجَانُ

~ый مَهْرَجَانُ

~ый مَهْرَجَانُ

межпланетный: ~ая авто-
матическая станция مَحَطَّة
أَوْتُوْمَاتِيكِيَّة قَابِرَة
الْكَوَائِب

мексиканец м مَكْسِيكِي
• ~ка ж مَكْسِيكِيَّة • ~ский
مَكْسِيكِي

мел м حَوَارَة, طَبَاشِير
меланхолия ж مَلَنْخُولِيَا,
سوَيْدَاء, سَوْدَاء

мелиорация ж إِصْلَاح
الْأَرْضِي

мёлкий 1. (некрупный)
~ий дождь [صِغَار] صَغِير
2. (не-
глубокий) قَرِيبُ الْغُورِ,
~ая река قَلِيلُ الْعُمُقِ
كُنْزُ قَرِيبِ الْغُورِ

мелкобуржуазный مُغْتَنَق
بِالْبُرْجُوزِيَّةِ الصَّغِيرَةِ
мелодичный رَخِيْمٌ
إِبْقَاوِي

мелодия ж [الْعَانُ] لَحْنٌ,
[كَعَمَاتُ] كَعَمَة

мелочь ж 1. (предметы)
2. تَوَافِيهِ, أَشْيَاءٌ صَغِيرَةٌ
[деньги] نُدُودٌ صَغِيرَةٌ
(> egip. فَكَّة; sir. فِرَاطَة)
3. (пустяки) صَغَائِرُ الْأُمُورِ,
تَوَافِيهِ

мель ж مَعْلٌ; сесть
на ~ а) [جُنُوعٌ] جَنَعَ
перен. وَقَعَ فِي حَالَةٍ خَرَجَةٍ
мелькать, мелькнуть لَمَعَ
[لَمَعَ] لَمَعَ, [لَمَعَ] لَمَعَ
(быстро проноситься) مَرَّ بِسُرْعَةٍ; [لَمَعَانُ]
у него
мелькнула мысль بَرَقَتْ فِي
خَاطِرِهِ فِكْرَةٌ

мельком بِالْمَعْنِ الْعَيْنِ я
его видел ~ رَأَيْتُهُ بِالْمَعْنِ ~
الْعَيْنِ

мельница ж طَاحُونٌ,
[طَوَاحِينُ] طَاحُونَةٌ
меморандум м مُذَكِّرَةٌ
[مَذَكِّرَاتُ]

мемориал м (сооружение)
~ый • زِيْنَعَالُ تَذَكَّرِي

لَوْحَةٌ ~ьяная доска ذَكَارِي; ذَكَارِيَّةٌ

мемуа́ры мн. مُذَكَّرَات

مَنْعَةٌ ~; أَقْلٌ مِنْ ~ двух часов لَا أَقْلٌ مِنْ سَاعَتَيْنِ
 ◇ тем не ~ مَعَ ذَلِكَ

мёньше 1. сравн. ст. от ма́ленький مِنْ أَصْغَرُ; этот зал ~, чем тот هَذِهِ الْقَاعَةُ مِنْ أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ 2. сравн. ст. от ма́ло مِنْ أَقْلٌ; здесь ~ наро́ду هُنَا النَّاسُ مِنْ أَقْلٍ

мёньш||ий 1. сравн. ст. от ма́ленький مِنْ أَصْغَرُ 2. превосх. ст. от ма́ленький مِنْ أَقْلٍ, الْأَقْلُ
 ◇ по ~ей ме́ре عَلَى الْأَقْلِ

мёньшинств||о с أَقْلِيَّةً; оста́ться в ~е بَقِيَ فِي الْأَقْلِيَّةِ
 меню́ с нескл. قَائِمَةٌ [الْوَيْن] الطَّعَامُ

меня́ род., вин. от я: у ~ есть... ذُو وَجَدٍ وَنِدَى

~ لَا أُجْلِي رَأَى; он зна́ет ~ يَغْرِفُنِي

мёнять 1. بَدَّلَ, فَتَّرَ ~ мёсто مَكَانَهُ 2. (обме́нивать) ~ся قَامَيْهِ, بَادَلَ 2. (обмени́ваться) قَامَيْهِ, بَادَلَ, قَبَّادَلَ ~ся ме́стами قَبَّادَلُوا مَقَامَهُمْ

ме́р||а ж 1. (едини́ца изме́рения) مَقْيَاسٌ; ~ы ве́са (дли́ны) مَقْيَاسٌ 2. (ме́ро-прия́тие) قَدِيرٌ, [إِجْرَاءَاتٌ] при-ня́ть ~ы اِتَّعَدَ قَدِيرٌ 3. (сте́пень) قَدْرٌ, [خُدُودٌ] حَدٌّ ~е ~е فِي اِشْرَافٍ; в изве́стной ~е по кра́йней ~е عَلَى الْأَقْلِ ~е ~е وَلَا يَحَالُ مِنْ الْأَحْوَالِ ~е по ~е возмо́жности يَقْدِرُ اِلْمُكَانِ

ме́рзкий قَبِيحٌ, [لَبَّاحٌ]

سَاوِلْ, [أَذْدِيَاءُ] دِيشِ
[سُقَال, سَقْلَه]

мёрзнуть 1. (превращать-
ся в лёд) جَمَدَ [يُجْمَدُ],
2. (зябнуть) بَرَدَ [يُ
بُرُودَه]

меридиан م خَطَا الزَّوَالِ,
[خُطُوطَا] خَطَا الطُّولِ

мёрить 1. (измерять) قَاسَى
~ نَقِيرَ, كَيْلَ; [قِيَاسَى u]
температуру قَاسَى الْحَرَارَةَ
2. (примерять) قَاسَى;
~ костюм قَاسَى الْبَدَلَةَ

мерк||а ж مِفْيَاسَى
[مَقَايِيسَى]; снять ~ у قَاسَى
مِفْيَاسَه

мероприятие с دَذْبِيرُ
[دَذَابِيرُ], إِجْرَاءُ
[إِجْرَاءَاتُ]

мёртвый مَوْتَى
[أَمْوَاتُ]

месты كُنَسَى [يُ
كُنَسُ] كَسَعُ [ا]

местн||ость ж مِنْطَقَه

[أَرَاهِي] أَزْهَى, [مَنَاطِقُ]
сёльская ~ость مِنْطَقَه

гористая ~ость
~ый مِنْطَقَه جَبَلِيَّةٌ
~ый житель; أَصْلِي, مَحَلِّي
; مَبَايِنَ مَحَلِّي
по ~ому вре-
мени حَسَبَ التَّوَقُّيْتِ
под ~ым нар-
козом بِالتَّغْدِيرِ الْمَحَلِّي
[الْمَوْضِعِي]

местно с 1. مَكَانَ
[مَعَال] مَعَل, [أَمَايِنَ]
[مَقَاوِد] مَفْعَدُ; [مَحَلَّاتُ]
(для сидения); свободное ~о
~а مَكَانَ (مَفْعَدُ) خَالٍ
заныты جَمِيعُ الْمَقَاوِدِ
занять своё ~о مَشْغُولَه
; مَحَلَّ مَحَلَّه, مَفْعَدُ
уступить ~о قَنَازَلْ

2. ~а мн. (местность)
; [أَرَاهِي, مَنَاطِقُ, أَمَايِنَ]
этих ~ах я ещё не был
أَكُنْ فِي هَذِهِ الْأَمَايِنَ بَعْدُ
3. (положение) مَرْكَبَه, مَكَانَ

[مَرَاتِبُ]; занять первое ~o

4. اخْتَلَّ الْمَرْتَبَةُ الْأُولَى

[حَقَائِبُ] حَقِيبَةُ (багажа)

◇ я бы на вашем ~e... إن

كُنْتُ فِي مَعْلِكَ; здесь не

~o говорить об этом لَا

مَجَالَ هَذَا لِلْكَلامِ عَنْ ذَلِكَ

его поймали на ~e преступ-

لَنِيَا قَبَضُوا عَلَيْهِ مُتَعَلِّسًا

بِالتَّجْرِيمَةِ

местожительство с مَعْلُ

الشَّكْنَى (الْإِقَامَةُ)

местонимение с ضَمِيرُ

[هَمَائِرُ]

местопребывание с مَقَرُّ

مَكَانُ الْإِقَامَةِ; [مَقَارُ]

месторождение с геол.

مَوْطِنُ, [مَكَامِنُ] مَنَمَنُ

[مَوَاطِنُ]

месть ж تَرَّةٌ, اِلْتِقَامٌ, قَارُ

أَشْهُرُ [شَهْرُ 1. м.е.с.яц]

الشَّهْرُ ~ прошлый; [شُهُورُ]

مُنْذُ نَازِلُ ~; [أَلْمَاهِي]

فِي هَذَا ~e; [شَهْرُ]

قَمَرُ 2. (луна) الشَّهْرُ

[أَهْلَةُ] هِلَالُ, [أَفْكَارُ]

м.е.с.яцн.к: ~ советской

الْمِهْرَجَانُ الشَّهْرِيُّ

لِلْكِتَابِ الشُّوْهِدِيَّتِي

м.е.с.яцн.к; ~ за-

работок مَاهِيَّةٌ

شَهْرِيَّةٌ

[مَعَادِنُ] مَعْدِنُ

~и.е.с.к.й [فِلِزَاتُ] فِلِزُ

فِلِزِي, مَعْدِنِي

металлург م

[عُمَالُ] اَلتَّغْدِيْنِ

~и.е.с.к.й; [تَغْدِيْنِي]

м.е.с.яцн.к; [مَصْنَعُ]

تَغْدِيْنُ ~ия ж [اَلتَّغْدِيْنِ]

метание с زَمْنِي, قَلْفُ

زَمْنِي اَلرَّمْعِ

копья مَصِيفَةُ

فَلْجِيَّةٌ

[زَوَابِغُ] زَوْبَعَةٌ, [مَوَاصِفُ]

метеоролог م

مُتَخَصِّصُ فِي

أَجْوَائِي, اَلْأَرْصَادِ اَلْجَوِّيَّةِ

метеорологическ.ий مُخْتَصِّصٌ

بِاَلْأَرْصَادِ اَلْجَوِّيَّةِ

~ая станция مَتِيُورُولُوجِيّ

~ая метеорология مَحَطَّةُ الْأَرَصَادِ الْجَوِيَّةِ

сводка مَشْرُوعُ جَوِيَّة

метеорология مَحَطَّةُ الْأَرَصَادِ

علم الظواهر, الْجَوِيَّةِ

метеорология مَتِيُورُولُوجِيّ

метка مَشَارَعة, قَلَامَة

меткий مَسْدِيد; مَدَائِي

стрелок رَام مَدَائِي

метла مِثْلَسَة

метла مِثْلَسَة

метод مَكَامِيح; مِثْلَسَة, مَكَاذِي

метод مَكَاذِي

метод مَكَاذِي

метод مَكَاذِي

метр مِتْر; (أَمْتَار) مِتْر

метр مِتْر; (أَمْتَار) مِتْر

метр مِتْر; (أَمْتَار) مِتْر

метр مِتْر; (أَمْتَار) مِتْر

метр مِتْر; (أَمْتَار) مِتْر

метр مِتْر; (أَمْتَار) مِتْر

метр مِتْر; (أَمْتَار) مِتْر

метр مِتْر; (أَمْتَار) مِتْر

метр مِتْر; (أَمْتَار) مِتْر

метр مِتْر; (أَمْتَار) مِتْر

механизм مِخَانِيْزِم

механизм مِخَانِيْزِم

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

механик مِخَانِيْكَ

миксту́ра ж دَوَاءٌ مَمْزُوجٌ
[أَذْوِيَّةٌ] مَائِعٌ
мешо́к м [أَنْيَاسٌ] كَيْشٌ
[أَهْدُولَةٌ] شَوَالٌ

миг м [لَمَعَاتٌ] لَمَعَةٌ
в; طرفَةٌ, [لَعَطَاتٌ] لَعْطَةٌ
[один] فِى, بِطَرْفَةِ عَيْنٍ ~
لَعْطَةً

мига́ть, мигну́ть 1. طَرَفَ
[رَمْشٌ] [رَمْشٌ] رَمَشَ, [طَرْفٌ] [у]
2. (подмигивать) فَمَزَ [у]
3. (мерцать) تَلَالَا, فَمَزَ
تَأَلَّقَ

мизи́нец м خَنْدَصِرٌ
[خَنْدَاصِرٌ]

микро́б м جُرْدُوْمَةٌ
مِكْرُوْبٌ, [جَرَائِمٌ]
[مِكْرُوْبَاتٌ]

микроско́п м مِجْهَرٌ, مُجْهَرٌ
مِكْرُوْسْكُوْبٌ, [مَجَاهِرٌ]

микрофо́н м مِذْيَاعٌ
مِكْرُوْفُوْنٌ, [مَذَائِجٌ]
тупа́ть пе́ред ~ом تَكَلَّمَ أَمَامَ
الْمِذْيَاعِ

милитарі́зм м رُوْحٌ
مَسْكِرِيَّةٌ, أَلْعَسْكِرِيَّةُ

милиционе́р м رَجُلٌ
[رِجَالٌ] أَلْيَشِيَا

мили́ция ж مِلِيْشِيَا

миллиа́рд м مِلْيَارٌ
[مِلْيَارَاتٌ]

миллиме́тр м مِلْيَمِيْتَرٌ
[مِلْيَمِيْتَرَاتٌ]

миллио́н м مِلْيُوْنٌ
[مِلْيُوْنِيْنٌ] • ~ér м

милосы́ня ж مِلْدَقَةٌ
[زَكَوَاتٌ] زَكَاةٌ, إِحْسَانٌ

ми́лость ж مِلَّةٌ
[مَعَارِيفٌ] مَعْرُوْفٌ

ми́лый ж مِلٌّ
[مَعَارِيفٌ] مَعْرُوْفٌ

ми́лый ж مِلٌّ
[مَعَارِيفٌ] مَعْرُوْفٌ

ми́лая ж مِلَّةٌ
[مَعَارِيفٌ] مَعْرُوْفٌ

морская ~ مِلٌّ بَحْرِيٌّ

миника ж صِيحَاءُ الْوَجْهِ
مُحَاكَاةٌ

мимо 1. (минуя) قَرَّبَ بِ
он прошёл ~ нас مَرَّ بِمَا
2.: стрелять ~ цели أَخْطَأَ
طَاشَتْ رَصَاصَتُهُ، آلِ رِمَافَةٍ
мимоходом عَلَى الْفَائِتِ
он зашёл ~ к нам قَرَّجَ فِي
طَرِيقِهِ عَلَيْنَا

мина ж воен. لَعْمٌ، لُغْمٌ
(الْعَام)

минарёт м [مَادِنٌ] مَاذَنَةٌ
[مَدَائِرُ] مَنَارَةٌ

миндаль ж 1. (плод) собир.
هَجَرَةُ الْلُوزِ 2. (дерево) لَوْزٌ
минерал м [مَعَادِنٌ] مَعْدِنٌ
• ~огня ж [مَعَادِنُ] مَعْدِنُ
минеральн||ый مَعْدِنِيّ
~ая вода مَاءٌ مَعْدِنِيّ

миннати́ора ж (в живописи)
[رُسُومٌ] رَسْمٌ مُصَغَّرٌ، كُتْمَمَةٌ
минимáльный أَصْغَرُ، أَقَلُّ
ж أَذْكَى، [أَصَاغِرُ] صُغْرَى
ж أَذْكَوْنٌ، أَذَانٌ ذُنْيَا

минимум м اَلْعَدُّ الْاَذْكَى
министёрство с [وَزَارَةٌ] وَزَارَةٌ
инострáнных дел وَزَارَةُ
здоровоохранения وَزَارَةُ اَلصِّعَةِ
культуры وَزَارَةُ اَلْعِلْمِ
просвещения وَزَارَةُ
Алгебра (Алгебра) اَلْمَعَارِي (اَلتَّجَارِيْمِ)
торговли وَزَارَةُ اَلتِّجَارَةِ

министр м [وَزَرَاءُ] وَزِيرٌ
заместитель نَائِبٌ
Ал-Узир

миновá||ть 1. (пройти, проехать) [مُرُورٌ] مَرَّ بِ
2. (окончиться) [فَاتٌ] فَاتَ، اِنْتَهَى، اِنْقَضَى
[فَوَاتٌ] فَوَاتَ، لَئِيْلُ
Ал-Узир اِنْقَضَى اَلصَّيْفُ

миномёт м [مَدَافِعُ] مَدْفَعُ اَلْهَاتُونِ

миноносец ж [مَدَافِعُ] مَدْفَعُ
Харакат

минувший ~ ذَايِرٌ وَمَايِ
год السَّنَةُ الْهَاجِيَّةُ

минус м 1. мат. طَرَحُ
~ 2. : عَلَامَةُ الطَّرْحِ; ذَائِقُ
двадцать градусов وَشُرُونَ
3. (не- достаток) دَرَجَةُ تَخْتِ الصِّغْرِ
[نَوَاقِصُ] نَائِصَةٌ
[مُيُوبٌ] قَمَبٌ

минута ж دَوِيْقَةٌ
без двадцати ~ (دَقَائِقُ)
четыре السَّاعَةُ الرَّابِعَةُ
десять ~ إِلَّا وَشُرَيْنَ دَوِيْقَةٍ
~ пятого السَّاعَةُ الرَّابِعَةُ
~ у ~ سِنُو \diamond وَقَشُرُ دَقَائِقُ
فورًا، حَالًا

мир I м 1. (вселенная)
دُنْيَا، [عَالَمُونَ، عَوَالِمُ] عَالَمٌ
ж [دُنْيَوَاتُ] : во всём
~ 2. : فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ ~
социализма الْإِشْتِرَاكِيَّةُ
в ~ فِي عَالَمِ الْعِلْمِ
~ животных عَالَمِ الْحَيَوَانِ

мир II м 1. (спокойствие)
~ بَرِيَّةٌ، سَلَامٌ
борьба за ~

~ اَلْخِلَافَةُ فِي سَبِيلِ السَّلَامِ
~ во всём мире اَلْخِلَافَةُ فِي

2. (перемирие) اَلْعَالَمِ كُلِّهِ
~ مُهَذِّدٌ; مُهَذِّدٌ
заклЮчить ~ صَالِحٌ
صَالِحٌ، مَقَدُّ صُلَحًا

мириться 1. (с кем-л.)
2. (с чем-л.) رَضَعَ لِي، سَلَّمَ بِي
[رَضَعَ، رَضَعَ]

мири|ый ~oe со-
существование تَعَايُشُ
~ый договор سِلْمِي
مُعَاهَدَةُ الصُّلْحِ
мировоззрение سَظَرِيَّةٌ
مَقَائِدُ

мировой دَوْلِيٌّ، عَالَمِيٌّ
рынок سَوْقٌ عَالَمِيَّةٌ
ре- رَقْمٌ عِلْمِيٌّ عَالَمِيٌّ
кóрд رَقْمٌ عِلْمِيٌّ عَالَمِيٌّ

миролюбив|ый مُحِبٌّ
~ые народы سِلْمِيٌّ، لِسَلَامٍ
~الشُّعُوبِ الْمُحِبَّةِ لِسَلَامٍ
~ая политика سِيَّاسَةُ
سِلْمِيَّةٌ

миска ж قَصْعَةٌ [قَصَاعٌ],
[جِدَانٌ] جِلْدَةٌ

миссия ж 1. (задача)
مِهْمَةٌ, [رَمَائِلٌ] رِمَالَةٌ
2. (пред-
ставительство) مَهْمَاتٌ, مَهَامٌ
3. (de-
легация) مَفَوَّضِيَّةٌ, [بَعْدَاتٌ]
[وُقُودٌ] وَفْدٌ, بَغْدَةٌ (де-
легация)

мйтинг ж اِجْتِمَاعٌ كَبِيرٌ
حَفْلَةٌ, [اِجْتِمَاعَاتٌ]
[حَفَلَاتٌ] خُطَابِيَّةٌ

митрополит ж مُطْرَانٌ
[مَطَارِنَةٌ, مَطَارِينٌ]

миф ж اَسْطُورَةٌ
خُرَافَةٌ; [اَسْطَاطِيرٌ]
[خُرَافَاتٌ]

мишенъ ж مَسْدَدٌ
[اَهْرَاقِي] فَتْرَقِي, [اَهْدَافِي]
أَصَابَ اَلْهَدَى ~ поразить

младенец ж طِفْلٌ صَغِيرٌ
[أَطْفَالٌ صِغَارٌ]

младш[ий] 1. (по возрасту)
[أَصَاغِرٌ] صَغَرَى ж أَصْغَرُ
[صِغَارٌ] صَغِيرٌ; самый ~

~ня أَصْغَرُ مِنْ, الْأَصْغَرُ
~ая الْأَعْلَى الْأَصْغَرُ
брат

2. الْأَخْتُ الصَّغَرَى
сестра
ثَانٍ; صَهِيرٌ (по положению)
~ний научный со-
трудник قَائِمٌ مُبْتَدِئٌ

млекопитающие م.ن.
الْثَدِيَّاتُ

мне дат., предл. от я:
دَافِئَةٌ ~ أَفْطُونِي ...; он ска-
зал ~ قَالَ لِي ~ холодно
أَكَا بَرْدَانٌ

мнени[е] с رَأْيٌ; по
моему ~ رَأْيِي رَأْيِي ~ю
они обменялись ~يَا
الرَّأْيِ الْعَامِ ~ обществен-
ное

мниймый 1. (воображаемый)
2. (ложный,
притворный) مُتَصَلِّعٌ, مَزْعُومٌ

многие كَثِيرُونَ ~ из нас
كَثِيرُونَ مِنَّا

~ Кَثِيرًا; Кَثِيرٌ
~ Кَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ
народу

он ~ работал إِشْتَقَلَ
 مَرَّاتٍ كَثِيرَةً ~ раз; كَثِيرًا
 كثيرًا

многодетный: ~ая мать
 أُمٌّ كَثِيرَةٌ أَوْلَادٍ

многократный مُتَكَرِّرٌ
 ~ чемпион كَثِيرُ الْوُقُوعِ
 мира بَطْلُ الْعَالَمِ أَكْثَرُ مِنْ
 مَرَّةٍ

многолётный كَثِيرُ السِّنِّ
 (о растении) مُعَمَّرٌ مُسِنَّةٌ

многолюдный كَثِيرٌ
 فَاصٌّ بِالسَّكَّانِ; النَّاصِ
 многоместный كَثِيرٌ

المَقَاعِدِ
 многонациональный قَدِيدٌ

القَوْمِيَّاتِ

многосторонний 1. (о до-
 говоре и т. п.) مُتَعَدِّدٌ

2. الْجَوَائِزِ [الْأَطْرَافِ]
 مُضْلَعٌ, كَثِيرُ الْأَضْلَاعِ

3. (разносторонний) وَاسِعٌ
 مُغْتَلِفٌ أَلْمَيَّادِينَ, أَلْفَاقٍ

многоуважаемый مُحْتَرَمٌ,
 [أَجْلَاءُ] جَلِيلٌ

многочисленный كَثِيرٌ
 كَثِيرُ الْعَدَدِ; مُتَعَدِّدٌ

многоэтажный: ~ дом
 بَيْتٌ كَثِيرُ الطَّوَائِقِ

множественный جَمَاعِيٌّ
 الْجَمْعُ ~енное число; مُتَعَدِّدٌ
 وَفَرَّةٌ, قَعْدَدٌ, كَثْرَةٌ ~о •

мною, мною твор. от я
 وَمَعِيَ, بِيَدَيَّ, مِنْ قِبَلِي
 это исправлено ~ ذَلِكَ

мобилизация ж مَعِيَ ~ со
 وَمِنْ قِبَلِي تَجْنِيذٌ

~овать, ~овывать
 تَجْنِيذٌ • تَغْيِيثٌ قَبْلًا, جَنْدٌ

могила ж قَبْرٌ
 [مَدَافِنُ] مَدْفُونٌ; Могіла

Неизвестного солдата قَبْرُ
 الْجُنْدِيِّ الْمَجْهُولِ

могучий جَبَّارٌ
 [أَقْوِيَاءُ] قَوِيٌّ, قَدِيرٌ

могущество с جَبَرُوتٌ
 حَوْلٌ, قُدْرَةٌ

мод||а ж مُودَةٌ, مُوضَةٌ,
[أَزْيَاءُ] زِي; журнал ~
مَجَلَّةُ الْأَزْيَاءِ; быть в ~е
كَانَ عَلَى الْمَوْضَةِ, ائْتَشَرَ
زَالَ ائْتَشَارُهُ ~ы ВЫЙТИ ИЗ

модёл||ь ж 1. (образец)
[كَمَادِج] أَنْمُودَج, كَمُودَج;
дом ~ей دَارُ الْأَزْيَاءِ 2.
[ماكيت] هَيْكَل مُصَغَّر (макет)
[هَيَاكِل] طِرَازُ (марка) 3.
[طُرُز]

модный: ~ كَوْتِيُومُ بَذَلُهُ
قَلَى الْمَوْضَةِ

может быть رُبَّمَا لَعَلَّ;
я, ~, пойду رُبَّمَا أَذْهَبُ

можно مِنْ، يُمكنُ
~ войти? وَمِنْكِنْ، أَلْمُنِكِنْ
если هَلْ يُمكنُ الدُّخُولُ?
~ إِذَا كَانَ مِنَ الْمُنِكِنْ ~
как ~ скорее مَا أُسْرِعُ
يُمكنُ

мозáнка ж فَسْفِسَاءُ
мозг م (أَذْمَغَةُ) دِمَاعُ,
[مِغْغَةُ، مِغْخَا] مِغْ

мозóль ж مَسْمَارُ، كَنْبُ
[مَسَامِيرُ] الْقَدَمِ

мой ~ى; чемодáн
мой друзья مَوْدِيَّاتِي
أَصْدِقَائِي

мóкнуть تَغَطَّلَ، تَبَلَّلَ
мокрóта ж بَلْغَمٌ، نَعَامَةٌ
мóкрый مَبْتَلُ، مَبْتُلُ
[سُرُوبِ] رَطْبٌ; خَصِيلُ

молвá ж أَقَاوِيدُ مَن.,
إِسْهَاءَةٌ

молд||авáнини مَوْلِدَاوِي
• ~авáнка ж مَوْلِدَاوِيَّةُ
• ~áвский مَوْلِدَاوِي

молéкула ж جُـزْءٌ-زَيْءُ
مِلْكُولَةٌ، [جُزْءَاتُ]

молянт||ва ж صَلَاةٌ
صَلَّى ~-ي • [صَلَوَاتُ]

мóлния ж 1. بَرْقٌ
2. (застёжка) مَسْحَابٌ،
مِخْبَسٌ

молодёжи||ый: ~ый ан-
самбóль جَوْقَةُ السَّجَابِ
~ая делегá- زَالَةُ الْمَوْسِمِ

ция ~ая; وَفَدُ الشَّيْبَةِ

мода مُوَهَّه الشَّيْبَةِ

молодёжь ج شَيْبَة,

рабочая ~ شَيْبَة ~

عاملَة

молодёц: أَحْسَنْتَ! ~

<عِظَ egipt., قَبَضَانِي sir.>

молодожёны мн. زَوْجَانِ

حَدِيدًا آلَزَّوَّاجِ

молодой 1. فَتَى,

~ой; [شَبَابٌ], أَفْتَاءٌ,

человек [فَتِيَانٌ] فَتَى, شَابٌ

2. (начинающий) نَاشِئٌ,

3. (новый) 3. شَابٌ, مُبْتَدِئٌ

~ая; (جَدُدٌ) جَدِيدٌ, فَتَى

республика جُمْهُورِيَّةٌ

فَتِيَّةٌ

молодость ج فُتُوَّة, شَبَابٌ

молоко с [الْبَنَ] لَبَنٌ,

лَبَنٌ ~ кипячёное; حَلِيبٌ

лَبَنٌ ~ сгущённое; مَغْلِيٌّ

лَبَنٌ ~ кислое; مُكَلَّفٌ

رَائِبٌ (حَامِضٌ)

молот м [مَطَارِقُ] مِطْرَقَةٌ;

метание ~а رَمَى آلِطَرَقَةِ

молотить دَرَسَ [ي دَرَسَ]

[دِرَاسٌ]

молоток م مِطْرَقَةٌ

ж [قَدَايِمٌ] ج قَدُومٌ, [مَطَارِقُ]

قَدُمٌ

молоть طَعَنَ [ا طَعَنَ];

دَقَّ [ي دَقَّ] (толочь); ~ ко-

фе طَعَنَ آلْبَنٌ

молочная ж (магазин)

• ~ый: ~ые

مُنْتَجَاتُ

لَبَنِيَّاتُ, آلَالْبَانِ

молчаливый مَمْكُوثٌ,

قَلِيلُ آلَكَلَامِ, صَمُوثٌ

молчание س مَمْكُوثٌ,

إِلْتِرَافٌ ~хранить; صَمْتُ

[ي مَسَكَتَ ~] آلصَمْتُ

صَمْتُ [ي صَمْتُ], مَمْكُوثٌ

صَمُوثٌ

моль ж فَتَّةٌ [ي فَتَّ]

فَتٌّ

момент م بُرْهَةٌ,

لَحْظَةٌ [ي لَحْظَاتٌ]; в оди́н ~

فِي لَحْظَةٍ وَاحِدَةٍ *в этот*
[самый] *في هذه اللحظة* ~
لَحْظِي *альный* • [بِالذَّاتِ]
~ *альное* فُوتُو *альное фото*
فُوتُو *альное фото*
(سَرِيح)

مَلِكِي *монархия ж*
[مَمَالِكُ] (страна)
مَنْسَر *монастырь ж*
[أَذْيَرُ] (أَذْيَارُ)

رَاهِب *монах ж*
~ *раибе ж*

مَنْغُولِي *монгол ж*
~ *монгольский*
مَنْغُولِي

مَنْدُ *монета ж*
[سِكَّة] (سِكَّة), [نُفُودُ]
~ *монета*
فِصْمَةُ (نَحَاسِيَّة)

مُتَرَاثِي *монолитный (сплочённый)*
وَخْدَةُ *о единство*
مُتَرَاثِي

مُتَوَلِّج *монолог ж*
مُتَوَلِّجَة

МОНОПОЛИСТИЧЕСКИЙ

~ *капитал*
رَأْسَمَالِ *капитал*
أَخْتِكَارِي

МОНОПОЛИЯ *ж в разн. знач.*

[أَخْتِكَارَاتِ] *ахтикар*

مَنْتَاج *монтаж ж*
كُصْب *монтаж ж*
[مَنْتَاجِي]

مَنْتَر *монтер ж*
[مَنْتَرِي] *электромонтер*
مَنْتَر

مَنْتَرِي *монтировать*
[كُصْب] *монтаж*

مَنْمُونْت *монумент ж*
[أَنْصَابِ] *монумент*
[كَمَائِيْلُ]
~ *альный*
جَلِيل *монумент*

مُورَالِي *мораль ж*
~ *моральный*
أَدَاب *мораль*
[أَخْلَاقِيَّاتِ]

مُورَالِي *моральный*
2. [مُغْنَوِي] *духовный*
[مُغْنَوِي] *духовный*
~ *состояние*
حَالَة *мораль*
[مُغْنَوِيَّة]

مُورَاتِي *моргать, моргнуть 1.*

2. [رَفِي] (у) رفٍ, [طَرَفِي] (у)

(подмигивать) فَمَرَزَ (у) فَمَرَزَ

море с بَحْرٌ [بُعُورٌ] بُعُورٌ,
 [أَبْعُرٌ] в открытом ~ فِى
 مُرُزِى الْبَحْرِ

мореплавание с مِلَاحَةً

свобода ~я حُرِّيَّةُ الْمِلَاحَةِ

мореходный: ~ое училище

مَدْرَسَةُ الْمِلَاحَةِ

морковь ж جَزَرَةٌ [собир.
 جَزَرٌ]

мороз с دُنْدُزْمَةٌ

шоколадное ~ بُوطَةٌ

بِالشُّكُولَاتَةِ

мороз м مَرْدٌ

двадцать градусов

~а وَشُرُونِ دَرَجَةٍ كَثُتْ

الصَّغِيرِ

моросить с رَشَّتِ السَّمَاءُ

[у, а] رَمَى; [дождь] ~т

رَدَاذُ [у] رَدَاتِ السَّمَاءِ

морской ~ بَغْرِى

~ая دَوَارُ الْبَحْرِ, بُعَارُ

болéзнь

морщина ж تَجَرُّيدٌ

جَعْدَةٌ, [تَجَاعِيدٌ]

моряк м بَعَارٌ

مَلَّاحٌ

москвич м مَسَاكِينُ

~ка [سُكَّانُ] مُوسُكُوفِي

ж مَسَاكِينُهُ مُوسُكُو

МОСКОВСКИЙ مُوسُكُوفِي

мост м جُسُورٌ

[قَنَاطِرٌ] قَنَاطِرَةٌ; железно-

дорожный ~ جُسُورٌ سِدَّةٌ

الْعَدِيدِ

мостовая ж جَوَادَةٌ

[جَوَادَاتٌ]; асфальтовая ~

جَوَادَةٌ مَرْقَتَةٌ

мотив м 1. مُغْنٍ

2. [كُفَمَاتٌ] كُفَمَةٌ, [أَلْعَانُ]

[دَوَائِبُ] دَوَائِبُ (причина)

حُجَّةٌ, [أَسْبَابٌ] سَبَبٌ

~ы مَرَدٌ [حُجَجٌ]; привести

تَعْلِيلٌ ~нровка ж حُجَجًا

حَيْثِيَّةٌ; тэснйб

моток м هِلَّةٌ

[كُتَبٌ] كُتَبَةٌ

мотор *مُوْتُوْر*, مُعَرِّكٌ
 • ~ный *مُعَرِّكٌ*; ~ная
 лодка *لَنْطُرِي*, رَوْرَقِي بُغَارِي
 [لَنْهَات]

мотоцикл *مُوْتُوْسِيْكَل*
 • ~ист *مُوْتُوْسِيْكَلِي*
 البَغَارِيَّة

мох *مُوْح*, طُخْلُبٌ
 моч||а *مُوْحِيَّة* [أَبْوَال] بَوْلٌ
 ана́лиз ~н *تَحْلِيلُ الْبَوْلِ*
 моча́лка *مُوْحَالِكَا*, لِيْمَقَةٌ
 [أَمْسَاد]

мо́чить 1. بَلَّلَ 2. (ома-
 чивать) كَفَعَ [كَفَعَ] *ا*
 мочь *مُوْحِيَّة*, اِسْتَطَاعَ [u
 [قَدَرَ]; он мо́жет сде-
 лать это أَنْ يَسْتَطِيعَ
 могу ли я ид-
 ти? هَلْ يُمْكِنُنِي أَنْ
 أَذْهَبَ? я могу (не могу)
 اِسْتَطِيعَ (لَا اِسْتَطِيعَ)

моше́нник *مُوْشِيْن*
 كَصَابٌ, فَهْمَانِي

мо́щи||ость *مُوْشِيَّة*, قُوَّةٌ
 قُوَّةٌ *مُوْشِيَّة* мотора
 قُوَّةٌ *مُوْشِيَّة* • *مُوْشِيَّة*
 مُفْتَدِرٌ, جَدًّا

мо́шь *مُوْشِيَّة*, جَبَرُوْتُ
 индустриальная ~
 قُوَّةٌ *مُوْشِيَّة*

мра́мор *مُوْرْمُوْر*
 • ~ный *مُوْرْمُوْرِي*
 ~ная статуя *مُوْرْمُوْرِي*
 мра́чный 1. مُظْلِمٌ 2.
 (угрюмый) حَزِيْنٌ
 قَبُوْمِي, [حِزَان]

мсти́ть (кому-л.) قَاتَرَ مِنْ
 اِنْتَقَمَ, [قَاتَرَ] *ا*

му́др||ость *مُوْدِرِيَّة*
 حَكِيْمٌ • *مُوْدِرِيَّة* [حَكَم]
 [حُكْمَاء]

му́ж *مُوْج*, [أَزْوَاج] زَوْجٌ
 [فُرَكَاء]

му́жес||енный *مُوْجِيَّة*
 جَرِيَّةٌ, [مُوْجِيَّة]
 مُرُوْمَةٌ • *مُوْجِيَّة* [أَجْرِيَّة]
 بَسَالَةٌ, هَجَامَةٌ

мужской زِجَالِي ~ зал
 туалет ~ زِصَالُونُ الرَّجَالِ
 род ~ زِوَالِيْثُ لِلرِّجَالِ
 грам. الْمَذَكَّرُ

мужчина م رَجُلٌ [رَجَالٌ],
 (Аль-мэ-э с артиклем) اِمْرُوْ
 музей م مَتَحَفٌ [مَتَحِفٌ]

музыка ж مُوسِيْقَى ж;
 симфоническая ~а مُوسِيْقَى
 ~альный سِنْفُونِيَّةٌ
 ~альная школа مُوسِيْقَى
 ~ант • مَدْرَسَةُ الْمُوْسِيْقَى

музыка МУСИҚА, МУСИҚА
 мука ж مُوْكَا ж [أَنْرَاحٌ],
 мущина مَضْغُ [كَبَارِيْجٌ] كَبَرِيْجٌ

мука ж مُوْكَا ж [أَنْرَاحٌ],
 мулла مَوْلَا ж
 мультфильм м (мультни-

пликационный фильм) فِلْمٌ
 АЛ-ЭРАДЫС (АЛ-ШУОР
 АЛ-МТЭРКЭ)

мундир м بَذْلَةٌ وَنَجِيَّةٌ ж
 мундштук м (куритель-

муч (МБСМ) اَلْسِيْجَارَةُ (нм)
 [مَبَاسِيْمٌ; اَفْوَامٌ]

муниципалитет м بَلَدِيَّةٌ ж
 [مَجَالِيْسُ] مَجْلِسُ بَلَدِيَّةٍ

муравей м كَمَلَةٌ [собир.
 عُشُّ كَمَلٍ] • ~ник м [كَمَلٌ]
 [عُشَشِي]

мускул м فَصْلَةٌ [собир.
 قَضَلٌ]

мусор м زُبَالَةٌ • ~опро-
 вода м اَنْبُوْبُ اَلزُّبَاَلَةِ ж
 [اَكَايِيْبُ]

мусульман||ин м مُسْلِمٌ
 • ~ка ж مُسْلِمَةٌ • ~ский
 ~ская религия اِسْلَامِيَّةٌ
 ~ство с دِيْنُ الْاِسْلَامِ
 اَلْاِسْلَامُ

мутный ~ая زَكِيْرٌ, قِيْرٌ
 вода ~ая قِيْرٌ مَاءٌ ж ловить ры-
 бу в ~ой воде اِصْطَادَ فِي
 اَلْمَاءِ اَلْقِيْرِ

мука ж دُهَاةٌ [собир.
 دُهَاَبٌ]

мучени||е с اَعْدِيَّةٌ [مَذَابٌ],

مُتَحَنِّنٌ [أَنْتَرَاخ] بَزْعُ [الْأَلَم] أَلَمٌ
испытывать ~я قَامَسَى الْآلَامَ

мучи||ть 1. (истязать)

2.: меня مُؤَلِمِي الْعَطَشِ
~т жажда

مَاتَى; تَعَلَّبَ, قَاتَمَ ~ться

мчаться مَسَارٌ بِسُرْعَةٍ

[مَسِيرٌ, مَسِيرٌ] كَمِيرَةٌ
[رَكْبٌ] رَكْبٌ

نحنُ مُتَحَنِّنُونَ; نحنُ مُسْتَعِدُّونَ

мы вас ждём
أَنَا مَعَكَ; نَتَنَظَّرُكَ وَأَنْتَ

мы||нить ~ ру́ки

صَبَّنَ يَدَيْهِ

мыл||ю с صَابُونٌ; туалет-
ное (хозяйственное) ~о

صَابُونٌ مِطْرَقِي (لِلْغَسِيلِ)

• ~ница ж قَلْبَةٌ (حَامِلَةٌ)
الصَّابُونَةُ

мыс ж رَأْسٌ

لِسَانُ الْأَرْحِ

فِكْرٌ, [فِكْرٌ] فِكْرَةٌ

[أَفْكَارٌ]

~ [فَسَلٌ] فَسَلٌ

ру́ки (лицо) فَسَلٌ يَدَيْهِ

~ся [فَتَسَلٌ] فَتَسَلٌ ~ся

в ванне اِسْتَعَمَّ فِي الْعَمَامِ

мышление с فَتَكِيرٌ

мышца ж فَهْلَةٌ [собир.

فَهْلٌ]

мышь ж فَارَةٌ

собир. فَشْرَانٌ, فَارٌ

~ летучая خَفَافٌ

~ [خَفَافٌ]

~ [وَطَاوِطٌ, وَطَاوِطٌ]

~ [وَتِيمٌ] وَتِيمٌ, قَائِمٌ

~ое кресло كُرْسِيٌّ وَتِيمٌ

~ий кли́мат مَعْتَدِلٌ

~ий челове́к دِمْتُ

الْأَخْلَاقِ

~ой ЛЕГЧИ 1. لَغِيثٌ

~ое 2. حَسَاءٌ بِالْلَّحْمِ

с суш. طَعَامٌ مِنَ اللَّحْمِ

мясо с [لَحْمٌ] لَحْمٌ; варё-

ное (жареное) ~ لَحْمٌ مَسْلُوقٌ

[مَقْلِيٌّ]

мясокомбинат *مَعْمَل* (كُونْمِيْنَةُ)
 мясорубка *ج* *مَلْعَم* (كُونْمِيْنَةُ)

мят||а *ج* *كَنْعَن*, *كَنْعَنَ*,
 ~ный: ~ные конфеты
مَلْبَسَاتُ الْكَنْعَانِ

мятеж *ج* *كَمْرُود*, *مُضِيَان*,
 [فِتْنَن] *فِتْنَنَةٌ*

мять 1. (платье и т. п.)
 2. (разминать) *كُنِّي*, *جَعَدَ*, *كَزَمَشِي*,
دَفَكَ, *لَيْتَن*, *كَعَم* (دَفَكَ) •
 ~ся *كَزَمَشِي* [دَفَكَ] • эта ткань не
 мнётся *لَا* *هَذَا الْقَمَاشِي لَا*
يَتَكَزَمَشِي

мяч *ج* *كُرَّة*; играть в ~
بِالْكُرَّة; футбольный
 (баскетбольный) ~ *كُرَّة*
الْقَدَم (السَّلَّة)

Н

на 1. (на вопрос «где?»)
فِي я был на стадионе
 (на выставке; на концер-

те) *فِي الْمَلْعَبِ* (فِي)
 (الْمَغْرِبِي؛ *فِي الْحَفْلَةِ*) на
 какой улице Вы живёте? *فِي*
 (أَيِّ شَارِعٍ تَسْكُنُونَ؟ я жи-
 ву на улице... *فِي*
فَلَى на столе; *فِي*...
فَلَى на афише; *فِي*
 2. (на вопрос «куда?»)
إِلَى я иду на концерт
 (на стадион) *إِلَى*
 (إِلَى الْمَلْعَبِ) на
 3. (при обозначении времени, срока)
فِي я приехал на две
 недели (на два дня, на ме-
 сяц) *فِي* *أَسْبُوعَيْنِ*
 (فِي *يَوْمَيْنِ*, *فِي*
 (فِي *فِي* на следующий день
 (فِي *فِي* на будущ-
 шей неделе *فِي*
 4. (при обозначении
 меры, количества): на двух-
 человек *فِي*
 (فِي *فِي* население увели-

чилося на сто тисяч **إِزْدَادَ**
التَّغْدَادُ بِمِثَّةِ أَلِفٍ كَسَمَةٍ

5. (при обозначении способа передвижения): поедем на

автобусе (на такси; на мет-
 рó; на поезде) **كَزَكَبَ**

الْأَوْدُوْبِيْسَى (الْتَّائِيْسَى;
6.: пере-

вести на русский язык **كَرَجَمَ**
(نَقَلَ) إِلَى اللُّغَةِ الرُّوسِيَّةِ

набело: переписать ~
بَيَّحَى [النَّصَّ]

набережная ж **هَاطِطِي**
[هَيْفَاتٍ] هَيْفَةٌ; [شَوَاطِطِي]

(реки); **<كُوْزْدِيْش>**

набивать см. набить

набирать см. набрать

набить (наполнить) **قَبَأَ**,
[مَلَأَ a] مَلَأَ

наблюдатель м **مُرَاقِبٌ**,
مُشْرِفٌ, [رُقَبَاءُ] رُقَيْبٌ

политический ~ **قَلَسِي**
 в качестве **مُرَاقِبٍ سِيَّاسِي**

~я • **بَصِيَّةِ الْمُرَاقِبِ**

ный 1. (внимательный)

2.: **[أَنْقَابًا] يَلُحُظُ, مُنْتَبِهٌ**
 ~ый пункт **نُقْطَةُ**

الْمُرَاقَبَةِ

наблюдать 1. **رَاقَبَ**,
 ~ать за ходом

соревнований **رَاقَبَ مَسِيرَ**
لَا حِفَا (إِزْمَاتٍ) 2. الْمُبَارَاةِ

مُرَاقَبَةٍ 1. تَرْقَبُ •
تَحْتَ مُرَاقَبَةٍ под ~ением

~ение **(إِهْرَافِي)**
 за прекращением огня

إِهْرَافِي عَلَى وَفِي إِطْلَاقٍ
مُلَاحَظَةٌ 2. (إِزْمَاتٍ) النَّارِ

دِرَاسَةٌ

набор м 1. **طَفْمٌ, مَجْمُوعَةٌ**
[أَطْفَمٌ, طَفُومٌ]; шоколадный

طَفْمٌ مِنَ الشُّوْكَالَاةِ ~
 карандашей **مَجْمُوعَةٌ مِنَ**

~ **قُبُولُ 2. (إِزْمَاتٍ) 2. (إِزْمَاتٍ)**
 учащихся **قُبُولُ دَارِ مِيْمَنَ**

полигр. **صَحْفُ الْعُرُوفِ**,
بَنْصِيْدٌ

набрать 1. (собрать) **لَقَطَا**,

~; اِخْتَارَ, [جَمَعَ] (a) ~
цветов جَمَعَ الزُّمُورَ 2.
[قُبُولَ] (a) قَبِلَ (принять)
~ рабочих قَبِلَ الْعُمَالُ
наберите нóмер... اَطْلُبُوا
الرَّقْمَ...

إِلَى الْأَبَدِ навск[и]
مِنَ الْمُخْتَمَلِ навёрно[e]
وَمِنَ الْمُتَمَكِّنِ أَنْ, أَنْ, он,
قَدْ ~, придёт (опоздает)
مِنْ, يَأْتِي (يَتَأَخَّرُ)
الْمُتَمَكِّنِ أَنْ يَجِيءَ (يَتَأَخَّرُ)

لا رَيْبَ, لَا مَشَكَّ наверняка
إِلَى, إِلَى فَوْقِ навёрх
~; اَلْأَفْلَى ~
فَوْقَ لَا ~ • صَعِدَ إِلَى فَوْقِ

مَسِيرَةً ~ навёс
[مَسِيرَاتٍ, مَسَائِلَ],
[عَرَائِشَ] قَرِيشَةً

навести 1. (направить)
[بَعَثَ] (a) بَعَثَ, وَجَّهَ
2. (приборы, орудие)
أَوْسَلَ ~; مَسَدَّ ~
~; مَسَدَّ (مَسَدَّ) النَّظَارَةِ إِلَى...

~ справки اِسْتَسْخَرَ
~; اِسْتَعْلَمَ ~ порядок
رَقَبَ

навестить, навещать زَارَ
[عِيَادَةً] (y) قَادَ; [زِيَارَةً] (y)
(больного)

навзничь: упасть (лечь) ~
وَقَعَ عَلَى قَفَاةٍ

навигация ж مِلَاحَةٌ

наводить см. навести

наводнение с فَيْحَانُ

Пугиан الماء طُغْيَانُ

наволочка ж يَمِيْسُ

[اَتِيَامُ الْمَعَادَةِ] اَلْمَعْدَّةُ

навсегда إِلَى الْأَبَدِ

моуэда مُوَهَّدًا

навстречу مُوَاجِهًا

~; مُقَابِلًا ~ гостям

خَرَجَ لِلِقَاءِ الضُّيُوفِ

навык ж مَهَارَةٌ; خُبْرَةٌ

(умение); عَادَةٌ (привычка)

навязать, навязывать (за-

ставить принять) فَرَضَ عَلَى

الزَّمَ, أَجْبَرَ عَلَى, [فَرَضَ] (u)

нагибаться см. нагнуть

наглядность وَفَاحِدَةٌ صَفَاقَةٌ

• ~ый صَفَاقِيّ وَوَجَّعَ

наглядный: ~ые пособия

наблюдать وَوَسَائِلُ مَرْيَمَةَ

наблюдать (обстановку) كَذَرِيْبَتْ (كَذَرِيْس) مَرْيَمُ

наблюдать (обстановку)

وَقَرَّ الْوَضْعَ

нагнуть إِنْحَنَى قَوْمٌ

ظهره

наголову: разбить против-

ника كَسَرَ الْعَدُوَّ أَهْدًا ~

يَسْرَةً

наготове عَلَى الْإِسْتِغْدَادِ

كان ~ быть; وَجَاهِزٌ

كان عَلَى الْإِسْتِغْدَادِ وَجَاهِزًا

наградًا ж جَائِزَةٌ

إِلْعَامَاتٌ إِنْعَامٌ جَوَائِزٌ

в; مُكَافَأَةٌ [خِلْعٌ] خِلْعَةٌ

~ду; مُكَافَأَةٌ (مِنْحَةٌ) لِ

~да جَائِزَةٌ

~дить, ~ждать • الدَّوْلَةِ

أَنْعَمَ كَفَاءً [مَنْعٌ] مَنَعَ

~дить орденом (медалью;

значком) مَنَعَ وَسَامًا

(مِيدَالِيَّةٌ; يَهْمَالِيَا) он

~ждён орденом مَنَعَ وَسَامًا

нагревать, нагреть مَسَّغَنَ

حَمَى دَلًا

нагружать, нагрузить

[وَسَقَى يَسَقِي] وَسَقَى وَأَوْسَقَى

حَمَلَ [شَعَنَ a] شَعَنَ

над 1. قَوْلِي فَوْقَ

кóй قَوْلِي فَوْقَ النَّهْرِ

2.: قَوْلِي مَطْعِ الْبَحْرِ

~ чем он работает? بِمَا

يَمُشِّغِلُ؟

надводный مَا فَوْقَ الْمَاءِ

قَوْلِي مَطْعِ الْمَاءِ

надевать см. надеть

надежда ж أَمَلٌ

возлагать ~ы на...

عَلَى الْأَمَالِ عَلَى...

надежный مَوْثُوقٌ بِهِ

أَمِيْنٌ

надеть [لَبَسَ a] لَبَسَ

لَزَقَدَى [كَسَوُ y] كَسَا

надé||яться أَمَلْتُ (أَمْلى);

я; اِفْتَمَدَ عَلَى, اِئْتَكَلَ عَلَى

~юсь, что... ... أَن. я

~юсь увидеть Вас (с Вами

увидеться) أَمَلْتُ أَن أَرَأَيْكُمْ

надзор م رَقَابَةُ, مُرَاقِبَةُ

надмённый مُتَكَبِّرٌ

هامِغٌ, أَكْوَفٌ, مُتَعَطِّشٌ

на днях فِي الْأَيَّامِ

مُنْذُ, مِّنْ قَرِيبٍ, الْقَرِيبَةِ

كُنْتُ ~ я был там أَيَّامَ

هُنَاكَ مُنْذُ بِضْعَةِ أَيَّامٍ я

там ~ бóду هُنَاكَ سَأَكُونُ

مِّنْ قَرِيبٍ

مِنْ, مِنْ أَلَلَّازِمِ

يَجِبُ; يَنْبَغِي, الْقَرُورِي

فَلَيْسَ أَن نَدْتِ ~ нам

مَاذَا ~? مَا هِيَ حَاجَتُكُمْ؟ تُرِيدُونَ؟

нáдобност||ь ж حَاجَةٌ

وِنْدَ ~ по мёре مَسْرُورَةٌ

يَقْدِرُ الْإِخْتِيَاغِ, الْقَرُورَةِ

надоедáть, надое||сть

أَضْجَرَ, أَمَلْتُ, هَاطِقٌ

تَضَامَيْتُ (مَلَيْتُ) ~ это

مِنْ ذَلِكَ!

надóлго لَا مَدَّ بَعِيدٍ

وَلِمُدَّةٍ طَوِيلَةٍ; вы ~ приеха-

ли? مَلَّ جِئْتُمْ لِمُدَّةٍ طَوِيلَةٍ؟

надпись ж تَوَقِيعٌ; كِتَابَةٌ

(на книге и т. п.); [كَوَاقِيعُ]

(на кон-

верте) [عَنَاوِينَ] (на кон-

верте) [خُرُوزٌ] حَزْرٌ

надувáть см. надúть

надувн||ой مَنفُوخٌ; ~ая

ло́дка قَارِبٌ مَنفُوخٌ

~ая поду́шка (مَطَّاطِي)

مَعْدَةٌ مَنفُوخَةٌ

надúть 1. كَفَعَ (أَمْلى) 2.

разг. (обмануть) فَشَى (أَمْلى)

[فَشَى]

наединё عَلَى, عَلَى حِدَّةٍ

مُنْفِرِدًا, أَنْفِرَادٍ

наёздник ж قَارِصٌ

رَاكِبٌ; [قَرَصَانٌ, قَوَارِصُ]

[رُكْبَانٌ، رُكْبٌ، رُكْبٌ]
[خَيْمَالُهُ] خَيْمَالٌ

наём ж إِيْجَارٌ، إِيْجَارٌ
в ~ ник ж إِيْجَارِيٌّ •
~ный: مُرْتَبِزٌ، مَأْجُورٌ
~ный труд عَمَلٌ بِالْأَجْرِ

нажать عَلَى [صَغَطَ
كَبَسَ عَلَى، صَغَطَ]
нажмите кнопку إَضْطَطُوا
عَلَى الزَّرِّ

нажим ж صَغَطٌ
нажимать см. нажать

назад 1. إِلَى الْوَرَاءِ
إِلَى؛ пойдемте ~
2. لِنَمْلِكَنَّ إِلَى الْوَرَاءِ
(раньше) مِنْ، مِنْ، مِنْ
مُنْذُ مَسَّةٍ ~

название с إِسْمٌ،
مُنَوَانٌ، تَسْمِيَةٌ، (أَسْمَاءُ)
لَقَبٌ (قَدَاوِينُ) (заглавие);
[أَلْقَابُ] (прозвище); ~ кни-
ги عُنَوَانُ (إِسْمُ) الْكِتَابِ
географическое ~ إِسْمٌ
جُغْرَافِيٌّ

назвать 1. (дать имя)
لَقَّبَ (дать прозви-
ще) 2. (сообщить, объявить)

~ день отъез-
да أَفْلَنَ يَوْمَ الْمُعَادَرَةِ
إِلَيْكَائِي، بِكَائِي بِ

назначать см. назначить

◇ какое время Вы ~аете?
أَيُّ وَقْتٍ يُنَاسِبُكُمْ؟

назначени||е с 1. تَعْيِينَ
2. (на должность) تَعْيِينَ،
3. (функция) تَوْظِيْفٌ
◇ место
مَكَانُ الْوُصُولِ ~

назначить 1. قَرَّرَ، عَيَّنَ
عَيَّنَ الْوَقْتَ ~ время
2. (на должность) عَيَّنَ،
وَهَّفَ

назойливый مِلْعَاعٌ،
لَجُوجٌ

называть||ть см. называть
• ~ться دُومِي، دُومِي
~ется эта улица؟ مَا أَسْمُ
هَذَا الشَّارِعِ؟

наиболее أَكْثَرُ، أَكْثَرُ
أَكْثَرُ

наивный صَادِجٌ [مُتَج]،
[بُسْطَاءُ] بَسِيطُ

наизнанку: вывернуть (на-
деть) ~ قَلَبَ (لَيْسَ) عَلَى ~
الْمَقْلُوبِ (عَلَى الْقَفَائِ)

наизусть قَنْ (عَلَى) ظَهَرَ
فَتِيْبًا، عَلَى الْغَيْبِ، الْقَلْبِ

наилучший الْأَخْسَنُ
الْأَجْمَلُ

наименее عَلَى الْأَقْلِ،
الْأَقْلُ

наименование с تَسْمِيَةً،
[أَسْمَاءُ، أَسْمَاءُ] اِسْمُ

наискось بِالْأَوْرَبِ،
مُنْعَرِفًا إِلَى، مُعَوَّجًا

найти [وَجَدَ وَجْدًا] وَجَدَ
[مُتَوَرِّ] ~ [مُتَوَرِّ] عَلَى

правильное решение وَجَدَ الْحَلَّ
~ [مُتَوَرِّ] عَلَى

как мне ~...? كَيْفَ أَجْدُ...؟

наказание с مُقْوَبةً،
قِصَاصٌ [مِقَاتَاتٌ] مِقَاتٌ

понести ~ание نَـعَـرَّضَ

• ~ать، نَاكَزَ-
يَلْعَنُوبَةُ، جَاوَزَى، مَقَابَتَ عَلَى،
قَاصَى

накануне 1. قَبْلَئِلَ، أَمْسٍ

2. مَسَاءَ أَمْسٍ ~ вѣчером

предлог عَلَى، أَمْسٍ... قَبْلَ

• ~ праздника قَبْلَ عِيدِهِ...؛ وَهَكَ...

АЛЕИДِ

накапать نَقَطَا، قَطَرَ

~ قَطَرَ الدَّوَاءَ лекарство

накачать, накачивать: ~

شِنُ الْإِطَارَ

накладывать см. наложить

наклѣвывать, наклѣнты

الصَّقَ

наклонить أَمَالَ، أَخَنَى

، اِلْحَنَى عَلَى ~ся • طَاطَا

[مَمِيلَانٌ، مَمِيلٌ] مَالَ إِلَى

наклонность ж 1. (склон-

ность) اِسْتِعْدَادٌ، مَمِيلٌ

• ~и мн. (привычки) قَوَائِدُ

наклонять[ся] см. накло-

нить[ся]

наковальня ж سِنْدَان
 ◇ между моло-
 том и наковальней بَيْنَ
 الْحَطَرَقَةِ وَالسِّنْدَانِ

наконец فى رُفَى النَّهْيَةِ
 أَخِيرًا; الْخِتَامَ

накопление с تَكْوِينٌ
 [جَمْعٌ] جمع, تَرَائِمُ
 إِخَارٌ

накрывать, накрыть فَطَى
 ◇ ~ на стол أَمَدَ الشَّفْرَةِ
 (الْمَائِدَةِ)

наладить, наладивать
 ~ от-
 ношения أَقَامَ (طَبَعَ)
 الْعَلَاقَاتِ

налево إِلَى الْمَسَارِ
 إِلَى هِمَالًا, مَسَارًا
 إِلَى هِمَالٍ; пройдите ~
 ~ تَقَضَّيُوا, إِلَى الْمَسَارِ
 от Вас مَسَارًا مِنْكُمْ

налёт м воен. هُجُومٌ; فَارَةٌ
 воздушный ~ فَارَةٌ جَوِّيَّةٌ

наливать, налить سَكَبَ

[صَبَّ ي] صَبَّ, [سَكَبَ ي]
 налейте мне воды (чаю; ко-
 фе) اسْكَبُوا لِي الْمَاءَ
 (الْحَمَاءَ; الْقَهْوَةَ)

налицо: быть ~ حَاضِرٌ
 [حُضُورٌ]; все ~
 الْجَمِيعُ حَاضِرُونَ

налич||е с حُضُورٌ; وَجُودٌ
 при ~и... يَوْجُودٌ...

налич||ый 1. مَوْجُودٌ;
 2. ~ые мн. (деньги) حَاضِرٌ
 تَقْدِيَّةٌ; платить ~ыми
 ~ый расчёт ◇ دَفَعَ تَقْدَا
 الْحِسَابِ تَقْدَا (تَقْدِيًّا)

налог مَسْرِيَّةٌ
 [مَكُونٌ] مَكُونٌ, [مَسْرَائِبٌ]
 подходящий ~ مَسْرِيَّةٌ
 فَرَحَى ~и взимать; وَالدَّخِيلِ
 الْمَسْرَائِبِ

наложени||ый: ~ым плате-
 жом الدَّفْعُ وَنَدَ الْأَسْعِيَالِ

наложить в разн. знач.
 ~ повяз-
 ку وَوَضَعَ الْهِمَادَةَ

на кого-л. فَرَضَ الْغَرَامَةَ
 عَلَيْهِ

нам *дат. от* мы: он ска-
 зал ~ قَالَ لَدَا; дайте ~ два

билета أَفْطُوذًا تَذْكِرَتَيْنِ
 намаз *м* صَلَاةٌ

намазывать, намазывать
 (мас-ЛОМ) زَيْتَ [نَهْنُ *у*] قَهَنَ

наме́к *м* إِمَاءَةٌ، قَلَمِيْعٌ
 наме́кать, наме́кнуть
 الْمَعِ، الْمَعِ

намере́ва[т]ся ~ قَزَمَ *у*
 قَصَدَ، [دِيْمَةٌ *у*] كَوَى، [قَزَمَ
 у] قَضَدَ; что Вы ~ етесь
 де́лать? مَاذَا تَفْعَلُونَ أَنْ
 أَذْوَى أَنْ أَذْهَبَ إِلَى
 الْمَسْرَحِ

наме́рен: что Вы ~ы де-
 лать? مَاذَا تَفْعَلُونَ
 (تَقْصِدُونَ) أَنْ تَفْعَلُوا؟
 أَذْوَى (فِي دِيْمَتِي) أَنْ...
 наме́рение с [نَوَايَا] دِيْمَةٌ،

[أَفْرَاهُ] فَرَضَ، عَزَمَ، قَضَدَ
 НАМЕ́ТНТЬ, НАМСЧЕ́ТЬ، اخْتَمَ،

[رَسَمَ *у*] رَسَمَ

на́ми *твор. от* мы: пой-
 де́мте с ~ لِنَلْمَبْ مَعَنَا;
 ~ наме́чено... ... قَرَزْنَا...
 ... قَرَزْنَا...

на́много: ~ أَتَقَرُّ
 أَهْدُ ~ بِكَثِيْرٍ
 بِكَثِيْرٍ

нане́сти 1. (прине́сти)
 2. كَوَمَ [حَمَلُ *у*] حَمَلَ
 (при́чинить) سَبَبَ ~ по-
 раже́ние أَوْقَعَ الْهَزِيمَةَ
 ~ уда́р أَذْوَلَ هَزِيمَةً ~ ви-
 зитَ زَارَ، قَامَ بِزِيَارَةٍ

на́нимать *см.* на́нять
 на́носить *см.* на́нести
 на́нять إِسْتَأْجَرَ
 (бра́ть внаём)

наобо́рот بِالْعَكْسِ
 الْعَكْسِ

наотре́з: ~ رَفَضَ رَفَضًا بَاطِلًا

напа́даты см. напа́сть

напа́дающий 1. مُهَاجِمٌ

2. спорт. لَاعِبٌ مُّجَوِّمٌ

нападе́ни||е с مُجَوِّمٌ

اِفْتِدَاءٌ, [مُجَوِّمَاتٌ]

[اِفْتِدَاءَاتٌ]; отража́ть ~

دَرَأَ الْاِفْتِدَاءَ

напа́лм м ذَا بَالَمٌ

напа́сть اِفْتَدَى, هَاجَمَ

[حَمَلَهُ «] حَمَلَ عَلَى, عَلَى

напе́в м نَغْمَةٌ • ать

دَنَدَنَ, نَغَّمَ

напеча́таты طَبَعَ [طَبَعَ (a];

~ на маши́нке طَبَعَ عَلَى

آلَاةِ الْكَاتِبَةِ

напи́льник м مِنْـرَدٌ

[مَبَارِدٌ]

напи||са́ть تَتَبَّ

[يَتَابَهُ «]; ~шите мне

(أَنْتُمْبُوا لِي (إِلَـيَّ)

~шу سَأَتَتَّبُ لَكُمْ

напи́т||ок м هَرَابٌ

[أَهْرَبَةٌ]; прохладите́льные

~ки مَرَطِبَاتٌ

напи́ться [هَرَبَ (a],

هَرَبَ رَوَى, [رَفَى (a] где

нам мо́жно ~ أَنْ يُمْكِنَ

أَنْ تَرَوَى بِأَلْمَاءٍ

напои́т||ь سَقَى «]

أَهْرَبَ, هَرَبَ

أَسْقَوِي

напо́лнить, напо́лнить مَلَأَ

~ бока́лы وَقَبًا; [مَلَأَ (a]

~ся • أَمَلَأَ الْكُؤُومَ

إِمْتَلَأَ

наполови́ну نِصْفِيًّا, رِضْفًا

напоми́наты, напо́минать

أَذْكُرُوا; напо́мните мне

ذَكَرَ

набо́р м كَبَشٌ, ضَغْطٌ

напра́вить بَعَثَ وَجَّهَ [a]

أَرْسَلَ, [بَعَثَ

بَعَثُونِي إِلَيْكُمْ

~ся • قَصَدَ, وَجَّهَ إِلَى

~ куда мы напра́вля-

емя? إِلَى أَنْ تَتَوَجَّهَ

направл||е́ние с 1. تَوَجُّهٌ;

بَعَثَ 2. (линия дви-
жения) إِيَّاهُ; в каком ~
нии? فِي أَيِّ أَجَاهٍ?
... فِي أَجَاهٍ... فِي أَجَاهٍ...
... فَاحِيَةً • ~ять[ся] см.
направить[ся]

إِلَى الْيَمِينِ направо
تَفَضَّلُوا ~; пройдите
~ от Вас إِلَى الْيَمِينِ
يَمِينًا مِنْكُمْ

سُدَى, عَبَثًا напрасно
بِغَيْرِ عِلَالٍ; Вы ~ беспо-
кóитеся بِدُونِ
سَبَبٍ

مَثَلًا; вот, ~...
إِلَيْكُمْ عَلَى مَثَلِ...
سَبِيلِ الْمَعَالِ

وَإِثْرَى ~ брать
وَإِثْرَى; давать
قَدَّمَ لِلْإِبْرَارِ, وَاسْتَعَارَ ~

مُقَابِلَ 1. я
остановился (живу) ~ Ва-
шего дома (أَسْكُنُ)
كَزَلْتُ 2. (наоборот)

بِالْعَكْسِ ~ совсём
تَمَامًا

напрягать см. напрячь
بِقُوَّةٍ (усилие) напряжение
[جُهْدٍ]; с большим
بِقُوَّةٍ كَبِيرَةٍ ~
تَوَثَّرَ ~ нервное ~
الْجَهْدُ ~ эл. ~
الْعَالِي

تَوَثَّرَ ~ напряжённость ж
تَغْيِيفُ حِدَّةِ التَّوَثُّرِ ~
الذُّوْلَى ~ ослабление между-
народной ~
الْإِفْرَاجِ ~
الذُّوْلَى

أَجْهَدَ وَتَوَثَّرَ ~
جَمَعَ ~ все силы
كُلَّ قُوَاهُ

أَزْهَبَ, أَزْهَبَ ~
أَخَافُ

مُعَاذِيَا ~ наравне
كَمَا مُتَسَاوٍ مَعَ, بِمُسْتَوَى
~ с дру-
مِثْلِ الْآخَرِينَ

нарва́ть I قَطَفَ [u قَطَفَ];

~ букéт цвeтoв قَطَفَ

(جَمَعَ) بَاقَةً مِنَ الزُّمُورِ

нарва́||ть II (о нарыве)

нарече́ I с لَهَجَةً; мeст-

ное ~ لَهَجَةٌ مَعْلِيَّةٌ

нарече́ II с грам. طَرَفِي

[طَرُوفِي]

нарисова́ть [رَسَمَ u رَسَمَ],

нарко́з مَبْنَعٌ, مُغْدِرٌ

под ~ом مُغْدِرٌ

наркоти́к مَبْنَعٌ

наро́д مَشْعَبٌ [شُعُوبٌ];

на стадио́не كَانُوا كَثِيرِينَ

было мно́го ~у كَانُوا كَثِيرِينَ

А́льце́б Каша́ Каша́ (كَثِيرِينَ مِنَ النَّاسِ)

наро́дно - демократи́ческий

شُعْبَتِي دِيمَقْرَاطِي

наро́днохозяйственный

شُعْبَتِي أَقْتِصَادِي

наро́дн||ый شُعْبَتِي

~ое хозяйство أَقْتِصَادٌ

~ый теа́тр شُعْبَتِي

~ое образова́ние شُعْبَتِي

~ые ма́с-

сы وَجَمَاهِيرُ الشَّعْبِ

~ый арти́ст СССР شُعْبَتِي

آلَا تَعْدَادُ الشُّوْفِيَّتِي

наро́донасе́ление с تَعْدَادٌ

الشُّدَّانِ

наро́бно قَضَا، مَن قَضَا،

~ как مَن قَضَا، مَن قَضَا

كَأَنَّهُ دَبَّرَ بِقَضَا

нарсуд м (наро́дный суд)

مَحْكَمَةُ أَهْلِيَّةٍ (شُعْبَتِيَّةٍ)

нару́жн||ость ж طَاهِرَةٌ

[مَطَاهِرٌ] مَهْطَرٌ، [طَوَاهِرٌ]

~ый вид مَهْطَرٌ

~ое [ле-

ка́рство] نَوَاءٌ بَخَارِجِي

наруш||а́ть см. нару́шить

• ~ение с خَرَقَ، مُعَالَفَةٌ،

~ение правил
 خَرَقَ ulychno дoвeнeннa
 ~ение зако-
 مُعَاَلَفَةُ الْقَانُونِ на

нарушить [и خَرَقَ],
 ~ [a قَبِثَ] б, ~خالِفَ
 ~ правила игры قَوَائِدُ
 اللَّعِبِ

нары́в м خُرَّاجُ
 [قُرُوعٌ] قَرْحُ, [دَمَامِلُ]
 • ~ать см. нарвать II

наря́д I м (одежда)
 [ثِيَابٌ] قُوْبُ, هُدُوْمٌ, مَلَابِيسُ
 наря́д II м (дежурство)

كُوْبَةٌ
 наряди́ть زَيَّنَ; أَلْبَسَ
 • ~ся [a لَبَسَ] لَبِسَ

كَرَّيْنِ
 нарядный زَهِيْقٌ, وَجِيْدٌ
 مُتَبَرِّجٌ, أَدِيْقٌ

наряду إِلَى, وَجَدَانِي...
 ~ с этИм مَعَ ذَلِكَ...
 наряжа́ть[ся] см. наря-

ди́ть[ся]

нас род., вин. и предл. от
 هُوَ لَا мы: он не знаят ~
 يَغْرِقُنَا ~... проведи́те
 ...; أَوْصِلُونَا إِلَى...
 ~; لَا تَنْسَوْنَا! ~
 لَا تَوْحِشُونَا!

насеко́мое с حَشَرَةٌ
 населё́ние с أَهَالٍ, سُكَّانُ
 населённый: ~ пункт مَكَانٌ

А́и́л (مَاهُوْلُ) بِالشُّكَّانِ
 наси́л||не с عُنْفٌ, عُنْفٌ

~но بِعُنْفٍ • جَبَرٌ, قَسْوَةٌ
 ~ственный • إِجْبَارِيًّا
 جَوْرِيٌّ, جَبَرِيٌّ

наскво́зь: промо́кнуть ~
 تَجَلَّلَ كَمَا مَا

наско́лько كَمَا, كَسَبَ
 ~ мне извё́стно كَمَا
 بِقَدْرِ بِقَدْرِ مَعْرِفَتِي, أَفْرِفُ

наско́ро فِي سُرْعَةٍ, بِسُرْعَةٍ
 наслади́ться, наслажда́ть-
 ~, كَمَتَّعَ بِ, كَلَّلَكَ, اِسْتَمْتَعَ
 كَرَّمَهُ

наслажде́ние с تَلَلًا

مُنْعَهُ; لَكَّةُ; получить ~
اِسْتَلَدَ

наслед||ие с اِزْتُ, كُرَاتُ
• ~ник م وَارِثُ [وَرَاثُ] • ~ный: ~ый принц
وَلِيَّ الْعَهْدِ

наслед||овать وَرِثَ [и
وَرَاثَةً • ~ство с وَرَاثَةً
كُرَاتُ

насмёшк||а ж تَهَسُّمٌ
اِزْدِرَاءٌ; اِسْتِهْزَاءٌ, سُخْرِيَّةٌ
в ~у سُخْرِيًّا لِ

насморк م زُكَامٌ; у меня ~
تَرَشُّعْتُ

насорить قَدَّرَ, وَسَّغَ

насос م مِصْغَةٌ, مِصْفَاةٌ
[مَتَافِيحٌ]; велосипедный ~
مِصْفَاةُ الدَّرَاجَةِ

настарать см. настать

наставление с 1. (поучение)
2. (инструкция) [نَصَائِحٌ] نَصِيحَةٌ
[مَوَاضِيْعٌ] مِيعَاتُ [كُتُبٌ]
كِتَابُ الْإِزْهَادِ

настанвать см. настоять

наста||ть حَانَ [и حَيْنٌ,
حَانَ يُتْرُو; ~ло حَانَ
حَانَ; ~ла ночь حَانَ
الْلَيْلُ

настежь: раскрыть дверь
فَتَحَ الْبَابَ عَلَى ~
مِضْرَاعِهِ

настойчи||ость ж مُقَابَرَةٌ,
مُلِغٌ • ~ый اِلْعَاجُ, اِمْضَرَارٌ
طَلَبُ ~ая просьба مُصِرٌّ
مُلِغٌ

настолько ... لِدَرَجَةٍ... я ~
إِلَى قَعْنُثٍ ... устал, что...
لِدَرَجَةٍ...

настойн||ый: ~ая лампа
~ый тён- нис مُضْبَاةُ الطَّاولَةِ
كُرَّةُ الطَّاولَةِ, قَتِيسٌ

настоять أَصَرَ عَلَى
أَصَرَ (أَلَحَّ) ~ на своём
عَلَى رَأْيِهِ

настоящ||ий 1. حَالِيهِ
صَدَاقَةٌ ~ая дружба وَوَاقِعِي
2. (о времени) حَالِيهِ
وَزَاهِنٌ в ~ее время

فِي الْوَقْتِ الْعَاصِرِ
(الْزَّاهِنِ)

настраи́вать: ~ ко́г-л.

против عَلَى; وَحَرَّضَهُ عَلَى ~ ко-
г-л. в чью-л. пользу أَمَّالَهُ

لِصَالِحِ شَيْءٍ

настро́ение с مِزَاجٍ
(أَمُوجَةٍ)

насту́пать I см. насту-
пить I

насту́пать II воен. هَاجَمَ

насту́пать III см. настáть

наступи́||ть I دَقَسَ (a

دَامَى, [وَوَطَأَ] وَطَأَ, [دَقَسَ]
; я на [دَقَسْتُ] [وَوَطَأْتُ] عَلَى
что-то ~я دَقَسْتُ هَهُنَا

наступи́ть II см. настáть

наступле́ние I с قُدُومٌ,

مِنْذَ أَفْتِرَاطٍ; с ~м лёта
; حُلُولِ الصَّيْفِ; с ~м тем-
поты مَعَ أَفْتِرَاطِ الظَّهَامِ

наступле́ние II с воен.

перейти в ~ وَخَلَفَ
بَدَأَ بِالْهَجُومِ

насу́щий مَاشٍ, بِصَدِيدٍ...
насче́т كَوَلٍ, بِأَيِّ ~ чего? وَبِهَيْئَانٍ...

пéда الْقَدِيدِ ~ э́того وَصَدِيدٍ?
[بَلَّغَ] ~

насти́гива||ться لَانْعَدَّ, تَقَدَّرَ, اِفْتَدَّ, [بُلُوغُ]
يُقَدَّرُ بِ... ~ется

насы́пать, насы́пать رَمَى
[صَبَّ] [صَبَّ] (رَمَى) [صَبَّ]

насы́ть ж حَاجِزٌ
[مُفَوَّحٌ] [مَفْعٌ], [حَوَاجِزُ]

на́талкиваться см. нато́лк-
ну́ться

на́тереть, на́тирать I. (ма-
зью и т. п.) [تَفَنُّ] [تَفَنُّ]

2. (начи́стить) [لَمَعَ] [لَمَعَ]
3. (на те́рке) [فَرَمَ]

[فَرَمَ] [فَرَمَ] ◇ я на́тер себе́ но́гу
كَتَمْتُ قَدَمِي

на́толкну́ться (на кого-что-
либо) [مُتَوَضِّعٌ] [مُتَوَضِّعٌ]
[مُتَوَضِّعٌ]

на́тощах بِلاَ تَزْوِيَةٍ
عَلَى الرِّبِيِّ, (فُطُورِ)

натуральный طَبِيعِيّ;
~ый шёлк خَزِير طَبِيعِيّ
в ~ую величину فِي حَجْم
أَقْتِمَادِيّ (طَبِيعِيّ)

натягивать, натянуть جَرَّ
[مَسَّغَبْ a] سَحَبَ, [جَرَّ u]
شَدَّ сетку ~; شَدَّ [u] هَدَّ
(كَصَبَ, أَقَامَ) أَلْطَبَبَكَة

наугад قَلَى, قَرَضَا
التَّغْوِين

наука ж عِلْمٌ [عُلُومٌ]
научить ~те عَلَّمَ, دَرَّسَ

меня играть в тénниا دَرَّسُونِي
~тcя عَلِّمَ ~تcя • لُعِبَ أَلْتَنِّسِ
я немного ~лся говорить
по-арáбски تَعَلَّمْتُ الْعَرَبِيَّةَ
بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ قَلِيلًا

научно - исследователь-
ский: ~ институт مَعَهْدُ
الْبُعُوثِ (الْأَنْعَاثِ)
[الْعِلْمِيَّةِ]

научно-популярный: ~ ки-
нофильм فِلْمٌ عِلْمِيّ عَامٌ
научно-технически~ый: ~ая

революция اَلْمَوْرَة
التَّخْنِيكِيَّةُ الْعِلْمِيَّةُ

научно-фантастический: ~
рассказ قِصَّةٌ عِلْمِيَّةٌ خَيَالِيَّةٌ

научный عِلْمِيّ ~ые тру-
ды كُتِبَ الْأَنْعَاثِ الْعِلْمِيَّةِ
~ая работа قَمَلٌ (بَعَثَ)
~ый работник زَوَالِيّ

[عُلَمَاءُ] قَالِمٌ, بَاحِثٌ
наушники مَنَامَةٌ مَن.

нахальный مَلِيحٌ, وَجَعٌ
[مُلْطَاءُ]

нахмурить (брови) قَبَسَ
находить см. найти ~ся

وُجِدَ, [وُقُوعٌ يَفْعُ] وَقَعَ
[وُجُودٌ يُوجَدُ] где нахо-
дится...? أَيْنَ يَفْعُ
[يُوجَدُ]...? где мы нахо-
димся? أَيْنَ وَجَدْنَا الْفَسْدَ?
пропажа ناشлась ظَهَرَ
الْمَلْفُودُ

[لَقَايَا] لَعِيَّةٌ ж находка
бюро مَكْتَبٌ ~ок
الْمَلْفُودَاتِ

находчивый دَاوِ، مَوْهُوبٌ
[مُحَنِّكٌ، دُمَاهُ]

наценка ж زِيَادَةٌ فِي
السِّغْرِ

нацизм ж النَّازِيَّةُ

национализм ж قَاتِمِيْمٌ

• ~ировать أَمَمٌ

национально - освободи-
тельный: ~ое движение

ХАРКЕ АЛ-ТАХРР АЛ-УПАНИ
قَوْمِيَّةٌ، حَرَكََةُ التَّحَرُّرِ الْوُطَنِيَّةِ

националь||ость ж قَوْمِيَّةٌ،
какой вы ~ости? مِنْ أَيْتِه جَنْسِيَّةٍ أَأَنْتُمْ؟

• ~ый قَوْمِيٌّ، قَوْمِيٌّ
костюм (شَعْبِيٌّ) لِبَاسٌ قَوْمِيٌّ

нацист ж كَارِزِيٌّ

нация ж [أَمَمٌ]

начал||о с بِدَايَةٍ، اِبْتِدَاءً
... فِي... وَفِي مُبَسَّطٍ

... فِي... وَفِي... سَافَا...
... فِي... وَفِي... دَافَا...
... فِي... وَفِي... دَافَا...

... فِي... وَفِي... دَافَا...
... فِي... وَفِي... دَافَا...
... فِي... وَفِي... دَافَا...

в ~е четвертого فِي بَدَايَةِ
السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ

начальник ж رَئِيسٌ
[قَادَةٌ، قَوَادٍ] قَائِدٌ، [رُؤَسَاءُ]

начальн||ый اِبْتِدَائِيٌّ،
~ое обучение وَطَرِيٌّ

~ая اِبْتِدَائِيَّةٌ، اِبْتِدَائِيَّةٌ
школы مَدْرَسَةُ اِبْتِدَائِيَّةٍ

начальство رِئَاسَةٌ، وَفِيَادَةٌ
начать [بَدَأَ]، اِبْتَدَأَ

~ся اِبْتَدَأَ، اِبْتَدَأَ
концерт уже начался قَدْ

اِبْتَدَأَتِ الْحَفْلَةُ
начерно: написать что-л.

كَتَبَ مُسَوَّدَةً هُنَا ~
начинать[ся] سَم. نَحَاتُ

[-ся] هَا هُوَ دَا نَا؛ وَفِي...
~и друзья وَفِي... دَافَا

أَضْعَافًا، أَضْدَقَاوَا
... وَفِي... دَافَا...

... وَفِي... دَافَا...
... وَفِي... دَافَا...
... وَفِي... دَافَا...

... وَفِي... دَافَا...
... وَفِي... دَافَا...
... وَفِي... دَافَا...

только فَكَيْفَ; не раз
 أَنْتَقَرَ مِنْ مَرَّةٍ; не за что
 لَا تُشْكِرْ قَلِي وَاجِبٍ; тем не
 مَعِ أَنْ، لَكِنَّ، قَلِي أَنْ
 مَعِ ذَلِكَ

неаккуратный فَكَيْفَ;
 (неопрятный)

неблагодарный تَاكِرُ
 الْجَوَامِلِ (الْمَعْرُوفِ)،
 كَنُودٌ

неблагоприятный فَكَيْفَ
 فَكَيْفَ، فَكَيْفَ مَنَاسِبٍ، لَا تُقِ
 فَكَيْفَ مُوَافِقٍ، مُلَائِمٍ
 пого́да طَفْسُ فَكَيْفَ مُلَائِمٍ

небо с سَمَاءً чаще ж
 [سَمَوَاتٍ، سَمَوَاتٍ] ◊ под
 открытым ~م التَّخَفَ
 السَّمَاءَ

небольшой صَغِيرٌ
 فَكَيْفَ كَبِيرٍ، (صِغَارٌ)
 ко́мната فَكَيْفَ كَبِيرَةٍ
 на ~ой высоте قَلِي

وَاطِيٌ

небрежный بِإِهْمَالٍ • ~ый

فَكَيْفَ، مُتَعَايِشٍ، مُتَعَاوِنٌ
 مُتَكَرِّرٌ

нева́жно: это ~ لَيْسَ هَذَا
 لَا أَهْوِيَّةَ لَهُ، مُهْمًا
 воевать себя ~ أَحْسَى بِشَيْءٍ
 مِنَ التَّعَبِ

неве́жда м, ж جَاهِلٌ
 [جَهْلَةٌ، جُهْلَاءُ، جُهَالٌ]

неве́жественный جَاهِلٌ
 неве́жлив||ю بِجَلَالَةٍ • ~ый

фэ́йр му́дп, қли́л а́л-а́п
 неве́рн||ю: ~о

пони́мать فَكَيْفَ مُوَافِقٍ، مُلَائِمٍ
 أَخْطَأَ فِي، أَسَاءَ فِي الْفَهْمِ
 ~ый • الْفَهْمِ
 ~ое فَكَيْفَ صَحِيحٍ، خَاطِئٌ
 предста́вление فَكَيْفَ خَاطِئَةٌ

неве́роятный مُسْتَعِجِلٌ
 ба́лғ хэ́д а́л-ғара́ба, لَا يُصَدِّقُ

неве́рующий مُلْحِذٌ

невесо́мость ж اِلْجِدَامُ

а́л-у́зун

неве́ста ж فَكَيْفَ رُومِي

[فَرَاثِيْس]

невестка ж كَنَّةٌ, بِئْتُهُ [كَنَائِن]

незирая: ~ ни на что يَغْفَى (يَصْرِفُ) النَّظَرَ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ

невидимый ذَهَبٌ مَرْتَبِي ذَهَبٌ مَنْظُورٌ

невинный 1. (невиновный) 2. (непорочный) [أَبْرِيَاءُ] بَرِيءٌ [أَطْهَارٌ] طَاهِرٌ, عَفِيفٌ

некусный ذَهَبٌ, بِلَا طَعْمٍ لَيْدِي

невмешательство с قَدَمٌ قَدَمٌ ~ во внутренние дела أَلْتَدَخِلُ فِي الشُّؤْنِ الدَّاخِلِيَّةِ

невнимание с قَدَمٌ, إِهْمَالٌ أَلَا تُنْتَبَاهُ

невнимательный قَاوِلٌ قَدِيمٌ أَلَا تُنْتَبَاهُ, [فُلُول]

невозможен: это ~ هَذَا لَا يُعْتَمَلُ, ذَهَبٌ مَنْكِينٌ! это ~ о себе представить يَسْتَعِجِلُ لِلْإِنْسَانِ أَنْ

дэиэр ~-ий يَتَصَوَّرُ هَذَا

мустэеил, мэнкин مُسْتَعِجِلٌ, مَنْكِينٌ رَايَ

Алджайي الْجَائِي, مَقْدُونًا, صُدْقَةً

дун қазид دُونَ قَضْدٍ قَلِيلٌ

невоспитанный الْآثِبُ صَلِيحٌ, مُعَافَى

◇ цел и невредим كَامِلٌ وَوَسْلِيحٌ

невропатолог طَبِيبٌ (أَطْبَاءُ) الْأَمْرَاضِ الْعَصَبِيَّةِ

невыгодный ذَهَبٌ, خَاسِرٌ مُضِرٌّ, مُوَافِقٌ (رَاجِعٌ)

невыносимый لَا يُطَاقُ الْعَمَى هُنَا ~ая

жара здесь لَا تُطَاقُ لَا يُمَكِّنُ

невыполнимый مُسْتَعِجِلٌ, تَخْلِيْفَةٌ

Ал-тэнфидِ السَّلْبِيَّةُ

негатив м фото لَا يُوجَدُ مَعَلِّ

لا يُـ وَجَدَ مَعْل ~ сесть
لَا جِلْس

него́ род., вин. от он: мы
пойдём без ~ كَلَمَبْ يَدُوِيه ~
у ~ нет времени لَمَسْ لَدِيهِ
وَقْتُ

негодный قَابِل
ل (صَالِح)

негодová||ние с مُغَطَّ
~ть • حَقَقْ, فَضَّبْ, اِسْتَبَاءَ
[مُغَطَّ a] سَعِطَا, اِسْتَاءَ

негр م زُكُوْجْ [زُكُوْجْ]
неграмотный أُمِّي
لا يَعْرِفُ الْعَرَاةَ وَالْكِتَابَةَ

негрита́нка ж زُجْمَةٌ
неда́вно مُنْذُ وَقْتِ قَرِيْبِي
я при́ехал [совсе́м] ~ وَصَلْتُ

مُنْذُ وَقْتِ قَرِيْبِي [جَدًا]
недалёк||ий قَرِيْبٌ

فى ~ом б́удущем وَبَعِيْدٌ
فى, اَلْمُسْتَقْبَلِ الْقَرِيْبِ
الْقَرِيْبِ الْعَاجِلِ

недалеко قَرِيْبًا
هَذَا لَيْسَ ~ هَذَا لَيْسَ وَبَعِيْدٌ

لَيْسَ ~ от Москвы وَبَعِيْدًا
بَعِيْدًا مِنْ (مَنْ) مُوَسْكُوْ

لَيْسَ قَبِيْلًا
недействительный بِاطِلْ

فَمُرْ حَلِيْمَتِي (وَاقِعِي)
~я • اَسْبُوْعِيْ

ж (اَسَابِيْعْ) اَسْبُوْعٌ
~ю (две ~и) بَعْدَ اَسْبُوْعٍ

~ю тому́ наза́д
(اَسْبُوْعَيْنِ) مُنْذُ اَسْبُوْعٍ

недовере́ние с قَدَمَ اَلْيَقَةِ
اِزِيْمَاتٍ, سُوءُ اَلظَّنِّ

во́тум ~я قَدَمَ اَلْيَقَةِ
اَلْكَلِمَةِ

недовере́чивый مُرْقَابٌ مِنْ
مُتَعَكِّرٌ, لَا يَبْقَى

недово́льный مِنْ مُسْتَأْمٍ
فَاهِيْبٌ, قَاهِيْرٌ رَاحِيْ

недово́льство с قَدَمُ
اِسْتَبَاءَ, مُغَطَّ, اَلرَّحَى

недо́лго مُدَّةٌ وَحِيْرَةٌ
يَ وَاقْتًا قَصِيْرًا

أَهْجَلُكُمْ وَقْتًا قَلِيْلًا
اَلْجَوْرَافِ ~я

هَعَرَ ~ чувствовать; الصَّعَةِ
وَالْجَرَّافِ صَحَّتِهِ

недооценивать, недооце-
нить أَمَاءَ التَّقْدِيرِ

недопустимый فَمِنْ مَقْبُولٍ
فَمِنْ مُسَلِّحٍ (مَسْمُورٍ)
بِهِ

недоразумение سوءٌ
فَلَمْ، قَدَمْ كَفَاهِجٍ، كَفَاهِجٍ
هَذَا ~ это просто [أَهْلًا]
سُوءٌ فَهِيَ لَا فَمِنْ

недóрого بِسِغَرٍ رَخِيصٍ
هَذَا لَيْسَ ~ это رَخِيصٌ
فَالِهَآ

недосмотр مَهْوَةٌ، قَهْلَةٌ
قَدَمْ أَلْتَبَاهِ، [مَهْوَاتٍ]
بِسَبَبِ قَدَمْ أَلْتَبَاهِ
مِنْ فَمِنْ أَلْتَبَاهِ

недоставать نَقَضَ [ي]
لَمْ يَكُنْ كَلَامًا، [نَقَضًا]

недостаток 1. نَقَضَ،
إِخْتِيَاجٌ، قَدَمْ كَيْفَايَةٍ
مِنْ قِلَّةٍ ~ком времени
فَيْتَب 2. (дефект) أَلْوَقْتِ

[مُتَوَبِّ] ~ок зрения (слуха)
مُغْفَ النَّظَرِ (السَّمْعِ)
كَوَاقِصُ ~ки
جُسَمَانِيَّةٌ

недостаточный فَتَيْرٌ، كَوَاقِصُ
كَلَفٍ

недостойный فَتَيْرٌ جَدِيدٌ
فَمِنْ لَاتِي، فَتَيْرٌ أَهْلٍ لِي، بٍ
◇ я недостóин такой чести
لَا أَسْتَحِقُّ هَذَا التَّشْرِيفِ
مَنْزِيْعٌ،

недоступный صَغْبُ الْمَدَالِ، حَصِينٌ
كَعَبِيْرَ ~неудумлять
حَيْرَةٌ ~ение с إِزْكَبَكَ
إِزْكَبَاكَ

неестественный غَيْرٌ
طَبِيعِيٌّ

ней род., вин. от она: для
مِنْ أَجْلِهَا ~

нежелательный فَتَيْرٌ
مَشْكَوْكٌ بِهِ، مَرْهُوْبٌ فِيهِ
(مِنْهُ)

неженатый أَفْكَبُ
لَا يَضْلُجُ 1. нежилóй

2. (необитаемый) لَيْسَتْ خَتَى

فَيَنْزُرُ مَا هُوَ

• нежн||о لطيف • -ость ж

لطيف • -ый لطيف, كَذَان

, [رَقَائِي] رَقَائِي, [لَطَاف]

حَنُونٌ

независим||ость ж

استقلال; национальная

استقلال وطني • -ость

دو, مُسْتَقِيل • -ый

• -ое государство; أَلَا شَيْءٌ لَّال

دَوْلَةً مُسْتَعِلَّةً

незадолго فَتْرَةٌ

قَبْلَ ~ до этого قَبْلَ بُرْهَةِ

ذَلِكَ بِفَتْرَةٍ قَصِيرَةٍ

незаконный فَتْرٌ شَرْعِي

فَتْرٌ مَشْرُوع, فَتْرٌ قَائِدِي

незаменимый لَا بَدِيلَ لَهُ

لَا يُعَوِّضُ

незамётный فَتْرٌ مَغْسُومٌ

فَتْرٌ ظَاهِرٌ

незамужняя قَدَبَاءُ

لَا, لَا لُزُومَ لِي

незачем; нам ~ туда идти

لَا دَاوِيَّ لِلْكَعَابِ إِلَى هَذَاكَ

нездоров||ый مُنْعَرِفٌ

أَكَا ~ я; مُتَوَقِّك, الصِّحَّةِ

• -ый مُنْعَرِفَةُ الصِّحَّةِ

مَنَاحٌ وَخِيمٌ

неземледельческий فَتْرٌ

فَتْرٌ صَالِحٌ لِلزَّرَاقَةِ, زَرَايِي

незнаком||ец ж فَتْرٌ

• -ый • فَتْرِيَّةٌ ж • -ка

мы; فَتْرٌ مَغْرُوبٌ, مَجْهُولٌ

لَسْنَا مُتَعَارِفِينَ

незнание с الْمَعْرِفَةِ

جَهْلٌ

незначительн||ый فَتْرٌ

• -ые изменения قَاوِمٌ, زَهِيدٌ

تَعْوَلَاتٌ, تَغْيِرَاتٌ قَاوِمَةٌ

فَتْرِيَّةٌ

незрелый فَتْرٌ نَاضِجٌ

неизбежный لَا بُدَّ, مَغْدُومٌ

لَا مَقَرَّ مِنْهُ, مِنْهُ

неизвестн||о لَيْسَ مِنِّي

• -о, смогу ли я

لَا أَهْلَمُ هَلْ أَسْتَطِيعُ

• -ый; مَجْهُولٌ أَنْ أَخْضَرَ

فَمِنْ مَعْرُوفٍ، فَمِنْ مَشْهُورٍ
по ~ым причинам لَا سَبَابَ
مَجْهُولَةٍ

неизлечимый قَامِلٌ
مَرَضٌ ~ая болѣзнь
مُسْتَعْيٍ

неизмѣнный (постоянный)
لَا وَطِئِدٌ، دَائِمٌ، قَائِمٌ
يَتَبَدَّلُ

неискренний فَمِنْ كَرِيمٍ
فَمِنْ مُغْلِبٍ
неисправный مُعْطَلٌ
مُغْتَلٌ

неиссякаемый, неисчерпа-
емый لَا يَنْقُذُ، لَا يَنْضَبُ
~ые запасы لَا اخْتِمَاطَاتُ لَا
يَنْقُذُ

ней dat., твор. и предл.
от она: пойдемте к ~
هَذِهِ الْمَقَالَةُ عَنْهَا
о ~

нейтралитет مَحَادٌ
нейтральный مَحَادٍ
مُعَادٍ

نَهِكِي مَا شَغَعُ فَلَانٌ،
нѣкогда I: мне ~
لَمَسَ لَدَقَى وَفَتٌ

нѣкогда II (когда-то) فِي
فِي قَدِيمِ الزَّمَانِ، السَّابِقِ
فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ
нѣкоторый بَعْضُ ~ые
لُؤْدِي النَّاسِ، на ~ое
لِمُدَّةٍ مِنَ الْوَقْتِ

некрасивый فَمِنْ جَمِيلٍ
قَبِيحِ الْمَنْظَرِ، تَمِيمٌ
некстатн فِي فَمِنْ مَحَلِّهِ
لَمَسَ فِي جِيهِ

нѣкто مَا شَغَعُ وَاحِدٌ
нѣкуда: нам ~ ПОЛОЖИТЬ
لَا يُوْجَدُ مَكَانٌ كَضَعُ كُتُبِ
فِيهِ الْكُتُبُ

некуршый لَا يُدَخِّنُ
لِغَيْرِ الْمُدَخِّينَ
нелѣтный: ~ая погода جَوٌّ

يَمْنَعُ مِنَ الظِّمَرَانِ
неловкий أَخْشَرٌ
فَمِنْ مَا هِرَ (خُرْقٌ) خَرْقَاءُ
~ое движенье خَرْقَاءُ

нелзя لَا يَجُوزُ, لَا يُمَكِّنُ
 ММНОУ; здесъ ~ пройти
 الْمُرُورُ مِنْ هَذَا مَمْنُوعٌ
 لَا يُمَكِّنُ الْعَبُورَ مِنْ هَذَا
 ~ ли посетить...? لَا يُمَكِّنُ
 زِيَارَةً...؟

нѣм предл. от он и онѡ:
 я о ~ не слышал مَا سَمِعْتُ
 عَنْهُ

немало كَثِيرًا وَفَيْرٌ قَلِيلٌ
 немѣдленно فَوْرًا
 كَوًّا

немѣть 1. [خَرَمْتُ] خَيْرَمَى
 2. (о руке, ногѣ) خَدَرَ [ا
 خَدَرَ]

нѣм||ец ж الْمَدَائِشِ • ~ецкий
 الْمَدَائِشِ • ~ка ж الْمَدَائِشِ
 ~; ضَمِيمًا, قَلِيلًا
 фру́ктов (вина; печенья)
 قَلِيلٌ مِنَ الْقَوَائِدِ (الْغَمْرِ;
 التَّبَسُّوْبِ)

немѡй ж خَرَمَاءُ ж أَخْرَمَى
 بَنَمَاءُ ж أَبْنَمَ, [خُرَمَى]
 [بَنَمَ]

нѣмѡ дат. от он, онѡ:
 зайдѣм к ~ لِنَعْرِجَ عَلَيْهِ
 لِنَزَرَهُ

нѣмцы мн. أَلْمَانُ
 нсавидеть مَلَيْتَ [ي
 أَبْغَضَ], مَلَيْتَ

нѣнавидѣть مَلَيْتَ, أَبْغَضَ,
 БУГЪ, مَلَيْتَ; КРАХЪ; ПИТАТЬ ~
 أَكُنْ كَرَاهَةً

нѣнадѡбо وَجِيمَزَةٌ
 я приѣхал ~
 وَصَلْتُ يَوْمَئِذٍ قَصِيرٍ

нѣнападѣн||е с: договор о
 مُعَاهَدَةً قَدِمَ الْأَفْتِدَاءِ ~
 нѣнѣстный قَائِمٌ

нѣнѣжн||ый قَائِمٌ لَا زَمَ
 لَا حَاجَةَ, قَائِمٌ ضَرُورِي
 ~ая трѣта врѣмени
 هَيَّاءُ الْوَقْتِ مَدَى

нѣобдѣман||о جَزَاقًا • ~ый
 مَتَّوْزٌ

нѣобитѣемый قَائِمٌ مَأْمُولٌ
 нѣобоснѡванный لَا أَسَاسَ
 لَهْ

необразованный فَهِيرُ

مُتَقَبِّ

необученный воен. فَهِيرُ

مُدَرَّب

необходим||о مِنْ

~о мне ذَهَبَ، الْضُرُورِي

مِنْ الْضُرُورِي أَنْ يَكُونَ

...مِنْهُ أَرَى... по телефону أَنْ يَكُونَ

يَكُونَ عَلَى أَنْ يَكُونَ

يَكُونَ • أَكْثَرُ بِالْقِلَابُونَ

~ые сведения ~ية ضرورية

أَخْبَارُ ضَرُورِيَّةٌ

необыкновенный هَادٍ

فَهِيرُ أَفْتِمَادِي، [هَدَادٍ]

~ успех ~ خَارِجُ الْعَادَةِ

كَبَاحُ خَارِجُ الْعَادَةِ

необычно خَارِجُ الْعَادَةِ

неограниченный لَا إِلَهَاءَ

لَا حُدُودَ لَهُ، لَهُ

أَكْثَرُ مَرَارًا

مِنْ مَرَّةٍ

неожиданный فَهِيرُ مُنْتَظَرٍ

طَارِئِي، مُدَاجِي

неоколониализм م

الْأَسْتِغْمَارُ الْجَدِيدُ

неоконченный فَهِيرُ مُكْمَلٍ

(مُنْجَز)

неонацизм م النَّازِيَّةُ

الْجَدِيدَةُ

неопределённый فَهِيرُ

مُعَدَّدٍ (مُعَيَّن)

неопровержимый لَا

~ факт ذَهَبَ، وَنَحْضُ

حَقِيقَةُ دَائِمَةٍ

неопытный قَدِيمُ الْخِبْرَةِ

неосторож||ость ж قَدَمُ

وَلَهُ التَّبْصِيرُ، الْإِنْتِبَاهُ

فَهِيرُ ~ • طَائِشٌ، إِهْمَالٌ

طَائِشٌ، قَائِلٌ، مُنْهَلٌ، حَذِيرٌ

неотлож||ный مَامٌ، مُلِغٌ

~ая помощь الْإِسْعَافُ الْأَوَّلُ

неотъемлемый لَا يَتَجَزَّأُ

لَا يَنْفَصِلُ

неоценимый: ~ вклад в

дело мира مُسَاهَمَةٌ فِي

قَضِيَّةِ السَّلَامِ لَا تُقَدَّرُ

непобедимый لَا يُغْلِبُ

لَا يُفْهَرُ

непогода ж سَوَاءُ الْجَوِّ
 неподвижный جَامِدٌ
 ~ وَفَيْرٌ مُتَحَرِّكٌ, ذَابِثٌ
 взгляд كَظَرُهُ جَامِدَةٌ
 неподходящий وَفَيْرٌ صَالِحٌ
 وَفَيْرٌ مُوَافِقٌ, وَفَيْرٌ مُلَائِمٌ
 непоколебимый
 ذَابِثٌ, رَاسِغٌ, لَا يَتَمَرَّزُ
 непокрыт||ый: с ~ой голо-
 вой قَارِىَ الرَّأْسِ
 неполадки мн. خَلَلٌ
 [خِلَالٌ]
 неполный وَفَيْرٌ مَمْلُوءٌ
 Кَائِضٌ, وَفَيْرٌ كَامِلٌ
 непонимание سَوْءٌ
 قَدَمُ الْفَهْمِ, أَلْتَفَاهِمِ
 (أَلْتَفَاهِمِ)
 непонятный وَفَيْرٌ مَفْهُومٌ
 قَامِضٌ
 непоправимый لَا يُصْلَحُ
 непорядок مَ قَدَمٌ
 أَلْتَرْدِيبِ
 непосредственный مَبَاشِرٌ
 непостоянн||ый وَفَيْرٌ ذَائِعٌ

~ая وَمَوَاقِثُ, وَفَيْرٌ رَاسِغٌ
 погода طَفْسٌ مُتَقَلِّبٌ
 неправда ж يَكْلَبُ قَدَمٌ
 هَذَا يَكْلَبُ ~ это; أَلْصَقَةُ
 неправильный فَهْرٌ
 خَاطِئٌ, صَحِيحٌ
 непредвиденн||ый طَارِئٌ
 ~ая задержка وَفَيْرٌ مُنْتَظَرٌ
 مَايِعٌ طَارِئٌ, إِعَاقَةُ طَارِئَةٍ
 непременно مِنْ كُلِّ بَدٍّ
 سأخضُرُ ~ я придё; لَا بَدٍّ
 ~ приходите مِنْ كُلِّ بَدٍّ
 أَخْضَرُوا مِنْ كُلِّ بَدٍّ
 непрерывный فَهْرٌ
 مُسْتَمِرٌّ, مُنْقَطِعٌ
 неприветливый قَابِضٌ
 أَلْوَجْدِ
 непривычн||ый فَهْرٌ
 ~ая وَفَيْرٌ مَأْلُوفٌ, مُعْتَادٍ
 обстановка وَضَعٌ وَفَيْرٌ مُعْتَادٍ
 непригодный وَفَيْرٌ صَالِحٌ
 وَفَيْرٌ قَابِلٌ
 неприёмлем||ый فَهْرٌ
 ~ые وَفَيْرٌ مُلَائِمٌ, مَقْبُولٌ

شُرُوطًا فَهْمُرْ مَقْبُولِيَّةً

неприкосновенность ж

حَصَاكَة; дипломатическая ~ حَصَاكَة

بِهَلْوَمَاسِيَّةً

неприличный

بَلِيَّةً

непримиримый

непринужденность ж

حُرٌّ ~ • خِلَّةُ الرُّوحِ

زَهْرٌ مُتَكَلِّفٌ, فَهْمُرْ مُقَهِّدٌ

~ая беседа فَهْمُرْ

مُتَكَلِّفٌ

неприсоединение с قَدَمٌ

~ившийся: ~ив-

ншие страны فَهْمُرْ

مُنْعَاذَةً

неприступный

حَصِيْنٌ, حَرِيْزٌ

неприятель ж قَدْنُو

خَصُومٌ [خَضَمٌ], (أَفْدَاءُ)

قَدَائِيٌّ ~ • (أَخْصَامٌ)

مُعَادٍ

неприятно: мне очень

لَا يَطِيْبُ إِلَى أَنْ... ~

[كَرَائِيَّةً] كَرِيهَةٌ ж ~ость •

какая ~ость يَا لَهَا مِنْ

فَهْمُرْ, كَرِيهَةٌ ~ • مُصِيبَةٌ!

مَلْعَمٌ ~ый вкус; مَحْبُوبٌ

كَرِيهَةٌ

непродолжительный

وَقْفِيٌّ, فَهْمُرْ مُسْتَعْمِرٌ, قَصِيْرٌ

وقتٌ قَصِيْرٌ ~ое время

مَنْبِغٌ, непромокаемый

~; لَا يَنْقُذُ مِنْهُ الْمَاءُ

يَغْطُلُ مَشْمُوعٌ пальто

فَهْمُرْ مَتِيْنٌ, непрóтый

فَهْمُرْ مُسْتَعْمِرٌ, فَهْمُرْ قَائِمٌ

нерабóчий: ~ день يَوْمٌ

فُطْلِيَّةٌ (زَاخِيَّةٌ)

неравенство с قَدَمٌ

الْمَسَاوَاةِ

неразборчивый 1. (о по-

черке) فَهْمُرْ وَاجِعٌ 2. (непри-

хотливый) فَهْمُرْ ذَوَائِي

неразговорчивый قَلِيْلٌ

مَكُوْثٌ; الْكَلَامِ

неразрешимый لَا يَحُلُ

нераспространённый: с До-
говор о ~н ядерного ору-
жия مُعَاهَدَةٌ قَدَمَ نَشْرِ
الْأَسْلِحَةِ النَّوَوِيَّةِ

нерв مَصَبٌ [أَفْصَابٌ]

• ~ничать تَهَيَّجَ • ~ный

قَصِيصٌ

нерёдко مَا كَثِيرًا

нерешительность مَرَدَّدٌ

• ~ный مُعَرَّدٌ, مُنِيرٌ حَازِمٌ

нерушимый رَامِدٌ — عُ

صِدَاقُهُ дружба ~ая; مَتِينٌ

لا تَتَزَوَّجَ

неряшливый مُنْهَمِلٌ

мُهَمَلٌ, قَلِيلٌ; الْمَلَايِسُ

несвежий مُنِيرٌ طَرِيقٌ

несвоевременный فِي مُنِيرٍ

وَقْتِهِ (حِينِهِ)

несколько 1. مُدَّةٌ ~о че-

ловёк مُدَّةٌ أَشْغَايَ

~о дней بِعَدِّ أَيَّامٍ

~их словах بِعَدِّ كَلِمَاتٍ

2. (слегка) قَلِيلًا

несмотря مِنَ

رَفَمَ كُلِّ ~ ни на что رَفَمَ
شَيْءٍ

несовершеннолетний مُنِيرٌ

قَاصِرٌ, رَاشِدٌ

несомненно لَا شَكَّ

شَكٍّ

несостоятельный 1. (бед-

ный) مُفْلِسٌ, [فُقَرَاءٌ] قَلِيلٌ

2. (необоснованный) لَا

بَاطِلٌ, أَسَاسٌ لَهُ

неспособный مُنِيرٌ قَادِرٌ

قَدِيمٌ الْأَهْلِيَّةِ

несправедливость مُدَمَّجٌ

• ~ый ظَلَمٌ, جَوْرٌ; الْعَدَالَةِ

ظَالِمٌ, مَسْوُوفٌ; مُنِيرٌ قَادِلٌ

места 1. حَمَلٌ (حَمْلٌ),

• ~ вещи (كُلُّ شَيْءٍ) كَقَلِّ

2. ~ убытки حَمَلٌ الْأُمْتِعَةِ

كَكَبَدِ الْغَسَائِرِ

несчастливый مُسَكِينٌ

• ~ный слý- (هُوَ سَاءٌ) بَائِسٌ

чая قَاجَعَةٌ, حَادِثٌ إِصَابَةٍ

• ~ые с مُصِيبَةً

لِسُوءِ الْحَقِّ ~ью; تَكْبَةً

нет 1. (отрицание) لَا; ~, не знаю لَا أَعْلَمُ; لَا, [сов-
сём] ~ كَلَّا; ещё ~ لَا يُوجَدُ 2. (не имеется) لَمْ يَس, ~
у меня ~ يَوْمِي; его ~ لَمْ يَسْ لَدُنِّي وَفَتْ; никого
здесь ~ مَا مِنْ أَحَدٍ هُنَا; кого сегодня ~ مَنْ فَمَايْتَبْ
الْيَوْمَ?

нетерпеливый قَلِيلٌ
الصَّبْرِ

нетерпение с جَزَعٌ; ждать
с ~م اِلْتَطَّرَ بِقَارِعٍ
الصَّبْرِ

неточный قَبِيرٌ دَلِيلِي
مُغْطِي (ошибочный)

нетрудоспособный قَبِيرٌ
فَاجِزٌ مِّنْ قَادِرٍ عَلَى الْعَمَلِ
الْعَمَلِ

неуверенный قَبِيرٌ وَائِي
неудача ж فَهْلٌ, خَيْبَةٌ

потерпеть ~у فَشِلَ [a
لا, فَاهِلٌ ~-ный • (فَشِلَ

~ная по-
пытка مُعَاوَلَةٌ فَاهِلَةٌ

неудобно قَبِيرٌ
о сидеть مُرِيحَةً; мне
لَسْتُ مُسْتَقْرِئًا بِجِلْسِي
~ый • إِلَيَّ أَتَعَيَّرُ
мне مُضَايِقِي, قَبِيرٌ مُرِيحٍ
مُنْعِبٌ

неудовлетворительный
سَيِّئٌ, قَبِيرٌ مُرِيحٍ

неужели يَا تُرَى
يَا تُرَى ~ это правда?
هَذَا صَحِيحٌ?

неурожай ж جَذْبٌ
جَفَائِي

неустанно نُونٌ, بِمُتَابَرَةٍ
كَلِيلٌ

неустойка ж جَزَاءٌ
فَرَامَةٌ

неустойчивый مُتَرَدِّدٌ
قَبِيرٌ قَابِيَتٍ, قَبِيرٌ مُسْتَعَيَّرٍ

нефтепровод ж أَكَابِيْمٌ
мн. اَلْبَثْرُولِ (اَلنَّفْطِ)

нефтехранилище с خَزَانٌ

ещё ~ не были كُنْ بَعْدُ
فِي أَيِّ مَكَانٍ

ниже 1. (далее) بَعْدُ ذَٰلِكَ,
2.: пять градусов ~
خَمْسُ دَرَجَاتٍ تَحْتَ
الصُّفْرِ

нижеподписавшийся

المَوْقِعِ أَذْكَاءُ

нижний سَفْلِيّ، كَعْتَائِيّ
~ этаж طَابَقِي أَرْضِيّ

низкий 1. قَصِيرٌ، وَاطِيّ
~ уровень (قِصَارُ) الْقَامَةِ
مُسْتَوَى الْمَعِيْشَةِ
2. (подлый) سَافِلٌ
دَيْئٌ، (سَفْلَةٌ)

низменность ж سَهْلٌ
(سُهْلٌ)

никак بَاقِي حَالٍ، مُطْلَقًا
я ~ не могу مِنْ الْأَحْوَالِ
لَا أَسْتَطِيعُ مُطْلَقًا

никак|ой: ~ой надежды
~ого сомнения لَا أَمَلٍ
أَيُّ هَٰذَا

никогда أَبَدًا لَا... я ~

там не был أَيْنَ هَٰذَا
أَبَدًا

никуда لَا... وَلَا وَاحِدٌ
أَحَدٌ

никуда لَا... إِلَى مَكَانٍ مَا
я ~ не пойду إِلَى
أَيِّ مَكَانٍ ◊ это ~ не го-
дится هَٰذَا لَا يَصْلُحُ قَطْعًا

ним 1. твор. от он и
дат. от они: я с ~ [не]
виделся رَأَيْتُهُ [مَا]; зайдём
يَدْخُلُ عَلَيْهِمْ

ними твор. от они: пой-
дём с ~ يَتَلَقَّبُ مَعَهُمْ
несколько مُطْلَقًا، قَطْعًا
нитка, нить ж خِيطٌ
(خَيْوَةٌ)

них род., предл. от они:
мы были у ~ كُنَّا
я узнал о ~ много
интересного عَلِمْتُ عَنْهُمْ
АШЬААَ هَوَاقِفَ غَيْرَةٍ

ничего I род. от ничто; я
~ не вижу هَمِيمًا لَا أَرَى

ничего II нареч. разг. (не-
плохо) لَا بَأْسَ بِهِ

ничей لَا أَمْسَ لِأَحَدٍ
صَاحِبِ

ничто لَا شَيْءَ
[أَضْدَارُ]

ничтожный 1. ضَعِيفٌ,
2. قَلِيلٌ (о человеке)
[خَفَرَاءُ] ضَعِيفٌ

ничуть قَطُّ; я ~ не устал
مَا كُنْتُ قَطُّ

нищий 1. فَقِيرٌ, 2. سَائِلٌ
[مَسَاكِينُ] مُسْكِينٌ
и مَسْكِينٌ, مَسْكِينٌ

но وَلَكِنْ, وَلَكِنْ, وَلَكِنْ
но только..., но и...
لَمْ يَكُنْ قَطُّ... بَلْ...

новатор مُبْتَدِعٌ и
[رَوَّادٌ] رَافِعٌ مُبَادِرٌ

новейший الْأَخْدَثُ ~ая
история قَارِئٌ مُعَاوِرٌ

новятка هَدَعَةٌ

ну и مُضَرِّفٌ

новичок مُبْتَدِئٌ
[جُلَمَانُ] جُلَمَانُ

новобрачные мн. حَدِيثًا
الْأَقْتِرَائِنِ

новогодний: ~ее поздрав-
ление تَهْنِئَةُ رَأْسِ السَّنَةِ

поволунне с هِلَالٌ [أَهْلُهُ]

новорождённый и حَدِيثٌ
[جِدَاتُ] الْوِلَادَةِ

новоселье с اخْتِفَالٌ
بِمَنْتِلَامٍ مَسْكَنِ جَدِيدٍ

новостройка ж مَبْنًى جَدِيدٌ

новость ж خَبَرٌ [أَخْبَارُ],
[أَنْبَاءُ] نَبَأٌ

новый جَدِيدٌ [جُدُودُ],
[جِدَاتُ] حَدَقَاءُ حَدِيثٌ

что ~ого? هَلْ يُوَجَدُ هُنَا
وَيْسَ هَذَا؟ Новый год

и هَذَا رَأْسُ السَّنَةِ
[أَوَّلُ] جَدِيدٌ جَدِيدٌ جَدِيدٌ

ступня [أَقْدَامُ] جَدِيدٌ
идти в ногу с чьм-л. سَارَ

وَقَدَّمَ لِقَدَمٍ; встать на ноги
وَقَفَ عَلَى قَدَمَيْهِ

ноготь м طَفْرُ [أَطْفَارُ],
[أَطْفَارُ]

нож м سِكِّينٌ м. ж
[سَكَاكِينٌ]; перочинный ~
مِيزَانٌ; столовый ~
سِكِّينُ الْمَطْعَمِ

ножницы мн. مِقْلَاقٌ
[مِقْلَقَاتٌ, مِقْلَاقُ]

ножны мн. فِهْدٌ
ноздря ж مَنَاجِرُ
ноль м صِفْرٌ
три градуса ниже ~я ثَلَاثُ

دَرَجَاتٍ تَحْتَ الصُّفْرِ

номер м 1. رَقْمٌ
رقم [كُمر] ~ дома
رقم 2. (в гостинице)
[حُجَرَاتٌ, حُجْرَةٌ]
رقم [فُرْق] у Вас есть
свободные ~а? هَلْ عِنْدَكُمْ
رقم [فَاهِيَةٌ] у нас нет
свободного ~а لَا ذُوْجَدُ
رقم 3. (кон-

وَطَعَهُ نُسْرَةً (цертный)
مِقْيَاسُ ~ [مِقْيَاسُ] ~ обуви
الْحِدَاثِ

норвежский نُرْوِيجِي
норм||а ж 1. (правило)

[قَوَاعِدُ] قَاعِدَةٌ; ~ы между-
народного права مُقْتَضِيَّاتُ
2. (мера) الْقَانُونِ الدُّوَلِيّ
[مِقْيَاسَاتُ] قِيَّاسُ, مُعَدَّلُ
[أَقْيَسُهُ]

нормализация ж تَطْيِيعُ
تَسْوِيَةٌ; ~ международной
обстановки تَطْيِيعُ الْوُضْعِ
الدُّوَلِيّ

нормальный ~ый نَوَامِلُ
تَطْيِيعُ, اِفْتِمَاقُ, قَائِدُ
~ая температура دَرَجَةُ
الْعَرَارَةِ اِفْتِمَاقِيَّةٌ
(تَطْيِيعِيَّةٌ)

нос м 1. أَنْفٌ
[خَيَاطِيمُ] خَيْشُومُ, خَشْمُ
2. (корабля) مَقْدَمُهُ
السَّفِينَةِ

носілки *мн.* حَمَالَةٌ,
نَقَالَةٌ

носілышчык *м* حَمَّالٌ, حَمَّالَةٌ
([عَمَّالَةٌ])

носіть 1. *см.* нести 2.
(одежду) لَبَسَ [ا] لِبَاسٌ,
اَزْدَدَى

носок *м* 1. (ноги) مُقَدَّمٌ;
2. (обуви) [أَبْوَاژ] بُوزُ
جَوْرَبٌ [قَصِيرٌ] (чулок)
[جَوَارِبُ]

но́та *ж* I *муз.* نُوتَةٌ

но́та *ж* II *дип.* مُدَكِّرَةٌ

нотаріальн[ый] تَوَثُّيٌّ;
~ая конто́ра مَكْتَبُ
اَلتَّوَثُّيِّ

нота́риус *м* كَاتِبُ الْعَدْلِ
(كُتَّابٌ, كَتَبَتْهُ) (Алхадур)
مَوْثِقٌ

ночевать بِاتَ [и] بَيْتٌ,
مَمِيثٌ

ночле́г *м* مَمِيثٌ; устро́-
и́ться на ~ لِمَمِيثٍ ~
ночно́й لَيْلِيٌّ

ноч[ь] *ж* لَيْلٌ;
спокойно́й ~ لَيْلَةٌ
طَوَّلَ ~ всю; مَسْعِيدَةٌ!
لَيْلًا ~.ю. اللَّيْلُ •
وَفِي اللَّيْلِ; وَبِاللَّيْلِ мы
верне́мся поздно ~.ю.
سَتَرْجِعُ فِي مَسَاعِيٍّ مُتَأَخِّرَةٍ
~.ю. سَهْوَ اللَّيْلِ; сегóдня
فَدَا ~.ю. زَاوَرًا; завтра
أَمْسَ ~.ю. وَفِي اللَّيْلِ; вчера
لَيْلًا

ноя́брь *м* تَشْرِيفُ
كُوفْتَبَرُ, أَلْعَادِي

нрав *м* 1. أَخْلَاقٌ خُلُقٌ;
2. قَادَةٌ ~.мн. [طِبَاعٌ] طَبَعٌ
طَابِعٌ, [قَوَائِدُ, قَوَادِثُ]

нравиться (кому-л.)

أَفْجَبَ (هـ)

нравственност[ь] *ж* أَدَبٌ,
أَخْلَاقِيَّةٌ

ну́жда *ж* 1. (в чём-л.)
2. قَارَةٌ, إِيْتِيَاغٌ, حَاجَةٌ
بِأَسَاءٍ, فَقْرٌ, فَقْرٌ (бедность),
إِخْتِيَاجٌ إِلَى ~.ть. قَوْزٌ

я ~юсь в совете (в отдыхе)

أَحْتَاجُ إِلَى النَّصِيحَةِ (إِلَى
الرَّاحَةِ)

нужно см. надо

нуль и см. ноль

нынешний رَاهِنٌ، حَدِيثٌ

нырнуть, нырять فَطَسَ (و

فَطَسَ)

ныхать هَمَّ [و هَمَّ];

إِسْتَعَا

начить لَفَتَنِي بِ

начия ж 1. مُرَقِّبَةً، مُهَيِّبَةً

2. (в больнице) مُمَرَّضَةً

О

о (об, обо) 1. (относитель-
но) عَنْ; о чём вы говорите?

أَفَكَّرْتُ فِي ذَلِكَ; я об этом

часто думаю أَفَكَّرْتُ فِي ذَلِكَ; я жалёю об этом

أَفَكَّرْتُ فِي ذَلِكَ; не думай

о нём لَا تُبَالِ بِهِ 2. (ука-

зывает на столкновение, со-

прикосновение и т. п.) بِ

я ударился о дверь

إِصْحَاقْتُ بِالْبَابِ; спот-

кнуться о камень فَكَرَّ عَلَى

حَجَرٍ

ОАЕ (Организация афри-

канского единства) مَدَهَّمَةُ

الْوَحْدَةِ الإفريقية

оазис واحة

об см. о

оба اِلْتَمَا

обая||ние с جاذِبَةً، وَتَنَّةٌ

● ~тельный قَائِنٌ

جَذَابٌ

обвал و هَدَمَ، كَهْدَمَ

● ~иваться، ~иться اِلْتِمَا

اِلْتِمَا، اِلْتِمَا، كَهْدَمَ

обвинение اِلْتِمَا، اِلْتِمَا

● ~итель مُدْعٍ [تَهَم]

общественный ~итель اِلْتِمَا

● ~ить، اِلْتِمَا

● ~ять بِ، اِلْتِمَا

обвязать، обвязывать

لَفَّ [و لَفَّ]، [و لَفَّ]

● ~ верёвкой رَبَطَ بِعَبَلٍ

обгонять см. обогнать

обдумать, обдумывать

تَرَوَى، فَتَرَى

обе إِمْتِنَانٍ، يَلْتَمِئَانِ

обед مَآذٍ [أَهْدِيَّةٌ]؛

вкусный (сытный) ~ مَذَامٌ

перед ~ом، تَلِيْدٌ [مُتَّبِعٌ]

до ~а قَبْلَ الْمَذَامِ؛ после

~а بَعْدَ الْمَذَامِ؛ званый ~

أَقَامَ مَأْدِبَةَ الْمَذَامِ؛ устранивать

~ в честь مَأْدِبَةَ الْمَذَامِ

что сегодня عَلَى هَرَفٍ...

на ~? مَا أَلَدِي أَمِدَّ الْيَوْمَ؟

~ать • إِيْلَ الْمَذَامِ؟

тёдый، أَلْعَدَاءُ

обеденный: ~ перерыв

مُفَرَّغٌ ~ стол، وَقْتُ الْمَذَامِ

مَائِدَةٌ

обезболивание مَسْكِينٌ

تَغْدِيرٌ، أَلْأَلَمِ

обезвредить, обезвредить

أَزَالَ هَرَرَهُ

обезопасить أَمِنَ

обезьяна مَزْدٌ [قُرُودٌ]

оберегать حَافَاةً عَلَى

وَقْفَى يَفِي [وَقَى]؛ إِيْحَتَفَظَ بِ

(وَقَايَةً) (защищать)

обернуть لَفَّ [ي]

• ~ся 1. (оглянуться)

2. (около ч-

20-л.) اِلْتَفَتَ حَوْلَ

обёртка مَزْأَفَةٌ

[أَفْلَقَةٌ] هِلَافٌ، [لَفَائِفٌ]

обёртывать[ся] см. обер-

нуть[ся]

обеспечение с (гаранти-

рование) قَامِيْنٌ، هَمَانٌ

~ение كَفَالَةٌ؛ социальное

~енный • أَلْهَمَانُ اِلْأَجْتِمَاعِي

2. مَكْفُولٌ، مَضْمُونٌ 1.

(состоятельный) مَوْسُورٌ

~енная жизнь مِيْهَةٌ

رَحَاءٌ

обеспечивать, обеспечить

1. (гарантировать) أَمِنَ

كَفَلَ، [هَمَانٌ] هَمِيْنٌ

2.: ~ материально

أَمِنَ مَائِدًا

обесцвѣтѣть [صَغَفَ] *у*
فَقَدَّ قُورُكُهُ, [صَغَفَ, صَغَفَ]
[فَقَدَّ] *и*

обесцвѣтнвать, обесцвѣтнть
[حَمًا] *у* حَمًا مِنْ قِيَمَةٍ
أَزْخَصَ الْقَمَنَ

обещать *с* وَفَدَّ [وَفُودَ]
[وَفَدَّ يَفِدُّ] وَقَدَّ بِ

обжалование *с* اسْتَعْتَدَايَ,
طَغَنَ

обжечь, обжигать حَرَقَ
[وَحَرَقَ] *и* حَرَقَ

обзор *м* 1. (осмотр) نَظَرَ
2. (краткое сообщение) إِلَى
قَرْزَى; международ-
ный ~ وَأَخْبَارَ قَالِيَمَةٍ ~
печати الصَّغَفِ قَرْزَى

обивать *с.м.* ОБИТЬ
[مَطَالِمَ] مَطَالِمَةً, [مَطَالِمَ]
إِسَاءَةً

обидеть, обижать آذَى
[مَطَالِمَ] *и* آذَى
[زَقَلَ] زَقَلَ, [مَطَالِمَ]

обильный وَافِرٌ, وَافِرٌ
أَمْطَارُ ~ые дожди
فَزِيرَةٌ

обитать [سَكَنَ] *у* سَكَنَ
[فَطُونُ] *у* فَطُونُ, [سَكَنَى]

обить (мебель и т. п.)
[صَلَعَ] صَلَعَ; [كَجَدَ]

обиход *м*: предметы [до-
машнего] مُسْتَلَزِمَاتُ ~а
أَتَوَاتُ الْمَنْزِلِ, الْمَنْزِلِ

обком *м* (областной коми-
тет) لَجْنَةُ الْمُعَاقَلَةِ ~
партни لَجْنَةُ مُعَاقَلَةِ الْحِزْبِ

облава *ж* 1. (охота)
2. (на лю-
дей) فَارَةٌ, كَنْبَسَةٌ

облагать *с.м.* обложить
[مَلَكَ] *и* مَلَكَ

обладать [اِقْتَنَى] اِقْتَنَى, اِمْتَلَكَ
[سَعَابَةً] سَعَابَةً, [فَيَمَةً] *соби-
р.* سَعَابَتُ, [فَيَمَةً] *соби-
р.* سَعَابَتُ, [مُصْحَبَ] *мн.* مُصْحَبَ

область *ж* 1. مُعَاقَلَةٌ

مَنْطَقَةٌ; автоном-
ная ~ مِنْطَقَةُ دَاثِ الْعُثْمِ
مَجَالٌ 2. (сфера)
مُضَمَّازٍ, [أَضْعَدَةٌ] مَعْبُودٌ
مَهْدَانٌ; [مَهَامِيرُ]
[مَهَادِينُ]; в ~и культуры
فِي مَجَالِ (экономики)
الْعَقَاةِ (الْإِقْعَادِ)

облачить|о: сегодня ~о

السَّمَاءُ الْيَوْمَ مُتَلَبِّدَةٌ
فَائِمٌ ~ый بِالْغُيُومِ

облегч|ать см. облегчить

• ~ение с كَسْكِينٌ, كَفْرِيحٌ
تَغْفِيْفٌ

облегчить 1. (труд и т. п.)

2. (страдание и т. п.)
مَسْهَلٌ خَلَّفَ, سَكَنَ

обледенеть تَهَطَّطَى

[جَلَدٌ] جَلِدَ, بِالْجَلِيدِ
جَجَمَدَ

облениваться تَكَسَّلَ

обливать[ся] см. облить

~ся] ◇ ~ся слезами ذَرَفَتْ

تَعَرَّقِي ~ся потом
كَبَّلَ بِالْعَرَقِ

облигация ж وَرَقٌ

الْيَهَانِصِيْبِ

облик м (внешний вид)

مَنْظَرُ ~ города
مَنْظَرُ الْمَدِينَةِ ◇ моральный ~
أَخْلَاقِي

облить [وَشَى] وَشَى

صَبَّ الْمَاءِ ~ся • [صَبَّ ي]
عَلَى كَفْسِهِ

обложить: ~ налогом فَرَقَى

الْضَّرَائِبِ

обложка ж [أَهْلِيَّةٌ] هِلَافِي

[هَلْفٌ]

облакачиваться, облако-
титься [إِتْكَأَ] اِسْتَعْنَدَ عَلَى

عَلَى

обламок м كُسَارَةٌ, حُطَامَةٌ

[هَطَاقًا] هَطِيَّةٌ

обман м خِدَاعٌ, خَدِيعَةٌ

~уть, ~ы-
вать [خَدَعُ] خَدَعُ

هَلَّلَ [هَشَى ي]

هَلَّلَ [هَشَى ي]

обмѣхиваться مَوَى كَفَسَهُ

رَوَى

обмѣн м كَبَادُلْ, كَبْدِيلْ

кбَادُلْ ~ мнѣніями; مُبَادَلَةٌ

кбَادُلْ ~ опытом; أَلْأَرَاءِ

кбَادُلْ ~ нваться, ~ яться

أَلْخُبْرَةِ كَبَادَلْ

обмѣривать, обмѣрнить

كَبَامَسْ (قَبَامَسْ ") قَامَسْ

обморок м إغمَاءٌ

упасть в ~ أَغْمِيَ قَلْبُهُ

обмундирование с لِبَاسٌ

бзрَةُ رَسْمِيَّةٌ, رَسْمِيَّةٌ

обмѣдѣживать, обмѣдѣ-

жить مَدَجَّجَ; أَمَلَّ

обмѣжать, обмѣжать قَرَى

разоб- (فَطَحَ " a) فَطَحَ; جَرَّدَ

лачать)

обмѣженный: с ~ой голо-

вой مَكْشُوفُ الرِّأْسِ

обнародовать كَشَرَ, أَذَاعَ

АФЛَنَ, (كَشَرَ ")

обнаруживать, обнару-

жить 1. كَشَفَ ") كَشَفَ عَنْ

2. (отыскивать) وَجَدَ ")

كَبَّلَى, كَبَّهَنَ ~ ся • [وَجَدَ

اِنتَشَفَ

обнимать[ся] см. обнять

[~ся]

обновить см. обновлять

обновлѣние с كَبْدِيدٌ

кбَدَدَ ~ ять • كَبَدُّ, كَبْدِيَّةٌ

бَدَلْ, حَدَثَ

обнѣть حَضَنَ, مَاكَى

кбَاكَى ~ ся • [حَضَانَةٌ

كَبَاهَنَ

обо см. о

обобщать, обобщить فَجَمَّ

обогащать, обогащать

إِثْنَى ~ ся • أَثْنَى, أَثَرَى

~ ся опытом اِثْتَسَبَ

أَلْخُبْرَةِ

обогащение с إغْنَاءٌ

إِغْنَاءٌ, إغْنَاءٌ

обогнать [] سَبَقَ

فَقَوَّى; [فَوَّى "] قَوَّى

فَجَاوَزَ

обогрѣвать, обогрѣть

دَفَأَ, حَمَّى, وَسَعَنَ

ободрить, ободрять

كَشَّطَا, حَمَّسَى, شَجَّعَ

обозначать 1. أَشَارَ إِلَى

2. [وَضَعَ وَضْعًا] وَضَعَ عَلَامَةً

[عَنَى] قَنَى (значить)

обозначить см. обознача-

чать 1

обозревателъ مَعْلِقٌ

مَعْقِبٌ

обозрѣние с

دَامَتْ عَرَاهُ, تَغْلِيْقَاتٌ, تَغْلِيْقِي, قَرْضُ

[تَعَالِيْقِي]

обой||и мн. وَرَقُ الْجِدَارِ

оклѣнвать стѣны ~ями فَطَى

الْجُدْرَانَ بِالْوَرَقِ

обойма ж بَـيْـثٌ

الْعَرَاطِيْشِ

обойти (вокруг чего-л.) دَارَ

طَافَ, [تَوَرَّانَ, تَوَرَّ] حَوْلَ

طَوَايَ, طَوَوْفٌ [حَوْلَ]

~ молчаньем... [طَوَفَانٌ] ◇

سَكَتٌ قَنَ...

обойтись 1. اِسْتَعْنَى قَنَ

مَسَاوَى (стоит) 2. دَهَرَ بِلَا

تَكَلَّفَ قَالِيَهَا ~ дорого; тѣлѣ

это обошлось мнѣ в три руб-

ля تَكَلَّفِيْ ذِيكَ قَلَاكَةً رُوْبَلَاتِ

; оболочка ж هِطَامٌ

هِيْطَامٌ ~ слизистая; وَطْمَرَةٌ

مُعَاطِيْشٌ

обонанье с هَامَةٌ, هَامٌ

حَامَةٌ آلِهَامٌ

оборвать 1. (сорвать)

2. (прервать) مَزَّقَ

الْقَطَعَ ~ ся قَاطَعَ

оборонѣа ж دِفَاعٌ; гражд-

данская ~ا الدِّفَاعُ الْحَدِيْثِ

крепить ~у родины مَزَّرَ

قُدْرَةَ الدِّفَاعِ مِّنَ الْوَطَنِ

• ~ительный دِفَاوِيْشٌ

оборонѣоспособность ж

قُدْرَةُ دِفَاوِيْشَةٍ

оборонять ~ся دَافَعَ مِّنَ

دَافَعَ مِّنَ كَلْبِهِ

оборот м 1. [تَوَرَّاتٌ] تَوَرَّرَ

~ вокруг Земли; اَلْاُفْقَةُ

تَغْلِيْمِي حَوْلَ الْكُرَةِ
 2. ак. تَبَادُلُ; де-
 нежный ~ تَبَادُلُ كَفِيْدِي
 торговый ~ تَبَادُلُ يَجَارِي
 3. (обратная сторона) ظَهْرُ
 [ظَهْرَانُ, أَظْهَرُ, ظُهُورُ]

оборудова||ние с جِهَازُ
 مُدَّةٌ, مُعَدَّاتٌ, [أَجْهَزَةٌ]
 جَهَّزَ ~ть • [مُدَّةٌ]

обоснова́ть, обоснова́вывать
 قَلَّلَ, حَجَّجَ, أَسَّسَ

обособи́ть, обособля́ть
 [عَزَلَ] (عَزَلَ)

обостри||ение с إِزْهَ—ا
 ~и́ть, تَوَدَّعِيْرُ; كَشَّيْدِيْ
 ~а́ть, حَدَّدَ, وَكَّرَ, هَدَّدَ

обраба́тывать, обрабо́тать

1. (сырьё и т. п.) صَنَعَ [a
 2. (землю) [صَنَاعَةٌ, صَنَعُ
 [حَرَثَ] (a, فَلَاحَةٌ) [a, فَلَاحَ
 [حَرَثَ]

обрадо́вать, أفرَحَ [a,
 ~ся [مَسَّرَهُ, سُرَّوْرُ
 [a, فَرَحَ] سُرَّ

образ м 1. صُورَةٌ, هَكُلُ, [هَيَاتٌ] هَيْئَةٌ
 أَشْهُوْبُ 2. (способ) [أَهْكَلُ]
 نَمَطُ حَيَاةٍ ~; [أَسَالِيْبُ]
 عَلَى ~ом ~تَكِيْمُ \diamond الْحَيَاةِ
 ~ом ~لِهَذَا الْيَنْوَالِ
 بِصُورَةٍ رَّيْسِيَّةٍ ~ом
 لَا فِيْ أَيْ حَالٍ مِنْ ~ом
 الْآخَوَالِ

образе́ц м طَرَازُ, [كَمَادِيْجُ] كَمُوْدَجُ

образова́ние I с (просве-
 щение) تَشْغِيْلٌ, تَدْرِيسٌ
 ~начальное (среднее;
 высшее) ~التَّغْلِيْمُ
 [أَلْبَتَدَائِي] (أَلْتَأْوِي);
 تَلَقَّى ~получи́ть [أَلْعَالِي]
 [أَلْعُلُوْمَ] التَّغْلِيْمَ

образова́ние II с (создание)
 تَكْوِيْنٌ, تَأْلِيْفٌ, تَشْكِيلٌ
 تَشْكِيلٌ

образова́нный مُتَعَلِّمٌ
 مُتَعَلِّفٌ

образова́ть, образова́вывать

أَلَفٌ، أُنْشَأَ، هُكِّلَ، كَوَّنَ
 كُفَّأَ; تَكْشَعَلُ، تَكْوَنَ ~
 [كُفَّأَهُ، كُفَّوهُ، كُفَّيَهُ] (возникнуть)

образцовый كَمُونَجِي،
 مُنْتَازَ، مِمْدَالِي
 обратить حَوَّلَ، وَجَّهَ،
 وَجَّهَ ~ взор на...
 ... حَوَّلَ النَّظَرَ إِلَى...
 ... وَاهْتَمَّ بِ...
 ... وَانْتَبَهَ إِلَى...
 هَرَّبَ

обратиться إِلَى، تَوَجَّهَ
 إِلَى ~ к кому-л. с
 просьбой تَوَجَّهَ إِلَيْهِ بِطَلْبٍ
 ~ к врачу اسْتَعَانَ الطَّبِيبَ

обрати||о الْوَرَاءِ إِلَى،
 الْغَلِي ~ый: ~ый билет
 قَذِيرَةُ الْعَوْدَةِ; в ~ую сто-
 рону فِي الْآخِرَةِ الْمَعَايِسِ

обращать см. обратить
 обращаться 1. см. обра-
 титься 2. (с кем-л.) وَهَامَلَ
 وَصَرَفَ مَعَهُ ~ с кем-л.

хорошо (плохо) وَهَامَلَ
 3. مُعَامَلَةً حَسَنَةً (مَسِيئَةً)
 (с кем-л.) مَيَّلَ، مَهَّجَلَ
 [أَمَلَ]

обращение с 1. تَوَجُّهًا،
 دِمَامًا، [دَمَامَاتٍ] دَمَامًا
 2. مُعَاظِمَةً، [دِمَامَاتٍ]
 (об-
 хождение) تَصَرَّفَ، مُعَامَلَةً
 1. قَصَّ ~
 (у) قَصَّ ~; ~ волосы
 2. قَلَّمَ، نَوَّغَ ~; ~ ногти
 [أَجَزَّ] جَرَحَ (а
 нить)

обруч м طَوَّقَ
 обручаль||ый: ~ое кольцо
 خَاتِمٌ، خَاتِمٌ الْإِفْتِرَاقِ
 الْخُطْبَةِ

обручаться, обручиться
 [خُطِبَ، خُطِبَ] خُطِبَ
 обрушиваться, обрушиться
 انْقَطَعَ عَلَى، انْهَدَمَ، انْهَارَ
 (мoу) مَوَّ، مَوَّ
 مَاوَيْتَ

обрывать[ся] см. оборвать
 [-ся]

обряд *مَطْمُوسٌ* [طَفْسُ],
 ~ бра-
 косочетания *مَرَامِدٌ* —
الْأَقْتِرَانِ

обсерватория ж *مَرْصَدٌ*
(مَرَامِدٌ)

обследовать *اَفْتَقَصَ* [a
حَقَّقَ فِي, *(اَفْتَقَصَ*
فَتَقَّصَى

обслуживание с *خِدْمَةٌ*;
 бюро ~ ния *مَكْتَبُ الْخِدْمَاتِ*
 • ~ть *с.м.* обслужить • ~ю-
 щий: ~ющий персонал
خَدَمَةٌ

обслужить *خَدَمَ* [u *خِدْمَةً*]

обстановка ж 1. (мебель)

وَضْعٌ 2. (положение) *أَقْسَاتُ*
طُرُوفٍ, *حَالَةٌ*, *(أَوْضَاعٌ)*
 ~ международная *وَضْعٌ*
الْوَضْعُ الْعَالَمِيُّ (التَّوَلَّى)

обстоятельство с *ظَرْفٌ*
(أَخْوَالٌ) *حَالٌ*, *(طُرُوفٌ)*
 ~ при любых
فِي أَيِّ حَالٍ مِنْ ~ax

الْأَخْوَالِ; по семейным ~ам
لِأَسْبَابٍ قَائِلِيَّةٍ

обсудить, обсуждать
كَافَقَى, *(بَغِثَ a)* *بَغِثَ فِي*
بِقَائِي, *بَغِثَ c* ~ение
مُتَأَقِّدَةٌ

обувать[ся] *с.м.* обути[ся]
أَخْدِيَّةٌ [جَدَاءٌ] ж
 обувь ж *جَدَاءٌ*; детская ~
(دِيْعَالٌ) *كُغْلٌ*
أَخْدِيَّةٌ; женская
أَخْدِيَّةٌ نِسَائِيَّةٌ ~ (мужская)
(رِجَالِيَّةٌ); спортивная ~
أَخْدِيَّةٌ الرِّيَاضَةِ

обуздать, обуздывать
كَبَجَ *جَوَاحٍ* ж *كَبَجَ* [a *كَبَجَ*]
 ~ гонку
 вооружений *كَبَجَ*
الْمَسْلُوعِ

обуть *لَبِسَ* *جَدَاءَةً* [a
اِخْتَكَى • *(لَبِسَ*
اِلْتَقَلَ

обучать[ся] *с.м.* обучить
[cя] • ~ение с *كَذَرِيشٌ*
التَّغْلِيمُ; обязательное ~ение
التَّغْلِيمُ الإِلْزَامِيُّ

обучить • قَلَّمَ، تَرَمَّسَ ~ся
تَعَلَّمَ

обход • التَّيَافُ مِنْ ~
врача ~ وَتَوَرَّاتٍ، الْغَلِيفِ
مِيَادَةٍ

обходить[ся] см. обой-
ти[сь]

обширный وَاسِعٌ، وَرَحِيْبٌ
فَسِيْحٌ، وَهَاسِيعٌ

общаться خَالَطَ، رَافَضَ

общедоступный قَامَ
مُبَاحٌ لِلْجَمِيْعِ; أَلَمَدَالِ
(понятный)

общение с مَسَكَنَ
بَيْنَتِ) قَامَ

общенародный هَغِيْبٌ
مُلِكِيَّةٌ ~ое достойные قَامَ
قَامَةٌ

общение с مُعَاظَرَةً
مُعَاظَمَةً

общеобразовательный:
~ая школа أَلْمَدْرَسَةُ قَامَةٌ
أَلْمَعَارِفِ

общественность ж أَلرَّأْيِ

الرَّأْيِ ~ость мировая أَلْعَامُ
قَامَ قَامَةٌ • أَلْعَامُ أَلْعَالِيَشِ

~ое إاجْتِمَاعِيّ; جَمَاهِيْرِيّ
~ая; أَلرَّأْيِ أَلْعَامُ
~ая مُنَظَّمَةٌ

~ая работа جَمَاهِيْرِيَّةٌ
أَلنَّشَاطُ الْإاجْتِمَاعِيّ

общество с 1. مُجْتَمَعٌ
[مُجْتَمَعَاتِ]; социалисти-
ческое ~ الْمُجْتَمَعُ

2. (организация) أَلْإِمْتِرَاقِيّ
Совётское общество جَمْعِيَّةٌ
во дружбы и культурных

связей со странами Арабско-
го Востока أَلْجَمْعِيَّةُ

أَلشُّوْفِيَّةِيَّةُ لِلصَّدَاقَةِ
وَأَلْعَلَاكَاتِ أَلنَّقَلِيَّةِ مَعَ
بُلْدَانِ أَلْمَشْرِقِ أَلْعَرَبِيّ

общий 1. قَامَ 2. مُشَوِّشٌ
(совместный) ♦ مُشْتَرَكٌ

общем عَلَى وَجْهِ أَلْعُمُومِ
مُشَوِّمًا

общительный خَفِيْفٌ
مُحِبٌّ لِلْمُعَاظَرَةِ، أَلرُّوْحِ

общность ж وَخْدَةٌ
 ~; عُمُومٌ, عَامَّةٌ, اِهْتِرَافٌ
 интересов (взглядов) وَخْدَةٌ
 اَلْمَصَالِحِ (الْآرَائِ)

объединение с 1. تَوْحِيدٌ
 2. (союз) اِتِّحَادٌ • ~нный
 ~; مَوْحَدٌ, مُتَّحِدٌ
 Объединённых Наций هَيْئَةُ
 اَلْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ

объединить, объединять
 ~ • وَحَّدَ • ~ся
 ~езд м (место) طَرِيقِي
 [طَرِيقِي] اَلْعِطَافِي

объезжать см. объехать
 объект м 1. مَوْضِعٌ
 مَوْضِعٌ, [مَوْضِعٌ]
 2. (предприятие) [مَوْضِعٌ]
 مَشَارِيعُ [مَشَارِيعُ]

объектив м قَدَمَةُ مَرْئِيَّةٌ
 объективный مَوْضُوعِي
 объём м [حُجُومٌ] حَجْمٌ;
 (знаний) مَعْدَةٌ

объехать 1. زَارَ [y] زَارَ,
 طَوَّفَ اَنْ, طَوَّفَ [y] طَافَ

2. [طَوَّافٌ] (препятствие)
 تَنَعَّى, تَغَطَّى, تَجَدَّبَ
 مَن

объявить أَذَاعَ, أَفْلَنَ
 اِفْلَانٌ • ~ление с أَهْبَرَ
 لَوْحَةً • ~ленный доска تَضَرَّعَ
 اِلْفَلَكَاتِ

объявлять см. объявить
 объяснение с شَرْحٌ,
 ~ить, تَوْضِيحٌ, تَفْسِيرٌ
 ~ять [شَرْحٌ] اِشْرَحَ
 ~ите мне, по- жалуиста! فَيَسِّرْ لِي مِنْ
 فَهْمٍ, أَفْهَمَ . فَضْلِكَ!

объяти с مَعَانِيَةً
 (أَخْضَمَانُ) حِضْنٌ; اِخْتِضَمَانُ
 в ~ях فِي أَخْضَامِهِ

обыграть, обыгрывать رَبَعَ
 (فَوْزٌ) [y] فَازَ, (رَبَعَ) رَنَعَ [a]
 ~ кого-л. فَازَ عَلَيْهِ

обыкновенно كَالْعَادَةِ
 ~ый قَادِي • كَالْمُعْتَادِ
 مأثُوفٌ

обыск м تَفْتِيْشٌ

обычай ж عَادَاتٍ [عَادَةُ
عَوَائِدُ]

обычно||о عَادَةً، عَادَةً
• ~ый عَادِي، عَادِي مَأْلُوفٍ

обязанность ж وَاجِبٌ
[فَرَضٌ] [فَرَضٌ]، [وَاجِبَاتُ]
الْتِزَامٌ، تَعَهُدٌ

обязательн||о مِنْ الْإِلَازِمِ
مِنْ الضَّرُورِي، مِنْ الْمُلْزُومِ
• ~ый مُجْبَرٌ، مِنْ كُلِّ بَدٍّ
الْزَامِي

обязательств||о с الْتِزَامِ،
بِرَاحَةٍ، تَعَهُدٌ، وَفْدٌ
تَعَهُدٌ ~а (взять) بِالتَّزَامَاتِ

обязать, обязывать أَلْزَمَ،
[فَرَضَ] [فَرَضَ] قَلَى، كَلَفَ
• ~ся اَلْتَزَمَ، تَعَهُدَ

овация ж مُتَابَعَاتٌ
هُزْطَمَانٌ، هُوفَانٌ

овладеть, овладеть 1.
2. اِخْتَلَّ، اِسْتَوْلَى قَلَى
~. اِسْتَمْلَكَ (кем-чем-л.)

теорией اِسْتَوْصَبَ النَّظَرِيَّةَ
3.: ~ языком بِاللُّغَةِ

~ профессией اِلْتَمَسَ
بِوَصْفٍ مَن. خَضَرَوَاتٍ

• ~ной: ~ной базар
سُوقِ الْخَضَارِ

овраг ж وَادٍ صَافٍ
[هُوَتْ] هَوَتْ، [أَوْدِيَّةٌ]

овца ж كَعْبَاتٌ
[صَوَائِنٌ] صَائِنٌ، [نَعَاجٌ]

• ~ство с قَرْبِيَّةٌ
[فَتَمَاتٌ] فَتَمَةٌ، [صَانٌ] صَانٌ
[أَهْنَامٌ] مَن. فَنَمٌ

• ~сводство с قَرْبِيَّةٌ
الْغَنَمِ

оглавление с مُهِرْمٌ
[فَهَارْمٌ]

огласить أَفْلَنَ، أَذَاعَ
أَشْهَرَ

огласовка ж حَرَكَةٌ
оглашать см. огласить

оглохнуть صَمٌ [صَمٌ]
[طَرَفٌ] [طَرَفٌ]

оглушать, оглушить أَصَمَّ،
أَطْرَفَ

оглядываться, оглянуться

الْتَفَتَ

огнеопасный قَاهِلٌ

огнестрельный: ~ое ору-

жие سِلَاحٌ نَارِيٌّ; ~ая рана

جُرْحٌ نَارِيٌّ

огнетушитель مَطْفِئَةٌ

огонь مَطْفِئَةٌ

оговариваться, оговорить-

ся 1. زَلَّ فِي كَلَامِهِ

2. (сделать оговорку) لَاحَظَ

оговорка ж 1. زَلٌّ

2. (замечание) مَلَا حَظَهُ

огонь مَلَا حَظَهُ

огонь مَلَا حَظَهُ

огонь مَلَا حَظَهُ

огонь مَلَا حَظَهُ

огонь مَلَا حَظَهُ

огонь مَلَا حَظَهُ

огонь مَلَا حَظَهُ

огонь مَلَا حَظَهُ

огонь مَلَا حَظَهُ

огонь مَلَا حَظَهُ

огонь مَلَا حَظَهُ

[حُزْنٌ a] حَزِنَ; я огорчён,

что... يَسُوؤُنِي أَنْ...

ограда ж سِيَّاحٌ

[أَسْوَارٌ] سُوْرٌ

ограничение с تَغْيِيدٌ

~ичение вооружения تَغْيِيدٌ

~ичений دونَ

~иченный (опреде-

лённый) مُعَدَّدٌ مُقَيَّدٌ

ограничивать, ограничить

~ся اِئْتَفَى بِ

~ся اِئْتَفَى بِ

огромный جَسِيمٌ

огурец ж خِيَارَةٌ

[собир. خِيَارٌ]

~цы خِيَارٌ

~цы خِيَارٌ

~цы خِيَارٌ

~цы خِيَارٌ

~цы خِيَارٌ

~цы خِيَارٌ

~цы خِيَارٌ

~цы خِيَارٌ

~цы خِيَارٌ

вѣрхняя ~ لِبَاسٌ خَارِجِيّ
рабочая ~ لِبَاسُ الْعَمَلِ

одеколѳн м مَاءٌ كُوْلُوْنِيَا
[عُطُوْر] عِطْرُ

одержать, одѣрживать: ~
верх [فَازَ] (فَوْزٌ) فَاازَ
побѣду ~ [فَوْقَان] فَوْقَ
تَفَوَّقَ, اِنْتَصَرَ عَلَى

одѣть [لَبَسَ] (لِبْسٌ) ا;
одеся ~ • زَيَّى, اَلْبَسَ
[لَبَسَ] (لِبْسٌ) ا

одеяло с اِلْحَافٌ
[اَخْرَمَةٌ] حِرَامٌ, لُحْفٌ

один وَاحِدٌ; он при-
шѣл ~ جَاءَ وَحْدَهُ

одинѣковъй مُتَمَاثِلٌ
مُمَاثِلٌ, مُشَاهِدٌ, مُتَشَاهِدٌ

одинѣнадцат||ый حَادِيّ
~ • حَادِيَّةٌ قَشْرَةٌ قَشَرَ

одинѣ||кий وَحِيْدٌ, قَزْدٌ
وَخَشَعٌ ~ • قَرِيْدٌ

одинѣ وَاحِدَةٌ; اِنْفِرَادٌ
قَزْلَةٌ

одинѣ وَاحِدَةٌ, اِخْدَى

одинѣжды مَرَّةً مَا, يَوْمًا مَا
ذَاتَ يَوْمٍ

одинѣко لَكِنْ, مَلَى أَنْ
إِلَّا أَنْ, فَمَيَّرَ أَنْ

одинѣ: ~ и то же كَفْسٌ
اَلْقَسْوُ

одинѣременно فِي وَفْتٍ
فِي كَفْسٍ اَلْوَفْتِ, وَاحِدٍ

одинѣдневный مُدَّةٌ يَوْمٍ
فِي آيَةٍ وَاحِدٍ

одинѣклассник м وَاحِدٍ
تَلْمِيْذٌ

одинѣобразный مِنْ كَفْسٍ اَلصَّفِ
وَرَقِيْبٌ

одинѣродный مُتَمَاثِلٌ
فَمَيَّرَ مُتَنَوِّعٌ

одинѣспальн||ый مُتَجَانِسٌ
одинѣспальн||ый: ~ая кро-

вать سَرِيْرٌ لِنَفْسٍ وَاحِدٍ
مُعَدَّدٌ

одинѣсторонний هَيِّئِ اَلنَّظَرَ, اَلرَّأْيَ
صَاحِبٌ

одинѣфамилец м وَاحِدٌ
كَفْسٍ اَلْأَضْمِ

одноэтажный دُو طَابِي
واحد

одобрение c اِسْتِغْسَانٌ,
مُؤَافَقَةٌ

одобрить, одобрять وَاَفَقَ,
اِسْتَفْضَوْا, اِسْتَفْسَنَ
صَادَقَ

одоление c خِذْمَةٌ
مَعْرُوفٌ, [خِدْمَاتٌ],
تَقْضُلُ; сделай-
те اِفْعَلُوا, مِنْ فَضْلِكُمْ! ~
الْمَعْرُوفِ!

одожить سَلَفَ, اَفْرَضَ,
اِسْتَعَارَ

одышка ж كَهْجَانٌ, بُهْرٌ
ожерелье c عِقْدٌ, [عُقُودٌ],
[قَلَائِدٌ] وِلَادَةٌ

ожесточение c قَنِىٌّ,
قَامِىٌّ • -енный
• -енная борьба
مُصَارَعَةٌ, دِهَالٌ قَبِيهٌ
جِدَالٌ • -енный спор
شَعْوَاءٌ
حَادٌ

оживление c اِخْيَامٌ

-енность • كَنْشَطٌ; اِنْتِعَاشٌ
كَشَاطٌ, حَيَوِيَّةٌ ж

ожидание c 1. اِنْتَظَارٌ,
أَمَلٌ 2. (надежда) كَوْنَعٌ
اِنْتَظَرَ • -ать [أَمَالَ]
كُنْتُ لَا أَمَلُ أَنْ أَرَاكَ
[حُرُوفٌ] حَزَقٌ ж

озабоченность ж عِنَايَةٌ
• -ный اِهْتِمَامٌ بِ, بِ
مَشْغُولُ الْبَالِ, مُغْتَبِ بِ
قَلْبِي الْفِكْرَ, مَهْمُومٌ

оздоровление c: ~ между-
народной обстановки تَنْعِيَةٌ

озеро c بَعْيرَةٌ
озимый: ~ые хлеба

• حُبُوبٌ خَرِيفِيَّةٌ

ознакомить, ознакомлять

• -ся أَطْلَعَ عَلَى, مَرَّرَ بِ
أَطْلَعَ عَلَى, تَعَرَّفَ بِ

ознаменование c: в ~...
بِمُنَاسَبَةٍ...

означать c: [عَنَى «]

что ~ет, это слово? مَاذَا

تَغْنِي هَذِهِ الْكَلِمَةُ؟

озноб м. بُرْدَاءٌ; بُرْدَاءٌ

у меня ~ أَشْعُرُ بِبُرْدٍ ~

озябнуть بُرِدْتُ (у)

оказать, оказывать قَدَّمْتُ

قَدَّمْتُ ~ ПОМОЩЬ; أَدَّى

أَدَّى ~ УСЛУГУ; أَلْمَسَاعَدَةُ

~ ГОСТЕПРИИМСТВО; خِدْمَةٌ لـ

تَرَكَ, أَثَّرَ ~ ВЛИЯНИЕ; أَهْأَى

أَثَرًا • ~-ся (очутиться)

(وَجُودٌ يَجِدُ) وَجَدَ نَفْسَهُ فِي

оканчивать см. ОКОНЧИТЬ

океан м. مُحِيطَاتٌ [مُحِيطٌ]

окуп||ант м. مُخْتَلٍ •

ция ж. إختِلَالٌ • ~ирован-

ный: ~ированные террито-

рии الْأَرَاهِي الْمُخْتَلَّةُ

окупировать إختَلَّ

оклад м. رَايِبٌ [رَوَائِبُ]

; [أَجْرٌ] أَجْرُهُ ~

رَايِبٌ شَهْرِيٌّ

оклика́ть, окли́кнуть كَاتَى

دَعَا (у) دَعَا

окио с. كَوَافِدٌ [كَوَافِدٌ]

[هَبَابِيكَ] مُبَابُكْ

оковы мн. قُيُودٌ

сбросить ~ أَرَاَحَ الْأَفْلَالَ ~

около 1. (возле) قُرْبَ я

буду ждать Вас ~ киноте-

атра مَا تَطْرُقُ قُرْبَ دَارِ

2. (приблизитель-

но) وَحَوَالِي, تَقْرِيبًا, نَحْوَ

в этом зале ~ пятисот мест

فِي هَذِهِ الْفَسَاءَةِ نَحْوُ

خَمْسِمِئَةٍ مَقْعَدٍ

окончани||е с (завершение)

نَهَائِيَّةٌ, إختِتَامٌ, خِتَامٌ

учебного كَتَرَجٌ مِنْ; إلتِهَامٌ

(заведения); ~е переговоров

إلتِهَامُ الْمُعَادَاتِ

после ~я учёбы в универ-

ситете بَعْدَ التَّغَرُّجِ مِنَ

الْجَامِعَةِ

окончательн||о إطلاَقًا

~ые; خِتَامِيٌّ, نَهَائِيٌّ •

результаты نَتَائِجُ نَهَائِيَّةٌ

окончить خَتَمَ, أَكَمَ

تَعَرَّجَ; أُنْتَهَى, [خَتَمًا, خَتْمًا] تَمَّ (учебное заведение); مِنْ

إِنْتَهَى, [كَمَامًا, كَمَمًا] «

окоп м خَنْدَقٌ

окышко с طَائِفَةٌ

[كُوفَى]

окраин||а ж حَاجِيزَةٌ

[كُوَارٍ] حَاجِيزَةٌ; [مَوَارٍ]

~ы города; [أَطْرَافٍ] طَرَفٌ

أَطْرَافُ الْمَدِينَةِ

окрасить, окраш||ивать

طَلَى [a, y, صَبَغَ]; [طَلَى] «

« [تَفَنُّ] y تَفَنَ, [صَبِغَ] «

торóжно ~ено! حَدَارٌ مِنْ

الدَّفْنِ!

окрестности мн. مَوَارٍ

مَشَارِفُ

округ м مَنَاطِقُ, مَنَاطِقَةٌ

; [كُوَايِرُ] دَائِرَةٌ

избирательный ~ دَائِرَةُ الْإِذْنِغَابِ

военный ~ مَنَاطِقَةُ حَرْبِيَّةٌ

автономный ~ مَنَاطِقَةُ دَاثِ

الْعُجْمِ الدَّائِقِ

окруж||ать см. окружить

حَضَرَ, إِحَاطَةٌ 1. ~ение с

2. (среда) بِيَمْتُهُ

окружить, أَحَاطَ

أَحَاطَ بِمَنْ; [حَضَرَ] «

بِحِجَابَةٍ

октябрь м دِشْرِينُ الْأَوَّلُ

أَكْتُوبَرُ

окулист м طَبِيبُ الْعُيُونِ

[أَطِبَاءُ]

окуна́ть, окуну́ть فَمَسَ

« [فَمَسَ] « [فَطَّ] y

إِنْفَطَّ, إِنْفَمَسَ

окунь м فَرْخٌ

أَفْرَاخُ

оку́рок м عُقْبُ السَّجَارَةِ

[أَفْعَابُ السَّجَائِرِ]

ола́дьи мн. زَلَابِيَّةٌ

оле́нь м أَلٌ, أَلٌّ

[أَمَائِلُ]

оли́в||а ж 1. (плод) زَيْتُونَةٌ

2. (дерево) [زَيْتُونٌ] (собир.)

~овый • شَجَرَةُ زَيْتُونٍ

زَيْتُونِي

олимпи||ада ж أَلْعَابُ

• -ийский
الأولوية
• -ийские игры
الأولوية

слово с ضد

омлет ж [عَجَلَة],

أومليت

он هو; он только что вышел
خَرَجَ مِنْهُ لَخَطَةٍ; он
студент هو طَالِبٌ

она هي ~ учительница
هي مَدْرَسَةٌ

они هم م. ж. هُمَا
дв.; ~ студенты هُم طُلَّابٌ

онó هو; передайте
мне пальто, ~ висит в шка-
фу أَفْطُونِي الْيَغَطَفَ،

هو مُعَلَّقٌ فِي الثُّوَلَابِ

ООН (Организация Объ-
единённых Наций) هَيْئَةُ
(مُنَظَّمَةٌ) الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ

опаздывать см. опоздать

опас|аться (за кого-л.)

хиты [خَفَى] خَافَ عَلَى

• -ение [خَشْيَةٌ, خَشْيٌ a]
خَشْيَةٌ, خَوْفٌ

опас|ность ж خَطَرٌ

• -ый [أَخْطَارٌ]
مُخْطِرٌ

опёка ж وَصَايَةٌ, رِقَايَةٌ

опера ж أَوْيْرَا

оперативность ж فَاعِلِيَّةٌ

операция ж فَعْلِيَّةٌ

опереди́ть, опережа́ть

[سَبَقَ y] سَبَقَ

опери́ровать 1. أَجْرَى

2. فَعْلِيَّةٌ جَرَّاحِيَّةٌ (чем-л.)

[a] قَيْلٌ ب, اسْتَعْمَلَ
[قَمَل]

опера́ный: ~ театр دَارُ

الأوبر

опеча́тка ж خَطَا الطَّبْعِ

قَائِمَةٌ ~ок [أَخْطَاءٌ]; список

الأَخْطَاءِ

опира́ться وَاسْتَمَدَ عَلَى

إِسْتَنَدَ إِلَى

описание с وَصْفٌ
[أَوْصَافٌ]

опись ж مِسْجَلٌ; составить
~ تَوَنَّ السَّجَلَ ~

оплата ж أَدَاءٌ, دَفْعٌ
• ~ти́ть, ~чивать دَفَعَ [a
سَدَدَ, [دَفَعَ]

оплот м حِصْنٌ
[قِلَاعٌ] قَلْعَةٌ

оплошность ж مَفْشُوَّةٌ,
فَقْلَةٌ

опозда́ние с إِنْطَاءٌ, دَخَاخَرٌ;
без ~ния • ~ть دُونَ تَأَخَّرَ

~ть на поезд ~; إِنْطَاءٌ, دَخَاخَرٌ
تَأَخَّرَ عَنِ الْغِطَارِ

опора ж سَنَدٌ [أَسْنَادٌ],
[مُسَدٌّ] وَمَعَادَةٌ, مِسْنَادَةٌ

; точка ~ы [رَكَاظٌ] رَكِيمَةٌ
نُقْطَةُ الْإِلَازِمَاتِ

оппози́ция ж مُعَارَضَةٌ;
быть в ~и مَارَحَ

оппоне́нт м مُدَاوِلٌ

оппорту́низм м إِنْتِهَازِيَّةٌ
• ~ст ж إِنْتِهَازِيَّةٌ

опрáв||а ж إِطَارٌ; [إِطَارَاتٌ];
очки без ~ы بِلَا

опрáвд||ание с 1. (dowod)
2. مُبَرَّرٌ, [كَرَائِعٌ] كَرِيْعَةٌ

юр. كَبِيرَةٌ, بَرَاءَةٌ
опрáвд||ать, опрáвд||ывать

Кَبَّرَ, قَبَّرَ ~ся • بَرَأَ, بَرَّرَ
опрáш||ивать см. опроси́ть

определ||енный مُعَيَّنٌ,
مَعَيَّنٌ • ~и́ть, ~я́ть

مُحَدَّدٌ, حَدَّدَ

опроверга́ть, опровергнóуть
[دَخَضَ a] دَخَضَ, كَلَّبَ

فَنَّدَ
опровержéние с تَكْذِيبٌ,

تَفْهِيْدٌ, دَخَضَ
опроки́дывать, опроки́нуть

[قَلْبٌ u] قَلَبَ, [كَبَّ y] كَبَّ
опрós м اسْتِيفَاءٌ,

اسْتِجْوَابٌ, اسْتِغْنَاءٌ
• ~и́ть اسْتَفْتَى, اسْتَجَوَبَ

опрósный: ~лист اسْتِمْارَةٌ
إِلَّا اسْتِجْوَابٌ

оптика ж عَدَمِيَّاتٌ
 оптимизм ж تَقَاوُلٌ • ~ст
 ж مُتَقَائِلٌ

оптов||ый: ~ая торговля
 بِتَجَارَةٍ بِالْجُمْلَةِ; ~ые цены
 أَسْعَارُ الْجُمْلَةِ
 оптом بِالْجُمْلَةِ

опубликовать, опублико-
 вывать [كَشَرَ ي] كَشَرٌ, أَذَاعَ

опускать[ся] см. опустить
 [-ся]

опустеть [ي] خَلَا; أَقْفَرَ
 [خَلَاءٌ, خُلُوٌ]

опустить ~; أَنْزَلَ, نَزَلَ

письмо в ящик وَهَبَ

الْبُرْسَالَةَ فِي صُنْدُوقِ

الْبَرِيدِ • ~ся (спуститься)

[ي, و] هَبَطَ, [نَزُولٌ و] نَزَلَ

; устало ~ся на стул

مَقْعًا (جَلَسَ) عَلَى الْكُرْسِيِّ

مُتَعَبًا

опустош||ать см. опусто-

шить • ~ение с خَرَابٌ,

تَدْمِيرٌ, تَغْرِيبٌ

опустошить أَفْقَرَ

опухоль ж وَرَمٌ [أَوْزَامٌ],

لُغَاغٌ

опыт ж 1. خِبْرَةٌ; жыз-

ненный ~ تَجْرِبَةُ الْحَيَاةِ

2. تَجْرِبَتُهُ (эксперимент)

• ~ный [تَجَارِبٌ] اخْتِبَارٌ

1. كُوْ خِبْرَةٍ, تَجْمِيرٌ, مُجَرَّبٌ

2. (экспериментальный)

تَجْرِيئِيٌّ

опять مَرَّةً أُخْرَى

оранжевый كُو, بُزْتَقَائِيٌّ

لون بُزْتَقَائِيٌّ

оранжерей ж مَنَبَتٌ

مَسْقُوفٌ

оратор خَطِيْبٌ ж

[خُطَبَاءٌ]

орбит||а ж مَدَارٌ

[مَدَارَاتٌ] (أَفْلَاكٌ) فَلَكٌ

вывести спутник на ~у حَوَّلَ

الْقَمَرَ الْقِيَامِيَّ إِلَى

الْمَدَارِ • ~альный: ~аль-

ная лаборатория مُغْتَبَر
مَدَارِي

орган м 1. فُضُو 2. (учреждение) هَيْئَةٌ 3. (печатный) لِسَانُ كَالِ

орган м 1. أَرْافِنُ 2. (организм) مُنَظِّمٌ

организовать, организовывать 1. مُنَظِّمٌ 2. مُؤَسَّسَةٌ, هَيْئَةٌ, مُنَظَّمَةٌ 3. تَأْمِينٌ, كُنْطِيمٌ

орден м 1. أَوْسَمَةٌ 2. وَسَامٌ 3. لِيْنِيْنٌ

наградить ~ом 1. مَنَحَهُ 2. وَسَامًا 3. نَوَسَامًا

орденносец м 1. حَامِلٌ 2. حَائِزٌ عَلَى وَسَامٍ 3. وَسَامٍ

ордер м 1. رُخْصَةٌ 2. (أَدُونُ) 3. إِذْنٌ

орёл м 1. كَسْرٌ 2. فُولٌ 3. جَوْزٌ

орех м: земляной ~ 1. جَوْزٌ 2. كُوكُوسِيّ 3. هِنْدِيّ

оригинал м (подлинник) 1. أَصْلٌ 2. أَصِيلٌ 3. بَدِيعٌ, فَرِيدٌ, طَرِيفٌ

ориентир м 1. مَعَالِمٌ 2. اِهْتَدَى بِ 3. جَوَاقِدُ

оркестр м 1. أَوْزَيْسْتَرَا 2. مُوسِيقِيَّةٌ 3. أَوْزَيْسْتَرَا ~

фонический ~ 1. سِيمْفُونِيَّةٌ 2. أَوْزَيْسْتَرَا 3. كُعَاسِيَّةٌ

~ народных инструментов 1. أَوْزَيْسْتَرَا 2. آَلَاتُ شُعْبِيَّةٌ 3. زَخْرَفَةٌ

орисителный 1. اِزْوَاثِي 2. كَرْفَةُ اَلرِّي 3. اَسْقَى

~тельный канал 1. اِزْوَاثِي 2. سَقَى, رَقَى 3. اَدَاةٌ

~ть 1. اِزْوَاثِي 2. اَدَاةٌ 3. اَوَاتٌ

оросить см. оросить 1. اِزْوَاثِي 2. اَدَاةٌ 3. اَوَاتٌ

оросительный 1. اِزْوَاثِي 2. اَدَاةٌ 3. اَوَاتٌ

орудие с 1. اِزْوَاثِي 2. اَدَاةٌ 3. اَوَاتٌ

~я производства 1. اِزْوَاثِي 2. اَدَاةٌ 3. اَوَاتٌ

воен. 1. اِزْوَاثِي 2. اَدَاةٌ 3. اَوَاتٌ

1. اِزْوَاثِي 2. اَدَاةٌ 3. اَوَاتٌ

1. اِزْوَاثِي 2. اَدَاةٌ 3. اَوَاتٌ

оружие с **مِصْلَاحٌ**;
холодное ~ **مِصْلَاحٌ أَهْيَهُ**; ог-
нестрельное ~ **مِصْلَاحٌ كَارِيٌّ**;
ядерное ~ **مِصْلَاحٌ كَوَوِيٌّ**

орфография ж **هَمْزُطٌ**
الْكِتَابَةُ

оса ж **رُذْبُورٌ**;
осад||а ж **مُعَاصِرَةٌ**, **حِصَارٌ**;

снять ~у **رَفَعَ الْحِصَارَ**

осадки мн. **مَطَارٌ**;
ذُلُوجٌ [ذُلُوجٌ]

осадок м **طُغْلٌ**, **رَوَاسِبٌ**;
осваивать[ся] с.м. освобить

[~ся]

осведомиться, **اِسْتَعْلَمَ**,
اِسْتَفْهَمَ, **اِسْتَعْبَرَ**,
اِسْتَفْسَرَ, **اِسْتَعْلَمَ**

освежать, освежить **رَطَّبَ**,
~воздух в комнате **طَرَّى**;
طَرَّى الْجَوَّ فِي الْعُجْرَةِ
~ся **طَطَّرَى**, **اِنْتَعَشَى**

осветить, освещ||ать **أَكَارَ**,
اِنْكَارَةٌ ~ с **أَهْلَاءَ**

электрическое ~ение **إِضَاءَةٌ**
نُورٌ كَهْرَبَائِيٌّ

освободитель м **مُعَزِّزٌ**
~ный **تَعَزُّزِيٌّ**, **تَغْيِيرِيٌّ**;
~ное движение **حَسْرَكَةٌ**
يَهْمَالٌ ~ная борьба **اَلتَّعَزُّزُ**;
تَعَزُّزِيٌّ

освобождать 1. **أَفْتَقَى**, **حَرَّرَ**;
~ от налога **أَفْتَى قَيْنَ**
2. (очистить) **اَلضَّرِيبَةَ**
أَخْلَى (место и т. п.);
أَفْرَغَ (посуду и т. п.)

освобождать с.м. освобо-
дить • ~ение с 1. **تَغْيِيرٌ**,
~ение от **اِنْعِثَاقٌ**, **تَعَزُّزٌ**
налога **اِفْقَاءٌ قَيْنَ الضَّرِيبَةِ**
2. (места и т. п.) **كَفَيْهِمَهُ**,
اِفْرَاقٌ, **اِخْلَاءٌ**

освоение с (земель)
اِسْتِصْلَاحُ الْأَرَاهِصِ **اَلْبَغْرِ**
تَغْيِيرٌ

освобить (земли) **اِسْتَصْلَحَ**,
~ся **اَلَيْفَ**, **تَعَوَّدَ عَلَى** • **قَمَّرَ**
осёдлый **حَضَرِيٌّ**

осёл м. حِمَارٌ [ХИМАР]
 осенний خَرِيفِيّ
 осень ж. خَرِيفٌ ~ю
 ~ю ~будущей; الْخَرِيفِ
 الْخَرِيفِ الْمُقْبِلِ
 осётр м. دُلْفِيْنٌ رُوسِيّ
 زَجَرٌ

осиротеть يَتِمُّ (у) يَتِمُّ
 قَيْتَمٌ, [يَتِمُّ]
 осколок м. هِطْلَةٌ
 оскорбить см. оскорблять
 оскорбл|ение с. إِهْأَانَةٌ
 هَانٌ ب, أَهَانٌ ~-ять •
 [a] بَدَأَ, آذَى, [شَيْنٌ
 u] بَدَأَ]

ослабевать, ослабеть
 وَهَنَ, [ضَعْفٌ u] ضَعَفَ
 اِزْكَغَى, [وَهْنٌ يَهْنُ]
 كَرَّأَخَى
 ослаб|ить أَضْعَفَ, أَوْهَنَ;
 خَفَّفَ (смягчить) • ~-ление
 с: ~-ление международной
 напряжённости تَغْفِيْفٌ

حِدَّةٌ التَّوَدِيرِ الدَّوْلِيّ
 • ~-лять см. ослабить
 ослепнуть قَمِيَ [a] قَمِيَ
 осложн|ение с. تَغْضِيْدٌ
 تَعَقَّدُ; تَوَدِيرٌ, تَضْعِيْبٌ
 قَعَّدَ ~-ить, ~-ять • تَفَاقُمٌ
 وَتَرٌ, صَعَّبَ

осм|тривать см. осмотреть
 осм|ливаться, осм|литься
 أَقْدَمَ عَلَى, تَجَاسَرَ عَلَى
 осм|тр м. تَعَرَّفَ ب; ме-
 дицинский ~ فَحْصٌ طِبِّيّ ~
 багажа تَفْتِيْشٌ أَلْعَاشِ
 осмотреть عَلَى تَفَرَّجَ,
 تَعَرَّفَ ب (город и т. п.);
 [a] فَحْصٌ (больного);
 فَتَشَش (багаж, вещи и т. п.);
 تَفَقَّدَ (инспектировать)
 قَامَلَ حَوْلَ ~-ся
 основа ж. أُسُسٌ [a] أُسُسٌ
 قَوَائِدُ [قَوَائِدُ]
 основ|ание с 1. (учрежде-
 ние) قَائِمِيْسٌ 2. (причина)
 [a] سَبَبٌ 3. (фунда-

мент) أَسَّسَ [أُسُسَ],
[جَدَارَاتٍ] جَدَارٌ

основатель * مُؤَسِّسٌ,
مُنْظِمٌ

основательный 1. (веский)
مَتِينٌ 2. (прочный) مَعْقُولٌ,
مَكِينٌ وَطِيدٌ

основать أَسَّسَ, نَظَّمَ,
قَامَسَ ~ся • أَلْفَ, كَوَّنَ,
تَأَلَّفَ, تَكَوَّنَ, تَدَخَّلَ

основной أَسَاسِيٌّ — قِي
رَئِيسِيٌّ

ОСНОВОПОЛОЖНИК *
وَاضِعٌ مُؤَسِّسٌ

основывать [ся] с.м. осно-
вать [ся]

особенно خُصُوصًا,
فَلَى وَجْهِ الْغُصُوصِ, لَا سِيَّمَا
• خاصَّةً ж
[بَخَصَائِصٍ, خَاصِّيَّاتٍ]
, خَاصٌّ • مُمَيَّزَةٌ
خُصُوصِيٌّ

особый مُسْتَعِيلٌ; خَاصٌّ
(отдельный)

оспа||а ж мед. جَدَرِيٌّ; при-
вить ~у هَيَّدَ (لَقَّحَ)
جَدَرِيٌّ; ветряная ~а
جَدَرِيٌّ الدَّجَاجِ

оспаривать 1. (на словах)
جَادَلَ 2. (в состязании)
سَابَقَ, ذَاقَسَ

оставаться с.м. остаться
◇ счастливо ~ مَعَ السَّلَامَةِ
оставить, оставлять كَرَّكَ

~ ◇ أَهْلَى, فَاذَرَ, [كُنْكَ ي]
на память لِيَذْكُرَ
~; Кَرَّكَ
далекó за собой
مَبَقَّةً, بَهِيدًا وَرَاعَهُ
كَثِيرًا

осталь||ой مُتَبَقِّيٌّ, بَاقِيٌّ,
مَا بَقِيَ ~ое время
الْبَاقِي, كَبَقِيَ مِنَ الْوَقْتِ

останавливать, остановить
1. ~ся • قَطَلَ, أَوْقَفَ
; Кَعَطَلَ, كَوَقَفَ
тановилась كَوَقَفَتِ

2. (поселиться)
[كُنْزُولٌ] كُنْزَلٌ فِي

останов||ка ж وَقُوفٌ

[مَوَائِفُ] مَوَائِفُ, مَحْطَةٌ

(автобуса и т. п.); без ~ок

со всеми ~ками دُونَ وَقُوفٍ

بِقُوفٍ فِي كُلِّ مَحْطَةٍ

остаток м بَقَايَا [بَقَايَا]

[فَضَلَاتُ] فَضْلَةٌ

остаться بَقِيَ [بَقِيَ]

осталось десять ми-

нут بَقِيَ عَشْرَ دَقَائِقَ

остерегаться حَذَرَ [حَذَرَ]

осторожи||о حَذَارٌ, حَذَارٌ

~ый حَذِرٌ • مِنْ هَذَا

مَتَعَلِّزٌ

острие с 1. (кончик) سِدَانٌ

2. (лезвие) حَدٌّ [أَمْسِنَةٌ]

[حُدُودٌ]

острить (говорить остро-

ты) كَتَبْتُ

остров м جَزِيرَةٌ [جَزَائِرُ]

жَزُرٌ

острота ж نُكْتَةٌ [نُكْتٌ]

نِكَاثٌ

остроумный (о человеке)

[طَرَفَاءُ] طَرِيفٌ, كَنَافَاتُ

остр||ый 1. مَسْنُونٌ, حَادٌ

2. (о пище) حَارٌّ, نَجْرِيْفٌ

~ый соус صَلْبَةٌ حَارَّةٌ

~ая боль أَلَمٌ شَدِيدٌ

остывать, остыть بَرَدَ [و]

[فَتَوَرَّ] فَتَرَّ, [بَرَدَ]

осудить, осужд||ать 1. (по-

ступок) أَذَانَ, اِسْتَنْكَرَ

2. كَذَّبَ, [شَجَبَ] شَجَبَ

(приговорить) قَضَى [و]

[حُكْمٌ] حَكَمَ عَلَى, [قَضَاءٌ]

• ~ение с 1. (порицание)

شَجَبَ, إِذَانَةٌ, اِسْتِنْكَارٌ

2. (судебный приго-

вор) حُكْمٌ [أَحْكَامٌ]

осуш||ать см. осушить

• ~ение с تَجَفُّفٌ, تَجَفُّفٌ

тَنْشِيفٌ

осушить جَفَّفَ, تَنَشَّفَ

осуществить, осуществи-

влять أَنْجَزَ, نَفَّذَ, حَقَّقَ

ось ж مَعَاوِزُ [مَعَاوِزُ]

осязя||ние с لَمْش; чув-
ство ~ния حَاسَّةُ اللَّمْسِ

● ~ть لَمْسَ [и, у] (لمس)

от 1. (при обозначении ис-
ходного пункта движения,
перемещения, точки отсчё-
та, источника чего-л.) مِنْ,
عَنْ; от Москвы до Ленин-
града مِنْ مُوسْكُو إِلَى
لِينِينْغْرَادَ; я получил
письмо от родных وَصَلْتَنِي
رِسَالَةٌ مِنْ أَقَارِبِي
души مِنْ صَمِيمِ الْقَلْبِ
справа от нас فِي الْيَمِينِ
Мِنْ; время от времени
مِنْ حِينٍ إِلَى آخَرَ 2. (против
чего-л.) لِي, هَذَا; лекарство
от головной боли نَوَاءُ هَذَا
3. (при обозначении
причины, повода) مِنْ; я
в восторге от этой поездки
إِلَى مُغْجَبٍ مِنْ هَكَو
4. (при обозначении
чего-л., как принадлежно-

сти, части) لِي; ключ от
комнаты مُفْتَاخُ الْغُرْفَةِ
крышка от кастрюли
لِلطَّنْجَرَةِ

отбивать см. отбить

отбирать см. отобрать

отбить 1. (отразить) رَدَّ
2. [صَدَّ] [у] [صَدَّ], [رَدَّ] [у]

[كَسَرَ] [и] (отломить)

отблеск مَصِيفٌ, لَمْعَةٌ

отбор مَخْتَارٌ, اخْتِيَارٌ
мгновенный اضْطِمَاءٌ

отбросы مُنْطَقَى, مُنْتَقَى

отбросы мн. مُنْهَلَاتٌ,
زُبَالَةٌ (мусор)

отбывать, отбыть 1.

пароход отбыл قَارَصَرٌ, سَافَرٌ

2. (служ-

бу) مَقْسٌ; А́КМ (срок нака-

зания)

отвага جَسَارَةٌ, جُرْأَةٌ

отважный هَبَامَةٌ, شَجَاعَةٌ, إِفْدَامٌ

отважный جَسْرِيٌّ

[شَجَاعَانٌ] [شَجَاعٌ], [أَخِيرِيَاءٌ]

отвезті [كُنَلْ (у)],
[حَمَلْ (и)]

отвергáть, отвёргнуть

[رَفَضَ (и)] رَفَضَ, أَكْثَرَ
отверну́ть 1. حَوَّلَ, أَزَاعَ

2. (отвинтить) فَكَّ (у) فَكَّ;
إِلْتَفَتَ, تَعَوَّلَ عَنْ ~-ся • تَوَرَّعَ مِنْ

отвёрстие с فَتْحَةً [فُتِحَ],
فُتِحَتْ, [فُتِحَ] فُتِحَتْ, [فُتِحَ] فُتِحَتْ
[فُتِحَ]

отвёртка ж مِفْكَ [مِفْكَ]

отвёртывать[ся] с.м. от-
верну́ть[ся]

отвести́ 1. (проводить) قَادَ
2. أَوْصَلَ إِلَى, [وَصَادَ (у)]
3. [رَفَعَ (а)] رَفَعَ (отклонить)
[سَعَبَ (а)] مَعَبَ (войска)

отвёт м أَجْوَابَ [أَجْوَابَ],
رَدًّا ~ на...; [رُدُّودَ] رَدُّ
قَدَّمَ ~ кому-л. عَلَى...
... Рَدًّا, أَجَابَ 1. ~-ить
[رَدُّ (у)] عَلَى...
2. (нести) رَدَّ عَلَى سُؤَالٍ (нести

ответственность) تَعَمَّلَ
[كَوْلَى] أَلْمَسْئُولِيَّةَ

отвётн||ый: ~ный визит

~ная речь زِيَارَةُ الرَّدِّ
كَلِمَةُ الرَّدِّ

отвётственн||ость ж

مَسْئُولِيَّةٌ, مَسْئُولِيَّةٌ; нес-
ти ~ость أَلْمَسْئُولِيَّةَ ~-ть

возложитъ ~ость حَمَلَ
~ый • أَلْمَسْئُولِيَّةَ
مَسْئُولٌ, مَسْئُولٌ

отвечáть 1. с.м. отвётить

2. (соответствовать) اِتَّفَقَ
اِسْتَجَابَ وَ وَ

отвинтítъ, отвинчивáть

[حَلَّ (у)] حَلَّ, [فَكَّ (у)] فَكَّ

отвлéкáть, отвлéчь (от
чего-л.) هَمَّاهَلَّ, أَلْهَى عَنْ
~ внимание صَرَفَ النَّظَرَ
حَوَّلَ إِلَى لَيْبَاءَ عَنْ, عَنْ
تَهَامَلَّ, قَلَّهَى عَنْ ~-ся
عَنْ

отводítъ с.м. отвести́

отвозítъ с.м. отвезті́

отворачи́вать[ся] *см.* от-
верну́ть[ся]

отвори́ть, отвори́ть فَتَحَ
[*а* فَتَحَ]; ~ настежь двери
فَتَحَ الْبَابَ عَلَى مِضْرَافِهِ

отврати́тельный قَمِيحٌ
[*قَبَاحِي*, *قَمِيحِي*, *قَبَاحٌ*],
[*هَنُوعٌ*] *هَنِيِيعٌ*, *كَرِيهٌ*

отвраще́ние *с* اِلْهِيْشْرَازُ,
هِنْدَاقُهُ, *كَرَاهِيَّةٌ*,
пита́ть ~ كَنَ اِلْهِيْشْرَازَ

отвы́кать, отвы́кнуть كَفَّ
[*у* كَرَكَ], [*а, у* كَفَّ] *قَن*
[*كُرَكُ*]; ~ от ку-
ре́ния طَلَّقَ اَلْتَنْخِيْنَ

отвя́зать, отвя́зывать فَكَّ
[*у* حَلَّ], [*у* فَكَّ]

отга́дывать, отга́дывать حَزَرَ
[*у* حَلَّ], [*у* حَزَرَ]; ~
зага́дку حَلَّ لُغْزًا ~ сек-
ре́т حَلَّ سِرًّا

отгова́ривать, отговори́ть
[*у* صَرَفَ], [*у* صَرَفَ] *قَن* *ذِيَّتِهِ*
رَجَعَهُ, [*у* عُدُولَ] *قَدْلَهُ* *قَن*

فَكَذَّرَعَ ~ *с* [*у* جَوَعُ] *قَن*
تَعَجَّعَ

отгово́рка ж حَجْدَةٌ
[*у* أَفْكَازَ], *قَلَزُ*
[*у* كَرَائِيْعَ]

отдава́ть, отда́ть 1. أَفْطَى;
2. (возврати́ть) مَلَمَ إِلَى
3. (посвя́титъ) أَزْجَعَ
~ жизнь чему́-л. كَرَمَى
~ должное *◇* حَيَاكُهُ لِي
кому́-л. أَهْدَا بِذَنْبِهِ
шко́лу بِالْمَدْرَسَةِ

отде́л *м* [*у* هُغْبَةُ],
[*у* نَوَائِرُ] *دَائِرَةُ*
[*у* فُرُوعُ] *قَزُعُ*, [*у* أَفْسَامُ]
зака́зов *وَقَسْمُ* *اَلتَّوَصِيَّاتِ*
~ справок *وَسْمُ*
[*у* اَلْمُتَعَلِّمَاتِ]

отделе́ние *с* 1. قَزُلُ, *فَضْلُ*
2. (отде́л) [*у* اَلْمِرَادُ],
[*у* اَلْمِصَالُ] *مَحْتَبُ*, [*у* فُرُوعُ] *قَزُعُ*
[*у* هُغْبَةُ], [*у* مَكَايِبُ]
~ мили́ции (كُفْلَةُ) *مَرْكَزُ*

اَلْبَيْلِيْمِيَا; почтовое ~
مَخْتَبِ الْبَرِيدِ

отделить [и] فَصَلَ عَنْ
~ся [عَزَلَ] (عَزَلَ), [فَضَلَ]
الْفَرْدَ, اِنْفَصَلَ

отделка ж (украшение)
كُزَيْبِيْن, [رَخَائِف] زَخْرَفَهُ
مُنْفَرِدٌ, [وَمُسْتَعِيْل] مُنْعَزِلٌ
~ая هَيْئَةً مُنْعَزِلَةً
квартира

отделять[ся] с.м. отделить
[-ся]

отдохнуть اِسْتَرَاحَ, اِسْتَرَجَعَ
اِسْتَجَمَ

отдых ж رَاحَةٌ
~ать اِسْتَجَمَ, اِسْتَرَاحَ
с.м. отдохнуть

отец ж وَاِلِدٌ, [اَبَاءٌ] اَبٌ
отечественный وَطَنِيٌّ
~енного производства مِنَ
Великая اَلْاِلْتِمَاحِ الْوَطَنِيّ
Отечественная война الْعَرْبِ
~о с اَلْوَطَنِيَّةُ الْعُظْمَى
[اَوْطَانٌ] وَطَنٌ

отзыв м اِسْتِذْقَاءٌ 1.
2. مَعْبُوثٌ, كَفْدِيرٌ
поло-
жительный ~ اِسْتِجَابِيٌّ
كَفْدِيرٌ اِسْتِجَابِيٌّ

отзывать[ся] с.м. отозвать
[-ся]

отзывчивый مَعْبُوثٌ
отказ м اِبْتَاءٌ, رَفْضٌ
от чего-л.) تَغْلَى عَنْ اِمْتِنَاعٍ

отказать, отказывать رَفَعَ
[a] مَنَعَ, تَأَبَّى, [رَفَضَ] (и)
رَفَعَ ~ в просьбе
[a] مَنَعَ; [رَفَضَ] (и)
رَفَعَ; не откажите в лю-
бозности اِمْتِنَاعًا مِنْ قَضَائِكُمْ
[a] اِبْتَاءٌ, [رَفَضَ] (и)
رَفَعَ; не откажусь...
لَهُنَّ لَدُنِّي مَا يَحِبُّ

откладывать с.м. отложить
отклёиваться, отклёиться

отклик (от ласки) اِنْفَاقٌ
отклик м اَصْدَاءٌ صَدَى
откликаться, откликнуться
اِسْتِجَابَ

отклонить, отклонять رَفَعَ

اِنْعَرَفَ ~-ся [у, у рфху] •
قَن

откровени||o بِإِخْلَاصٍ,
•-ый بِنَصْرَاحَةٍ, بِصِدْقٍ
صَرِيحٍ, صِدْقِيٍّ, مُغْلِظٍ

открывать см. открыть

открытие с 1. (музея и
т. п.) كَذْهِيبَيْنِ; اِفْتِتَاحَ (тор-
жественное) 2. (научное)

اِنْتِشَافٍ

открыт||a ж بِطَاقَةٍ
[بَطَائِقِيٍّ, بِطَاقَاتٍ] اَلْبَرِيدِ
~н с видами
كَازِكَاثَ عَلَیْهَا
مَنَاهِرُ مُوسِكُو

открытый مَفْتُوحٌ,
مَسْأَلَةٌ ~ вопрос
مُحْشَوِيٍّ; музей открыт с 9
часов утра. اَلْمَتْحَلُ مَفْتُوحٌ
مِنَ السَّاعَةِ الثَّامِسَةِ
صَبَاحًا

открыть 1. [فَتَحَ a];
откройте дверь اِفْتَحُوا
اِفْتَتَحَ 2. (начинать) اَلْبَابَ

3. (обнаруживать) كَشَفَ قَن
[كَشَفَ u] ~ пَامْيَاتْنِيК

رَفَعَ السِّتَارَ قَنَ اَلْيَمْنَعَالِ
откуда اَيْنَ ~ вы?
~ вы это
مِنَ اَيْنَ عَلِمْتُمْ ذَلِكَ? знаете?

откуда-либо, откуда-ни-
будь مِنْ اَيِّ مَكَانٍ

откупоривать, откупорить
[فَتَحَ a] فَتَحَ, [بَزَلَ u] بَزَلَ

откусить, откусывать قَضَمَ
[قَرَضَ u] قَرَضَ, [قَضَمَ u]
отлёт м (самолёта) اِفْلَاحٌ

отлив м جَزْرٌ
отличать см. отличить

отличаться 1. см. отли-
чаться 2. (характеризоваться
чем-либо) اِخْتَسَفَ بِ,
اِخْتَصَفَ بِ

отлич||e с 1. اِخْتِلَافٌ,
2. اِخْتِلَافٌ ~е от
[مِيزَةٌ] (заслуга) اِمْتِعْظَافٌ ~я
مِيزَةٌ

отличить 1. فَتَرَى 2. مَيِّزَ

(наградить) مَنَعَ [a مَنَعَ]

● ~ся (выделиться) اِمْتَأَزَ

اِخْتَلَفَ وَكَمَيَّرَ ب, ب

● ~о (отличник) مُتَوَفَّقٌ

طَيِّبٌ, حَسَنًا, جَيِّدًا جَدَا

● ~ый (превосходный) مُنْتَأَزٌ

مُنْعَدِرٌ, مَائِلٌ

قَلِيلًا

отложить 1. (в сторону)

[وَضَعَ يَضَعُ] وَضَعَ عَلَى حِدَةٍ

2. (отсрочить) أَجَّلَ, أَخَّرَ

رَفَعَ, اِلْغَاءٌ 1. (приговора)

كَفَى; اِنْطَالٌ

● ~ить, ~ять اَلْفَى

[a رَفَعَ], اِنْطَلٌ

[كَفَى] (приговор); ~ить спек-

такль اَلْفَى

اَلْمُسْرَحِيَّةُ

отметить, отмечать 1.

اَلْحَقُّ; اَهْدَا إِلَى

(заметить); اَهْدَا ب (от-

дать должное) 2. (отпразд-

новать) اِخْتَفَلَ ب

اِهْدَاةٌ 1. (отметка ж)

قَلَامَةٌ 2. (оценка) مَلَاخَظَةٌ

جَمَدَ

[y كَفَلَ إِلَى]

[a كَهَبَ بِهِ], [كَفَلَ]

отнимать см. отнять

относительн||ю 1. نِسْبِيًّا

2. (чего-л.) حَوْلَ, عَنْ

نِسْبِيًّا

относить см. отнести

относиться ب

اِخْتَصَبَ; ЭТО к вам не

относится هَذَا

لَا يَتَعَلَّقُ, بِاخْتِصَاصِكُمْ

2. (обращаться с

кем-л.) قَامَلَ

отношени||е с 1. قَلَامَةٌ,

خَيْرٌ; хорошие (плохие) ~я

مَلَاخِظَاتٌ طَيِّبَةٌ (سَيِّئَةٌ)

дипломатические ~я قَلَامَاتٌ

2. (обхождение) دَهْلُومَاسِيَّةٌ

◇ во всех ~ях

مِنْ كُلِّ مِمَّنْ كَلَّةِ الْجَوَابِ

اَلنَّوَاجِي

[u كَزَعُ] 1. (отнять)

СТО

صَادَرَ (конфисковать) 2. (вре-
мя) أَخَذَ الْوَقْتَ

отобрать 1. см. отнять 1

2. (выбрать) اِنتَقَى، اِخْتَارَ

مِنْ كُلِّ مَكَانٍ ОТОВСЮДУ

ОТОДВИГАТЬ[СЯ] см. ОТО-

дві́нути[ся]

отодвинуть أَتَبَعَدَ عَنْ, كَزَحْزَحَ, كَتَعَدَّى ~ся • زَحْزَحَ
اِنْتَعَدَّ

ОТЗЫВАТЬ 1. (кого-л. в сто-
рону) دَعَا، اِنْفَرَدَ بِهِ

2. (посла) اِسْتَنْدَى • ~ся 1.
2. (дать) لَبَّى دُعَاةَهُ; اَجَابَ
اَنْدَى رَايَهُ فِي (отзыв)

отойти 1. اِنْتَعَدَ; ~ в сторону 2. تَنَحَّى (о судне, поезде и т. п.) 3. اُقْلَع (от-

ступить) - انْصَعَبَ, قَرَّاجَع, فَارَّ (a فَارَّ),
 ОТОМСТИТЬ - اِنْتَقَمَ

отопление с كَنْوْمَة; цент-
ральное ~ هَبْكَة الْكَنْوْمَة
المَرْكَزِيَّة

ОТП

оторва́ть (اَقْطَعْ *a*),
 а́нْقَطَعَ (اِنْقَطَعَ *a*) ~-ся
 اِنْقَضَ عَنْ; пугови́ца ото-
 рва́лась مَقَطَ الزَّرُّ

(a) بَعَثَ، أَرْسَلَ [отослать] أَنْعَدَ, [подготовил]

отпереть [اَفْتَحَ] فَتَحَ

отпечаток طابع *м* طابع
[طَوَائِعُ], بَصْمَةٌ; ~ки паль-
цев بَصَمَات

отпирать см. отпереть

отплыва́ть см. отплы́ть

● ۞ انْبَحَارْ، اِنْقِلَاعْ ۞
● ۞ انْبَحَرَ، اِنْقَلَعَ ۞

отпоръ м ^дصَدَّ, ^дرَدَّ; ^дكَصَدَّ;
давать ~ ^дصَدَّ [у ^дصَدَّ], ^дرَدَّ
[у ^дرَدَّ], ^дكَصَدَّ [а ^дكَصَدَّ]

отправитель و مُزِمِبِلْ

отправить بِ بَعَثَ (a) ~ وَجَّهَ, أَرْسَلَ, [بَعَثَ] ~ те-
письмо أَرْسَلَ مَخْرُوبًا ~ те-
леграмму بِبَرْقِيَّةٍ ~
деньги حَوَّلَ الْتُقُودَ ~-ся
поезд تَحَرَّكَ, سَافَرَ, اِنْطَلَقَ

отправляется в пять часов
يَتَعَرَّكُ الْعِطَارُ فِي السَّاعَةِ
الْقَامِسَةِ

отправл||ение с 1. إِزْمَالٌ,
2. (поезда и т. п.) بَعَثٌ
~ять[ся] с.م. رَجِيلٌ, سَفَرٌ
отправить[ся]

отпуск м. إِجَارَةٌ, مُطْلَةٌ;
~ по болезни إِجَارَةٌ
~ очередь ~ مُرَهِمَةٌ
~ в ~ فِي الْإِجَارَةِ ~
пойти в ~ أَخَذَ مُطْلَةً

отпускать, отпустить 1.
خَلَّى سَبِيلَهُ, أَطْلَقَ سَبِيلَهُ
2. (освободить) أَفْرَجَ عَنْهُ
3. (товар и т. п.) أَطْلَقَ مَرَااحَهُ
[بَيْعٌ] ~, صَرَكَ
отравление с. كَسْمِيْمٌ,
كَسْمٌ

отраж||ать[ся] с.м. отра-
зить[ся] • ~ение с 1. (удара)
2. رَدٌّ, صَدٌّ (света);
3. (звука) صَدَى
كُنْصُورٌ, كُنْصُورٌ

отразить 1. صَدَّ [y صَدُّ];
2. دَرَأَ [a دَرَاءٌ], رَدَّ [y رَدٌّ]
[كُنْصُورٌ] (свет);
3. أَصْدَى (звук) (изобразить)
• ~ся [كُنْصُورٌ] مُرَهِمَةٌ, صَوَّرَ
1. اِنْعَكَسَ عَلَى 2. (на чём-л.)
أَكْرَفِي

отрасль ж. فَرْعٌ [فُرُوعٌ],
مَرْقِيٌّ, [مَيَادِينٌ] مَيَدَانٌ
[مَرَاثِي]

отрезать, отрезать قَطَعَ
[قَطْعٌ] [y قَطْعٌ], [a قَطْعٌ] مِنْ
[وِطْعٌ] وَطْعَةٌ м.

отрицатель||ый 1. سَلْبِيٌّ;
2. جَوَابٌ سَلْبِيٌّ ~ый ответ
~ый полюс قُطْبٌ سَالِبٌ;
~ая величина كَمِيَّةٌ سَالِبَةٌ
[y] نَقَى, أَلْكَرَ отрицать
[كُلٌّ]

отрывать[ся] с.м. оторвать
[~ся]

отрывок м. [وِطْعٌ] وَطْعَةٌ,
مَقْطُوعَةٌ, [كُبْدٌ] كُبْدَةٌ
отряд м. قَصَائِلٌ, قَصِيْلَةٌ

جَمَاعَةٌ; партизанский ~
جَمَاعَةُ الْفِدَائِيَّينَ; пере-
довой ~ طَلَائِعُ [طَلِيعَةٌ]

отсроч||ивать, отсрочить
أَرْجَأَ، أَجَّلَ، أَخَّرَ، سَوَّى
• ~ка ж كَأَخِيرَ، كَسَوِيَّاتٍ
كَأَجَلٍ

отста||вать مِنْ أَخَّرَ عَنْ
لَا ~вайте تَغْلِفُ; не
وَأَتَأَخَّرُوا; часы ~ют на де-
сять минут تَتَأَخَّرُ السَّاعَةُ
قَسَّرَ دَقَائِقُ

отста||а ж اِسْتَعَالَه
اِسْتَعَالَ ~у; выйти в ~و اِقَالَه
подать в ~و اِلَا اِسْتَعَالَه

отста||ивать см. отстоять

отста||ость ж تَغْلِفُ
مُتَغْلِفٌ ~ый • تَأَخَّرَ
مَتَأَخَّرَ

отста||ть см. отставать

отсте||ивать, отстегнуть:
~ пуговицы فَسَّكَ الْأَزْزَارَ
• ~ся اِنْفَكَ ~ся

отстоять دَافَعَ عَنْ (защи-

тить); حَافِظًا عَلَى (сохра-
нить)

отстранить, отстранить

[طَرَدَ] (طَرَدَ) (от
должности) نَعَى

отступать, отступить 1.

كَأَدَ، لَزَقَدَ، كَنَازَلَ، كَرَّاجَعَ
2. воен. [خَوْدَ] قَنَ

~ от
правила كَرَّاجَعَ، اِنْسَحَبَ
خَالَفَ الْقَاعِدَةَ

отступление с 1. كَرَّاجَعَ

2. воен. لَزَقَدَا، كَنَازَلَ
كَرَّاجَعَ، اِنْسَحَبَ

отсу||тствие с 1. رَهِيَابٌ

2. (чего-л.) قَدَمُ حُضُورٍ
لِعَدَمِ وَجُودٍ; за ~нем وَجُودٍ

• ~овать قَابَ [و] قَابَ
تَغْيَبَ، قَهَبَ

отсылать см. отослать

отсюда مِنْ هَذَا

оттенок مَسْنَعَةٌ [مَسْنَعٌ]
مَسْنَعَةٌ، [مِلَالٌ] مِلَالٌ

оттого مِنْ جَرَاءِ ذَلِكَ
يَسْتَبِيحُ ذَلِكَ

оттуда مِنْ هُنَاكَ

отход м 1. (отправление)

إِقْلَاعٌ; ذَهَابٌ, سَفَرٌ, قِيَامٌ
(самолёта, судна и т. п.)

2. (отдаление) 3. اِنْتِخَادٌ

(отступление) تَرَاجُعٌ

• ~ить см. ОТОЙТИ

отходы мн. فَخْلَاتٌ, مُخْلَقَاتٌ

отчаяние с قُنُوطٌ, يَأْمُسٌ

отчего مَا السَّبَبُ, لِمَاذَا

отчество с اِسْمُ الْآبِ

как ва́ше ~? مَا أَسْمُكُمْ
أَبِيكُمْ؟

отчёт м تَقْرِيرٌ

бухг. • ~ный: ~ный

доклад تَقْرِيرٌ; ~ный период

فَتْرَةٌ مَا بَيْنَ التَّقْرِيرَيْنِ

отчётливый وَاضِعٌ, بَيِّنٌ

отчим м رَاطٌ

отчислять, отчислять 1.

(вычесть) [طَرَحَ a],

2. (уво- [حَسَمَ u]

лить) [قَرَلَ u]

отчитаться, отчитываться

قَدَّمَ التَّقْرِيرَ

отъезд м رَجِيءٌ

سَفَرٌ, مُخَادَرَةٌ

отыскать, отыскивать

فَتَّشَ, [بَعَثَ a] بَعَثَ عَنْ

عَنْ

офицер м ضَابِطٌ

официальн||ю رَسْمِيًّا

• ~ый رَسْمِيٌّ; ~ый визит

زِيَارَةٌ رَسْمِيَّةٌ

официант м سَفَرَجِي

• ~ка ж [سَفَرَجِيَّةٌ]

سَفَرَجِيَّةٌ

оформ||ить رَقَّبَ

• ~ить документы رَقَّبَ

• ~ление с قَهْمَةً

• ~лять كَثَمِيمٌ, تَرْذِيْبٌ

см. оформить

охватить, охватывать

[شَمَلَ u] شَمَلَ

охладить, охлаждать بَرَّدَ

كَلَعَ

охот||а ж اصْطِيَادٌ, صَيْدٌ

● ~ИТЬСЯ [u صَهَدَ],
 صَهَادٌ ● ~НИК ж صَاهِدٌ
 صَاهِدٌ

охотно قَبْلَ دُسْرُوْرٍ
 я вам ~ ПО-
 МОГУ سَأَصَاهِدُكُمْ دُسْرُوْرٍ

охран||а ж 1. حِمَايَةٌ
 ~а мате-
 ринства حِمَايَةُ الْأُمُوْمَةِ
 ~а прав челове́ка حِمَايَةُ
 ~а окру-
 жающей среды حِمَايَةُ
 2. (стра-
 жа) حَفَرٌ ● ~ЯТЬ
 [حِرَاسَةٌ, حَرَمْتُ u] حَرَمْتُ
 [حِمَايَةُ u] حَمَى

охрипнуть بَعَجَ [a
 بَعَجَ]

оценивать, оценить قُتِمَنَ
 قِيَمَ, سَعَرَ, قَدَّرَ

оценка ж 1. قُلُوبِيْنٌ
 2. قُلُوبِيْمٌ, قُسْعِيْمٌ, قُفْدِيْمٌ
 (отметка) قَلَامَةٌ

очаг ж 1. مَوَاقِدُ [مَوَاقِدُ]

2. (инфекции) بُؤْرَةٌ
 очарова||тельный سَاحِرٌ
 [a سَعَرَ] ~ТЬ سَعَرَ قَائِنٌ
 [u قَتَنَ] قَتَنَ

очаровывать см. очарова́ть
 очевидец ж شَاهِدٌ [شَاهِدٌ,
 شَاهِدٌ عِيَانٍ, شَاهِدٌ
 очевид||о 1. (вероятно)

مِنْ الْمُتَكِنِ, يَنْبَدُوْ أَنْ
 2. (несомненно) يَظْهَرُ أَنْ
 مِنْ, لَا رَيْبَ, لَا شَكَّ
 ~о هَذَا الْأَمْرُ لَا شَكَّ فِيهِ
 ~ый بَيِّنٌ, وَاضِحٌ

очень مِنْ تَرُدُّوْ ~
 трудн||о الصَّغْبُ

очередн||ой قَادِمٌ, دَوْرِيٌّ
 ~ой н||омер га-
 зеты قَادِمٌ قَالٍ لِلْجَرِيْدَةِ
 ~ые зада́чи الْقَادِمَةُ

очеред||ь ж 1. (порядковый
 н||омер) [أَدْوَارٌ] دَوْرٌ
 ~ь وَدَوْرُكُمْ آلَانِ по ~и
 2. بِأَلْسِنَتَاوِبٍ, بِأَلْسِنَاتَاوِرٍ

(ряд) **طَوَّابُورُ** [طَوَّابُورُ]; сто-
ять в ~н **وَقَفَ فِي الطَّابُورِ**

◇ в первую ~ь **قَبْلَ كُلِّ**

يَذُورِهِ ~ь в свою; **شَفَى**

бчерк м **مَقَالَةٌ**, **كُبْدٌ**

[**يَصْعُ**] [**وَصَّةٌ**], [**كُبْدٌ**]

очистить 1. **طَهَّرَ**, **نَهَفَ**

2. (овощи, фрукты) **قَشَرَ**

очистки мн. **قَشَارَةٌ**

очищать см. очистить

очки мн. **كُظَارَةٌ**, **كُظَارَاتُ**

тёмные ~ **كُظَارَةٌ هَمْسِيَّةٌ**

надеть ~ **وَضَعَ آلَ النَّظَارَةِ عَلَى**

الْأُيُوبِ

очки||б с спорт. **نَهَفَ**

[**نَهَفَاتُ**]; выиграть по ~ам

فَارَزَ بِالنِّقَاطِ

очнуться 1. (проснуться)

2. (**صَعُوَ** || **صَعَا**) [**صَعُوَ**]

(прийти в сознание) **أَفَاقَ**

[**عَوْدَةٌ** || **عَادَ**] **إِلَى رُحْدِهِ**

очутиться **وَجَدَ نَفْسَهُ فِي**

[**وَجُودٌ يَجِدُ**]

ошибаться, ошибиться

أَخْطَأَ, [**فَلَأُ**] [**ا**] **فَلَأًا**

ошиб||ка ж **فَلَأَةٌ**

[**أَخْطَاءٌ**] [**خَطَأٌ**], [**فَلَطَاتُ**]

● очный **مُغِطِي**, **خَاطِي**

оштрафовать **أَفْرَمَ**, **فَرَمَ**

ошупь ж: идти ~ю **تَغَبَّطًا**

на ~ **بِتَلْمِيسٍ**

ошутить, ошущ||ать **حَسَّ**

[**حَسَّرَ**] [**حَسَّ**] [**حَسَّ**] [**حَسَّ**]

● **لَا خَسَامَ** с **شُعُورٌ**

شُعُورٌ

П

павильон м **جَنَدَاجٌ**

[**أَجْنِجَةٌ**]

павший **مَهِيدٌ**

падать 1. **سَقَطَ** [**سَقَطَ**]

2. (пони-
жаться) **وَقَعَ** [**وَقَعَ**]

◇ ~ ду́хом **فَزِعَتْهُ**

~ от усталости **كَأَنَّ يَنْطَرِخُ**

مِنْ التَّعَبِ

падёж м **إِفْرَاقٌ**

падѣние с 1. سَقُوطٌ 2. (по-
нижение) هُبُوطٌ 3. (упадок)
الْإِحْطَاطُ; قَدَرْتُ; моральное ~
الْإِحْطَاطُ أَخْلَاقِي

па́зух||а ж عِبَابٌ [عِبَابٌ]
فى عَيْدٍ ~ой; (أَعْبَابٌ)
пакѣт м رِزْمَةٌ [رِزْمَةٌ]
رَبَطٌ [رَبَطٌ] رَبْطَةٌ

пакиста́н||ец м بَاكِسْتَانِيّ
● ~ка ж بَاكِسْتَانِيَّةٌ
● ~ский بَاكِسْتَانِيّ
пакт м حِلْفٌ [أَخْلَافٌ],
مِيثَاقٌ [مَوَاقِيظُ]; ~ о не-
нападѣнии مِيثَاقٌ بِعَدَمِ
الْإِفْتِدَاءِ

пала́та ж 1. (в больницѣ)
عَنْبَرٌ 2. (в парла-
менте) مَجَالِسُ; مَجَالِسُ
~ общин الْعُمُومِ
~ депутатов آلِثَوَابِ
3. (учреждение) فُرْقَةٌ;
торговая ~ فُرْقَةٌ تِجَارِيَّةٌ
♦ Оружейная ~ مَتَعَفٌ
الْأَسْلِحَةِ

пала́тк||а ж 1. خَيْمَةٌ
[خِيَمَةٌ, خِيَمَةٌ]; стави́ть ~у
فَرَبَ الْعَيْمَةَ 2. (ларёк)
[دَكَكِيْنٌ] دُكَّانٌ

пале́стин||ец м فِلَسْطِيْنِيّ
● ~ка ж فِلَسْطِيْنِيَّةٌ
● ~ский فِلَسْطِيْنِيّ
пале́ц м إصْبَعٌ м, ж
إِبْهَامٌ ~ большой [أَصَابِعُ]
ж, м [أَبَاهِمٌ]; указате́ль-
ный ~ سَبَّابَةٌ; сре́дний ~
بِضْبَعٌ [إِصْبَعٌ]; безымя́нный
[بَنَاصِرٌ] ж بَنَاصِرٌ ~

пала́к||а ж قَصَا [عِصِيّ]
رَاهِبًا ~и из-под [عِصِيّ]
لَا رَاهِبًا

пало́мни||к м حُجَّاجٌ [حُجَّاجٌ]
~чество с زِيَارَةٌ, حَجٌّ
الْأَمَاكِينِ الْمَقْدَسَةِ

палу́б||а ж ظَهْرُ السَّفِينَةِ
مَنْشَرٌ, [أَظْهَرُ, ظُهُورٌ]
[مِثَانٌ, مِثُونٌ] السَّفِينَةِ
на ~ عَلَى ظَهْرِ السَّفِينَةِ ~
пальма ж نَخْلَةٌ [соби́р.

كَنْجِيل (финиковая);
كَازَجِيل [собир. كازَجِيلَة]
(кокосовая)

пальто مَغْطَف с
[مَعَاظِف]; жё́нское ~
مِغْطَف حَرِيصِي

па́мятник м 1. (монумент)
2. (ста-
рины) أَكْزَر [أَكْزَر] 3. (над-
гробие) شَوَاهِد [شَوَاهِدَة]

па́мяти||ый مَشْهُود
знаменательный;
~ый подáрок هَدِيَّة تَذْكَارِيَّة

па́мять ж 1. ذَاكِرَة 2.
(воспоми́нание) ذِكْرِي ж
[ذِكْرِيَّات]; на па́мять а)
عَنْ لِيْلِيكْرِي б) (наизусть)
ظَهَرَ الْقَلْبِ

па́ник||а ж رُفْب; دُفْر
се́ять ~у أَذْفَر, أَرْفَب, أَذْفَر
па́нора́ма ж مَنْظَر قَام
مُصَوَّر, [مَنْظَر]

пансионáт м (дом отдыха)
دَارَ الْإِسْتِرَاحَةِ, مَصْعَة

пантомима ж كَمْيِيْل
صَامِت

па́па м بَابَا [بَابَوَات] ◇
~ римский, бَابَا رُومَا
الْعَبْرُ
الْأَفْظَمُ

папи́р||с||а ж مِجْرَارَة
[لَقَائِف] لِقَائِمَة, [سَجَائِر]
• ~ный: ~ная бума́га وَرَقِي

па́пка ж مِلْف [مِلْفَات],
[مُصَنَّفَات] مُصَنَّف
пар м أَبْعَرَة [بُعَار]

па́ра ж أَزْوَاج [زَوْج]
супру́жеская ~
إِذْنَانِي زَوْجَانِي

пара́граф м فِقْرَة [فِقْرَات]
[فِقْر]

пара́д м إِسْتِغْرَاضِي
قَبِل ~ принимать; مَقْرَضِي

пара́д||ое с بَابُ رَقِيمِنِي
~ая; إِخْتِيْفَالِي
оде́жда, фо́рма إِبْسَامِي

А́л-м_р_а_с_и_м

паралич *مشلل*; его раз-
бил ~ *أصِيبَ بِالشَّلَلِ*

параллельный *مُتَوَازٍ*;
~ые линии *مُتَوَازِيَةٌ*

парашют *مَطَالٍ* *مِطْلَةٌ*;
прыжок с ~ом *[مِطْلَاتٍ]*

~ист *م* • *الهُبُوطُ بِالْمِطْلَةِ*
هَابِطٌ بِالْمِطْلَةِ, *مِطْلِيٌّ*

• ~ный: ~ный спорт *رِيَاضَةُ*
الهُبُوطِ بِالْمِطْلَاتِ

парень *م* *[فُتْيَانٌ]*,
~ат *م* *[فِلْمَانٌ]*, *فَلَامٌ*

[شُبَّانٌ]
парі с нескл. *م* *[رَهْمَانٌ]*

~ать *م* *رَاهَنَ* ~ *م* *رَاهَنَ*
парик *م* *شَعْرٌ مُسْتَعَارٌ*

парикмахер *م* *حَلَّاقٌ*
• ~ская ж *م* *صَالُونُ الْحِلَاقَةِ*

~ская *م* *صَالُونُ*
الْحِلَاقَةِ لِلرِّجَالِ

парк *م* 1. *م* *حَدِيدِيَّةٌ*
مُنْتَزَعَةٌ, *[حَدَائِقُ]*

~ культуры и
отдыха *م* *حَدِيدِيَّةُ التَّقَافَةِ*

2. (место стоян-
ки) *[حَظَائِرُ]* *حَظِيرَةٌ* (*م*)

[مَعَارِزُنْ] *مَعْرَازٌ*
паркет *م* *بَارَكِيَّةٌ*

парламент *م* *بَزْلَمَانٌ*
مَجْلِسٌ دِيْمَائِيٌّ, *[بَزْلَمَاتٌ]*

~а депутат *م* *[مَجَالِسُ]*
~а сессия *م* *كِبَائِبُ الْبَزْلَمَانِ*

~а *م* *دَوْرَةٌ دِيْمَائِيَّةٌ*
паровоз *م* *[قَوَاطِرُ]* *قَاطِرَةٌ*

~ое *م* *بُغَارِيٌّ*
отопление *م* *كَنْفِيَّةٌ بُغَارِيَّةٌ*

~одня ж *م* *أَمْجُوءَةٌ*
أَمْجُوءَةٌ, *[أَمْجُوءِيٌّ]*

[أَصْحَابِيكُ]
паром *م* *[بَوَارِجُ]* *بَارِجَةٌ*

مُعَدِّيَّةٌ, *[مَعَابِرُ]* *مِعْبَرٌ*,
مُعَدِّيَّةٌ

пароход *م* *بَاخِرَةٌ*
مَسْفِيَّةَةٌ, *[بَوَاحِرُ]*

[سُفُنُ]
~рта ж *م* *[أَذْرَاجُ]* *دُرُجٌ*

~ртбилет *م* (партийный
билет) *م* *بِطَاقَةُ الْحِزْبِ*

партбюро с (партийное

бюро) مَكْتَبُ حِزْبِي

партизан м كَيْبِز, فِدَائِي

партизанский • (أَلَصَّارُ) فِدَائِي

партизанский отряд جَمَاعَةُ فِدَائِيَّة

партийный • (حِزْبِي) партия

собрание اجْتِمَاعُ حِزْبِي

дисциплина انضباط

حِزْبِي

партия ж 1. حِزْب

коммунистическая (братская) • (أَحْزَابُ)

партия • (حِزْبُ) (أَخَوِي، شَيْخِي)

вступить в • (أَخَوِي، شَيْخِي)

партия ж 2. (الْتَمَى) إِلَى الْحِزْبِ

партия ж 3. (الْتَمَى) إِلَى الْحِزْبِ

партия ж 4. (الْتَمَى) إِلَى الْحِزْبِ

партия ж 5. (الْتَمَى) إِلَى الْحِزْبِ

партия ж 6. (الْتَمَى) إِلَى الْحِزْبِ

партия ж 7. (الْتَمَى) إِلَى الْحِزْبِ

партия ж 8. (الْتَمَى) إِلَى الْحِزْبِ

партия ж 9. (الْتَمَى) إِلَى الْحِزْبِ

партия ж 10. (الْتَمَى) إِلَى الْحِزْبِ

партия ж 11. (الْتَمَى) إِلَى الْحِزْبِ

партия ж 12. (الْتَمَى) إِلَى الْحِزْبِ

парторганизация ж

مُنَظَّمَةُ حِزْبِيَّة

парус м أَشْرَعَة [هَرَاغ]

парусный • (هَرَاغِي) парус

парусный спорт رِبَاضَةُ هَرَاغِيَّة

парфюмерия ж وَطَرِيَّات

пасмурный: ~ день مَوْجِدٌ

паспорт مَائِم (مُعَيَّم)

паспорт ж بَسْبُوزَت

паспорт ж [بَسْبُوزَات] (بَسْبُوزَت)

заграничный • (جَوَازَات) جَوَازُ

заграничный • (جَوَازَات) جَوَازُ

пассажир м رُكَّاب [رَاكِب]

пассажирский • (رَاكِبِي) поезд

паста

паста ж مَغْجُون

паста ж [مَغْجُون] (مَغْجُون)

паста ж [مَغْجُون] (مَغْجُون)

паста ж [مَغْجُون] (مَغْجُون)

паста ж [مَغْجُون] (مَغْجُون)

паста ж [مَغْجُون] (مَغْجُون)

паста ж [مَغْجُون] (مَغْجُون)

паста ж [مَغْجُون] (مَغْجُون)

паста ж [مَغْجُون] (مَغْجُون)

изобретённые بِرَآءَةٌ
 • обанный الإختِرَاعُ
 مُسَجَّلٌ

патриарх مَطْرِيْنٌ
 (بطَارِقَةٌ)

патриот مَحِبٌّ وَطَنِيٌّ
 • нзм مَطْنِيَّةٌ
 • нческий مَحَبَّةٌ لِلْوَطَنِ
 وَطَنِيٌّ

патрон مَحْرُوطٌ
 • воен. طَرْفٌ
 (خَرَاطِيْشٌ)
 (طُرُوفٌ)

патруль تَوْرِيْقَةٌ
 пауза رَكَزَاتٌ رَنْزَةٌ
 паук مَنَكَبُوْتُ
 (مَنَائِبُ)

паутина كَسْبُجٌ
 الْعَنَكَبُوْتُ

пах|арь مَحَارِثُ
 (у, حَرِثَ) • ать (خَرَاتُ)
 (فَلَحَ) а, فَلَعَ, (حَزَتْ) и

пахнуть (у, فَوَحَانُ) فَاحَ
 (приятно); أَلْتَمَنَ (душно)

пац|ент مَرِيضٌ

пачка مَحْبَةٌ [مُكَبِّ] ~

сигарет مَحْبَةُ السِّجَائِرِ

пачкать لَوَّثَ, وَشَّعَ

• ся لَوَّثَ, كَوَشَّعَ

пашня مَزْرَعَةٌ

паштет مَعْجُونٌ لَحْمٌ

пев|ец مَغْنِيٌّ

• нца مَغْنِيَّةٌ

педагог مُدَرِّسٌ, مُعَلِّمٌ

• нческий: ~ إِنْسْتِيْطُوْتُ

пед|аль كَلِيْمَةُ الْمُعَلِّمِيْنَ

• педаль دَوَّاسَةٌ

пед|иатр طَبِيْبٌ

• алаظفَالِ

пейзаж مَنَظَرُ الطَّبِيْعَةِ

пек|ария مَعْبَزٌ

пена رَبْدٌ, رُقَى [رَفْوَةٌ]

• (أَزْبَادٌ)

пение كَغَرِيْدٌ وَهْدَامٌ

(птиц) (نَطِيْشٌ)

пенс|ионер مُتَقَاوِدٌ

• Мَعَالٍ عَلَى الْمَعَالِي

пенс|ия مَعَالِيٌّ

التَّعَاوِدِ; ~я по инвалидно-

сти مَعَاشِ الْعَجِيزِ مِّنْ

~я по старости

الْعَمَلِ; مَعَاشِ الشَّهِيدِ وَخَوَاتِمِ

персональная ~я مَعَاشِ شَخْصِيٍّ

получать ~ю تَلَقَّى

~ю مَعَاشِ; выйти на ~ю

أُحِيلَ عَلَى التَّعَاوِدِ

[أَزْمَدَةٌ] رمادٌ م

пепельница مَنَقِضَةٌ

طَقَايَةُ, [مَنَافِي] السَّجَائِرِ

первенство مَعَ أَشْبَهِيَّةٍ

~ мира по

أَوَّلِيَّةٍ, أَفْدَمِيَّةٍ

футболу فِي بَطُولَةِ الْعَالَمِ

مُكَرَّمَةُ الْقَدَمِ

первичный قَامِئِيٍّ

~ая парт-

أَوَّلِيٍّ, إِبْتِدَائِيٍّ

организация مَنَظَّمَةُ قَامِئِيَّةٍ

للْعُزْبِ

первое с (блюдо) أَوَّلُ

وَجَبَةٍ

первоклассный مِّنْ

مُمْتَازٍ, الدَّرَجَةِ الْأُولَى

первоначальный أَوَّلِيٍّ

إِبْتِدَائِيٍّ

первостепенный دَوِّ

أَهْوَجِيَّةٍ كُنْبَرِيٍّ

~я ж أَوَّلُ

~ый этаж وَأَوَّلُ

~ое в ~ый раз مَرَّةٍ

число الْأَوَّلُ مِنَ الشَّهْرِ

~ая помощь الْإِسْعَافِ

в ~ую очередь فِي الدَّرَجَةِ

الْأُولَى

перебивать, перебить (го-

ворящего) قَاطَعَ

[كُنْفَلٌ] نَقَلَ

[حَمَلٌ] حَمَلَ

перевернуть, перевёрты-

вать [قَلْبٌ] قَلَبَ

~ всё вверх дном قَلَبَ

رَأْسًا عَلَى قَعْبٍ

перевёс مَعَ أَزْجَحِيَّةٍ

перевести 1. نَقَلَ

مَنْزِلًا قَبَرِيٍّ, [كُنْفَلٌ]

2. [عُبُورٌ] (на другой язык)

~дите, пожалуйста وَتَرْجَمَ

3. (по почте) كَرْجُمُوا مِن فَضْلِكُمْ حَوَالِ بِالتَّبْرِيدِ

перевод м 1. كَفَّلَ, إِحَالَه 2. (на другой язык) كَرْجَمَهُ; ~ (نُقُولُ) [كُفَّلَ], (كُرِّجِمَ) ~ на арабский язык 3. تَغْرِيبُ حَوَالَهُ بِالتَّبْرِيدِ (почтовый)

● ~ить см. перевести
переводчи||к м مَتَرْجِمٌ
● ~ца ж مَتَرْجِمَةٌ
перевозить см. перевезти
переворот м اِنْعِلَابٌ; во-
енный ~ اِنْعِلَابٌ مَسْكِرِي
перевыборы м. اِمْقَادَةٌ
إِلَا ذِيغَابَاتٍ

перевыполнить, перевы-
полнять اُنْجَزَ بِتَجَاوُزٍ (بِتَفَوُّقٍ)

перевязать 1. (рану) رَبَطَ
[и, у رَبَطَ], 2. (свя-
зать) [حَزَمَ] (и حَزَمَ)

перевяз||ка ж رِبْطٌ
[هَمَائِدُ] هَمَادَةٌ; كَمِهِيْدُ

(повязка) ● ~ывать см. пе-
ревязать

перегнать (опередить)

[سَبَقَ] [и, у سَبَقَ]

переговорный: ~ пункт

مَنْتَبَ الْأَوَّصَالَاتِ
الْتِلِفُونِيَّةِ

переговоры мн.

مُبَاخَدَاتٍ, مُفَاوَضَاتٍ,
أَجْرَى ~ مُعَادَاةٍ; вести ~
~ на высшем
مُعَادَاةٍ أَلْعَمَةِ

перегонять см. перегнать

перегружать, перегрузить

حَمَلَ (شَغَلَ) أَثْقَرَ مِنْ
الْأَلَزَمِ

перед 1. (о месте) أَمَامَ;
~ кем-л. أَمَامَهُ; ~ вами

картина... 2. هَاتِكُمْ صُورَةً ...

(по отношению) أَمَامَ, تَجَاوُزَ;
долг ~ رِدْوَائِيَّةً
وَاجِبُ تَجَاوُزِ الْوَطَنِ

3. (о времени) قَبْلَ; ~ кон-
цертом قَبْلَ الْحَفْلَةِ

قَبَّلَ ~ тем, как...
قَبَّلَ أَنْ...

передавать, передать 1.

سَلَّمَ إِلَى, أَعْطَى ~ письмо
سَلَّمَ إِلَى سَالَةٍ إِلَى
2. (сообщать) السَّلَامَ إِلَى

بَلَّغَ; передайте ему
3. (по привёт السَّلَامَ
радио и т. п.) أَذَاعَ

передатчик مَجَاهِزُ
[أَجْهَزَةٌ] إِذْكَالٍ

1. إِذْكَالٌ (передача)
2. (сообщение) تَسْلِيمٌ
3. (по إِذْكَالٌ, إِذْكَالٌ, تَسْلِيمٌ
радио и т. п.) تَلْفِيزِيَّةٌ ~

تَلْفِيزِيَّةٌ

передви||гать[ся] с.м. пе-
редвинуть[ся] • ~жение с
تَحَرُّكٌ, تَنَقُّلٌ, إِتِّعَالٌ
и وسائلُ ~жения
النَّهْلُ

передвинуть تَحَرُّكٌ [y]

تَنَقَّلَ, إِتَّقَلَ • [تَنَقَّلَ]
تَحَرُّكٌ

переделать آمَادَ صَنَعَ
إِعَادَةُ الصَّنْعِ • ~ка ж
передельвать с.м. переде-
лать

передний آمَامِيّ; на ~ем
плане فِي أَقْرَبِ الْأَمِيْنَةِ
فِي الْعِيَا الْأَمَامِيّ

передник مَشْرُورٌ ж
передняя آمَامِيَّةٌ ж
الْمَشْكِنِ

передовик مَعَامِلٌ ж
~и; آمَامِيّ (الْمُتَقَدِّمِ)
производства الْعُمَالِ
الْمُتَقَدِّمُونَ

передово||й 1. آمَامِيّ; ~ые
позиции مَوَاقِعُ آمَامِيَّةٌ
(прогрессивный) تَقَدِّمِيّ
مَقَالَةٌ آمَامِيَّةٌ ~ая статья
أَفْتِيَا حِيَّةٌ

переезд 1. إِتِّعَالٌ ж
2. مِزَالٌ (на другое место)
ж. - د. مَزَلَعَاتٌ [مَزَلَعَاتُ]

переезжать, переехать
إِنْتَقَلَ ~ в новую кварти-
ру إِلَى هَيْكَةِ
جَدِيدَةٍ

переживать||ть см. пережить
• ~ние с مُعَاكَأَةً, مُضْطَرَابٌ
пережиток م بَقِيَّةٌ
رَاصِبٌ أَلْمَاهِي, [بَقَايَا]
[رَوَاصِبٌ]

пережить||ть 1. (выстрадать)
فَكَبَّدَ 2. (вынести) قَائِي
~ть кризис (اجْتَاَزَ)
قَائِي
أَزْمَةً

перензирать, перенз-
бать أَقَادَ إِلَى تَغَابٍ
перензание с إِقَادَةً
طَبَعَهُ جَدِيدَةً; أَلْطَبَعَ
переименовать, переиме-
новывать فَمَيَّرَ التَّسْمِيَةَ

перейти إِلَى
قَبَرَ; [مُرُورٌ, مَرٌّ] مَرَّ بِ
[قَبْرِ, مُبُورٌ] ~ [через]
قَبَرَ (اجْتَاَزَ) Улицу
وَالْطَّارِعَ ~ к следующему

вопросу إِلَى
الْمَسْأَلَةِ الْعَالِيَةِ

перекладина ж اِسْتِزْبَاحٌ
مُقَلَّدٌ; [اِسْتِزْبَاحَاتٌ]
[قَوَارِضُ] قَارِضَةٌ спорт.

перекладывать см. пере-
ложить

перекрёсток م مُلتَقَى
[مُلْتَقِيَاتٌ] (مُفْتَرَقٌ)
الطَّرِيقِ

перелёт м (на самолёте)
طَيَّرَانٌ, تَغْلِيْقٌ

переливать||ние с صَبَبٌ
كَفُلٌ мед.; ~ние крови
صَبَّ • ~ть, перелить
[كَفُلٌ] [كَفَلٌ] (صَبَّ) мед.

переложить وَضَعَ إِلَى
[وَضَعٌ وَضْعٌ] مَكَانٍ آخَرَ

перелом م 1. كَسْرٌ
إِلْكِسَارٌ ~ кости [كُسُورٌ]
2. (резкое изменение)
أَخْرَزَ تَغْيِيرًا; [كُسُورٌ]
أَخْرَزَ تَغْيِيرًا ~а
جَدْرِيًا

переломный: ~ момент
نُقْطَةُ التَّحْوُلِ ~ период
مَرْحَلَةُ الْإِلْعَاطِ

перемен||а ж 1. تَغْيِيرٌ,
2. تَحْوُلٌ, تَغْيِيرٌ (в школе)
إِلْعَاطٌ, [فُسْحٌ] فُسْحَةٌ
• ~ить, يَبْدَلُ, يَغْيِرُ
• ~иться, يَغْيَرُ رَأْيَهُ
تَغْيِيرٌ, تَبْدَلُ

переменный مُتَغَيِّرٌ,
تَغْيِيرٌ ~ ток
مُتَدَاوِبٌ

перемирие с هُدْنَةً
[هُدْنٌ]; заключить (нару-
шить) ~ قَعَدَ (خَسَرَ) ~
الْهُدْنَةَ

перенести, переносить 1.
2. [نَقَلَ] (испытать)
3. [نَقَلَ] (отложить)
~ заседание
أَجَلَ الْجَلْسَةِ

переносица ж قَصَبَةٌ
الْأَنْفِ

перенючевать بِهَاتٍ [u
بَيْنَتْ]

переобуваться, переобуть-
ся بَدَلَ حِذَامِهِ

переодевать, переодеть
بَدَلَ الْثِيَابِ ... (кого-л.)
• ~ся, يَبْدَلُ ثِيَابَهُ; мне надо
يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أُبْدَلَ
ثِيَابِي

переоценивать, переоце-
нить 1. (назначать новую
цену) 2. أَقَادَ التَّسْعِيمَ
(оценивать слишком высоко)

بَالِغٌ, وَمَا لِي فِي التَّعْدِيرِ
переписать [كَسَخَ a],
[نَقَلَ y] نَقَلَ

перепис||ка ж 1. كَسَخٌ,
2. قَبِيضٌ (набело) نَقَلَ;
مُرَاسَلَةٌ (корреспонденция)
رَسَائِلُ (письма) مُكَاتَبَةٌ

переписывать см. перепи-
сать • ~ся, يَبْدَلُ الرِّسَائِلِ
تَكَاتَبَ; давайте ~ся

لِنَتَبَادَلْ، لِنَتَكَابَبِ
الرَّمَاوِيلَ

перепись ж: ~ населения

نَعْدَادُ، إِخْصَاءُ الشَّعْبَانِ
الْأَنْفُسِ

переплести (книгу) جَلَدَ

переплёт м جِلْدٌ،

جِلْدُودٌ [جلود]؛ в

أَهْلِيكُمُ، هِلَاقَاتُ [هلا]؛

без ~а بِهَلَايَ (بجلىد) ~

مِنْ فَيْرِ هِلَايَ

переполнить, переполнить

أَفَاضَ [كَفَّ ي]؛ зал пере-

пóлнен أَلْصَّاءُ مُنْتَظَمَةٌ

فَينُضُّ [فَاضَ ~ся،

فَينُضُّانَ]

переполох м دَوْشَمٌ،

هَوْشَمٌ

перепрыгивать, перепрыг-

нуть وَكَبَ فَوْقَ [وَلَبَّ

وَلَبَّ]

перерыв м اَلْإِطَاعُ؛

دونَ ~а [فُسَّحَ]؛ فَسَّحَ

~ на дёсять ми-

нút اَلْإِطَاعُ لِمُدَّةٍ قَشرِ

وِثْرَةٌ ~ обёденный; دَقَائِقُ
(مَسَاعِدُ) الْعَدَاةِ

пересадк||а ж 1. (расте-

ний) هَتْلُ، إِعَادَةُ الْغَرْمِ

2. (на транспорте) اِنْتِقَالُ

[الرُّكْبِ] (مِنْ قِطَارٍ إِلَى

فَيْرٍ ~у; قِطَارٍ مَعْلَا)

وَسَائِلِ النَّقْلِ

пересаживаться см. пере-

сётся

пересекать[ся] см. пере-

сечь[ся]

переселять, переселять

ي [كَفَلَ إِلَى مَسْكَنِ آخَرَ

اِنْتَقَلَ، هَاجَرَ ~ся • [كَفَلَ

إِلَى مَسْكَنِ آخَرَ

пересётся 1. مَفْعَدًا؛

ي [جَلَسَ فِي مَكَانٍ آخَرَ

يُنْجِلِسُ]؛ давайτε переся-

дем бльже к окну لِنَجْلِسْ

2. (на тран-

спорте) اِنْتَقَلَ مِنْ... إِلَى...

~а [قَطَعَ، اِجْتَازَ

пересечь

قَبَّرَ الشَّارِعَ ~ улицу (قَطَعَ);

تَلَّاقَى, تَقَاطَعَ ~ ся

переслать, أَرْسَلَ

~ по почте (بَعَثَ a);

أَرْسَلَ بِالتَّيْرِيدِ

переспрашивать, пере-

спросить كَرَّرَ السُّؤَالَ

переставать см. перестать

переставить, переставлять

قَرَّبَ مِنْ (придвинуть);

أَبْعَدَ مِنْ (отодвинуть); пе-

реставьте часы на час впе-

рёд قَدِّمُوا السَّاعَةَ سَاعَةً

~ у كَفَّ عَنْ

~ ные разговаривать! (كَفَّ)

~ л كَفَّأْتُمْ حَدِيثًا!

تَوَقَّفَ الْمَطَرُ

перестройка ж إِعَادَةُ الْبِنَاءِ

пересылать см. переслать

пересылка ж إِزْسَالٌ

~? مَا هِيَ

تَفَقَّاتُ الْإِزْسَالِ؟

переулок м زُقَاقٌ (أَرْقَافَةٌ)

~ а تَعَبَبٌ переутомляться

~ ление с تَعَبَبٌ لِلْعَمَلَةِ

~ литься إِغِيَاءٌ مَتًى, تَعَبَبٌ

ся см. переутомиться

переход м 1. الْإِتِّقَالُ

(через قُبُورٌ مِنْ... إِلَى...)

улицу) 2. (в другое состоя-

ние) تَحَوَّلَ إِلَى ~ ить см.

перейти

переходный: ~ период

مَرْحَلَةُ الْإِتِّقَالِ

перец м فُلْفُلٌ, فُلْفُلٌ;

красный (чёрный) ~ فُلْفُلٌ

стручковый أَخْمَرُ (أَسْوَدُ)

~ شَطَطٌ

перечень м قَائِمَةٌ (قَوَائِمُ);

جَدَاوِلُ (جَدَاوِلُ)

перечислить, перече́слить

قَدَّدَ ~ факты; حَوَّلَ, قَدَّدَ

~ деньги; حَوَّلَ الْوَقَائِعَ

النُّقُودَ

перешивать, перешить

خَمَّمَ (فَصَّلَ) مِنْ جَدِيدٍ

перила мн. دَرَنَزِيْنٌ

(دَرَنَزِيْنَاتُ)

период *м* [مُدَّة] مُدَّة, [مَرَّاجِل] مَرَّاجِلَة

периодический; دوري
~ая печать دورية صَعْفُ
(يَوْمِيَّة)

перламутр *м* صَدَفُ
[أَصْدَافُ]

перо *с* ريشة [ريشات] ريشة
собр. ريش ريش, *мн.* ريشات
[أَرِيْشَاتُ]

перочинный: ~ нож[ик] مِبْرَاة, [مَطَاو] مَطَاوَة
[مَبَار]

перпендикуляр *м* قَمُودُ
[أَقْمِدَة]

перрон *м* رَصِيْفُ
[أَرَصِيْفَة]

перс *м* [فَارِسِي] فَارِسِي
фарсиский ~ • لَيْرَانِي, [لَيْرَانِي] لَيْرَانِي
~иянка ж لَيْرَانِي • [لَيْرَانِي] لَيْرَانِي
[فَارِسِيَّة] فَارِسِيَّة

персик *м* خَوْخَة [собр.]
[دُرَّاقَة] دُرَّاقَة; [خَوْخ] خَوْخ
[دُرَّاقِي] *сир.*

персонаж *м* شَخْصُ شَخْصِيَّة, [أَشْخَاصُ]

персонал *м*: медицинский
~ الْأَطِبَّاءُ, رِجَالُ الطِّبِّ ~
обслуживающий قِمَالُ الْعَدَمَاتِ ~

персональный; شَخْصِي, ~ая ответствен-
ность مَسْئُولِيَّةٌ شَخْصِيَّةٌ

перспектив[а] ж أَفْقُ
~ный • مُسْتَقْبَلُ, [آفَاقُ] آفَاقِي

перчатки *мн.* قَفَّازُ
[كُفُولُ] كُفُوفُ ж كَفُفُ, [قَفَّازِيْنُ] قَفَّازِيْنُ
[أَكْفُفُ]

песня ж أَهْنِيَّةُ [أَهْنَانُ];
народная ~ أَهْنِيَّةٌ شَعْبِيَّةٌ

песок *м* رَمْلُ [رَمَالُ]
сахарный • سَكَّرُ كَاوِمُ ~

пессимий[изм] *м* • تَشَاوُمُ
~ متشائم *м*

пёстрый دُوَ الْوَانِ, مُلَوَّنُ
مَرَقَّشُ, مُخْتَلِفَةٌ
песчаный رَمْلِي

пётля ж 1. (для вастёгивания) مُزْوَةٌ 2. (в вязании) مُرَزٌّ 3. (из верёвки) أَنْشُوطَةٌ

петрушка ж (растение)

بَقْدُونِسْ

петух м دِيكٌ [دِيكَةً], دُكُوْكَ

петь فَرَدَ; أَنْشَدَ, فَتَى (о птицах)

пехота ж مُشَاهِدٌ

печаль ж [أَحْزَانٌ] حُزْنٌ, [أَهْجَانٌ] شُجُونٌ, هَجَنٌ

• ~ный [حُزْنَاءٌ] حَزِينٌ, شَجِي

печатать 1. (публиковать)

طَبَعَ [a] 2. (на машинке) حَمَرَبَ [u] حَمَرَبَ (عَلَى آلَةٍ كَاتِبَةٍ)

печатать ж 1. خَاتَمٌ, خَاتَمٌ; خَتَمَ ~; خَوَاتِمٌ [صَعَاةٌ] 2. (пресса) حُرِّيَّةٌ ~; سَوَابِقٌ [رَجُلٌ ~نَ] الرَّبَّاتِيَّةُ

3. (печатание) طَبَاعَةٌ, طَبَعٌ; находиться в ~نَ كَانَتْ قَسَتْ آلَطْبَعِ

печёнка ж (еда) كَبِدٌ, كَبِدٌ

печёный مَغْبُوزٌ; مَشْهُوْى (о хлебе)

печень ж كَبِدٌ, كَبِدٌ, [أَنْبَادٌ]

печенье с بَشْتَكُوْشْ

печь I [أَفْرَانٌ] فُزْنٌ, بُقْسَمَاتٌ

печь II 1. (хлеб) خَبَزَ [u] 2. (о солнце) هَوَى [حَبَزَ] مَذْفَأَةٌ, [مَوَاقِدُ] مَوْوِدٌ; [مَدَافِقُ] دُومَنَاءٌ ~ قَالِ

пешеход м مَاشِي [u] 2. (о солнце) هَوَى [حَبَزَ] مَاشِي [u]

пешка ж [مُشَاهِدَةٌ] مَاشِي, [مَازَةٌ] مَازٌ; [مَازَةٌ] مَازٌ; [مَازَةٌ] مَازٌ

пёшка ж [بِمَادِقُ] بِيْدَقُ

пешком مَاشِيًا; идти ~

مَشَى عَلَى الْأَقْدَامِ

пещёра ج مَهَارَة

[كُهُوف] كَهْف, [مَعَائِر]

пианино с нескл. بِبَانَو

● ~ст م قَارِئٌ عَلَى الْيَمَانِو

● ~стка ج مَارِئَةٌ عَلَى

الْيَمَانِو

пнастр م قُرُوشِ [وَرُوشِ]

пиво ج جَعَّةٌ, بِبِيرَا

пиджак م سُرَّةٌ, جَائِئَةٌ

[سُتْر]

пижама ج مَهَامَةٌ, مَهَامَا

[بِهَجَامَات]

пила ж م مَشَارٌ

[ي] كَشَرَ ~ить ● [مَدَاشِير]

[كَشَر]

пилот م قَائِدٌ طَائِرَةٍ, طَيَّارٌ

пионер м 1. رَاوِدٌ [رَوَاد]

2. (член детской организации) طَلَّاعٌ [طَلَّاعِيْن]

● ~ский: ~ский галстук

~ский رِبْطَةٌ عُنُقِ الطَّلَّاعِ

лагерь مَعِيْمُ الطَّلَّاعِ

пипётка ج مِفْطَرَةٌ

[مَقَاطِر]

пирамида ج هَرَمٌ [أَهْرَام]

[هَرَمَات]

пирог م فَطِيرَةٌ

пирожное с собир. تَعَكَّةٌ

[تَعَك]

пирожок م فَطِيرَةٌ; ~ с

мясом (سَنَبُوسَكَّة) فَطِيرَةٌ

بَلَّخِم

писатель م كَاتِبٌ [كُتَّاب]

[أَدَبَاء] أَدِيبٌ

писать 1. كَتَبَ [ي]

كَتَبَ]; он давно мне ничего

не пишет لَا يَكْتُبُ لِي

2. (крас- مُنْذُ وَفَتْ طَوِيلٌ

ками) [ي] رَسَمَ ~

маслом رَسَمَ بِالزَّوْفِيتِ

пистолёт م مَسَدَسٌ

, فَدَّارَةٌ, [مُسَدَّسَات]

طَبَنَجَةٌ

письменный م كِتَابِيٌّ

~ый طَاوِلَةٌ, مَكْتُبٌ

стол

لِلْكِتَابَةِ ~ые принадлежности
أَكْوَاتُ الْكِتَابَةِ

письмо с رَسَالَةً
مَنْتُوبٌ, [رَسَائِلُ]
[مَكَاتِبُ]; заказное (лич-
ное; открытое) ~ رَسَالَةٌ
مُسَجَّلَةٌ (شَخْصِيَّةٌ;
рекомендатель-
ное ~ رَسَالَةُ التَّوَصِيَةِ ~
ценное ~ رَسَالَةُ دَاثِ يَمِيَّةٍ ~

питать||ние с أَكْلٌ, تَغْذِيَّةٌ
~тельный • [أَفْوَاتُ] قُوْتُ
~тельные вещества هَذَاثِي
~ться • أَلْمَوَادُ الْعِدَائِيَّةُ
تَقَوْتُ, تَغَدَّى

пить [شَرِبَ] ~; я
أُرِيدُ, أَكَا فَطْشَانُ ~
хочу ~ أَنْ أَشْرَبَ

пища ж [أَطْعَمَةٌ]
[أَفْوَاتُ] قُوْتُ, مَأْكُولَاتُ

пищеварение с هَضْمٌ
расстройство ~я سُوءٌ
(عُسْرُ) آلْهَضْمِ

плавать||ние с 1. مِبَاحَةٌ 2.

مِلَاحَةٌ • ~тельный:

~тельный бассейн مَسْبَعٌ

خَوْضُ السَّبَاحَةِ, [مَسَابِجُ]

• ~ть см. ПЛЫТЬ

плавать||ить (металл) صَهَرَ

[u, и] [صَهْرٌ], [صَهْرٌ]

• ~ка ж [صَهْرٌ] [صَهْرٌ]

плавки мн. لِبَاسُ الْبَحْرِ

مَايُوهُ

плакат м لَوْحَةٌ, لَايْتَةٌ

[لَوَائِثُ]

плакать بَكَى [u] [بَكَاءٌ]

[u] [كَذَبٌ] كَذَبَ

пламя с لَهَبٌ, لَهَيْبٌ

план м مَشْرُوعٌ

БЭРНАМЭ, [مَشْرُوعَاتُ]

[مَنْهَاجٌ] مِنْهَاجٌ, [بَرَامِجُ]

пятилётний ~ أَلْعُطَةُ ~

МЭШЭРЭУ, أَلْعَمْسِيَّةُ

АЛЭМНАТ АЛЭМС

планет||а ж كَوْكَبٌ, سَمَيَّارَةٌ

~арий м [كَوَاكِبُ]

МЭЗИ АЛКОВАКИБ وَأَلْنَجُومُ

планировать خَطَّمَ

плановый مِنْهَاجِيّ,
 хозяй-
 ство آلَا قِتْصَادُ الْمُعْطَطُ

пластинка ж (граммофон-
 ная) أَشْطَوَانَّةُ

пластмасса ж بَاقَةُ,
 بِلَاسْتِيكْ

пластырь м لَصَقَةُ
 [مَرَاهِمُ] مَرْهَمٌ, [لَصَقٌ]
 заклѣть рану ~ем لَصَقَ
 الْجُرْحَةَ

плата ж أَجْرَةٌ
 [رَوَاقِبُ] رَاقِبٌ; входная ~
 أَجْرَةُ الدُّخُولِ; заработная
 أَجْرَةُ الْعَمَلِ ~

платина ж بِلَاقِيْنٌ,
 اللَّعَبُ الْأَبْيَهُ

платить دَفَعَ [ا] دَفْعٌ; ~
 по счёту سَدَّدَ الْحِسَابَ

платный: ~ вход الدُّخُولُ
 بِأَجْرَةٍ

платок м هَيْلَانٌ;
 МЕНДИЛ [مَعَارِمُ] مَعْرَمَةٌ
 [مَنَادِيلُ] (носовой)

платформа ж 1. (перрон)
 [أَرْصِفَةٌ] رَصِيفُ الْمَحْطَةِ
 2. (товарный вагон) مَرْبَتَةٌ
 مُسَطَّعَةٌ

платье с 1. [ثِيَابٌ] قُوْبٌ,
 مَلْبَسٌ, [الْبِسَةُ] لِبَاسٌ
 [مَلَابِسُ]; готовое ~ أَزْيَاءُ
 فَسْتَانٌ 2. (женское) جَاهِزَةٌ
 [فَسَاتِيْنٌ]

платяной: ~ой шкаф
 ~ая щётка دُولَابُ الثِّيَابِ
 فَرْشَةُ الثِّيَابِ

плач м بُكَاءٌ, نَدَبٌ
 плащ м رِدَاءٌ
 непромокаемый ~ رِدَاءٌ

плевать см. плюнуть
 مُشَمِّعٌ

плед м هَيْلَانٌ شَالٌ,
 [أَخْرَمَةٌ] حِرَامٌ

племя с قَبَائِلُ قَبِيلَةٌ
 племянник м ابْنُ أُخْتٍ

~ца или ابْنُ أُمِّ
 بنتٌ أُمِّ или بنتٌ أُخْتٍ
 [بَنَاتٌ]

ПЛЕ

плен *м* **أَسْرَ**, **مَسْبِي**; брать
в ~ **أَسْرَ** [*м*]

пленарный **كَمِلَ الْأَفْصَاءِ**

плёнка *ж* 1. (фото, кино)

فِلْمٌ 2. (магнито-
фонная) **أَشْرَطَ** **مَرْبُطٌ**

плённый **أَسْرَى** **أَمِيرٌ**,
أَسْرَاءُ

плёnum *м* **جَلَسَتْ قَامَةٌ**

плеч||о *с* **كَتِفٌ**, **كَتِفٌ**,
مَنْكِبٌ, [**أَنْتَتَانِي**] *ж* **كَتِيفٌ**
[**مَدَائِكِبٌ**]; пожимать ~ **أَمِنَ**
يَوْمَ كَتَفَيْهِ **أَمِنَ** **كَتِفَيْهِ**
كَتِفًا لِكَتِيفٍ

плита *ж* 1. **بَلَاطَةٌ**; **لَوْحَةٌ**
2. (кухонная) **مَوَائِدُ**

плов *м* **أَرْزٌ بَلْعَجٍ**

пловец *м* **سَبَّاحٌ**

плод *м* **كَمَرَاتٌ** **كَمَرَةٌ**
كَمَرٌ, **كَمَرٌ**, **كَمَرٌ**, **كَمَرٌ**
[**فَوَائِدُ**] **فَائِدَةٌ** **فَائِدَةٌ**; [**أَفْهَامٌ**]

плодородный **خَصِيْبٌ**

مُثْمِرٌ, **مُغْصِبٌ**

плодотворн||ый **مُثْمِرٌ**

ПЛО

~ые уси-
ля **جُهُودٌ مُغِيرَةٌ**

пломб||а *ж* 1. (зубная)

خَتَمٌ 2. (на двери) **خَتَمٌ**
[**أَخْتَامٌ**] **بِرْصَايَ** (**بِشْمَعٍ**)
• ~ировать (зубы) **خَتَمَ**

سِنًا

плоск||ий **مُسْتَوٍ**

~ая повёрхность **سَطْحٌ**

• ~ость *ж* **مُسْتَوِيٌّ**
[**مُسْطَوٍ**] **سَطْحٌ**, [**مُسْتَوِيَّاتٌ**]

плот||ина *ж* **سَدٌ**

плотник *м* **كَجَّارٌ**

плотный 1. **كَثِيفٌ**

2. (сытный) **فَلِيْطٌ**; **مَتِينٌ**
فُطُورٌ ~ завтрак **مُشْبِعٌ**
مُشْبِعٌ

плот||ю **رَدِيْمًا**

رَدِيْمَةٌ я ~о себя чувствую
• **أَنَا وَهَّانٌ** (**مَرِيضٌ**)
~ая **رَدِيْمَةٌ**, [**أَزْدِيَاءٌ**] **رَدِيْمَةٌ**
погода **طَلَسَ سَيِّمٌ**

площадка *ж* **مَسَاحَةٌ**

صَهِيْرَةٌ; спорт||ивная ~

مَلْعَبٌ رِيَاضِيّ; посадочная
~ مَهَبَطٌ [مَهَابَطٌ]; лестнич-
ная ~ بَسْطَةٌ

площадь ж 1. (городская)
مَسَاحَةٌ, [مَسَاحَاتٌ] مَهْدَانٌ
2. (территория) مَسَاحَةٌ;
жилая ~ مَسَاحَةٌ سَكْنِيَّةٌ
~ أَرَاظِي ~ посевная; м. مَسْكَنٌ
مَرْزُوعَةٌ

плуг м مَخْرَاثٌ
[مَخَارِثٌ]

плыть سَبَحَ [سَبَاحَةٌ a],
[سَوْمٌ y] (о человеке);
[y] مَغْرَ, سَافَرَ بِالسَّفِينَةِ
(на судне)

плюнуть بَصَقَ [y],
[y] بَرَقَ

плюс м 1. (знак) قَلَامَةٌ
3. (до- 2. مَضَافٌ زَائِدٌ
стоинство) مِيزَةٌ إِيْجَابِيَّةٌ

пляж м [بَلَاغَاتٌ] بَلَاغٌ

плясать رَقَصَ [y]

пляска ж رَقْصَةٌ رَقْصَاتٌ
[رَقَصَاتٌ]

по 1. (на, по поверхности;
вдоль) عَلَى, فِي; гулять по
улицам (по парку) فِي
2. الشَّوَارِعِ (فِي الْحَدِيقَةِ)
(посредством чего-л.) فِي, بِ
по почте بِالتَّيْرِيدِ; мне надо
поговорить по телефону عَلَى
; أَن أَتَكَلَّمَ بِالتِّلْفُونِ он
выступает по радио يَتَعَدَّثُ
3. (согласно че- فِي الْإِذَاعَةِ
му-л.) بِ, وَفَقًا لِ
по распоряжению директора
بِأَمْرِ الْمَدِيرِ; по правилам
4. حَسَبَ الْقَوَاعِدِ (вслед-
ствие, из-за чего-л.) بِسَبَبِ
по бо- زِلَ, مِنْ جَرَاءِ, مِنْ
лезни بِسَبَبِ الْمَرِيضِ 5.
(при обозначении области,
сферы деятельности) فِي,
وَمِنْ; учебник по географии
كِتَابٌ دِرَاسِيٌّ فِي
; الْجُغْرَافِيَا Вы говорите по-
-русски (по-арабски)? هَلْ
تَتَكَلَّمُ بِالرُّوسِيَّةِ

6. (при обозначении времени, срока) по воскресеньям

فِي أَيَّامِ

по пятое марта

7. حَتَّى الْغَايَةِ مِنْ أَدَارِ

по (после) وَمَعْدٍ، مَعَ، بَعْدَ

по прибытии

بَعْدَ الْوُصُولِ

по окончании университета

بَعْدَ التَّخَرُّجِ مِنَ الْجَامِعَةِ

победа ж

كُفْرٌ، اِنْتِصَارٌ • дитель м

• فوز • فَوْزٌ • فَلَسَبَ

~ж-дять

• فَايَزَ، مُنْتَصِرٌ

у [فَازَ، اِلْتَصَرَ قَلَى

فَوْزٌ]

поберёжье с

سَاحِلٌ

شَاطِئِي، [سَوَاحِلُ]

[شَوَاطِئُ]

поблагодарить

شَكَرَ

شُكْرَانٌ، شُكْرٌ

поблизости

قَرَبَ، قَلَى

нет ли ~ теле-

фона-автомата?

أَلَا يَوْجَدُ

بِالْقُرْبِ مِنْ هُنَا كُنْشَكَ

أَلَيْلِفُونِ؟

побратим м: города~ы

الْمُنْ الْمُتَاخِيَّةُ

побрить

حَلَقَ [حَلَقَ] •

• حَلَقَ كَفَنَهُ •

где мож-

но •

أَنْ أَسْتَطِيعَ أَنْ

أَخْلِقَ كَفِي

побывать

كَانَ [كَانَ]

• (زِيَارَةٌ) [زَارَ]

• (كِيَمَانٌ)

в кино (в театре)

كَانَ فِي

دَارِ السَّيْمَةِ (فِي

الْمَسْرَرِ)

побыть (остаться)

مَكَثَ [كَانَ]

• (مُكُوثٌ، مَكَثٌ) [كَانَ]

• (بَقَاءٌ) [بَقِيَ]

• (كِيَمَانٌ، كَوْنٌ)

повар м

طَبَاخٌ [طَهَاةٌ]

по-вашему: ~

فِي

حَسَبَ

~ желанию

زَرَأَيْكُمْ

وَقَبَيْتُكُمْ

поведение с

سَلُوكٌ

правила ~я

آدَابُ السَّلُوكِ

повезти: мне

повезло

نَمَسَرَ لِي

повелительный

~ым

آمِرٌ

тоном

بَلَهَجَةٍ

~ое

♦

آمِرَةٌ

наклонённые [صِيغَةُ] الْأَمْرِ

поверенный м: [времен-

ный] ~ в делах قَائِمٌ بِأَعْمَالٍ

поверить ب وَثِقَ ب

صَدَّقَ, آمَنَ فِي, [ثِقَةً]

повернуть 1. (что-л.) أَدَارَ,

نَوَّرَ ~ выключатель ~ نَوَّرَ

2. أَلْجَفْتَنِي الْكَهْرَبَاتِي

مَرَّجَ, اِنْعَطَفَ إِلَى (куда-л.)

~ направо (налево) عَلَى

اِنْعَطَفَ إِلَى الْيَمِينِ (إِلَى

اِلْتَفَتَ ~ (أَلْيَسَارِ

اِسْتَدَارَ

поверхностный سَطَحِيٌّ

• ~ ж سَطْعٌ [سُطُوعٌ] на

~и воды عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ

повесить 1. نَشَرَ; عَلَّقَ

(نَشْرُ ي) (белье); ~ пальто

2. عَلَّقَ اِلْجُفَطَفَ (казнить)

[مُنَقَى ي] مَنَقَى

повестка ж بَطَاقَةُ الدَّفْوَةِ

يَدَاءُ, اِخْصَارٌ, اِفْلَانٌ

جَنُودٌ ~ дня ~ اَلْعُضُورُ

اَلْأَفْعَالِ

повесть ж رِصَّةٌ [رِصَصٌ],

حِكَايَةٌ, رَوَايَةٌ

по-видимому مَا رُبَّمَا

عَلَى مَا يَظْهَرُ; يَجِدُو لِلْمَرْءِ

يَجِدُو (يَلُوحُ) он, ~, не придёт

إِلَى أَنَّهُ لَا يَأْتِي

повиноваться أَطَاعَ

اِنْطَاعَ لِي

повод м حُجَّةٌ [حُجَجٌ]; по

~у بِمُنَاسَبَةٍ ... بِشَأْنِ ...

поворачивать[ся] см. по-

вернуть[ся]

поворот м 1. اِنْعِطَافٌ,

2. تَعَوُّلٌ; اِلْتِفَاتٌ (место)

[مُنْعَطَفَاتٌ] مُنْعَطَفٌ

[عَطَفَاتٌ] عَطْفَةٌ ~

направо اِلْمُنْعَطَفُ اِلْيَمَانِ

اِلْمُنْعَطَفُ ~ левый ~ اِلْيَمِينِ

يَسَارًا

повредить, повреждать 1.

2. أَهَرَّ (сломать, ранить)

• ~ение أَصَابَ, أَفْسَدَ, قَطَّلَ

خَلَّلَ; [أَهْرَارٌ] فَسَّرَ

تَغْطِيلٌ; اِلْصَابَةُ; [اِلْخِلَالُ]

ПОВ

получить ~ение **نَحَطَلْ**,
نَحْطَرَّرْ

повсюду **فِي كُلِّ مَكَانٍ**

повторить, повторять
~ вопрос **نَحْطَرَّرْ**; **أَعَادَ**, **رَاجَعَ**, **تَكَرَّرَ**
(предложение) **الشَّوَالِ** (الْجُمْلَةِ)

повысить, повышать **رَفَعَ**
(**زِيَادَةً** *и* **زَادَ**), (**رَفَعَ** *а*)
• **أَزَادَ**, **أَزْدَقَعَ** ~ся

повязка ж **حِمَامَةٌ**
(**حِمَامِيْدٌ**) **حِمَامَةٌ**, (**أَضْمِدَةٌ**)
погасит **أَطْفَأَ**, **أَخْمَدَ**;
~ свет! **أَطْفِئِ النُّوْرَ!**

погибать, погибнуть **هَلَكَ**
(**هَلَكَ** *и* **هَلَكُ**)

поглядить 1. (ласкать)
2. (**مَسَعَ** *а*) **مَسَعَ**, **دَلَّلَ**
(**كَتَى** *и* **كَوَى**) (белый)

поговорить **تَكَلَّمَ**, **تَحَدَّثَ**
поговорка ж **أَمْثَالٌ** **مَثَلٌ**

погода ж **جَوٌّ**, **طَفْسٌ**
(**أَجْوَاءٌ**); жаркая (холодная)
~ **الْجَوُّ حَارٌّ** (بَارِدٌ) ~

ПОД

шая (плохая) ~ **طَفْسٌ لَطِيفٌ**
(**مَسِيءٌ**)

погоны мн. **كَتَاوِفَةٌ**

пограничник м **حَارِصٌ**
(**حَرَسَهُ**, **حُرَّامٌ**) **الْحُدُودِ**
زَوَائِجٌ عَلَى الْحُدُودِ ~ый
مِنْطَقَةٌ عَلَى ~ый район
الْحُدُودِ

погружать, погрузить 1.
(в жидкость) **فَطَسَ**, **فَطَسَ**
(**فَطَسَ** *и*); ~ руку в воду
2. (**نَحْنُ** *на* **شَعْنٌ** *а*) **شَعْنٌ**,
(**شَعْنٌ** *а*) **شَعْنٌ** **الْيَدِ فِي الْمَاءِ**
(транспорт) **شَعْنٌ** **الْبَهَائِجِ فِي الْعَرَبَةِ**
~ товары в вагон
شَعْنٌ **الْبَهَائِجِ فِي الْعَرَبَةِ**
погрузка ж **شَعْنٌ**

под 1. **تَحْتَ**; стоять (сидеть) ~ деревом **وَقَفَ**
2. (**جَلَسَ**) **تَحْتَ الشَّجَرَةِ**
فِي, **فِي** **زُبْ** (вблизи)
... **فِي** **زُبْ** **لِيُنْفِرَ** **أَدَ**
жить ~ Ленинградом **فِي** **زُبْ**
3. (**لِيُنْفِرَ** *при обозначении времени, возраста*) **فِي**

قَلَى قَتَبَةٍ ~ конец
 فِي الْيَهَاءَةِ ~ Новый год
 قَلَى قَتَبَةٍ رَأْسِ السَّامَةِ ~
 праздник الْعِيدِ; ему
 ~ сорок فِي حُدُودِ
 4. (в الْأَرْبَعِينَ مِنْ عُمرِهِ
 сопровождении) مَعَ, بِ
 قَلَى ~ аплодисменты
 بِالتَّصْفِيقِ ~ аккомпане-
 мент рояля أَلْيَاكُو
 5. (при обозначении состоя-
 ния, положения) بِ, تَحْتَ
 ~ руководством... تَحْتَ
 كَانَ فِي رُكُوفٍ ~ рукой
 مُتَنَاوِلٍ يَدِهِ

подавать *с.м.* подать

подавляющ||ий: ~ее боль-
 шинство أَهْلِيَّةٌ, مُعْظَمُ
 أَكْثَرِيَّةٌ سَاحِقَةٌ, سَاحِقَةٌ

подарить, Аهدى, وَهَبَ
 ~ на память
 أَهْدَى لِلدَّيْنَرِي

подарок *м.* هَدِيَّةٌ [هَدَايَا],
 هِبَاتٌ [هَبَاتٌ]

подать أَطَى, قَدَّمَ, أَطَى
 أَطَى الْمِغْطَفِ ~ пальто
 ~; رُكُوعَ ~; قَدَّمَ
 قَدَّمَ اللَّهْوَةَ кофе

подача *ж.* تَقْوِيلٌ, تَقْدِيمٌ
 спорт. تَمْهِيرَةٌ; إِزْسَالٌ

подбирать *с.м.* подобрать
 إِخْتِيَارٌ, اِنْتِقَامٌ ~
 подбородок *м.* دُفُونٌ [دُفُونٌ]
 أَذْقَانٌ]

подвал *м.* قَبْوُ [أَقْبَاءُ],
 سَرَادِيبُ [سَرَادِيبُ]

подвергать, подвергнуть
 ~ жизнь опасности
 مَرَّضَ أَلْعِيَاةَ لِلْغَطْرِ
 ~-ся • مَرَّضَ لِلنَّفْدِ критике

تَعَرَّضَ
 [مَائِرُ] مَائِرَةٌ ~ подвиг *м.*
 بِطُولَةٍ

подвигать, подвинуть
 تَقَدَّمَ ~-ся •, قَرَّبَ, [نَقَلَ] *у*
 ~; اِنْتَقَلَ, اِنْتَرَبَ
 اِنْتَقِلُوا, пожалуйста
 قَلِيلًا مِنْ فَضْلِكُمْ

ПОД

подводный: ~ая лодка

قَوَاصِدُ

подготавливать[ся] с.м.

подготовить[ся]

подготовительный

تَنْهِيْدِي، تَغْضِيْرِي

подготовить أَقَدَّ، حَضَرَ،

تَهَيَّأَ، اسْتَعَدَّ ~ся • هَيَّأَ
كَأَنَّ لِي

подготовк||а ж تَغْضِيْرُ،

اسْتِغْدَادُ; تَهَيُّؤُهُ، إِفْدَادُ
(готовность); без ~и مِنْ

بِأَرْزَاقٍ، دَمِيرُ اسْتِغْدَادٍ

поддан||ный м تَابِعٌ

[رَقَابًا] رَوِيَّةٌ، [أَتْبَاعُ]

• ~ство с جَنَسِيَّةٌ،

подделывать, подделывать

زَيْفٌ، زَوْرٌ، اِفْتَعَلَ

поддержать, поддержи-

вать [دَفْعُ] دَفَعٌ، سَاكَدَ، أَيْدَى

поддержк||а ж تَأْيِيْدٌ،

دَفْعٌ، مُسَاكَدَةٌ

بِتَأْيِيْدٍ...، بِدَفْعٍ...

поделить [قَسَمٌ] قَسَمَ،

ПОД

قَسَمَ ~ на группы قَسَمَ

، اِنْقَسَمَ ~ся • إِلَى فِرْقٍ

قَسَمَ ◊ ~ся впечатлениями

تَعَدَّتْ مِنْ أَلْطِبَاقَاتِي

поджаривать, поджарить

[قَلَى] قَلَى، [شَى] شَوَى

поджигател||ь м مُشْعِلٌ،

~и مُثِيرُ النَّارِ، مُغْرِقُ

مُشْعِلُو دِمْرَانِ

مُثِيرُو الْعَرْبِ، الْعَرْبِ

поджог м إِخْرَاقُ مُتَعَدِّدٌ

подземный: ~ переход

الْمَمَرُ اَلْمُخْتَارِي

подкладка ж بِطَانَةٌ

[مَتَائِمُ] مُنِيْمٌ; [بَطَائِنُ]

подкупать, подкупить رَشَا

جَلَبَ; أَزْشَى، [رَشُوْ] رَشُوْ

[جَلَبُ] جَلَبُ

подливка ж مَرَقَةٌ، صَلَصَةٌ

подлинн||ик м نُسَخَةٌ

، أَضْلِيْ ~ый أَضْلِيَّةٌ

حَقِيْقِي، أَصِيْلٌ

подлость ж دَكَاةٌ، كَذَالَةٌ

ПОД

подмести, подметать كَنَسَ

[كَنَسَ] (у)

подметки||а ж كَغْلٌ

كَبَّتْ ~н; ставить (دَعَالٌ);

دَعَالًا عَلَى الْأَخَذِيَّةِ

подмышка ж (أَبَاطُ) إِذْطَا

под мышкой لَبِطَ كَعَتْ

поднимать[ся] см. под-
нять[ся]

подножка ж: ~ вагона

دَرَجَةُ (سَلَمٌ) الْعَرَبَةِ

поднос مِيزِيَّةٌ

[صَوَادِي]

поднять 1. رَفَعَ (а);

رَفَعَ (у); ~ карандаш

с пола لَقَطَا الْقَلَمَ مِنَ الْأَرْضِ

2. (наверх) رَفَعَ ~ руку

رَفَعَ يَدَهُ (مَنْمِيَةً) (глаза)

~ флаг 3. (по-

вышать) رَفَعَ رَاذٍ فِي رَفَعَ

رَفَعَ (у); ~ цены (رَفَعَ مَادَّةً)

~ производитель-

ность труда رَفَعَ الْإِنْتَاجِيَّةَ

أَلْهَضَ 4. (будить) الْعَمَلِ

ПОД

П

أَخَذَتْ ~ шум أَهْطَ

الْمُحْجِعَ

подняться 1. (наверх)

~ на гору رَفَعَ; رَفَعَ

2. (с места) رَفَعَ الْجَبَلَ

(а) كَهَضَ (وَيَامُ) (у) قَامَ

قَامَ مِّنْ سُرَّةِ ~ со стула

كَهَضَ ~ с постели

رَفَعَ 3. (повышаться)

رَفَعَ; رَفَعَ

у него подня-

лась температура رَفَعَ

~ на борьбу

قَامَ لِلْمِتَالِ

подобный مِثْلٌ

مِثْلٌ; в ~ых случаях

~ فِي مِثْلِ هَذِهِ الْأَحْوَالِ

ничего ~ مِنْ شَيْءٍ

هَذَا الْقَبِيلِ!

подобрать 1. (поднять)

2. (что-л. нужное) رَفَعَ

رَفَعَ

подогревать, подогреть

رَفَعَ

пододесальник *مِطَامٌ*
[أَفْطِيمَةٌ] إِيَّاهِ

подожда́ть *وَتَوَلَّعَ*, *وَالْتَتَهَّرَ*

подозре|вать *بِ*, *وَأَزَقَابَ بِ*,
[ظَنُّ ي] *ظَنَّ بِ*, *وَأَشْتَبَهَ بِ*
• ~ение *سُئِبَهُ* [شُبُهَاتُ],
• ительный *بِ* *أَزَقَابَ* —
مَشْبُوءَةٌ بِهٍ

подойти 1. *وَأَقْتَرَبَ مِنْ*
подойди(те) ближе
بِ *وَأَقْتَرَبَ مِنْ*
2. (соответ-

ствовать) *ذَاسَبَ*, *وَلَاَعَمَ*

подоконник *مِ* *رَفِ* *الْأَفْئِدَةِ*
[رُفُوفُ]

подол *مِ* *ذَيْلُ*, [ثُبَانُ] *ذَيْلُ*
[أَذْيَالُ, دُيُوفُ]

подоходный: ~ налог
مِ *صَرِيْبَةٌ* *أَلَدَخِلِ*

подошва *مِ* *ذَيْعَالُ* [نَغْلُ]

подписа́ть *وَقَّعَ*, *وَأَمْضَى*
وَوَقَّعَ عَلَى, *وَأَمْضَى* 1. ~ся
~ся под заявлéнием *وَأَمْضَى*

2. (на что-л.) *وَأَمْضَى*
وَأَشْتَرَكَ فِي

подписа́ть, подписа́ывать
وَأَشْتَرَكَ فِي

подписа́ть *مِ* *وَأَشْتَرَكَ فِي*
• ~ывать[ся] *с.м.*

подписа́ть[ся]

подпись *مِ* *وَأَشْتَرَكَ فِي*
подполко́вник *مِ* *وَأَشْتَرَكَ فِي*

подпольный *مِ* *وَأَشْتَرَكَ فِي*
وَأَشْتَرَكَ فِي

подража́ние *с* *وَأَشْتَرَكَ فِي*
وَأَشْتَرَكَ فِي, *وَأَشْتَرَكَ فِي*

بِ
подробн|о *وَأَشْتَرَكَ فِي*
~о расспра́шивать *وَأَشْتَرَكَ فِي*

~ый *•* *وَأَشْتَرَكَ فِي*
وَأَشْتَرَكَ فِي, *وَأَشْتَرَكَ فِي*

подро́сток *مِ* *وَأَشْتَرَكَ فِي*
وَأَشْتَرَكَ فِي, *وَأَشْتَرَكَ فِي*

подру́га *м* *وَأَشْتَرَكَ فِي*
подру́житься *وَأَشْتَرَكَ فِي*

وَأَشْتَرَكَ فِي
подря́д *وَأَشْتَرَكَ فِي*

подсвече́ник *м* *وَأَشْتَرَكَ فِي*
[*وَأَشْتَرَكَ فِي*]

подсказа́ть, подсказы́вать
وَأَشْتَرَكَ فِي

وَأَشْتَرَكَ فِي

подслу́шать, подслу́ши-
вать تَدَصَّتْ, أَصْغَى خُلْسَةً

подсмáтривать, подсмóт-
реть [لَوْضَ ي] لَوْضَى

подсо́бный لَاحِظٌ-يَاطِظُ;
~ое помеще́ние مَكَانٌ إِصْافِيٌّ

подсо́лнечник مَبَادُ
الشَّخْصِ

подста́вить, подставля́ть
[وَضَعَ يَضَعُ] وَضَعَ تَغْت

подстрига́ть, подстри́чь
[قَصَّ ي] قَصَّ الشَّعْرَ

подсуди́мый مُمْتَنِّمٌ,
مُدَّقِي عَلَيْهِ

подтверди́ть, подтверж-
да́ть أَثَبَّتْ, أَثَبَّتْ • ~ение с

~ение письменное
التَّأْيِيدُ خَطِيًّا

подтя́жки مَن. حَمَالَةُ
الْبَنَاطِلُونِ

поду́мать تَفَكَّرَ, فَكَّرَ فِي
поду́шка مَعْدَدَةٌ [مَعْدَدٌ];

[وَسَائِدٌ, وَسَادَاتٌ] وَسَادَةٌ
подходи́ть см. ПОДОЙТИ

подходя́щий مُلَاقِظٌ,
مُؤَافِقٌ, مُتَاسِبٌ

подче́ркивать, подчерк-
ну́ть 1. [خَطًا ي] خَطًّا تَغْت

2. перен. أَشَارَ إِلَى
عَلَى

подчи́нённый مَرْؤُوسٌ
подчи́нить, подчи́нять

وَضَعَ تَغْت; طَوَّعَ, أَخْضَعَ
[وَضَعَ يَضَعُ] تَصَرُّفِهِ

(по
службе) مَذْخَلٌ م

подъез́д (вход) مَذْخَلٌ
[مَدَاخِلُ]

подъезжа́ть см. подъе́хать
подъём м 1. رَفْعٌ 2. (вос-

хождение) طُلُوعٌ, صُعُودٌ 3.
(разви́тие) نَهْضَةٌ, نُمُوٌّ

4. (воодушевле-
ние) حِمَاسَةٌ ~ но́ги

~ный: ~ный
ظَاهِرُ الْقَدَمِ [رَوَافِعُ]

подъе́хать ~
إِقْتَرَبَ مِنْ
إِقْتَرَبَ مِنْ
الْمَذْخَلِ

поезд *قطار* [قَطَرُ]; скорый ~ *قطار* [قَطَارَات]; пассажирский (товарный) ~ *قطار الركاب* (السَّعَدَات); пригородный ~ *قطار الضواحي*

поездка *رحلة*, *سفرة* [سَفَرَات] *سَفَرَة*

поесть *أَكَلَ* [أَكَلُ]; я уже поел *لَقَدْ أَكَلْتُ*; я не успел поесть *لَمْ يَكُنْ لِي وَفْتُ لِلْأَكْلِ*

поехать *تَوَجَّهَ إِلَى*, *سَافَرَ*

пожалуй ~, *زُبَّ مَا*, *لَعَلَّ*; вы правы *لَعَلَّكُمْ عَلَى حَقِّ*

пожалуйста *تَفَضَّل* (при

приглашении или предложении чего-л.); *مِنْ فَضْلِكَ*, *عَفْوًا*

(при просьбе); *لَا شُكْرَ عَلَيَّ*

وَاجِبِي (в ответ на выраженную благодарность); садись, ~, *تَفَضَّلْ أَجْلِسْ!*

скажи[те] мне, ~, *قُلْ لِي مِنْ*

فَضْلِكَ

пожар *حَرِيقٌ* [حَرَائِقُ]

• ~ный 1. *إِطْفَائِي* ~ная

машина *مُطْفِئَةٌ* ~ный кран

فِرْقَةٌ ~ная команда *طَقَايَةُ*

2. *سُيِّعَ* *رَجُلٌ* *الْمَطَاوِي*

الْمَطَاوِي

пожать: ~ *رُكُو* *صَافِعَ*

~ плечами *كَتِفَيْهِ* *رَفَعَ*

пожелани||е *سَمَّيْنِي* с искренними

[كَمَمَاتٍ] с искренними

~ями *أَخْلَصِ التَّمَنِّيَّاتِ*

пожива||ть: как Вы ~ете?

كَيْفَ حَالُكُمْ؟

пожил||ой *كُنْهَل* [كُنْهُول]

в ~ом *مُتَقَدِّمِ السِّنِّ*, *مُسِنَّة*

возрасте *فِي خَرِيفِ الْعُمُرِ*

пожимать *س.م.* пожать

позавтракать *أَفْطَرَ*

позавчера *أَوَّلَ أَمْسٍ*

позади ~ *وَرَاءَ* нас есть

свободное место *وَرَاءَ كَمَا*

مَقْعَدٌ خَالٍ

позвать *دَعَا* [دَعَاءُ] *دَعَا*

صَبَّحَ, *كَادَى*

позво́лени||е с سَمَّاحٌ, إِذْنٌ
[أَذُونٌ]; проси́ть ~я
إِسْتَسَمَّحَ, إِسْتَأْذَنَ; с Ва-
шего ~я بِإِذْنِكُمْ

позво́лнить, позво́лять سَمَّحَ
[إِذْنٌ] (a) أَذِنَ, (سَمَّاحٌ) a;
~ кури́ть سَمَّحَ
إِسْمَاحِي; позво́льте спро-
си́ть إِنْشَأْهُوا إِلَى
بِالسُّؤَالِ

позво́нить [y] دَقَّ; ~
по телефо́ну دَقَّ الْتَلِفُونُ
تَلْفَنَ

позвоно́чник m فُـوْدٌ
سِلْسِلَةُ وَفَرِيَّةٌ, وَفَرِي
~но مُتَأَخِّرٌ
~но ве́че-
ром فِي سَاعَةِ مُتَأَخِّرَةٍ مِنْ
الْأَمْسِ

поздра́вительн||ый: ~ая те-
легра́мма بَرْوَايَةُ التَّهْنِئَةِ
поздра́в||ить بَرَّكَ, هَنَّا بِ
[كَهَادِي] كَهْنِيَّةٌ
~ля́ть c.m. поздра́вить

пóзже بَعْدَ وَفْتٍ; он при-
ше́л ~ всех جَاءَ أَحْيَرًا

пози́ция ж مَوْـَـفٍ
[مَوَاقِعَ] مَوَاقِعَ; [مَوَاقِفَ]

познако́мить بَـَرَّرَفَ
~ся بَـَرَّرَفَ; я рад с
Ва́ми يُسَعِدُنِي أَنْ
أَتَعَرَّفَ بِكُمْ

позо́р m فَاَزَ [أَفِيـَـارَ],
[شَمِينَ] (u) شَانَ ~нть •
~ный [a] فَضَحَ [a] فَضَحَ
~ный акт; مَشِينُ, شَائِنُ
مَمْلُ شَائِنُ

по́нск m بَـَغْثَ قَنَ
[بُغُوثَ] تَغْتِيْشُ
إِسْتِشْأَفَ

пои́ть أَشْرَبَ, أَشْدَى
ча́ем قَدَّمَ الشَّايَ

пойма́ть [u, y] مَسَسَكَ
[قَبَضَ] (u) قَبَضَ عَلَى; [مَسَكَ]

пойти́ 1. كَهَبَ إِلَى [a]
[كَهَابَ]; пойде́мте с на́ми
~ в теа́тр
2. (o) كَهَبَ إِلَى الْمَسْرِحِ

дожде и т. п.) اَمْطَرَتْ
السَّمَاءُ

пока́ 1. (некоторое время)

لَا, بَعْدُ 2. (ещё ещё) لِمُدَّةٍ

я этого ~ не знаю

لَا أَفْرَفُ ذَلِكَ بَعْدُ; он ~

3. لَا يَزَالُ يَتَعَلَّمُ

مَا, بَيْنَمَا (в то время как)

4. (до тех пор, когда) دَامَ

رَبْنِمَا, حَتَّى; мы не выйдем

из дома, ~ ты не позвонишь

لَنْ نَخْرُجَ مِنَ الْبَيْتِ

حَتَّى تَتَّصِلَ بِنَا بِالتِّلْفُونِ

пока́з м. وَمَرْحَى ~ фильмов

مَرْحَى الْأَفْلَامِ

показа́ние с 1. (в суде)

أَدَّى ~; давать ~; дава́ة

2. (прибора) آَلِيَّةُ

مَوْهَرُ; снять ~; счётчика

قَرَأَ (سَجَّلَ) كَأَهْمِيَّةَ

الْعَدَادِ

показа́тельный كُمُودَجِيّ

مِدَائِيّ; كُمُودَجِيّ

показа́ть 1. أَظْهَرَ

~; أَرَى, [مَرْحَى] مَرْحَى

2. (ука- фильм) مَرْحَى فِلْمًا

затя) دَلَّ عَلَى; أَشَارَ إِلَى

3. (в суде) [دَلَالَةً] يَهْدَ

[أَهْدَاةً]

1. [أ] ظَهَرَ

2. (помере- قَبَّلَى, [ظُهُورُ

щиться) خَيَّلَ إِلَى; мне

показа́лось خَيَّلَ إِلَيَّ

показа́ывать с.м. поқаза́ть

показа́ваться с.м. пока-

заться 1

покида́ть, поки́нуть تَرَكَ

فَادَرَ; [تَرَكَ] (у)

покло́ниться سَلَّمَ; اِنْعَنَى

عَلَى (поприветствовать)

покло́нник м. عِبَادُ; مَا يَدُ

مُعْجَبُ بَ [عَبْدَةٌ];

عُشْدَاقُ [عُشْدَاقُ]

поко́й м. سَكُونٌ, هُدُوءٌ

~; больно́му н́ужен ~ رَاحَةٌ

◇ التَّوْبَةُ تَلْزِمُهُ الرَّاحَةُ

приёмный ~ قُرْفَةُ اسْتِغْبَالٍ

Аль-Мَرْحَى

покойник *مَوْتَى* [مَوْتَى],
 поколѣние *مَتَوَلَّى* مَزْحُومٌ

покорѣтель *جِيْل*
 [أَجِيَالٌ]; подрастающее ~
جِيْلٌ كَاشِي

покорѣть *مُخَضِّعٌ* *م*
 فَزَاةٌ ~и космоса *قَاهِرٌ*
 الْقَضَاءُ

покорѣть, покорѣть
 ~ *قَهْرٌ* [أَقَهْرٌ] *ا*
 ~ сердца слѣшателей *أَسْرَ*
 أَفِيْدَةٌ الْمُسْتَمِيعِينَ

покрѣтельство *جَمَاعِيَّةٌ*
 رِعَايَةٌ

покрѣ *تَفْصِيْلٌ* *م*
 [تَفَاصِيْلٌ]

покрѣвало *فِطَامَةٌ* *с*
 [أَفْطِيَّةٌ]

покрѣвать, покрѣть *فَطَى*
 تَغَطَّى ~ся *سَتَرٌ* [سَتَرٌ] *у*
 سَتَرٌ

покрѣшка *فِطَامَةٌ* *ж*
 [أَفْطِيَّةٌ]; [أَطَرٌ] (ав-
 томобилья)

покупатель *مُشْتَرٍ*
 [زَبَائِنٌ] زَبُونٌ

покупать *اِشْتَرَى*
 покупка *مُشْتَرَى* *ж*
 [مُشْتَرِيَّاتٌ]

пол I *أَزْهَى* *м*
 أَزْهِيَّةٌ

пол II *جَنَسٌ* *м биол.*
 [أَجْدَاشٌ]

полагать *ظَنَّ* [ظَنَّ] *у*
 أَظُنُّ ~ю, что...
 أَظُنُّ ...

полагаться *с.м.* ПОЛОЖИТЬ-
 СЯ

полдень *ظَهِيْرَةٌ* *м*
 до (после) полудня قَبْلَ

[بَعْدَ] الظَّهْرِ
 [حُقُولٌ] حَقْلٌ *п.м. с 1.*

2. (про-
 странство) مَمْدَانٌ
 [مَجَالَاتٌ] مَجَالٌ, [مَيَادِينٌ]

3. ~я *مَنَاحِيْشٌ* *мн.*
 (шляпы); [هَوَامِشٌ] هَامِشٌ
 (книги и т. п.)

ПОЛ

полев||ой: ~ые работы

أَفْعَالٌ زَرَاعِيَّةٌ

полезн||о مِنْ الْمُفِيدِ

• ~ный مُفِيدٌ; ~ые

советы نَصَائِحٌ مُفِيدَةٌ

полёт م طَيْرَانٌ; ~

космический تَغْلِيْبِيٌّ كَوْزِيٌّ ~

◇ ~ мысли شَطْحَةٌ

الْفِئْر

ползать, ползти دَبَّ [u

زَحَفَ] (a زَحَفَ), (دَبَّ)

поливáть см. поли́ть

поливка ж رَشٌّ, سَقَى

поликлиника ж وَبِيَّادَةٌ

[مُسْتَوْصَفَاتٌ] مُسْتَوْصَفٌ

политбюро م المَحْتَبُ

الْمَسِيَامِيَّةُ

политик||а ж مَسِيَّاسَةٌ; мир-

ная ~ا مَسِيَّاسَةٌ أَلْسَلَامٌ

проводить ~у مَآرَمِيٌّ

مَسِيَّاسَةٌ

политический ~ مَسِيَّاسِيٌّ

деятель شَخْصِيَّةٌ مَسِيَّاسِيَّةٌ

поли́ть [u سَقَى];

ПОЛ

~ [y رَمَى] رَمَى بِالْمَاءِ

ты رَمَى الزُّمُورَ بِالْمَاءِ

полиция ж شُرْطَةٌ

полк م [أَفْوَاجٌ] فَوْجٌ

полка ж رَفٍّ [رُفُوفٌ]

полкóвник م قَافِيْدٌ

[مُقَدَّامٌ]

полнёт م مِمَّنْ [a سَمِنَ]

سَمَانَةٌ

полномóчия صِلَاحِيَّاتٌ

полномóч||ный مُفَوَّضٌ

~ный представитель

مَنْدُوبٌ مُفَوَّضٌ

пóлностью كُلِّيًّا

пóлночь ж مُنْتَصَفٌ

بَعْدَ مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ ◇ за полночь

مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ

пóльный 1. مَفْعَمٌ, مَمْلُوءٌ

2. قَامٌ (целый, весь) مُكْتَمَلٌ

3. شَامِلٌ, كَامِلٌ (упитанный)

صَخِيمُ الْجَنَسِ, [بَدُنٌ] بَدِينٌ

пóлю с: вóдное ~ كُرَّةٌ

أَلْمَاءِ

половин||а ж نِصْفٌ

[أَنْصَافٍ] ~ а четвертого
الْشَّامَةُ الدَّائِلَةُ وَالنِّصْفُ

положение с 1. مَوْضِعٌ

[مَوَاقِعُ] [مَوْضِعُ], [مَوَاضِعُ]

2. (ситуация) حَالٌ чаще м

وَضْعٌ, حَالَةٌ, [أَخْوَالُ]

[أَوْضَاعُ]; социальное ~

حَالَةٌ أَجْتَمَاعِيَّةٌ

положительный إِبْجَابِيَّةٌ

• -ый إِبْجَابِيٌّ

положить وَضَعَ [يَضَعُ]

أَوْدَعَ, [حَطَّ] [حَطَّ], [وَضَعَ]

положиться اِفْتَمَدَ عَلَى

اِسْتَنَدَ عَلَى

полоса ж 1. خُطُوطٌ [خَطٌّ]

2. (зона) مَنَاطِقُ [مِنْطَقَةٌ]

3. полигр. صَفَحَاتٌ [صَفْحَةٌ]

полосатый مُقَلَّمٌ, مُعَطَّطٌ

полоска||ние с 1. (белья)

فَرْفَرَةٌ, زَرْخُصٌ, شَطْفٌ (гор-

ла) 2. (жидкость) نَوَاءٌ سَائِلٌ

• -ть (белье) لَيْلُ فَرْفَرَةٍ

فَرْفَرَ [شَطَفَ] [شَطَفَ]

(горло)

полотенце с مَنْشَفَةٌ
بَشَائِكِرُ, [مَنْشَافٌ]

[بَشَائِكِرُ]

полотно с قَمَاشٌ كَتَائِظٌ

◇ железнодорожное ~ خَطٌّ

(مَنْنُ) السَّبْجَةُ الْحَدِيدِيَّةُ

полтора وَاحِدٌ وَنِصْفٌ

часа • -ста سَاعَةٌ وَنِصْفٌ

مِائَةٌ وَخَمْسُونَ

полугодие с نِصْفُ سَنَةٍ

полузащита ж спорт.

خطُ الْوَسْطِ

полукруг м نِصْفُ دَائِرَةٍ

полумесца м [أَمِلَةٌ] هِلَالٌ

полумрак м غَسَقٌ

полуостров м شِبْهُ جَزِيرَةٍ

полупроводник м شِبْهُ

مَوْصِلٌ

полуфинал м نِصْفُ

الْمُجَارَاةِ

получ||атель м مُرْسَلٌ

حَصَلَ إِلَيْهِ • -ать, -ить

اِسْتَلَمَ [حُصُولٌ] عَلَى

قَلَمٌ ~ помада ж губная ~
تَقَبَّلَ دَفْوَةً ~ приглаше-
ние

نِصْفُ الْكُرَةِ ~ полушарие с
بِزْجَةٍ ~ полчаса ж
بَعْدَ نِصْفِ سَاعَةٍ ~ через
بِزْجَةٍ ~ польза ж
[فَوَائِدُ] فَايِدَةٌ ~ польза ж
[مَنَافِعُ] مَنَافِعَةٌ ~ польза ж

اِسْتَعْمَلَ ~ пользоваться
~ اِسْتَعْمَلَ مِنْ، تَمَتَّعَ بِ
уважением
رَقْصَةٍ ~ полька I ж (танец)
بُولُوْدِيَّةٌ ~ полька II ж

بُولُوْدِيَّةٌ ~ полька II ж
~ский بُولُوْدِيٌّ
وَقَعَ فِي، أَحَبَّ ~ полюбить
الْحَبِّ ~ полюбить

بُولُوْسٌ ~ полюс ж
الْقُطْبُ ~ Северный
~ الْقُطْبُ ~ Южный
الْقُطْبُ الْجَنُوبِيَّ ~ полюс ж

بُولُوْدِيٌّ ~ поляк ж
[حَقْلٌ] حَقْلٌ ~ поляна ж
[مَرْجٌ] مَرْجٌ ~ поляна ж
قُطْبِيٌّ ~ полярный

قَلَمٌ ~ помада ж губная ~
حُمْرَةٌ ~ помада ж

يَضَعُ [وَضَعَ] ~ поместить 1.
2. (поселить) أَذْرَجَ [وَضَعَ]
3. (в печати) كَتَبَ، أَسْكَنَ
إِتَّسَعَ ~-ся (у) تَشَرُّ (у) تَشَرُّ
помеха ж مَزَقْلَةٌ، مَزَقْلَةٌ
[عَوَائِقُ] عَوَائِقُ، [مَوَائِدُ] مَوَائِدُ

يَضَعُ [وَضَعَ] ~ помешать I
[وَضَعَ]، [وَضَعَ] ~ я Вам
~ю? لَا أَضَايِقُكَ؟
помешать II (разместить)

[مَرْجٌ] مَرْجٌ ~ (у) مَرْجٌ، خَلَّطَ
помещать см. поместить
~ся 1. см. поместиться 2.

يَجِدُ [وَجَدَ] ~ находится
تَوَاجَدَ فِي، [وَجَدَانٌ] وَجْدٌ
помещение с 1. وَضَعَ،
2. (комната) فُرْقَةٌ، إِذْرَاجٌ
[وَضَعَ]، [وَضَعَ]، [وَضَعَ] (эда-
ние)

مَلَاكٌ ~ помещик ж
مَلَاكٌ ~ помещик ж
بَدَاوَرَةٌ ~ помещик ж

помімо... إِلَى جَانِبٍ...
 دُونَ، بِلَا؛ وَمَا قَدَا

помніть [ذَكَّرَ u]
 (наи- [حَفِظَ a] حَفِظَ؛ [تَذَكَّرَ
 зусть); он помніт это (об

этом) ~ نان-
 حَفِظَ عَنْ ظَهْرِ الْقَلْبِ зусть

помог||ать سَاعَدَ، سَاعَدَ
 ~ите мне سَاعِدُونِي

по-моєму 1. فِي رَأْيِي
 2. أَظُنُّ; حَسَبَ رَغْبَتِي; на-
 до сделать ~ يَجِبُ الْعَمَلُ
 حَسَبَ رَغْبَتِي

помощь см. помогать

помощник مَسَاعِدٌ،
 مُعَاوَنٌ

помощ||ь ж مُسَاعَدَةٌ،
 قَدَّمَ، سَاعَدَ ~ь; قَوَّنَ
 مُسَاعَدَةٌ ◇ при ~и...
 ...; بِمُسَاعَدَةٍ...
 الْإِسْعَافُ

по-настоящему بِصُورَةٍ
 حَقِيقِيَّةٍ

понедѣльник مِـوْمٌ
 لَا تَمْنِينِ

понемногу فَشَيْئًا فَشَيْئًا،
 تَذَرِيحِيًّا؛ قَلِيلًا قَلِيلًا

понижать, понизить
 نَزَلَ، خَفَضَ (цену) ● ~ся (о
 цене) [نُزُولٌ u] نَزَلَ (цене)

поним||ать см. понять; я
 Вас (не) ~ю أَفْهَمُكُمْ (لَا)

по-новому بِطَرِيقَةٍ جَدِيدَةٍ
 понос مِسْهَالٌ

понятие مَفْهُومٌ
 مُسَمًّى، [مَفْهَامِيٌّ]
 [مُسَمَّيَاتٌ]; философское
 مَفْهُومٌ فَلَسَفِيٌّ ~

понятн||о بِصُورَةٍ مَفْهُومَةٍ؛
 это ~о هَذَا مَفْهُومٌ ~ый
 وَاهِجٌ، مَفْهُومٌ

понять [a] فَهَمَ،
 مَا أَدْرَكَ؛ я тебя не понял
 فَهَمْتُكَ

пообѣдать تَغَدَّى
 пообещать وَفَدَ [وَعَدَ]

поочерёдно بِأَلْتَوَابَةِ,
بِأَلْمَدَاوَةِ

поощре||ение с تَشْجِيعٍ,
تَنْشِيطٍ; материальное ~ة
تَشْجِيعِ الْمَصَالِحِ
شَجَّعَ ~ить, ~ять
أَلْمَادِيَّةِ •
كَلَمًا

попадать, попасть 1. (очу-
титься) وَجَدَ نَفْسَهُ (يَجِدُ);
как попасть на вокзал? مَا
هُوَ السَّبِيلُ إِلَى مَعْطَةِ
2. (в السَّيِّئَةِ الْعَدِيدَةِ?
цель) أَصَابَ

поперёк قَرْضًا, بِأَلْعَرْضِ
поперечный قَرْضِي
пополам مُنْأَصَفًا
بِأَلْمُنْأَصَفَةِ

поправить صَعَّحَ; صَلَّحَ,
أَصْلَحَ (исправить); ~
صَعَّحَ أَلْتَلْمِيزَ

поправиться 1. (выздоро-
веть) رُبْرُمَ [a] بَرِيَّ, هُدَى
أَسْمَنَ 2. (пополнить) [بَرْزُمَ]
3. (исправить ошибку) صَعَّحَ

صَوَّبَ أَلْغَطَا, أَلْغَطَا
поправка ж 1. تَضْجِيعٌ,

شِفَاءٌ 2. (здоровья) تَغْدِيلٌ
поправлять[ся] см. попра-
вить[ся]

по-прежнему مِثْلَمَا كَانَ
ذَا الْعَادَةِ, فِي أَلْمَاهِي

попробовать ذَاقَ; جَرَّبَ
(на вкус) [ذَوْقِي] (y)

попросить سَأَلَ [a]
[طَلَبَ] (y) طَلَبَ, [سَوَّالَ]

попугай م بِبَهَاءٍ
[بَبَغَاوَاتِ]

популяр||ный 1. مَشْهُورٌ,
دُو شَغِيصِيَّةٍ, ذَائِعُ الصِّمْتِ
2. (доступный, понятный)
مَقَالَةٌ ~ая статья
مُبَسَّطٌ; مُبَسَّطَةٌ

попутчик м رَفِيقِي أَلشَّفِيرِ
[رُقْدَاءُ]

попытка ж مُعَاوَلَةٌ
неудачная ~ مُعَاوَلَةٌ
فَاهِلَةٌ

пор||а ж 1. (период) وَفْتٌ

[مَوَاسِمَ] مَوْسِمٌ; [أَوْقَاتَ]

حَانَ ~أ (сезон); ~أ вставать

2. ~أ: 2. وَفَتْ آلْتُهُوْهِ

حَانَ الْوَفْتُ لِسَفَرِنَا

◇ с каких пор? مُنْذُ أَتَى

مُنْذُ ذَلِكَ с тех пор وَوَفْتِ؟

до ~ى до времени

حَتَّى الْوَفْتِ الْمُعَيَّنِ

поражать см. поразить

поражение с هَزِيمَةً

إِصَابَةً (цели); (هَزَائِمُ)

терпеть ~ ا فَشِلَ, اِنْهَزَمَ

[فَشَلُ]

паразитный مُذْمُوشٌ

فَجِيْبٌ

паразить 1. (цель) أَصَابَ

أَفْجَبَ, أَذْهَشَ 2. (удивить)

порвать 1. (разорвать) قَطَعَ

2. (прекратить) مَرَّقَ

[قَطَعَ] ~ дипломатичес-

кие отношения قَطَعَ

الْعَلَقَاتِ الَّتِي لَهَا مَاسِيَّةٌ

порезать [قَطَعَ] ~

[جَزَعُ] ~ палец جَرَعَ

جَرَخَ لِضَبَعِهِ

بِالسَّيِّئِينَ

поричание с لَوْؤُمٌ

قَنَدِيدٌ, مَتَابٌ, اِسْتِنْكَازٌ

поровну بِالسَّوَاوِي

بِالسَّوِيَّةِ

порог м (у двери) قَتَبُهُ

قَتَبٌ, قَتَبَاتٌ [الْبَابِ]

порода ж (животных)

[أَجْنَاسُ] جَنْسٌ, سُلَالَةٌ

порок м قَهَبٌ

قِلْبِيَّةٌ ~ сердца

порох м بَارُودٌ

порошок м مَسْحُوقٌ

зубной ~ [مَسَاحِيْقُ]

مَسْحُوقُ الْأَسْنَانِ, سَدُونٌ

порт м مِبْدَأٌ

[مَرَاوِئُ] مَرْفَأٌ

портить أَفْسَدَ

[فَسَدَ] ~ся (у, и فَسَادٌ)

портняж|ий ж خِيَّاطَةٌ

портняж м خِيَّاطٌ

портняж: ~ город مَدِينَةٌ

ذَاتُ مِبْدَأٍ

портрёт м **صُورَةٌ** [صُور]

портсигар м **عَلْبَةُ سَجَائِرَ**
[عَلَب] (مَعْدَنِيَّة)

португал||ец м **بُرْتُغَالِي**

• ~ка ж **بُرْتُغَالِيَّة** • ~с-

кий **بُرْتُغَالِي**

портфель м **مِخْفَظَةٌ**

[حَقَائِبُ] **حَلِيبَةٌ**, [مَعَاظُ]

портье м нескл. **بَوَّاب**

портьера ж **سِتَّةَ-أَرَّة**

[سَتَائِرُ]

поруч||ать см. поручить

• ~ение с **تَوْصِيَّة**, **تَكْلِيْف**

по ~ению ... **بِتَوْصِيَّة**

поручить • ~ся **وَكَّلَ**, **كَلَّفَ**

تَكَلَّلَ, [ضَمَانٌ] **ضَمِنَ**

порци||я ж **حِصَّة**

[كُصْبُ] **نَصِيبُ**, [حِصْصَى]

أَنْصَبَ; две ~и морожено-

го **بُوطَةٌ لِشَخْصَيْنِ**

поршень м **مُخْبَس**

[كَبَّاسَاتُ] **كَبَّاسُ**, [مَكَابِسُ]

порывать см. порвать 2

порядок м **نُظْمٌ** [نظام]

◇ ~ дня **تَنْزِيمٌ**; [أَنْظَمَ]

جَدُولُ الْأَفْعَالِ

порядочный 1. (честный)

أَمِينٌ; [شَرْفَاءُ] **شَرِيفٌ**

[أَمَةً] (верный) 2. (доволь-

но большой) **كَثِيرٌ**, **كَمِيرٌ**,

وَافِرٌ

посадить 1. (усадить)

فَرَمَى 2. (растение) **أَجْلَسَ**

3. [زَرْعٌ] **زَرَعَ**, [فَرَمَى] **فَرَمَى**

[سَجَنٌ] (в тюрьму) **سَجَنَ**

посадка ж 1. (на транс-

порт) **رُكُوبٌ** 2. (самолёта)

فِرَامِشُ 3. (растений) **هَبُوطٌ**

زَرْعٌ, **فَرَمِشُ**

по-своему **فَوَاهُ**

حَسَبَ رَفَاتِهِ

посвятить, посвящать 1.

~ жизнь нау-

ке **كَرَّمَ** **أَهْدَى**, **كَرَّمَ**

2. **كَرَّمَ** **الْحَيَاةَ لِلْعِلْمِ**

(во что-л.) **أَفْلَمَ بِ**

أَخْبَرَ بِ

посев м 1. **زَرْعٌ** 2. (засеян-

ное поле) **مَزْرَعَةٌ** [مزارع]

● ~ной: ~ная кампания

~ная пло-
щадь (مَسَاحَةٌ) أَرَايَ
مَرْزُومَةٍ

поселить أَشْكَنَ نَزَلَ

● ~ся (قَطُونٌ ي) أَقَامَ

اِسْتَقَرَّ فِي

посёлок م بَلَدَةٍ

(قَرَى) قَرْيَةٍ

поселять[ся] см. поселить

[~ся]

посередине ... وَسَطًا ... فِي

بَيْنَ وَهْنَيْنِ وَسَطًا

посетитель م زَائِرٌ

زَبُونٌ (خُيُوفٌ) ضَيْفٌ

(клиент) (زَبَائِنُ)

посетить, посещать زَارَ

(مِيَادَةٌ ي) قَادَ (زِيَارَةٌ ي)

(больного)

посещение с مِيَادَةٌ زِيَارَةٌ

(больного)

поскользнуться اِزَلَقَ

اِنزَلَقَ (زَلَقَ)

поскольку لَآنَ

посланник م مَبْعُوثٌ

وزير مَفْوُضٌ

послать اَرْسَلَ بَعَثَ [a]

بَعَثَ ~ письмо

بَعَثَ ~ привёт

تَحِيَّةٌ

после بَعْدَ فِيهِمَا بَعْدَ

وَأَمَّا ذَٰلِكَ بَعْدَ ذَٰلِكَ

فَتَعَدَّتْ عَنْ ~ поговорим

وَأَمَّا ذَٰلِكَ فِيهِمَا بَعْدَ

~ всех جَمَاعَةُ الْجَمِيعِ

بَعْدَ أَنْ ... ~ того, как...

последний أَخِيرٌ فِي ~ий

كُنْتُ هُنَا ... раз я был здесь

لِلْمَرَّةِ الْأَخِيرَةِ فِي ...

فِي الْآوَنَةِ ~ее время

الْأَخِيرَةِ

последователь م فَصِيرٌ

(أَقْبَاعٌ) قَابِغٌ (نُصْرَاءُ)

● ~ный 1. مُتَعَالٍ مُتَعَالٍ

2. (логический) مُنطَلِقٌ

~ная политика سِيَّاسَةٌ

كَايِتَةٌ

последствие с قَاوِبَةٌ

[نَتَائِجُ] ذَيْبِجَةٌ, [مَوَاقِبُ]

послезавтра بِعْدَ فَيَدِ

пословица ж مَلَلٌ

[أَمْذَالُ]

послушать [اَسْمَعُ] سَمِعَ

[اِسْتَمَعَ] إِلَى, [سَمَاعُ]

послушный مُطِيعٌ, طَائِعٌ

посмотреть إِلَى [نَظَرَ]

[نَظَرَ]

пособие с 1. (денежное)

[إِمَائِدَةٌ] 2. (учебное)

♦ [كُتُبٌ] كِتَابٌ مَذْرُوعٌ

наглядное ~ مَادَّةٌ مَرْيُومَةٌ

посоветовать [نَضَجَ] نَضَجَ

[نَضَجَ] نَضَجَ ~ [نَضَجَ]

[نَضَجَ]

посол ж سَفِيرٌ

Чрезвычайный и Полномочный

Посол سَفِيرٌ مَفْوَظٌ

فَوْقَ الْعَادَةِ

посольство с سَفَارَةٌ

поспевать, поспеть (созре-

вать) [نَضَجَ] نَضَجَ

поспешно فِي عَجَلَةٍ ~

طَائِلٌ; مُعَجَّلٌ, مُسْتَعَجَلٌ

(легкомысленный)

посреди, посредине

فِي وَسْطٍ ...; وَسْطًا ...

посредственный مُتَوَسِّطٌ

посредством ... بِوَاسِطَةٍ

пост ж (должность)

[مَنَاصِبُ] مَنَصِبٌ

поставить I 1. وَضَعَ

[وَضَعَ] وَضَعَ; [وَضَعَ] وَضَعَ

чемодан на полку ضَعُوا

2. (установить) أَلْهَنْطَةُ عَلَى الرَّيِّ

[نَصَبٌ] نَصَبٌ

~ [نَصَبٌ] نَصَبٌ

3. (пьесу) أَخْرَجَ

поставить II زَوَّدَ, قَدَّمَ, وَزَّادَ

постановка ж هَجْدَةٌ

[هَجْدَةٌ] هَجْدَةٌ

поставлять см. поста-

вить II

постановить قَرَّرَ

постановка ж 1. (пьесы)

2. (спектакль) إِنْخَرَجَ

[إِنْخَرَجَ] إِنْخَرَجَ

постель ж فِرَاشِي [فُرُشِي];
 ~-ный: [أَسِرَّة] سَرِيرُ
 ~-ный режим مُلَازِمَة—
 ~ное бельё لَوَازِمُ
 ~-ный أَلِفِرَاشِي

постепенно تَدْرِيجِيًّا
 ~ый تَدْرِيجِي

посторонний مُبْدِي—
 [دُخْلَاء] دَخِيلُ, [فُرَبَاء]
 ~им вход воспрещён مَمْنُوعُ
 ~-ный أَلَدُخُولُ

постоянный دَائِمُ ~ адрес
 ~ представитель مُنْدُوبُ
 ~ Дَائِمُ

постричь قَصَّ [أَلشَّعْرَ]
 ~-ся قَصَّ (نَظَّمَ) • [قَصَّ ي] قَصَّرَ
 ~-ся شَعْرَهُ

построить بَنَى [بَنَاءٌ ي]
 ~-ся شَيَّدَ, أُنْشَأَ, [بُنِيَانُ]

постройка ж 1. بِنَاءٌ
 2. مُنْشَأٌ (здание)
 [دُورُ] دَارُ, [مُنْشَأَاتُ]
 ~-ная بِنَايَةٌ

поступать, поступить 1.

(действовать) فَعَلَ [ا] فَعَّلَ
 [ي] دَخَلَ 2. (куда-л.) [فَعْلُ]
 [دُخُولُ] التَّحَقُّقُ ب

поступок م [فَعْلُ]
 [أَفْعَالُ] مَعَلْ

посуда ж أَذِيَّةُ
 ~-ный صُعُونُ

посылать см. послать
 посылка ж طَرْدُ [طُرُودُ]
 отправить (получить) ~-у
 أَوْسَلَ (إِسْتَلَمَ) طَرْدًا

посыпать, посыпать ذَرَّ
 [ي] رَشَى, [ي] ذَرَّ عَلَى
 посягательство سَطَاوُلُ

~ на суверенитет (тер-
 риториальную целостность)
 سَطَاوُلُ عَلَى سِيَادَةِ (سَلَامَةِ
 [أَلْأَرَاضِي])

пот مَرَقُ
 потёмки мн. ظُلَمٌ, ظَلَامٌ
 ~-ность قَتَمَةٌ

потенциал м قُدْرَةٌ, قُوَّةُ
 ~ экономический ~
 قُدْرَةٌ آفْتِصَادِيَّةُ

потеря ж **فُقِدَانٌ**, **فَقْدٌ**,
خَسَارَةٌ, **هَمِيَاغٌ**, **وَفْقِدَانٌ**
هَمِيَاغٌ ~ времени **فَقْدٌ**;
فَقْدٌ ~ зренья **فَقْدٌ**
الْبَصِيرِ

потерять **فَقَدَ** **u**
أَضَاعَ, **هَمِيَاغَ**, **فَقِدَانٌ**, **فُقِدَانٌ**
هَمِيَاغَ **u** **هَمِيَاغَ**, **فَقَدَ**
هَمِيَاغَ

потётъ **قَرَقَ** **a**
سَيْلٌ, **كَيْسَارٌ**
سَيْوُولٌ

потолок **سَقْفٌ**
بَعْدَ هَذَا (ذَلِكَ), **كُنْ**
نَحْنُ мы пойдём в театр
نَكْتَلِبُ إِلَى الْمَسْرَعِ
وَيْهًا بَعْدًا!

потомок **عَلَبٌ**, **أَفْقَابٌ**,
أَنْجَالٌ, **نَجْلٌ**

потомство **دُرِّيَّةٌ**, **سُلَالَةٌ**
دَرَارِي

потому **لِأَنَّ** ~ что
مُسْتَهْلِكٌ м
مُسْتَهْلَكِي ~ ительский

~ ление **إِسْتِهْلَاكٌ**; товá-
 ры широкого ~ ления **بَهَائِجٌ**
إِلَا مُسْتَهْلَكِ الْوَاسِعِ

потребность ж **حَاجَةٌ**
ن **حَوَائِجٌ**, **حَاجَاتٌ**
مُتَطَلِّبَاتٌ, **مُفْتَغِمَاتٌ**
 потушить **أَطْفَأَ**,
أَهْمَدَ

поужинать **تَعَاوَلَ**, **تَعَشَّى**
الْعَشَاءَ

похвал||а ж **قَدَامٌ**,
مَدَحٌ ~ ить **أَمْدَحَ** **a**
أَذْنَى قَلَى, **مَدَحَ** **a**

похитить, похищать
اِخْتَطَفَ, **اِخْطَطَفَ** **a**
 поход м **مَسِيرَةٌ**, **سَيْرٌ**
حَمَلَاتٌ (кампa-
 ния)

походить (быть похожим)
أَشْبَهَ, **شَاهَبَ**

походка ж **مَشْيَةٌ**
 похожий **مُشَابِلٌ**, **هَمِيْمٌ**
 похороны мн. **جَنَازَةٌ**,
جَنَائِزٌ [**جَنَازَةٌ**]

поцеловать قَبَّلَ, قَبَّلَ [y
 قَبَّلَاوَمِي ~ся • [بُوسَ]
 поцелуй م قَبَّلْتُ, قَبَّلَاتِ
 بُوسَةً, [قَبَّلَ]
 почва ж تَرَبُّ [تَرَبَّ]
 [أَرَاهِي] أرض
 почём (по какой цене)
 разг.: بِكَمْ
 почему لِمَاذَا
 почерк م خَطَّ [خَطُوطًا],
 كِتَابَةً
 почёт م شَرَفٌ, شَرَفًا
 تَشْرِيفٌ
 почётный شَرَفِي, فَخْرِي
 ~ член مَضُوءُ الشَّرَفِ
 почин م مُبَادَرَةٌ, مُبَادَرَةٌ
 починить رَمَمَ, أَصْلَحَ
 починка ж تَرْمِيمٌ, تَصْلِيحٌ
 почка I ж بَت. بَزْفَمٌ
 [بَرَامِ]
 почка II ж анат. كِلْوَةٌ
 [كَلَاوِي, كَلِي] كِلِيَّةٌ
 почт||а ж بَرِيدٌ, بَرِيدَةٌ
 по ~е بِالْبَرِيدِ • альон м

САМИ [مُوزَعٌ] الْبَرِيدِ
 • ~амт м مَكْتَبُ الْبَرِيدِ
 (الْعَامِ)
 почти قَبْلَ تَقْرِيبًا
 я ~ عَلَى أَهْبَةٍ ... وَهَكَ ...
 ГОТОВ لَأَتِي قَلِي وَهَكَ
 إِلَا سَتَعْدَادِ
 почтить شَرَّفَ, كَرَّمَ, أَكْرَمَ
 ◇ ~ пámыть минутой мол-
 чания دَقِيقَةً صَمِتٍ تَكْرِيمًا
 لِلْمَكْتَرَى
 почтóв||ый: ~ая бумага
 ~ый ящик وَرَقِي بَرِيدِ
 صُنْدُوقِي بَرِيدِ
 [رُسُومٌ] РШМ ж
 [ضَرَائِبُ] ضَرِيبَةٌ
 [مُسْتَعِيفٌ] ПОШЛЫЙ
 [مَزْحٌ] ПОШУТИТЬ
 نَكَّتْ, دَاعَبَ, [مُزَاح]
 [رَحْمَةً] ПОЩАДА ж
 [صَفْعَةً] ПОЩЕЧИНА ж
 [أَشْعَارٌ] ПОЭЗИЯ ж
 [قَصَائِدٌ] ПОЭМА ж

поёт м شَاعِرًا [шэ'ар'а]
 • ~ёсса ж شَاعِرَةٌ • ~ичес-
 кий شَغِيرٌ

поэтому لِذَا, لِذَلِكَ
 السَّبَبِ

появиться ظَهَرَ [а] ظُهُورُ
 حَضَرَ [у] حُضُورُ

появл|ение с ظَهَرَ, ظُهُورُ
 (возникнове-
 ние) • ~яться см. появиться

пояс м حِزَامٌ [ах'из'ам],
 منطقة; [н'ат'и] نِطَاقُ
 [м'нат'и] (тж. в знач. зона)
 ♦ спасательный ~ حِزَامُ

النَّجَاةِ

пояси|ение с هَضَرَ
 بَيَّانٌ, تَفْسِيرٌ, [ш'ру'х] شُرُوحُ
 • ~ить, ~ять فَسَّرَ
 [а] [ш'ру'х] شَرَحَ

поясница ж حَفْظٌ
 [х'ус'ур] خَضْرُ, [ах'д'ам] أَخْدَامُ

правд|а ж حَقِيقَةٌ
 [х'ат'и'и] حَقَائِقُ, это ~а?
 ♦ не ~а ли? هَلْ هَذَا صَحِيحٌ؟

~ивый • أَلَيْسَ كَذَلِكَ؟
 (истинный) حَقِيقٌ; وَدَوِقْ
 [қ'о'а'ид] قَوَائِدُ с

правил|о с قَوَائِدُ, а до-
 рожного дви|ения قَوَائِدُ
 [х'ар'к'и] حَرَكَاتُ; а внут-
 реннего распор|адка قَوَائِدُ
 النظام الداخلي

правильн|ый 1. صَحِيحٌ,
 جوابٌ ~ый ответ; وَصَائِبُ
 2. (регулярный) صَحِيحٌ
 ~ые чер-
 ты лица قَسَمَاتُ الْوَجْهِ
 الْمُتَنَاسِقَةُ

правительств|енный

х|кум|е с ~о • حُكُومَةٌ
 правл|ение с (орган управ-
 ления) [ах'кам] حُكْمٌ, إِدَارَةٌ
 [х'у'у'и] حُقُوقٌ; с I حَقٌّ

всеобщее избир|ательное ~о
 ~о; حَقٌّ إِلَى تَخَابِ الْعَامِ
 حَقٌّ إِلَى تَخَابِ
 голоса [ах'т'ав'ит] (التَّصَوُّيتِ)
 ♦ водител|ь-
 ские رُخْصَةُ قِيَادَةٍ ~а

право II *вводн. сл.* حَقِيقَةً,

حقًا, فِي الْحَقِيقَةِ

правовой شَرْعِيّ, قَانُونِيّ

православный أَرْثُودُوكُوسِيّ

правосудие с قَدَالَةً,

قَضَاءً, إِنْصَافًا, قَدْلِيَّةً

прав||ый I. أَيْمَنَ, ж يُخَمِنِي

أَلْيَدُ ~ая рука (يُخَمِنُ);

يَجِبُنِي 2. *полит.* أَلْيَمْنِي

правый II (*справедливый*)

أَنْتَ بِرَاقَ, قَدَالٌ, مُحِقٌّ

قَلَى حَقٍّ

правящ||ий ~ая حَاكِمٌ

حِزْبُ حَاكِمٌ

праздн||ик м عِيدٌ (أَفْيَاذُ)

• ~ичный إِيْحَتِفَالِيّ; ~ич-

ные дни أَيَّامُ الْعِيدِ

• ~ование с إِيْحَتِفَالُ بِ

• ~вать عَيَّدَ, إِيْحَتَفَلَ (بِعِيدِ)

практика ж مَحَارَسَةٌ,

عَمَلٌ, تَعْمِيرٌ, تَطْبِيقٌ

практически||ий عَمَلِيّ,

• ~не занятия تَطْبِيقِيّ

دُرُوسٌ تَطْبِيقِيَّةٌ

прачечная ж مَغْسَلَةٌ,

[مَغْسِلٌ] مَغْسِلٌ, مَغْسَلٌ

прачка ж فَسَالَةٌ

пребывание с إِقَامَةً,

وَجُودٌ, مُكُوثٌ

превзойти, превосходить

إِمْتَاَزَ قَلَى, تَفَوُّقًا قَلَى

превосходный مُمْتَاَزٌ,

رَائِعٌ, جَيِّدٌ

превосходство с تَفَوُّقًا,

أَفْضَلِيَّةً

преграда ж حَاجِزٌ

[مَوَازِجُ] مَوَازِجُ, [حَوَاجِزُ]

преградить, преграждать

سَدَّ [سَدُّ] حَجَّرَ, [سَدُّ] سَدَّ

إِفْتَرَقَ, [حَجَّرَ]

предан||ость ж وَفَاءٌ

وَفِيّ, مُغْلِضٌ ~ый إِيْحْلَاضٌ

[أَمَمَاءُ] أَمِيْنٌ, [أَوْفِيَاءُ]

предатель مَخَائِلٌ

فَدَّارٌ, [خَوَّانٌ, خَوْنَةٌ]

• ~ство с فَدَارٌ

فَدَّرَ, خَوْنٌ, خِيَانَةٌ

предварительн||о مُقَدِّمًا,

تَمْهِيْدِيًّا; مُسَبِّقًا, سَلَفًا
اِخْتِيَاطِيًّا (неокончательно)

● ~ый تَمْهِيْدِيًّا; مُسَبِّقًا
(неокончательный); ~ая про-
да́жа биле́тов حَاجِزَةٌ

по ~ым اِلْاِخْصَاصَاتٍ; اَلْتَمْهِيْدِيَّةُ
подсчётам

предвидеть اَدْرَكَ, دَنْبًا بِ
مُسَبِّقًا

предвыборн||ый اِنْتِخَابِيّ
~ая مَا قَبْلَ اِلْاِنْتِخَابَاتِ
кампания اِنْتِخَابِيَّةٌ

предел м حَدٌّ [حُدُودٌ];
в ~ах... وَفِي حُدُودٍ; выйти

за ~ы... خَرَجَ مِنْ حُدُودِ...
تَجَاوَزَ اَلْحُدُودَ

предислoви||е с مُقَدِّمَةٌ
~ без (вся-
ких) وَلَا مُقَدِّمَاتِ ~й

предлагать см. предло-
жить

предлог I м (повод) حُجَّةٌ

[عِلَلٌ] مِلَّةٌ, [حُجَجٌ]
~ом... دُحْجَةً

предлог II м грам. حَرْفٌ
[حُرُوفٌ] جَرِّ

предложение I с 1.
[اِفْتِخَارَاتٍ] اِفْتِخَارٌ; вно-
силь 2. قَدَّمَ اِفْتِخَارًا ~ эк.

العَرْضِ ~ спрос и عَرْضِيّ
طَلَبَ ~ сделать وَاَلطَّلَبُ
اَلزَّوْاجِ

предложение II с грам.
[جُمْلَةٌ] جُمْلَةٌ

предложить اِفْتَرَحَ, عَرَضَ
[عَرْضِيٌّ] عَرْضِيٌّ

предмет м 1. (вещь) اَدَاةٌ
2. [اُمْتِيعَةٌ] مَتَاعٌ, [اَدَوَاتٌ]
مَادَّةٌ (учебная дисциплина)
[مَوَادٌّ] مَدْرَسِيَّةٌ

предназначать, предназна-
чить خَصَّصَ

предоставить, предостав-
лять اَفْطَى, قَدَّمَ ~ возмóж-
ность مَكَّنَ مِنْ

предостерегать *см.* предо-
стеречь

предостер||ежение *с*
حَذَّرَ ~-ة • إِنْذَارٌ, تَعْذِيرٌ
الْكَذَرُ

предосторожность *ж*
حَيْطَةُ, حَيْطَةٌ, تَحَايُفٌ
حَذَرٌ, [حَيْطٌ]

предотвратить, предотвра-
щать *а* مَنَعَ, [دَرْءٌ *а*] دَرَأَ
أَبْعَدَ, [مَنَعَ]

предотвращение *с* دَرْءٌ,
إِبْعَادٌ, مَنَعٌ

предохранить, предохра-
нять [وَقَايَةً يَلْعَى], وَقَى مِنْ
[صِيَانَةٌ, صَوْنٌ *у*] صَانَ
~ от заболевания مِنْ
الْمَرَضِ

предполагать, предполо-
жить 1. [ظَنُّ *у*] ظَنَّ, افْتَرَضَ
2. [намереваться] كَوَى *и*
[ذِيَّةٌ]

предполож||ение *с*
[ظَنُّونٌ] ظَنَّ, افْتَرَضَ

~ить *см.* предпо-
лагать

предпоследний مَا قَبْلَ
الْآخِرِ

предпосылка *ж* شَرْطٌ أَوْ لِي
فَرْضٌ, مُقَدِّمَةٌ; [شُرُوطٌ]
[فُرُوضٌ]

предпочесть, предпочитать
فَضَّلَ

предпочт||ение *с* تَفْصِيلٌ
~ительный أَلْفَضْلُ

предпринимать, предпри-
нять [قَامَ بِ, دَبَّرَ, اتَّعَدَ
[قِيَامٌ]

предприняти||е *с* مَعْمَلٌ
[مَعَامِلٌ]; промышленные
مُنْشَأَاتُ صِنَاعِيَّةٌ ~я

предраассудок *ж* خُرَافَةٌ,
ظَنَرَةٌ بَاطِلَةٌ

председатель *ж* رَئِيسٌ
[مُدْرَأٌ] مُدِيرٌ; [رُؤَسَاءُ]

предсказать, предска-
зывать تَكَهَّنَ, كَتَبَأَ بِ

представитель *ж* مَنْدُوبٌ,

مُقِيلٌ • ~ство с مُفَوِّضِيَّةٌ,
[بَعْدَاتٌ] بَغْتَهُ, تَمْثِيلٌ
торговое ~ство تَمْثِيلٌ
تَجَارِي

предста́вить 1. (кого-л. ко-
му-л.) قَدَّمَ 2. (предъявить)
عَرَضَ [عَرَضِيٌّ] 3. (вообра-
зить) تَجَرَّرَ • ~ся تَصَوَّرَ
إِسْمَعُوا ~ся; разрешите
أَنْ أَتَجَرَّرَ

предста́влять 1. см. пред-
ста́вить 2. (чью-л. интересы)
مَثَّلَ

предсто́ять كَانَ يَجِبُ
أَمَامَنَا ~нт работа; мы
قَمَلْ

предупре́дить, предупре́ж-
дять 1. (о чем-л.) حَذَّرَ,
2. (что-л.) أَنْذَرَ, نَبَّهَ, أخطَرَ
• ~ение с [مَنْعٌ] مَنَعَ
تَنْبِيهُ, إِنْذَارٌ, تَحذِيرٌ

предусмотрительный
مُتَبَصِّرٌ
предчу́вствие с هَاجِسٌ

شُعُورٌ دَاخِلِيٌّ, [هَوَاجِسٌ]
предше́ствие м
• ~овать (سَوَابِقُ) سَابِقُ
[سَبَقٌ] سَبَقَ

предъя́вить, предъявля́ть
أَظْهَرَ, [عَرَضِيٌّ] عَرَضَ
преды́дущий, مَا بِي, سَابِقُ
سَالِفٌ

пре́жде 1. нареч. سَابِقًا,
2. предлог قَبْلَ مِنْ قَبْلُ;
~ всего كُلِّ شَيْءٍ ~
чем... قَبْلَ أَنْ... ..

пре́жний سَالِفٌ, سَابِقُ
президе́нт м رَئِيسٌ
[رؤَسَاءُ]

президи́ум м رِئَاسَةٌ
презира́ть اِزْدَرَى; اِخْتَقَرَ
преиму́щество с 1. تَفَوُّقٌ
2. (привилегия) اِمْتِيَازٌ;
أَخْرَزَ ~а; اِفْضَلِيَّةٌ
أَفْضَلِيَّةٌ (تَفَوُّقًا)

прейску́рант м كَسْهِيرَةٌ
• ~ый قَبَّاحٌ
رَائِعٌ, جَمِيلٌ

прекратить, : сокращать
كَفَّ, [قَطَعَ *a*] قَطَعَ, أَوْقَفَ
كَفَّ *y*] مَنَ

прелестный جَمِيلٌ,
فَاتِنٌ, رَائِعٌ, بَدِيعٌ

прелесть ж فُتْنَةٌ, بَهْجَةٌ
~ какая ~ رَوْقَةٌ, [فُتْنٌ]

премировать مَنَعَ جَائِزَةً
[مَنَعَ *a*]

премия ж جَائِزَةٌ
[جَوَائِزُ]; Международная

Ленинская ~ «За укрепле-

ние мира между народами»
جَائِزَةٌ لِيَمِينِ الدُّوَلِ

مِنَ أَجْلِ تَعْزِيزِ السَّلَامِ
بَيْنَ الشُّعُوبِ

премьера ж أَوَّلُ قَرْنِي
[لِلتَّمْثِيلِ]

премьер-министр м رَئِيسُ
[رُؤَسَاءِ] أَلْوَزَارِ

пренебрегать, пренебречь
اِخْتَقَرَ, اِسْتَعَفَّ بِ; أَهْمَلَ
прения мн. مُدَامَلَاتٌ

преобладать قَلَبَ قَلْبِي
[قَلْبُهُ, قَلْبُ] «

преобразование c تَحَوُّلٌ,
إِصْلَاحٌ • ~овать, ~овывать

أَصْلَحَ, حَوَّلَ
преодолевать, преодолеть

اِجْتَاَزَ, كَذَّلَ, تَغَلَّبَ عَلَى
~ трудности تَغَلَّبَ قَلْبِي

صُعُوبَاتٍ
преподавание c تَعْلِيمٌ,

مُدَرِّسٌ • ~тель м تَدْرِيسٌ,
دَرَسَ, عَلَّمَ • ~ть مُعَلِّمٌ

преподнести, преподно-
сить (подарок и т. п.) أَهْدَى,

قَدَّمَ
препятствие c سَدٌ

[مَوَائِقُ] عَائِقُ, [مُدَوْدُ],
حَاجِزٌ, [مَوَائِجُ] مَادِعُ

مَنَعَ • ~овать [حَوَاجِزُ]
[عَزَقْلَهُ] عَزَقَلُ, [مَنَعَ *a*]

[حَبِلُولُهُ] *y*] حَالَ دُونَ
прервать, прерывать قَطَعَ

~; أَوْقَفَ, قَاطَعَ, [قَطَعَ *a*]

переговоры قَطَعَ
الْمُبَاكَحَاتِ

преследовать 1. لَاحَقَ,
2. ~ цель اضْطَهَدَ, طَارَدَ
إِسْتَهْدَكَ هَدَقَا

преси||ый حُلُوْ
~ая вода مَاءٌ قَلْبٌ

пресс м مَكْبَسٌ [مَكْبَسُ],
[مَعَاصِرُ] مِغْصَرَةٌ

пресса ж صُعْفٌ, صِعَافَةٌ;
зарубежная ~ صُعْفٌ
أَجْنَبِيَّةٌ

пресс-атташе м нескл.
مُلَاقَى صُغْفَى

пресс-конференция ж
مُؤْتَمَرٌ صُغْفَى

престиж м دُفُودٌ, سُنْعَةٌ
преступление с جَرِيْمَةٌ

уголовное ~ جَرِيْمَةٌ جَدَائِيَّةٌ;
совершить ~ لَزَقَتَبَ جَرِيْمَةً

преступник м مُجْرِمٌ, أَثِيمٌ
[جُدَاهُ] جَانٍ, [أَقْمَاءُ]
~енный مُجْرِمٌ آلْعَرْبِ

претендовать اِدَّعى
[طَلَبٌ y]

претензия ж اِدِّعَاءٌ
[اِدِّعَاءَاتٌ]; необоснованные
~и اِدِّعَاءَاتٌ لَا أَسَاسَ لَهَا ~
преувеличивать, преувели-

чить فَاالى فِى, وَبَالَعَ فِى

преуменьшать, преумень-
шить أَقَلَّ, قَلَّلَ; صَغَّرَ

~и لَدَى, مَعَ, وَفِدَ
Совёте Министров اَلتَّابِعُ
случае ~ وَلِمَجْلِسِ اَلْوَزَرَاءِ
расскажу Вам أَحَدِيكُمْ وَفِدَ
اَلْفُرْصَةِ

прибавить, прибавлять 1.
2. (сложить) أَضَافَ إِلَى

~ в весе [جَمَعَ a] جَمَعَ
زَادَ فِى وَزْنِهِ

прибегать I см. прибежать

прибегать II, прибегнуть
(к чему-л.) لَجَأَ إِلَى

[لَوُذٌ y] لَادَ, [لُجُوءٌ]
прибежать [u] جَاءَ فَاَرَا

[مَجِئٌ]

приближаться *см.* прибли-
зиться

приблизительно تَقْرِيبًا;
около حَوْلَى, نَحْوُ

приблизиться اقْتَرَبَ مِنْ,
تَدَدَّى, تَقَرَّبَ إِلَى

прибор *м* 1. جِهَازُ
2. (комплект) آلَةٌ, [أَجْهَازَةٌ],
[طَقُومٌ, أَطْعَمٌ] طَعْمٌ (ком-
плект); столовый ~ طَعْمٌ
~; бритвенный ~ مُدَّةٌ
سُفْرَةٌ; бритвенный ~ مُدَّةٌ
سُفْرَةٌ

прибывать *см.* прибыть

прибыль ж رِنَجٌ [أَرْبَاحٌ],
مَكْسَبٌ [قَوَائِدٌ] قَائِدَةٌ
[مَكْسِبٌ]

прибытие , وَصُولٌ,
قُدُومٌ, حُضُورٌ

прибыть وَصَلَ [يَصِلُ]
; [قُدُومٌ] قَدِمَ, [وَصُولٌ]
поезд прибыл в Москву в
пять часов وَصَلَ الْبَطَارُ
إِلَى مُوسْكُو فِي السَّاعَةِ
الْخَامِسَةِ

привезти جَلَبَ [и, у
نَقَلَ] [у] نَقَلَ, [جَلَبَ]

привести 1. جَاءَ بِ [и
2. (факты) أَخْضَرَ, [مَجِئٌ
и т. п.] سَرَدَ, أَوْرَدَ [у
سَرَدَ]

привёт *м* تَحِيَّةٌ;
посылать (передавать) ~
~ли- Аَرْسَلَ (بَلَّغَ) التَّحِيَّةَ
~ый بِأَمْسٍ, [لِطَافٍ] لَطِيفٌ
بَشُوشٌ

приветствие سَلَامٌ *с*
تَرْجِيئٌ, تَحِيَّةٌ, [سَلَامَاتٌ]
~оватъ بِ, رَحَبًا حَيًّا
[здороваться] سَلَّمَ عَلَى

прививка ж мед. دَاطِعِيْمٌ,
تَلْقِيْحٌ

привилегия ж اِمْتِيَاْزٌ,
مَزَايَا [مَزِيَّةٌ]

привкус *м* مَذَاقٌ, طَعْمٌ

привлекательный جَدَّابٌ,
~ая [فَتْنَانٌ] فَاتِنٌ
وَجْدٌ جَدَّابٌ

привлекать, привлечь

جَلَبَ, [جَلَبَ «] جَدَبَ
 اسْتَلَفْتُ; [جَلَبَ «]
 اسْتَرْقَى ~ к участию
 وَجَدَبَ لِلْإِسْتِرَاكِ
 لَفْتُ, اسْتَرْقَى النَّظَرَ
 النَّظَرَ

приводить см. привести

привозить см. привезти

привыкать, привыкнуть

[أَلْفَ «] أَلِفَ, افْتَادَ, دَعَوَدَ
 فَادَةُ ж привычка

пригласительный: ~ билет

بطاقة الدفوة

пригласить دَفَا [دَفَوْهُ «],

اسْتَقْدَمَ, اسْتَدَقَى

приглашать см. пригла-

сить • ~ение с دَفَوْهُ

[دَعَوَاتٍ]; принять ~ение

وَلَبَّى الدَّفْوَةَ; по ~ению

كَلِمَةً لِدَفْوَةٍ مِنْ...

приговор م حُكْمَ [أَحْكَامَ];

смертный ~ بِالْإِفْدَامِ ~

вынести обвинительный (оп-

равдательный) ~ حَكَمَ
 بِإِدَانَتِهِ (يَبْرَأَتِهِ)

пригодиться: это может

мне قَدْ يَنْفَعُنِي هَذَا ~

пригодный لِي

صَالِحٌ لِي

пригород م ضَاحِيَّةٌ

[ضَوَائِر] • ~ный: ~ный по-

езд طَارُ الضَّوَاجِي

приготавливать, пригото-

вить جَهَّزَ, أَعَدَّ, حَضَّرَ

• ~ся تَأَهَّبَ, اسْتَعَدَّ لِي

приготовление с تَخْصِيرٌ

تَهْيِئَةٌ, تَجْهِيْزٌ, إِفْدَادٌ

придумать, придумывать

اِخْتَرَعَ, اِزْدَأَى, اِئْتَدَعَ

اِئْتَكَرَ

приезд م وَصُولٌ; قُدُومٌ

لَهَيْئَتِكُمْ с ~ом! حَضْرٌ

بِسَلَامَةِ الْوُصُولِ!

приезжать см. приехать

приём м 1. (банкет) حَفْلَةٌ

أَقَامَ ~; устроить ~

2. (куда-л.) حَفْلَةٌ أَسْتَقْبَالِ

دُخُولٌ ~ в партию; قُبُولٌ ~
 الْعِزْبُ ~ на работу (на
 قُبُولٌ لِلْعَمَلِ (учёбу)
 3. (إِلْدِرَاسَةً) (способ)
 خُطَّةٌ, [وَسَائِلُ] وَصِيَّةٌ
 عِيَادَةٌ 4. (у врача) [خُطَّةٌ]

приёмная ж فُرْقَةٌ
 (в больнице) عِيَادَةٌ; آسْتِغْبَالِ
 (це)

приёмник м جَهَازُ
 [أَجْهَازَةٌ] آسْتِغْبَالِ
 جَهَازُ آلرَادِيُو

приёмный 1. مُتَبَيَّنٌ (усы-
 новивший); مُتَبَيَّنٌ (усынов-
 лённый) 2.: ~ые часы (у вра-
 ча) سَاعَاتُ آسْتِغْبَالِ
 يَوْمٌ ~ый день (آلْعِيَادَةِ)
 آسْتِغْبَالِ

приехать وَصَلَ [عَصَلَ]
 [قُدُومٌ] قَدِمَ, [وَصُولُ]

приз м [جَوَائِزُ] جَائِزَةٌ;
 نَالَ جَائِزَةً ~ получить

призвание с دَفْوَةٌ,
 دَفْوَةٌ; وَمَيْلُ فُطْرِي, رَسَالَةٌ

дожник по ~ю مُوَرَّسَامٌ
 بِمَيْلِهِ آلِدِطْرِي

приземлиться, призем-
 ляться (о самолёте) هَبَطَ [و,
 مُبَوَّطٌ]

признавать[ся] см. при-
 знать[ся]

признак м دَلِيلٌ [دَلَائِلُ],
 [عَلَامَاتُ] عَلَامَةٌ, [أَدِلَّةٌ]
 وَسِمَةٌ; [عَلَامٌ] отличитель-
 ный ~ مميزةٌ ~и болезни

عَلَامَاتُ (أَدِلَّةٌ) آلْمَرِي

признание с 1. (чего-л.)

تَسْلِيمٌ زِلْفَرَارٌ, إِفْتِرَافُ بِ
 نَالَ ~ получить; بِ
 ~ государства
 (правительства) آلِفْتِرَافِ
 2. (в чём-л.) بِدَوْلَةٍ (بِعُكُومَةٍ)

~ в любви
 إِفْتِرَافِ بِالْحُبِّ

признательность ж

شُكْرٌ, مِرْقَانٌ, إِمْتِنَانٌ
 قَبْرَقِينَ ~ость вы-
 разить

شَايِرٌ ~ый • آمِنَايِه
مُتَشَكِّرٌ, مَمْنُونٌ

призна́ть 1. اِفْتَرَفَ بِ
~ госуда́рство
~ся (в
чем-л.) اِفْتَرَفَ بِ

призový لِحَاوِزَةٍ

призы́в м 1. دِذَاءٌ
[دَعَوَاتٌ] دَفْوَةٌ; [دِذَاءَاتٌ]
2. воен. تَجْنِيْدٌ

прийти́ 1. (куда-л.) جَاءَ
وَصَلَ إِلَى, (مَجِئٌ «) إِلَى
[حَضَرَ, وَصُولٌ يَصِلُ]
حَانَ 2. (наста́ть) [حُضُورٌ]
آنَ, [حَيْنُوتُهُ, حَيْنٌ «]
[أَوْنٌ «] ~ к соглаше́-
нию تَوَصَّلَ إِلَى اتِّفَاقٍ

прика́з м, прика́зание с
[أَوَامِرٌ] أَمْرٌ

приказа́ть, прика́зывать
[أَمْرٌ «] أَمَرَ

прика́лывать см. прико-
ло́ть

прикаса́ться см. прикос-
ну́ться

прикладн|ой: ~ое иску́с-
ство اَلْفَنُ اَلتَّطْبِيْقِيّ

прикла́дывать см. прило-
жи́ть

прикле́ивать, прикле́нить
فَرَى, اَلزَّقَ, اَلصَّقَ
приключе́ние с مُغَامَرَةٌ;
[حَوَادِثٌ] حَادِثٌ

приколо́ть دَبَّسَ
прикосну́ться [а, у
[لَمَسَ «] لَمَسَ, [مَسَ «]
~ к лицу́ руко́й مَسَّ وَجْهَهُ
بِيَدِهِ

прикрепи́ть, прикреплáть
مَلَقَ, تَجَبَّتَ بِ (عَلَى)

прику́ривать, прикурíть
أَوَّلَعَ اَلسِّيْمَجَارَةَ

прилагáтельное с: н́мя ~
تَغَثَ, صِدْقٌ

прилага́ть: ~ все усíлия
بِكُلِّ جَمِيعِ اَلْجُهودِ

прилежный مُجْتَهِدٌ,
مُؤَاطِبٌ, مُتَعَايِرٌ

прилетать, прилететь طَارَ
[طَيَّرَانٌ «] مِنْ ... إِلَى ...

прилич||ие с آدَبٌ [آدَابٌ],
رِيَاقَةٌ, حُسْنُ الْآدَابِ
آدَابٌ ~ня правила; حِلْمَةٌ
لاِثْقٌ, مُتَعَادِبٌ ~ный

приложение с مُلْحَقٌ
[مُلْحَقَاتٌ, مَلَاَحِقٌ] ~ к
газете (журналу) مُلْحَقٌ
الْجَرِيدَةِ (الْمَجَلَّةِ)

приложить 1. يَضَعُ [وَضَعَ
2. (присоединить) وَضَعَ]
أَلْحَقَ بِ, أَضَافَ إِلَى

примен||ение с تَطْبِيقٌ,
إِسْتِغْمَالٌ ~ение на прак-
тике تَطْبِيقٌ فِي الْعَمَلِ
طَبَّقَ ~ять, ~ять طَبَّقَ
إِسْتَعْمَلَ

пример مَثَلٌ [أَمْثَالٌ],
[كَمَالِدُجٌ] яркий ~
مَثَلٌ بَارِزٌ (زَائِعٌ)

примёрить قَامَسَ [«
لَبَّقَ], [وَيَمَّاسُ]

примёрка [أَقِيمَسَةٌ] وَيَمَّاسُ,
[تَجَارِبٌ] تَجْرِيبَةٌ, إِفْتِيَمَاسُ

примёр||о (приблизитель-
но) وَمَعَالِي 1. ~ый تَقْرِيبًا (но)
2. (приблизитель-
ный) تَقْرِيبِيٌّ

примерять см. примёрить
примёта ж سِمَةٌ, قَلَامَةٌ
примечание с مُلَاحَظَةٌ,
تَغْلِيْقٌ, [حَوَاشِي] حَاشِيَةٌ
[تَعَالِيْقٌ]

принадлежать 1. كَانَ مُلْكًا
إِلْتَمَى 2. (к организации) لِ
إِلَى

принадлежности мн.
أَدَوَاتٌ, مُعَدَّاتٌ; бритвен-
ные (письменные) ~ أَدَوَاتٌ
الْعِلَاقَةِ (الْكِتَابَةِ)

принести جَاءَ بِ [«
[إِلَافَانٌ «] أَتَى بِ; [مَجِيءٌ]
أَخْضَرَ, أَوْزَدَ (доставить)
принимать см. принять

приниматься 1. (за что-л.)
 [اَهْتَمَّ بِ] [هَمَّ بِ] (а) هَمَّ بِ
 أَهْتَمَّ عَلَى, [شُرُوعَ, هَمَّوعَ]
 (приступать) 2. (о расте-
 нии) تَأَصَّلَ, جَذَرَ

приносить см. принести
 принудить, принуждать
 أَجْبَرَ, [جَعَلَ] جَعَلَ
 الزَّمَّ

принцип м مَبْدَأُ [مَبْدِئِي]
 • ~нально مَبْدِئِيًّا • ~наль-
 ный مَبْدِئِي

принять 1. (взять, полу-
 чить) قَبِلَ, اِسْتَلَمَ, كَتَبَ
 [ا] قَبُولَ, [قَبُولَ] 2. (посе-
 тителей, гостей) قَابَلَ,
 قَبِلَ 3. (в состав) اِسْتَقْبَلَ
 4. [حَمَّ ي] حَمَّ (согласить-
 ся) لَبَّى, وَافَقَ عَلَى, قَبِلَ
 ~ предложённые قَبِلَ
 5. (утвердить) اِلْتَمَعَ
 اِتَّفَعَدَ ~ решение
 قَرَّارًا ~ лекарство
 قَرَّارًا ~ во внима-

ние اَحَدَ يَحِينِ اِلَا فِتْبَارِ
 приобрести, приобретать
 اِشْتَرَى; اِكْتَسَبَ, اِقْتَنَى
 (купить) • ~ение اِكْتِسَابَ,
 (покупка) هِيرَاءَ; كَسَبَ
 приоритет м اَوَّلِيَّةُ,
 اَسْبَبِيَّةُ

припадок м كُوبَةٌ [كُوبَ]
 припев м رَدْدَةٌ, قَرَارُ
 приправа ж تَابِلُ
 [تَوَابِلُ]

природа ж كَيْيَانٌ, طَبِيعَةٌ
 • ~ный: ~ный газ اَلْغَازُ
 аَلْطَبِيعِي

прирост м زِيَادَةٌ ~ на-
 селения تَزَايُدُ اَلشَّكَّانِ

присваивать, присвоить 1.
 اِخْتَلَسَ, اِسْتَوْلَى عَلَى
 [a] مَنَعَ (звание и т. п.)
 [مَنَعَ]

прислать ب, اَرْسَلَ
 [a] بَعَثَ

прислонять, прислонять
 اِتَّكَأَ • ~ся اِسْتَدَّ اِلَى

تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
 عَلَى الْحَائِطِ
 прислушаться, прислуши-
 ваться إِلَى أَصْعَى إِلَى

присоединение с الْحَاقِ
 (чего-л.); الْإِصْمَامِ وَصَمَّ إِلَى
 (к чему-л.) • ~ить,
 ~ять [وَصَمَّ] الْحَقِّ
 • ~иться, ~яться اِلْتَحَقَّ

إِلْتَحَقَّ إِلَى بِ
 приспособлять, приспособ-
 обить وَفَّقَ، طَبَّقَ عَلَى
 تَكَيَّفَ لِ، تَطَبَّقَ • ~ся
 приспособление с 1.
 2. (устрой-
 ство) آَلَةٌ، [عُدَّةٌ] قُدَّةٌ
 [أَجْهَزَةٌ] جَهَازٌ

приставать см. пристать
 بِتَهْظَرَةٍ
 пристально بِأَمْتِمَامٍ (внима-
 тельно) • ~ый قَابِطٌ
 تَهْظَرَةٍ • ~ый взгляд قَابِطٌ
 قَابِطَةٌ

пристань ж مَرْسَى
 [مَرَايِي] مَرْفَأٌ، [مَرَايِي]

пристать 1. (к берегу) رَسَا
 [وَرَسُو] 2. (прилипнуть)
 3. (надое-
 сть) تَقَلَّ عَلَى، وَهَيْتَ بِ

пристрастие تَحَافُظٌ
 مُتَعَيِّزٌ • ~ный مُعَايَاةٌ
 مُعَايِبٌ

приступ м (болезни) نَوْبَةٌ
 [نَوْبٌ]

приступать, приступить
 أَقْبَلَ، [بَدَأَ] بَدَأَ (начать)
 شَرَعَ، [أَخَذَ] أَخَذَ، عَلَى
 [شُرُوعٌ] هَزَعٌ [أ]

присудить, присуждать
 مَنَعَ؛ [حُكْمٌ] حَكَمَ [ه] بِ
 [أ] مَنَعَ (премию)

присутствие с حُضُورٌ؛ в
 ~ни... فِي حُضُورٍ...
 ~вать حَضَرَ [و] حَضَرَ
 ~вать на заседании حَضَرَ
 الْجَلْسَةَ

присылать см. прислать

присяг||а ж **يَمِينُ** [أَمْنُنْ],
воинская ~а **يَمِينُ**;
[أَيْجَانُ]; приводить к ~е
الطَّاعَةِ; давать (приносить)
حَلْفَ; ~у **أَفْسَمَ الْيَمِينَ**

притвориться, притво-
ряться **تَصَنَّعَ**, **تَطَاهَرَ بِ**
تَكَلَّفَ; ~ больным (спящим)
تَطَاهَرَ بِالْمَرِيضِ (بِالنَّوْمِ)

приток м 1. (реки) **رَافِدٌ**
تَدْفُقُ 2. (наплыв) [رَوَافِدُ]
◇ ~ сил **إِنْدِفَاعُ الْعَوَى**

притом **أَصِيفُ إِلَى** (رِزْدُ)
مِلَاوَةٌ عَلَى ذَلِكَ, (على ذلك)
приучать, приучить **عَوَّدَ**,
طَبَّعَ, **رَوَّحَى**

приход м 1. **حُضُورٌ**, **مَجِيءٌ**,
تَخَلُّلٌ 2. (доход) **قُدُومٌ**
[دُخُولٌ] • ~ить см. прийти

прицеп м **مَقْطُورَةٌ**;
трактор с ~ом **جَرَّارَةٌ**
بِعَرَبَةٍ مَقْطُورَةٍ

прицеливать, прицели-
ть **أَرْسَى**, [رُسُوْهُ, رَسُوْهُ] **رَسَا**

причесать **مَشَّطَ** [يُشَّطُ],
تَمَشَّطَ ~ся • **مَشَّطَ**
причес||ка ж **تَشْرِيعَةٌ**;
~ывать **تَضْيِيفُ الشَّغِيرِ**
[-ся] см. причесать[ся]

причина||а ж **سَبَبٌ**
[عَوَامِلُ] **قَامِلٌ**; [أَسْبَابُ]
~а и следствие **وَلَدُّهُ**
~ы без всякой **زَوْمَعْلُولٌ**
~ить, ~ять **دُونَ أَيِّ سَبَبٍ**
~ять бе-
спокойство **أَزْزَعَ**, **سَبَّبَ**
إِزْقَاجًا

пришивать, пришить **خَيْطًا**
~ пуговицы к... **خَاطًا**
أَلَا زَرَارَ لِي...

приятель м **صَدِيقٌ**
صَاحِبٌ, [أَصْدِقَاءُ]
[صَغْبٌ, أَصْحَابٌ]

приятн||ю: нам ~о, что...
يَطِيبُ لَدَا أَنْ (أَنْ)...
как это **مَا أَطْيَبَهُ!**
[لِطَافٍ] **لَطِيفٌ**, **طَيِّبٌ** ~ый
[مِدَابٌ] **عَلْبٌ**

про *وَمَنْ* *وَمَنْ* *وَمَنْ* ~
негó забыли *كَسُوا عَنْهُ* ◇

~ себя *فِي نَفْسِهِ (قَلْبِهِ)*

прóба ж 1. (испытание)

اِخْتِبَارٌ, *تَجَارِبٌ* [*تَجْرِبَةٌ*

قَوِّمَةٌ 2. (образец) *﴿بُرُوقَهُ﴾*

3. (драгоценного металла)

دَمْعَاتٌ [*دَمْعَةٌ*

пробéг ж спорт. *عَدُوٌّ*,

سَبَاقٌ *زَرْعُ*

пробегáть, пробегáть *عَدَا*

زَرْعُ [*زَكَى*, *عَدُوٌّ*]

пробéл ж *فَرَاغٌ*; *نَقْصٌ*,

خَلَلٌ [*خِلَالٌ*] (недостаток);

воспóлнить ~ в знáниях *سَدَّ*

خَلَلًا فِي الْمَعَارِفِ

пробивáть см. пробíть

пробира́ться см. пробра́ть-

ся

пробíть 1. *شَقَى* [*شَقَى*];

~ отvéрстие *ثَقَبَ ثُغْرَةً* 2.

(о часах) *دَقَّ* [*دَقَّ*]

прóбка ж 1. *أَسَدَّةٌ* [*سِدَادٌ*]

2. (кора) *فَلَّيْنٌ*

проблéма ж *قَضِيَّةٌ*

[*مَسَائِلٌ*] *مَسْأَلَةٌ*, [*قَضَايَا*]

[*مَسَائِلٌ*] *مُشْكِلَةٌ*

прóбный *تَجْرِبِيٌّ*

اِخْتِبَارِيٌّ

прóбовать 1. *ذَاقَ* [*جَرَّبَ*]

(на вкус) 2. (пы-

таться) *حَاوَلَ*

пробóр ж *مَفْرُقٌ*

[*فُرُوقٌ*] *فَزَقَ* *الشَّجَرِ*

мóй ~ *فَزَقَ* *وُسْطَايَ*

пробра́ться *اِخْتَرَقَ*

تَسَلَّلَ, *تَغْلَغَلَ*, *تَسَرَّبَ*

(проникнуть)

пробудíть, пробуждáть

صَحَّى, *أَيْقَظَ*

1. *كَبَّهَ* [*كَبَّهَ*], *اِسْتَيْقَظَ*

2. (возникать) *تَجَلَّى*

[*كَشَّاهُ*, *كَشَّوَهُ*]

пробыть *مَكَثَ* [*مَكَثَ*],

~ нéсколько

дней *مَكَثَ بِضْعَةَ أَيَّامٍ*

прова́ливаться, прова-

ли́ться 1. *سَقَطَ* [*سَقَطَ*];

إِسْهَار (обрушиваться) 2.

فَشَلَ (a) [терпеть неудачу]

[حَبُوطُ a] حَبَطَ, [فَشَلَ]

سَقَطَ ~ на экзамене; أَخْلَقَ

فِي الْإِمْتِحَانِ

провезти كَفَلَ (y)

проверить رَاقَبَ, رَاجَعَ

جَرَّبَ

провер||ка ж مُرَاقَبَةٌ

تَجَرُّبَةٌ, [فَعُوضُ] فَخَضَ

[تَجَارِبُ] • ~ять см. прове-

рить

провести 1. جَاءَ بَ (u)

2. رَافَقَ, [مَجَىءُ]

3. أَقَامَ, كَفَّدَ, حَقَّقَ (время)

4. [صَرَفَ u] صَرَفَ

[مَدَّ y] مَدَّ (положить)

[بُنِيَانُ, بِنَاءُ u] بَنَى

لَمَسَ, مَدَّ 5. (рукой) أَوْصَلَ

[لَمَسَ u]

проветривать, проветрить

رَوَّحَ, هَوَّى

провод ж سِلْكُ

[أَسْلَاكُ];

телефонный (прямой) ~ خَطٌّ

تِلْفُونِي (مَبَاهِرُ)

проводить I см. провести

проводить II (кого-л. ку-

да-л.) وَدَّعَ

проводник м 1. (гид) دَلِيلٌ

2. (в поезде) مُرَافِقِي, [أَدِلَاءُ]

3. [كُنُسَارِيَّةُ] كُنُسَارِي

физ. مَوْصِلٌ

прóводы мн. وَدَاعٌ, وَدُودِيْعٌ

провожа́ть см. прово-

дить II

провозгласить, провозгла-

шать هَتَفَ; كَتَبَ, أَفْلَنَ

[هَتَافٌ u] (лозунги)

провози́ть см. провезти

провока́ция ж اِسْتِغْزَاةٌ

[اِسْتِغْزَاةٌ]

прово́лока ж سِلْكٌ

[أَسْلَاكٌ]

проглатывать, проглотить

اِبْتَلَعَ, [بَلَغَ a] بَلَغَ

[طَرَدَ y] طَرَدَ

أَبْعَدَ

прогно́з *м* كَنْبُؤْ جَوِّيّ;
прогно́з *ж* كَنْشَرُهُ جَوِّيّ (сводка)

проголода́ться جَاعَ [*у*
جَوُعَ]

прогоня́ть *см.* прогна́ть

програ́мма *ж* بَرْكَامَجْ
[مَنْاهَجْ] مِنْهَجْ; [بَرْامَجْ]

~ концерта الْحَفْلَةُ الْمَوْسِمِيَّةُ

прогрéсс *м* تَقَرُّقْ, تَقَدُّمْ

• ~ивный طَلِيعِيّ, تَقَدِّمِيّ

прогу́лка *ж* [كُزْرَهْ] نُزْهَةٌ,
تَنْزُهُ

продава́ть *см.* прода́ть

продав||ёц *м* بَائِعْ, بَيْعَاعْ

• ~щица *ж* بَائِعَةٌ, بَيْعَاعَةٌ

прода́жа *ж* مَبِيعْ, بَيْعْ

прода́ть [*и* بَيْعَ] بَاعَ,
مَبِيعَ]

продвига́ть, продвину́ть

قَدَّمَ رَقَى (по службе) • ~ся

قَدَّمَ تَقَرَّقَى (по службе); ~

вперёд إِلَى تَقَدَّمَ (تَوَجَّهَ)

الْأَمَامَ

продлева́ть, продли́ть مَدَّ
أَطَالَ, مَدَّدَ, [مَدَّ *у*]

продовольства||енный: ~ен-
ный магази́н مَغَزَنُ الْأَغْذِيَّةِ

• ~ие с مَوْوَكُهُ, أَغْذِيَّةُ

снабжа́ть ~ием زَوَّدَ بِالْأَغْذِيَّةِ

продолжа́[ть]ся *см.* про-

должи́ть[ся] • ~ёние с

~ёние اِسْتَمْرَارْ, مُوَاصَلَةٌ

сле́дует لَهُ تَابِعْ • ~и́тель-

ный مُسْتَمِرْ, طَوِيلْ, مُطَوَّلْ

продолжи́ть وَاصَلَ, تَابَعَ,

دَوَّمَ [*у* دَامَ ~ся] اِسْتَمَرَ فِي

اِسْتَعْرَقَ, اِسْتَمَرَ, [دَوَّمَ]

проду́кт *м* 1. مُنتَجْ, نَتَاجْ

مَخْضُولْ, [مُنْتَجَاتْ]

[مَخْضُولَاتْ]; ~ы произво́д-

ства 2. مُنتَجَاتُ الْإِلْتِزَاجِ

~ы пита́ния أَقْوَاتْ, أَغْذِيَّةُ

مَأْكُولَاتْ

проду́кция *ж* مُنتَجَاتْ,

فَلَّةُ; مُنتُوجَاتْ

проё́зд *м* مَرْوُزْ, سَفَرْ

~а нет مَمْنُوعُ الْمَرْوُزْ

проездом: ~ через Москвú

مَارًا بِمَوْسُكُو

проезжать *с.м.* проехать

проект *м* مَشْرُوعٌ

تَضَمِيمٌ; [مَشْرُوعَاتٌ]

; [تَضَامِيمٌ] ~ договора

~ ир- • مَشْرُوعُ الْمُعَاهَدَةِ

вать [رَسْمٌ *у*] رَسَمَ, صَمَّمَ

проехать [مُرُورٌ *у*] مَرَّبَ

[قَطْعٌ *а*] قَطَعَ; اجْتَازَ

проектор *м* كَشَّافٌ

[مَصَابِيحٌ] مِصْبَاحٌ

прожиточный: ~ минимум

الْعَدُّ الْأَذْنَى لِلْمَعِيشَةِ

проза *ж* نَثْرٌ

прозвище *с* [كُنْيَةٌ] كُنِيَ,

[أَلْقَابٌ] لَقِبَ

прозевать (*пропустить*)

أَهْلَلْ

прозрачный; شَفَّافٌ

(чистый)

проиграть 1. [خَسِرَ *а*]

[فَشِلَ, [خَسَارَةٌ, خُسْرٌ

فَزَى 2. (*исполнить*) فَعَّلَ

[فَزَى *и*]

проигрыватель *м* مُسَجِّلٌ

проигрывать *с.м.* проиграть

проигрыш *м* خَسَارَةٌ

فَشِلَ [فِي], [خَسَائِرُ]

[الَلْعِبِ]

произведени||е *с* مُؤَلَّفٌ

[كُتِفَ] كُتِفَ, [مُؤَلَّفَاتٌ]

литературные (музыкаль-

ные) ~ я مُؤَلَّفَاتٌ أدبيَّةٌ

(موسيقىَّةٌ)

произвести أَنتَجَ, صَنَعَ

[قامَ *у*] قَامَ بَ, أَجْرَى; [صَنَعَ]

~ раскопки; [قَامَ] قَامَ

أَخَذَتْ шум; بِعَفْرِياتٍ

~ впечатление

تَرَكَ أَكْثَرًا

производитель||ость *ж*

~ ость; مَرْدُودِيَّةٌ, اِنْتَاجِيَّةٌ

трудо اِنْتَاجِيَّةٌ الْعَمَلِ

~ый; اِنْتَاجِيٌّ ~ые силы

الْقُوَى الْمُنتَجَةِ

производить *с.м.* произвес-
ти

производств|енный

~енный
план • بِرْكَامَجْ إِنْتَاجِي
مَستного ~а
وَمِنْ آلِإِنْتَاجِ الْمَعْلِي
срѣдства ~а وَسَائِلُ
آلِإِنْتَاجِ

произвѳл *м* تَعَشَّفُ
إِسْتِغْدَادُ

произнести, произносить

1. (речь) قَال [у] 2.
(выговорить) لَفَطَ [а]
[у, у] تَطَقَّ ~ речь
أَلَقَى كَلِمَةً (خِطَابًا)

произношение *с* لَفَطَ, تَطَقَّ
تَلَفَطَ

произойти 1. (случиться)

[а] وَقَعَ, [у] حَدَثَ
[у] حُصُولُ [у] حَصَلَ, [у] وَقُوعُ
2. (вести род) تَأَصَّلَ مِنْ
[а] تَشَاءُ, [у] تَشُوءُ [а] تَشَاءُ مِنْ
تَتَأَسَّلَ عَنْ

про́иски *мн.* دَسَائِسِي

مَسَاع

происходить *с.м.* произойти

происхождение *с* أَصْلُ

كَسَبَ, مَنَشَأُ, [أَصُولُ]
[أَنْسَابُ]; كُشُوءُ (возникно-
вение)

происшествие *с* حَادِثٌ

[وَقَائِعُ] وَاقِعَةٌ, [حَوَادِثُ]

пройти 1. (мимо) مَرَّ بِ

2. (о времени) [مُرُورُ ي]

3. (прекращаться) [مُضِيٌّ ي] مَضَى
إِخْتَتَمَ, انْتَهَى

прокат *м* (аренда)

إِئْتِرَاءٌ, إِسْتِئْجَارٌ

прокур|атура ж دِيَارَةُ

~ор *м* • قَامَةُ (مُؤَمِّمَةٌ)
[كَائِبٌ مُؤَمِّمٌ];

генеральный ~ор
مُدَّعٍ
كَائِبٌ قَامٌ

пролет|ар|ат *м*

~арий *м* • بُرُؤْلِيَتْبَارِيَا

~арии всех
بُرُؤْلِيَتْبَارِيَا
стран, соединяйтесь! يَمَّا عَمَّالُ

ПРОСКИЙ • الْعَالِمِ، أَتَّحِدُوا!
بِرُؤْيَايَ

ПРОЛИВ М. مَصِيقٌ

ПРОЛИВАТЬ, ПРОЛИТЬ أَسَالَ،

صَبَّ، أَرَأَى، [صَفَكَ] ~ свет на что-л.
[صَبَّ ي] ◇

ПРОЛЁЗ ~ слёзы
أَلْقَى ضَوْءًا عَلَيْهِ
كَرَفَ الدُّمُوعَ

ПРОЛОГ М. مُقَدِّمَةٌ،

[فَوَائِدُ]

ПРОМАХ М. هَفْوَةٌ

ПРОМЕЖУТОК М. 1. (о вре-
мени) مُدَّةٌ، [فَتَرَاتٌ] فَتْرَةٌ

2. (пространство) [مُدَدٌ]

[تَغَرُّ] تَغَرُّهُ، مَسَافَةٌ

ПРОМОКАТЬ, ПРОМОКНУТЬ

تَبَلَّلَ

ПРОМОЧАТЬ بَلَّلَ

ПРОМТОВАРЫ МН. (промыш-
ленные товары) مَصْنُوعَاتٌ،

بَهَائِجُ صِنَائِيَّةٌ

ПРОМЫСЛ М. حِرْفَةٌ

[مِهْنٌ] مِنْهُ، [حِرْفٌ]

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ Ж

ПРОСАКА; лёгкая (тяжёлая)

صِنَاعَةٌ خَفِيفَةٌ ~ость

(صِنَاعَةٌ، تَعْيِيلَةٌ); отрасли

• قُرُوعُ الصِّنَاعَةِ ~ости

• مَنَاطِقُ ~ые районы

صِنَائِيَّةٌ

ПРОНИКАТЬ, ПРОНИКНУТЬ

تَسَلَّلَ إِلَى، تَسَرَّبَ إِلَى

تَغَلَّلَ فِي، تَغَلَّغَلَ فِي

ПРОПАГАНДА Ж • ~ировать

[نَشَرُ ي] نَشَرَ الدِّعَايَةَ

ПРОПАДАТЬ СМ. ПРОПАСТЬ

ПРОПАЖА Ж. فَغْدَانٌ، ضَمِياعٌ،
فُغْدَانٌ

ПРОПАСТЬ Ж. هَوًى

ПРОПАСТЬ 1. (потеряться)

2. [ضَمِياعٌ، ضَمِيغٌ] ضَاعَ

[هَلَكَ ي] هَلَكَ (погибнуть)

[هَلَكَ ي]

ПРОПЕЛЛЕР М. مَرْوَحَةٌ

[مَرَاوِحٌ]

ПРОПИСАТЬ 1. (кого-л.)

2. (ле-
карство) مَسَجَلَ إِقَامَةٍ بِلَانٍ

يَصِفُ وَصَفَ

سَجَّلَ ~-ся • وَصَّى, [وَصَّفَ]
 الْإِقَامَةَ

пропис||ка ж كَاتِبَةٌ;
 تَسْجِيلٌ • ~ывать[ся] с.м.
 прописать[ся]

проповедь ж خُطْبَةٌ
 [وَقَطَاتٌ] وَفِظَةٌ, [خُطْبٌ]

пропорция ж نِسْبَةٌ
 تَنَاسُبٌ

пропуск м 1. (документ)
 2. [رُخْصٌ] رُخْصَةٌ, جَوَازٌ
 3. (не-
 явка) فَيَاقٌ

пропускать, пропустить 1.
 (давать пройти) سَمَحَ
 أَمَرَ, [سَمَحَ] بِأَلْمُرُورِ
 أَهْقَلَ 2. (упускать)
 فَيَاقٌ 3. (не являться) أَهْمَلَ
 فَيَاقَةٌ, [فَيَاقٌ] قَنَ
 [فَيَاقٌ]

просвещение с تَغْلِيْمٌ
 تَنْفِيْعٌ, تَنْوِيْرٌ

просить [سَوَّالٌ] سَأَلَ,
 [طَلَبٌ] طَلَبَ; ~ извинё-

ния اِسْتَعْدَرَ ◊ прошу вас
 اَزْجُوْنُكُمْ

просмáтривать с.м. про-
 смотрéть

просмóтр м اِسْتِعْرَاضٌ,
 مُشَاهَدَةٌ; [عُرُوْضٌ] قَرْضٌ

просмотрéть 1. (книгу и
 т. п.) اِطْلَعَ عَلَى, تَصَفَّحَ
 (фильм) 2. (не заме-
 тить) أَهْقَلَ

проснۇться اِسْتَيْقَظَ
 [صَحُوْ] ~ ráно اِسْتَيْقَظَ
 بَآكِرًا

проспéкт I м (улица) شَارِعٌ
 [شَوَارِعٌ] قَرِيْبٌ

проспéкт II м (описание)
 [بَرَامِجٌ] بَرْنَامَجٌ; مُوَاصَفَةٌ

просрóчивать, просрóчить
 تَأَخَّرَ عَنِ الْيَمِيْعَادِ

прóстить [عَفُوْ] قَدَّرَ, سَامَحَ
 [عَفُوْ] عَفَا, [مَغْدِرَةٌ] مَغْدَرٌ;
 прóстител! عَفْوًا! прóстител!

прóститься وَدَّعَ
 [بُسْطًا] بَسِيْطًا

بُسْطَاءُ, سَهْلٌ, ~ые люди
بُسْطَاءُ النَّاصِي

просто́кваша ж رَبَّائِي

لَبَنٌ رَائِبٌ

простор м رَحَابَةٌ, فَسَاحَةٌ

● ~ный فَسِيحٌ, وَاسِعٌ

пространство с فَعْمَاءُ; кос-
мическое ~ الْقَضَاءُ الْكَوْدِيُّ ~

простудна ж نَزْلَةٌ, زُكَامٌ

زَكِمَ ~-иться ● اِسْتَهْوَأَ

رَشَّعَ, اِسْتَهْوَى

просту́пок м ذَنْبٌ

جُنَاحٌ, (ذُنُوبٌ)

простыня ж مَشْرَشَفٌ

مِلَاعَةٌ, (مَشْرَاشِفٌ)

просыпаться с.м. проснۇت-

ся

пробь||а ж طَلَبٌ

رَجَاءٌ; (طَلَبَاتٌ)

у меня к

вам ~а إِلَيْكُمْ حَاجَةٌ

تَوَجَّهَ ~ой

يُزَجَى ~а не курить

مَدَمُ التَّنْخِيْنِ

протэст м اِخْتِجَاعٌ; зая-

вить (выразить) ~ قَبَّرَ قَيْنَ

اِخْتِجَاعُهُ; в знак ~а прб-

тив... عَلَى... اِخْتِجَاعًا

протестант

м

بِرُوءِيسَتَانِيَّةٍ

протестовать عَلَى

ПРОТИВ 1. (напротив) اِمَامًا

2. (вопреки) مُقَابِلَ

يَسِّرُ لَدَيَّ اَمَّا يَمَانِعُ مِنْ هَذَا

هَذَا ذَلِكُ

ПРОТИВНИК м اِفْدَاءٌ قَدُوٌّ

اِخْتِصَامٌ, خُصُومٌ خَصْمٌ

مُتَاَفِسٌ (конкурент)

ПРОТИВНЫЙ I (неприятный)

قَبِيحٌ, كَرِيهُ

ПРОТИВН||ЫЙ II: в ~ом слў-

чае... وَلَا

ПРОТИВОПОЛОЖН||ЫЙ 1. (о

расположении) مُقَابِلَ

الْبَيْتِ الْبُيُوتِ ~ый бéрег

2. (несхожий) مُقَابِلَهُ

~ое мнéние رَأْيٌ مُتَاَفِضٌ

رَأْيٌ مُتَاَفِضٌ

противореч||е с كَذَائِقُ,
اِخْتِلَافٌ, مُعَاَلَفَةٌ, مُتَنَاقِضَةٌ
● ~ть كَائِقٌ, قَارَضٌ, خَالَفَ
противостоять قَاوَمَ, وَاجَدَ

جَاهَةٌ

протокол м (собрания и
т. п.) مَعَايِرُ [مَعْضُرٌ];
составить ~ فَتَحَ مَعْضَرًا
дипломатический ~

بُرُوءٌ وَكُؤُولٌ دِهْلُومَاسِي

протягивать, протянуть
مَدَّ يَدَهُ [مَدَّ يَدَهُ] ~
صَافِحٌ

протяжени||е с 1. (расстоя-
ние) اِمْتِدَادٌ; на ~и десяти
километров قَلَى اَمْتِدَادِ
2. (время) قَاسِرٌ كَيْلُومِثْرَاتِ
~и на فِي اَلْأَمَانِ... خِلَالِ
многих лет خِلَالِ مَسَنَوَاتِ
قَدِيدَةٍ

профбилет м (профсоюз-
ный билет) بِطَاقَةُ اَلْعُضُوبِيَّةِ
اَلتَّقَادِيْمِيَّةِ

профессиональ||ый

~ый союз زِحْرَفِيٍّ, مِهْنِيٍّ
~ое обра- زِنَقَابَةٌ مِهْنِيَّةٌ
зование تَعْلِيْمٌ مِهْنِيٍّ

професси||я ж مِهْنَةٌ
[حَرْفٌ] حِرْفَةٌ, [مِهْنٌ]
Ваша ~я? مَا هِيَ مِهْنَتُكُمْ?
он по ~и адвокат مِهْنَتُهُ
مُعَامٌ

профессор м اُسْتَاذٌ
[اَسَاتِيذَةٌ]

профилактика ж وَقَايَةٌ
профиль м 1. قِطَاعٌ
2. (лица) جَانِبِيَّةٌ
~лизация تَغَضُّضٌ

профком м (профсоюзный
комитет) لَجْنَةُ زِنَقَابِيَّةِ

профсоюз м (профессио-
нальный союз) زِنَقَابَةٌ
Всемирная федерация ~ов
اِتِّعَادُ اَلدُّنْيَا اَلْعَامِيَّةِ
~ный زِنَقَابِيٍّ ● اَلْعَالَمِيَّ

прохладитель||ый: ~ые
напитки مُرَطِّبَاتٌ
прохладный بَارِدٌ, قَرِيرٌ

مَسَاءٌ ~ вечер; مُنْعَشٍ
(بَارِدٌ) مُنْعَشٍ

проход м مَمَرٌ [مَمَرَاتٌ];
~ закрыт مَمْنُوعٌ الْمُرُورُ
الطَّرِيقُ مَسْدُودٌ

прохожий м مَارٌّ [مَارَّةٌ],
قَابِرُ الطَّرِيقِ

процветание с زَيْدٌ - اَزَّازَ
رَفَاهِيَّةٌ, رَخَاءٌ

процент м فِي الْمِئَةِ,
نِسْبَةُ مِئَوِيَّةٍ; на десять
عَشْرَةَ بِالْمِئَةِ ~ов

процесс м 1. سَيْرٌ, مَعْلِيَّةٌ;
производственный ~ مَعْلِيَّةٌ

революционный ~
الْإِثْتِاجُ; 2. юр. مَعَاكِمَةُ
قَوْرِيَّةٌ

прочсть, прочитать قَرَأَ
[تَلَاوَهُ] قَلَا, طَالَعَ, [قِرَاءَةٌ]

прочный وَطِيدٌ, مَتِينٌ
السَّلَامُ ~ мир; دُيَايْتُ

Аَلْوَيْدُ
أَفْرَبُ قَنَ وَجْهِى! прочы

إِزْفَعُوا! ~... rúki; لا مِشْ!
أَبْدِيكُمْ قَن...!

سَابِقٌ, مَاضٍ, مَاضٍ
فِي الْمَرَّةِ ~ый раз; مُنْصَرِمٌ

далёкое ~ое
فِي ~ом; الْقَدِيمُ الْغَايِرُ
الْمَاضِي

прощ||й[te]! مَعَ, وَدَاعًا!
وَدَاعٌ ~ние с

كَوْدِيْعٌ, وَدَاعٌ
прощ||ать см. простить

~ение с مَفْعُوٌّ,
مَفْعُوًّا ~ения; فَفَرَانُ
الْعَفْوُ

проявитель м مَحْوِضٌ
проявить, проявлять 1.

инициативу ~
أَنْهَى; أَنْهَى مُبَادَرَةً

2. أَنْهَى تَرْدُدًا
~тельность; اتَّصَحَّ ~ся
فَوَاحِشُ

пруд м بَرْكٌ [بَرْكٌ]
пружина ж لَوَالِبٌ

[لَوَالِبٌ]
прыгать, прыгнуть وَكَبَ

[قَفَزُ] قَفَزَ, [وَقُوثٌ يَثْبُ]

прыгун *м* لَاقِبُ الْقَفْرِ
 прыжок *м* وَقَبَاتٌ وَذَبَّةٌ,
 قَفْرَةٌ [قَفَرَاتٌ]; ~ с парашютом بِالْمِطْلَةِ

прыщ *м* بَعْرَاتٌ
 собир. بَعْرٌ, *мн.* بَعْرُورٌ

пряжа *ж* فَرْزُلٌ
 пряжка *ж* [أَبَازِيمٌ] إِنْزِيمٌ,
 بُكْلٌ [بُكْلَةٌ]

прям||о 1. (напрямик)
 2. (откровенно) مُبَاهِرَةٌ, رَأْسًا
 ~ой 1. (ровный) مُبَاهِرٌ, مُسْتَقِيمٌ
 2. (откровенный) صَرِيحٌ

пряник *м* كَعَكَاتٌ كَعَكَةٌ;
 собир. كَعَكٌ

пряности *мн.* كَابِلٌ
 [كَوَابِلٌ]

прятать أَخْفَى, خَبَأَ
 ~ся اخْتَفَى, اخْتَبَأَ
 اسْتَتَرَ

псевдоним *м* اسْمٌ مُسْتَعَارٌ
 [أَسْمَاءٌ, أَسْمَاءُ]

психиатр *м* طَبِيبٌ
 كَلَسَادِيّ

птица *ж* طَيْوْرٌ
 птицеводство *с* تَرْبِيَّةٌ

التَّوَاجِينُ
 публика *ж* جَمْعُهُورٌ

[جَمَاهِيرٌ]
 публиковать [نَشَرَ

أَدَاعَ]; نَشْرٌ
 публицистика *ж* آدَابٌ

آجَتَمَاعِيَّةٌ
 публичный قَلْبِيّ

قَامٌ, قُمُومِيّ, جَمَاهِيرِيّ
 пугать هَدَدَ, أَفْزَعَ, خَوَّفَ

(грозить)

пуговица *ж* [أَزْرَارٌ] زُرٌّ
 пудр||а *ж* رَشْوْمِيّ, بُودَرَةٌ

• ~еница *ж* عُلْبَةُ الْبُودَرَةِ

• ~ить طَلَى بِالْبُودَرَةِ
 • ~иться طَلَى الْوَجْهَ • [طَلَى]

بِالْبُودَرَةِ
 пулемёт *м* رَشَاشَةٌ

пульверизатор *м* نَفْثَاةٌ

пульс *м* كَبْضَانْ, كَبْضُ
слабый ~ كَبْضُ ضَعِيفْ

пуля *ж* رَصَاصَةٌ

пункт *м* 1. نُقْطَةٌ
2. [مَرَايِزُ] [مَرْكَزُ], [نِقَاطُ]

(параграф) [بَنْدُ],
[فَقْرُ] [فَقَرَاتُ] [فَقْرَةٌ]

пускать, пустить 1. سَمَحَ

[وَدَعُ يَدَعُ] وَدَعَ, [سَمَحَ ا] أَطْلَقَ
2. (приводить в дви-

жение) سَيَّرَ, دَوَّرَ, شَغَلَ

пуст|ой *ж* خَالٍ, فَارِغٌ
[جَوْفُ] [جَوْفَاءُ] *ж* أَجْوَفُ

• ~отъ *ж* خَلَاءُ, فَرَاغٌ

пустыня *ж* صَحْرَاءُ

б|ад|ья *ж* [صَحْرَوَاتُ, صَحَارَى]
[بَوَادٍ]

пусть *д|в|г* ~ он идёт

يَلْتَمِبُ

пусты́к *м* دُرَّهَةٌ; занимать-

ся ~ами اِهْتَمَلَ بِسَهَائِمِهِ
الْأُمُورِ

путать 1. (запутывать)

2. (ошиб|аться) غَلَطَ, بَلَبَلَ, هَوَوَى

путёвка *ж* سَهَادَةٌ; ~ в

санаторий بِطَاقَةِ الْعِلَاجِ
وَالْإِسْتِرَاحَةِ فِي الْمَصْعَةِ

путеводитель *м* دَلِيلٌ

~ по мос-
кóвским муз|еям دَلِيلٌ

مَتَاحِفِ مُوسِكُو

путеш|ественник *м* سَاحِبُ

• ~не с [سَيَاحُ]

[سَاحَ] ~ов|ать رَحَلَهُ
سَافِرٌ, [سَيَاحَةٌ]

пут|ь *м, ж* طَرِيقٌ

[سَبِيلُ] سَبِيلٌ, [طَرِيقُ]

счастливого ~ий رَحْلَةً

عَلَى الطَّائِرِ, سَعِيدَةً!

♦ мирным ~ём اِلْيَمُونِ!

пу|т|ев|ой|е|е سِلْمِيَّةٌ

пух *м* زَفَبٌ, زَوْبَرٌ

пуш|аст|ый زَوْبَرٌ

[زَفَبٌ] *ж* زَفْبَاءُ

пушка *ж* مَذْفَعٌ

пушнина *ж* فَرَاءُ

пчелá ж نَحْلَةٌ [نَحْلَاتُ];
соби́р. نَحْلٌ

пчелово́д м نَحْلَانٌ • ~ство
с دَرْبِمَةُ النَّحْلِ

пшени́ца ж حِنْطَةٌ, قَمْحٌ
• ~чный حِنْطِيّ, قَمْحِيّ
пшени́ю с دُرَّةٌ بَيْضَاءُ,
جَرِيشٌ

пылесос м مَكْنَسَةٌ
[مَكَانِسُ] кَهْرَبَائِيَّةٌ

пыль ж فُغَارٌ, فُغَارِبٌ, فُغَارٌ
• ~ный مُغْبَرٌ

пыта́ться حَاوَلَ
пытк|а ж تَغْذِيبٌ,
تَنْكِيلٌ; подверга́ть ~e

фэррý (ة) لِأَفْعَالِ التَّنْكِيلِ
пы́шный (роскошны́й)

фегм, фажр
пьедестáл м قَاوِدَةٌ

~ почёта وَمِنْصَّةٌ, [قَوَائِدُ]
مِنْصَّةٌ هَرَبِيّ

пьеса ж 1. театр.
2. كَمِيْلِيَّةٌ وَمَسْرَجِيَّةٌ

муз. مَوْسِيقِيَّةٌ
[طَخْ]

пьян|ица м, ж مَكْوُورٌ
• ~ый سَكْرَانٌ ж

пята́ро سَكْرَانَةٌ
[سَكَارَى]

пяти́борье ж خَمْسَةُ
مُسَابَقَاتٍ
с خَمَاسِيَّةٌ

пятилётка ж مَشْرُوعٌ
خَطَّةٌ, أَلْسَنَوَاتِ الْخَمْسِ

ХМАСИ́Е
пята́ка ж أَفْقَابٌ [عَقَبٌ]

пяти́надцат|ый خَامِسِيّ
ХАМИ́СЕ فَشْرَةٌ ж فَشَرٌ

• ~ ХАМИ́СЕ فَشْرٌ ж
فَشْرَةٌ

пята́ница ж يَوْمُ الْجُمُعَةِ
[بُقْعَ] بُقْعَةٌ с

вывести ~
[سَفَعَ] سَفَعَةٌ
أَزَالَ بُقْعَةً

пята́ый ж خَامِسِيّ
ХАМИ́СЕ; сего́дня ~ое [чис-

ло] الْيَوْمُ هُوَ الْخَامِسِيّ
مِنَ الشَّهْرِ

пять **خَمْسَةٌ** ж **خَمْسٌ**
 • ~деся́т **خَمْسُونَ** • ~сот
خَمْسِمِئَةٌ

Р

раб м **عَبْدٌ** [عَبَادٌ, عِبِيدٌ],
 • ~овладе́ль-
 ческий: ~овладе́льский

строй **نِظَامٌ** (نَشِيطَةٌ) **الترقي**

рабо́т||а ж 1. (деятель-
 ность) **شُغْلٌ**, [أَعْمَالٌ] **عَمَلٌ**
 [أَشْغَالٌ]; поступи́ть на ~у
 2. (продукт
 труда) **أَعْمَالٌ** [أَنْزَارٌ] **أَكْثَرُ**, **عَمَلٌ**

рабо́та||ть 1. **عَمِلَ** [a
عَمِلَ], **اِسْتَعْمَلَ** ب; кем Вы
 ~ете? وَمَا هِيَ وَهِيَئَتُكَ? где
 Вы ~ете? 2. **أَيْنَ تَعْمَلُ**?
 телефо́н не ~ет **الْتِلِفُونُ**
 магази́н ~ет с вось-
 ми часо́в **مِنْ مَحَلٍّ** **مَفْتُوحٍ**
السَّاعَةِ **الدَّامِنَةِ**

рабо́тни||к м **عَامِلٌ**
مُسْتَعْبَدٌ; **مَوْطَفٌ**; [عَمَالٌ]

научный ~к **رَجُلٌ أَلِيمٌ**
 • ~ца ж **مُسْتَعْدَمَةٌ**; **عَامِلَةٌ**

◇ домашняя ~ца **خَادِمَةٌ**
الْمَنْزِلِ (جَارِيَةٌ)

работоспособн||ость ж
كَفَاءَةٌ, **قُدْرَةٌ** عَلَى **الْعَمَلِ**
قَائِرٌ عَلَى • ~ый **لِلْعَمَلِ**
الْعَمَلِ

рабо́ч||ий I 1. **عَمَالِيٌّ** ~ий
 класс **الْعَمَالِ**,
طَبَقَةُ **الْعَمَالِ**; ~ее дви-
 жение **حَرَكَتُهُ** **عَمَالِيَّةٌ** 2.:
 ~ний день **يَوْمُ الْعَمَلِ** ~не
 ру́ки **أَيْدِي عَامِلَةٍ**

рабо́ч||ий II м сущ. **عَامِلٌ**
أَنَا عَامِلٌ ~ний я [عَمَالٌ]
 ~не и служащие **عَمَالٌ**
وَمُسْتَعْدَمُونَ

ра́бство с **رَبٌّ**, **عَبْدِيَّةٌ**
 ра́венств||о с **مُسَاوَاةٌ**;
مُسَاوَاةٌ ~о в права́х
وَفِي **الْعُقُوقِ** знак ~а мат.
فَلَامَةُ **التَّعَادُلِ**

равни́на ж **سَهْلٌ** [سُهُولٌ]

равно سَوَاءٌ; всё عَلَى ~
حَدِّ السَّوَاءِ

равновесие с تَوَازُنٌ;
تَكَافُؤٌ, تَعَادُلٌ, إِتْرَاقٌ

равнодушные с لَامُبَالَاةٌ,
قَدَمُ الْمُبَالَاةِ (الْإِنْتِرَاقِ)
• ~ный قَدِيمُ الْمُبَالَاةِ
(الْإِنْتِرَاقِ)

равноправие с مُسَاوَاةٌ فِي
الْحَقُوقِ

равный مُسَاوٍ, مُتَسَاوٍ,
مِثْلٌ

равняться سَاوَى, قَادَلَ,
إِقْتَدَى на лучших زَوَانَ
بِأَحْسَنِ النَّاسِ

рад: [я] ~ Вас видеть
يَسُرُّنِي (يُسْعِدُنِي) أَنْ
أَكَاكُمْ за вас я ~;
مَسْرُورٌ لِنَجَاحِكُمْ

радар • ~ный:
جَهَازُ رَادَارٍ
~ная установка الرَّاادار

ради (кого-чего-л.) فِي
~; لِأَجْلِ, مِنْ أَجْلِ; وَسَبِيلٌ

этого مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ~ ме-
ня مِنْ ~? لِأَجْلِي

радиация مِشْعَاعٌ
~ радиация

радио с нескл. زَادِيُو
АДАЕ ~ по
[بِالْزَادِيُو]; слушать по ~
إِسْتَمَعَ إِلَى الْإِدَاعَةِ

радиоактивность مِشْعَاعِيَّةٌ
إِشْعَاعِيَّةٌ

радиовещание с إِدَاعَةٌ
[لِالسَّلَكِيَّةِ]

радиограмма مَرْوِيَّةٌ
لِالسَّلَكِيَّةِ

радиолампа مِشْعَاعٌ
لِجَهَةِ الرَّاادِيُو, [أَصْمَةٌ]

радиолобитель مِشْعَاعِي
[هُوَاةٌ] الرَّاادِيُو

радиопередача مِشْعَاعَةٌ
[لِالسَّلَكِيَّةِ]

радиоприёмник مِشْعَاعِي
[جَهَازُ] الرَّاادِيُو

радиопрограмма مَرْوِيَّةٌ
[بِرَامِجٍ] الْإِدَاعَةِ

радиослушатель *مُسْتَمِيعٌ*
 للإذاعة

радиостанция *مَعْطَّةٌ*
 مَعْطَّةٌ لَاسِلِكِيَّةٌ، الإذاعة
 радист *مَامِلٌ لَاسِلِكِيٌّ*
 (عَمَّالٌ)

раднус *مِ* *يُضَفُّ قَطِيرٌ* ◇
 ~ метр *حَقًّا أَلِجْتُرُو*

радовать *سَرَّرَ* [*يُ* *سُرُورٌ*];
 [*فَرَحٌ* *а*] *فَرَحَ* ~ся • *أَفْرَحَ*
سُرَّرَ (чему-л.); мы рады
 вашим успехам *يَسُرُّكُنَا*
تَجَاحُكُكُمْ

радост||ный *مَسْرُورٌ*, *فَرِحَ*,
 ~ ж • *مُنْشَرِحُ الصَّدْرِ*
سُرُورٌ; с большой ~ью
بِبَالِغِ السُّرُورِ

радуга *ج* *قَوْسُ النَّبِيِّ*,
قَوْسُ قُزَحَ, *قَوْسُ السَّمَاءِ*
 радушный *رَحْبُ الصَّدْرِ*
 ~ приём *حَقَاوَةٌ أَلِاسْتِغْبَالِ*

раз I 1. (однажды) *مَرَّةً*;
 всякий ~ *كُلُّ مَرَّةٍ*; كُلَّمَا ~
 в следующий ~ *فِي مَرَّةٍ*

فِي مَرَّةٍ ~ в другой *قَادِمَةً*
أَنْفَرَ ~ несколько *أُخْرَى*
وَمِدَّةً مَرَّاتٍ, *مِنْ مَرَّةٍ* много
مَرَّاتٍ قَدِيدَةً ~ в первый
 2. (при счёте) *لِأَوَّلِ مَرَّةٍ*
وَاحِدٌ

раз II (если): ~ Вы этого
 хотите *مَا دُمْتُمْ تُرِيدُونَ*
ذَلِكَ

разбивать[ся] *см.* разбить
 [~ся]

разбирать[ся] *см.* разо-
 брать[ся]

разбить 1. (повредить)
 2. (неприятеля) *حَطَّمَهُ*, *كَسَّرَهُ*
 ~ся • *كَسَّرَ* (*и* *كَسَّرَ* (я)
كَعَطَّمَهُ, *تَكَسَّرَ*

разборчивый (отчётливый)
 ~ *مُبِينٌ*, *جَلِيلٌ*, *وَاضِحٌ*
حَقًّا وَاضِحٌ (مَفْهُومٌ)
 разбудить *أَيْقَظَ*, *صَغَى*

~е меня в шесть часов
أَيْقَظُونِي (صَبَّحُوا بِي) فِي
السَّاعَةِ السَّادِسَةِ; когда

Вас ~? مَتَى يَجِبُ أَنْ ~?
его нужно ~
рано утром يَجِبُ إِيقَاضُهُ
صَبَاحًا بَآكِرًا

развал ж كَدَمُوزُ
разваленны мн. خَرَابُ
ХРАЙБ, أَطْلَالُ; [أَخْرَبَهُ]
разве ~ он прие-
хал? هَلْ هُوَ وَصَلَ؟

развеваться (о флаге)
[и, у] خَفَّتْ, رَفَرَفَ
[خَفَلَانُ]

разведка ж 1. воен.
إِسْتِظْلَاعُ, إِسْتِخْدَامُ
2. геол. بَحْثُ, إِسْتِخْبَارَاتُ
~ полезных иско-
паемых تَنْعِيمُ آلِثَرَوَاتِ
الطَّبِيعِيَّةِ

развернуть, развертывать
1. (упаковку) [كَشَرُ] (у)
2. ~ дея-
тельность بَادَرِ الشَّامَاتِ
~ся 1. (об упаковке)
2. انْفَكَ، انْفَتَحَ، انْبَسَطَ

(о строительстве и т. п.)

تَمَسَّطًا، كَطَوَّرَ، اِنْتَسَعَ
развеселить • ~ся
[فَرَحَ] (а) فَرَحَ

развести 1. (вырастить)
2. (растворить) اِنْتَنَى، زَرَبَى
[رَحَ] (у) رَحَ، [حَلَّ] (у) حَلَّ
كَوَّبَ

развестись (с кем-л.) طَلَّقَ

~ развивать طَوَّرَ، نَمَّى
промышленность طَوَّرَ
~ отношения

дружбы и сотрудничества
со всеми странами мира طَوَّرَ
عَلَاَقَاتِ الصَّدَاقَةِ وَالْتِّعَاوُنِ
مَعَ جَمِيعِ بُلْدَانِ الْعَالَمِ
[نُمُو] (у) كَمَا، كَطَوَّرَ • ~ся

развивающ||йся: ~еся

АБЛДАН АЛДММММ
развитие с كَطَوَّرَ، تَنْمِيَّةُ
~ культурных связей
كَطَوَّرَ الْعَلَاَقَاتِ الْمُتَعَاوِيَّةِ

развит||ой 1. رَاقٍ
~ой социализм اِلْاِشْتِرَاكِيَّةُ

الْمُتَطَوِّرَةُ; ~ая промышленность 2. (умственно) مُتَعَلِّمٌ, مُتَعَلِّمٌ

развить[ся] см. развивать [-ся]

развлекать[ся] см. развлеч[ь]

развлечение с تَسْلِيَةً, سَلْوَةٌ, لَهْوٌ

развлеч[ь] سَلَّى, سَلَّى • ~ся تَلَّى, تَلَّى

развод м (расторжение брака) طَلَاقٌ • ~ить[ся] см. развести[сь]

разворачивать[ся] см. развернуть[ся]

развязать فَكَّ [فَكَ] (فَكَ) ~ войну شَنَّ [شَنَّ] (شَنَّ) شَنَّ حَرْبًا

развязка ж حَلٌّ, فَهْرٌ; (завершение); дело идёт к ~ке يَذْنُو ~ы-الْأَمْرُ إِلَى ذَهَابِهِم; вать см. развязать

разгадать, разгадывать

كَشَفَ [كَشَفَ] (كَشَفَ) حَلَّ; ~ загадку كَشَفَ سِرًّا تَائِنًا; ~ тайну كَشَفَ سِرًّا تَائِنًا; ~ тайну كَشَفَ سِرًّا تَائِنًا

разгваривать فِي مِزِّ الصَّيْفِ, تَكَلَّمَ

разговаривать ~ по телефону تَكَلَّمَ بِالتَّلِفُونِ

разговор м حَدِيثٌ, كَلَامٌ, حِوَارٌ, [أَحَادِيثٌ]

телефонный ~ مُكَالَمَةٌ تِلِفُونِيَّةٌ • ~ник м كُتُبٌ [كُتُبٌ] يَتَابُ الْمُحَادَاثَةِ

разговорчивый كَثِيرُ الْكَلَامِ

разгонять см. разогнать
разгораться, разгореться اِلْتَهَبَ, اِسْتَعَلَّ

разгром м 1. (противника) اِنْكِسَارٌ, اِنْهِيْرَامٌ 2. (опустошение) تَغْطِيْمٌ, تَذْمِيْمٌ

разгружать, разгрузить أَفْرَغَ, أَفْرَغَ

раздавать, разд^атъ وَزَعَ

раздаваться, разд^атъся (о звуке) دَوَّى [и دَوَّى]

раздева||ть[ся] см. разд^етъ[ся]; не ~ясь دُونَ أَنْ مُشَلَّحٌ • ~лка ж مُشَلَّحٌ • يَخْلَعُ ثِيَابَهُ

разд^ел м 1. تَفْصِيلٌ 2. (в книге и т. п.) (فُصُولٌ) فَضْلٌ (أَبْوَابٌ) بَابٌ

разделение с: ~ труда تَوَازِيْعُ الْعَمَلِ

разд^елить 1. جَزَأَ, قَسَمَ 2. (распределить) وَزَعَ 3. (чувство и т. п.) شَارَكَ, ~ чьё-л. мнение شَارَكَ الرَّأْيَ

разд^ельный مُنْفَرِدٌ, مُنْقِصٌ

разд^елять см. разд^елить
разд^етъ ~ся • عَرَى, شَلَعَ
[خَلَعَ] خَلَعَ ثِيَابَهُ

раздраж||ать أَضَجَرَ, هَيَّجَ
[ضَجَرَ] ضَجَرَ • أَظَا

زَمَلٌ, اِفْتَاظَ, تَهَيَّجَ, [ضَجَرَ] [اَزَعَلُ] • ~ение с (недовольство) فَهَيْظًا, زَعَلٌ, ضَجَرٌ

раздраж^енный (недовольный) زَعْلَانٌ, ضَجِرٌ

разд^ума||ть: я ~л فَهَيْزْتُ ذِيَّتِي

разд^умыв||ать تَبَهَّجَرَ, دُونَ تَرَدُّدٍ; не ~ая اِفْتَكَرَ
разд^умые с تَأَمَّلٌ

разж^ечь, разжиг^ать 1. أَذْهَبَ, سَعَرَ 2. أَشْعَلَ (возбудить)

разлив^ать, разл^ить 1. [سَكَبَ] سَكَبَ, أَرَاقَ 2. (наливать) صَبَّ [يُ صَبَّ]

разл^ичать см. различ^ить
разл^ичие с فَزَقَ [فُرُوْقٌ], اِخْتِلَافٌ, تَفَاوُثٌ [اِخْتِلَافَاتٌ]

разл^ичить مَيَّزَ, فَزَّقَ
разл^ичный مُخْتَلِفٌ
مُتَنَوِّعٌ

разлож^ение с فَسَادٌ (гниение)

ние); **انْجَلَالٌ** (распад); **تَفْسُغٌ**
(морального духа)

разложить (положить)

رَتَّبَ, [وَضَعَ يَضَعُ] وَضَعَ
разлук||а ж **فِرَاقٌ**; жить

в ~е **فِرَاقٌ** **وَسَى** **الْوَحْشَةِ**
~а с друзьями **فِرَاقٌ**

الْأَخْبَابِ

разлучать, разлучить **فَرَّقَ**

• ~ся **تَفَارَقَ**, **فَارَقَ**

размах м (масштаб)

مَدَى; **إِقْسَاعٌ**, **سَعَةٌ**

размахивать **حَرَّكَ**; **لَوْحٌ**

разменивать, разменять

صَرَفَ [у] **فَكَ**, [صَرَفَ] **صَرَفَ**
[فَكَ]

размени||ый: ~ая монета

فَكَةٌ

размер м **مِقْدَارٌ**; [مَقَادِيرُ]

مِقْدَامٌ, [أَفْيَسَةٌ] **وَيْيَامُ**
[حُجُومٌ] **حَجْمٌ**, [مَقَادِيرُ] **لَيْسَ** ~
[أَخْجَامٌ]; это не мой ~

ذَلِكَ **مِقْدَامِي**

разместить, размещать

[у] **رَضَى**; [وَضَعَ يَضَعُ] وَضَعَ
[رَضَى] (книги); где вы раз-

местили туристов? **أَيْنَ**
• **أَسَكَنْتُمْ** **السُّبْحَانَ**?
воен. **رَابِعًا**

размножаться **تَكَاثَرَ**,

تَدَامَلَ

размышл||ение с **تَفَكُّيرٌ**,

تَفَكَّرَ, **فَكَّرَ** ~ять • **تَفَكَّرَ**

تَأَمَّلَ

разница ж **فَرْقٌ** [فُرُوقٌ],

[إِخْتِلَافَاتٌ] **إِخْتِلَافٌ**

какая **لَا فَرْقَ**! ~

разновидность ж **نَوْعٌ**

[أَصْنَافٌ] **صِنْفٌ**, [أَلْوَانٌ]

[أَجْنَاسٌ] **جَنَسٌ**

разногласие с **خِلَافٌ**,

تَدَاوُلٌ, **إِخْتِلَافٌ**, **دِرَاعٌ**

разнообраз||ие с **تَنَوُّعٌ**,

~ный • **إِخْتِلَافٌ** **الْأَنْوَاعِ**

مُتَنَوِّعٌ, **مُتَنَوِّعٌ**

الْأَنْوَاعِ

разноцветный **مُتَلَوِّنٌ**,

مُتَلَوِّنٌ

разный مُتَفَرِّقٌ, مُغْتَلِفٌ, مُتَعَدِّدٌ

разоблачать, разоблачить
[и] كَشَفَ, [а] قَضَعَ [а] قَضَعَ
[и] كَشَفَ]

разобрать 1. فَكَّ [у] فَكَّ
2. (исследовать) نَظَرَ فِي [у] نَظَرَ
[и] نَظَرَ (проанализиро-
вать) 3. (почерк) فَهَمَ [а]
[и] فَهَمَ • ~-ся [а] فَهَمَ [у] فَهَمَ
[и] فَهَمَ (в чём-л.) فَطِنَ [а] فَطِنَ
أَذْرَكَ

разогнать شَتَّتَ, فَتَّرَ
разогревать, разогреть
~ обед سَعَنَ, حَمَى, حَمَمَ, سَعَنَ
سَعَنَ طَعَامَ الْغَدَاءِ

разойтись 1. (расстаться)
نَفِدَ 2. (распродаться) تَفَرَّقَ
3. انْصَرَفَ, [а] تَفَادَ, [а] تَفَادَ
(во мнениях) اِخْتَلَفَ

разорвать (а) قَطَعَ, مَرَّقَ [а]
[и] قَطَعَ; ~ дипломатические
отношения لَطَعَ الْعِلَاقَاتِ
1. • ~-ся أَلْذَبْلُو مَاسِيَّةَ

2. (о снаряде) تَقَطَّعَ, تَمَرَّقَ
تَفَجَّرَ, انْفَجَرَ

разорить 1. فَلَسَ 2. (раз-
рушить) دَمَّرَ, خَرَّبَ • ~-ся
[а] خَسِرَ مَالَهُ, أَفْلَسَ
[а] خَسَارَةً, خَسِرَ

разоружать[ся] см. разо-
ружить[ся] • ~-ение с
كَزَعُ السِّلَاحِ; всеобщее и пол-
ное ~-ение كَزَعُ السِّلَاحِ
النَّامِلُ وَالنَّامِلُ

разоружить كَزَعُ السِّلَاحِ
كَزَعَهُ ~ когó-л. [и] كَزَعَهُ
تَجَرَّدَ • ~-ся مِنْ السِّلَاحِ
مِنْ السِّلَاحِ

разорять см. разорить
разочарование с خَيْبَةً
ХИЙБَةُ; глубокое ~
خَيْبَةُ قَبِيحَةٌ لِلْأَمَلِ

разочаровать, разочаро-
вывать [и] خَابَ • ~-ся
خَابَتْ آمَالُهُ, خَيْبَتْ

разрабатывать, разрабо-
тывать [и] وَضَعَ [и] وَضَعَ

وَضَعَ ~ прое́кт (ме́тод) أَقَدَّ
مَشْرُوعًا (طَرِيقَةً)

разре́зывать, разре́зывать قَطَعَ
شَرَمَ, [قَطَعَ] (у), [قَطَعَ] (а),
[قَطَعَ] (и); شَرَعَ (вскрыть)

разреши́|ать см. разреши́ть
• ~ение с 1. إِذْنٌ [أَذُونٌ],
سَمَاعٌ, [رُخْصٌ] رُخْصَةً
; с Ва́шего ~ения
; بِإِذْنِكُمْ; проси́ть ~ения
2. (вопро́са и т. п.) اسْتَأْذَنَ, طَلَبَ إِذْنًا
تَسْوِيَةً, حَلَّ
3 (лице́нзия) [رُخْصَةً] رُخْصَةً
تَرْخِيصٌ

разреши́ть 1. أَذِنَ [أَذِنَ]
[سَمَاعٌ] (а), [سَمَاعٌ] (а),
[سَمَاعٌ] (у) 2. (реши́ть) حَلَّ
[سَمَاعٌ] (а), [سَمَاعٌ] (у)
[سَمَاعٌ] (а), [سَمَاعٌ] (у)

разруши́|ать см. разруши́ть
• ~ение с تَغْيِيرٌ, تَغْيِيرٌ
إِنْهَاءٌ, إِنْهَاءٌ

разру́шить دَمَّرَ, خَرَّبَ,
[كَسَفَ] (у), [كَسَفَ] (а),
[كَسَفَ] (у) [كَسَفَ] (а)
разры́в м [كَسَفَ] (у), [كَسَفَ] (а)

ношений) • ~а́ть[ся] см. ра-
зорва́ть[ся]

разря́д м (кате́гория)
دَرَجَةٌ, [أَصْنَافٌ] صِنْفٌ,
طَبَقَةٌ

разря́дка ж إِنْفِرَاجٌ,
تَغْيِيرٌ ~ междунаро́дной
напряже́нности إِنْفِرَاجٌ
الدَّوْلَةِ

ра́зум м عَقْلٌ [عَقْلٌ],
[أَذْهَانٌ] ذَهْنٌ

разуме́ется بِأَلْطَبِّعِ
لَا شَكَّ, طَبَعًا

разу́мный ذَوُّ عَقْلٍ
[أَزْكِيَاءٌ] زَكِيٌّ, عَقْلِيٌّ

разье́дн|ить, разве́ди-
н|ить [فَضْلٌ] فَضْلٌ, فَتَقَى
[فَكَ] (у); нас ~ли (по
телефо́ну) قَطَعُوا أَلْعَطَا
عَلَيْنَا

разъясни́|ение с إِدْخَالٌ
[شُرُوحٌ] شَرْحٌ, • ~и́ть, ~а́ть
[شَرْحٌ] (а), [شَرْحٌ] (а),
[شَرْحٌ] (у), [شَرْحٌ] (а)
وَضَعَ, فَسَّرَ

разыскать, разыскивать

[a] بَحَثَ عَنْ، وَتَمَشَّى عَنْ [بَحْثٌ]

рай м الدَّهِيْمُ، الْجَنَّةُ

райисполком м (районный исполнительный комитет)

لَجْنَةُ تَنْفِيذِيَّةٌ لِلدَّاحِيَةِ

райком м (районный комитет)

لَجْنَةُ الدَّاحِيَةِ ~

партин لَجْنَةُ الْحِزْبِ

لِلدَّاحِيَةِ

район м [مَنَاطِقُ] مِنْطَقَةٌ

[نَوَاحٍ] ذَاحِيَةٌ، جِهَةٌ

рак I м зоол. سَرَطَانٌ

[آلِهَامٍ]

рак II м мед. سَرَطَانٌ

ракета ж صَارُوخٌ

[صَوَارِيخُ]; крылатая ~

~ средней

дальности صَارُوخٌ مُتَوَسِّطٌ

АЛМДЫ

ракетка ж спорт. مِضْرَبٌ

[مَضَارِبُ]

раковина ж I. صَدَفَةٌ

2. (водопроводная) بَلَامَةٌ ◇

ушная ~ صَدَفَةُ الْأُذُنِ

рама ж [أَطْرَ] إِطَارٌ

рана ж [جُرُوحٌ] جُرْحٌ

[جَرَاحٌ]

ра́н||еный [جَرَحَى] جَرِيْعٌ

[a] جَرَحَ ~-ить مَجْرُوحٌ

[جَرَحَ]

ра́н||ий [مُبَيَّرٌ، بَيَازٌ]

утром فِي الصَّبَاحِ الْبَيَازِ

~ей весной فِي أَوَائِلِ

الرَّبِيعِ

ра́но [مُبَيَّرٌ، بَيَازٌ]

утром فِي الصَّبَاحِ الْبَيَازِ

сейчас ещё إِنَّ الْوَقْتَ ~

بَيَازٌ

ра́ньше I. (прежде) قَبْلًا،

مِنْ قَبْلُ; я здесь ~ никог-

да не бывал لَمْ أَكُنْ هَذَا

لَمْ يَسْبِقْ، أَبَدًا مِنْ قَبْلُ

2. (перед) إِلَى أَنْ كُنْتُ هَذَا

وَقَبْلُ; они приехали ~ нас

وَصَلُّوا قَبْلَنَا

ра́порт м [تَقَارِيْرٌ] تَقْرِيرٌ

представить ~ قَدَّمَ تَفْهِيْرًا

раса ж قَضْرُ [قَدَاصِرُ]

[أَجْدَامُ] جنس

раси||зм м قَضْرِيَّةٌ • ~ст-

ский قَضْرِيٌّ; ~стский ре-

жим حُكْمٌ قَضْرِيٌّ

раскánваться, раскáяться

قَابَ, [كَدَامَةٌ, كَدَمٌ] (a) كَدِمَ

(y) قَوَّبَ (y)

раскáлывать см. расколóть

раскол м هَشَقٌ, اِنْشِقَاقٌ

внести ~ اَنْشَأَ اِلَاشِقَاقٌ ~

расколóть 1. (раздробить)

صَدَعَ, كَسَرَ, [هَشَقٌ (y) هَشَقٌ]

(a) صَدَعٌ 2. (внести раскол)

[هَشَقٌ (y) هَشَقٌ]

раскóпки мн. حَفِرَاتٌ

раскрывáть, раскрыть 1.

2. (обнару-

жить) كَشَفَ, [قَضَعَ (a) قَضَعَ]

اِلْفَتَحَ 1. ~ся 1. [كَشَفَ (u) كَشَفَ]

2. (обнаружиться) اِلْفَتَحَ,

اِنْكَشَفَ

расов||ый مِزْقِيٌّ, قَضْرِيٌّ

~ая дискриминация

اَلتَّفْرِقَةُ اَلْعُنْصِرِيَّةُ

распаковáть, распаковы-

вать [فَكَ (y) فَتَحَ (a) فَتَحَ]

[فَكَ]

распáхивать, распахну́ть

[فَكَ (y) فَتَحَ (a) فَتَحَ]

• ~ся اِلْفَتَحَ

распечáтать, распечáты-

вать 1. (снять печати) فَحَّى

2. [فَكَ (y) فَتَحَ (y) فَحَّى]

(y) فَحَّى (письмо)

расписáние с جَزْوَلٌ

[لَوَائِحُ] لَايَعَةُ, [جَدَاوِلُ]

~ движéния поездо́в جَزْوَلٌ

штáтное مَوَاقِيْدُ اَلْعِطَارَاتِ

~ طَائِمُ اَلْعَامِلِيْنَ

расписáться وَفَّحَ, اَمَّخَى

распи́ска ж وَضَعُ

[وُصُوْلَاتٌ]

распи́сываться см. распи-

саться

расплати́ться, расплáчи-

ваться 1. [دَفَعَ (a) دَفَعَ]

حَسَبَ [حِسْبَانٌ a];
 ~ по счёту حِسَابًا 2.
 перен. نَقَمَ مِنْ جَارِي

располагать 1. см. распо-
 ложить 2. (чем-л.) مَلَكَ [و
 مُلْكُ]

расположение с 1. (поря-
 док) وَضَعَ 2. (сим-
 патия) قَاطَفٌ;
 чувствовать ~ к кому-л.
 شَعَرَ بِعَطْفٍ عَلَيْهِ

расположить 1. (расста-
 вить) وَضَعَ [وَضَعٌ y]
 2. (выз- рать симпатию) قَاطَفٌ

распорядиться 1. [و
 أَمَرَ] 2. (чем-л.) نَصَرَ بِ
 распорядок مِطَامُ [نُظْمُ,
 أَنظَمَهُ]; правила внутрен-
 него ~ка قَوَاعِدُ النَّظَامِ
 الدَّاخِلِيَّ

распоряжаться см. распо-
 рядиться

распоряжени||е с 1. (при-

تَغْلِيمٌ, [أَوَامِرُ] أَمَرَ (каз
 إِزْهَادُ, [تَعَالِيْمٌ]
 [إِزْهَادَاتُ]; отдать ~е
 2. نَصَرَ بِ; быть
 в ~и кого-л. كُنْ تَعْتَ
 كُنْ تَعْتَ ~и в его نَصَرُهُ
 يَدِهِ

расправ||а ж تَنْكِيلٌ
 ~-иться, ~ляться (с кем-
 ~чем-л.) نَكَلَ بِ

распреде||ение с تَوَزِيْعٌ;
 ~ение по труду تَوَزِيْعٌ
 ~-ить, ~ять حَسَبَ الْعَمَلِ
 وَزَعٌ

распродажа ж اَلْبَيْعُ
 بِالْمَزَادِ

распростра||ение с تَشْوِيْرٌ,
 تَوَزِيْعٌ; إِدَاعَةٌ, إِذْيَاشَارُ
 (рас- пределение) ~-енный

~енное زَعَامٌ, رَأْيٌ, مُنْتَشِرٌ
 мненье أَلرَّأْيُ الْعَامُ

распространить, распрост-
 ранять [تَشْوَرُ y] تَشَرَّ

~ слухи • بَتَّ إِهْمَاقَاتٍ ~ся
اِنْتَشَرَ

распугать, распугивать
[فَكُّ (у) فَكُّ, (حلُّ (у) حَلُّ];
~ сложный вопрос فَكُّكَ
قَصِيَّةٌ مُعَقَّدَةٌ

распухать, распухнуть
كَضَعَمَ (увели-
чиваться) كَوَّرَمَ

рассаdить, рассаживать 1.
أَجْلَسَ, جَلَسَ (усадить) 2.
(растения) [فَرَمَى (у) فَرَمَى,
[زَرَعَهُ, زَرَعَ (а) زَرَعَ]

рассвет и فَجَرَ, صَبَاحُ,
فِي الْفَجْرِ ~е на; بُكِّرَ

рассердить أَفْضَبَ, أَفْضَبَ,
[اِفْضَبَ, أَفْضَبَ (а) فَضِبَ عَلَى ~ся • زَقَلَ
اِفْتَظَّ, (فَضِبَ]

рассбанный (о человеке)
هَارِدُ الْفَيْخِ, مُهَمِّتٌ

рассказ и [قَصَصَ] وَصَفَ,
حَدِيثُ زُرَّائِهِ, حِكَايَةُ
[أَحَادِيثُ]

рассказать, рассказывать

[حَكَى (у) قَصَّ عَلَى
[رَوَايَةً (у) رَوَى, [حِكَايَةً
حَدَّثَ

рассматривать, рассмот-
реть 1. (осматривать)

2. (обсуж-
дать) [نَظَرَ (у) نَظَرَ فِي,
[بَحَثَ (а) بَحَثَ فِي]

рассмешить أَضْحَكَ

расспрашивать, расспро-
сить [سَأَلَ (а) سَأَلَ,
اِسْتَفْهَمَ, كَسَاوَلَ]

рассрочк||а ж تَقْسِيْمًا • в
بِالْتَقْسِيْمِ

расст||авание с فَرَّقَ • а-
ваться, ~аться فَرَّقَ

растёгивать, растегнуть
فَكَ (у) فَكَ; ~ пальто فَكَ
فَكَ • أَزْرَارَ الْيَغْطِي
اِلْفَكَ; الْأَزْرَارَ

расстояние с بُعْدُ, مَسَافَةٌ
[أَبْعَادُ]

растранивать, расстронить
1. (огорчать) كَدَّرَ 2. (разла-

жить) أَخْبَطَ; شَوْشَ (планы, расчёты) أَفْشَلَ

● ~ся 1. (огорчаться) تَكَدَّرَ 2. (разлаживаться) تَعَطَّلَ

تَشَوْشَ

расстреливать, расстрелять أَفْدَمَ; أَطْلَقَ الرِّصَاصَ رَمِيًا بِالرِّصَاصِ

расстройство с: ~ желудка تَلَبُّكُ الْغِدَّةِ

рассужд||ать رَفَعْلَ, رَفَعْلَ (обсуждать) ● ~ение с تَبَصُّرٌ, تَبَصُّرٌ

обсуждение); без ~ения لَا مُدَاكَشَاتَ

بَلَا كَلَامَ زَائِدًا; دِيَايِرًا

рассудительный مُتَبَصِّرٌ

рассчит||ать (подсчитать)

حَسَبَ [حَسَبَ] (не ~ своих сил حَسَبَانِ) ◆

لَمْ يُقَدِّرْ قَوَاهُ حَقَّ قَدْرِهَا ● ~ся [دَفَعَ] (упла-

тить); وَمَقَى (с долгами)

рассчитывать 1. (считать)

حَسَبَ [حَسَبَ] 2. (надеяться) حَسَبَانِ

اِغْتَمَدَ عَلَى [أَمَلُ] (أمل) ~ся см. рассчит||аться

рассыпать, рассып||ать نَفَرَ [دِيمَارُ, نَفَرَ]

раст||аять ذَوَّبَ [ذَوَّبَانِ]

раств||ор مَخْلُولٌ

раствор||ить, раствор||ять 1. (раскрыть) 2. [فَتَحَ] (в жидкости) فَتَحَ

ذَوَّبَ, أَذَابَ حَلَّلَ

раст||ение نَبَاتٌ [نَبَاتَاتُ]

раст||ер||янность ж اِزْدِيَاكُ, مُزْدِيَاكُ ● ~янный حَيْرَةٌ

~яться ● دَائِلٌ, حَائِرٌ تَحَيَّرَ, اِزْدِيَاكُ

раст||и 1. (произрастать) [كَبَتْ] (كَبَتْ) [كَبَتْ]

2. (развиваться) 3. [تَطَوَّرَ] (шириться) اِتَّسَعَ

раст||итель||ость ж نَبَاتَاتُ

● ~ый رَبَائِي; ~ое масло زَيْتُ كَبَائِي

расторгать, расторгнуть
كَفَى, أَلْفَى, [فَسَعَ ا] فَسَعَ
كَفَى ~ договор [كَفَى ي];
(أَلْفَى) مُعَاهَدَة

расточительство c
كَبِيرٌ, إِسْرَافٌ

растрата ж إِبْذَانٌ - رَزَا
● ~тить, ~чивать (израсхо-
довать) أَنْفَقَ

растягивать, растянуть 1.
(что-л.) مَدَدَ 2. (во времени)
أَجَلَ, [مَدُّ ا, ي] مَدَّ, مَدَدَ

● ~ся (лечь) اسْتَلَقَى
расход м 1. (денежный)
[مَصَارِيفُ] مَصْرُوفٌ, كَفَقَةٌ
2. (потребление) اسْتِهْلَاكٌ

расходиться см. разойтись
расходовать 1. (тратить)
2. [مَصْرُفٌ ا] صَرَفَ, أَنْفَقَ
(استَهْلَكَ) (потреблять)

расцвести لَزِدَمَرٌ
расцвет м زَهْرَةٌ, لَزِيذَةٌ

◇ в ~е лет فِي زَهْرَةِ مُنِيرٍ
● ~ать см. расцвести

расцветка ж أَلْوَانٌ,
تَلْوِينٌ

расценивать, расценить
قَمَنَ, قَيَّمَ, قَدَّرَ
расчёска ж مُشَطٌّ

расчёт м 1. (счёт) حِسَابٌ,
2. [أَجَرَ] أَجَرَةٌ (увольнение)
◇ تَبْطِيلٌ, فَضْلٌ

принимать
أَخَذَ بِعَيْنَيْنِ الْإِفْتِبَارَ ~
расчётливый 1. مُقْتَصِدٌ;
2. (осмотрительный) مُوقِفٌ

расширение с حَاذِرٌ, حَذِيرٌ
تَوْسِيعٌ

экономического
сотрудничества تَوْسِيعٌ
التَّعَاوُنِ الْإِقْتِصَادِيَّ

расширить, расширять
إِتْسَعَ ~ ● أَوْسَعَ, وَشَعَ
ратификация ж تَصْدِيقٌ,
إِبْرَامٌ

раунд м دَوْرٌ [أَدْوَارٌ],
[أَشْوَاطٌ] شَوْطٌ

рафин||ад м سَكَّرَ مُكَرَّرٌ

● ~ировать كَرَّرَ

рационализация ж فَرْمٌ

рациональный, АЛФАЛАДИЙЕ

равный مَعْرُوفٌ, مَمْرُوفٌ

рвать I قَطَفَ; مَرَّقَ [u] (плоды, фрукты)

рвать II (тошнить) طَرَشَ يَطْرَشُ; его рвёт (طَرَشَ)

рвота ж طَرَشٌ, طَرَشٌ

реабилитация ж إِعَادَةٌ

мед. مُعَادَاةٌ; إِذَا فِتْبَارٌ

реагировать رَدَّ عَلَى [y] كَأَنَّكَ رَدَّ

реактивный: ~ самолёт

~ двигатель طَائِرَةٌ كَقَاءَةٍ مُحَرِّكٌ كَقَاءَةٍ

реактор м: атомный ~

مُتَقَابِلٌ كَرِّيٌّ

реакционный رَجْعِيٌّ

реакция I ж 1. رَدٌّ فِعْلِيٌّ

2. хим. تَقَابُلٌ

реакция II ж полит.

رَجْعِيَّةٌ

реализм м وَاعِيَّةٌ; социа-
листический ~ الْوَاعِيَّةُ

АЛШТИРАИЙЕ

реальный وَاعِيٌّ

ребёнок м وَلَدٌ

; (أَوْ لَدًا) [أَطْفَالٌ] грудной ~

[رُضَعَاءٌ] رَضِيعٌ

ребро с صَلَعٌ صَلُوعٌ

ребята мн. أَوْلَادٌ

реванш м اِنْتِقَامٌ

● ~изм м اِنْتِقَامِيَّةٌ
● ~ист اِنْتِقَامِيٌّ

ревизион||изм м تَحْرِيفِيَّةٌ

● ~ист м تَحْرِيفِيٌّ

реви́зия ж مُرَاقَبَةٌ

КЛТИИШЬ ذِرْقَابَةٌ

ревматизм м دَاءُ الْمَقَابِلِ

реви||ивный فَهْرَانٌ ж

● ~и. قَمُورٌ, (قَمَارِي) قَمَرِي
в(а)ть (قَمَرٌ) قَمَارٌ

р(е)вность ж قَمَرَةٌ

револьвёр м مُسَدَّمٌ

قَدَارَةٌ, (مُسَدَّسَاتٌ)

революционер м **قَائِر**
~ционный • **قَوْرِي**, **(قَوَار)**
قَوْرِي

революция ж **قَوْرَة**; Вели-
кая Октябрьская социали-
стическая, ~ **قَوْرَة أُكْتُوبَر**
الْأَشْتِرَايِيَّةُ الْعُظْمَى

регион м **مِنْطَقَة**
(أَقَالِيم) **إِقْلِيم**, **(مَنَاطِق)**

регистрация ж **تَسْجِيل**,
с~ировать • **تَسْجَل** **تَدْوِين**
с~ировать делегатов
سَجَل الْمُنْدُوبِينَ

регламент м **نُظْم** **نِظَام**
(أَنْظُمَة)

регулировать **سَوَّى**, **نُظِمَ**

регулярн|о **بِالنِّظَام** • ~ый
مُنْتَظِم

редактировать **حَرَّرَ**

редак|тор м **مُحَرِّر** • ~ци-

онный **تَغْرِيرِي**; ~ционная

комиссия **لَجْنَةُ التَّغْرِير**

• ~ция ж **هَيْئَةُ التَّغْرِير**

إِدَارَةُ التَّغْرِير (коллектив);
(отдел)

редиска ж **فُجْلَة** [соби-
р.] **فُجْل**

ред|кий **هَادٍ**; **قَائِر** (иск-
лючительный) • ~ко **قَائِرًا**,
قَلِيلًا مَا, **قَلَمًا**

режим м **نُظْم** **نِظَام**
(أَحْكَام) **حُكْم**; **(أَنْظُمَة)**

режиссёр м **مُخْرِج**

резать 1. **قَطَعَ** **(ا**

كَبَج **(ا** **كَبَج**)

резерв м **إِخْتِيَاط** • ~ный

إِخْتِيَاطِي

резин|а ж **مَطَّاء** • ~ка ж

• ~овый **مِنْعَاة**, **مَسَاحَة**

مَصْنُوعٌ مِنْ مَطَّاءٍ, **مَطَّاطِي**

рез|кий 1. (сильный)

2. (грубый) **قَوِي**, **شَدِيدٌ**

3. (внезапный) **خَشِيبٌ**

• ~ость **بِشِدَّةٍ** • ~ **مُفَاجِئٌ**

شِدَّةٌ, **جِدَّةٌ** ж

резолюци|я ж **قَرَارٌ**

[قَرَارَات]; принять ~ю
اِتَّعَدَ قَرَارًا

результат م نَتِيْجَةٌ
[عَوَائِب] مَاوِيَّة, [نَتَائِج]
في نَتِيْجَةِ [الْأَمْرِ] ~е

рейс م رَحْلَةٌ
[رَحَلَات]; первый ~ أَوَّلُ
رَحْلَةٍ

река ж نَهْرٌ, أَنْهَرُ [نَهْرٌ]
[أَنْهَارٌ]

реклам||а ж دَقَائِمٌ, إغْلَانٌ
• ~ировать دَقَا, أَفْلَنَ [دَقَا]
[دَقَائِمٌ]

рекоменд||ация ж تَوْصِيَّةٌ
(совет) (كَصَائِح) تَوْصِيَّةٌ
• ~овать وَصَّى وَصًى
(советовать) {كَصَح} تَصَحُّعٌ

реконструк||ция ж إِعَادَةٌ
إِلَى الشَّأْنِ

рекорд م رَقْمٌ قِيَامِيٌّ
установить ~ ضَرَبَ رَقْمًا ~
ضَارِبٌ م سَمَنٌ • ~смена
الرَّفْعُ الْقِيَامِيّ
ضَارِبَةُ الرَّفْعِ الْقِيَامِيّ ж

ректор م رَئِيسٌ مُدِيرٌ
[رُؤُوسَاءُ]

религиозный 1. دِيْنِيّ 2.
(набожный) مُتَعَدِّقٌ

религия ж دِيْنٌ [أَدْيَانٌ],
دِيْانَةٌ

рельс م قَضَبَانٌ [قَضِيبٌ]
ремень م حِزَامٌ [أَخْرِيْمَةٌ]

[أَزْمَةٌ] زِمَامٌ
ремесло с حِرْفَةٌ [حِرَافٌ],
مِهْنَةٌ [مِهْنٌ]

ремонт م تَرْمِيْمٌ
• ~ировать رَمَّمَ رَمَمٌ
рентген م إِشْعَاعٌ

реоргани||зация ж رِيْنَتِيْجِيْنٌ
إِعَادَةٌ

• ~овать أَعَادَ أَعَادَ
التَّنْظِيْمِ • أَعَادَ التَّنْظِيْمِ

репа ж رِيْنَةٌ, سَلَجَمٌ
репертуар م بَزَكَاْمُجٌ

[قَوَائِمٌ] قَائِمَةٌ, [بَرَامِجٌ]
репетиция ж تَعْمِيْرِيْنٌ

<بَرْوَقَةٌ>
репор||таж م رِيْبُوْرَتَاْجٌ

• ~тер *м* مُرَاسِلٌ, صَحَافِيّ
репрессия *ж* اِخْطِطَاءٌ
• قَنَعٌ, مُعَاقِبَةٌ

репродуктор *м* مُكَثِّرُ
صَوْتٍ

ресница *ж* رُمُوشٌ
республика *ж* جُمْهُورِيَّةٌ

Союз Советских Социалисти-
ческих Республик اِتِّحَادُ
الْجُمْهُورِيَّاتِ
الشُّوْلِيْمِيَّةِ الْاِسْتِرَايِيَّةِ
автономная ~ جُمْهُورِيَّةٌ
• ذاتُ الْعَمَلِ الْفِدَائِيّ
федеративная ~ جُمْهُورِيَّةٌ
• اِتِّحَادِيَّةٌ

республиканский
جُمْهُورِيّ

реставрировать جَدَّدَ

• ~ация *ж* تَجْدِيدٌ

ресторан *м* مَطْعَمٌ

ресурсы *мн.* مَوَارِدُ

реферат *м* مَوْجِزُ الْبَحْثِ

референдум *м* اِسْتِيفَاءٌ

استِجْوَابٌ, اَلشَّعْبُ

реформа *ж* اِمْضِلَاحٌ
[اِمْضِلَاحَاتٌ]; аграрная ~

اِمْضِلَاحُ زُرَاعِيّ

рецензия *ж* تَقْرِيطٌ

рецепт *м* وَصْفَةٌ

[وَصَفَاتٌ]; выписать ~

كَتَبَ وَصْفَةً

речной نَهْرِيّ

речь *ж* 1. (способность
говорить) كَلَامٌ, 2. (выс-

тупление) خِطَابٌ

• كَلِمَةٌ, [خِطَابَاتٌ]

ответственная ~ كَلِمَةٌ

التَّزْجِييْبُ

решать[ся] *см.* решить[ся]

решающий فَاصِلٌ, حَاسِمٌ,

قَاضٍ

решение *с* 1. قَرَارٌ; при-

нять ~ اِتِّغَدَ قَرَارًا 2. (за-

дачи) حُلُولٌ

решётка *ж* هَبْكَةٌ

решительн|ю حَاسِمًا, بَعَزِمًا

• قَطْعًا; я ~о ничего не по-

нимаю لَا اَفْهَمُ شَيْئًا قَطُّ

● -ый جَرِيٌّ, حَامِسٌ
 решающий (решающий)
 решить 1. (принять решение)
 2. (задачу) حَلَّ قَرَّرَ
 [у] حَلَّ ● -ся (на что-л.)
 صَمَّ [и] قَرَمَ قَلَى...
 قَلَى...

ржавчина ж صَدَاعَةٌ, صَدَأَ
 ржан|ой: ~ой хлеб خُبْزُ
 дёк|ый мука دَقِيقٌ ~ая
 الجَوْدَارِ

ринг м سَاحَةُ الْمَلَاكِمَةِ
 рис м رِزٌّ, أَرْزٌ, очищенный
 رِزٌّ مُبَيِّضٌ ~
 риск м مُجَازَفَةٌ, مُخَاطَرَةٌ
 ● -нуть ● -овать
 (подвергаться опасности)
 جَازَفَ, خَاطَرَ
 рисовать رَسَمَ [у] رَسَمَ
 صَوَّرَ

рис|унк м رَسْمٌ, رُسُومٌ
 [صورة] صَوْرَةٌ
 ритм м إيقاعاتُ
 рифма ж قَوَائِدُ

роб|кий وَجَلَّ [وجال],
 خَجُولٌ

робот м إِنْسَانٌ آليٌّ
 زَوْبَانٌ

ров м [خَنْدَقٌ] خَنْدَقٌ
 [خَفَرٌ] خَفَرَةٌ

ровесник м [أَقْرَانٌ] وَزَنٌ
 [أَقْرَابٌ] ذَرْبٌ

ровно 1. (поровну)
 2. ~ в بِالنَّصَابِ, بِالسَّوِيَّةِ
 فى السَّاعَةِ دِنَا

два часа дня
 الْغَايَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ
 بِالنَّضْبِ

ровный 1. (одинаковый)
 2. مُسَطَّحٌ (плоский)
 مُتَسَاوٍ

прямой مُسْتَقِيمٌ
 рог м [قُرُونٌ] قَرْنٌ
 т|ый ذُو قَرْنَيْنِ

крупный
 [أَنْقَارٌ] بَقَرٌ
 ~атый скот

род м 1. [أَجْنَاسٌ] جِنْسٌ
 2. (разновидность) كَوْنٌ
 [أَنْوَاعٌ]

родильный: ~ дом دَارُ
 مُسْتَشْفَى الْوِلَادَةِ, الْوِلَادَةِ

ро́дина ж وَطَنٌ [أَوْطَانٌ];
ро́зидна ж مَسْقَطُ الرَّأْسِ (место рож-
дения)

ро́динка ж هَامَةٌ [هَامَاتٌ]

ро́дители мн. وَالِدَانِ,
أَبَوَانِ

ро́ди|ть وَلَدَ [وَلَدَةً يَلِدُ],
[وَضَعَ يَضَعُ] она ~lá
сына وَضَعَتْ أَبْنًا

ро́ди|бы 1. (состоящий в
ро́дстве) أَقْرَبَاءٌ قَرِيبٌ
(по крови); نَسَبٌ
[أَنْسَبَاءٌ] (по браку) 2. (оте-
чественный) وَطَنِيّ 3. (в об-
ращении) أَمْرَاءٌ قَرِيبُ
~ые أَقَارِبٌ

ро́дственник м قَرِيبٌ
[أَنْسَبَاءٌ] نَسَبٌ, [أَقْرَبَاءٌ]

ро́ды мн. دِهَامُ, وَلَادَةٌ

ро́жать см. ро́дить

ро́ждени|е с وَلَادَةٌ; день
~я يَوْمُ الْوَلَادَةِ (А́лмилад)
ро́ждество с عِيْدُ الْإِمْْلَادِ

ро́жь ж جَوْدَارٌ
ро́за ж وَزْدَةٌ [وَزْدَاتٌ] со-
бир. وَزْدٌ, мн. وَزُودٌ

ро́зниц|а ж: в ~у
بِالْعِطَامِيّ, بِالْمُقَرِّي
ро́зовый وَزْدِيّ

ро́зыгрыш м 1. (лотереи)
2. спорт. مُبَارَاةٌ مُنْعَبٌ
пе́рвенства مُبَارَاةَاتُ
أَلْبَطُولَةِ

ро́зык м تَفْتِيْشٌ,
فَخْصٌ

ро́й м خَشْمَارٌ [خَشْمَارٌ],
[أَسْرَابٌ] مِرْزُبٌ

ро́ль ж كَوْرٌ [أَذْوَارٌ]; иг-
ра́ть ~ لَعِبَ كَوْرًا

ро́ма́н м رَوَايَةٌ
ро́ма́нс м رُوْمَانُسٌ
ро́ма́шка ж مُوَوَّرَةٌ

ро́ма́шка ж قُحْوَانٌ [أَقَامِرٌ]

ро́мб м مُعَيِّنٌ
ро́ня|ть أَشَقَطَ

ро́са ж كَدَى [أَلْدَاءٌ],
[أَلْدِيَّةٌ]

роскошный **فَخِيرُ**, **فَخْمُ**,
بَادِعُ

роскошь ж **فَخَامَةٌ**, **فَخْرُ**,
تَرْفُ, **بَلْعُ**

ропись ж **رُسُومٌ** [رُسُومٌ]

рост м 1. **قَرَأَيْدُ**, **كُمُو**

; **قَامَةٌ** 2. (человека)

высокого (низкого) ~а **طَوِيلُ**

قَصِيرُ (Альгаме)

рот м **أَفْوَاهُ** [فَمُ]

рота ж **سَرَايَا** [سَرِيَّةُ]

роща ж **أَخْرَاشُ** [خَرْشُ]

рояль м **بِيَانُو**; играть на

~е **قَرَفَ عَلَى آلِيَّانُو**

ртуть ж **زَنْبَقُ**

рубашка ж **قَمِيصُ**

[قَمِيصَانُ]; ночная ~ **قَمِيصُ**

النَّوْمُ

рубец м 1. (шрам от ра-

ны) **أَقَارُ** [أَكْرُ] **الْجَزْرِ**

2. (шов) **دَزَزُ** [كُدُوثُ] **كَدَبُ**

أَيْقَةُ [يَقَافُ] **دُزُورُ**

рубин м **يَاقُوتُ أَحْمَرُ**

рубить (лес) **قَطَعَ** [ا] **قَطَعَ**

рубль м **رُونْلُ** [رُونْلَاتُ]

ругать **شَتَمَ** [u, y **شَتَمَ**],

سَبَّ [a, y **سَبَّ**] • ~ся 1.

شَتَمَ [u, y **شَتَمَ**] 2. (с кем-л.)

كَيْدًا مَعَ

руди́ж: железная ~а

مَنْجَمُ • ~ник м **حَدِيدُ خَامُ**

مَعَايِنُ [مَعْدِنُ], **مَدَاجِمُ**

ружьё с **بُنْدُوقِيَّةُ**

руины мн. **خَرَائِبُ**

рука́ ж **يَدُ** [أَيْدٍ];

سَوَاعِدُ; [أَذْرَعُ] **ذِرَاعُ**

كُفُوفُ [كُفُ]; [سَوَاعِدُ]

أَكْفُ (кисть); махать ~ой

لَوَّحَ بِالْيَدِ; ~ами не трогать

مَنْوَعُ اللَّغْنِيسِ; пожать ру-

ку **صَافَحَ** ♦ на скорую руку

فِي عَجَلَةٍ, **عَلَى الطَّائِرِ**

рука́в [كُمُ] **أَتَمَامُ**

руководи́тель м **قَائِدُ**

رَجِيْسُ, [قَوَادُ] **قَادَةٌ**

[y] **قَادَ** • ~ить [رُؤَسَاءُ]

قَرَأَسَى, [قِيَادَةٌ]

руководство с 1. **قِيَادَةٌ**,

رُؤَسَاءُ 2. (руководители)
رُؤَسَاءُ, قَادَةٌ

руководствоваться

تَقَيَّدَ بِ, اِسْتَرْكَدَ بِ
اِسْتَهْدَى بِ

руководящий وَيَهْدِي

رُؤْسُ رَولٍ ~ая роль
رُؤْسُ رَولٍ

рукопись مَغْطُوطٌ
(مَغْطُوطَاتٌ)

рукопожати مَصَافَحَةٌ
обменяться ~ями تَصَافَحَ

рукоятка مَقْبَضٌ
(مَقَابِضُ)

руль مَسْكَنٌ, دَقَّةٌ
(رُومَانُ)

румын رُومَانِيٌّ • ~ка ж
رُومَانِيٌّ • ~ский رُومَانِيَّةٌ

румянный وَرْدِيٌّ
рупор مَكْتَبُ الرُّسُوتِ

русо [أَبَوَاتُ] رُوسِيٌّ
русло مَجَارٍ مَجْرَى

русский رُوسِيٌّ 1. ~ий
язык رُوسِيَّةٌ 2. أَلْفَعَةُ

сущ. م وَصِيٌّ (собир. رُوسِيٌّ)
• ~ая ж رُوسِيَّةٌ

ручаться تَقَبَّلَ بِ
تَقَبَّلَ, (تَقَبَّلَ)

ручей م وَصِيٌّ [كَهْمَزُ],
[جَدَاوِلُ] جَدَوَلٌ

ручка ж 1. (рукоятка)
2. (для пера) [قَبْضَةٌ]

автоматическая رُوسِيَّةٌ
قَلَمُ حَبِيرٍ

ручной يَدَوِيٌّ 1. ~ые
часы أَلْيَدِ سَاعَةٌ; ~ая работа

2. (приручен-
ный) أَدِيمِيٌّ, أَلْيَفِ

рыба مَسَكٌ [أَسْمَاكُ];
жареная مَسَكٌ مَقْلِيٌّ; ~ая

вареная مَسَكٌ مَسْلُوقٌ; ~ая
• ~ак, ~олов مَسَكٌ مَسْلُوقٌ

рыбий مَسَكٌ
Мَغْرَاءُ ж أَمَغْرُ

Хَمْرَاءُ ж أَحْمَرُ [مَغْرُ];
مَغْرَاءُ ж أَشْقَرُ [خَمْرُ];

[شَقْرُ]
рынок مَسَاوِيٌّ [أَسْوَاقُ] سَوْقٌ

РЫТ

рыть **حَفَرَ** [и **حَفَر**]

рыхлый **مُتَرَاخٍ ذَرَاخٍ, رَخْوٌ**

(о человеке)

рюкзак **مِيسَ [أَنْهَامِ]**

рюмка **كَأْسٌ [كُؤُوسٌ]**;

أَفْدَاخٌ [قَدَحٌ]

ряд **صَفٌّ** 1.

خَطٌّ 2. (некоторое

количество) **بَغْضٍ, قَدَدٌ**,

مَجْمُوعَةٌ مِنْ

рядовой 1. (обычный)

2. **مَأْلُوفٌ, قَائِدٌ** сущ. **م** воен.

جُنُودٌ [جُنْدِيٌّ]

рядом **جَنْبَ ...**

с ним **جَنْبَهُ ~ بِجَانِبِ ...**

بِجَانِبِهِ

С

с (со) 1. (при указании на

совместность действия) **مَعَ**;

говорить со своим товарищем

2. **تَكَلَّمَ مَعَ رَفِيقِهِ** (при ука-

зании времени, места) **مِنْ**

САЖ

مِنْ с завтрашнего дня

убрать **مِنْ أَلْعَدِ, مَوْعٍ قَدِ**

رَفَعَ مِنْ قَلَى

3. (при указании

на наличие чего-л. в чем-л.,

обладание чем-л.) **مَعَ, دُوِبَ**

قَهْوَةٌ بِأَللَّبَنِ

4. (приблизительно) **تَعْوٌ,**

تَعْوٌ شَهْرٍ с месяц

5. (по при-

чине) **مِنْ, بِ** с разреше-

ния... **بِإِذْنِ ...**

بِسَمَاعِهِ ...

بِسَمَاعِهِ ...

بِسَمَاعِهِ ...

بِسَمَاعِهِ ...

بِسَمَاعِهِ ...

بِسَمَاعِهِ ...

بِسَمَاعِهِ ...

بِسَمَاعِهِ ...

بِسَمَاعِهِ ...

بِسَمَاعِهِ ...

بِسَمَاعِهِ ...

بِسَمَاعِهِ ...

بِسَمَاعِهِ ...

4. (وَضَعَ فِي سَجْنٍ) (в тюрьму)

سَجْنٌ [سَجْنٌ]

саксофон م سَكْسُفُون

салат م سَلَاطَةٌ, سَلْطَةٌ

сало с دُهْنٌ, [شَحْمٌ] دُهْنٌ, [أَذْهَانٌ] دُهُونٌ

салон م صَالُونٌ

саяз [صَالُونَاثٌ]

الْأَسْتِقْبَالِ

салфетка ж مُوَطَّةُ الشَّفْرَةِ [فُوطًا]

салют м طَلَقَاتُ السَّلَامِ

сам (самá; самó; сáми): я

هُوَ ~ он; أَنَا بِنَفْسِي ~

بِأَنفُسِهِمُ ~ о собой разу-

мееется دُونَ شَيْءٍ, دُونَ كَلَامٍ

دون كلام

самбо с нескл. спорт.

الِدِّفَاعِ مِنَ النَّفْسِ, سَامَبُو

самец м [دَكُورٌ] دَكْرٌ

самка ж [إِنَاثٌ] أُنْثَى

самодéятельность ж: ху-

дóжественная قَسْرُ الْهَوَاةِ ~

самокритика ж ذَقْدٌ ذَاتِي

самолёт م طَائِرَةٌ; реактив-

ный ~ طَائِرَةٌ نَفَاقَةٌ; пасса-

жирский ~ طَائِرَةُ الرُّكْبِ

самолюбивый مُعْتَزِرٌ

самолюбие с مِرَّةُ النَّفْسِ

самонадёяни|ость ж

~ый • اخْتِيَالٌ, مَجْرَفَةٌ

خيَلٌ [خَيْلًا] ж أَخِيَلٌ

مُتَعَجِّرٌ, [أَخَائِلٌ]

самообладание с ضَبْطًا

جَأْمِي, النَّفْسِ

самообразование с تَعْلِيمٌ

ذَاتِي

самообслуживание с

خِدْمَةٌ ذَاتِيَّةٌ

самоопределение с تَقْرِيرٌ

مَصِيرِهِ بِنَفْسِهِ; право на ~

الْحَقُّ فِي تَقْرِيرِ مَصِيرِهِ

بِنَفْسِهِ

самоотвёржени|ость ж

~ый • تَقَايَ, كُتْرَانُ الْبَدَاثِ

مُنْكَرُ الْبَدَاثِ, مُتَقَايَ

самосв́ял м قَلَابَةٌ

самостоятельный مُسْتَعِيلٌ

самоуверенность ж ثِقَّةٌ
 وَاثِقٌ ~ый • بِالثِّقَةِ
 بِالثِّقَةِ

самоуправление с حُكْمٌ
 ذَاتِي

самоучитель м كِتَابٌ
 دِرَاسِيٌّ بِذَوْنِ مُعَلِّمٍ

самочувствие с صِحَّةٌ; как
 Báше ~? كَيْفَ صِحَّتُكُمْ؟

сам||ый: (для образования
 превосх. ст. прил.) ~ый луч-

ший أَلْأَخْ—سَ—نٌ или
 ... ~ый богатый ... أَخْ—سَ—نٌ...

в ~ом أَلْأَفْنَى...; أَلْأَفْنَى
 начале ذُوِي بَادِيٍّ بِذُوِي

в ~ом ذُوِي فِي الْوَأَعِ
 деле ذُوِي فِي الْوَأَعِ

в ~ый полдень
 فِي مِزِ الظُّهْرِ

в ~ую жару
 فِي مِزِ الْحَرِّ

санаторий м مَصْعٌ, مَصْعَةٌ
 сандалии мн. صَنَدَلٌ

[ذِعَالٌ] كَعْلٌ, [صَدَادِلٌ]
 сани мн. زَحَافَةٌ

санитар м مُمَرِّضٌ • ~ка
 ж مُمَرِّضَةٌ

санкции||я ж 1. (согласие)
 مُصَادَقَةٌ 2. (наказание)

применять экономиче-
 ские ~н مُرَرِّضٌ مُقَوِّبَاتٍ

сантиметр м سَنْتِيْمِيْتَرٌ
 сапоги мн. جَزْمَةٌ

сапожник м جَزْمَاتِيٌّ
 [جَزْمَاتِيَّةٌ]

сапфир м يَاقُوْثٌ أَزْرَقِيٌّ
 сарай м عَنَابَرٌ

саранча ж جَرَادٌ
 сардины мн. سَرْدِيْنٌ

сатира ж هَجْوٌ, هَجَاءٌ
 • ~нк м هَاجِرٌ

сахар м سَكَّرٌ • ~ница ж
 سَكَّرِيَّةٌ • ~ный: ~ный песок

Сَكَّرٌ كَائِمٌ
 сбавить, сбавлять خَفَّفَ

Хَفَّفَ
 сберегатель||ый: ~ая касс-

са ~ая
книжка صُنْدُوْقُ التَّوْفِيْرِ

сберега́ть, сбере́чь 1. (эко-
номить) وَفَّرَ 2. (сохранять)
صَوْنٌ [وَصَانَ, حَافَا عَلَى
صِيَانَتِهِ]

сбива́ть, сбить 1. (ударом)
أَسْقَطَ 2. (запутывать)
أَزَبَكَ 3. (с пути)
~ся: ~ся с
доро́ги هَمَلَ الطَّرِيْقَ

сближа́ться см. сблѣзнить-
ся • ~ение с تَقَارُبٌ; تَقَرُّبٌ
сблѣзниться (подружиться)

тсвада́къ, тсваха́б
سَبَّاحُ جَنَبِيْ

сбор м 1. (чего-л.) جَمْعٌ,
жэнь (уро- жая) 2. (встреча) اِجْتِمَاعٌ
[اجتماعات], [اجتماعات]
3. (взи- мание) هَمْرِيَّةٌ, [رُسُوْمٌ] رَسْمٌ
4. ~ы мн. قَوَائِدُ, [هَمْرَايِبُ]
(приготовления)

استِغْدَاذَاتْ
сбѣрник м مَجْمُوعَةٌ,
مُنْتَقَبَاتْ

сбѣри||ый: ~ая команда
قَبْرِيقِيْ مُنْتَقَبٌ
сбрасыва́ть, сброси́ть
أَسْقَطَ

сбыва́ться см. сбы́ться
тсвѣри́тъ, тсвѣри́тъ
сбы́ться تَحَقَّقَ; моя мечта
сбыла́сь تَحَقَّقَ حُلْمِيْ
сва́дьба ж عَزْمُ [أَفْرَاسُ],
хѣлѣ́ зѡа́ж حَفْلَةُ الزَّوَاِجِ

сва́ливать, сва́лить 1.
2. (в кучу) أَوْقَعَ, أَسْقَطَ
тѡмъ, тѡрѡмъ

сва́ривать см. сварѣ́ть 2
сварѣ́ть 1. (пищу) سَلَقَ
[طَبَخَ] [a, y, سَلَقَ], [طَبَخَ]
2. тех. [لَعَمَ] [y, لَعَمَ]
[a, لَعَمَ]

сва́рка ж [لَعَامٌ] • ~щик м
لَعَامٌ
све́дени||е с 1. [أَلْبَامٌ] كِتَابٌ;

خَبَرُ 2. [أَخْبَارُ] ~я мн.
(знания) مَعَارِفُ ◇ принять

к ~ю أَلْفَتَبَارِ الْإِفْتِبَارِ;
довести до ~я أَنْلَعَ

свеж||ий طَرِيفٌ, طَارِجٌ,
حَلِيمٌ ~ее молоко; وَلِيلٌ
طَلْقُ ~ний воздух; طَارِجٌ
الْهَوَاءُ الطَّلْقُ, الْهَوَاءُ

свёкла ж هَمَنْدَرٌ, بَنْجَرٌ
свёкор м حَمٌّ, حَمٌّ-وُ
[أَخَمَاءُ]

свекровь ж حَمَّة-ا
[حَمَوَاتُ]

сверкать см. сверкнуть
сверкающий لَجَاعٌ, بَرَّاقٌ,
سَاطِعٌ, لَامِعٌ

сверкнуть أَهْرَقَ, أَهْرَقَ
[لَمَعَ]

свернуть 1. (сложить) لَفَّ
[طَى] [у] طَوَى, رَتَّى, [لَفَّ] [у]
2. (в сторону) حَادَ قَبْلَ
[لَمَعَ], [حَوَّ]

свёрток м رِبْطَةٌ, [رَبَطَاتُ],

لِقَافَةٌ, [رَزْمٌ] رَزْمَةٌ
[لَقَائِفُ]

свёртывать см. свернуть
сверх 1. (превосходя) فَوْقُ;

~ программы إِلَى
وِلَاوَةٌ 2. (помимо) آَلَبَرْكَامَةٍ
وِلَاوَةٌ ~ того; قَدَا, عَلَى
عَلَى ذَلِكَ

сверхпланов||ый مَا فَوْقُ
~ая продукция
مُنْتَجَاتُ زَائِدَةٍ مِنَ الْمَغْطَا
сверху مِنْ فَوْقُ

сверхуроч||ый: ~ая работа
قَمَلَ مَا فَوْقُ; شَغَلَ إِضَافِي
الْمُحَدَّدِ

свет I м هَوُوءٌ, هَوُوءٌ
[أَلْوَارُ] نُورٌ, [أَضْوَاءُ]

свет II м (мир) قَالَمٌ
[ذُلُمَوَاتُ] ذُلُمَا, [قَوَالِمُ]
الْمَغْمُورَةُ (земной шар)

света||ть: ~ет يُضِيْعُ
الصَّبَاخُ

светить أَكَّارَ, أَضَاءَ
~ая مُضَاءٌ, نَبِيرٌ, سَاطِعٌ

кóмната · نُورَةٌ تَيْرَةٌ ~ый
костюм بَذْلَةٌ فَإِذَا

светофор م إشارَةُ المُرور
свеча, свечка م شَمْعَةٌ
[شَمْعٌ; собир. شَمْعَاتٌ]
[شَمُوعٌ, мн.]

свидáни || с مؤيدٌ, ميعادٌ,
مُلاقاةٌ ◇ до ~я
إلى اللقاء

свидéтель م شَهِيدٌ,
شَهَادٌ

свидéтельство с شَهَادَةٌ ~
о рождéнии أَلُولَادَةِ
● ~вать (о чём-л.) دَلَّ عَلَى
[دَلَالَةٍ ي]

свинéц م رَصَافٌ
свинина م لَحْمُ العِزِيرِ
свинья م خِنْزِيرٌ
[خِنْزَائِرٌ]

свист م أَزِيرٌ, صَفِيرٌ
свистéть, свистнóть صَفَرَ
[أَزِيرٌ ي, أَزَرٌ, صَفِيرٌ م]
свистóк م 1. صَفَارَةٌ 2.

(звук) صَفِيرٌ

свiтер م سُوَيْتَرٌ
свобóда م حُرِّيَّةٌ ~а

слова (печáти; собрáний; со-
вести) حُرِّيَّةُ الكَلَامِ
(الصَّحَافَةِ; الإِجْتِمَاعِ;
بَحْرِيَّةٌ ~но) ● (الْقُومِيرِ
بَطْلَانِيَّةٌ; بِشَهْوَانِيَّةٍ)
◇ ~но дышáть تَنَفَّسَ
أَلْضَعْدَاءَ

свобóдн|ый 1. أَحْرَارٌ [حُرٌّ]
2. (не занятый) خَالٍ, فَارِغٌ;
3. وَفْتُ الْفَرَاغِ ~ое врéмя
~ый костюм بَذْلَةٌ وَاسِعَةٌ
свод م قَبْوٌ, [قَبَبٌ] قَبَّةٌ
[أَقِيمَةٌ]

свóдка م نَشْرَةٌ
кшмрó погоды ~; [كَشْرَاتٌ]
جَوِيَّةٌ

своеврéмн|о فِي وَقْتِهِ
● ~ый فِي وَقْتِهِ ~ая пóмощь
مُنَاسِبَةٌ
أَلْمُسَاعَدَةُ فِي وَقْتِهَا
своебóзный كُو, خَافِي
طَابِعِ خَافِي

свой (своя; своё; свой)
 بِ... (по отношению к 1 л.);
 ك... м, ك... ж (по отно-
 шению ко 2 л.); ه... м,
 ه... ж (по отношению к 3
 л.); я потерял свою книгу
 فَقَدْتُ كِتَابِي ◇ в своё вре-
 мя فِي وَقْتِهِ

свѳйство с صِفَةً, خَاصِيَّةٌ
 сворачивать см. свернуть
 свѳше (сверх) مَا فَوْقَ
 أَنْفَعُ مِنْ

связать 1. رَبَطَ [и, у رَبَطَ];
 هَدَّ [и, у هَدَّ] (привязать)
 2. (соединить) وَصَلَ (ه) بَ
 [وَضَلَ, وَصَلَ, وَصُولٌ يَصِلُ]
 3. (на спицах) حَاكَ (у حَوْكٌ,
 حِيَاكَةٌ, حِيَاكُ)

связка ж 1. رَنْطَةٌ
 [رَبَطًا, رَبَطَاتٌ] 2. анат.:
 Аَوْقَارٌ صَوْدِيَّةٌ ~и
 связывать см. связать 1, 2
 связь ж 1. لَزِيْمَاتٌ 2.
 (отношения) اِتِّصَالٌ, فَلَاكَةٌ,

صِلَةٌ; дружеские ~и فَلَاكَاتٌ
 3. (средство сообщения) وَدِيَّةٌ
 мно. مُوَاصَلَاتٌ ◇ в ~и с
 этим, в этой ~и بِهَذَا
 بِهَيْدِهِ اَلْمُنَاسَبَةِ, اَلصَّدْرِ
 в ~и с кончиной... فِي
 وَفَاةٍ...

священник م قَسِسٌ
 [كَهَنَةٌ] [كَاهِنٌ], [قُسُومٌ]
 [كُتَّانٌ]

священный مُقَدَّسٌ; ~ долг
 وَاجِبٌ مُقَدَّسٌ
 сгибать لَوَى [и لَوَى]

сговариваться, сговорить-
 ся اِتْتَمَرَ, تَوَاطَأَ
 сговор м تَوَاطُؤٌ

сгорать, сгореть اِخْتَرَقَ,
 اِتَّقَدَّ

сгущенный: ~ое молоко
 حَلِيبٌ مُكثَّفٌ, لَبَنٌ مَخْفُوفٌ
 сдавать, сдать 1. (переда-
 вать) سَلَّمَ إِلَى 2. (внѳм)
 اِجْتَاَزَ 3. (экзамен) اِجْتَاَزَ
 اِسْتَسَلَّمَ ~ся • اَدَى

сдача ж (деньги) بَاقِي
(لِلنَّقُودِ)

сдвиг м (прогресс) تَقَدُّمٌ

сдвигать, сдвинуть 1. (с места) زَحَزَحَ 2. (приближать) أَذْكَى، قَرَّبَ

сделать [فَعَلَ a],
فَعَلَ, [صَنَعَ, صَنَعَ a] صَنَعَ
[فَعَلَامَ y] قَامَ ب, [فَعَلَ a]

сделка ж (торговая) صَفَقَةٌ
[صَفَقَاتُ]

сдельный: ~ая оплата
أَجْرَةٌ، أَجْرَةٌ حَسَبَ الْعَمَلِ
فَلَى أَسَامِينِ الْقِطْعَةِ

сдержанный حَاطِسٌ
ضَاطِطٌ النَّفْسِ، الشُّعُورِ

сдержать, сдерживать
~ся • [ضَبَطَ u, u] ضَبَطَ
الضَّبَطَ

сеанс м (в кино) حَفْلَةٌ

себе: пригласить к ~ دَعَا

сказать ~ قَالَ
قَالَ ~ لِنَفْسِهِ

себестоимость ж كُلفَةٌ
كَمَنْ أَضْلَى، أَضْلِيَّةٌ

себя: увидеть ~ в зеркале
رَأَى كَفْسَهُ بِالْمِرْآةِ
قَادَ إِلَى صَوَابِهِ ~
قَابَ إِلَى زُهْدِهِ

себялюбие с أَكَادِيَّةٌ
الذَّاتِ

сев м زَرْعٌ، بَلْزٌ
сёвер м شِمَالٌ، شِمَالٌ

жить на ~ سَكَنَ فِي ~
إِلَى ~ ك ~ مِنْ...
إِلَى الشِّمَالِ (شِمَالًا) مِنْ...

• ~ный شِمَالِي، شِمَالِي
северо-восток м شِمَالٌ

شَرْقِي

северо-запад м شِمَالٌ

شَرْقِي

сегодняшний: ~не газёты

جَرَائِدُ الْيَوْمِ

седин ж مَشِيمٌ، شَيْبٌ

седло с [مَرْوَجٌ] (для
коня); [رَحَالٌ] (для

верблюда); بَرَادِعُ [бэради́э] (для осла и мула)

седой أَهْمَبُ ж (شَيْبُ) [шэиб]

седьмой سَابِعُ ж سَابِعُ
сезон مُصَوِّلُ [фэсу́л];
~ный مُوَسِّمُ
مُوسِمِي

сейчас 1. (теперь) أَلَانَ,
2. (скоро) فِي الْوَقْتِ الْعَاضِرِ
3. (только) حَالًا, فَوْرًا
что) أَلَانَ, مُنْذُ لَحْظَةٍ

секрет м سِرٌّ [асэра́] ж
~ный سِرِّي

секретарь м أَمَانَةُ
~ м أمينٌ • سِخْرِيَّةٌ
; سِخْرِيَّةٌ, [أَمَانَةُ] أَلَسِيْرُ
генеральный ~ أَلَامِيْنُ
АЛСИХРИДИЕРُ أَلْعَامُ, أَلْعَامُ

сэктор м سَطَاعٌ; госуда́рст-
венный (ча́стный) ~ سَطَاعٌ
قام (خَاشِي)

секунда ж ثَوَانِي [тэуа́ни] ж
секундомёр سَاعَةٌ

ли́мфяи́с أَفْشَارُ أَلْتَوَانِي
сэкция ж قِسْمٌ [а́фшар]

селёдка ж с.м. сельдь
село с قَرْيَةٌ [кэ́ри]

сельдь ж فَسِيخَةٌ [фэ́сиэ] ж
رَنْجَةٌ

сэльский ж قَرْوِيّ
сэ́льск||ий قَرْوِيّ
~ое хозяйство زِرَاعَةٌ

сельскохозя́йствен||ый
АЛЭ ~ая маши́на زِرَاعِيّ
زِرَاعِيَّةٌ

сельсовёт м (сэ́льский со-
вёт) مَجَالِسُ [мэ́ж-а-лис]

АЛТУА́Б فِي أَلْتَرِيْفِ
сэ́мга ж حَوْثٌ سَلِيْمَانٌ

семе́йный قَائِلِيّ
семе́йство с (семе́ья) قَائِلَةٌ

А́СР [асэ́р] أَسْرَةٌ
семе́стр м نِصْفُ سَنَةٍ

дэра́сэиَّةٌ
семена м.н. بَذَرٌ, بَذَرٌ

БЭДА́Р [бэда́р]
семина́р м بَحْثٌ جَمَاعِيّ

сэ́йи́мдэ́р سَيِّمِيْدَارٌ

семітск||ий سَمَائِيّ ~не
языки اللُّغَاتُ السَّامِيَّةُ

семнадцат||ый سَادِعَ عَشَرَ
ж سَبْعَةَ ~ • سَادِعَةَ عَشْرَةَ
ж سَبْعَ عَشْرَةَ

семь سَبْعَةٌ ж سَبْعٌ ~де-
сят سَبْعُونَ • سَبْعِيَّةٌ
سَبْعِيَّةٌ

семья ж أَسْرَةٌ, عَائِلَةٌ
[أَسْرَ]

сено سَبْشُ
дрис دَرِيْسُ, [حَشَائِشُ]

сенсация ж خَبَرٌ مُثِيرٌ,
صَجَّةٌ

сентябрь م أَيْلُولُ,
سِبْتَمْبَرُ

сепаратн||ый اِنْفِرَادِيّ,
~ая сделка اِنْفِصَالِيّ
صَفَقَةٌ مُنْفَرَدَةٌ

сервиз م طَاقِمٌ, طَاقِمٌ
[أَطَقِمٌ, طَقُومٌ] ~
столовый طَاقِمُ الْعَدَاِ
чайный (кофей-
ный) ~ طَاقِمُ الشَّاي ~
(آلْقَهْوَةِ)

сердечный 1. قَلْبِيّ ~
2. نُوبَةٌ قَلْبِيَّةٌ (иск-

ренний) مُغْلِضٌ, صَادِقٌ, قَلْبِيّ
ж فَضْبَانُ

сердитый زَفْلَانٌ, مُغْتَاظٌ, [غَضَابٌ]
أَفْظًا, أَغْظَبَ, أَغْظَبَ
إِفْتَظًا ~ • زَقَلَّ

сердце [قَلْبٌ] с [قَلْبُوتٌ],
صَدْرٌ 2. перен. [أَفْئِدَةٌ] فُؤَادٌ
~а ~ от всего [صُدُورٌ]

сжим [قَلْبٌ] صَجِمَ
خَفَقَانٌ с сердцебиение

Аَلْقَلْبُ
сердцевина ж لُبٌّ

[قَلْبُوتٌ] [قَلْبٌ], [لُبُوتٌ]
серебро с وَضَّةٌ

серебряный فِضِّيّ
середин||а ж وَسَطٌ

в [أَوْسَاطٌ];
сери́я ж سِلْسِلَةٌ

ХЛЭКЪ, ХЛЭКЪ [سَلَاسِلُ]
сери́ [مَنَاجِلُ] مِنْجَلٌ ж

и МОЛОТ [مَحْشَاتٌ] مَحْشٌ
الْمِطْرَقَةُ وَالْمِنْجَلُ

сѣрый ж رَمَادِيّ, أَشْهَبُ [شَهَبُ] شَهَبَاءُ

сѣрка ж قَرْطَا, قَرْطَا حَلَقَةُ [شَدُوْفُ] شَدَفُ [حَلَقُ]

сѣрьёз|ю بِصُورَةٍ جَدِيَّةٍ, رَزَاةٌ ж -ость • بِجِدِّ, جِدَّةٌ ж -ость положения
сѣрый 1. (о человеке) رَزِيْنٌ, جِدِّيّ 2. (важный) [رَزَانُ] 3. (опасный) خَطِيْرٌ

сѣссия ж دَوْرَةٌ [دَوْرَاتُ]; ~ Верховного Совета СССР
دَوْرَةُ مَجْلِسِ الشُّوْفِيَّةِ
АЛФАЛЫ لِلْإِعَادِ
الشُّوْفِيَّةِ

сестра ж أَخَوَاتُ [أَخْتُ];
родная ~ أَخْتٌ شَقِيْقَةٌ
медицинская ~ مَمَرَّضَةٌ

сестъ 1. جَلَسَ [و
2. [قَعُوْدُ] قَعَدَ [جُلُوْسُ]
(в вагон и т. п.) رَكِبَ
3. (о солнце) فَرَبَ [رُكُوْبُ] ا

[و غُرُوْبُ] 4. (о ткани) اَلْكَمَشُ, تَقْلَصُ

сѣтка ж شَبَكَةٌ [شَبَاكُ],
[تَامُوْسِيَّةُ] (от мос-
китов) شَبَكُ

сеть ж شَبَكَةٌ [شَبَاكُ],
[مَصَائِدُ] مَصِيْدَةٌ [شَبَكُ]
(охотничья)

сѣять [و بَذَرَ] بَذَرُ [و
[رَزَغُ] رَزَغَ]

сжато (кратко) بِإِخْتِصَارٍ
сжать I ضَغَطَ [و
[و كَبَسَ] كَبَسَ [و
[و كَبَسَ] كَبَسَ]

сжать II с.-х. حَصَدَ [و, و
[و حَصَادُ] حَصَدَ]

сжечь, сжигать أَخْرَقَ,
وَقَدَّ

сжимать см. сжать I
сжиди مِنَ الْغَلِيْفِ
السَّيْكََارِ

сигар||а ж سِيْكََارٌ, سِيْجَارَةٌ ж
[سَجَائِرُ] سِيْجَارَةٌ ж
[و إِنْذَارُ] إِنْذَارَةٌ ж

صَهَائِنَهُ • ~стский

صَهَائِنَهُ [صَهَائِنَهُ]

сирень ж لَيْلَى, لَيْلَاكْ

сирі||ец м سُوْرِي • ~йка

ж سُوْرِي • ~йский سُوْرِيَّة

сироп м شَرْابْ

сирота ж أَيْتَامْ [أَيْتَامْ]

يَتَامَى

система ж نِظَامْ [نِظَامْ]

избирательная ~

نِظَامْ [نِظَامْ] أَلِائِيَّاتِ

~ кол-

лективной безопасности نِظَامْ

~ нервная

جِهَازْ قَصْبِي

ситец м شَيْتْ

сито с [فَرَايِلْ] فِرْبَالْ

مَنْحَلْ [مَنْحَلْ]

ситуация ж وَضْعْ

политическая ~ وَضْعْ سِيَّاسِي

~ революционная ~ مَوْقِفْ قُوْرِي

снять [ا] لَمَعَ

сказать [y] قَالَ

скажи, пожалуйста قُلْ لِي

◇ مِنْ فَضْلِكَ ~ правду

وَالْعَقَى يُقَالُ

أَسْطُورَةٌ, خُرَافَةٌ ж сказка

[أَسَاطِيرْ]

скакать [u] نَطَّ

[y] رَنَحَ

скал||а ж صَخْرَةٌ

~истый صَغِيرِي

صَخِرْ

скамейка, скамья ж مَقْعَدْ

[دِكَاكْ] دَكَّةٌ, [مَقَامِدْ]

скандал м فَضِيحَةٌ

~ устроить أَثَارَ ~

أَلْفَضِيحَةٌ

скатерть ж فِطَاءُ الْمَائِدَةِ

[أَسْجِطَةٌ] سِمَاطٌ, [أَفْطِيَّةٌ]

скафандр м قُبُوبْ قَوَاصِ

قُبُوبْ رَجُلِ (водолаза);

أَلْفَضَاءِ (космонавта)

скачки мн. سِبَاقِي الْغَيْلِ

скачок м قَلْفَزَةٌ, وَلَذْبَةٌ

экономический ~ قَلْفَزَةٌ

أَفْتِصَادِيَّةٌ

сквер *м* جَنَّيْنَةُ
[جَدَائِنُ, جَنَيْدَاتُ]

сквозить (дуть) هَبَّ [и
هَبَّ, هُبُوبُ]; здесь сквозит
هَذَا يَسِيرُ تَيَّارُ الْهَوَاءِ

сквозняк *м* تَيَّارُ الْهَوَاءِ
сквозь مِنْ, عَبْرَ, خِلَالَ
... خِلَالِ

скворец *м* [زَرَّازِيرُ] زُرُزُورُ
скелет *м* هَيْكَلٌ عَظْمِيّ
[هَيَائِلُ]

скидка *ж* تَخْفِيفٌ, خَصْمٌ
склад *м* مُسْتَوْدَعٌ
[مُسْتَوْدَعَاتُ]
[عَنْبَرُ]
[عَنْابِرُ]

складка *ж* 1. (на одежде)
2. (морщина) قَنَاطَا [قَنِيَّةٌ, طَيِّئَةٌ]
[تَجَاوِيْدُ] تَجْوِيْدُ

складывать *см.* СЛОЖИТЬ
склёвывать, склёнтыّ الصَّقَى
склон *м* حَذُورٌ, مُنْعَدَرٌ
склонить 1. لَوَى, أَخْنَى
2. (привлечь) [لَوَى] [و
أَمَالَ, اسْتَمَالَ]

склонить|ость *ж* مَيْلٌ
[كَزَعَاتُ] كَزَعَةٌ, [مُيُولُ]
• ~ый (к чему-л.) لِي, مَيَّالٌ
مَايِلٌ

склонять *см.* СКЛОНИТЬ
скобка|и *мл.* مِلَالَيْنِ,
بَيْنَ قَوْسَيْنِ; в ~ах قَوْسَيْنِ
ЗАКЛЮЧИТЬ В ~и وَضَعَ فِي مِثْلِهِ
الْقَوْسَيْنِ

сковорода *ж* مِغْلَاةٌ
[مَشَاوُ] مِشْوَاةٌ, [مَقَالُ]
طَوَائِفُ

скользить, انْزَلَقَ, زَلَقَ
[زَلَقَ] [زَلَقُ] [ا
مَلَسَاءُ *ж* أَمْلَسُ
[مُلْسُ] زَلَقُ, [مُلْسُ]

сколько كَمْ; ~ раз? كَمْ
Кَمْ; ~ это стоит? كَمْ
Кَمْ; ~ времени? كَمْ
Кَمْ; ~ Вам лет? كَمْ
سَنَةً قُضِرْ كَمْ?
[مَاتَ, دُؤِفَ]

скончаться [مَاتَ, دُؤِفَ]
[مُوتُ] [ي]

скорлупа ж قَشْرَةٌ; قَيْهِي (яйца)

скоро 1. (быстро) بِسُرْعَةٍ, 2. (вскоре) عَنْ قَرِيبٍ, عَنْ قَرِيبًا; он очень ~ придёт
سَيَأْتِي حَالًا

скоро||ость ж سُرْعَةٌ; со
~остью сто километров в час
بِسُرْعَةٍ مِثْلَةِ كِيلُومِترٍ فِي
سَرِيعٍ 1. ~ый • أَلْسَاعَةٌ
~ый поезд قِطَارٌ سَرِيعٌ 2.
(по времени) قَرِيبٌ; в ~ом
времени فِي الْقَرِيبِ; до ~ого свидания
إِلَى الْإِقْدَامِ الْقَرِيبِ
скорпион م قَرَبٌ [قَدَارِبُ]

скот م مَوَاشِي [مَوَاشِيَّةٌ],
мн.; мелкий рогатый
~ قَدَمٌ; крупный рогатый ~
تَرْبِيَّةٌ • ~оводство م قَرْبُ
الْمَوَاشِي

скрепить: ~ وَثَّقَ
~ союз подписью وَثَّقَ

وَتَّقِ التَّعَالَفَ بِالتَّوْقِيعِ
скрипач م قَارِي قَلَى

АЛКЕАН
скрипка ж كَمَانٌ, كَمَانٌ
скромн||ость ж تَوَاضُعٌ,
مُتَوَاضِعٌ • ~ый حِشْمَةٌ
وَدِيعٌ

скрывать[ся] см. скрыть
[-ся]

скрытый مَخْفِيٌّ, مَسْتَوْرٌ;
Бَاطِنٌ, خَفِيٌّ (внешне неза-
метный)

скрыть أَخْفَى, خَبَأَ
~ся • [يَكْتُمَانُ, كَتَمُ] (و)
تَوَازَى, اخْتَفَى, اخْتَبَأَ
скука ж سَامَةٌ, ضَجْرٌ
مَلَلٌ

скульптор م نَعَّاتٌ
скульптура ж 1. (искусст-
во) نَعْتٌ 2. (произведение)
[كَمَائِيلُ] تَمْدَالٌ

скупой بَغِيلٌ
[شَحَاحٌ] شَحِيحٌ
скучать مَلَلٌ [مَلَلٌ, مَلَلٌ]

[ضَجْرٌ *a*] ضَجَرَ بَ [مَلَأَهُ]
(по ком-чем л.)

скучный 1. (неинтересный)

حَزِينٌ 2. (печальный) مُمِلٌ
[حِزَانٌ]

слабительное *c* مُسَهِّلٌ

مَشْوُ, [مُسَهِّلَاتٌ]

слабовольный ضَعِيفٌ

الْإِرَادَةُ

وَهْنٌ, ضَعْفٌ ж

• -ый ضَعِيفٌ

مَكَانٌ ~ое место [ضِعَافٌ]

وَاهِنٌ

شُهْرَةٌ ж; مَجْدٌ ж

• ~нться (известность)

• -ный 1. (прос-

лавленный) [أَمَجَادٌ] مَجِيدٌ

2. (милый) لَطِيفٌ, طَيِّبٌ

[لِطَافٍ]

славянский سَلَاوِيٌّ

• -кий (вкусный) خَلْوٌ

• -ости *мн.* لَدِيدٌ, قَلْبٌ

حَلَوِيَّاتٌ, [حَلَاوِيٌّ] حَلَاوَةٌ

слажен||ый مُنَسَّقٌ; ~ая
работа قَمَلٌ مُنَسَّقٌ

слева (مِنْ) آلَيْسَارٍ

~ от... ... قِنْ ...

слегка مَا حَدِّ مَا

след *ж* أَكْثَرُ [أَذَارٌ]

следить (наблюдать) رَصَدَ

تَابَعَ, لَاحَظَ, رَاقَبَ, [رَضَدٌ *y*]

следователь *ж* مُحَقِّقٌ

следовательно إِذَا, إِذَنْ

след||овать 1. (за кем-л.)

[تَبَاعَهُ, تَبَعَ *a*] تَبِعَ, [اتَّبَعَ]

2. (ехать) [عَقَبَ *y*] عَقَبَ

[*u*] أَتَى, [سَبَرَ *u*] سَارَ

[إِذْيَانٌ]; поезд ~ует от Моск-

вы до Ленинграда يَأْتِي

الْعِطَارُ مِنْ مُوسَكُو إِلَى

يَجِبُ ~ует 3: لِيَذِينَ غَرَادَ

يَنْتَبِهُ; Вам ~ует помнит

يَجِبُ فَلْيَنْكُمْ أَنْ تَتَذَكَّرُوا

делать как ~ует قَمَلٌ كَمَا

يَجِبُ

следствие *c* 1. (результат)

نَتِيجَةٌ, [عَوَاقِبٌ] عَاقِبَةٌ

[حَوَاصِلُ] حَاصِلٌ, [نَدَائِجُ]

2. юр. [تَغْيِيغَاتُ] تَغْيِيغٌ

, تَالِ, آتِ, слeдующий

فِي الْيَوْمِ ~ний день; قَامِدٌ

فِي الْمَرَّةِ ~ний раз; آلَدَالِي

آلَاذِيَّة

[دَمَعَاتُ] دَمْعَةٌ, слeзa ж

[دُمُوعُ] دَمْعٌ, собир.

دَنَزَلٌ مِنْ, слeзaть, слeзть

[كُزُولٌ] и

слeзоточивый: ~ газ فَازٌ

[فَازَاتُ] مُسِيْلٌ لِلدُّمُوعِ

[مَنِيَاءُ] أَفْعَى, слeп||ой ж

[مُنَى] • ~отa ж [مُنِيَانُ]

[مَمَاءُ] مَمَائِيَّةٌ

[قَقَالُ] بَرَّادٌ, слeсарь ж

[اِجْتِيَاعٌ] слёт ж

[مُؤْتَمَرٌ] [اِجْتِيَاعَاتُ]

[نَنُوءَةٌ] [مُؤْتَمَرَاتُ]

[نَدَوَاتُ]

[بَرْقُوءَةٌ] (собир. ж слива)

[خَوْخَةٌ] (собир. ж); [بَرْقُوقُ]

[اِنْجَاصَةٌ] [اِنْجَاصَةٌ]; [خَوْخُ] sup.

[اِنْجَاصُ, اِنْجَاصُ] (собир.)

ирак. >

сливки мн. [سَلِطَةٌ]

слишком; это ~ до-

рого [هَذَا قَالٌ جِدًا]

словaрь ж [مُفْجَمٌ]

[قَامُوشٌ] [مَعَايِجُ]

[قَوَامِيْسُ]

с||ю с 1. [لَفْظٌ] [كَلِمَةٌ]

2. (речь, выступле-

ние) [خُطْبٌ] [خُطَابٌ] [كَلِمَةٌ]

~о имeет... [أَلْكَلِمَةُ لِي...]

просить ~а [طَلَبْتُ كَلِمَةً]

отказаться от ~а [كَذَارَ مِنْ]

[أَلْكَلِمَةُ]

с||вом [فَصَارَى] [بِالْآخَرَى]

[بِالْإِخْتِصَارِ] [أَلْقَوْلِ]

с||енный: ~ пирог [قَطِيرَةٌ]

[مُطَبَّقَةٌ]

1. [يَضَعُ] [وَضَعَ]

2. (перегнуть) [كَنَى] [وَضَعُ]

[طَيُّ] [طَوَى] [كَنَى] и

~ лист пополам [كَنَى أَلْوَرَقَةَ]

3. мат. [جَمَعَ] [جَمَعَ] а

(сочинить) [نَظَّمَ] (и [نَظَمَ]),
 ~ полномочия [أَلْفَ] ~
 ~ с себя [أَفْقَى] ~
 ответственность [كَفَسَهُ] ~
 مِنَ الْمَسْئُولِيَّةِ

сложный [مُعَقَّدٌ] ~ вопрос
 مَسْأَلَةٌ (مُشْكِلَةٌ) مُعَقَّدَةٌ

сло||й ж 1. [طَبَقَهُ] ~
 [رَاقَى] 2.: ~и мн. (об-
 щества) فِدَاثٌ

сломать [كَسَرَ] (и [كَسَرُ]),
 [حَطَمَ] (и [حَطَمَ])

слон ж [فِيلٌ] ~
 [فَيْلَةٌ] ~овый: ~овая кость
 سِنُّ الْفَيْلِ, قَاجٌ

служащий ж مُوَلِّفٌ,
 مُسْتَعْدِمٌ

служба ж 1. خِدْمَةٌ 2.
 церк. خِدْمَةٌ رِبِيَّةٌ

служить 1. (работать)
 [قَامَ] (и [خِدْمَةً]),
 [قَامَ] ~ науке (искусству)
 2. (яв-

ляться) [كُنُوتٌ] كَانَ
 ~ примером كَانَ مِثَالًا

слух ж 1. سَمْعٌ 2. (молва)
 [إِهْدَاعٌ], [هَدَايَعَاتٌ] هَدَايَعُ
 , أَقَاوِيلُ ~; [أَخْبَارٌ] خَبَرُ
 إِهْدَاعَاتٌ

случа||й 1. (происшеств-
 ие) [حَوَادِثٌ] حَادِثٌ,
 وَاقِعَةٌ, [أَخْدَاتٌ] حَدَثٌ
 [فَوَاجِغٌ] فَاجِغَةٌ; [وَقَائِعٌ]
 (несчастье) 2. (возможность)

~ удобный [فُرْصَةٌ] (فُرْصٌ)
 ~ в ~е надоб-
 ности (необходимости) فِندَ
 ~ во вся-
 ком ~е قَلَى كُلِّ حَالٍ; при
 удобном ~е فِندَ سُنُوعٍ
 ~ ни в коём ~е لَا
 ~ в ~е... ... فِى حَالَةٍ

случа||й||о صُدْقَةٌ,
 ~ость ж صُدْقَةٌ
 ~ый • مُصَادَقَةٌ, [صَدَقَ]
 مُدَاجِجٌ, مُنْفِقٌ

случаться, случиться

جَرَى, [حُدُوثٌ] حَدَثَ
وَقَعَ, [جَرَیَانٌ, جَرَى] «
[وَقُوعٌ يَقَعُ]; что случилось?
مَاذَا حَدَثَ? ничего не слу-
чилось لَمْ يَحْدُثْ هُنَا

слушать 1. سَمِعَ [اَسْمَعُ,
2. أَصْغَى, [سَمَاعٌ
سَمِعَ, أَذِنَ, أَطَاعَ (повинов-
• ~ся (повиноваться)
سَمِعَ, أَذِنَ

слышать سَمِعَ [اَسْمَعُ,
اِسْتَمَعَ إِلَى, [سَمَاعٌ
هل سَمِعْتُمْ عَنْ هَذَا?

слышно يُسَمِعُ; отсюда бу-
дет хорошо مِنْ هَذَا يُنْكِنُ ~
آلَسَمِعَ جَيِّدًا

слоня ж رَبِيتِي لَعَابٌ
смазывать, смазывать دَهَنَ,

شَحْمٌ
смелость ж شَجَاعَةٌ, جُرْأَةٌ
[أَجْرِيَاءُ], جَرِيءٌ •
[شَجْعَانٌ] شَجَاعٌ

смена ж 1. (замена) تَبْدِيلٌ,
2. تَغْيِيرٌ, تَبَدُّلٌ; (на
заводе) دَوْرٌ [أَدْوَارٌ]
[كَوْبَاتٌ] كَوْبَةٌ, [دَوْرَاتٌ]
3. (подрастающее поколение)

сменить, сменять جِيلٌ كَالْجِي
تَغْيِيرٌ, تَبَدُّلٌ •
смерка||ться: فَيَّرَ

~ется أَظْلَمَتْ, أَفْسَقَتْ
الدُّنْيَا الدُّنْيَا

смерт||ельный مُوَيْتٌ
~ельная опасность خَطَرٌ
مَوْتٌ ж • مُوَيْتٌ
وَقَاةٌ

смесь ж مَزْجٌ, خَلِيطٌ
сметана ж رَائِبَةٌ
смех ж هُجْكٌ, هُجْكٌ
قَهْقَهَةٌ (хохот)

смешать, смешивать خَلَطَ
[مَزَجَ] مَزَجَ, [خَلَطَ] •
كَمَازَجَ, اخْتَلَطَ •

смешить هَسَّرَجَ, هَسَّرَجَكَ
أَصْعَكَ

смешной مُثِيرٌ, مُضْحِكٌ
لِلْمُضْحِكِ

смеяться ضَحِكَ [a ضَحِكَ,
ضَحِكَ]

смола قَطْرَانٌ, زِفْتٌ
сморгаться مَغَطَّ [y مَغَطَّ],

كَفَّ [y كَفَّ], تَمَغَّطَ

смор мِشْتِغَرَاهِي
[إِشْتِغَرَاهَاتٌ] 1. ~еть

~еть وَهَامَدَ, [نَظَرَ y نَظَرَ
на дорогу إِلَى الطَّرِيقِ

как Вы на это смотрите? مَا

2. (за кем-
-чем-л.) زَاقَبَ يَ إِفْتَنَى بِ

~я по обстоя-
тельствам حَسَبَ الْأَحْوَالِ

смуглый سَمْرَاءٌ ж أَسْمَرُ
[سُمْرُ]

смутить, смущать حَيَّرَ

• ~ся تَحَيَّرَ

смущение с حَيْرَةٌ, تَحْيِيرٌ

• ~енный حَيْرَانٌ, مُتَحَيِّرٌ

ж [حِيَارَى] حَيْرَى

смысл مَعَانٍ [مَعْنَى]

иметь ~ مَغْزَى [مَغَاذٍ]; لَا ~а

нет ~а كَانَ لَهُ مَعْنَى

в каком ~е? مَعْنَى لَهُ

в полном ~е بِكُلِّ الْمَعْنَى

смычок مَقْوَشٌ [أَقْوَاشُ]

смягчать, смягчить 1.

2. (ослаб-
лять) طَرَّى, نَعِمَ, لَيِّنَ

ХЛЕФَ, هَدَأَ, سَكَّنَ

снабдить, снабжать مَوَّنَ,

أَمَدَ, زَوَّدَ

снабжение с تَمْوِينٌ

إِمْدَادٌ, تَزْوِيدٌ

снайпер مَقْدَاسٌ ж قَدَّاسٌ

снаружи خَارِجًا

مِنَ الْخَارِجِ, خَارِجٌ...

снаряд ж 1. воен. قَذِيفَةٌ

2. спорт. ذَاكَةٌ, [قَذَائِفُ]

[أَدَاةٌ] أَدَاةٌ

снарядить, снаряжать

• ~ение с АМД, ЗОД, ЖЕЗР

2. ТЗОИД, ТЖЕИЗ 1.

МБМАТ

сначала 1. (прежде) أَوَّلًا

صَوْرَةً شَمْسِيَّةً 2. (снова)

جَدِيدًا, مِنْ جَدِيدٍ

снег ж [قُلُوجْ]; идёт

يَنْزِلُ الْقَلْعُ ~

снежинка ж نَدَقَةُ الْقَلْعِ

[نَدَقْ]

снести 1. (отнести) حَمَلَ

2. (разру- [حَمَلَ] إلى

шить) هَدَمَ, [هَدَمَ] و هَدَمَ

3. (ветром, течением) جَرَفَ

4. (стерпеть) [جَرَفَ] و

أَطَاقَ, [صَبَرَ] و صَبَرَ عَلَى

عَلَى

сниж|а́ть[ся] см. снiзiть

[~ся] • ~ение с هُبُوطًا, نُزُولٌ

تَغْفِيضٌ ~ение цен تَغْفِيضٌ

الْأَسْعَارِ

снiзiть (цены) خَفَضَ

• ~ся 1. [نُزُولٌ] و نَزَلَ

2. (о ценах) [هُبُوطًا] و, هَبَطَ

انْخَفَضَ

снiзу مِنْ, تَخْتُ الْقَاعِ

القَاعِ

снимáть см. снiять

снiмок ж صَوْرَةٌ شَمْسِيَّةٌ

[صَوْرَ]

снисходительн|ость ж

مُتَسَامِحٌ • ~ый مُتَسَامِعٌ

снiться: ему снiлось,

что... [حُلِمَ] أَنْ

снiва مُجَدِّدًا, مِنْ جَدِيدٍ

начáть ~ بَدَأَ مِنْ جَدِيدٍ

сноп ж [حُزْمٌ] حُزْمَةٌ

[جُرْزٌ] جُزْزَةٌ

сносiть см. снести

снотвóрное с قَوَامٌ مُتَوَكِّفٌ

[مُسَيِّدَاتٌ] مُسَكِّنٌ

снiять 1. (обувь, одежду)

[نَزَعَ] و نَزَعَ, [خَلَعَ] خَلَعَ

2. (урожай) [جَنَى] جَنَى

[جَمَعَ] جَمَعَ, [حَصَدَ]

3. (мерку) [حَصَدَ] و حَصَادٌ

4. (помеще- [قَامَ] قَامَ

ние) 5. фото سَوَّرَ

со см. с

собáка ж كِلَابٌ

собесéд|ник ж جَالِسٌ

[كُدَمَاءٌ] كَدِيمٌ, [جُلَسَاءٌ]

● ~ование *с* مُكَالِمَةٌ, مُعَادَاةٌ
собира́ть[ся] *см.* собра́ть
[-ся]

соблазнить, соблазнять
[فَرَّ (а, у) فَرَّ, أَفَرَى]

соблюда́ть وَفَى, وَرَأَى
[وَقَامَ بِغَفَى]

соблюде́ние *с* مُرَاقَاةٌ,
الْتِزَامٌ بِ

соблюсти́ *см.* соблюда́ть
собой, собою: я возьму́ эту
кни́гу *с* ~ سَأْخُذُ هَذَا

الْكِتَابَ مَعِيَ

соболе́знование *с* تَغْزِيَةٌ
[تَعَاَزَ], مُوَأَسَاةٌ; вырази́ть

فَبَّرَ مَنْ تَغْزِيَتِهِ لِي, قَزَى ~

собо́р *ж* جَوَامِعُ [جَوَامِعُ]

собра́ние *с* 1. اجْتِمَاعٌ

جَلْسَةٌ, [اجْتِمَاعَاتُ]

2. (коллекция) [جَلْسَاتُ]

сочине́ний ~ مَجْمُوعَةٌ

مَجْمُوعَةٌ مُؤَلَّفَاتٍ

собра́[ть] 1. جَمَعَ [а]

[جَبَايَةً (у) جَبَى]

жنى [и جنى] (урожа́й);

~ть ве́щи جَمَعَ الْأُمْتِعَةَ 2.

(машину и т. п.) رَكَّبَ

● ~ться 1. اجْتَمَعَ,

اجْتَمَعَ; собралось́ мно́го

наро́ду جَمَعَ نَاسٌ

2. (пригото́виться) تَعَيَّرُونَ

جَمَعَ لِي, قَامَ لِي; я не

~лся لَمْ أَتَعَيَّرْ لِي 3. (наме-

реваться) قَوَى [и ذِيَّةٌ]; я

собира́юсь е́хать в... أَذْوَى

السَّفَرِ إِلَى...

собо́бственн||ость *ж* مُلْكٌ,

مِلْكِيَّةٌ, [أَمْلَاكٌ] مُلْكٌ

общественная (ча́стная; лич-

ная) ~ость مُلْكِيَّةٌ تَعَاوُنِيَّةٌ

● ~ый (خاصَّةٌ; فَرْدِيَّةٌ)

خصوصِيّ, خاصّ

собо́йтне *с* حَدَثٌ

[وَقَائِعُ] وَاقِعَةٌ, [حَوَادِثُ]

сова́ *ж* بُومَةٌ

соби́р. أَبْوَامٌ, *мн.* بُومٌ

соверша́ть *см.* соверши́ть

совершенно مُطْلَقًا، ذَمَامًا،
عَلَى الْإِطْلَاقِ

совершенный I. (превосход-
ный) مُتَقَنَّ 2. (пол-
ный) مُطْلَقٌ، ذَامٌ، كَمِلٌ

совершенство c كَمَالًا،
وَجَدَانٌ، هُنَّ يَتَلَقَّانَ؛ он знает язык в ~e
يُتَلَقَّانَ • ~овать
إِسْتَكْمَلَ، حَسَّنَ، كَمَّلَ
совершить (قِيَامًا u) قَامَ بِ
ошибку и اِغْتَرَفَ، اِزْدَكَّبَ
т. п.)

совесть ж وَجْدَانٌ، ضَمِيرٌ
совет I м I. (орган госу-
дарственной власти в СССР)

Верхов-
ный Совет СССР الْمَجْلِسُ
الْأَعْلَى لِاتِّحَادِ
الْجُمْهُورِيَّاتِ السُّوفِيَّيَّةِ
Совет Союза
الْمَجْلِسُ اِلْاِتِّحَادِي
НА-
ЦИОНАЛЬНОСТЕЙ
Совет народных
депутатов الْمَجْلِسُ النُّوَابِ

2. (совещательный
organ) مَجْلِسُ
النُّوَزَرَاءِ Совет Ми-
нистров
Совет Безопасности ООН
مَجْلِسُ الْأَمْنِ لِهَيْئَةِ الْأَمَمِ
الْمُتَّحِدَةِ؛ Всемирный Совет
Мира مَجْلِسُ السَّلَامِ
الْعَالَمِيِّ

совет II м (рекомендация)
وَتَوْصِيَّةٌ، [نَصَائِجُ] نَصِيحَةٌ
[نَصْعُ] a) نَصَحَ ~
дать ~
إِنْتَصَحَ ~у
по его ~у
بِإِشَارَتِهِ
просить ~а
إِسْتَشَارَ، اسْتَنْصَحَ

советник м مُسْتَشَارٌ
советовать [نَصْعُ] a) نَصَحَ
~ся • وَصَى، [نَصَاحَةٌ]
إِسْتَشَارَ، تَشَاوَرَ
советский سُوفِيَّيَّةٌ
Советский Союз اِلْاِتِّحَادُ
السُّوفِيَّيَّةِ
~ая власть
السُّلْطَةُ السُّوفِيَّيَّةِ
совещание c اِجْتِمَاعٌ

جَلَسْتُ [اجْتِمَاعَات] ~ние
[جَلَسَات]; созв[ать]

~тельный • قَعَدَ جَلَسْتُ
~тельный гóлос; واستَشَارَتِي
صَوْتُ (رَأَى) آسْتَشَارَتِي
~ться; اجْتَمَعَ •
تَشَاوَرَ

совм[ести]мый مُشْتَرِكٌ
~ое заявл[ение] بَيَانٌ
~ые м[еры] مُدَارَاتٌ
اجْتِمَاعَاتٌ جَمَاعِيَّةٌ

совокупн[ость] جُمْلَةٌ
~н[ая] جُمْلَةٌ
~н[ая] جُمْلَةٌ
بِالْإِجْمَاعِ

совпад[ение] مَصَادَفَةٌ

соврем[енн]ый مُعَاَصِرٌ
~ая زَاهِنٌ, حَدِيثٌ, عَصْرِيٌّ
литература مُعَاَصِرَةٌ
~ое полож[ение] وَضْعٌ
~ый м[етод] طَرِيقَةٌ

совс[е]м; он قَدَامًا
этóго ~ не знал لَمْ يَعْرِفْ
ذَلِكَ قَطًّا

совхóз مَزْرَعَةٌ

مَزْرَعَةٌ; [مُؤَوَّفَات] لِدَوْلَةٍ
[مَزَارِع]

соглас[ен] с مُوَافَقَةٌ
~не с وَافَقَ ~не
وَافَقَ; [إِتْفَاق] رَحْمَةً
получ[ить] وَافَقَ بِ
~н[уться] ذَالِ الْمَوَافَقَةِ
إِتْفَاقٌ عَلَى وَافَقَ عَلَى

согласн[о] طَبَقًا لِي وَفَقًا لِي
بِمُوجِبِ ...

согласн[ый] مُتَّفِقٌ مُوَافَقٌ
быть ~ым وَافَقَ

согласов[ать], согласовыв[ать]
طَابَقَ, تَشَقَّقَ, وَفَّقَ

соглас[ив]аться سَمِيَ. согла-
ситься • ~ение с 1. وَفَاقَ 2.

إِتْفَاقٌ, إِيْتِفَاقِيَّةٌ (дóговор)
[إِتْفَاقَات] ~ю
~по تَوَصَّلَ إِلَى الْإِتْفَاقِ
~заклю[чению] بِمُوَافَقَةٍ ...

~ч[ить] قَعَدَ آتِفَاقًا

согн[уть] 1. لَوَى [لَوَى]
2. (наклон[ить]) أَمَالَ, أَخَنَى

2. قَلَوَى, إلتَوَى 1. ~ся

(наклониться) اِنْعَنَى,
الْعَطْفُ

согревать, согреть دَفَأَ,
[a] دَوَّى ~ся • حَمَى, سَخَّنَ
إِدْفَأَ, [دَفَأَةٌ]

содда ж صَوَدَا
содейств||не с دَفَعُ, قَائِمٌ,
مُسَاعَدَةٌ, قَوْنٌ, مُسَاعَدَةٌ
• ~овать دَفَعُ, سَاعَدَ عَلَى
[a] قَاوَنَ, [دَفْعٌ]

содержание с 1. مَضْمُونٌ
مُخْتَوَى, [مَضَامِينُ]
فُهْرِمُسْ; [مُخْتَوِيَّاتٌ]
[a] (оглавление) 2.
[رَوَائِبُ] رَائِبٌ (средства),
مُكَافَأَةٌ, مَعَاهِي

содержать 1. (заключать
в себе) اِنطَوَى, اِخْتَوَى عَلَى
2. (кого-л.) قَضَمَنَ, عَلَى
أَعَالِي, أَعَالٍ

содружество||о с اِتِّحَادٌ,
وَصْدَاقَةٌ; страны социа-
листического ~ا بُلْدَانُ
الْأُسْرَةِ الْإِسْتِرَاقِيَّةِ

соединить, соединять وَصَلَ
[u, y] رَبَطًا, [وَصْلٌ يَصِلُ] ب
(объединить) وَحَّدَ; [رَبَطًا]
• ~ся اِتَّعَدَ; اِزْتَبَطَ, اِتَّصَلَ
(объединиться)

созалёни||е с اَسَفٌ; к ~ю
مَعَ الْاَسَفِ, اِلْاَسَفِ
созалё||ть عَلَى اَسَفٍ; я
إِنْسَى ~ю, что...
مُتَأَسِّفٌ جَدًّا عَلَى أَنْ...
[u] فَقَدَ созвать

создавать см. создать
созда||ние с 1. خَلَقَ,
2. اِنْتِهَاءٌ, تَكْوِينٌ
[أَفْعَالٌ] قَمَلٌ, مُؤَلَّفٌ
3. (существо) مَخْلُوقٌ
كَائِنٌ, [مَعَالِيْقِي, مَخْلُوقَاتٌ]
• ~ть [y] خَلَقَ
أَوْجَدَ

созидательный خَلَاقِي
بَدَأَهُ, اِنْتِهَائِي, اِبْدَائِي
сознаваться см. сознаться
сознание с وَفَى, اِذْرَاكَ
потерять ~ فَقَدَ شُعُورَهُ

قَادَ ~; прийти в (رَهْدَةً)
صَعَا إِلَى الْوَفَى

созна́тельно | о | مُذِرًا

(умышленно) • ~ый
مُذِرٌ

созна́ться بِ

созрева́ть, созре́ть نَجَحَ [a

كُفَع]

созыв м عَقْدٌ

• ~ать см. созва́ть

сойти 1. كَزَلَ [u

~ с победа نَزَلَ مِنَ الْإِطَارِ

2. (исчезнуть) زَوَالَ [y

◇ ~ с ума جُنَ

сойт́ясь 1. اجْتَمَعَ، والتقى

3. (сдружиться) تَصَاحَبَ

(согласиться) اتَّفَقَ

сок м قَصِيرٌ

виногра́дный ~ قَصِيرٌ

الْعَنَبِ

со́кол м صَفْرٌ

сократи́ть, сокра́щать

خَفَضَ، قَلَصَ

сокраще́ние с قَلَصَ

~; اِنْفِصَافِي; زَغْفِيضُ

воору́женный قَلِيبُ

الْأَسْلِحَةِ

сокро́вище с كُنُوزٌ

[كَخَائِرُ] كَخِيْرَةٌ

сокруша́ть, сокруши́ть

حَطَمَ، [سَخَقَ] سَخَقَ

солда́т м جُنْدِيٌّ

[فَسَاكِرُ] فَسَكْرِيٌّ

солёный مِلْحِيٌّ

солида́рн|юсть ж تَهَامُنٌ

• ~ый مُتَهَامِنٌ

соли́ст м أَحَادِيثُ

• ~ка ж مُمَجِّلَةٌ أَحَادِيْثُهُ

соли́ть مَلَحَ

со́лнечн|ый شَمْسِيٌّ

шмрбе́ ~ый удар ضَرْبَةٌ شَمْسِيَّةٌ

• ~ое сплетёние

анат. ضَفِيرَةٌ شَمْسِيَّةٌ

со́лнце с شَمْسٌ ж

[شَمُوش]

соловёй м بَلْبَلٌ

[عَدَايِلُ] قَنْدَلِيْبٌ

солóма ж قَشٌّ، زَيْنٌ

солонка ж مَمْلَحَةٌ [مَمَالِجْ]

соль ж مِلْح [أَمْلَاحْ]; по-
варенная ~ مِلْح الطَّعَام

сомали|ец ж صُومَالِيّ

• ~йка ж صُومَالِيَّة

• ~йский صُومَالِيّ

сомнева|ться هَكَ [و

هَكَ] я не ~юсь в

том, что... لَا أَهْكَ فِي أَنْ...

не ~йтесь لَا تَشْكُوا

сомне|ни|е с هَكَ [شُكُوكْ],

нет ника- زَرْبٌ, لَزَرْبَابْ

кого ~я в том, что... لَا

لَا زَرْبٌ, هَكَ فِي أَنْ...

без ~я هَكَ; أَنْ...

هَكَ

сомнительный مَشْكُوكْ

مُرِيْبٌ, مَشْبُوءٌ, فِيهِ

сон ж 1. كَوْمٌ 2. (сновидение)

حُلُمٌ, [مَنَامَاتْ] مَنَامٌ

[و] حَلَمَ ~ видеть; [أَخْلَامٌ]

رَأَى فِي آلَمَامِ, [حُلُمٌ]

сон|ный كُؤَامٌ [وَيَامٌ] قَائِمٌ

(спящий); نَعْسَى ж نَعْسَانٌ

(сонливый) ◇ ~ая артерия

анат. هَرِيَانٌ مُبَادِيّ

сообщ|ать см. сообщить

• ~ение с 1. [أَخْبَارٌ] خَبَرٌ,

2. [أَنْبَاءٌ] نَبَأٌ (связь)

[مُوَاصَلَاتْ] مُوَاصَلَةٌ; пря-

мое ~ение مُوَاصَلَاتْ

АФАД, أَفَلَمَ ~ить • مُبَاهِرَةٌ

أَخْبَرٌ

сооруд|ить, сооруж|ать بَنَى

, [بُنْيَانٌ] بَنَاءٌ, [و

هَيْدٌ

сооружение с 1. [بُنْيَانٌ] بَنَاءٌ,

2. [بُنْيَانٌ] بَنَاءٌ (здание)

[مُنَشَأَتْ] مُنَشَأَةٌ, [بُنْيَانٌ] بَنَاءٌ

соответств|овать طَابَقَ

~овать; كَسَبَ, [وَأَتَقَى

إِتَقَى] действительности

• ~ующий وَالْوَالِيعُ

مَلَائِمٌ, مَدَاسِبٌ

соотечественник ж مُوَاطِنٌ

соотношение с بِسَبَبِ

كَوَاوَرُنٌ ~ сил; كَتَمَسِبٌ

آلِغَوَى

соперни||к مَدَانِيْسٌ, مَدَانِيْسٌ
[أَخْصَامٌ, خُصُومٌ] • чать

زَاخَمَ, ذَاخَسَ

соприкоснуться كَلَامَتَسٍ

كَلَاصَقِي

сопровождать (кого-что-л.)

رَافَقِي, صَاحَبَ

сопротив||ление مَقَاوِمَةٌ

оказать ~ление قَامَ

قَاوَمَ • ляться بِأَلْمَقَاوِمَةِ

сор м كُنَاسَةٌ, رُزْبَالَةٌ

قَمَامَةٌ

соратник м كَصِيرٌ [أَنْصَارٌ]

сорвать 1. قَطَفَ [قَطَفَ],

2. (провалить) اِفْتَطَفَ

1. ~ся 1. أَفْشَلَ, أَخْبَطَا

2. [مُفْطَوًّا] (упасть) سَقَطَا

ХИПА (закончиться неудачей) خِطَا

[a] فَشِلَ, [حُبُوطًا] (a)

[فَشِلَ]

соревнов||ние مَسَابَقَةٌ

مُبَارَاةٌ; провести ~ния

социна-أَجْرِي مَسَابَقَاتٍ

листяческое ~ние مَسَابَقَةٌ

كَسَابَقِي ~ть • أَهْتَرَايَكِيَّةٌ

سَابَقِي, كَبَارِي

قَدَّرَ, وَشَّغَ сорить

أَرْبَعُونَ сорок

سُورِيَّةٌ ж сорочка

[أَفِصَّةٌ, فُنْصَانٌ]

сорт м 1. (разновидность)

كُوعٌ, [أَصْنَافٌ] صِنْفٌ

2. (качество) [أَنْوَاعٌ]

كَيْفِيَّةٌ, نُومِيَّةٌ; первого ~а

~нро-مِنَ النَّوْعِ الْأَوَّلِ

صَنَّفَ вать

مَضَى [مَضَى] сосать

جَارٌ ж сосед

مُتَاخِمْ, مُجَاوِرٌ ~ний

~ство جَوَارٌ с

сосиски мн. سَوِيسِيْسٌ

إِهْتِمَاتِي إِلَى соскучиться

(по ком-л.)

كَفَى, أَبْعَدَ сослать

[كَلَفَى]

صَنُوبَرَةٌ ж сосна [собир.]

صَنُوبَرٌ

сосредот||чение مَحْمُودٌ

جَمَعَ, حَشَدَ ~нть • تَجَمَّعَ
• تَجَمَّعَ, تَعَهَّدَ ~нться

состав м 1. تَكْرِيمٌ,
مِدَادٌ وَهَيْئَةٌ; я приехала в
~е делегации وَصَلْتُ فِي
2. (поезд) مِدَارِ الْوَفْدِ
[طَارَاتٍ, قَطْرٌ] وَطَارٌ

составить, составлять 1.
2. أَلَفَ [وَضَعَ يَضَعُ] وَضَعَ
(сформировать) هَكَلٌ, أَلَفَ,
كَوَّنَ

состояни||е с (положение)
وَضَعَ, [أَخْوَالٌ] حَالٌ, حَالَةٌ
[أَوْهَاعٌ] ◇ я не в ~и...
لَمْ يَسَ فِي, لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ
أَسْتَطَاعَتِي أَنْ

состоять 1. (из чего-л.)
2. (заключаться) تَأَلَّفَ مِنْ
لَا تَعَصَّرُ فِي, كَانَ حَبَارَةً عَنْ
• ~ся [وَيَامٌ] قَامَ, كَانَ

состяз||ание с مُبَارَاةٌ,
~ание в وَسِبَاقٌ, مُسَابَقَةٌ
مُبَارَاةٌ فِي الْعَدُوِّ

كَسَابَقِي, سَابَقِي ~аться
تَبَارَى

сосуд м 1. (посуда) وَعَاءٌ
[أَوَانٌ, أَدِيمَةٌ] إِنَاءٌ, [أَوْمِيَّةٌ]
2. анат. وَعَاءٌ, [أَوْمِيَّةٌ] وَعَاءٌ
[عُرْوَقِي]; кровеносные ~ы
أَوْمِيَّةٌ دَمَوِيَّةٌ

сосуществов||ание с
تَعَايُشُ; мирное ~ание
• كَعَايُشُ سَلَامِي
تَعَايُشُ

сосчитать قَدَّ, قَدَّرَ [يُ]
сотворить [يُ] خَلَقَ,
أَبْدَعَ

сотня ж مِائَةٌ, مِائَةٌ
[مِائَاتٌ]

сотрудни||к м مُوَظَّفٌ,
كَعَاوُنٌ • مُسْتَعْدِمٌ ~чать
سَاهَمَ فِي, مَعَ

сотрудничество с تَعَاوُنٌ;
международное ~ كَعَاوُنٌ
экономическое ~ دَوْلِيٌّ
تَعَاوُنٌ آفْتِصَائِيٌّ

حَرْفٌ 2. грам. بِأَثْنَلَاي مَعَ
الْعَطْفِ

союз||ик м حَلِيفٌ
~ый: مُعَالِفٌ, (حُلَفَاءُ)

~ая республика جُمْهُورِيَّةٌ
~ые страны دَوْلٌ
مُتَعَالِفَةٌ

спальный: ~ вагон مَرْبَتٌ
نَوْمٌ

спальня ж فُرْقَةُ النَّوْمِ

спаренный مُزْدَوِجٌ

спартакиада ж أَلْعَابُ

رِيَاضِيَّةٌ

спасатель||ый: ~ая лодка

~ый пояс زَوْرَقُ النِّجَاحِ

رَبَاطُ (حِزَامُ) النِّجَاحِ

спас||ать[ся] см. спасти[сь]

• ~ение с إِنْقَادٌ; تَنْجِيَةٌ

نَجَاةٌ

спасибо شُكْرًا; большое ~

شُكْرًا جَزِيلًا

спасти وَجَّيْ, أَنْقَذَ

تَغَلَّصَ, [نَجَاةٌ] ~сь

спать رَقَدَ, [نَوْمٌ] دَامَ

أُرِيدُ ~ я хочу [وَرَفْدٌ]
أَنْ أَدَامَ

спектакль м مَسْرُوحِيَّةٌ,
تَحْيِيلِيَّةٌ

спекулировать ضَارَبَ

~ые ذِمَائِعُ, دَاهِجٌ

плоды أَلْمَارُ دَاهِجَةٌ

спеть I (песню) فَنَنَى

أَنْشَدَ

спеть II (зреть) كَهَجَ [ا

نَضَجَ]

специализироваться

تَعَصَّصَ

специалист м خَبِيرٌ

مُتَعَصِّصٌ, [خَبَرَاءُ]

اِخْتِصَاصِيٌّ

специально مُنْذَرٌ خُصُوصًا

(умышленно)

специаль||ость ж مِنْهَةٌ

اِخْتِصَاصٌ, تَعَصُّصٌ, [مِهْنٌ]

• ~ый 1. خُصُوصِيٌّ, بِخَاصٍّ

2. (профессиональный) مِهْنِيٌّ

спэция ж كَوَائِلُ

спеш||ить عَجَلَ [ا

وَاسْتَعْجَلَ، كَعَجَلَ، [عَجَلَهُ]؛
السَّاعَةُ ~ at часы ◇ أَسْرَعَ
مُتَقَدِّمَةً

спешн||ю عَلَى فَجَلَةٍ • ~ый

وَاجِلٌ، مُسْتَعْجِلٌ

спина ж ظَهْرٌ [ظُهُورٌ]،

مِثْلَانِ، مُتَوْنٌ [مَتْنٌ]

спинка ж (стула и т. п.)

ظَهْرٌ، [مَسَاحِدٌ] مَسْنَدٌ

[أَظْهَرُ، ظُهُورٌ]

спирт م إِسْبِيرُتُو، كُحُولٌ

списать كَتَبَ مِنْ [اكتسبَ] كَتَبَ

список م قَوَائِمٌ، قَائِمَةٌ

[لَوَائِحٌ] لَائِحَةٌ

списывать см. списать

спица ж 1. إِبْرَةٌ آلِ عِيَاكَةِ

بَرْمَقِي 2. (колеса) [إِبْرٌ]

[بَرَامِقِي]

спички мн. كِبْرِيتٌ

علْبَةٌ; коробка ~ек

كِبْرِيتٌ

сплмчивать[ся] см. сплот-

тить[ся]

сплётня ж لَفْلَقَةٌ، لَفْلَقَةٌ

[وَهَائِمَاتٌ] وَهَائِمَةٌ، [كَمَائِمٌ]

~ся • أَلَفَ، كَتَلَ، سَلَطَ

التَّحَمَّ، كَرَأَى، التَّفَقَّ

التَّيْدَانِ ж

~ народа с партней

السَّعْبِ حَوْلَ الْعِزْبِ

сплошной (полный) هَامِلٌ،

كَمِلٌ

~ый • يَهْدُوهُ سَكونٌ

~ой نَسَائِكُنْ، مَطْعَمُنْ، هَادِي

نُصْبُجْ، لَيْلَةٌ سَعِيدَةٌ

ночи عَلَى الْغَيْرِ

спокóйствие с مُدْوَمٌ،

إِطْمِئْنَانٌ، سَكُونٌ

спор م دِرَاعَاتٌ [دِرَاعٌ]،

خِصَامٌ، جِدَالٌ، مُنَازَعَةٌ

• ~нть كَذَارَعٌ، دَارَعٌ

спóрны||й: ~е вопро́сы

مَسَائِلُ مُتَنَاقِضٌ عَلَيْهَا

спорт م رِيَاضَةٌ; водный ~

رِيَاضَةٌ لَيْجَنِيَّةٌ ~

زِيَارَةٌ آلِ عَزْخَلِي

зан-مَارَمِي آلِ رِيَاضَةٍ ~ом

~ивный زِيَارَتِي ~ивные

соревнования مُبَارَاةَات
رِيَاضِيَّةٌ

спортклуб м (спортивный клуб) كَلْبُ رِيَاضِيّ

спортсмен м رِيَاضِيّ • ~ка
رِيَاضِيَّةٌ ж

способ м اُسْلُوبٌ
طَرِيقَةٌ, [اَسَالِيْبٌ]
وَسِيْلَةٌ, [طَرَائِقُ]
بِأَيِّ? каким ~ом?
بِهَذِهِ ~ом таким; طَرِيقَةً?
الطَّرِيقَةُ

способн||ость ж كِفَايَةٌ,
مَوْهَبَةٌ; مَقْدِرَةٌ, قُدْرَةٌ
[مَوَاهِبُ] • ~ый (talant)
مَوْهُوبٌ, قَادِرٌ, كَفِيّ (ta-
lantливый)

способствовать سَاعَدَ,
أَعَانَ

споткнуться, спотыкаться
تَعَثَّرَ, [عَثَرَ, عَثُرَ] عَثَرَ عَلَى
عَلَى

справа عَلَى الْيَمِينِ,
يَمِينًا

справедлив||о بِعَدْلٍ,
مَادِلٌ 1. بِالْإِصْصَافِ
مُنْصِفٌ 2. (правильный)
صَائِبٌ, صَحِيحٌ

справиться 1. اِسْتَعْلَمَ,
2. (с кем-чем-л.) اِسْتَغْبَرَ
تَغَلَّبَ, [فَوْزٌ] فَازَ عَلَى
عَلَى

справ||ка ж 1. (запрос)
اِسْتِغْلَامٌ 2. (документ)
مُهَادَّةٌ, [وَكَائِقُ] وَثِيقَةٌ
• ~латься см. справиться

справочн||ик м دَلِيلٌ
[أَدِلَّةٌ]; телефонный ~ик
~ый: • دَلِيلُ الْهَاتِفِ
مَخْتَبُ الْاِسْتِغْلَامَاتِ бюро

спрашивать см. спросить
спрос м طَلَبٌ; пользо-
ваться ~ом رَاجَ [رَوَّاجٌ],

удовлетворять حَظِيَ بِطَلْبِي
~ и пред- زَلَّيَ الطَّلَبُ
ложение طَلَبٌ وَقَرْضٌ
без ~а كُونْ لِذَيْنِ ~

спросить [سُؤَالٌ] سَأَلَ

إِسْتَفْهِمَ; разрешите ~

إِسْتَعْمُوا إِلَى الشُّوَالِ

спрятать [اِخْتَبَأَ] ~

إِخْتَبَأَ, تَخَبَّأَ ~-ся

спуск м 1. الْخِذَازُ

خِذَازٌ (откос) 2. مُبْطُ

[مُنْعَذَرَاتٌ] مُنْعَذَرٌ

спускать, спустить أَذْرَلْ

[نُزُولٌ] كُزِلَ ~-ся • أَشْدَلْ

[مُبْطُ] ~-ся (у, и) مَبَطَ

спустя ~; Бَعْدَ

بَعْدَ مِدَّةٍ أَتَّامَ

спутать [ي] رَبَكَ, هَوَّشَ

[رَبِّكَ]

спутник м 1. (попутчик)

[صَغَبٌ, أَضْعَابٌ] صَاحِبٌ

قَمَرٌ 2. астр. مُرَافِقٌ

[أَقْفَارٌ]; искусственный ~

أَلْقَمَرُ الصِّدَائِشِ

сравнени||е с مُقَارَكَةً

بِالْمُقَارَكَةِ ~-ю; مُوَازَكَةً

مَعَ

сравнивать с.м. сравнить

بِالْقِيَامِ

يُسَبِّحُهَا (относительно)

وَازَنَ, قَارَنَ

сра||жаться с.м. сразиться

[مَعَارِكٌ] مَعَرَكَةٌ ~-ение

صَرَاعٌ, قِتَالٌ

сразиться قَاتَلَ, قَاتَلٌ

صَارَعَ

сразу (немедленно) قَوْرًا

دَفْعَةً وَاحِدَةً, حَالًا

срастись التَّامَ

сред||а I ж (окружение)

وَسَطًا, بَيْئَةٌ

~-а; الْبَيْئَةُ الْمُحِيطَةُ

~-а; за-ряжение (охрана) окружаю-щей

~-ы (حِمَايَةٌ) تَلْوِيْثٌ

أَلْبَيْئَةُ الْمُحِيطَةُ

сред||а II ж (день недели)

يَوْمٌ أَلَا زَبَعَاءُ

2. وَسَطًا, بَيْنَ 1. среди

فِي, فِي, هِمْنٌ (середине)

وَسَطًا

сред||ний وَسَطًا ж

مُتَوَسِّطًا, [أَوَامِيْطًا]

~-их; بِمَعْدَلٍ, بِالْمُتَوَسِّطِ

лет كَهْلٌ مُتَوَسِّطُ الْعُمْرِ
الْقُرُونُ ~ не века; (كُهُولٌ)
الْوُسْطَى

средств||о с 1. وَسَيْلَةٌ
(وَسَائِلُ); транспортные ~а
وَسَائِلُ النَّقْلِ ~а связи
2. (меч-
ебное) 3.: ~а [أَذْوِيَّةٌ] قَوَامٌ
мн. (деньги) مَالٌ [أَمْوَالٌ]

срок м 1. مَوَاعِدُ [مَوَاعِدُ]
أَجَلٌ, [مَوَاعِيدُ] مِيعَادُ
فِي رُفَى وَفْتِهِ ~ в [أَجَالُ]
2. (промежуток вре-
мени) مُدَّةٌ [مُدَدٌ] قَتَرَةٌ
[قَتَرَاتٌ]

срочи||ость ж مَجْلَةٌ • ~ый
~ая те-
леграмма مُسْتَعْجَلَةٌ
срывать[ся] см. сорвать
[-ся]

ссор||а ж مُشَاجَرَةٌ, خِصَامٌ
• ~иться, اخْتَصَمَ, خَاصَمَ
شَجَرَ

ссуда ж سُلْفَةٌ
[قُرْوَئِي] قَزْوِي

ссылаться ب استَشْهَدَ
срَد (цитировать)

ссылка ж 1. (на что-л.)
إِسْتِشَادٌ, إِهْزَارَةٌ, اسْتِشْهَادٌ
2. (изгнание) مَنْقَى; ذَنْفَى
(مَذَابِي)

стабилизировать أَقَرَّ

• ~ся اسْتَقَرَّ

стабильн||ость ж اسْتِقْرَارٌ

• ~ый مُسْتَقِيرٌ

ставить وَضَعَ [يَضَعُ]

тَصَبَ, [حَطًا] حَطًا, [وَضْعَ]

~ стакан на стол [كُضِبَ] [ي]

◇ حَطًا كُوبَةً عَلَى الْمَائِدَةِ

~ термометр قَامَى الْعَرَارَةِ

~ на голо-
сывание مُعْطَى دِنَاقِ

~ пьёсу أَلْحَاقَ لِلتَّضْوِيَةِ

~ пьёсу أَخْرَجَ الْمَسْرُجِيَّةَ

~ стадион مَلْعَبٌ م

إِسْتَادَ [مَلَايِبُ]

[إِسْتَادَاتٌ]

ста́дия ж مَزَحَلَّة
 [أَطَوَار] طَوْر, [مَرَاجِل]
 ста́до с قَطِيع
 ста́ж м مُدَّة; ~
 рабóты الْعِزْمَة; пар-
 тийный مُدَّة الْعَضْوِيَّة ~
 فى الْحِزْب
 ста́жер м مَتَمَرِّن
 ста́кан м كُوب, [أَنْوَاط]
 كُوبَة
 ста́лкивать[ся] с.м. стол-
 кну́ть[ся]
 ста́ль ж صَلْب, فَوَلَادُ;
 ва́рить ~ صَهَرَ الْفَوَلَادُ
 •-но́й فَوَلَادِي, صَلْبِي
 ста́ндартный دَوَائِر
 كَمَطِي, كَمُوكِشِي, مُحَدِّد
 ста́новиться с.м. ста́ть
 ста́нок м آلَة [آلات];
 тка́цкий ~ مَنَوَل [مَنَاول]
 ста́нция ж مَحْطَة
 [مَعَامَات]; ~ назна-
 чения مَحْطَة الْوُصُول; ме-
 теорологи́ческая ~ مَحْطَة

орбита́ль-
 ная ~ المَحْطَة الْكَوْدِيَّة
 телефо́нная ~ مَرْكَزُ
 الْهَاتِف
 ста́рат||ельность ж
 ~-ся مُدَابَرَة, اجْتِهَاد
 [ا] جَهْد, [سَعَى] سَعَى
 اجْتِهَاد, [جَهْد]
 ста́реть شَيْخُ [و] شَيْخُ
 [ا] كِبَر, [شَيْخُوخَة]
 ста́р||ийк м شَيْخُ [و]
 ~у́ха ж [عَجَائِزُ] عَجُوزُ
 [عَجَائِزُ] عَجُوزُ
 ста́ринный قَدِيم
 ста́роста м مُدَّة م
 (деревни); أَلْفَة м (класса)
 ста́рость ж شَيْخُوخَة
 ста́рт м спорт. اِنْطِلَاقُ;
 ли́ния ~ا اِنْطِلَاقِي
 •-ова́ть اِنْدَفَعَ, اِنْطَلَقَ
 ста́рческий شَيْخُوخِي
 ста́рший 1. (по возрасту)
 أَنْكَبَرُ سِنًا م; са́мый ~ брат
 2. (положе-

первой (второй) ~и
مِنَ الدَّرَجَةِ الْأُولَى
(الدَّائِمَةِ)

степь ж بَرَارِيٌّ
[سُهُولٌ]

стерильный مَعْلَمٌ

стеснить, стеснять ضَيَّقَ

حَرَجَ، ضَمَّاوَقَ

стесня||ться تَحَجَّرَ
[اِخْتَجَلَ] ; не ~й-
тесы! خُذُوا رَاحَتَكُمْ!

стиль м أَسْلُوبٌ
[أَسَالِيْبٌ]

стимул м حَافِزٌ
[دَوَافِعُ] ; моральный
(материальный) ~ حَافِزٌ
مَغْنَوِيٌّ (مَادِيٌّ)

стипендия ж مَنَعَةٌ
[مِنَعٌ] دِرَاسِيَّةٌ

стиральный: ~ый поро-
шок مَسْعُوْقُ الصَّابُونِ
~ая машина فَسَّالَةٌ

стирать I فَسَّلَ [م]

стирать II: ~ пыль مَسَعَ

• ~ся (исчезать)
الْمَعَى

стирка ж فَسْلٌ، فَسْلَةٌ
فَسِيلٌ

стих||ть см. стихнуть

стихи мн. [أَشْعَارٌ] شِعْرٌ

стихийный مَغْنَوِيٌّ

стихия ж طَوَارِيٌّ

б|е|ж|е طَبِيعِيَّةٌ

стих||нуть [سَكَنَ] سَكُونٌ
[مَدُومٌ] ا

стихотворение с شِعْرٌ
[أَنْبِيَاثٌ] بَيْتٌ، [أَشْعَارٌ]

стихотворный شِعْرِيٌّ

сто مِدَّةٌ، مَادَّةٌ، مِثَّةٌ

стог м [أَنْوَامٌ] كَوْمَةٌ

[كَدَادِيْسٌ] كُدَامُ

стоимость ж ثَمَنٌ

[أَشْعَارٌ] شِعْرٌ، [أَلْمَانٌ]

[قِيَمٌ] قِيَمَةٌ
~ قِيَمَةٌ زَائِدَةٌ ~

стоить سَاوَى

сколько стонт...? مَا هُوَ

كَمَنْ...؟

стойкий رَاسِخٌ, ذَابِثٌ

стол м 1. [مَوَائِدُ] مَائِدَةٌ,

[مَنَاهِدُ] مَنَاهِدَةٌ, طَاوِلَةٌ

накрыть ~ أَعَدَّ (جَهَّزَ) ~

جلسَ ~ за; السَّائِدَةُ

2. [عدا] إِلَى السَّائِدَةِ

أَنَل

столб м [عَوَامِيْدُ] قَامُوْدٌ,

دِقَامَةٌ, [أَفِجِدَةٌ] قَمُوْدٌ

[دَقَائِمُ] ◇ позвоночный ~

анат. الْعَمُوْدُ الْفِقْرِيّ

столбец м قَامُوْدٌ

[عَوَامِيْدُ]; газетный ~

قَامُوْدُ الْجَرِيْدَةِ

столетие с 1. (век) قَرْنٌ

2. (юби- [قُرُونُ] مِئْتَةُ سَنَةٍ,

ذِكْرِي مِئُوْدَةٌ

столица ж قَاصِمَةٌ

[عَوَاصِمُ]

столкновение с اِضْطِدَامٌ,

قَصَادُمٌ

столкнуться اِضْطَدَمَ

اِهْتَبَكَ

столовая ж [مَطَاعِمُ] مَطْعَمٌ

столпиться تَجَمَّهَرَ

اِخْتَشَمَ

столько بِهَذَا الْيَقْدَارِ

نَفْسٌ ~ وَبِهَذِهِ الْكَمِيَّةِ

النَّشْرِ

столяр м تَجَّارٌ • ~ный:

~ные работы أَعْمَالُ التَّجَارَةِ

стоматолог м طَبِيبٌ

[أَطِبَّاءُ] أَمْرَاضِ الْفَمِ

طَبِيبُ الْأَسْنَانِ

стон м أَتْنٌ, أَدِينٌ

[رُزُوْعٌ] رَزَعٌ, [أَدِينٌ] أَنْ

стопа! قَفْ! قَفْ!

стопа ж (нога) قَدَمٌ [أَقْدَامُ]

стопроцентный مِئْتَةٌ

وَالْجِمَّةِ

сторож м خَفِيرٌ

[خَفَرَاءُ] خَفِيرٌ

[خَفَرٌ] خَفَرٌ • ~ить

[خَفَرْتُ] خَفَرْتُ

сторона ж نَاحِيَةٌ

جَانِبٌ, جِهَةٌ, [نَوَاحِرُ]

[أَطْرَافُ] طَرَفٌ, [جَوَانِبُ]

оборотная ~ عَكْسٌ в ~

от... ذُفِيَ ذَاجِيَةً مِنْ...
встать на чью-л. ~у وَقَفَ

إِلَى جَانِبِهِ...

сторониться كَتَفَى
تَجَنَّبَ

сторонник مَصِيرُ
أَلْصَارُ ~и мира; (أَلْصَارُ)
السَّلام

стоянка مَحَطَّةٌ
مَحَطَّةٌ ~ такси; (مَحَطَّاتٌ)
~ запрещена; (أَلْغَائِسِي)
مَنْعُوعُ الْوُقُوفِ

стоять وَقَفَ (يَقِفُ)
поезд стоит
дэсять минут وَقَفَ الْإِطَارُ
يَقِفُوا! стойте! وَقِفُوا دَقَائِقَ
السَّاعَةِ وَقِفُوا

страдать مَاتَى، قَاتَمَ مِنْ
قَامَسَى

страна بِلَادٌ
بِلَادَانِ (أَفْطَارُ) قَطْرُ، (بِلَادَانِ)

страница صَفْحَةٌ
(صَفْحَاتٌ)

странный غَرِيبٌ، فَرِيدٌ

страстный حَارٌّ ~ призыв
يَدَامُ حَارٌّ

стратегический

إِسْتِرَاطِيَّةٌ

страх مَخَوْفٌ، خَوْفٌ
(أَهْوَالٌ) هَوَلٌ

страхов||ние سَكَامِيْنُ،
تَأْمِيْنُ ~ние жизни; وَهْمَانُ
سَكَامِيْنُ الْخَيَاةِ; سَوِيَالِي
~ние التَّأْمِيْنُ الْإِجْتِمَاعِي
~ть سَكَمَنَ، أَمَّنَ ~
أَمَّنَ قَلَى خَيَاةِهِ
(مُمْتَلَكَاةٍ)

страшный مُعِيفٌ
هَائِلٌ، زَهِيْبٌ

стреля ж سَهَامٌ (سِهَامٌ)

стрелка ж 1. قَفَرَبُ
[إِبْرَ] إِبْرَةٌ، (عَقَارَبُ)
~; قَفَرَبُ السَّاعَةِ ~
2. إِبْرَةُ الْبُوصَلَةِ
ж.-д. مَعْوَلَةٌ; магнитная ~
إِلْبْرَةُ الْمَغْنِطِيَّةِ

стрелок مَزَامٌ (رُزَامَةٌ)

стрельба ж إِبْرَةُ الدَّارِ

стрелять **أَطْلَقَ الذَّارَ**
 стремиться **سَعَى إِلَى**
قَصَدَ إِلَى, [سَعَى يَسْعَى]
 [طَمَعَ *a*] **طَمَعَ**, [قَضَدَ *u*]
 стремление *c* **طُمُوعٌ, سَعَى**,
 ~ народов к миру **طُمُوعُ الشُّعُوبِ إِلَى السَّلَامِ**
 стрижка ж **جَزْرَةٌ; قَصٌّ**
 (овец) **[جُزْرٌ]**
 стричь **جَزَّ**; **قَصَّ *y***
 (овец) • ~ся **قَصَّ *y***
كَطَمَ شَعْرَهُ, شَعَرَهُ
 строгий **صَارِمٌ**,
 иצרَامِيَّةٌ • **[قَسَاةٌ]** **قَامِسٌ**
 вход ~о воспрещён **مَنْعُوعٌ**
 ж ~ость **• أَلْتَحُولُ بَدَاةً**
قَسَاوَةٌ, صَرَامَةٌ
 строение *c* 1. (структура)
قَرَاكِيْمٌ [تَرْكِيْمٌ], **بُنْيَانٌ**
 2. (постройка) **بِنَاءٌ**
[عَمَائِرٌ] **مِمَارَةٌ**, **[أَبْنِيَّةٌ]**
 строител||ь *m* **بَائِنٌ, بِنَاءٌ**
[بُنَاةٌ], **مُشَيِّدٌ**; инженер~ь
 ~и **مُهَنْدِسٌ مِغْمَارِيٌّ** ♦

нового общества **بُنَاةُ**
الْمُجْتَمَعِ الْجَدِيدِ
 строител||ьный **بِنَائِيٌّ**,
بِنَاءٌ • مِغْمَارِيٌّ *c* **بِنَاءٌ**,
 ~ство коммунизма **بِنَاءُ الشُّيُوعِيَّةِ**
بِنَاءٌ [**• بِنَاةٌ**]
شَيْدٌ, أَنْشَأَ, **[بُنْيَانٌ]**
 строй *m* 1. **بِنَاءٌ**,
[أَنْظَمَةٌ]; политический ~
بِنَاءٌ سِيَاسِيٌّ; государственный ~
بِنَاءٌ دَوْلِيٌّ 2. (шере-
 ренга) **صَفٌّ** **[صُفُوفٌ]**
 стройка ж 1. **بِنَاءٌ**,
 2. (объект) **مَنْشَأَةٌ**
[أَبْنِيَّةٌ] **بِنَاءٌ**, **[مُنْشَأَاتٌ]**
 стройный (о фигуре)
[هَيْفٌ] **هَيْفَاءٌ** ж **أَهْيَفٌ**,
رَشِيْقٌ
 строк||а ж **سَطْرٌ**,
[أَسْطَرٌ]; читать между ~
قِيَمَ مِنْ بَيْنِ سَطُورٍ
 струн||а ж **وَكْرٌ** **[أَوْكَارٌ]**
 • ~ный: ~ный инструмент

وَأَلَّهُ مُوسِيْقِيَّةً وَتَرْبَةً
~ный оркэстр جَوْقُهُ
مُوسِيْقِيَّةً ذَاتُ آلَاتٍ
وَتَرْبَةٍ

стручок م قَزْنُ [قُرُونُ]

струя ж كَجَارٍ سَمَلَانُ

студент م طَالِبُ [طَلَابُ]

~тка ж طَالِبَةٌ • [طَلَبَةٌ]

• ~ческий طَلَابِيّ

студия ж اسْتُودِيُو

[اسْتُودِيُوَاهَاتُ]

стук м دَقٌّ طَبْرَقُهُ

[نَقَرَاتُ] [كَفَرَةٌ] [طَرَقَاتُ]

стул I م كُرْسِيّ [كُرَامِيّ]

[مَقَامِيْدُ] مَقْعَدُ

стул II م мед. هَقَّةٌ

فُسْعَةٌ

ступень ж 1. (лестницы)

2. [سُلْمٌ] سُلْمَةٌ دَرَجَةٌ

[مَرَاجِلُ] مَرْجَلَةٌ (стадия)

на высокой ~и [أَطْوَارُ] طَوْرُ

فِي الدَّرَجَةِ الْعَالِيَةِ

стучать دَقَّ [دَقَّ] طَرَقَ

[طَرَقَ] • ~ся: ~ся в дверь

طَرَقَ الْبَابَ

стыд م حَيَاءٌ خَجَلٌ

[ا] خَجَلٌ, اسْتَعَى ~يًا

• ~но: ~но тебе! [خَجَلٌ] •

مِيبُ! بِحَرَامٍ عَلَيْكَ!

стыковка ж اخْتِكَا

стюардесса ж مُهَيِّمَةٌ

суббота ж يَوْمُ السَّبْتِ

• ~ник м: коммунистический

~ник قَمَلُ الْمُبَادَرَةِ

السُّعْيِيَّةِ

субъективный ذَائِقِيّ

сувенир م هَدِيَّةٌ كَذَكَارِيَّةٌ

[هَدَايَا]

суверенитет م سِيَادَةٌ

государственный ~ سِيَادَةٌ

الدَّوْلَةِ

суверенный ذُو السِّيَادَةِ

~ое государство ذُو الدَّوْلَةِ

سِيَادَةٌ

سِيَادَةٌ

суд м 1. (орган) مَحْكَمَةٌ

[مَعَالِمُ]; верховный ~

السُّدَّةُ 2. (про-
цесс) مُعَاثِمَةٌ; отдать под ~
أَكْمَالٌ إِلَى الْمَخْتَمَةِ

судам||ец м سُوْدَايِي • ~ка
ж سُوْدَايِيَّة • ~ский سُوْدَايِي

судебный قَضَائِي, قَضَائِي
судать قَضَى قَلَى (м
[حُكْمٌ] حَكَمَ, [قَضَاءٌ]

[سُودَنُ] سَفِينَةٌ,
كَقَالَ [مَرَايِبُ] مَرْكَبٌ
(транспортное)

судопроизводство с قَضَاءٌ
судоход||ный صَالِحٌ

мלאحة с ~ство • لِلْمَلَاخَةِ

судьба ж مَصِيرٌ,
كَصِيْبٍ [أَفْذَارُ] قَتَرٌ
[وَسْمٌ] نِسْمَةٌ; [نُصْبٌ]

(удел)

судья м 1. قَاضِي,
2. спорт. [حَدَّامٌ] حَايِمٌ

[حَكْمَةٌ] حَكَمَ

судья||не с خَرَّافَةٌ,
• ~ный خَرَّافِي

суета ж بَهْرَجٌ

суждение с [أَفْكَارٌ] يُحْكَمُ,
[أَحْكَامٌ] حُكْمٌ, [آرَاءٌ] رَأَى

сукно с [أَجَوَاخُ] جُوعٌ
сумасшедш||ий مَجْنُونٌ

~не цены [مَجَالِيْنُ]
أَمْعَارُ جُنُودِيَّةٌ

суматоха ж قَهْقَرَةٌ,
هَوَاشٍ ~у ПОДНЯТЬ; جَلَبَةٌ

Аль-Дулия

сумерки мн. دَفَاشٌ, دَسَقِي;
спускаются ~ ظِلِمُ الدُّلْيَا

сумка ж حَبِيْبَةٌ;
[رَكَائِبُ] زَكِيَّةٌ; [حَقَائِبُ]

дамская ~ حَقِيْبَةٌ دَسَائِيَّةٌ
сумма ж [مَبَالِغُ] مَبْلَغٌ

[جَمَلُ] جَمَلَةٌ
сундук м صُنْدُوقٌ

[صَدَائِيْقِي]

сунийты мн. أَهْلُ الشُّنَّةِ
[أَهَالِ]

суп м [شُرْبٌ] شُرْبَةٌ,
[أَخْبِيَّةٌ] أَخْشَامٌ, حَسَامٌ

супруг м [أَزْوَاجُ] زَوْجٌ
• ~а ж [قَسْرَكَاءُ] قَسْرِيْنُ

[قَرَاتَيْنِ] قَرِينَتُهُ, زَوْجَتُهُ
حَرَمٌ

суровый 1. (о приговоре;
о климате) قَارِئٌ, قَارِئٌ 2.
(сердитый) قَارِئٌ

сустав ж وَضْلٌ [أَوْصَالٌ],
مَصْلٌ [مَصَالٌ]

сутки мн. يَوْمٌ [أَيَّامٌ],
أَرْبَعٌ وَعِشْرُونَ سَاعَةً

сутулый ж أَخَذَبٌ [حَذَبٌ]

сухари мн. خُبْزٌ يَابِسٌ
сухой جافٌ, دَاهِيٌ

сухость ж جَفَاءٌ, قَحْطٌ
сухопутный بَرِّيٌّ

суша ж بَرٌّ [بُرُورٌ]
сушеный مَجْفَفٌ; ~ые

фрукты قَوَائِدُ مَجْفَفَةٌ
сушить جَلَّفَ • ~ся

جَلَّفَ
существенный جَوْهَرِيٌّ

существо с: живые ~أ
كَائِنَاتٌ حَيَّةٌ

существовать كَانَ [يَكُونُ]

[وَجَدَ] وَجْدٌ, كُنُوتٌ
сущность جَوْهَرٌ ж

حَقِيقَةٌ, [جَوَاهِرٌ]
فِي الْحَقِيقَةِ; в ~н [حَقَائِقُ]

сфера ж 1. كُرَّةٌ 2. (об-
ласть) مَجَالٌ, [دَوَائِرُ] دَائِرَةٌ

[مَجَالَاتٌ]
сформировать شَكَّلَ

أَلَفَ
сформулировать صَاغَ [يُ

صَوَّغَ]
схватить, схватывать

أَمْسَكَ
схема ж رَسْمٌ [رُسُومٌ];

[جَدَاوِلُ] جَدْوَلٌ
сходить I см. сойти

сходить II (куда или ва-
чем-л.) كَهَبَ إِلَى [كَهَابَ]

сходиться см. сойтись
сходство с مُشَابَهَةً

إِتِّفَاقٌ, تَشَابُهٌ
сцена ж 1. (в театре)

2. (часть действия) مَنَصَّةٌ
[مَشَاهِدٌ] مَشْهَدٌ

сценарий مَسِينَة - اَرِيُون
[مَسِينَة اَرِيُونَات]

счастливый سَعِيدٌ
حَظِيظٌ, بَعِيْثٌ, [سَعْدَاءُ]
счастье سَعَادَةٌ, بَعْثٌ
[حُطُوفاً] حَقٌّ, [بُخُوثٌ]
~ю لِعُسْنِ الْعَقْلِ

счёт м 1. حِسَابٌ 2. (доку-
мент) كَشْفُ الْحِسَابِ
[كُشُوْى]; заплатить по ~у
دَفَعَ الْحِسَابِ 3. спорт.
(تَدَائِجُ) كَتِيَجَةٌ, حِسَابٌ
счетовод مَحَاسِبٌ

счётчик м (прибор) قَدَّادٌ
[قَدَّادَات]

считать 1. حَسَبَ [у
[قَدَّ], [حِسْبَانٌ, حِسَابٌ]
[ظَنَ] 2. (полагать) [ظَنَ] [у
[ا, и] حَسِبَ, [ظَنَ]
~ся 1. اِفْتَبَرَ, [حِسْبَانٌ]
(принимать во внимание)
2. اَخَذَ بِعَيْنِي الْاِفْتِبَارِ
(слыть) قُدَّ, اُعْتِمَرَ

сшивать, сшить خَطَبَا

средить см. съест

судобный مَأْكُولٌ

съезд مَوْكَمَرٌ
[مَوْكَمَرَات]

съезды إِلَى كَهَبٍ [а
[كَهَاب]

съезжаться см. съехаться
съёмка ж (фильма) كُصُوْرٌ
الْفِلْمِ

съестн|ой: ~ые припасы
أَقْوَاتٌ, مَأْكُولَاتٌ
[أَكَلٌ] [у] أَكَلٌ

съехаться اجْتَمَعَ, اِجْتَمَعَ
[وَصُولٌ يَصِلُ] وَصَلَ

сыграть قَرَأَ قَدَى [и
[قَرَأَ] [и] قَرَأَ, [قَرَأَ]

(на музыкальном инструмен-
те) ♦ ~ роль دَوَّرَا

сын м اِبْنٌ [и] اِبْنٌ
[أَبْنَاءُ, بَنُونَ] اِبْنٌ [и] كَجُلٍ

сыпать صَبَّ [у] صَبَّ
[и] اِنْصَبَّ ~ся [и] اِنْصَبَّ
[и] اِنْصَبَّ

сыпь ж **هَرَى**, **طَلَعَ جَلْدِي**
 сыр ж **جَبْنَةٌ**, **جُبْنٌ**
 плавленый ~ **جُبْنٌ مَطْبُوعٌ**
 сырой 1. (влажный) **رَطْبٌ**
 2. (о пище, воде) **[رُطْبٌ]**
فَيْرٌ مَغْلِيٌّ, **فَيْرٌ مَسْلُوقٌ**
 сырость ж **رُطوبَةٌ**
 сырьё с **مَوَادٌّ خَامٌ**
أَوَّلِيَّةٌ
 сытный **دَمِيمٌ**, **مُغَذٍّ**, **مُشْبِعٌ**
 сытый ж **شَبَعَانٌ**,
[شَبَاعَى, شَبَاعٌ] **شَعْبَانَةٌ**; я
 сыт **أَنَا شَبِعْتُ**, **أَنَا شَبَعَانٌ**
 сюда **إِلَى هَذَا**
 сюжет ж **مَوْضُوعٌ**
[مَوَاضِيْعٌ]
 сюрприз ж **مُفَاجَأَةٌ**,
هَدِيَّةٌ مَفَاجِئَةٌ; **مُتَبَاقِفَةٌ**
[هَدَايَا]
 сюртук ж **رَدْلُجُوتٌ**

T
 та **ذَلِكَ**; та картина **ذَلِكَ**
 الصورة

табак ж **دُخَانٌ**, **تَبَغٌ**, **تَبْنَعٌ**
 трубочный ~ **بِنْعُ الْغُلْمُونِ**
 таблетка ж **قُرْصٌ**
[حَبُوبٌ] **حَبَّةٌ**, **[أَفْرَاضُ]**
 ~и от головной боли **أَفْرَاضُ**
هَيْدُ الشَّدَاعِ
 таблица ж **لَايَعَةٌ** **[لَوَائِيْعٌ]**,
 ~ умно-
 жения **جَدْوَلُ الضَّرْبِ** ~
 вынгрышей **جَدْوَلُ يَانَكِصِيْبِ**
 табло с нескл. **لَوْحٌ** **[الْوَاهُ]**
 таджик ж **تَاجِيكِيٌّ** ~чка
 ж **تَاجِيكِيَّةٌ** ~кский
تَاجِيكِيٌّ
 таз I ж (посуда) **وَقَاءٌ**
[طُسُوْتُ] **طُسْتُ**, **[أَوْوِيَّةٌ]**
 таз II ж анат. **حَوْفِيٌّ**
[جِيَهَانِي, أَخَوَاضُ]
 тайственный **خَفَايِيٌّ**
 загадочный **مُغَزَّرٌ**, **فَامِضٌ**
 тайться **تَمَنَّنَ** **[تَمُونُ ي]**
 тайком **فِي السِّرِّ**
 хфие

тайм м спорт. هَوَاطٌ
(أَهْوَاطًا)

тайм||а ж: [أَسْرَارٌ] سِرٌّ, [خَفَايَا] خَفِيَّةٌ • ~ый خَفِيٌّ, سِرِّيٌّ

так 1. لهَكَدَا; сделайте ~
2. (настолько): إِفْعَلُوا لَهُكَدَا
будьте ~ добры إِفْعَلُوا
3. (утверждение) آلَمَعْرُوكِ
لا بَأْسَ بِهِ سَعَبٌ ~ себе ~ نَعَمْ

также أَكْذَبَا; он ~
любит путешествовать إِنَّهُ
يُحِبُّ آلَسِيَّاحَةً أَكْذَبَا

так||ой: ~им образом يَهْدِي
в وَمِثْلُ ~ой же; آلَشُورَةُ
в ~ом случае آلَعَالِيَّةُ
что ~бе? (что случилось?)
مَاذَا حَدَثَ؟

такса ж (расценка) تَسْجِيرَةٌ

такси с تَائِسِيٌّ
; سَيَّارَةُ أَجْرَةٍ, [تَائِسِيَّاتٌ]
вызвать ~ دَعَا آلَتَائِسِيَّ

такт I м (тактичность)

тан|а ж: [أَدَبٌ] أَدَبٌ; чувство ~ا
الشُّعُورُ بِآلِلَبَاقَةِ

такт II м (ритм) إِيْقَاعٌ
в ~ فِي آلِيْقَاعٍ •
[خَطْمًا] خُطْمَةٌ ж

خطْمَةٌ ж: [تَكْتِيْمٌ] تَكْتِيْمٌ
военная ~ика خُطْمَةٌ
Аль-тисба ~ический • خُزْبِيَّةٌ
[تَكْتِيْمِيٌّ] تَكْتِيْمِيٌّ

тактичный مُؤَدَّبٌ, لَبِيقٌ
талант м مَوْهَبَةٌ

[فَرَايِحٌ] قَرِيحَةٌ, [مَوَاهِبٌ]
~ливый • قَبْقَرِيَّةٌ, كَبُوعٌ
[كَوَابِغٌ] كَوَابِغٌ, مَوْمُوتٌ
[بَارِعٌ] قَبْقَرِيٌّ

тalia ж خَضْرُ [خُصُورٌ];
[خَوَاصِرُ] خَاصِرَةٌ
там هُنَاكَ

там|ж|енный جُنْمَرِيٌّ
~енный досмотр تَكْتِيْمِيٌّ

~енная пошлаина جُنْمَرِيٌّ
~енная زُسُومٌ جُنْمَرِيَّةٌ

декларация تَضَرِيْعٌ جُنْمَرِيٌّ
[جَمَارِكٌ] جُمْرُكٌ ж •

тан|ец м رَقْصٌ, رَقْصَةٌ

ТАН

[رَقَصَاتْ]; вѣчер ~цев

حَفْلَةُ الرَّفِصِ

танк م دَبَابَةٌ

танцевальн||ый: ~ая мѹзы-
ка مُوسِيقَى الرَّفِصِ

танцевать رَقَصَ (у رَقَصَ);
(в паре) رَاقِصَ

танцѡвщи||к м رَاقِصٌ • ~ца
Ж رَاقِصَةٌ

тапочки мн. نَعْلٌ, أَخْفَافٌ
[أَنْعَالٌ] بِشَبَاشِبْ

таракан م. صُرَصُورٌ
[صَرَاصِيرُ]

тарѣлка ж [أَطْبَاقٌ] طَبَقٌ;
[صُعُونٌ] صَعْنٌ

тариф م. تَغْرِيفَةٌ,
تَسْهِيرَةٌ

таскать см. тащить

ТАСС (Телеграфное агент-
ство Совѣтского Союза) تَاسْسُ,

وَكَالَةُ الْأَلْبَاءِ, وَكَالَةُ قَائِمِ
الشُّوفِيَّةِ تَيْيَةُ

тахта ж [تُخَوْتُ] تَخْتُ;
[أَرَائِكُ] أَرِيكَةٌ

ТЕ

тащить [حَمَلَ (u)];

[سَحَبَ (a)], [جَرَّ (y)] جَرَّ
[سَعَبَ] (волочить)

таять [ذَوَّبَ (y)] ذَابَ;
сегодня тает [ذَوَّبَانْ] أَلْيَوْمَ

يَذُوبُ اللَّجْلُجُ (الْجَلِيدُ)
твёрдый وَطِيدٌ, صَلْبٌ

мѣтинъ مَتِينٌ

твой [كَ = м, كَ = ж; где ~
багаж? أَفِيْنَ قَفْصِكَ?; что

твой кни́ги? هَلْ هِيْهِ كُتُبُكَ?
◇ [это] твоѡ дѣло هَذَا أَلْأَمْرُ

أَمْرُكَ
[يَخْلُقُ (y)] يَخْلُقُ, творить
[بَرَأَ (a)] بَرَأَ, أَبْدَعَ

твѡрог م. جَبْنٌ أَفْيَحُ;
твѡрчество с 1. يَخْلُقُ,

2. (деятельность) يُنْدِئُ
مُؤَلِّفَاتْ; أَفْعَالٌ, إِنْتَاجٌ

(писателя)

те и.м., вин. мн. от тот,
та, то: где те кни́ги? أَفِيْنَ

وَلَايِكَ الْطُلَّابُ?; где те сту-
дѣнты? أَفِيْنَ أَوْلَايِكَ الْطُلَّابُ?

театр *м* مَسَارَحْ [مَسَارَحْ];
 драматический (оперный) ~
 مَسْرُوحُ الدَّرَامَا (الْأَوْهَرَا)
 • альный مَسْرُوحِي

тебе *дат., предл. от ты:*
 ~ передали письмо? هَلْ
 ؟ وَسَلَّمُوا إِلَيْكَ الْبَرْصَالَةَ؟
 о ~ говорили с тобой؟ نَعَدَدْنَا عَنْكَ

тебя *род., вин. от ты: от*
 ~ هذا ~ для ~ مِنْكَ ~
 ~ у ~ есть (нет)...? لَآ أَجْلِكَ
 هَلْ يُوجَدُ (لَا يُوجَدُ)
 ? لَدَيْكَ...? я видел ~ в те-

атре رَأَيْتُكَ فِي الْمَسْرَحِ
 тезис *м* مَوْضُوعٌ
 [مَوْضُوعَاتٌ, مَوَاضِعُ]

текст *м* نَصٌّ
 текстильн||ый: ~ая фабрика
 مَعْمَلُ النَّسِيجِ

текущ||ий جَارٍ ~ не собы-
 тия أَخْدَاتُ جَارِيَةً ~ ий
 счёт حِسَابُ جَارٍ

телевидение *с* دِلِيلِيُونُ
 مَبَاصِرَةٌ

телевизор *м* جِهَازُ
 [أَجْهَزَةٌ] التِّلْفِزِيُونِ,
 [مَبَاصِيرُ] مَبْصَرُ
 телега *ж* قَرْبَةٌ

телеграмм||а *ж* بَرْقِيَّةٌ
 дать ~ у أَهْرَقَ; поздравительная
 ~ а بَرْقِيَّةُ التَّهْنِئَةِ
 срочная ~ а بَرْقِيَّةٌ
 مُسْتَعْجَلَةٌ

телеграф *м* تِلْغَرَاْفُ
 • التِّلْغَرَاْفُ الْمَرْكَزِيُّ
 ~ировать أَهْرَقَ, أَهْرَقَ
 بَرْقِيَّةً

телёнок *м* مِجَلٌ
 телепередача *ж* إِذَاعَةٌ
 التِّلْفِزِيُونِ

телестудия *ж* اسْتُودِيُو
 التِّلْفِزِيُونِ

телетайп *м* مَبْرَقَةٌ كَاتِبَةٌ
 телефон *м* تِلْفُونُ,
 [هَوَاتِفُ] هَاتِفُ, تِلْفُونُ
 ~автомат تِلْفُونُ
 звонить по ~ у أَهْرَقَ
 [أَهْرَقَ] أَهْرَقَ, أَهْرَقَ

вѣтъ к ~у دَمَا لِلْمَكَالِمَةِ
الْتِّلِفُونِيَّةِ

телефонистка ж مَامِلَةٌ
مَعْطَةُ الْتِّلِفُونِ

телефонный دَلِيْمْفُونِيّ
آلَةُ ~ый аппарат هَاتِفِيّ
~ая трубка الْتِّلِفُونِ
~ая связь سِمَاةُ
~ая станция مُوَاصَلَاتُ هَاتِفِيَّةُ
مَعْطَةُ مَرْكَزِ هَاتِفِيّ
тубка бѣдка دَلِيْمْفُونِيَّةُ
~ый разговор الْتِّلِفُونِ
مُكَالِمَةُ دِلِيْمْفُونِيَّةُ

телефонограмма ж رِسَالَةٌ
دِلِيْمْفُونِيَّةُ

телецентр مَعْطَةُ
الْتِّلِفُونِ

тел||ю с 1. جِسْمٌ (أَجْسَامُ),
بَدَنٌ (أَجْسَادُ) جَسَدُ
أَجْزَاءُ ~а частн (أَبْدَانُ)
جزءٌ 2. физ., мат. الْبَدَنُ
(مَوَادُّ) مَادَّةُ (أَجْرَامُ)
ино-
родное ~و جِسْمٌ دَخِيلٌ
небесные ~أَجْرَامُ سَمَاوِيَّةُ

твёрдое (жидкое) ~و مَادَّةٌ
جَامِدَةٌ (سَائِلَةٌ)

телятина ж لَحْمُ الْعِجْلِ
(لُحُومُ)

тем I: ~ не мѣнее بِأَلْتَّرْفِهِ
وَلِهَذَا أَحْسَنُ ~лучше مِنْ
وَلِذَلِكَ لَا سِيَّامًا ~
бóлее

тем II твор. ед. от тот,
то; дат. мн. от тот, та, то:
~ временем (نَفْسٍ) فِي ذَلِكَ
الْوَقْتِ

тём||а ж مَوْضُوعٌ
[مَوَاضِيْعُ] ~а бесѣды (док-
лада) مَوْضُوعُ الْحَدِيثِ
خَارِجَ ~у не на (الْغَطَابِ)
الْمَوْضُوعِ

тём||ётъ ظِلْمٌ (أَظْلَمُ),
الْأُظْلَمُ الظَّلَامُ ~و • أَظْلَمَ
• ~отѣ ж ظَلَامٌ, ظَلَامٌ в ~отѣ
فِي الظَّلَامِ

тёмный قَامِضٌ, قَاطِمٌ
темп м نَوْدِيرَةٌ; سُرْعَةٌ
إِبْدَاعٌ (رِيْثْمُ); ускóрить ~ي

развития سَرْعَ وَكَاثِرَ
التَّنْمِيَةِ

темперамент مِرَاجٌ
[طِبَاعٌ] طَبْعٌ, [أَمْرِجَةٌ]

температура جَهْرَارَةٌ ж
~а кипения (замерзания)

دَرَجَةُ الْغَلِيَامِ (التَّجْوِيدِ)
повышенная (нормальная)

جَهْرَارَةٌ مُزَقِّقَةٌ (عَادِيَةٌ) ж
~а понижилась (повысилась)

الْمَعْدَمَاتِ (ازْكَفَعَتِ)
قَامَسَ ~у мёрить; أَلْعَرَارَةُ
أَلْعَرَارَةُ

тенденция جَزَعَةٌ ж
[مُيُولٌ] مَمِيلٌ, [كِرَعَاتٌ]
[إِجَاهَاتٌ] إِيْجَاهَةٌ

тенистый ظَلِيلٌ ~ сад
حَدِيدَةٌ ظَلِيلَةٌ

тёплые مَبْسُومٌ; настоль-
ный مَبْسُومٌ السَّائِلَةِ ~

● ~ный: ~ный мяч كُرَّةٌ
~ная ракетка أَلْقُويسٌ

~ный корт مَطْرَبُ أَلْقُويسٍ
сакка (مَلْعَبُ) أَلْقُويسٍ

тёплый مَبْسُومٌ ж
тент مَطْلَةٌ ж

тен||ь ж طَلٌّ [طَلَالٌ]; в
~и деревьев تَغَتِ طِلٌّ

الأشجار
теорема قِيَمَةٌ ж

بَرْهَنَ ~у доказать; [قَضَائِمًا]
قَلَى الْقِيَمَةِ

теоретический كَطْرِئٌ
ملجئٌ

теория كَطْرِئَةٌ ж
теперь فِي الْوَقْتِ, الْآنَ

العاهير
тепло دَفَاءَةٌ, جَهْرَارَةٌ I

тепл||о с I جَهْرَارَةٌ ~
пять градусов أَلْبَوُ خَمْسَ دَرَجَاتٍ فَوْقَ

الصُّلْرِ
тепло II нареч.: сегодня ~

أَلْبَدْلُهَا حَارَّةُ الْيَوْمِ
встретить اِسْتَقْبَلَ جَهْرَارَةً ~

теплоход مَجْمَعَةٌ
الْدِيْرَالِ

тёплый مَبْسُومٌ, حَارٌّ
приём اِسْتَقْبَالَ حَارٍّ

терапевт *مُطِيبٌ*
الْأَمْرَاضِ الْبَاطِنِيَّةِ

тереть 1. *حَكَ* [*у* *حَكَ*],
2. (измель-
чать) *دَقَّ*, [*а* *صَغَقَ*] [*у* *دَقَّ*],
3. [*а* *طَغَنَ*] [*у* *دَقَّ*],
حَكَ بِأَلَمٍ, *أَلَمَ*
(об обуви)

тёрка *مَبَاهِرٌ* *مِنْشُورَةٌ*

термин *إِصْطِلَاحٌ*
مُصْطَلَحٌ, [*إِصْطِلَاحَاتٌ*]
[*مُصْطَلَعَاتٌ*]

термическ||ий *خَرَارِيٌّ*
~ая обработка (металлов)
مَعَالَجَةٌ خَرَارِيَّةٌ
(*إِلْمَعَادِينَ*)

термометр *مِقْيَاسُ*
الْحَرَارَةِ [*مَقاييسُ*]

термос *تَرْمُوسٌ*
[*تَرَامِيسُ*]

терпеливый *صَبُورٌ*, *صَابِرٌ*
[*صَبْرٌ*, *صَبُورُونَ*]

терпé||ние *صَبْرٌ*; терять
~ние *ضَاعَ صَبْرًا* • ~ть
боль *ضَاعَ* [*у* *صَبَرَ*]; ~ть боль

~ть поражение
قَاتَى أَلَمًا
الْهَزَمَ

тёрпкий *قَابِضٌ*
терраса *شُرْفَةٌ*
территориальный

مَحَلِّيٌّ, *إِقْلِيمِيٌّ*
территория *مَسَاحَةٌ*;
[*أَرَاخِي*] *أَزْخِي*

террор *إِزْهَابٌ* • ~изы-
ровать *أَزْمَبَ* • ~ист *م*
إِزْهَابِيٌّ • ~истический
~истический акт
قَمَلٌ *إِزْهَابِيٌّ*

терять *فَقَدَ* [*у* *فَقَدَ*],
~ время *أَضَاعَ*, [*فَقَدَانَ*]
~ сознание *أَضَاعَ الْوَقْتَ*
~ доверие... *فَقَدَ زُهْدَهُ*
فَقَدَ الْيَقِيْنَةَ...

тёсно: здесь *هَذَا* •
هَمِيْقِي 1. ~ый • *أَلَمَكَانُ هَمِيْقِي*
2. перен. *مُتَلَاصِقِي*, *وُثِيْقِي*
~ая дружба *وُثِيْقَةٌ*
~ый кружок *مُتَلَاصِقَةٌ*
فَجِيْنٌ с *تَسْتَوِي*

тестъ м **حَمُو**, **حَمُّ**
[أَخَوَاءُ]

тетрадь ж **دَفَاتِرُ** [دَفَاتِرُ]
тётя ж **خَالَئُ** (сестра
матери); **فَخْئُ** (сестра отца)

тех род., вин. и предл. от
те: у ~ студёнтов **عِنْدَ**
в ~ кни́гах **فِي** ذَلِكِ الْكُتُبِ

тэхник м **تَخْنِيكِي**, **فَنِّي**
• а ж **تَقْنِيَّةٌ**, **تَخْنِيكٌ**, **فَنٌّ**;
овладеть ~ой **اِسْتَوْقَبَ** ~ой
الْعِلْمُ а н нау́ка и **اَلتَّقْنِيَّةُ**
وَالْتَقْنِيَّةُ

техні́ческий **فَنِّي**,
تَقْنِي, **تَخْنِيكِي**

техноло́гия ж **تَكْنُوْلُوجِيَا**
тече́ния||с с 1. **مَجْرَى**
[تَجَارَاتُ] **تَجَارُ**, [مَجَارُ]
по ~ю реки **يَمْجُرِي النَّهْرُ**
про́тив ~я реки **يُجْرِي النَّهْرُ**
[تَجَارَاتُ] 2. (направление)
[تَجَارَاتُ] **تَجْرَعُ**, [تَجَارَاتُ]
[تَجَارَاتُ] **اِتِّجَاهَاتُ**] с ~ем

времени **يَمْجُرُورُ الزَّمَنِ** в
~е **أَلْدَمَاءُ**, **خِلَالٌ** ~е

течь 1. (о жидкости, реке)
[جَرَيَانٌ, جَرَى] **جَرَى**,
[سَيْلَانٌ, سَيْلٌ] **سَالَ**
(пропускать воду) **كَضَعَ** [а
[رَشَعَ] **رَشَعَ**] 3. (о
времени и т. п.) **مَضَى** [и
[مُرُورٌ] **مَرَّ**, [مَضَى]

тёшить **سَلَى**, **سَلَى** ~се-
бя надеждами **مَنَى** نَفْسَهُ
тёща ж **حَمَاءُ** • ся **تَسَلَّى** **بِالْأَمَالِ**
тигр м **نَمُورٌ** [ذِمْرٌ]
тип м (образец) **طَرَاظٌ**
[أَطْرَظَةٌ]

типичный **فَادِي**
типовой **كَمُودَجِي**,
түсүмүм ~ прое́кт **وَمَدَالِي**
күмүдүжү
типогра́фия ж **مَطْبَعَةٌ**
[مَطَابِغُ]
тир м **اَلرَّمَايَةُ**
[مَرَامٌ] **مَرَمَى**

тирѧж м 1. (лотереи и т. п.) سَعْبُ 2. (издания)

قَدَدُ التَّسْعِ

тирѧн м طَارِعٌ [طَعَاةٌ] • ~ья

ж اسْتَعْبَادٌ, طَعْنَانٌ

тирэ с нескл. قَارَعَهُ

[قَوَارِئِي]

тѧтул м (звание) لَيْقَبٌ

[الْقَابِ]

тиф м لَيْبَلُوشُ; брюшной

~ لَيْبَلُودُ

тихий 1. (негромкий)

2. هَمَزٌ قَالٍ, خَفِيفٌ (спокой-

ный) 3. مَسَاكِينٌ, هَادِيٌّ (мед-

ленный) بَطِيءٌ [بَطَاءٌ]

тихо: сказать ~ قَالِ ~

بَصَوْتٍ مُنْعَفِفِي

тише: говорите ~ كَلِّمُوا ~

وسراً ~; بَصَوْتٍ خَفِيفِي

тишина ж 1. (спокойствие)

2. سَكُونٌ, هُدُوءٌ

وُجُودٌ, صَمْتُ

ткань ж كَسْبَجٌ [كَسْبَجَةٌ]

[أَفْبِشَةٌ] قَهْلِي

ткать كَسَبَجَ [كَسَبَجَ, كَسَبَجَ]

كَسَبَجَ [كَسَبَجَ]

ткач м قَامِلُ التَّسْبِجِ

• كَسَبَجَ, كَسَبَجَ • ~яха ж

كَسَبَجَةٌ, قَامِلَةُ التَّسْبِجِ

كَسَبَجَةٌ

то 1.: то, что я делаю

2.: لَيْكَ الْيَدَى أَفْعَلُهُ

это так, то я предпочитаю

уйти إِذَا كَانَ الْأَمْرُ مَذْلِكَ

8. لِيَأْتِي أَقْبَلُ أَنْ أَذْهَبَ

(при перечислении) то..., то...

... قَارَعَهُ ... قَارَعَهُ ...

هُوَ مَرَّةً وَأَكَا أُخْرَى

тобѧ, тобѧю тѧор, от ты

مَعَكَ ~ مَعَكَ, مَعَكَ

товѧр м تَوَارِيقٌ [تَوَارِيقٌ]

~ы широкого

потребления تَوَارِيقٌ

تَوَارِيقٌ وَاسِعَةٌ, أَسْبَغِيهَا لِيَمْلَأَ

• ~овѧн м

• ~овѧрѧт

كَذَاوُلُ التَّوَارِيقِ

товѧрищ м رَفِيقِي

زَوْجِيَّةٌ (о женщине)

• ~ский زَوْجِيٌّ

товарищский زَوْجِيٌّ; ~ый

поезд زَوْجِيٌّ; ~ый

знак زَوْجِيٌّ; ~ое

производство زَوْجِيٌّ

тогда فِي ذَلِكَ، وَفِي ذَلِكَ

• как فِي ذَلِكَ; ~

•

• ТО есть فِي ذَلِكَ

• тождественный زَوْجِيٌّ

•

• я ~ فِي ذَلِكَ

• пойду أَكُنْ فِي ذَلِكَ

ток I м. а. زَوْجِيٌّ

ток II м. с.-х. زَوْجِيٌّ

• [زَوْجِيٌّ] [زَوْجِيٌّ]

• токарь زَوْجِيٌّ

толк м. 1. [زَوْجِيٌّ];

• [زَوْجِيٌّ] [زَوْجِيٌّ];

• [زَوْجِيٌّ] [زَوْجِيٌّ];

• [زَوْجِيٌّ] [زَوْجِيٌّ];

• [زَوْجِيٌّ] [زَوْجِيٌّ];

• [زَوْجِيٌّ] [زَوْجِيٌّ];

• [زَوْجِيٌّ] [زَوْجِيٌّ];

• [زَوْجِيٌّ] [زَوْجِيٌّ];

• لا تَتَدَاخَلُوا! (о толкании)

•

толкнуть 1. [دَفَعَ]

2. (побудить) [دَفَعَ]

толковый 1. [دَفَعَ]

2. (понятный) [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

• [دَفَعَ] [دَفَعَ]

можно إِمَّا أَمْكَنَ ~ что
آلَانَ, آلسَاعَةَ

том м مُجَلَّدَاتٍ [مَجَلَّدَاتٍ]

томат м بَنْدُورَةٌ, طَمَاطِيمُ

• ~ный: ~ный сок عَصِيرُ
الطَّمَاظِمِ

тонизирующий: ~ напиток

مَشْرُوبٌ (شَرَابٌ) مُنْعِشٌ

тонк||ий 1. رَفِيقٌ [أَرْقَاءُ],

2. [أَدَقَاءُ, دِقَاقٌ] دَقِيقٌ

(изысканный) رَفِيقٌ, رَفِيعٌ

~ая ذَوْقٌ رَفِيقٌ ~ый вкус

• ~о شَغْلٌ دَقِيقٌ рабóта

بِدَقَّةٍ, بِرَقَّةٍ

тóнна ж طُنٌّ [أَطْنَانٌ]

тоннелъ м نَفَقٌ [أَنْفَاقٌ]

тонуть [a] فَرَقَ فَرَقٌ

топить أَوْقَدَ (печь);

(обогревать)

топливо с حَطَبٌ, وَفُودٌ

[أَخْطَابٌ]

тополь м حَوْزٌ

топор м فُؤُوسٌ ж فَاؤُسٌ

блѣтъ [a] أَفُؤُسٌ, بَلْطَةٌ

тóпот м دَفْدَقَةٌ, طَطْطَقَةٌ,
وَفْعٌ أَفْدَاعٌ

торг||овать تَجَرَّ [تَجَارَةٌ y],

تَجَاجَرَ; магазин ~ует до

восьми часóв вѣчера

الْمَحَلُّ الْمَحَلُّ حَتَّى آلْغَايْمَةِ مَسَاءَ

магазин сегодня не ~ует

الْمَحَلُّ آلْيَوْمَ مَغْفُولٌ

торгов||ля ж تَجَارَةٌ • ~ый

~ое соглашение تَجَارِيٌّ

~ая شَرِكَةُ تَجَارِيَّةٍ

компания تَجَارِيَّةٍ

торгпред м (торгóвый

представитель) مُمَثِّلٌ

• ~ство с (торгóвое

представительство) دُمُيْمِلٌ

تَجَارِيٌّ

торжествени||ый

~ое заседание مَجْلِسٌ مَهِيْبٌ

2. торжество с 1. اِخْتِيَالٌ

2. فوزٌ (победа)

тормоз м فَرْمَلَةٌ [فَرَامِلٌ]

[a] كَبَعَ, فَرْمَلَ 1. ~ить

трагедия ж مأساة,
[فَوَاجِعُ] قاصعة,
трагический • قَرَّاجِيْدِيَا

традиционный قَلِيْمِيْدِي
традиция ж قَلِيْمِيْد
[قَلَاِيْمِيْد]

трактор ж جَرَّارَةٌ • ~ист
ж سَائِقِي الْجَرَّارَةِ • ~ный:
~ный завод مَصْنَعُ

трамвай ж قَرَّامَوَائِي, قَرَّامُ
сестра в ~ رَئِيْبَةُ الْقَرَّامِ, реч-
ной ~ قَرَّامُ كَهْرَبِي

транзистор ж قَرَّانِيْزِيْسْتُوْر
• ~ный: ~ный приёмник
رَادِيُو قَرَّانِيْزِيْسْتُوْر

транзитный: ~ый билет
~ый пассажир رَئِيْبُ الْمُرُوْرِ

трансл||ировать • اَدَاعَ • ~я-
ция ж اِدَاعَةٌ

транспорт ж وَسَائِلُ
وَسَائِلُ, النَّقْلِ

Аَلْمُوَاصَلَاتِ; воздушный ~
Аَلْمُوَاصَلَاتِ الْجَوِّيَّةُ; мор-
ской ~ الْمُوَاصَلَاتِ
قَلَّ ~ировать • أَلْبَغْرِئَةُ
[كَقْلُ ٧]

трансформатор ж مَحْوَلُ,
مَحْوَلُ الْكَهْرَبَاءِ
траншея ж خَنْدَقِي
[خَنْدَاقِي]

трап ж سَلْمٌ مَتَعَرِّكٌ, سَلْمٌ
подниматься по ~ صَعِدَ
спускаться по ~ نَزَلَ
بِالسَّلْمِ

тратить [صَرَفٌ «],
أَلْفَقَى

траур ж جِدَادٌ; националь-
ный ~ جِدَادُ قَائِمَةِ الْوَطَنِ
надеть ~ لَبَسَ السَّوَادَ

требова||ние с مَطْلَبٌ
وَندَ ~нию [مَطَالِبٌ]
مُتَطَلِبٌ • ~тельный • طَلِبِي
[طَلَبٌ ٧] طَلَبٌ • ~ть
,تَطَلَّبَ • ~ться • طَالَبَ بِ
; اِنطَلَبَ на это требуется

много времени هَذَا يَتَطَلَّبُ
وَقْتًا طَوِيلًا

тревога ж 1. (беспокойст-
во) 2. (сигнал и т. п.) قَلْبِي

خطر، الدَّارُ

тревож|ить أَزَجَّ، أَقْلَى

● ~ный; قَلْبِي، مُزْمِعٌ ~ный
взгляд كَهْرَةُ قَلْبِي

трезв|ый رَشِيدٌ وَصَاحِبٌ
[سَلَامَةٌ] [سَلِيمٌ]، [رُحْدَاءٌ]
(здравый)

тренер مَمَرِّنٌ، مَدْرَبٌ

тренир|овать مَرَّنَ، دَرَّبَ

● ~оваться كَمَرَّنَ، كَمَرَّبَ

● ~овка ж كَمَرِبَةٌ، كَمَرَّبَةٌ

трéния мн. اخْتِكَاتٌ

треск ж مَزَقَعَةٌ، مَزَقَعَةٌ

треск ж مَزَقَعَةٌ، مَزَقَعَةٌ

трет|ий قَالِيَةٌ ж قَالِيَةٌ

~ий ряд أَلْفُ الْقَالِيَةِ

~ья часть الْجُزْءُ الْقَالِيَةُ

треть ж ثُلُثٌ [أَفْلاَثٌ]

трéтье с (блюдо)

الْوَجْهَةُ الْقَالِيَةُ، حَلْوَاتٌ

треугольник مَمَلَكٌ

трёхотáжный دَوَلَاةٌ

طَوَائِقُ

трéщина ж [مَلْعُوْقٌ] هَقِي

[فَلْعُوْقٌ] قَلْبِي

три قَلَاثٌ ж قَلَاةٌ

трибуна مَنَقَبَةٌ

[مَدَائِرُ] وَنَبَرُ، [مَدَائِرُ]

трибунал مَخْتَمَةٌ

[مَعَائِمُ]

тридцать ثَلَاثُونَ

трижды ثَلَاثًا، ثَلَاثًا

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، أَهْمَائِي

трикотаж مَتْنُوشٌ فَرِيكُو

● ~ный: ~ные изделия

مَتْنُوشَاتٌ فَرِيكُو

тринадцат|ый قَالِيَتٌ قَهْرٌ

ж قَالِيَةٌ قَهْرَةٌ

ثَلَاثَ قَهْرَةٍ ж قَهْرٌ

трио с нескл. جَوْوَدَةٌ

ثَلَاثِيَّةٌ

триста ثَلَاثِمِائَةٌ

триумф ж فَوْزٌ، فَوْزٌ

● ~альный: ~альная арка

~альное
шествие

трогательный

трогать см. тронуть

трёе

тройной ~ прыжок

спорт.

троллейбус

трон

свёргнуть с ~а

тронуть

тронуть

тронуть 1. (прикоснуться)

тронуть 2. (растрогать)

тронуться

тропа, тропинка

тропический

тропический

тропический

тропический

тропический

тропический

тропический

тропический

опираться на ~

тротуар

труба

труба

труба 1. (водопроводная

и т. п.)

2. муз.

трубка

трубка 1.

2. (для курения)

3. (теле-

фонная)

трубопровод

проложить ~

труд

труд 1.

физический

(умственный) ~

2. (уси-

лие)

без ~а

3. (произве-

дение)

трудиться

كَدَحَ [كَدَحَ a]; не
~тесы لَا تُثْعِبُوا أَنْفُسَكُمْ!
لَا تَجْتَهِدُوا!

трудн|ость ж مُسَرٌّ,
صَعْبٌ ~ый • صُعُوبَةٌ
شاقٌّ, قَسِيرٌ, [صَعَابٌ]

трудолюб|ый قَمَلِيٌّ ~ая
кн|жка دَفْتَرٌ (مِلْفٌ)
м|договор مَقْدُودٌ ~ой
дисцип|ина ~ая
الْإِضْبَاطُ فِي الْعَمَلِ

трудолюб|ивый مُجِبٌّ
كُؤُوبٌ, لِلْعَمَلِ

трудо|способный قَادِرٌ عَلَى
الْعَمَلِ

трудящи|йся 1. كَادِحٌ ~еся
м|ссы الْجَاهِمِرُ الْكَابِحَةُ
2. сущ. м [مَمَالٌ] قَامِلٌ, كَادِحٌ

труп м جُثَّةٌ [جُثَّتْ]

труппа ж فِرْقَةٌ [فِرَقٌ]

трус м جُبْنَانٌ [جُبْنَاءُ]

тру|ски, трусы мн. سِرْوَالٌ

т|сость قَصِيرٌ [سَرَاوِيلٌ]

ж جَبَانَةٌ

тряпка ж خِرْقَةٌ [خِرَقٌ]
трясти هَزَزَ [هَزَزَ y]
[تَفَضَّى y] (вытряхивать)

• ~сь: ~сь от страха اِزْتَعَدَّ
~сь от холода وَخَوْفًا مِنْ
اِزْتَعَشَ مِنَ الْبَرْدِ

туал|ет м 1. (одежда) لِبَاسٌ
вечерний ~ لِبَاسٌ [الْبِيسَةُ]
2. (уборная): муж-
ск|й (ж|нский) مِرْحَاحِي ~
لِلرِّجَالِ (لِلنِّسَاءِ)

туда هَذَا هُنَاكَ ~ и сюда
~ и обратно هُنَا وَهَذَاكَ
ذَهَابًا وَإِيَابًا

туловище جَذَعٌ [جَذَعٌ];
[أَبْدَانٌ] بَدَنٌ

туман м ضَبَابٌ ~ный
طقسٌ ~ная погода مُضِبٌّ
مُضِبٌّ

тунис|ец м تُونِسِيٌّ
• ~ска ж تُونِسِيَّةٌ • ~ский
تُونِسِيٌّ

тунн|ель м см. тоннель м

тупи|к м مَازِقِيٌّ [مَازِقِيٌّ] ◇

поставить в ~ أَوْقَعَ فِي
الْمَارِي

тур м. هَوَاطُ, جَوْلَةُ
[أَذْوَارُ] تَوْرُ, [أَهْوَاطُ]
الجَوْلَةُ ~ переговоров
الْأُولَى مِنَ الْمَعَادَاتِ

турбаза ж (туристическая
база) قَاعِدَةُ السَّيَّاحِ

турбана ж تَرْبِيَّةٌ
[تَرَابُوسُ]

турецкий تَرْكِيشِي
тур||зм м. مِهْمَاخُ • ~ст

м. مِهْمَاخِي [مِهْمَاخِ] سَائِعِي • ~стский
مِهْمَاخِي

туркмен м. تَرْكُمَايِي • ~ка
ж. تَرْكُمَايِيَّةُ • ~ский

تَرْكُمَايِي
турник м. قَوَارِضُ

турнир м. مُتَبَارَاةُ
[الْعَابِ] لَعَبُ, [مُبَارَاةَاتُ]

тур||ок м. أَتْرَاكُ تَرْكِيشِي
• ~чанка ж. تَرْكِيْمَةُ

турт м. هَذَا; кто ~ مَنْ هَذَا?
~ же بَحَالًا, قَوْرًا ~

туфли мн. جِدَامٌ
[أَخْدِيَّةُ]; домашние ~

جِدَامٌ مَنَزِلِي; мужские
(женские) ~ جِدَامٌ رَجَالِي ~
(بِسَائِي)

тухлый مُتَعَفِّقٌ, قَامِئٌ
مَازِرُ (о яйцах)

туча ж. سَعَابَةٌ [سَعَائِبُ];
собир. سَعَابُ, [سَعَابُ]
[собир. سَعَابُ]

тушить I (гасить) أَطْفَأُ,
أَطْفَأُ النَّوْرَ ~ свет; أَخْمَدُ

тушить II (варить) سَمَكٌ
тицательн||о بِدَقَّةٍ • ~ый

مُتَعَفِّقٌ, مُدَقِّقٌ, دَقِيقٌ
ты ж. أَنتِ, м. أَنتِ; от-
куда ты приехал(а)? مِنْ أَيْنَ

وَصَلْتَ (وَصَلْتِ)?
тыква ж. قَرْمَةٌ

собир. قَرْعُ
тыл м. مُوَحَّرَةٌ

тысяч||а ж. أَلْفُ
[أَلْفُ] مُلَوَا; у извинений

أَلْفُ أَفْعَادٍ, أَلْفُ مَرَّةٍ

тЮбик м **أَنْبُوبَةٌ**
[أَنْبُوبٌ]

тЮк м **حُزْمَةٌ**, [رَزْمٌ] **رُزْمَةٌ**
[حُزْمٌ]

тЮлень м **فُقْمَةٌ**

тЮльпán м **مُحَمَّمٌ**, **سَوَمَنٌ**

тЮрьм||á ж **سَجْنٌ**

[حُبُوش] **حَبُوش**, [سُجُون]

посадить в ~ **سَجَنَ** ~у

тяжело **بِضَعُوبَةٍ**; он ~

бóлен **أَصَابَهُ مَرَضٌ خَطِيرٌ**

тяжелoатлёт м **رَافِعٌ**

أَلْأَثْقَالِ

тяжёлый 1. **ثِقِيلٌ** [ثِقَالٌ]

هَنْطَةٌ ~ чемодán [ثِقْلَاءُ];

صَعْبٌ 2. (трудный) **ثِقِيلَةٌ**

~ труд; **هَاقٌ**, [صَعَابٌ]

у него ~ характер **هَاقٌ**

هُوَ ثِقِيلٌ أَلَدٌ

тяжесть ж **ثِقْلٌ** [ثِقَالٌ]

ثِقَالَةٌ

тянуть 1. **جَلَبَ** [и]

2. [جَرَّ] **جَرَّ**, [جَلَبَ]

медлитель **مَاطِلٌ** ◇ его

тянет домóй **إِلَى**

1. (за чем-л.) **آلْبَيْتٍ**

2. [سَعَى] **سَعَى**

3. [اِمْتَدَّ] **اِمْتَدَّ** (о времени)

[طَوَّلَ] **طَوَّلَ**

У

у 1. (около, возле) **مِنْدَ**

стоять у двéри **قُزْبَ**

وَقَفَ مِنْدَ (قُزْبَ) أَلْبَابِ

у гостиницы **أَمَامَ**

2. (при указании

обладателя) **لَدَى**

يُوجَدُ у меня есть (нет)...

у него **مِنْدَى**...

3. **لَهُ طِفْلَانِ**

(при указании источника

получения) **مِنْ**; он взял у

меня книгу **يَتَايَا**

убегать см. убежать

убедит||ельный 1. **مُفَيِّعٌ**

цельный ответ **مُفِيدٌ**

2. **جَوَابٌ مُفِيدٌ**

цельная **مُفِيدٌ**

пробьба • أَقْنَعَ ~ • طَلَبْتُ مُلِيحًا

• ~ся • اقْتَنَعَ, اقْتَنَعَ •

убежать • هَرَبْتُ (у

قَرَرْتُ, قَرَرْتُ) قَرَرْتُ, قَرَرْتُ

убеждать[ся] см. убедить

[-ся] • ~ение с 1. اقْتِنَاعٌ 2.

اِقْتِنَاعٌ, اِقْتِنَاعٌ [اِقْتِنَاعٌ] قَلِيلَةٌ

[اِقْتِنَاعَاتٍ]; политические

~ения • اِقْتِنَاعٌ مَدَامِيَّةٌ

твёрдое ~ение • اِقْتِنَاعٌ دَامٍ

убежище • مَلْجَأٌ [مَلْجَأٌ]

политическое • مَأْوَى [مَأْوَى]

~ • الْمَجُوءُ السِّيَامِيَّةُ

убивать см. убить

убий[ство] с قَتَلَ; قَتَلَ

• ~ца м, ж قَاتِلٌ [قَاتِلَةٌ]

убирать см. убирать

убить • قَتَلَ (у

قَتَلَ) [قَتَلَ] ذَبَحَ; ذَبَحَ

заче- зать)

убор м: головной • قُبْعَةٌ

уборка ж 1. قَبْطِيَّةٌ

2. (урожая) حَصْدٌ

جَنَى

уборная ж 1. مِرْحَاضِيَّةٌ

[مِرْحَاضِيَّةٌ]; мужская (жен-

ская) ~ مِرْحَاضِيَّةٌ لِلرِّجَالِ

2.: театральная

~ فُرْقَةُ الْيَدِيَّةِ

уборочный: ~ая кампания

مَوْسِمُ جَنَى الْمَحْصُولِ

убрать 1. رَفَعَ [رَفَعَ a];

~ посуду со стола رَفَعَ

2. الصُّعُونَ مِنَ الْمَائِدَةِ

(привести в порядок) كَهَّفَ

3. (урожай) رَقَبَ (у

جَنَى [جَنَى] حَصَادٌ, حَصَادٌ

جَنَى]

убыт[ок] м خَسَارَةٌ

[خَسَارَةٌ]; понести ~ки

[خَسَارَةٌ, خُسْرٌ] خُسْرٌ

وَقَعَ فِي الْخُسْرَانِ

уваж[аемый] • مُخْتَرَمٌ

~ые товарищи! أَيْهَا الزَّوَالِي

• ~ать • الْمُخْتَرَمُونَ!

• ~ение с • أَنْتَرَمَ, إِنْتَرَمَ

إِنْتَرَامٌ, إِنْتَرَامٌ

уведомить, уведомлять

أَفْلَحَ, أَفْلَحَ, أَطْلَعَ عَلَى
 أَفْلَحَ مِنْ أَسْتِغْلَامٍ...
 [نَقَلَ] (у) увести
 [كَهَابَ] (а) дѣлать

увековечивать, увековечивать
 أَزَدَ, خَلَّدَ

увеличение с زِيَادَةٌ
 تَكْثِيرٌ (усиление)
 (приумножение); ~ заработ-
 ной платы زِيَادَةُ الْأَجُورِ
 увеличивать[ся] с.м. увели-
 чить[ся]

увеличитель مَكْثِرٌ
 [مُكْثِرَاتٍ]

увеличить زَادَ (и زِيَادَةٌ);
 تَكَبَّرَ (усилить); تَغَرَّرَ (умно-
 жить); ~ выпуск товаров
 زَادَ • ~ся زَادَ
 تَكَثَّرَ

увенчаться: ~ успехом

تَوَجَّعَ بِالنَّجَارِ

уверенно بِتَأْيِيدٍ
 ~сть ж بِجُرْأَةٍ, بِجَبَابَةٍ

جُرْأَةٌ, جَبَابَةٌ, تَيْيِدٌ
 с ~стью بِثِقَةٍ
 уверенный مُتَأَيِّدٌ
 я уверен, что...
 أَفْتَعِدُ أَنْ...
 будь уверен عَلَى ثِقَةٍ
 (أَفْتَعِدُ)

أَفْنَعَ, أَكَّدَ
 увертюра ж تَوْضِيْعٌ
 [بَشَارِفٍ] (бшарф)
 уверя||ть с.м. увѣрить; ~ю
 أَوْجِدُ لَكُمْ
 ... أَنْ

а дѣлать بِ
 [а] خَطَفَ; أَوْصَلَ, [дѣлать]
 [خَطَفَ] (насилъно)

увидать, увидеть رَأَى [а]
 ~ся • هَامَدَ, (رُؤْيَاهُ, رَأَى
 التَّقَى

увлек||тельный جَدَابٌ
 ~ты[ся] • هَدَيْتِي, مُنْتَبِعٌ, فَتَانٌ
 с.м. увлечь[ся]

увлечение с 1. حَمَاسٌ
 فَكَلَّمَ ~м; говорить с
 وَلَوْعٌ 2. (чем-кем-л.) بِتَحَمُّسٍ

الْوَلُوعُ театром ~; بِ
وَالْمَسْرُورِ

увлечь [جَلَبَ «],
[فَتَنَ «] [فَتَنَ «]; [جَزَّ «] [جَزَّ «]
● ~ся [فَتَنَ, كَعَمَسَ]

увозить см. увезти

уволить [طَرَدَ «],
أَقَالَ ~ в отставку; [أَبْعَدَ]
● ~ся [اسْتَقَالَ]

увольнение с [طَرَدَ «],
[كُسِرِدِعَ] (в запас)
● ~ять[ся] см. уволить[ся]

увидать, угадать [ذَهَلَ «]
[ذُهِلَ]

угадать, угадывать [حَزَرَ «],
[حَزَرَ «], [أَصَابَ «],
[أَطْفَأَ «]; [أَطْفَأَ «]

угасать, угаснуть [كُفِيَ «] перен.

угасить [كَوَّبَ «],
[كَوَّبَ «]; [كَوَّبَ «]
[كَوَّبَ «]

угловой ~ [زُئِي «],
[زُئِي «]; [زُئِي «]
[زُئِي «]; [زُئِي «]

углубить, углублять [غَمَّقَ «]

● ~ся [غَمَّقَ «]; ~ся в книгу
[غَمَّقَ «] (вспоминания)
[الْعِرَاقَ] (التفكير)

угнетать [ظَلَمَ «],
[ظَلَمَ «] ● ~ение [ظَلَمَ «],
[ظَلَمَ «]

углаживать, уговорить
[أَفْنَعَ «]; [أَفْنَعَ «]

угодно: как вам ~ [كَمَا «]
[وَعَلَى كَيْفِكُمْ «], что
вам ~? [مَادَا تُرِيدُونَ «]; кто
~ [أَيُّ «]; что ~ [أَيُّ «]
[وَقَيْتَ «] когда ~ [وَقَيْتَ «]
[وَقَيْتَ «] где ~ [وَقَيْتَ «]
как ~ [وَقَيْتَ «]; как
тебе ~ [كَمَا «]

угол м 1. [زَاوِيَةً «],
[زَاوِيَةً «]; [زَاوِيَةً «]
[زَاوِيَةً «]; [زَاوِيَةً «]
[زَاوِيَةً «] 2. [زَاوِيَةً «] мат.
[زَاوِيَةً «] прямой ~ [زَاوِيَةً «]

◇ под этим углом зрения
[زَاوِيَةً «] [زَاوِيَةً «]

уголовный جَدَائِي ~
 процесс مُدَعَاكُمُ جَدَائِيَّةُ
 ~ кодекс قَانُونُ الْعُقُوبَاتِ
 ~ преступник مُجْرِمٌ جَدَائِي
 ~ розыск تَحْقِيقِي جَدَائِي
 уголь م قَعْمٌ; каменный ~
 قَعْمٌ حَجَرِي

угорь I م (рыба) دُغْبَانُ
 [دُغْبَانِيْن] آَلِهَامِ

угорь II م (на коже) دُشَقَّةُ
 [دُشَقُف]

угостить, угощ||ать
 1. ~ение с أَقْرَى ضَيْفٌ •
 2. (еда) ضَيْفَانَةٌ, تَضْيِيفٌ
 مَاكُولَاتِ, [أَطْعِمَةٌ] طَعَامٌ

угрожать هَدَدَ, هَدَدَ
 угроза ж 1. تَهْدِيدٌ 2.
 (опасность) وَخْطَرٌ, تَهْدِيدٌ
 ядерная ~ أَلْغَطْرُ النَّوَوِي

угрызени||е с: ~я совести
 وَخَزَاتُ الضَّوْمِيرِ

угрюмый قَابِشٌ
 удаваться см. удаться
 удалить, удалять أُنْعَدَ,

халёг зуб خَلَعَ ~; [فَضَلَ م] فَضَلَ
 ~ся [فَلَعَ] سَدَا
 انْصَرَفَ, انْقَرَدَ, انْتَهَدَ
 удар м 1. ضَرْبَةٌ
 [ضَرْبَاتٌ]; штрафной ~
 спорт. ضَرْبَةٌ جَزَائِي 2. мед.
 قَضَفٌ ~ грома كَوْبَةٌ
 آلرَفْدِ

ударение с تَبَرَةٌ; делать
 ~ [تَبَرُ م]

ударить [ضَرْبُ م] ضَرْبَ
 [طَرَقُ م] ~ся (обо
 что-л.) اِزْطَطَمَ بِ
 ударник м (труда) قَامِلٌ
 مَدَائِي

удаться تَسَنَّى, تَمَسَّرَ لِ
 لم يَتَمَسَّرْ لِي мне не удалось
 لِي

удач||а ж تَوْبِيْقٌ, نَجَاحٌ
 желаю ~н أَكْمَتِي النَّجَاحَ
 ~ный مُوَلِّقٌ •

удели||ть, уделять خَصَصَ,
 ~те мне пять минут
 خَصِّصُوا لِي خَمْسَ دَقَائِقَ

удержать, удерживать 1.

(сохранить) 2. حَافِظٌ عَلَى

(сдержать) 3. كَفَّ قَنْ [كَفَّ ي],

حَسَمَ [حَلَفَ] 3. (вычесть) [مَنْعَ قَنْ]

كَفَّ قَنْ ~ (حَسَمَ) •

удивительный 4. عَجِيبٌ

في هذا شيءٌ مُرِيعٌ; в этом нет

ничего ~ительного 5. لَيْسَ فِي

أَفْجَبَ ~ (أَلْأَمْرُ فَرَاةً)

تَعَجَّبَ ~ (أَذْهَشَ)

استَغْرَبَ, إِنْدَهَشَ

удивл|ение 6. إِنْدِهَاشٌ

~ (استَغْرَابٌ) • [ся] см.

удивить[ся]

удить: ~ рыбу 7. اضْطَادَ

السَّمَكَ بِصِدْأَةٍ

удлинить, удлинять 8. طَوَّلَ

مَدَّدَ

удобн|ю: располагайтесь

как вам 9. خُذُوا رَاحَتَكُمْ

هل لي Вам это время? 10. يَوْمَ

يَوْمَاسِبْكُمْ هَذَا الْوَقْتُ؟

• ~ый 1. (с комфортом)

2. مُلَاقِمٌ (подходящий)

فُرْصَةٌ ~ый случай 3. مُدَاسِبٌ

•

удобр|ение 4. قَسِيحٌ 1.

(вещество) 5. سَمَادٌ

• ~ять 6. سَجَدَ

удобств|ю 7. رَاحَةٌ; это —

большое 8. هَذَا شَيْءٌ مُرِيعٌ

квартира со всеми

~ами 9. شَيْئُهُ بِكُلِّ وَسَائِلٍ

شَيْئُهُ بِجَمِيعِ الرَّاحَةِ

الْمَرَافِقِ

удовлетвор|ение 10. رَازِقِيَاخٌ

~ение рас-

тущих потребностей 11. تَسْدِيدُ

الْإِخْتِيَاجَاتِ الْمُتَزَايِدَةِ

~ просьбы 12. قَلْبِيَّةُ الْطَلْبِ

удовлетворить, удовлетво-

рять 13. أَرْضَى ~ просьбу (пот-

ребность) 14. لَبَّى طَلَبًا (حَاجَةً)

• ~ся 15. اِفْتَنَعَ, اِنْتَقَى

удовольствие 16. رِضَاءٌ, لَذَّةٌ

بِكُلِّ ~ми с большим 17. رَازِقِيَاخٌ

الشُّرُورِ!

удовольствоваться اِثْتَفَى;

~ малым اِثْتَفَى بِالْقَلِيلِ

удостоверение с (доку-

мент) شَهَادَةٌ; ~ личности

بِطَائِفَةِ الْهُيُوتِ

удочка ж صِنَارَةٌ

[صِنَائِيرٌ]

удушливый خَائِقٌ

уединение с اِنْفِرَادٌ,

وَحْشَةٌ (одиночест-

во)

ужалить [اَسْعَ a]

уезжа||ть, уехать سَافَرَ,

я сегодня [اَرِحِيلُ a] رَحَلَ

~ю أَهَابَ الْيَوْمَ

ужас м دُفْرٌ, فَرْعٌ, رُفْبٌ;

какой ~ قَا لِلْهَوْلِ! !

ужасный رَهِيْبٌ, مُفْزِعٌ,

قَطِيْعٌ, هَائِلٌ

уже لَقَدْ, قَدْ; я ~ про-

читал эту книгу لَقَدْ قَرَأْتُ

هَذَا الْكِتَابَ

ужин м أَفْشِيَّةٌ [فَشَاءٌ];

после ~а بَعْدَ الْعِشَاءِ

указ м مَرَامِيْمٌ [مَرَامِيْمٌ];
[قَرَارَاتٌ] قرار

указани||е с إِذْهَادٌ
تَعْلِيْمٌ, إِهْدَارَةٌ, [إِزْهَادَاتٌ]
[تَعْلِيْمَاتٌ]; давать ~я
أَصْدَرَ تَعْلِيْمَاتٍ

указатель м [أَدِلَّةٌ] دَلِيلٌ,
[فَهْرَاسٌ] فهرس;
مَوْهَبٌ

указать, указывать أَهْدَرَ
[دَلَالَةٌ a, y] دَلَّ, إِلَى
أَهْدَهُ دَرْبُ ~; أَزْهَدَ
إِلَى الطَّرِيقِ

укладывать[ся] см. уло-
жить[ся]

уклониться تَهَوَّبَ, تَعَلَّقَ
تَمَلَّعَ

уклончивый مُرَاوِعٌ,
مُتَمَلِّعٌ, مُعَايِلٌ

уклоняться см. уклониться

укол м 1. وَخْرَةٌ 2. мед.
[حَقْنٌ] حَقَنَ; сделать ~
[حَقْنٌ y] حَقَنَ

укол м مَلَامَةٌ, مَتَابٌ

[مَلَاوَةٌ, مَلَامَاتٌ]; смотреть
с ~ом كَفَّرَ كَفْرَةً مِتَابٍ

украдкой خُلْسَةً
خَفِيَّةً, الْغَدَاوِ

украин||ец м أُوْتَرَايِنِي
• ~ский • أُوْتَرَايِنِيَّةٌ •
أوْتَرَايِنِي

украсить • حَلَّى, زَيَّنَ
تَعَلَّى, تَزَيَّنَ

украсть [سِرْقَةٌ u]
سَرَقَ

украш||ать[ся] см. укра-
сить[ся] • ~ение с 1. تَزَيَّنَ
جَلِيَّةً 2. (предмет) حَلَّى
[زَيْنٌ] زَيَّنَهُ, [حَلَى]

укрепить 1. قَوَّى, هَدَّدَ
حَصَّنَ 2. воен. وَطَّدَ, عَزَّزَ

укрепл||ение с 1. تَقْصِيدٌ,
~ение друж-
бы 2. تَغْزِيَةُ الصَّدَاقَةِ
تَغْصِيْمَاتٌ, ~ия мн.
إِسْتِعْكَامَاتٌ • ~ять см. ук-
репить

укроб м هَيْبٌ, هَمَارٌ

укротитель *مُرَوِّقِي*
 الْوُحُوشِ

укрывать, укрыть 1. سَتَرَ
 وَطَى ~ одеялом
 [سَتَرٌ] 2. (спрятать)
 وَطَى بِأَلْيَافِ
 1. ~ся أَحَبَّأً, أَخْفَى
 2. (спрятать-
 ся) اسْتَقَرَّ, اخْتَبَأَ, اخْتَفَى
 укус *خَل*

укус *م* 1. (насекомого)
 قَضَمٌ 2. (животного) لَسَعٌ
 уладить, улаживать سَوَّى,
 صَالَحَ, وَفَّقَ

улетать, улететь طَارَ [и
 طَيْرَانٌ]

улиц||а ж هَارِغٌ [هَوَارِغٌ];
 на ~е فِي الْمَارِغِ

уличить (во лжи) كَتَبَ
 улич||ый: ~ое движение

Хَرَكَهُ الْمُرُورُ
 уложить 1. وَضَعَ [يَضَعُ]
 رَتَّبَ ~ вещи رَتَّبَ, [وَضَعَ]
 ~ чемодан (وَضَعَ) الْأَشْيَاءَ
 2. ~ в по رَتَّبَ الْمُنْطَاطَةَ

стель أَضَجَعَ, أَذَامَ (a
 дорогу) أَمَدَ الْأَمْتَحَةَ
 [لِلسَّافِرِ]

улучш||ать[ся] см. улу́ч-
 шить[ся]; погода ~ается
 يَتَحَسَّنُ الْطَّقْسُ
 ~ение с تَحَسُّنٌ, تَحْسِينٌ
 улу́чить حَسَّنَ ~ся
 تَحَسَّنَ

улыбаться см. улыбу́ть-
 ся

улыб||ка ж اِبْتِسَامَةٌ,
 بِأَبْتِسَامَةٍ с ~кой اِبْتِسَامَةٌ,
 اِبْتَسَمَ ~нуться مُبْتَسِمًا
 [بِهَاسَةٍ, بَهْجَى] [a] بَهْجَى

ультиматум *م* اِلْتِذَاذٌ
 يَهَائِي

ум *م* دِهْنٌ, (عُقُولٌ) عَقْلٌ
 [أَذْهَانٌ]

умелый حَدَاقٌ حَدَاقِي, [مَهَرَةٌ]
 [مَاهِرٌ] умённо с كِدَامَةً, مَهَارَةً
 اِفْتِدَارٌ

уменьшать, уменьшать

~ся • خَلَفَ, صَغَرَ, قَلَّلَ
[خَفَ] (у), [خَفَ] (у), [خَفَ] (у)
[خَفَ]

умеренность ж اِفْتِدَالٌ,
умереть مَاتَ (у), زَهَادَةٌ • ~ый مُعْتَدِلٌ

умереть مَاتَ (у),
у́мный نُؤُوفِي

уместный مُلَائِمٌ, مُدَامِيَةٌ
уметь عَرَفَ (у), [مَعْرِفَةٌ],
[مَعْرِفَةٌ, قُدْرَةٌ] (у), قَدَرَ

умирать *см.* умереть
умножать, умножить 1.

2. *мат.* كَثَّرَ, [زَيْادَةٌ] (у), زَادَ
[ضَرْبٌ] (у), ضَرَبَ

у́мный عَقْلَاءُ] عَاقِلٌ,
[أَزْكِيَاءُ] زَكِيٌّ

умолкать, умолкнуть
صَمَتَ, [سُكُوتٌ] (у), سَكَتَ
[صَمْتُ] (у)

умывальник مَغْسَلَةٌ ж
[مَغَايِلُ]

умываться, умыться
يَا خُوحًا; اِفْتَسَلَ
أُرِيدُ أَنْ أَفْتَسِلَ умыться

умышленный مُتَعَمِّدٌ
унести [كَهَبَ] (у)
[حَمَلَ] (у); [كَهَبَ] (у)
[حَمَلَ]

универмаг ж (универсальный магазин) مَحَلٌّ عَامٌّ

универсальный مُعَمِّمٌ,
هَامِلٌ عَامٌّ

университет ж جَامِعَةٌ
унижать ¹ *см.* унизить

• ~ение إِهَانَةٌ
унизить أَهَانَ

уникальный فَرِيدٌ
унитаз ж سُلْطَانَةٌ

الْمُزْحَاضُ
уничтожать *см.* уничто-

жить • ~ение إِهْلَاكٌ; إِهْلَاكٌ
[لِكْوِدَاكِيَّة] (ликвидация); ~ение

ядерного оружия تَضْيِيقُ
الْأَسْلِحَةِ النَّوَوِيَّةِ

уничтожить أَهَكَ, أَزَالَ
уносить *см.* унести

упаковать [حَزَمَ] (у),
[رَزَمَ] (у); ~ вещи в че-

مودان وَصَعَ الْأَمْتِعَةَ فِي الْحَظِيَّةِ

упако́в||ка ж 1. حَزْمٌ, 2 (материал) مَبْوُوءَةٌ

• ~ывать см. упаковать

упасть وَقَعَ [وَقُوعٌ يَقَعُ], [سَقَطَ] *y*

упла́т||а ж أَدَاءٌ, دَفْعٌ

• ~ить [دَفَعَ] *a*; [دَفَعَ] *y*; ~ по счёту دَفْعٌ بِالسَّابِ

уполномочивать, уполномо-
чить أَكْبَابٌ, كَلَّفَ, وَكَّلَ

упоминать см. упомянуть

упомян||утый مَذْكُورٌ

y [كَتَرَ] ~уть مُمَارَاةٌ إِلَيْهِ

; كَوَّةٌ, دَكَّرَ; [تَدَكَّرَ] دِكْرٌ

~уть вскользь كَتَرَ عَلَى

الْهَامِشِ

упо́р||ный دَوَّوْبٌ, قَنِيذٌ

يَضَالُ ~ная борьба دَائِبٌ

مُمَايَرَةٌ • ~ство с قَنِيذٌ

دَائِبٌ, عِدَادٌ, مُوَاطَّاةٌ

إِسْتَعْمَلَ, اسْتَعْمَلَكَ, اسْتَعْدَمَ

употребл||ение с

إِسْتَعْمَالَ, اسْتَعْدَامٌ; спо-

соб ~ения طَرِيقَةٌ

إِسْتَعْمَالٍ; выйти из ~е-

ния • Бَطَلَ اسْتِعْمَالُهُ

см. употребить

управл||ение с 1. إِدَارَةٌ

; оркестр под ~ением...

...إِلَّا وَيَسْتُرَا تَحْتَ إِدَارَةٍ...

2. (учреждение) إِدَارَةٌ

1. • [مَصَالِحٌ] مَضْلَعُهُ

[ي] حَكَمَ, أَدَارَ (руководить)

2. (автомобилем) [ي] سَوَّقَ, قَادَ, [حَنَمَ]

سَوَّقَ [ي] سَوَّقَ, مَسَاقٌ, مَسَاقَةٌ

تَمْرِينٌ • упражн||е с

[تَمْرِينَاتٌ, تَمَارِينٌ]

; гимнастические ~я

تَمْرِينَاتٌ جُمُعَةٌ

تَمَرَّنَ عَلَى

تَدْرَبَ

упразднить, упразднить

أُظِّلَ، أُلغِيَ

упрекать, упрекнуть

[لَوْمَ ي] لَامَ، [عَثَبَ ي] عِثَبَ

упрочивать, упрочить

مَتَّنَ، مَرَّرَ، رُكِّبَتْ، وَدِّقَ

• упрям||ство с مَدَادَ، تَعَنُّدَ

[حُرْنُ] حُرُونُ، عَيْنِيذُ ~ый

ураган м زَوَابِغَ زَوْبَعَةُ

[عَوَاصِفَ] عَاصِفَةٌ

урна ж 1. صُنْدُوقُ

~ избирательная [صَدَائِقُ]

2. (для) صُنْدُوقُ الْإِقْتِرَاعِ

[مُقَصُّ الْمُهَمَّلَاتِ] (мусора)

صُنْدُوقُ الْعِمَامَةِ

уров||ень مُسْتَوًى

~ень моря [مُسْتَوِيَّاتُ]

над ~нем моря; سَطْحُ الْبَحْرِ

♦ فوق سَطْحِ الْبَحْرِ

~ень жизненный مُسْتَوًى

~ совещание на

~не высшем إِيْتِمَاعُ الْعِمَّةِ

~не высшем لِقَاءُ

الْعِمَّةِ

урожа́й مَغْصُولٌ

[مَغْصُولَاتُ، مَعَاصِيلُ]

собрать ~ جَمَعَ (جَنَى)

~ность • الْمَغْصُولُ

مَزْدُودٌ، خَضِبٌ

уроже́нец مَوْلُودٌ فِي ...

[مَوَالِيدُ]

уро́к م 1. [دُرُوسُ] دَرْسٌ

2. (задание) وَاجِبٌ دِرَاسِيٌّ

3. (назидание) [مَبْرُ] مَبْرَةٌ

إِسْتَخْلَصَ الْعِبْرَةَ ~ извлечь

уро́н م [خَسَائِرُ] خَسَارَةٌ

нанести ~ кому-л. خَسَّرَهُ

урони́ть أَوْقَعَ، أَسْقَطَ

усади́ть، اُقْعَدْ، اُسْجِمْ

أَجْلَسَ

~но • اِجْتِهَادٌ سَجْدَةً

~ный • بِاِجْتِهَادٍ

уси||ливать с.м. усилить

• [جُهُودُ] جَهْدٌ سَجْدَةً

~ями بِجُهُودٍ

~я مُشْتَرَكَةً; приложить

~я بِكُلِّ جُهُودٍ; приложить

все ~я بِكُلِّ الْجَهْدِ الْجَمِيدِ

усилитель радио مُكَبِّرُ الصَّوْتِ

усилить قَوَّى, شَدَّدَ, قَوَّرَزَ

ускорение تسريع

социально-экономического развития تسريع التنمية

ускорить, ускорять سَرَّعَ

услаиваться см. услобиться

услови|е с شَرْطًا

حال, ظَرْفًا

обстоятельство (أَحْوَال)

с ~ем что... بِشَرْطِ أَنْ...

при ~и... بِشَرْطِ... ни при каких ~ях وَلَا بِأَيِّ حَالٍ مِنْ

إِشْتَرَاكَ • الْأَحْوَالِ

~ться о дне إِتَّفَقَ عَلَى

отъезда إِتَّفَقَ عَلَى يَوْمِ

المُعَادَرَةِ

усложнить, усложнять

تَعَقَّدَ • مَقَّدَ

услуга ж خِدْمَةٌ

к вашим ~ам فِي خِدْمَتِكُمْ

оказать ~у أَدَّى خِدْمَةً

услужливый مُطِيعٌ

услыхать, услышать سَمِعَ

[سَمِعَ, سَمِعَ] (اِسْتَمَعَ

успокоить, успокоить طَوَّعَ, سَكَّنَ

усмотрение|е с رَأَى

по вашему ~ю خَسَبَ رَأْيَكُمْ

успеть رَقَدَ, [نَوَّمَ] (رَفَذَ

усовершенствоваться حَسَّنَ, اِسْتَكْمَلَ, أَتَقَّنَ

успех م, نَجَاحٌ

желаю ~а أَتَمَنَّى

увенчаться ~ом نَجَّاحٌ

иметь نَتَوَجَّعُ (تَكَلَّلَ) بِمَنَاجِرَ

تَوَلَّى, نَجَّحَ

успешный مُنْجِعٌ, نَاجِحٌ

فَالِحٌ

успокаивать, успокоить

اِطْمَآنٌ ~ся • هَدَأَ, سَكَنَ
سَكَنَ, [هَدَأَ, هَدَوًا] هَدَأَ
[يُسْكُونُ]; успокойтесь
هَدِّثُوا أَنْفُسَكُمْ!

устав مِيثَاقٌ
[الْطِّمَّةُ] يَظَامُ, [مَوَاقِيظُ]
مِيثَاقُ Устав ООН
الْأَمَمِ الْمُتَّحِدَةِ

устанавливать см. устать

устал||ость جَعَبٌ; чув-
ствовать ~ость هَعَرَ يَتَعَبُ
• ~ый تَعَبَانُ, تَعِبٌ
مُتَعَبٌ

устанавливать, установить
1. وَضَعَ, [كَضَبَ] كَضَبَ 1.
[وَضَعَ يَضَعُ] (монти-
ровать); ~ микрофон كَضَبَ
[يَضَعُ] 2. (вести) سَنَّ
3. (определить) أَقَامَ, [سَنَّ]
أَلْبَتَ, حَدَّدَ

уст||ть [تَعِبَ] تَعِبَ
أَذَا تَعَبَانُ, تَعِبْتُ ~л

уст||ю هَفَوِيًّا • ~ый
هَفَوِيٌّ, هَفَوِيٌّ, هِفَايِيٌّ

~ый экзамен اِمْتِحَانٌ هَفَوِيٌّ
устойчивость جِ اسْتِقْرَارٌ
رُسُوخٌ

устранять[ся] см. устро-
ить[ся]

устранить, устранить
أَبْعَدَ, جَنَّبَ, أَرَاَعَ, أَرَاَلَ
كَطَّم, أَنْشَأَ 1. устро||ить
أَقَامَ; ~ить банкёт (вечер,
встречу) أَقَامَ مَأْدُبَةً (حَفْلَةً);
2. (удовлетворить) مُقَابَلَةً
3. (опреде-
лить) أَفْجَبَ, وَافَقَ
• ~иться رَغَّبَ لِي, عَيَّنَ
كَيفَ دَبَّرْتُمْ أَمْ كَيْفَ دَبَّرْتُمْ
أَخَوَالَكُمْ?

устройство с 1. (струк-
тура) تَكْوِينٌ, تَكْوِينٌ
بُنْيَانٌ; общественное ~
2. (приспо-
собление) أَجْهَزَةٌ جِهَازٌ
آلَةٌ

уступать, уступить
كَتَسَاهَلَ, كَذَازَلَ ~ место

Аَفْسَحَ الْمَكَانَ (дорогу)
(الطَّرِيقَ)

уступк||а ж تَنَازَلَ,
қдзл на ~и ндті на; تَسَاهَلَ

устье с (реки) مَصَّبَ
(مَصَابِثَ)

усы мн. أَهْنَابَ, هَوَارِبَ
утверд||ительный إِيجَابِي

утвер||дить (одобрить)
أَبْرَمَ, صَادَقَ قَلَى, أَقَرَّ
صَدَقَ

утверждать 1. см. утвер-
дить 2. (заявлять) أَكَّدَ,
إِدْقَى

утешать, утешить أَسَى,
سَلَى, مَزَى

утихать, утихнуть هَدَأَ [а
[у] سَكَنَ, (هُدُوهُ, هَدْنُهُ
هَدَأَتِ вѣтер утих [сукон];
هَدَأَ боль утихла; أَلْوَجَحَ
الْوَجَحَ

утка ж بَطَّةٌ [со-
бир. بَطَاطُ, мн. بَطُوطُ]

утолить, утолять أَزَوَى,
[سَقَى] سَقَى

утомит||ельный مُثْعِبٌ,
أَثْعَبَ ~ • مُضِنٌ, مُمِلٌ
[а] تَعِيبَ ~ся • أَهْنَى
[كَلَّ] [у] كَلَّ, [تَعَبَ]

утомл||ение с تَعَبَ,
лёгкое ~ение كَلَلٌ خَفِيفٌ
• ~ять[ся] см. утомить[ся]

утонуть [а] فَرَقَ
уточн||ить, уточнять دَقَّقَ,

~те вре-
мя прибытия رَاجِعُوا مِيعَادَ
الْوُصُولِ

утренн||ий وَصْبَاحِي
завтрак فَطُورُ الصَّبَاحِ
газеты جَرَائِدُ صَبَاحِيَّةٌ

утро с وَصْبَاحٌ; доброе ~
وَصْبَاحَ الْغَدِيرِ; по утрам
وَصْبَاحًا; в девять часов утра
فِي السَّاعَةِ الثَّمَانِيَةِ
فِي وَصْبَاحًا ~м وَصْبَاحًا
الصَّبَاحِ; сегодня (завтра;

вчера) ~м (قَدَا؛ الْيَوْمَ
 (أمس) صَبَاحًا

утруждать ~; не
 ~йте себя لَا تُتْعِبُوا
 أَنْفُسَكُمْ

утиюг м كَاوِيَّةٌ، مَكْوَاةٌ;
 электрический ~ كَاوِيَّةٌ
 كَهْرَبَائِيَّةٌ

уха حَسَامٌ مِنْ أَلْسَمِكِ كَا
 ухаживать 1. (заботиться-
 ся) زَاهَتَمَ بِ، زَاهَتَنَى بِ
 (за больным) 2. (за
 женщиной) دَاقَبَ، دَاوَلَ

уха с [آذَانٌ] أَذُنٌ، أَذُنٌ
 уход I м 1. دَهَابٌ،
 زُخْرُوجٌ، زُخْرُوفٌ، زُخْرَافٌ
 قُبَيْلَ الْإِنْصَرَاكِ
 ~ом ~ым

уход II м (за кем-чем-л.)
 زَاهَتَمَ، زَاهَتَنَى، زَاهَتَمَ،
 زَاهَتَنَى، زَاهَتَمَ، زَاهَتَنَى
 ребёнок требует постоянного
 ~а يَتَطَلَّبُ الْوَلَدُ
 مُسْتَمِرَّةً

уходить см. уйти

ухудшение с تَسْوُؤٌ،
 إِسْءَاءٌ، زِدَاءٌ، تَرْدُؤٌ

участвовать اِشْتَرَكَ،
 اِشْتَرَكَ ~ в концерте
 فِي الْحَفْلَةِ الْمَوْسِيقِيَّةِ

участ||не 1. اِشْتَرَاكَ،
 اِشْتَرَاكَ، مُشَارَكَةٌ، مُشَارَكَةٌ
 ~не اِشْتَرَكَ فِي
 2. (сочувствие) هَفَقَةٌ،
 مُشْتَرِكٌ ~ник م فَطَفٌ،
 ~ соревнований (концерта)
 مُشْتَرِكٌ فِي الْمُبَارَاةِ (الْحَفْلَةِ
 الْمَوْسِيقِيَّةِ)

участок м 1. (земли) وَطْعَةٌ
 строительный مِنْ الْأَزْجِ
 2. (административный)
 قِسْمٌ، دَوَائِرُ دَائِرَةٌ،
 [أَقْسَامٌ] دَائِرَةٌ ~ избирательный
 اِتِّخَاذِيَّةٌ

участь ж نَصِيبٌ، قَدَرٌ،
 قَدَرٌ

учащийся м طَالِبٌ

وَلِمَجِيْدٍ, [طَلَبْتُ, طَلَابٌ]
[تَلَامِيْدٌ]

учёба ж دِرَاسَةٌ

учебник مَذْرُوعِيٌّ

مَذْرُوعِيٌّ ~ый • [كُتِبَ]

سَنَةٌ ~ год دِرَاسِيٌّ

مَوَادُّ ~ые пособия دِرَاسِيَّةٌ

مَذْرُوعِيَّةٌ

учёный م 1. عِلْمِيٌّ 2. سущ.

م [عِلْمَاءٌ] عَالِمٌ

учесть 1. حَسَبَ [ي

2. (принять во внимание) اَخَذَ

[اَخَذَ] ي [يَعْنِيْنَ الْاَفْتِبَارَ]

يَحْسَبُ حِسَابَهُ; учтите,

что... خُذُوا بِعَيْنِيْنَ الْاَفْتِبَارَ

... اَنْ

...

учёт م حِسَابٌ

مَذْرُوعَةٌ

[مَذَارِيٌّ]; техническое ~

مَذْرُوعَةٌ فِدْيَةٌ; военное ~

كُلِّيَّةٌ حَرْبِيَّةٌ

учитель م مَذْرُوعِيٌّ

• ~ница ж مَذْرُوعَةٌ

учитывать см. учёсть

учить 1. (кого-л.) دَرَّسَ

[ي 2. (изучать) قَلَّمَ

بَحَثَ, تَعَلَّمَ, [دِرَاسَةٌ, دَرَّسَ]

تَعَلَّمَ ~ся • [بَحَثَ] •

ي دَرَّسَ; я учусь в универси-

تَةً فِي اَلْجَامِعَةِ

учреждение с (организа-

ция) دَائِرَةٌ, مُؤَسَّسَةٌ

[دَوَائِرُ]; детское ~ مُؤَسَّسَةٌ

اَلْاَطْفَالِ

ушиб م رَضٌ [رُضُوْضٌ]

• ~аться, ~нть-ся اِنْكَدَمَ, قَرَضَضَ

ущелье с [شِعْبٌ]

[فُجَاعٌ] فَجٌّ

ущерб م خَسَارَةٌ

[خَسَائِرُ]; нанести ~ اَلْعَقَى (سَبَبٌ) ~

خَسَارَةٌ

уют م رَاحَةٌ, رَاحَةٌ

• ~ный مُرِيْعٌ

• ~ница ж مَذْرُوعَةٌ

уязвимый مَشْهُوفٌ

• ~ница ж مَذْرُوعَةٌ

• ~ница ж مَذْرُوعَةٌ

مَطْعَنٌ ~ое место ذَعِيفٌ
[مَطَاعِنٌ]

Ф

фа́брика ж مَعْمَلٌ
[مَصَابِغُ] مصنع, [مَعَامِلُ]
тексти́льная ~ مَعْمَلٌ
النَّسِيجِ

фабри́чн||ый: ~ая ма́рка
~ое قَلَامَةٌ تِجَارِيَّةٌ مُسَجَّلَةٌ
произво́дство اِنْتَاجٌ صِنَاعِيٌّ

фа́з||а ж مَرْحَلَةٌ
[أَطْوَارٌ] طَوْرٌ, [مَرَاجِلُ]
◇ ~ы Луны أَوْجُهُ الْقَمَرِ

фа́кел ж مَشْعَلٌ
مِشْعَالٌ, [مَشَاعِلُ]
[مَشَاعِلُ]

фа́кт ж وَاقِعٌ [وَقَائِعُ],
[حَقَائِقُ] حَقِيقَةٌ; досто-
ве́рный ~ وَاقِعٌ قَائِدٌ ~
приводи́ть ~ы سَرَدَ حَقَائِقِيَّ ~ы

~ический وَاقِعِيٌّ, فِعْلِيٌّ
حَقِيقِيٌّ

фа́ктор ж قَوَامِلٌ [قَوَامِلُ];
~ вре́мени [أَسْبَابٌ] سَبَبٌ
ни قَوَامِلُ الزَّمَنِ

факульте́т ж كُتَيْبَةٌ; юри-
дический ~ كُتَيْبَةُ الْحَقُوقِ

фа́льши||ый 1. مُزَوَّرٌ,
2. (притворный, не-
искренний) مُتَكَلِّفٌ
~ая улыбка مُضْطَنَعٌ
اِبْتِسَامَةٌ كَلِيبَةٌ

фа́мил||я ж اِسْمٌ [أَسْمَاءُ],
как Ва́ша ~? اِسْمُ الْعَائِلَةِ
~; моя ~... مَا أَسْمُكُمْ?
اِسْمِي...

фа́мил||ярный قَدِيمٌ
اَلتَّكَلُّفِ

фа́нати́зм ж تَعَصُّبٌ
фа́нта||зия ж خَيَالٌ,
~сти́ческий ~ تَغْيِيلٌ
أَسْطُورِيٌّ

фа́ра ж مُضَبَّاحٌ اِمَامِيٌّ
[مَصَابِيحُ]

фа́ртук ж مِثْرَزٌ [مَازِرُ];
[فُوطًا] فُوطَةٌ

фарфор م صِينِيّ [خَرْف],
 مِنْ ~овый • بُرْصَلِيْن
 الْغَرْفِ الصِّينِيّ
 фарш م دَشُو, دَشُو;
 ~ирванный • لَحْمٌ مَفْرُومٌ
 مَغْشُو
 фасад م وَاجِهَةٌ
 фасоль ж فَاصُولِيَا
 фасон م [أَطْرَزَةٌ] طِرَازُ,
 [أَلْمَاطُ] نَمَطُ
 фаш||изм م فَاشِيَّةٌ; bo-
 роться прот́ив ~изма دَاخَلَ
 ~ист م • ضِدَّ الْفَاشِيَّةِ
 فَاشِي
 фаянс م خَرْفٌ • ~овый
 مِنْ الْغَرْفِ, خَرْفِي
 февраль م شَهَابُ
 федеральный رَاقِعَاتِي,
 فِدْرَالِي
 федеративн||ый رَاقِعَاتِي
 ~ая респуб́лика جُمْهُورِيَّةٌ
 آقَاعَاتِيَّةٌ
 федера́ция ж رَاقِعَاتُ,
 Всемирная ~ проф-

союзов (ВФП) اِتِّعَادُ
 اَلْاِتِّعَادَاتِ اَلْعَامِ
 фейерверк م اَلْعَابُ
 ذَارِيَّةٌ
 фельдшер م مُمَرِّضِي,
 طَبِيبٌ مُسَاعِدٌ
 фельстон م مَقَالَةٌ سَاخِرَةٌ
 фен م سَعَاكَةٌ
 феодализм م اَلْاِقْطَاعِيَّةُ
 ферзь м шахм. فِرْزَانُ
 [فَرَاذِيْنُ]
 ферма م مَرْعَةٌ [مَزَارِعُ],
 [عِرْبٌ] عِرْبَةٌ; жИВотновод-
 ческая ~ مَرْبَةُ اَلْمَوَاشِي
 фестиваль м مَهْرَجَانُ
 [مَهْرَجَانَاتُ]; Всемирный
 ~ молодёжи и студёнтов
 مَهْرَجَانُ اَلشُّبَّانِيَّةِ
 وَاَلطَّلَابِ اَلْعَالَمِيّ
 фётров||ый: ~ая шляпа
 قُبْعَةٌ مِنْ اَللَّبَادِ
 фехтовани||е с مُدَاقِفَةً,
 ~ем; заниматьсЯ مُبَارَزَةٌ
 БАРЗُ بِاَلسَّيْفِ

фина́лка ж بَنَفْسَجَةٌ [со-
бир. بَنَفْسَجُ]

фигу́ра ж 1. قَوَامٌ, هَيَاةٌ,
قَامَةٌ; у неё стройная ~
2. шахм. قِطْعَةٌ, [أَخْجَارٌ] حَجَرٌ
[قِطْعٌ]

физик м فِيزِيَّائِي, فِيزِيَّائِيَّةٌ
ж ~а • في الفيزياء
ж فِيزِيَّاءٌ

физиоло́гия ж

فِيزِيُولُوجِيَا

физи́чески||ий 1. فِيزِيَّائِي
2. (относящийся к телу)

بَدَنِيّ, جَسَمَانِيّ, جَسَدِيّ
~ая сила قُوَّةٌ بَدَنِيَّةٌ

физкульту́ра ж رِيَاضَةٌ
بَدَنِيَّةٌ

филате́лия ж هَوَايَةٌ جَمْعُ
طَوَائِعِ الْبَرِيدِ

фильма́л м [فُرُوعٌ] فَرْعٌ,
~ академии [أَقْسَامٌ] قِسْمٌ
наук فَرْعٌ أَكَادِيمِيَّةٌ الْعُلُومِ

фильм м بُومَاتٌ [بُومَاتُ;
собир. بُومٌ, мн. أَنْوَامٌ]

фило́лог м لُغَوِيّ,
مُتَعَصِّصٌ فِي اللُّغَةِ وَالْأَدَبِ
• ~ия ж عِلْمُ اللُّغَةِ وَالْأَدَبِ

филосо́ф м فَيْلَسُوفِيّ
филосо́фия ж • [فَلَاسِفَةٌ]

фильм м [أَفْلَامٌ] فِلْمٌ; худ-
дóжественный (цветно́й; до-
кументальный) ~ فِلْمٌ
зрoва́тельный (مَلَوْنٌ; وَكَلَائِعِيّ)
мультипликациoнный ~ فِلْمٌ
снoва́ть ~ صَوَّرَ; أَلْعَرَّائِسُ
فِلْمًا

фильтр м رَاشِحٌ, مُرَشِّعٌ,
~овать • [مَصَّافٍ] مَصِّفَةٌ
صَفَّى, رَشَّحَ

фина́л м خِتَامٌ, نِهَائِيَّةٌ
• ~ый: ~ная встреча
مُجَارَاةٌ نِهَائِيَّةٌ

финанс||овый مَاَالِيّ • ~ы
[أَمْوَالٌ] مَالٌ, мн.

ф́иник м تَمْرَةٌ [собир.

بَلَعٌ [собир.]; [تَمْرُ];

свежие ~и رَطْبٌ

финниш м وَهَائِيَّةٌ وَخَتَامٌ

прийти к ~у пёрвым وَصَلَ

الْأَوَّلَ إِلَى الْتَغْطَةِ

الْوَهَائِيَّةِ

фин||ка ж فِنْلَنْدِيَّةٌ • ~н

м فِنْلَنْدِيٌّ • ~ский

فِنْلَنْدِيٌّ

фиолетовый بَنَفْسَجِيٌّ

фирма ж شِرْكَةٌ شِرْكَةٌ

торговая ~ شِرْكَةٌ تِجَارِيَّةٌ

фитиль м فَتِيلٌ فَتِيلٌ

[فَتَائِلٌ]

флаг м أَفْلَامٌ قَلَمٌ

поднять (спустить) ~ رَافَعَهُ

رَفَعَ (أَنْزَلَ) الْعَلَمَ

флакón м زُجَاجَةٌ ~ ду-

хов زُجَاجَةُ الْعُطُورِ

фланг м أَجْنِعةٌ جَدَاخٌ

фланель м قَائِلَةٌ قَائِلَةٌ

флэйта ж زَمَّ-ارَةٌ نَائِيٌّ

[ذَائِيَّاتٌ] إِفْرَنْجِيٌّ

флот м أَسْطُولٌ

[أَسَاطِيلُ]; морской (воз-

душный) ~ أَسْطُولٌ بَحْرِيٌّ

торговый ~ أَسْطُولٌ (جَوْشِيٌّ)

تِجَارِيٌّ

флюс м (опухоль) وَرَمٌ

[أَوْزَامٌ] أَلْعَدِ

фойе с нескл. [أَنْهَاءٌ] بَهْوٌ

[رَدَاةٌ رَدَمَاتٌ] رَذَمَةٌ

фокус I м физ. بُؤْرَةٌ

фокус II м (трюк) حِيلَةٌ

~ник м [حِيلٌ] أَلْعَاوِيٌّ

حَاوٍ [سَعَرَةٌ] سَاحِرٌ

[حَوَاةٌ]

фон м (لِلصُّورَةِ) خَلْفِيَّةٌ

أَزْهِيَّةٌ

фонарь м فَنَائُوشٌ

فَنَائِيلٌ [فَوَائِيْسٌ]

[فَدَائِيلٌ]; электрический ~

مِصْبَاحٌ كَهْرَبَائِيٌّ

фонд м 1. (денежный)

[صَدَائِيْقِيٌّ] صُنْدُوقٌ; Аَمْوَالٌ

~ зáработной плáты

2. (запас) آَلْجُور

اِخْتِيَاطِيَّاتٌ

фонтан *м* كَافُورَةٌ, فُتْسِيَّةٌ
[كَوْافِيرُ]

форма *ж* 1. هَكْلُ [أَمْكَالُ]

2. (одежда) زِي [أَزِيَاءُ];

спортивная زِيَابِيَّةٌ رَسْمِيَّةٌ

~ زِيَابِيَّةٌ رِيَاضِيَّةٌ

формальный هَكْلِيٌّ ~ب-

ное отношение مَوْظُفٌ

هَكْلِيٌّ

формация *ж* دَشَكِيْلَةٌ; со-

циально-экономическая ~

دَشَكِيْلَةٌ أَجْتِمَاعِيَّةٌ

اِفْتِصَادِيَّةٌ

формировать هَكَلَّ, أَلَفَّ

формулировать صَاغَ [و]

صِيَّغَهُ, صَوَّغَ

фортепьяно *с* دِيَّيَاكُو; иг-

рать на ~ مَرَزَ عَلَى آلِيَّيَاكُو ~

фёрточк||а *ж* كُوَّةٌ [كُوِيٌّ],

اِفْتَحُوا ~у; открьйте هَطَاقَةٌ

آلَاطَةٌ

фотоаппарат *м* آلَةٌ

التَّصْوِيرِ الشَّمْسِيَّةِ

фотоателье *с* اِسْتُوْدِيُوْ

التَّصْوِيرِ

фотобумага *ж* وَرَقٌ

التَّصْوِيرِ الشَّمْسِيَّةِ

[أَوْزَاقُ]

фотогр||аф *м* مُصَوِّرٌ ~ة-

фия *ж* (снимок) صُورَةٌ

[صُورٌ]

фотолюбитель *м* هَاوِيٌّ

مُصَوِّرٌ هَاوِيٌّ, التَّصْوِيرِ

фотоплёнка *ж* هَرِيْدَةٌ

(فِلْمٌ) التَّصْوِيرِ

фотохроника *ж* صُورٌ

وَكَاثِبِيَّةٌ

[جَمَلٌ] جُمْلَةٌ *ж* фрэза

كَلَامٌ, مِيزَارَةٌ

фразеология *ж* مِيزَارَاتٌ

اِصْطِلَاحَاتٌ

франк *м* فَرَنْكَاتٌ [فَرَنْكٌ]

француженка *ж* فَرَنْسِيَّةٌ

فَرَنْسَوِيَّةٌ

француз *м* فَرَنْسِيْسِيٌّ

французский ~ский فَرَنْسِيْسِيٌّ • فَرَنْسَوِيٌّ

хаотический, хаотичный

مُشَوِّشٌ، قَوِّضَوِي

характер ۛ ۛ. خُلُق

طَبَعَ [طَبْعًا]; طَبْعٌ, [أَخْلَاقٌ] طَبْعٌ; независимый ~ طَبْعٌ; [أُطْبَاعٌ]

2. مُسْتَعِيلٌ (черта, особенность) • صِدْقٌ, طَابَعٌ ~ ИЗО-

وَصَفَّ [يَصِفُّ] وَصَفَّ

● ~изоваться (чем-л.) **اتَّصَفَ**

تَمَيَّنَ ب. اِتَّسَمَ ب. ب.

характеристика ж (реко-

мендация) تَمَنُّعٌ

характерный 2017.1

~ая черта

خاتمه

ХВАЛІТЬ (кого-д.) $\bar{\text{х}}\bar{\text{в}}\bar{\text{а}}\bar{\text{л}}\bar{\text{і}}\bar{\text{т}}\bar{\text{ь}}$ [а]

مِنْهُ

قَالَ اِنَّ (non) مَعَهُ (with) اَدَمِي عَنِي (my friend with me), [مَنْح]

بجای (۱۰۸۸) از کتب

جدج پ، پ

хлопководство с زَرَاعَةُ
الْأَفْطَانِ

хлопок м أَفْطَانٌ [فُطْنٌ]

хлопчатобумажный

قَمَاشٌ ~ая ткань; فُطَيْشٌ
فُطَيْشٌ

хмурый قَبُومٌ ◊
~ое небо السَّمَاءُ الْمُغَيِّمَةُ

ход м 1. مَسِيرٌ, سَيْرٌ,
2. حَرَكَه (вход, проход)

دُخُولٌ, [مَدَاخِلُ] مَدْخَلٌ,
3. [أَبْوَابٌ] بَابٌ (в игре)

دَوْرٌ, [خَطَوَاتٌ] خَطْوَةٌ
سَيْرٌ ~ событий ◊ [أَذْوَارٌ]

الْأَخْدَاتِ

ходить 1. سَارَ [и سَيْرٌ,
[مَشَى] مَشَى, [مَسِيرٌ]

2. [كَهَابٌ] كَهَبٌ (о тран-
спорте) نَقَلَ, نَقَرَك, سَارَ

3. [لَائِحَاتٌ يَأْتِي] أَتَى
(в игре) قَدَّمَ, حَرَكَ

ходкий: ~ товар بِضَاعَةٌ
رَاجِعَةٌ

ходьба ж سَيْرٌ, مَشَى

хозяин м صَاحِبٌ
[مَلَاكٌ] مَالِكٌ; [أَصْعَابٌ]

(дома); [أَزْبَابٌ] رَبٌّ
مُضِيفٌ (по отно-
шению к гостю) • ~йка ж

مُضِيفَةٌ; زَرْبَةٌ, صَاحِبَةٌ,
مُضِيفَةٌ

хозяинничать دَبَّرَ

تَصَرَّفَ; [الشُّؤْنُ] (распоря-
жаться)

хозяйственный; [اِفْتِصَادِيٌّ]
مُفْتَصِدٌ (о человеке)

хозяйство с 1. اِفْتِصَادٌ;
народное ~ اِلْقِصَادُ

2. [السَّعْيُ] (отдель-
ное) مَزْرَعَةٌ [مَزَارِعُ]

3. [اِسْتِغَارَةٌ] (оборудование)
تَجْهِيْزَاتٌ, اَدْوَاتٌ, مُعَدَّاتٌ

◊ домашнее ~ قَدَائِمٌ
الْمَنْزِلُ

хоккеист м لَاعِبُ الْهَوِيِّ
• ~ей ж لُعْبَةُ الْهَوِيِّ

• ~ейный: ~ейная команда
فَرِيقُ الْهَوِيِّ

холм м [أَمْلَاق] تَلٌّ,
[رَوَابٍ] رَابِعَةٌ, [تَلُول]

холод м [رَوَدَةٌ] بَرْدٌ

холодильник м [بَرَّادٌ]

فَلَاجَةٌ

холодно 1.: ~ сегодня

أَلْدُنْهَا بَرْدٌ الْيَوْمَ; мне ~

أَكَا بَرْدَانُ 2. (равнодушно)

~ он встретил меня ~

اِسْتَقْبَلَنِي بِبَرْدَةٍ

холодн||ый [بَارِدٌ] قَلِيمٌ

(ледяной) ◇ ~ые закуски

مُسَهِّياتٌ

холост||ый (неженатый)

[عَزَبٌ] عَزَبَاءٌ جَ أَفْزَبُ

[أَفْزَابٌ, مُزَابٌ] عَزَبُ

• ~як м عَزَبٌ

холст м 1. خَشِيشٌ

2. (картина) جَنْفَاقِي

لَوْحَةٌ

хор м [وَرْقَةٌ] جَوْقَةٌ

~ русской песни; ~

جَوْقَةُ الْأَقَايِي الرُّوسِيَّةِ

хореография ж فَنُّ الرَّقْصِ

хоронить [قَبَرَ] قَبْرٌ, [دَفَنَ] دَفْنٌ, [مَقَبَرًا]

хорош||ий [حَسَنٌ] جَيِّدٌ

~ий характер خُلُقِي

~ она очень هِيَ أَ~ طَيِّبٌ ◇

желáю вам جَمِيلَةً جَدًّا

всего ~его! أَكْمَنِي لَكُمْ كُلَّ

حَسَنًا ~• أَلْغَيْرِ!

~ очень حَسَنًا جَدًّا; جَيِّدًا

хотеть [رَفِيبٌ] أَرَادَ

هل [رَفِيبَةً]; хочешь чаю?

أُرِيدُ أَنْ أَزُورَ أَلْهَمَائِي? я хочу пой-

ти в театр

~• أَرَادَ ~• أُرِيدُ أَنْ أَرَاهُ

хочется увидеть его

~• أَرَادَ ~• أُرِيدُ أَنْ أَرَاهُ

~• أُرِيدُ أَنْ أَرَاهُ

хоть, хотя وَلَوْ

~• وَلَوْ مَرَّةً وَاحِدَةً [один] раз

хоть сейчас وَلَوْ حَالًا

хóхот м [قَهْقَهَةٌ] كَزْكَرَةٌ

~• كَزْكَرٌ, قَهْقَهَةٌ

храбрый [بَاسِلٌ] شَجَاعٌ

[شَجَاعَانٌ] شَجَاعٌ

храм м. مَعْبَدٌ (مَعْبَدٌ),
науки ~ (أَحْرَاءُ) حَرَمٌ
مَقَرُّ الْعِلْمِ

хранение с اخْتِطَافٌ, камера ~я كَامِرَاةٌ; مُسْتَوْدَعٌ حِفْظٌ الْأَمْنِيَّةِ
хранить 1. (сохранять)

(حَفِظَ) [а] حَفِظَ, حَافِظًا عَلَى
خَزَنَ [у] خَزَنَ 2. (охранять)
صَوَّنَ [у] صَوَّنَ 3. (соблюдать)
[صِيَّاكُهُ] حَفِظَ • رَاقَى, حَفِظَ
خُزْنَ

храпѣть (во сне) خَرَّ [и,
у خَرِيرَ]

хребет м (горный) سِلْسِلَة
الجبالي

хрен м **فِجْلٌ بَرِّيٌّ** (حَارٌّ)
хрестомѣтія ж **مُنْتَهَبَاتٌ**

مَمْوَمَةٌ [مِنْ التَّصْوِي] ~еть • خَزْ خَشَمَةٌ хрип ж

خَرْخَشِي
 ХРІСТИ|АНІН ۛ МІСІЯНИ
 ۛ-ۛ [نَصْرَايِ] نَصْرَايِ

النصارى،
المسيحية

хром|ать قَرَجَ [ق] قَرَجٌ
● ~ ~ قَرَجٌ قَرَجَاءٌ ج قَرَجَاتٌ أَقْرَجُ

хроника ж **أَخْبَارٌ**
хронический **مُسْتَعْمِلٌ**

مُزْمِنٌ مُسْتَدِيمٌ
хрусталь и блонд

худеть كُفِفَ [يُكْفِفُ],
[يُكْفِلُ] كُفِّلَ

художественный **اَدَبِيّ**,
фильм **فيلم** (رواية) ~ **فيلم**; **فيلم**

художник مَصَوِّرٌ, رَسَّامٌ
فَنَّانٌ

худой, худощавый كَوْيْفٌ
[كَخْلٍ], [كَحْلٍ], [كَعَالٍ]

[عَمَّالٌ] فَجَعَلَهُ α أَفْعَلٌ
فَعَمَّالٌ

الأزودا، الأمسوا
 ◇ в ~ем слўчае

~ ◆ بضمة: أَمَّةٌ خُجَّةٌ

всего; тем ~
ههنا أهنا

хулиган **مُزَيِّدٌ**
مُعَزِّدٌ, [مَرَايِدُ]
 хунта ж **طَغَمَةٌ قَسْكَرِيَّةٌ**
زُمَرَةٌ قَسْكَرِيَّةٌ, [طَغَمٌ]
 [زُمَر]

Ц

цапля ж **مَالِكٌ بَلَشُونٌ**
الْعَزِيْن
 царя||ать **خَدَشِي**, **خَدَشِي**
خَدَشِي ж ~ина • [خَدَشِي] •
 [خَدُوشِي]
 цар||ство с **مَمْلَكَةٌ**
 [مَمَالِكٌ]; ~ство живóтных
قَيْصَرٌ ж ~ь • **قَالَمُ الْعَيَوَانِ**
 [مُلُوكٌ] **مَلِكٌ**; [قَمَاصِرَةٌ]
 цвести **أَزْهَرَ**, **لَاذَقَرَ**
 цветóт цветы **الزُّهُورُ**
 цвет ж (окраска) **لَوْنٌ**
 [الْوَانُ]
 цвет||ник ж **سَاحَةُ الزُّهُورِ**
 • ~овóдство с **زَرَاقَةٌ**
الزُّهُورِ (الزُّرُودِ)
 цвет||бй **مُلُونٌ** ◇ ~ые

металлы **الْمَعَايِنُ فَهْرُ**
الْحَدِيدِيَّةُ
 цвет||бй ж **زَهْرَةٌ**
زُهُورٌ, **زُهُورٌ** жн.
زَوْدَاتٌ [**وَزْدَةٌ**, **أَزْهَارٌ**
 бир. **وَزْدٌ**, жн. **وَزُودٌ** •
 ный: ~бчий магазин **مَعْلٌ**
الزُّرُودُ
 цветóщий **زَاهِرٌ**, **مُزْدَهَرٌ**
 ~не сады **بَسَائِيْمٌ مُزْدَهَرَةٌ**
 целёбн||ый **كَاچُجٌ**
 ~ые травы **أَفْصَابٌ**
طَبِيَّةٌ
 целесообráзный **مُلاَيِّمٌ**
مَغْفُولٌ, **سَلِيْمٌ**, **مَدَامِيْبٌ**
 целикóм **بِأَنْتَمَالِيهِ**
بُصُورَةٌ **كَلِمَةٍ**, **بِأَجْمَعِهِ**
 целин||а ж **الْأَرَاهِي أَلْيَنُورٌ**
 жн., **الْأَرَاهِي أَلْبُورٌ** под-
 нимáть ~у (**مَمَرٌ**) **إِسْتَضْلَعَ**
الْأَرَاهِي أَلْبُورٌ
 целёться **سَدَدٌ**, **صَوْبٌ**
 целовáть **قَبَّلَ**, **قَامَسَ**
قَبَاوَمَسَ • [**بَوَمَسَ**]

целый 1. (неповреждённый)
 2. (полный) كَامِلٌ, مَلِيْمٌ
 выпить ~ стакан
 Кَامِلٌ; день
 وَهَرَبَ يَلَهُ الْقَدَحِ
 كُلُّ الْمَوَدِّ دَوْمٌ كَامِلٌ

цель ж 1. هَدَفٌ, [أَهْدَأُ]
 2. (намерение, замысел) مَرَامٌ, مَرْمَى
 قَضَدُ هَدَفٌ, قَضَدُ
 وَهَدَفٌ, [أَهْدَأُ] فَرَحٌ
 مِنْ رَفِي سَوِيْلٍ ...
 ... بِغِيَّةٍ ...
 ... أَجَلٍ ...
 ... بِأَيِّ فَرَحٍ?

цемент ж إِسْمَنْتٌ
 цена ж [أَسْعَارٌ] سِعْرٌ
 كَمَنْ, [قِيَمَةٌ] قِيَمَةٌ
 [أَقْمَانٌ]

цензура ж مَرَاقَبَةٌ, رَقَابَةٌ
 ценить 1. قَيَّمُ, قَيَّمَنَ
 2. (дорожить) قَدَّرَ, سَعَّرَ
 أَكْرَمَ, اِغْتَبَرَ

ценность ж [قِيَمَةٌ] قِيَمَةٌ
 культурные (духовные) ~ости
 قِيَمٌ قَدَاوِيَّةٌ (رُوحِيَّةٌ)
 материальные ~ости قِيَمٌ

~ый قَسِيْمٌ • مَاوِيَّةٌ
 вклад مَسَاهَمَةٌ قِيَمَةٌ
 письмо مَكْتُوبٌ مَعْمَنُ

центнер ж (100) سِنْتَنَارٌ
 (يَمْلُو)

центр ж مَرْكَزٌ
 [مَرَاكِزُ]; культурный
 [أَوْسَاطُ] وَسَطٌ
 ~ быть в
 مَرْكَزٌ قَدَاوِي
 ~е внимания كَانَ مَوْجِعَ
 اِلْتِمَاعٍ

центральный [مَرْكَزِيٌّ] مَرْكَزِيٌّ
 ~ый комитет لَجْنَةُ مَرْكَزِيَّةٌ
 ~ая улица هَارِجٌ رَقِيْسِي
 ~ое место مَكَانٌ اِلْتِمَاعِيَّةٌ

цепляться بَ تَمَسَّكَ بِ
 تَهَبَّتْ بِ

цепочка ж سِلْسِلَةٌ
 [مَلَاوِيْلٌ]

цепь ж زَنْجِيْرٌ
 سِلْسِلَةٌ, [زَكَاجِيْرٌ]
 [مَلَاوِيْلٌ]

церемония ж طَقْسٌ
 [حَفَلَاتٌ] حَفْلَةٌ; [طَقُوسٌ]
 مَنْسِيْكٌ مَرَامِيْمٌ

ЦЕР

بَلَا ~й; без [مَنَاصِك] تَكْلِيمِ

церковь ж كَنِيسَة

[كَدَائِمِي]

цех м وَزَهَاتْ وَزَهَاتْ

وُزَهِي

цивилизация ж مَدِينَة

обованный • تَمَدَّنْ, حَضَارَة

مُتَمَدِّنْ

цикл м سِلْسِلَة, دَوْرَة

лекций مِّن سِلْسِلَة

الْمُعَاضَرَاتِ

ч • وَقَاحَة м цини||зм

ный سَافِرْ, وَقَعَ

цинк м زِنْكْ, ثَوْدِيَة

цинковка ж حَمِيرَة

[حَصَائِر]

цирк м سِرْكْ, سِيرْكْ

циркуль м بَزْجَلْ

فُزْجَارْ, [بَرَا جَلْ]

цистерна ж صِنِيرَة

[صَهَارِدْ]

цитадель ж قَلْعَة

цит||ата ж, اِقْتِبَاسِي

ЧАЙ

سَرَد ~ировать • مُقْتَطَفْ

اِقْتَبَسَ, [سَرْدُ ۞]

цитрусовые мн. حَمِيَّاتْ

циферблат м وَجْه السَّاعَة

цифра ж [أَرْقَامْ] رَقْمْ

[أَفْدَا] قَدَدْ

ЦК (Центральный Коми-

tet) اَللَّجْنَةُ الْمَرْكَزِيَّةُ

цыган м [فَجَر] فَجَرِي

бз-мкш, [كُور] كُورِي

фж-рй • [بَرَامِكَة] •

• [بَزْمِكِيَّة] كُورِيَّة

бз-мкш, [فَجَر] فَجَرِي

цыплёнок м كَنَكُوْتْ

صُوفِي, [كَتَايِيْتْ]

[فُرُوحْ, أَخْرَجْ] أَخْرَجْ, [صِيصَانْ]

цыпочка||и мн. اَطْرَافِي

АЛ-АФДАМ; стоять (ходить) на

وَقَفْ (مَشَى) قَلَى ~ах

أَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ

Ч

чай м هَمَائِي, هَمَائِي

чёрный (зелёный) ~ هَمَائِي

(أَخْصَرُ) крепкий
(سَلَبٌ) ~ هَائِي قَبِيلٌ (слабый)
(خَفِيفٌ)

чайка ж كَزَكْرٌ, كُوزَمٌ
чайник м إِنْبَرِيّ آلْهَائِي
(أَبَارِيّ)

чайный ж مَمَامَةٌ (قَمَائِمُ)
час м مَسَاقَةٌ; который ~?
а ~ полтора; نَحْمُ السَّاعَةِ
بَعْدَ ~ مَسَاقَةٌ; через ~
~ двенадцать; مَسَاقَةٌ
في السَّاعَةِ الدَّادِيَّةِ
في الظُّهْرِ, فَشَبْرَةٌ نَهَارًا
بِالظُّنْبِ

часов|ой I: ~ой механизм
~ая стрелка
مَقَرَّبُ السَّاعَةِ

часов|ой II ж حَسَارَمٌ
(خَفَرَاءُ) خَفِيرٌ, (خَرَامٌ)
часовщик м مَسَاقِيصٌ
(سَاعَادِيَّةٌ)

частн|ый 1. (личный)
~ая пере-
пискa مُرَاسَلَةٌ هَخْصِيَّةٌ 2.

خَاشٍ (отдельный, особый)
~ый случай
مُخْصِصٌ 3. (частно-
собственнический)
~ая собственность
مَلِكِيَّةٌ خَاصَّةٌ

مِرَارًا, تَغْيِيرًا مَا
تَغْيِيرٌ, قَدِيدٌ 1. частый
تَغْيِيفٌ 2. (густой) مُتَكَثِرٌ
(أَجْزَاءُ) جُزْءٌ 1. часть ж
~ основная; (أَقْسَامُ) نِسْمٌ
وَحْدَةٌ 2. воен. جُزْءُ أَمَامِيصِ
على الأَثَرِ ~ю большея
في أَثَرِ الْأَخْيَانِ

часы مَسَاقَةٌ; наручные
(карманные; стенные) ~
مَسَاقَةُ الْمَدِّ, الْيَغْصَمِ
(الْجَنِبِ; الْعَائِلِ)
~ спешат (отстают) на три мину-
ты مَسَاقَةُ مُتَقَدِّمَةٍ
(مَتَأَخِّرَةٍ) لِمُدَّةٍ ثَلَاثِ
دَقَائِقِ

чаша ж 1. تَحَامُشُ
كُفٌ 2. (جامات) جَامٌ

чашка ж **فِنْجَانْ**
فِنْجَانْ кофе ~; (فِنْدَاجِيْنْ)

чаша **مِنَ الْقَهْوَةِ**

чаще **مِنَ**; **أَنْقَرَ مِنْ** всего
قَلَى الْأَنْقَرِ

чаяние с **أَمْنِيَّةً**,
أَمَلْ [**أَمَلْ**]

чего род. от что: для ~?

لَأَقِي هُنَا وَلِمَاذَا

чей **لِمَنْ**; чья это книга?

لِمَنْ هَذَا الْكِتَابُ؟

чек м 1. (в банке) **هِيَكْ**

2. **صُكُوكْ** [**صَكْ**], **هِيَكْ**

(в магазине) **قَسِيمَةً**

هِيَكْ, **قَسَائِمْ**

челюсть ж **مَكَايِمَكْ** [**مَكُوكْ**] м

● **مَكُوكْ** чинный

человек м **إِنْسَانْ** [сбир.

الْمَرْءَ, **وَالْمَرْءَ**, **أَكَاشْ**, **كَاشْ**

(с опред. артиклем) **رَجَالْ**

человеческий **بَشَرِي**

с ~тво **أَدَمِي**, **إِنْسَانِي**

إِنْسَانِيَّةً, **بَشَرِيَّةً**

إِنْسَانِي человеческий

человость ж **فُكُوكْ** [**فُكُوكْ**]

чем I твор. от что I **بِمَا**;

~ Вы заняты? **أَنْتُمْ**

مَشْغُولُونَ؟

чем II (союз) **مِنْ**; эта

книга лучше, чем та **هَذَا**

الْكِتَابِ أَحْسَنُ مِنْ ذَلِكَ

чем предл. от что I: о ~

مَا

чемодан м **حَبِيْبَةً**

[**هَنْطَ**] **هَنْطَةً**, [**حَدَائِبْ**]

чемпион м **بَطْلْ** [**أَبْطَالْ**]

● **بَطْلَةً** ж ~ка

чемпионат м **بُطُولَةٌ**; ~

страны по футболу **بُطُولَةُ**

الْبِلَادِ فِي كُرَةِ الْقَدَمِ

чему дат. от что I: к ~?

لَأَقِي هُنَا وَلِمَاذَا؟

чепуха ж **مَرَامْ**

червь||яный **مُدَوْدٌ** ● ~ь, ~як

[**يَبْدَانْ**, **دَوْدْ**] **دَوْدَةٌ** м

عَلَالِي [**عَلَالِي**] **عَلِيَّةً** м

عَلَالِي чердак м

عَلَالِي чередоваться

через 1.: переступить ~
 порог رَجَاةَ الْعَتَبَةِ; мост
 ~ реку الْجِسْرُ قَبْرَ النَّهْرِ
 2. (сквозь) عَبْرَ; дорога идёт
 ~ лес قَسِيمَ الطَّرِيقِ قَبْرَ
 الْغَابَةِ 3. (по прошест-
 вии) بَعْدَ; ~ три дня
 ~ некоторое вре-
 мя بَعْدَ وَقْتٍ

череп مَجْمَعٌ
 [قُعُوفٍ] قُعُوفٌ, [جَمَاعِمٌ]
 черепаха مَلْعَمَةٌ
 [سَلَاحِفٌ]

чересчур لِلْغَايَةِ, جَدًّا
 черешня ж 1. (плод) كَرَزٌ
 2. (дерево) هَجَرَةُ الْكَرَزِ
 [أَشْجَارٌ]

чернеть اِسْوَدَّ, اِسْوَدَّ
 чернѣла мн. حَبْرًا
 ~ница ж مِدَادٌ, [أَخْمَارٌ]
 ЧОВА, [مَحَابِرٌ] مَغْبَرَةٌ
 [دَوَابَاتٌ]

черновик مَسْوَدَةٌ
 مُسْوَدَّةٌ

черносилья مَقْرَابِيَا ж
 чёрный مَسْوَدَاءٌ ж
 [سُوْدٌ] ~ ход بَابٌ
 [أَخْتِمَاطِي] (خَلْفِي) ~ ко-
 фе قَهْوَةٌ مَسَادَةٌ
 чёрнать [فَزَرِي] فَرَى
 اِفْتَرَى

чёрствый (о хлебе) رِيَابِشٌ
 جَانِي
 чёрт مَهِيْطَانٌ ж
 مَلِيْرِيْثٌ, [مَهِيْطِيْنٌ]
 [مَقَارِيْثٌ]

черт||а ж 1. (линия) خَطٌّ
 2. (признак) خَصْلَةٌ
 [مَرَايَا] مَرِيْثَةٌ, [خِصَالٌ]
 مَلَامِيْحٌ ~ы лица
 وَصْفَةٌ; в общих ~ах
 بِصُورَةٍ اَلْوَجْدِ
 قَامِيَّةٌ

черт||ж м رُسُوْمٌ
 قَضِيْمٌ, [رُسُوْمَاتٌ]
 [قَضَائِمِيْمٌ] ~ить
 [رَضَمٌ] رَضَمَ

чесать 1. (тело) حَكَ [ي]

مَمْطًا 2. (причёсывать) [حَكَّ]

чеснок ж ثوم

чувствовать ж كَرَمَ, أَنْزَمَ, юбиляра
اختَفَلَ بِذَنْبِي أَلْمُؤْمِلِ

честн||ость ж أَمَانَةٌ, كَرَامَةٌ, اخْلَاصٌ
[أَمَانَةٌ] أمينٌ ~ый
مُغْلِصٌ [هُرْفَاءٌ] هَرِيفٌ

◇ ~ое слово! بِالشَّرَفِ! ~ое слово!

честь ж هَرَفٌ, وَهْرَةٌ, فِي ~
[кого-л.]... عَلَى شَرَفٍ ...

تَكْرِيمًا ...

четвёрг ж يَوْمُ الْخَمِيسِ
[أَمَانَةٌ]

четвёрка ж أَرْبَعَةٌ

чétверо أَرْبَعَةٌ

чétвёртый ж رَابِعٌ

чétвeрт|| ж رُبْعٌ [أَرْبَاعٌ]

~ь чása مَسَاعِدَةٌ, без ~и
السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ إِلَّا
رُبْعًا

чётки ж. مُبْعَدَةٌ, [مَسَابِقٌ]
مُسَبَّحَةٌ

جَلِيلٌ, وَاضِحٌ, چِتْكِ||ний

точн||ый (تَوَحُّدٌ);

~ний почерк وَاضِحٌ, ~ая
работа مُنَظَّمٌ
(مُنَسَّقٌ)

чётный زوجي, هَفِيفٌ
четыре أَرْبَعَةٌ ж
أَرْبَعِيَّةٌ ~ста

чétырнадцат||ый رَابِعَ
~ый رَابِعَةٌ, قَشْرَةٌ ж قَشَرٌ
أَرْبَعٌ قَشْرَةٌ ж أَرْبَعَةٌ قَشَرٌ

чех ж تُشِيكِي
чехол ж خِلَافٌ, [أَفْلِقَةٌ]
[عَلَبٌ] قَلْبَةٌ; [أَفْطِيَّةٌ] فِطَامَةٌ

чехословацкий
تُشِيكُوْسْلُوْفَاكِي

чечевница ж قَنْمَرٌ

чэш||ка ж تُشِيكِيَّةٌ
~ский تُشِيكِي

чешуя ж حَرْشَفٌ
[حَرَّاشِفٌ], [قَشُورٌ]

чинить 1. (исправлять)
2. [رَفَعَهُ] رَفَأَ, رَفَّعَ, وَصَّلَحَ

(заострять) بَرَى (بَرَى «),
[هَخْدُ a] هَخَدَ

чиновник مَوْظِفٌ,
مُسْتَعْدَمٌ

численность ж كَعْدَادٌ ~
населения الشَّعْدَانِ

числительное с грам. اِسْمٌ
[العَدَدُ]; количественное (по-

рядковое) ~ اَلْعَدَدُ
[اَلْجِسَائِشِ (اَلتَّزْوِيشِ)]

числ||б с 1. قَدَدٌ [أَفْدَادُ],
[أَزْقَامُ] رَفْعٌ

вующих (فِي مَدَادٍ) بَنَنَ
[كَارِيغٍ] 2. (data) أَلْعَاهِرِينَ

как же сегодня مَا هُوَ ~
[كَارِيغٍ] 3. (data) أَلْعَاهِرِينَ

сегодня шест-
[كَارِيغٍ] 4. (data) أَلْعَاهِرِينَ

чистить 1. كَطَفَ, كَطَفَ
[مَسَحَ] 2. (data) أَلْعَاهِرِينَ

чишки ж كُنْطِيفٌ
[مَسَحَ] 3. (data) أَلْعَاهِرِينَ

от-
[مَسَحَ] 4. (data) أَلْعَاهِرِينَ

дать костюм в ~у أَفْطَى
[بَشَلِي كُطِيفٍ] 1. (исключи-

тельно, только): ~
[بَشَلِي كُطِيفٍ] 2. (исключи-

теоретические вопросы
[بَشَلِي كُطِيفٍ] 3. (исключи-

здесь
[بَشَلِي КУТИФ] 4. (исключи-

отсюда
[بَشَلِي КУТИФ] 5. (исключи-

ж
[بَشَلِي КУТИФ] 6. (исключи-

мы
[بَشَلِي КУТИФ] 7. (исключи-

красивый
[بَشَلِي КУТИФ] 8. (исключи-

правильный
[بَشَلِي КУТИФ] 9. (исключи-

ое
[بَشَلِي КУТИФ] 10. (исключи-

ая ра-
[بَشَلِي КУТИФ] 11. (исключи-

ая
[بَشَلِي КУТИФ] 12. (исключи-

чихать, чихнуть قَطَسَ [u
عَطَاشٌ, عَطَشٌ]

член и (организации) قَضُو
قَضُو ~ партни; [أَفْضَلُ]
قَضُو ~ профсоюза; [الْحَزْبِ]
~ корреспондент; [الْبِقَابَةِ]
АН СССР قَضُو مُرَامِلُ
لَا كَادِيَّةِ الْعُلُومِ فِي الْإِقْعَادِ
الشُّوْفِيَّةِ

чрезвычайный

فَوْقَ الْعَادَةِ, اِسْتِغْدَائِي
حَالُهُ ~ое положение; طَارِئُ
دَوْرُهُ ~ая сессия; الطَّوَارِئِ
~ый и Полномочный Посол
السَّيْفِ قَوْقُ الْعَادَةِ
الْمُقَوِّقُ فَوْقَ الْعَادَةِ

чрезмерный مُفْرِطًا
مُتَجَاوِزُ الْعَدِّ
чтение с إِرَاعَةً, وَرَاءَهُ
وِلَاوُهُ

что I مَا, ~ ماذا
مَا هَذَا? ~ Вы сказали?
مَاذَا قُلْتُمْ? что мы будем
делать? مَاذَا كَعْمَلُ? ~

ни..., ~ бы ни... مَنَهِمَا...
~ касается..., то... أَمَّا...
ف...

что II союз أَن, إِنْ, أُنْ
я знаю, ~ она больна أَفَرَفُ
он сказал, ~ أَكْثَمَا مَرِيضَةً
придёт قَالَ إِنَّهُ يَجِيءُ

чтобы وَلَكِنِ, لِ, لِأَنَّ, أَنْ
для того, مِنْ أَجْلِ... ~...
...لَئِنْ, أَنْ... ~...
...بَدَلًا (مَوْهَمًا) مِنْ أَنْ...
я пришёл, ~ увидеть его

необходимо, чтобы لَا بُدَّ أَنْ أَرَاهُ
يَنْبَغِي أَنْ... ~...
что-либо, что-нибудь

أَيُّ هَيْئَةٍ, هَيْئَةٍ مَا, هَيْئَةٍ
إِحْسَاسٌ, شُعُورٌ
[أَحْسَاسِيَّةٌ, إِحْسَاسَاتٌ]
عَاطِفَةٌ; [حَوَاشٍ] حَاسَّةٌ
[عَوَاطِفٌ] (любовь); разде-
лять هَازَكَ الْعَوَاطِفُ ~а

чувствовать هَعَرَبُ
~овать أَحَسَّ, [شُعُورٌ]
~овать أَحَسَّ بِالْبَرْدِ

голод **مَعَرَّ بِالْجُوعِ**; ~овать
жажду **طَمَشَ**, [طَمَأَ] **طَمِشَ**
[طَمَشَ]; как Вы себя
~уете? **كَيْفَ صَعْتَكُمْ؟**

чугун **م. حديد الزهر**
чудесный **م. رَائِعٌ**,
بَدِيعٌ

чудный **م. رَائِعٌ**,
جَمِيلٌ
чудо **с. مَعْجَزَةٌ**,
[مَعْجَازَاتٌ]

чуж|б|ой 1. (принадлежа-
щий другим) **م. لِلْغَيْرِ**; это
~ая книга **هَذَا كِتَابُ الْغَيْرِ**;
вмешаться в ~ие дела
تَدَخَّلَ فِي شُئُونِ الْغَيْرِ
2. (посторонний) **م. قَرِيبٌ**
[أَجَانِبٌ] **أَجَنِبِي**; [مَرْبَاءُ]
(иностранный)

чулок **م. جَوَارِبُ** [جَوْرَبُ]
чуткий 1. (восприимчивый)
2. (отзывчивый) **م. حَسَّاسٌ**
م. مُنَوِّقٌ, [مُنَفِّدٌ] **م. مُنَفِّقٌ**
чуть 1. (переводится соче-

танием гл. **كَوَدَ** [كَوَدَ] с
последующим гл. в наст.-
буд.вр.): я ~ не упал **يَنْدُكُ**
أَهْرَكَ он ~ не утонул **أَقْعَ**
он ~ не утонул **أَقْعَ**
2. (немного)
بِقَلِيلٍ, **بِقَلِيلَةٍ**
чуть с 1. (обоняние) **م. كَمٌ**

2. перен. **م. إِخْسَاسٌ**
[أَحْصَاسٌ],
وَفَى

Ш

шаг **м. خَطْوَةٌ** [خَطَوَاتُ]
[خَطَوَاتُ] **خَطْوَةٌ**, [خَطَاءُ]
◇ на каждом ~у а)
б) **فِي كُلِّ مَكَانٍ** (повсюду)
в) **كَيْفَرًا** (беспрестанно)

шагать, шагнуть **ط. خَطَا**
[ط. خَطَا] **تَخَطَّى** (пересту-
пать)

шагом **م. بِطِئْمَةٍ**
م. مَاشِيًا

шайба ж спорт. **م. فَرْصٌ**
[أَفْرَاشُ] **أَلْهُوِي**

ша́пка ж طَفْعَةٌ (طَفْعَم);
 (шайка) (زَمْرُ) زَمْرَةٌ

шай|ать كَذَلِج • ~-ي م
 مُتَشَهِّطِينَ, مُتَذَلِّج

шай|а ж هَيْلَانٌ

шампанское с هَمْبَايَا

шанс м [فَرْصَةٌ] فَرْصَةٌ

воспользоваться إِنْتَهَزَ آخَرَ ~-وَم

последним ~-وَم

~ы на успех فَرْصَةٌ

إِنْكَابَاتِ النَّجَاحِ

ша́пка ж قُبَّعَةٌ

меховая ~ (أَلْطِيَّةٌ) الرَّايش

قُبَّعَةٌ مِنَ الْقَزْوِ

шар м زَكْرَةٌ; وَبْلُونٌ; ВОЗ-

душный ~ مُنْطَادٌ

земной ~ أَلْكَرَةُ الْأَرْضِيَّةُ

шарж м سَوْرَةٌ كَارِيكَائِيَّةٌ

(هَزْلِيَّةٌ)

шар|ат м الشَّرِيحَةُ

шарикоподшипник م

شَرِيحَتِي بَلِي, مَعْمَلُ كَرْدَاتِ

шарф м وَهَاجٌ

هَيْلَانٌ هَالٌ

шасси с носкл. قَامِدَةٌ,
 هَامِي

шаткий مَزْفَرُوعٌ, مَزْفَرُوعٌ

шах I м (титул) هَاةٌ

[هَاهَاتٌ]

шах II м шахм. هَاةٌ; ~

и мат هَاهُكَ مَاتَ

шахматист м لَاِصْبَبٌ

الشَّيْطَرُونِجِ

шахматный شَيْطَرُونِجِي

~ная доска لَوْحَةُ الشَّيْطَرُونِجِ

~ы мн. شَيْطَرُونِجِ; играть в

~ы لَحِبَ الشَّيْطَرُونِجِ

шахта ж مَنَاجِمٌ

угольная ~ مَنَاجِمُ الْقَحْمِ

шахтёр м قَائِلُ الْمَنَاجِمِ

швейцар м لَعْمٌ, كَبَابٌ

مَشْهُوِي

шведский سُوَيْدِي

швейцарский: ~ая машина

مَائِنَةُ الْوَحَاطَةِ

швейцар м حَاجِبٌ

بَوَابٌ, [حُجَابٌ]

швейцарский سُوَيْسِرِي

шевелить, шевельнуть

[هَزَّ] هَزٌّ, زَخَزَعَ, حَرَكَ

● ~ся زَخَزَعَ, نَحَرَكَ

шедёр м [تَعَفَّ] تَعَفُّفٌ

أَفْجُوبَةُ الْقَيْنِ

шейх м [شَيْخٌ] شَيْخٌ

[أَهْلِيَاءُ]

шёлк м [خَرَائِرٌ] خَرِيرٌ

шелков|ца ж مَجَرَّةٌ

шечный: ~чный ● أَلْتُوتِ

червь دُودَةُ الْقَرَى

шёлковый مِنْ خَرِيرَةٍ

الْحَرِيرِ

шелуха ж قَشَارَةٌ

шепнуть [هَمَسَ] هَمْسٌ

шепот м هَمْسٌ, هَمْسٌ

● ~ом هَامِسًا, هَمَسًا

шептать см. шепнуть

● ~ся تَهَامَسَ

шербат м شَرَابٌ, شَرَبَاتٌ

خلو

шерёнга ж صَفٌّ

широкозатый أَخْرَشٌ

шерст|ь ж 1. صُوفٌ

وَبَرٌّ [أَصْوَافٌ] (овцы, козы);

[أَوْبَارٌ] (верблюда, кролика)

2. (пряжа, ткань) صُوفٌ

чистая ~ صَافٍ

● ~яной صُوفِيٌّ; ~ные тка-

ни أَفِيضَةٌ صُوفِيَّةٌ

шесть м [أَفِيدَةٌ] قَمُودٌ

[صَوَارٍ] صَارٍ

шестьше с مَوَكِبٌ وَمَسِيرَةٌ

[مَوَاكِبٌ]

шестнадцат|ый مِائَتِي

~ مِائَتَانِ مِائَتَانِ مِائَتَانِ مِائَتَانِ

مِائَتَانِ مِائَتَانِ مِائَتَانِ

مِائَتَانِ

шесть|ой مِائَتَانِ مِائَتَانِ

~ая глава الْقِصْلُ السَّادِسُ

~ой час بِدَايَةِ السَّاعَةِ

السَّادِسَةِ

шесть مِائَتَانِ مِائَتَانِ

● ~десят مِائَتَانِ مِائَتَانِ

مِائَتَانِ

шеф м [رُؤَسَاءُ] رَئِيسٌ

~ [رُؤَسَاءُ] رَئِيسٌ

أَطَهَاءُ

шея ж رَقَابَةٌ [رَقَابَتُ] (أَفْدَالِي) عُنُقِي, (رَقَبَاتُ)

шии||зм м مَلْعَبٌ ~-ты • التَّشْبِيحُ, الشَّيْبَعَةُ
мн. أَسْعَابُ الشَّيْبَعَةِ

шина ж 1. [أَطَارُ] إطَارُ, (أَطَوَائِي) طَوَاقُ; автомобильная ~ 2. мед. [جَبَائِرُ] جَمِيرَةٌ

шип м [هَوَكَاتُ] هَوَكَةٌ; собир. [أَهْوَاكُ] هَوَاكُ, мн. وَزْدُ بَرِّي

шиповник м [هَجَرَةٌ] هَجَرَةٌ مُوسَى

ширина ж [إِيسَاعُ] عَرْضُ, [إِيسَاعُ] تَوَسَّعَ, [إِيسَاعُ] تَوَسَّعَ

широк||ий وَاسِعٌ, قَرِيبٌ ~, زَرْحِيْبٌ, قَسِيْعٌ
[جَمَاهِيْرُ] جَمَاهِيْرُ قَرِيبَةٌ

ширококраанный قَرِيبُ الشَّاهَةِ

широтá ж 1. رَحَابَةٌ, سَعَةٌ 2. геогр. [عُرُوقِي] عَرْضُ

шить [حَمَطُ] حَمَطًا

шляпа طَرَزَ; خَمِيْمًا; [خِمَامَةٌ] (وشيش-
oat)

шифр м رُمُوزٌ; هِيفَرَةٌ
шйшка ж 1. бот. [أَنْوَاظُ] بِيْمَزَانُ [الْمَنْوَبَرِ]
2. (ушиб) [أَوْرَامُ] وَزْمُ

шкала ж جَدْوَلٌ, مَدْرَجٌ [جَدَاوِلُ]

шкатулка ж [عَلَبٌ] عَلَبَةٌ; [أَخْدَاقِي] خُفِي

шкаф м [خَزَائِنُ] خَزَائِنَةٌ; платяной [تَوَالِيْبُ] دَوَلَابُ
[خَزَائِنَةٌ] ~ (книжный) несто-
раемый [خَزَائِنَةٌ] حَدِيْدِيَّةٌ ~

школ||а ж [مَدْرَسَةٌ] مَدْرَسَةٌ; начальная (сред-
няя; высшая) ~-а [أَبْتِدَائِيَّةٌ] (فَالْكُوْبَةُ; قَالِيَّةٌ)
• [غَلَامِيْدٌ] غَلَامِيْدٌ ~-ник
[غَلَامِيْدَةٌ] غَلَامِيْدَةٌ ~-ница
~ый [مَدْرَسِيٌّ] مَدْرَسِيٌّ

шкура ж [جُلُوْدٌ] جُلْدُ
шланг м [خَرْطُوْمٌ] خَرْطُوْمٌ

أَلْبُوت, (خَرَاطِيمُ)
[أَكَابِيْبُ]

шлем м خُوْدَةٌ

шлюз м هَوْبِسْ

بَوَابُهُ قَنْطَرَةٌ

шлюпка ж زَوَارَقِي [زَوَارَقِي]

шляпа ж قُبْعَةٌ

шнурчок м هَرَبِيْطٌ

, أَزْبِيْطَةٌ [رَبَاطٌ], (أَهْرِيْطَةٌ)

~ки для ботинок; (رَبَاطَاتُ

رَبَاطُ الْأَخْدِيَةِ

шов м دُرُوزْ [دُرُوزْ]

шовнизм м هَوْفِيْزِيْمَةٌ

шоколад м شُكُوْلَاكَةٌ

плитка ~а طِبْعَةُ الشُّكُوْلَاكَةِ

• ~ный: ~ные конфеты

مُتَبَسَّاتٌ مِنَ الشُّكُوْلَاكَةِ

шбрых м حَشِيْشٌ

шоссё с нескл. طَرِيْقٌ مُعَبَّدٌ

шофёр м سَائِقِي السَّمَاَرَةِ

[سَاقَةٌ, سَوَاقِي]

шпагэт м حَبِيْطٌ مَقْبِيْشٌ

шпилька ж دَبُوْسُ الشَّغِيْرِ

[دَبَابِيْسُ]

شَبَائِيْعٌ م شِنِيْنِيْتٌ

شَامْسُوْمٌ م شِنِيْمُوْنٌ

[جَوَاسِيْسُ]

шприц м مِخْفَنَةٌ

إِنْتَرَةُ الْحَقِيْقِ [مَعَالِيْنُ]

шрам м كَدْبٌ [كُدُوْبُ]

[أَقَارُ] أَكْثَرُ الْجُزْءِ

шрифт м حُرُوْفُ الطِّبَاعَةِ

штаб м مَهْمِيَّةٌ أَزْكَانُ حَزْبٍ

مَقَرٌ

штамп м 1. (печатъ) بَصْمَةٌ

[أَخْتَامٌ] خَتَمٌ, [بَصْمَاتٌ]

2. (шаблон) كَمُوْدَجٌ

штанга ж спорт. أَثْلَالٌ

[قَضَبَانٌ] قَضِيْبٌ

штаны мн. سِرَوَالٌ

بَنَاطِلُوْنٌ, [سَرَاوِيْلٌ]

штат I м (территориаль-

ная единица) وَلاِيَةٌ

штат II м (личный состав)

[كَوَايِزُ] كَايِرٌ, كَنْزٌ, مَلَاكٌ

штатский مُلِيْكِيٌّ, مَدِيْكِيٌّ

[أَخْتَامٌ] خَتَمٌ م شَتْمَپْهَلٌ

почтовый ~ خَتَمُ الطَّيْرِيدِ ~

штёпсель м **فَيْسَلَةٌ**
 штиль м **سُكُونٌ**, **هُدُوءٌ**,
فَلِيمَةٌ

штоп||ать **رَقَعَ**, **رَقَّعَ** (а
رَفَعَ) • ~ка ж **رَفْعَةٌ**

штопор м **بَرِيحَةٌ**, **بِرَّال**
 што́ра ж **مِيتَارَةٌ**

шторм м **عاصِفَةٌ**
[أَلْوَامٌ] **كُوْدٌ**, **[عَوَاصِفٌ]**

штраф м **فَرَامَةٌ**, **جَزَاءٌ**
 • ~ной: ~ной удар спорт.

فَرَّمَ ~овать • **ضَرْبَةٌ** **جَزَاءٌ**
أَهْرَةٌ

штука ж **وِطْعَةٌ**; **[وِطْعٌ]**;
حَبَّةٌ

штурвал м **فَجَلَةٌ** **الْعِيَادَةِ**
 штурман м **مُهَنْدِسٌ**

مُهَنْدِسٌ; **الْجِلَاحَةُ**
الطَّيْرَانِ

штурм м **إِقْتِحَامٌ**; брать...
إِسْتَوْلَى عَلَى ... ~ом

إِقْتِحَامٌ ~ крепости; **وَبَاقِيَتُهُم**
الْقَلْعَةِ

штучн||ый: ~ая продажа

~ые товары **وَبَيْعٌ** **بِالْمُفْرَدِ**
الْبَهَائِغِ **بِالْمُفْرَدِ**

шуба ж **مِغْطَفٌ** **قَزُو**
 шум м **ضَوْهَامٌ**, **ضَجِيجٌ**

~ мотора **ضَجَّةٌ**; **ضَجَّةٌ**
 ~ ветра **هَزِيمٌ**; **الْمَحْرَكِ**

الزَّيْعِ
 шуметь **[ضَجِيجٌ]** **ضَجَّ**

шумный **ضَجَّاجٌ**, **ضَجَّاجٌ**
 шу́рин м **[أَمْلَافٌ]** **مِيلَفٌ**

[أَصْهَارٌ] **صِهْرٌ**
مَزَجَ (а **مَزَجَ**) **شُتِيتَ**

دَقَّابَةٌ, **دَقَّابَةٌ**, **[مُزَاجٌ]**
 шу́т||ка ж **دَقَّابَةٌ**, **مُزَاجٌ**

[لُكَّتٌ] **لُكَّتٌ**, **لُكَّتٌ**
 • ~лый **مَزَاجٌ**, **مَزَاجٌ**

دَقَّابٌ, **فُكَّاهِي**
 шу́на ж **مَزَكَبٌ** **هَيْرَامِي**

Щ

щавель м **حَمَافِي**
 щадать 1. (жалеть) **رَحِمَ**

[مَزَحَمَةٌ], **[مَزَحَمَةٌ]** (а **رَحَمَةٌ**)

2. (беречь) **اِتَّقَرَ**; не ~ сил
مَا اِتَّقَرَ جُهْدًا

щебетать **زَقَرَ**, **زَقَرَقَ**
птицы щебечут **اَلطُّيُورُ**

щедры **بِسَعَاءٍ** • ость ж
كَرَمٌ, **جُودٌ**, **سَعَادَةٌ**, **سَعَاءٌ**
• ~ый **مَسِيحِي** [**أَمْسِيحِيَّاءُ**],
كِرَامٌ [**كِرِيمٌ**]

щек|а ж **خَدٌ** [**خُدُودٌ**],
◇ **وَجَدَاتٌ** [**وَجَنَةٌ**]
уписывать за обе ~и **بِشَيْهَتَيْ** ~и

щекотать **دَفَدَعَ**; в носу
щекочет **يُدَفِّعُ** **هَنِيءٌ** مَا
أَلْفَةٌ

щель ж **هَنْقٌ** [**هَنْقُوقٌ**],
فُغْرٌ [**فُغْرَةٌ**]

щенок ж **جَرُؤٌ** [**جِرَاءٌ**,
أَجْرَاءٌ]

щепка ж **هَطِيَّةٌ** [**هَطَايَا**],
هَطَفٌ [**هَطَفٌ**]; худой как
~ **كَعِيفٌ** **كَالْعُودِ** ~

щепотка ж **قُبْضَةٌ**, **قَبْضَةٌ**
[**قَبْضَاتٌ**]

щётка ж **فُرْشَةٌ** [**فَرَشٌ**];
платяная (сапожная) ~

فُرْشَةُ **الْحَلَايِيسِ** (**الْأَخْدِيَّةِ**)
~ для волос **فُرْشَةُ** **الْخُفْرِ**

щи мн. **شُرْبَةٌ** مِنْ
الْمَلْفُوفِ

щипать, щипнуть 1. **قَرَضَ**
2.: мороз щиплет

лицо **يَقْرُضُ** **الْوَجْهَ**
الْوَجْهَ; перец щиплет язык
الْفُكْلُ **يَلْسَعُ** **الْفَمَ**,
الْفُكْلُ **حَارٌّ** **جَدًّا**

щипцы мн. **كَمَاهَةٌ**,
~ для сахара (орё-

хов) **كَسَارَةُ** **الشَّكَّرِ** (**الجُوزِ**)
щит ж **كُرْمٌ** [**أَلْتَرَامٌ**]

щука ж **كُرَائِي**
لَحْمٌ [**لَحْمٌ**]

щупать **لَحَسَ** [**لَحَسَ**],
~ пульс **جَسَ** [**جَسَ**]

جَسَ **النَّبْضِ**

щуриться **وَضَوَعَ** ~ от
солнца **كَرَّ** **قَبْضَتَيْهِ** مِنْ
الْهَمْسِ

Э

эвакуация ж إِبْرَاقٌ,
 إجلاء (sawod); إجلاء
 (uxod) • ~ировать أَجْلَى,
 [سَعَبَ] (a) سَعَبَ, أَجْلَى

ЭВМ см. электронно-вы-
 числительный

эволюция ж اِزْدِيَاءٌ, كَطَوْرٌ
 эгид||а ж: под ~ой كَعْبَتْ
 رَقَايَةً...

эгод||зм м أَذَابِيَّةٌ • ~ст м
 أَذَابِيَّةٌ

экватор м خَطُّ الْإِسْتِوَاءِ
 [خَطُّوْمًا]

эквивалент м مُعَادِلٌ,
 [أَنْدَالٌ] بَدَلٌ, مُكَافِئٌ

экз|мен м اِمْتِحَانٌ
 [اِمْتِحَانَاتٌ]; выдержать
 [اجْتَازَ] اِلْاِمْتِحَانَ ~ (сдать)
 فَشِلَ فِي ~ه провалиться на ~е
 [اجْتَازَ] اِلْاِمْتِحَانَ ~ на аттестат
 зрелости اِلْمَعْصُولِ
 عَلَى هَهَادَةِ الدِّرَاسَةِ

э|ко|но|м||а|э; приёмные ~ы
 اِمْتِحَانَاتُ الْقَبُولِ; пись-
 менный (устный) ~ اِمْتِحَانٌ
 • ~овать يَتَدَبَّسُ (هَقْوِي)
 [فَعَصَ] (a) فَعَصَ, اِمْتَحَنَ

экземпляр м 1. نَسْخَةٌ
 2. (образец) نَمُوذَجٌ
 [اَلْوَاغُ] كَوْنٌ, [كَمَادِجُ]
 [أَطْرَزَةٌ, طُرَزُ] طِرَازُ

экипаж м (команда) طَائِفٌ;
 ~ самолёта (корабля) طَائِفٌ
 الطَّائِرَةِ (السَّفِينَةِ)

эконом||ика ж اِقْتِصَادٌ,
 اِقْتِصَادَاتٌ • ~ить اِقْتِصَدَ
 ~ить время (деньги) زَوَقَرَ
 اِقْتِصَدَ فِي الْوَقْتِ
 (اَلْمَالِ)

экономическ||ий اِقْتِصَادِيٌّ
 ~ое сотрудничество كَعَاوُنٌ
 ~ая помощь اِقْتِصَادِيٌّ
 ~не مُسَاعَدَةٌ اِقْتِصَادِيَّةٌ
 отношения قِلَاقَاتٌ
 اِقْتِصَادِيَّةٌ

эконом||ия ж اِقْتِصَادٌ; ~я

времени **وَإِقْتِصَادٌ فِي الْوَقْتِ**
 политика жёсткой ~-и
 политическая ~-я **الْإِقْتِصَادُ**
الْمِثْقَالِي

экрán **مِهَادَةٌ**
 экскаватор **مَحْدَارَةٌ**
الْعَلَر

экскурсия ж **جَوْلَةٌ**, **رَحْلَةٌ**
نُزْهَةٌ

экскурсовод **دَلِيلٌ**
مُرْهِيْدٌ, **[أَدِلَّةٌ]**

ЭКСПАНСИОНИСТСКИЙ

كَوْشَعِي
 экспансия ж **كَوْشَعٌ**

экспедиция ж **بَغْفَةٌ**
 [бегаты]; археологическая
 ~ **بَغْفَةُ أَكْرِيَّةٌ**

эксперимент **تَجْرِبَةٌ**
اِخْتِبَارٌ, **[تَجَارِبٌ]**
[اِخْتِبَارَاتٌ]

эксперт **خَبِيرٌ**
 ~-и **اِخْتِصَاصِي**, **[خَبِرَاءٌ]**
 за ж **قَضَى**, **كَشَفَ**

эксплуататор **مُسْتَعْمِلٌ**
 ~-ция ж **مُسْتَعْمِلٌ**
اِسْتِغْلَالٌ, **اِسْتِغْمَارٌ**
 в ~цию **وَضَعَ مَوْجِعَ الْعَمَلِ**
شَغَلَ

эксплуатировать **اِسْتَعْمَرَ**
اِسْتَعْمَلَ, **شَغَلَ**
اِسْتَعْمَلَ
 тех.

экспозиция ж **مَعْرُضٌ**
مَعْرُضٌ

экспонат **مَعْرُوفٌ**
[مَعْرُوضَاتٌ]

экспорт **كُضَيْبٌ** 1.
صَادِرَاتٌ (товары) ~-иро-
 вать **صَدَّرَ**

экстракт **مُخَلَّصَةٌ**
مُسْتَفْرَجٌ

экстренный 1. (срочный)
 2. (критический) **سَرِيعٌ**, **مُسْتَعَجَلٌ**
قَهْرٌ قَادِي, **طَارِئٌ**
 ~ выпуск газеты **قَهْرٌ قَادِي**

экстремальный **مَرِنٌ**
[لَدَانٌ, لَدَنٌ]

авелатор مَوَمَعَةٌ
 (صَوَامِعُ) الْعُيُوبِ
 مُسْتَوْدَعُ الْعُيُوبِ

авеланти||ость ж رَهَاقَةٌ
 رَهِيْقِي ~ый • أَكَاكَةٌ, وَجَاهَةٌ
 أَيْمِي, وَجِيهَةٌ, (رَهَاقِي)

авелтрик مَكْهَرَبَائِي
 (عَمَالٌ) قَامِلُ الْكَهْرَبَاءِ

авелтрификация ж كَهْرَبَةٌ
 كَهْمُرُ الْكَهْرَبَاءِ

авелтричес||кий مَضَبَّاحٌ
 ~ная лампочка كَوْرٌ سَوْتٌ

~кий свет كَهْرَبَائِي
 ~тво с كَهْرَبَاءٌ • كَهْرَبَائِي

зажечь (погасить) ~тво فَتَحَ (أَطْلَعَا) النَّوْرَ

АВЕЛТРИЧКА ж разг. см.
 АВЕЛТРИЧКА ж разг. см.

авелтробезд قَاطِرَةٌ
 авелтробоз مَكْهَرَبَائِي

авелтробоз м. قَاطِرَةٌ
 авелтробоз м. قَاطِرَةٌ

авелтробоз м. قَاطِرَةٌ
 авелтробоз м. قَاطِرَةٌ

(عَمَالٌ) الْكَهْرَبَاءِ
 كَهْرَبَائِي

авелтробоз ж
 авелтробоз ж

авелтробоз ж
 авелтробоз ж

авелтробоз ж
 авелтробоз ж

авелтробоз ж
 авелтробоз ж

авелтробоз ж
 авелтробоз ж

авелтробоз ж
 авелтробоз ж

авелтробоз ж
 авелтробоз ж

авелтробоз ж
 авелтробоз ж

авелтробоз ж
 авелтробоз ж

авелтробоз ж
 авелтробоз ж

авелтробоз ж
 авелтробоз ж

авелтробоз ж
 авелтробоз ж

эмигрант м مُهَاجِرٌ
 • -ция ж مُهَاجِرَةٌ, مهاجرة
 эмир м أَمِيرٌ
 эмоциональный عاطِفِيّ،
 إلِفَعَالِيّ
 энергично بِنَفْسَانِيّ،
 كَشِيطٌ • -ый بَحْمَانِيّ
 [كُفْطَامٌ]
 энергия ж قُوَّةٌ، طَاقَةٌ
 жизненная ~ طَاقَةٌ حَيَوِيَّةٌ
 энтузиазм м كَمَسَانَةٌ،
 • -ст м كَمَسَانِيّ، كَمَاشِيّ
 قَهْوَرٌ، مُتَعَهِّشٌ
 энциклопедия ж مَوْسُوعَةٌ،
 دَائِرَةُ الْمَعَارِفِ
 эпидемия ж وَبَاءٌ
 эпизод м أَحْدَاثٌ [حَدَثٌ]
 эпилóg м خَاتِمَةٌ
 عِدَامٌ، [خَوَالِمْ]
 эпóх||а ж [فُهُودٌ] قَهْدٌ،
 قَضْرٌ [مُضَوْرٌ]؛ открыть nó-
 вую ~у دَهْنَنَ قَهْدًا ~у
 جَدِيدًا

эра ж قَهْدٌ، [فُهُودٌ] قَهْدٌ
 [مُضَوْرٌ] قَضْرٌ؛ [قُرُونٌ]
 эрудация ж مَعْرِفَةُ الْإِلَاحِ،
 كَدَامَةٌ، خَبَرَةٌ
 эскадра ж قَمَارَةٌ
 эскадрилья ж سِرْبٌ
 [أَسْرَابٌ]
 эскалатор м مُتَعَرِّكٌ،
 سُلْمٌ كَهَرَبَائِيّ
 эскалация ж كُفْعِيَّةٌ،
 كَمَافَةٌ
 эскиз м رَسْمٌ كَغَطِيطِيّ
 эссенция ж زَوْطَرٌ، يُكْسُوس-
 ная خَلٌّ مُكْتَلَفٌ
 эстафета ж كَدَابِعٌ
 эстетический جَمَالِيّ
 • -на • مُشْتَوِيّ مِ
 • -ский • مُشْتَوِيَّةٌ
 مُشْتَوِيّ
 эстрáда||а ж 1: (площадка)
 كَفَّتْ الْغَدَا، مَلَاخَةٌ
 2. (жанр) [مَرَامِجٌ] مَرْسَجٌ
 الْمُتَوَقَّاتُ، الْمُتَمَوَّقَاتُ

● ~ный: ~ный оркестр

جَوْقَةُ الْمُنْتَفِعَاتِ
الموسيقية

эта ~; ~ комната боль-
шая هَذِهِ الْغُرْفَةُ كَبِيرَةٌ

эта ж и طَائِفَتِي [طَوَائِفِي],
[أَذْوَارِ] نَوَازٍ, طَبَقَةٌ

эта ж и مَرْحَلَةٌ [مَرَاكِزَ],
[أَطْوَارَ] طَوَازٍ

эти и.м., вин. м.м. от этот,
эта, это هَؤُلَاءِ (о ком-л.);

эти (о чем-л.); ~ люди —
члены делегации هَؤُلَاءِ

الزَّجَالُ مِنْ أَهْدَامِ الْوَلَدِ;
~ места свободны? هَلْ هَذِهِ

الْمَقَامُ قَاهِيَةٌ?
этикет ж آدَابُ الشُّلُوكِ,

قَوَائِدُ الرَّمُوزِيَّاتِ,
تشريفات

этикетка ж بِطَاقَةٌ
рَفَعَةُ الْعُنُوتَانِ, [بَطَائِقِي]

[رَقَاعَ رُقْعَ]
этиограф ж اخْتِصَاصِيٌّ

في علم الخنوفر ائِمَّا

это هكذا; ~ моя книга

بَعْدَ ~-го هكذا يَتَابِي
مَا هَذَا؟ ~-?; что هكذا

этот هكذا; возьми ~ ка-
рандаш خُذْ هَذَا الْقَلَمَ

этюд ж 1. (рисунок) رَسْمٌ
مَقْطُوعَةٌ 2. муз. تَنْهِيْدِيٌّ

музыкальная
эфиоп ж أَثْيُوبِيٌّ

эфеопа ж أَثْيُوبِيَّةٌ
эфир ж أَثِيرٌ

эффект ж أَثَرٌ [أَفْئَارَ],
экономический قَائِدَةٌ

~ اقتصاديَّةٌ
эффективный فَعَّالٌ

кذايمэр ~-ые мёры مُؤَكِّدٌ
فعالة

أَهْدَامُ صَدَى سَاحِلِ

Ю

юбилей ж يُوبِيلٌ
дистри дистри, اختصاراً تِلْكَارِيٌّ

يُؤَبِّكُ; отмечать ~ей

اِخْتَفَلَ بِأَلْيَتَرَى

~ейный • أَلْسَنَوِيَّة

~яр • تَذَكَّرْتُ, يُؤَبِّبِلِي

صَاحِبُ الْيُوبِيلِ

[كُفْبَةُ] юбка ж

كُفْبَةُ, تَنْوَرَةُ

صَوَائِغُ ювелир м

جَوْهَرَجِي [صَافَةُ]

~ный • [جَوْهَرَجِيَّة]

~ные изделия; جَوْهَرِي

مَضْمُونَاتُ الْحَلَى

مَجْوَهَرَاتُ

جَنُوبُ юг м

إِلَى الْجَنُوبِ, جَنُوبًا

جَنُوبُ юго-восток м

شَرْقِي

جَنُوبُ юго-запад м

مَرْبِي

يُوفُوسْلَافِي югославский

جَنُوبِي южный

مَزَلُ юмор м

فُكَايَتِي • ~истический

مَزَلِي

يُونُوسَةُ, هَبَابُ, юность ж

صَبُوءَةُ

هَبَابُ [هَبَابَانُ] юнош||а м

فَتَى [فَتَيَانُ] فَتَى, [هَبَابُ

هَبَابَةٍ] • ~ество с 1. [فَتَيَّةُ

حَدَاكُهُ 2. (время) هَبَابُ

هَبَابُ

~х с; وَصِي, فَتَى юны||я

مُنْذُ سَنَوَاتِ الْفَتَوَةِ лет

حَقُوقِي юридический

كَلِمَةُ ~ факультет; قَضَائِي

الْحَقُوقِ

مُسْتَشَارٌ юрисконсульт м

قَانُونِي

يُورِيسْت м حَقُوقِي

[مَعَامُونُ]

قَضَاءُ юстиция ж

مَنْدَلُ, مَدَالَةُ министерство

وَزَارَةُ الْعَدْلِ ~

أَكَا; я согласен

يَا مُوَافِقُ; я летом поеду на

юг سَامَاوَرُ فِي الصَّنِيفِ
إِلَى الْجَنُوبِ

ябло||ко с قَدَامَةً [собир.
شَجَرَةٌ • ~ня ж (تَلْعَابُ
الْعَدَاةِ

явиться 1. (прийти) جَاءَ
[• (مَجِئٌ), حَضَرَ, (مَجِئٌ
أَصْبَحَ, 2. (быть) حَضَرَ, 2.
صَارَ [يَمَانٌ, كَوْنٌ] • (•
[• (مَصِيرٌ, صَيْرُورَةٌ) •
является причиной его неу-
дачы يَصْبِغُ هَذَا مَصَبَّاءَ
لِقَضَائِهِ

явка ж مَجِئٌ, حَضُورٌ
~ обяза́тельна الْحَضُورُ
إِلْزَامِيٌّ

явление с 1. ظَاهِرَةٌ
[• (ظَوَاهِرُ)]; ~ природы
ظَاهِرَةُ الطَّبِيعَةِ 2. театр.
مَشَاهِدٌ [• (مَشَاهِدُ)]

явля́ться см. явиться
явный وَاضِعٌ, ظَاهِرٌ
بَيِّنٌ, صَرِيحٌ

ягненок مَسْغَلٌ, مَسْغَلَةٌ
[خِرَافٌ, خِرْفَانٌ] خَرُوفٌ

ягода ж حَبَّةٌ, كَحْرَةٌ
яд м [سُومٌ] سَمٌ, سُمٌ

ядерн||ый كَوَوِيٌّ; ~ые ис-
пытания تَجَارِبُ كَوَوِيَّةٌ
запреще́ние испытаний ~ого
ору́жия تَغْيِيزٌ (حَظَرٌ)
т||а|р|а|б| а|л|а|с|л|е|а| т||о|в||о|в||е|
~ые боеголовки الرُّؤُوسُ
~ая эне́ргия
الطَّاقَةُ النَّوَوِيَّةُ

ядови́тый مَسِمْ, مَسَامٌ
ядро с 1. كَوِيٌّ [• (كَوَاةٌ)];
2. كَوَاةٌ اَلْكُرَّةُ
~ атома اَلْكَرَّةُ
спорт. جُلَّةٌ [• (جُلَلٌ)]

язва ж قَرْحَةٌ, قَرْحَةٌ
[• (قَرَحٌ)]

язвительный سَاخِرٌ, لَا دِغْ
язык м 1. اَلْسِنَةٌ
لَهْجَةٌ; 2. (реч|а) اَللُّسُنُ
(наро|дн||ый); иностранн||ый
(родн||ой) ~ لُغَةٌ أَجْنَبِيَّةٌ

اللُّغَةُ ~ русский (أَضْلِيَّةُ)
 أَدْرُسُ اللُّغَةَ ~ араб-
 السَّيِّئَةُ

языковед *م* لُغَوِيّ
 языкознание *س* عِلْمُ اللُّغَةِ
 яйница *ج* بَيْضٌ مَغْلِيّ
 яйцо *س* بَيْضَةٌ [بَيْضَاتُ]
 собир. *بَيْضٌ*, *мн.* بَيْضٌ
 ~ всмятку بِرْشَتْ بَيْضٌ
 (يُضْفَ مَسْلُوقٍ) ~ вкру-
 тую بَيْضٌ جَامِدٌ
 якобы كَأَنَّ

якорь *م* مَرَامِيّ [مَرَامِيّ]
 бросить ~ أَلْقَى, أَرْمَى
 رفع ~ сняться с
 رَسَاةً [رَسَاةً]
 стоять на ~ رَسَاةً
 (رُسُوْهُ)

яма *ج* حُفْرَةٌ
 январь *م* كَانُونُ الدَّائِيّ

январь *م* كَهْرَمَانٌ
 япон|ец *م* يَابَانِيّ • ~ка *ج*

يَابَانِيّ • يَابَانِيَّةٌ
 яркий وَضَاعٌ, وَضَاعٌ
 ~ свет كَوْرٌ كَامِيعٌ
 пример مَعْلٌ صَرِيحٌ

ярлык *م* بِطَائِقَةٌ
 багажный بِطَائِقَةُ الْعَلِيّ
 ярмарка *ج* سَوَاقٌ
 [أَسْوَاقُ]
 между-مَعَارِفُ [مَعَارِفُ]
 народная مَعْرِفُ دَوْلِيّ
 ярмо *س* دِيمَرٌ [أَلْيَازُ]
 сбрó-أَزَاعُ ~ колоннализма
 сить دِيمَرُ الْإِسْتِغْمَارِ
 яров|ой رَبِيْعِيّ • ~ые *мн.*

حُبُوبٌ رَبِيْعِيَّةٌ
 ярость مَقَبَبٌ, مَقَبَبٌ
 прийти в ~ اِلْتَقَبَ, اِلْتَقَبَا
 فَهَبَا

ярус *م* دَائِرَةٌ [قَوَائِرُ]
 اسْتِدَارَةٌ

ясни *мн.* (детские) دَارُ
 [دَوْرُ] الْحَضَائَةِ

ясн|ю وَاضِعٌ وَاضِعٌ
 ~о, что... مِنْ

...~ый • الْوَاحِجُ كَمَا مَا أَنْ...

; صَايَ زَيْبَيْنِ، جَلِيَّ، وَاحِجُ

~ая погода صَمَامُ صَمَامِيَّةُ

~ое представление مُخْبَرَةُ

جَلِيَّةُ

яхта ж [يُخَوِّثُ] يَغُثُّ

ячмень ж 1. هَعِيمُ 2. (на

هَعَادُ الْعَيْنِ (глазу)

ящерица ж حَزُونُ

[قَطَامُ] قَطَامَةُ، [حَرَالِيْنُ]

ящик ж صُنْدُوقُ

[أَذْرَاجُ] دُزَجُ؛ [صَنَادِيْقُ]

(выдвижной); почтовый ~

صُنْدُوقُ الْبَرِيْدِ

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>стр.</i>
От издательства	5
О пользовании словарем	7
Список использованной литературы	15
Список условных сокращений	16
Русский алфавит	19
А	21
Б	33
В	57
Г	103
Д	120
Е	145
Ж	148
З	154
И	183
Й	201
К	201
Л	238
М	250
Н	276
О	310
П	346
Р	418
С	441

Т	486
У	503
Ф	520
Х	525
Ц	530
Ч	532
Ш	539
Щ	544
Э	546
Ю	550
Я	551

Справочное издание

Владимир Николаевич
КРАСНОВСКИЙ
Григорий Мамилевич
ШАРБАТОВ

**КАРМАННЫЙ
РУССКО-
АРАБСКИЙ
СЛОВАРЬ**

Редактор
Н. К. НУТМАНОВА
Художественный редактор
Н. И. ТЕРЕХОВ
Технический редактор
Э. С. СОБОЛЕВСКАЯ

ИБ № 9378

Подписано в печать 25.05.92. Формат
70х90/32. Бумага офсетная № 1. Гар-
нитура таймс. Печать офсетная
(фотоофсет). Усл. печ. л. 20,48.
Усл. кр.-отт. 20,48. Уч.-изд. л. 17,58.
Тираж 34530 экз. Заказ № 1635С 094.
Издательство „Русский язык“ Мини-
стерства печати и информации
Российской Федерации. 103012 Моск-
ва, Старопанский пер., 1/5. Мо-
сковская типография № 7 Министер-
ства печати и информации Россий-
ской Федерации. 121019 Москва,
Аксаков пер., 13.

Для заметок

Для заметок
